









2





212

**BIBLIOTHEQUE**  
**CURIEUSE**  
**HISTORIQUE ET CRITIQUE.**  
*TOME HUITIÈME*



BIBLIOTHEQUE  
CURIEUSE  
HISTORIQUE ET CRITIQUE,  
OU  
CATALOGUE  
RAISONNE'  
DE LIVRES  
DIFICILES A TROUVER,  
PAR DAVID CLEMENT.  
TOME HUITIÈME.



A LEIPSIC,  
DANS LA LIBRAIRIE DE JEAN FRED. CLEDITSCH.  
M. D. CC. LIX







BIBLIOTHEQUE  
CURIEUSE  
HISTORIQUE ET CRITIQUE  
LIVRE CINQUIÈME.

Ead.

Ead.

EADMERVS.



*Eadmeri* Monachi Cantuariensis Historiae novorum  
sive sui Saeculi Libri VI. Res gestas (quibus ipse  
non modo spectator diligens sed comes etiam &  
actor plerumque interfuit) sub *Guilhelmo* I. & II.  
& *Henrico* I. Angliae Regibus, ab anno nempe  
Salutis MLXVI. ad MCXXII. potissimum com-  
plexi. In lucem ex Bibliotheca Cottoniana emisit *Joannes Seldenus*,  
& Notas porro adjecit & Spicilegium.

Securus licet *Aeneam* Rutulūque ferocem  
Committas. Nulli gravis est percussus *Achilles*.  
(*Tom. VIII.*)

A

Londi-

Londini, typis & Impensis *Guilhelmi Stanesbeij*, ex officinis *Richardi Meighen & Thomae Dew*. M. DC. XXIII. (1623.) in Fol. Pagg. 218. Sans l'Épître Dédicatoire & la Préface. *Édition fort-rare.* (1)

EBRACH

(1) Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. I. p. 71. Bibliotheca Petaviana & Mansartiana, ibid. 1722. in 8vo. p. 79. Bibliotheca Menckenianna, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 629. Deutsche Republic der Gelehrten, I. Stück, Nürnberg, 1737. in 8vo. p. 135. Note 17.

„portentorum insitione male deforma-  
to, (ad Miracula enim non omnino di-  
vertit, excepto duntaxat unico, de *Ache-  
leide* Virgine velata, . . . ) nec absur-  
dum rerum, quae nihil omnino ad instituta  
attinent, impactione abrupto, omnia  
artificiose contexuit. „

Ce Livre est ici dans la Bibliothèque Roiale. Il est d'autant plus digne de notre attention, qu'il n'a été réimprimé qu'avec les Oeuvres de *S. Anselme*, dont on trouve le Titre suivant, dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie T. I. p. 339. N. 1004. „*S. Anselmi opera*, „necnon *Eadmeri*, Monachi Cantuariensis, historia novorum, & alia opuscula, „ad MSS. fidem expurgata & aucta; labore ac studio *D. Gabrielis Gerberon*, „Monachi Congreg. *S. Mauri*. Lutetiae „Parisiiorum, *Lud. Billaine*. &c. 1675. „in fol. „

*Jean Selden* qui a mis en lumière notre Edition Originale, l'a enrichie d'une savante Préface, dans laquelle il parle amplement de cet Ouvrage, & l'approuve de son cachet. Je ne copierai ici que deux mots de son Eloge: „*Praestantia* „eius cernitur tum in reipsa tum in exi- „mio Autoris narrandi judicio, pari fide, „etiam & non contemnendo Sermonis „nitore . . . Filo neque inaequali neque „leuicularum narrationum seu fabularum

*Jean Pitfeus* cite en faveur d'*Eadmer*, *Guillaume de Malmesbury*, dans ses Relations historicae de rebus Anglicis, T. I. Parisiis, 1619. in 4to p. 199. en ces termes: „Hunc (*Eadmerum*) *Guilbertus* Malmes- „berienfis in prologo, regum Anglorum, „& alibi frequenter lausat, meriti quoque „laudandam assernat à sobria sermonis „festivitate, ab orationis elegantia, ab hi- „storicae veritatis sinceritate. „

*Guil. Cave* suit le sentiment de *Selden*, dans son Historia Literaria Scriptorum Ecclesiasticorum, T. II. Basil. 1745. in Fol. p. 209. *W. Nicolson* se range de ce parti, dans son English Historical Library, London, 1736. in Fol. p. 57. *Mr. N. Tindal* suit l'Evêque *Nicolson*, dans ses Remarques historiques & critiques sur l'Histoire d'Angleterre de *Rapin Thoyras*, T. I. à la Haye, 1733. in 4to. p. 60. *Mr. Du Fresnoy* se conforme à leurs idées, dans sa Methode pour étudier l'Histoire, T. IX. à Paris, 1735. in 12mo. p. 1442. où il dit de notre Histoire, que c'est un ouvrage d'un grand poids & d'une grande autorité; & assure, que son Auteur

## EBRACH, ou Eboracum.

Brevis Notitia Monasterii B. M. V. Ebracenſis Sacri Ordinis Cisterciensis in Franconia, ex probatis Authoribus, tum impreſſis, tum ſcriptis, ex Originalibus Diplomatibus, antiquis Documentis & Scripturis deſumpta, & in hunc ordinem redacta a quodam eiusdem loci & Ordinis Religioſo. Anno M. DCC. XXXVIII. (1738.) in 4to. *Rare.* (2)

ABRA-

teur ne donne pas dans la multitude des miracles, qui ſe trouvent en grand nombre dans les écrits des autres Moines.

*Jean Balæus* parle tout autrement, dans ſon *Illustrium majoris Britanniae Scriptorum Summarium*, 1548. in 4to. fol. 80. verso, où il atque la réputation d'*Eadmerus* en ces mots: „Imbibitis primum gentiliū philosophorum ac poetarum ſpecibus, nihil magis in uotis habuit, quam pro Antichriſti regno propagando, diuinas corrumpere leges, atque aniles fabulas veritati anteferre . . . Porro, tenta plurima ſuis immiſcuit ſcriptis, quod dementaret leſores incautos. Claruit preſtigiator & iniquus ſophiſta, anno . . . 1120. „ Il n'a pas changé de ſentiment, dans ſon *Catalogus Scriptorum illustrium Majoris Brytanniae*, T. I. Baſil. 1557. in Fol. p. 183. mais il y a fait quelques additions à cet article.

V. *Jo. de Trittembem* Liber de Scriptoribus Eccleſiaſtiſcis, Baſil. 1494. in Fol. fol. 56. verso, où il nomme mal nôtre Auteur *Emondus*. *Conrad Geſner* ſuit *Tritheim*, dans ſa *Bibliotheca*, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 219. verso. *Antoine Poſſevin* a été ſéduit par ce moien à faire deux perſonnes d'une ſeule, dans ſon Appara-

tus Sacer, T. I. Coloniae, 1608. in Fol. p. 494. où il parle d'*Eadmerus*, & p. 504. où il donne un article à *Emondus*. *Jean Leland* a banni du monde cet *Emondus*, dans ſes *Commentarii de Scriptoribus Britannicis*, T. I. Oxonii, 1709. in 8vo. p. 179. Ajoutez-y *Henr. Wharton Anglia Sacra*, P. II. Londini, 1691. in Fol. Préf. p. xii. *Casimir Ondini* *Commentar. de Scriptoribus Eccleſiae antiquis*, T. II. Lipſ. 1722. in Fol. Col. 1072. & *Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis*, L. V. Hamb. 1734. in 8vo. p. 210.

(2) *Bibliothèque Germanique*, T. XLVI. p. 217. *Leipziger gelehrte Zeitung*, 1739. p. 251. *Allerneueſte Nachrichten von juridiſchen Büchern*, T. I. p. 80. 83.

Les Religieux du Couvent d'Ebrach, ont fait imprimer cet Ouvrage à leurs dépens, & l'ont orné de pluſieurs tailles douces, pour en augmenter la magnificence. Il remplit environ un Alphabet, & ne découvre ſur le Titre, ni le nom de l'Auteur, ni celui de l'Imprimeur, ni le lieu de l'impreſſion. Comme il étoit injurieux aux Evêques de Wurtzbourg & aux Princes de l'Empire, que l'on y nomme *detentores, ſpoliatores, uſurpatores*

A 3

res

## ABRAHAMVS ECCELLENSIS.

Chronicon Orientale, nunc primum Latinitate donatum ab *Abrahamo Ecchellensi* Syro Maronita e Libano, Linguarum Syriacae, & Arabicae in alma Parisiensium Academia Professore Regio, ac Interprete. Cui accessit ejusdem Supplementum Historiae Orientalis. Parisiis e Typographia Regia. M. DC. LI. *Et à la fin*: Parisiis, in Typographia Regia, curante *Sebastiano Cramoisy*, Regis ac Reginae Architypographo. M. DC. LI. in Fol. Pagg. 288. Sans les pièces liminaires. *Fort-rare.* (3) *Euty-*

*res, violenti directores* &c. l'Evêque de Wurtzbourg l'a défendu absolument, par un Edit du 20. Avril 1739. que l'on a inséré dans les Journaux Alemans que j'ai citez à la tête de cet article, & l'a fait taçer au son du tambour dans les places de la Ville de Wurtzbourg à ce destinées, comme un libelle difamatoire: avec ordre à tous ses sujets qui en auroient quelque Exemplaire, de le remettre sans faute entre les mains de la justice, dans l'espace de trois jours.

Cet Edit de confiscation ne paraitra que très-juste aux yeux des personnes impartiales, dès qu'elles auront lu avec attention l'ouvrage intitulé: „*Analytis Libri, cui Titulus: Brevis Notitia Monasterii B. V. M. Ebraensis, Sacri Ordinis Cisterciensis in Franconia* &c. „Anno MDCCXXXVIII absque nomine Authoris & Typographi, nec non absque Censura excusi, ac Anno MDCCXXXIX. divulgati, cum Dedicatione Jurium, in quibus fundata fuit Jurisdiclio Reverendissimi & Celsissimi Episcopi Herbipolensis, seu Wirceburgensis, S. R. J. Principis, & Franciae

„orientalis Ducis &c. &c. procedendi „aversus eundem Librum, ejusque Authorem seu Vulgatorem, ad Transitus „Constitutionum Apostolicarum & Imperialium, cum permissu & approbatione „Superiorum exposita a *Nicolaus Antonis* „Sciz, Jutis Utriusque Doctore, Prototartario Apostolico, Reverendissimae Celsitudinis suae Consiliario Ecclesiastico, „& Fiscali Episcopalis Promotore. Acceptis Summariis aliquot Documentorum, quibus allegata comprobantur. Wirceburgi, formis *Marci Antonii Eugmann*, „Typographi Aulici. Anno MDCCXL. „in Fol. „Pagg. 180.

Quoique cette Refutation se trouve dans notre Bibliothèque Royale, je ne m'arrêterai pas à en faire la description, parce que l'on en a déjà parlé amplement, dans les *Acta Eruditorum* 1740. p. 678. dans les *Leipziger gelehrte Zeitungen* 1740. p. 758. & dans les *Aller-neueste Nachrichten von Juristischen Buchern*, T. II. 1742. in 8vo. p. 7.

(3) *Casuboniana*, Hamburgi, 1710. in 8vo. p. 268.



*Eutychius Patriarcha Alexandrinus vindicatus, & suis restitutus Orientalibus; Sive Responſio ad Joannis Seldeni Origines, in duas tributa Partes; Quarum Prima eſt de Alexandrinæ Eccleſiæ Originibus. Altera de Origine nominis Papæ; Quibus accedit Cenſura in Hiftoriam Orientalem Johannis Henrici Hottingeri* Tigurini à pag. 283. ad 495. Omnia

Ce magnifique Ouvrage figure dans nôtre Bibliothèque Roiale. *Abraham Eccellenſis* l'a diviſé en deux parties, dont la première contient la Cronique Orientale, & la ſeconde eſt reſervée au Supplément, dont il l'a accompagnée. *Pierre Segnier* Chancelier de France avoit fait venir cette Cronique de l'Arabie, & c'eſt à ſa ſolicitation qu'*Abraham Eccellenſis* la traduiliſt en Latin: c'eſt pourquoi il la dédia au dit Chancelier, parce qu'elle lui appartenoit de droit. Elle a un ſecond Titre après la Table des Chapitres, qui en indique le contenu. „In nomine Dei clementiſſimi, miſericordis, „Patris, & Filii, & Spiritus ſancti. Chronicon Orientale, in quo Patriarchatum „ab Adamo uſque ad Moſem, ex Hebraica, & LXX. Editione proponuntur „Ætatum Paralleli, & Annorum accuratiſſime „notatur differentia. Agitur deinde de „Judicibus Iſraël, Regibus Juda, ac de „cem Tribuum, à Saule uſque ad finem „Babylonicæ captivitatis. Necnon de „Regibus Chaldeorum, Perſarum, Medorum, Græcorum, Machabæorum, & „Herodianorum. Item de Romanis Imperatoribus poſt Chriſtum Dominum natum, tam Paganis, quàm Chriſtianis, uſque ad *Heraclii* annum undecimum. „Tum de Mahometanorum Seclæ exor-

„tio, deque illorum Caliphis, tam qui „regnarunt in Arabia, quàm in Ægypto, „& Babylone, uſque ad annum Hegiræ „DCLV. Necnon de Patriarcharum „Alexandrinorum Cophitarum Hiftoria „à D. Marco Evangelifta, uſque ad *Abraham* „maſium LXXVI. „ Pagg. I. - 140.

Le Supplément porte le Titre qui ſuit: „Hiftoriæ Orientalis Supplementum, „ex ipſorummet Orientalium MSS. Monumentis. Per *Abrahamum Eccellenſem* Syrum Maronitam à Libano, Syriacarum Arabicarumque Litterarum Chriſtianiſſimi Regis Interpretem, ac eundem in alma Pariſienſi Academia Profeſſorem Regium. „ Pagg. 141 - 272.

L'Auteur a nommé ce Supplément une Hiftoire des Arabes. Il y traite principalement de leurs études, de leurs mœurs, de leur Religion, de leurs Epoques, & ſur tout de leurs ſentimens ſur la nature & l'immortalité des Ames, auſſi bien que ſur leur état après leur ſéparation d'avec le corps. Il y a annexé une ſeconde partie intitulée: „Hiftoriæ Arabum Pars „altera, quæ eſt de ipſorum Regibus. „ Pagg. 273 - 288. Ainſi finit l'Ouvrage entier, qui réjouit la vue par ſa beauté & par ſa magnificence.

(Tom. VIII.)

B

Omnia ex Orientalium excerpta monumentis. Auctore *Abrahamo Ecchellenfi* Maronita à Libano. Non ornato, politoque sermone, sed rebus manifestis convincenda est vanitas Haereticorum. S. *August.* in librum Genes. contra Manichaeos cap. 1. Romae, Typis Congreg. de Prop. Fide. MDCLXI. (1661.) Superiorum permisso. in 4to. *Fortrare.* (4)

## ECCLE-

(4) Bibliotheca Meuscheniana, Hilperthiae, 1746. in 8vo. p. 59. Thesaurus Epistolicus La Crozianus, T. III. Lipsiae, 1746. in 4to. p. 105. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 23.

*Abraham Ecchellenfi* a divisé cet Ouvrage en deux parties, & l'a dédié au Pape *Alexandre VII.* La première contient 242. Pages, sans les pièces liminaires. Elle est écrite contre *Selden* avec beaucoup de véhémence, dans l'intention de prouver, que les Prêtres sont distingués des Evêques à l'égard de l'ordre, du degré, de la dignité & de la juridiction: & qu'ils doivent reconnoître les Evêques pour leurs supérieurs.

La seconde Partie est ornée du Titre qui suit: „De origine nominis *Papae*, „nec non de illius proprietate in Romano „Pontifice adeoque de ejusdem Primatu „contra *Johannem Seldenum* Anglum. „Pars altera, Auctore *Abrahamo Ecchellenfi* Maronita à Libano. Omnia ex „Orientalium excerpta Monumentis. Romae typis Sac. Congreg. de Prop. Fide „Anno Dñi MDCLX. (1660.) Superiorum Permissu. „ in 4to. Pagg. 495. Sans la Table des Manuscrits dont on s'est

servi pour la composition de cet Ouvrage, un petit Avertissement, & l'Errata.

Mr. De la *Croze* envisageoit ces deux parties comme deux Ouvrages différens, & souhaitoit avec ardeur d'en pouvoir faire l'acquisition, comme il l'écrivoit à *Jean Chrétien Cladius*, le 16. de Juillet 1727. V. Thesauri Epistolici La Croziani T. III. p. 105. Mr. *Siber* profita de son avidité, & lui fit paier dix écus de cet Ouvrage: comme on l'a remarqué dans la Bibliotheca *Danielis Salthenii* p. 23. 24. où il est dit: „*Ades rarum est hoc* „scriptum, ut in praestantissimis Bibliothecarum Catalogis quin & ipsa Bodlejana eum frustra quaesiveris, excerpta „sola Ittigiana. P. II. p. 92. n. 6. Videtur „idem Exemplar ex *Itigii* Bibliotheca „tandem ad Urb. *Siberum* & per hunc ad „La Crozium pervenisse, qui propria manu sequentia notavit. Ce livre me coûte dix écus, sans compter le port. C'est „M. *Siber* Ministre Lutherien de Leipzig, „qui me l'a vendu à Berlin le 28. de Juin „1731. *Matthaeus Vryssiers* La Croze, „m. p. „ Il y en a un autre Exemplaire dans nôtre Bibliothèque Royale.

L'Article que Mr. *Bayle* a donné à *Abraham Ecchellenfi* dans le Tome II. de

## ECCLESIA.

Onus *Ecclesiae*, cum lepid. figur. tit. Opus compilatum est Anno 1519. sed in lucem editum, Typisque D. Joannis Weysenburger Landshute excussum anno Domini 1524. in Fol. *Tres-rare.* (5)

Onus

de son Dictionnaire, laisse une idée peu favorable de la sincerité de cet Auteur: & fait qu'on ne le peut lire, qu'avec beaucoup de précaution & de méfiance.

(5) Joh. Henric. Kindervaters *Arana Bibliothecae Blasianae*, Nordhausen, 1717. in 8vo. p. 30. Frid. Jac. de Ryffel *Index Bibliothecae Jo. Jac. de Ryffel*, Vitembergae, 1744. in 8. P. III. p. 101. 102. Jo. Ludolph. Bünemann *Catal. Libror. rariss. Mindae*, 1732. in 8vo. p. 37. Leipziger Gelehrte Zeitungen, 1732. in 8vo. p. 552. Nicol. Hieron. Gundlings *Histoire der Gefahrheit*, Vol. IV. Franckf. 1736. in 4to. p. 5869. Not. Friedrich Christian Lessers *Typographia jubilans*, Leipzig, 1740. in 8vo. p. 273. Note \* Beytrag zu einer edirenden Bibliotheca Satyrico-Morali, Franckf. 1746. in 8vo. p. 18. Jo. Christoph. Mylii *Memorabilia Bibliothecae acalemicae Jenensis*, Jenae, 1746. in 8vo. p. 285. Arbeiten einer Gesellschaft in der Oberlausitz, Vol. I. 1750. in 8vo. p. 26. Note. Jo. Vogt *Catal. Librorum rarior. Hamb.* 1753. in 8vo. p. 502.

J'ai vu autrefois cette Edition *rarissime* dans la Bibliothèque de Mr. Bünemann. Son Exemplaire se trouve à présent dans la Bibliothèque de l'Université de Göttingen. Mr. Bünemann l'a coté dans son

*Catal. Librorum rarissimorum*, p. 37. & l'a accompagné d'une savante note, que je copierai ici, parce que ce Catalogue ne se trouve plus que par hazard. La voici: „Errat Be. *Meius* in *Oeconom. Judicior. divinor.* in pref. Tom. I. a. 3. quum putavit auctorem tempore *Caroli M.* hoc „*Onus Ecclesiae* scripsisse.

„Errant die Unschuld. Nachr. A. 1713. „vbi recensent editionem recentiorern „*minus integram* 1620. 4. vbi tradunt „editionem Colon. 1531. fol. (quae in „auct. Menarf. p. 22. pro 8. floren. vendita) esse *Primum*, idem opus, de quo „vere promuntiarunt, da diese merckwürdige Schrift *seien* vor die Augen „kommt, ex instituto recensuit *Struvius* in „*Bibliotheca antiq. A.* 1705. p. 201 - 213. „& p. 315 - 326. *Cui* (oneri eccl.) inquit *Jo. Andr. Schmidt* de Pseud. Evang. „Aeterno §. XXXIV. *plura debent aliqui „magni nominis, quamvis non fateantur*; „Multa sane, ut observavi, ex hoc opere „excerpsit *Petersen* in *Nube Testium* V. rit. Libr. 3. p. 12 - 16. Multa egregia „testimonia ex eodem contra Papam & „Pontificiam doctrinam congestit *Osian- der* in suo *Papa non Papa* per integrum „librum; Egregium & verum quoque est „subactum de eo judicium *Herm. von der „Hardt* in *Hist. Litt. Reform. part. IV.* „f. 14. & f. 18. sqq. vbi multa inde de-

B 2

libata.

Onus *Ecclesiae*. In hoc libro lector candidissime, admiranda quaedam ac planè oblitupenda, de septem ecclesiae statibus, abusibus quoque; grauissimis, & futuris ejusdem calamitatibus ex Sanctorum prophetis & nouarum revelationum vaticiniis, solidissimisq; scripturis, luce clarius enarratur. Verre igitur pagellam & capitulorum perlege argumenta. Quod si feceris (inuenies enim quorum culpa & quibus de causis, tota Christi pereat ecclesia) librū te hūc emisse nunquam poenirebit. Author est, R. pr. D. *Johannes* Ep̄s Chemēsis, Reverēdis. Archiepi Saltzburger̄si. à sufragiis, sicut nobis à fide dignis post hujus libri impressionem relatum est. *Ezech. 9.* Percutite, & à Sanctuario meo incipite. j. ca. 38. *Et à la fin:* Coloniae in aedibus Quentelianis, Anno Virginis partus, M. D. XXXI. (1531.) mense Junio. in Fol. Feuillets CXXV. *Edition fort-rare.* (6)

## Onus

„libata. Ad idem opus testimonia veritatis indubitata continens provocat *Jo. Gerhard.* in Confess. Cath. Verit. Proemio c. 3. fol. 10. Non permittit hic locus, alias valde multa loca in recentioribus Editionibus *nequissime mutata* & *castrata*, in hac mea Landshutana, utpote „prima integra possem proferre; conser-  
„vero de hac editione *longe rarissima* *Francum* in disquis. de Papiſtarum Indicibus „*Libror. Prohibit.* p. 130. 131. *Jac. Thomaz.* diff. de Anti Christo Mixto in Vol. „diff. Hal. 1693. 8. p. 462. (e) & praeter ceteros *Wendlerum* disp. de Causis „*Rarit. Libror. Impressor. B. 3.* (p) „10. Thlr. „

Kuyſteniana, ibid. 1717. in 8vo. P. I. p. 5. Bibliotheca anonymiana, ibid. 1728. in 8vo. P. I. p. 13. Theophili Sinceri Sammlung von raren Büchern, Franckf. 1733. in 8vo. p. 275. Catal. Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 113. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 84. Catal. Biblioth. Harleianae, Vol. III. Londini, 1744. in 8vo. p. 113. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 502. Arbeiten einer Gesellschaft in der Oberlausitz, Vol. I. 1750. 8vo. p. 26. Bibliotheca Danielis Saltheii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 36.

(6) Struvii Bibliotheca antiqua, publicata Jenae 1705. in 4to. p. 201. Unschuldige Nachrichten, 1722. p. 426. Bibliotheca Sarraziana, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. I. p. 33. Bibliotheca

Cette Edition est ici chez Mrs. *Duve & Bunemann*, & j'en conserve un troisième Exemplaire. On en a fait mention dans les Unschuldige Nachrichten, 1713. p. 177. où l'on a dit, qu'elle étoit la première

Onus Ecclesiae temporibus hisce deplorandis Apocalypseos suis  
aeque conveniens, Turcarumque incurfui jam grassanti accommodatum,  
non

miere; mais l'on a corrigé cette faute, dans le même Journal de l'année 1722. p. 426. où l'on remarque avec raison, que ce Livre avoit déjà vu le jour à Landshut, en 1524. in Fol.

J'ai parlé dans l'article précédent de cette première Edition, qui est incontestablement la meilleure, & la plus rare. Je l'ai confrontée autrefois avec mon Exemplaire de l'an 1531. & j'y ai remarqué beaucoup de différence. J'en donnerai quelques exemples tirés du Prologue. Dans la première Edition l'Auteur s'exprime en ces termes: §. III. „Ex „*Angustini sententia confido, lectores me „non adeo irridebunt, si minimum eccle- „siae ministrum, forte animadvertunt, vel „cum barbaris; vel solocismis prae- „sentem condere scripturam, vel verba „quae scribo non intelligere, perturbateque „distingueret: non quod ista non sint cor- „rigenda, sed quia ab intelligentibus pie „sint tollenda.* „ Dans la seconde Edition on a changé ces mots, *vel cum barbaris vel solocismis* en ceux-ci: *non satis eleganter*; & l'on en a retranché le second passage entier, qui est imprimé ici en caractère Italique. De même la dernière partie du §. IV. de la première Edition est conçue en ces mots: „*Omnia „quae bona fide his inferui, ex prophetiis „sacris, canonicisq; scripturis, approba- „tis etiam libris, & ex veridicis docu- „mentis mendicavi, tanquam futurarum „calamitatum timidus indagator, sacraeq;*

„*scripturae indoctus allegator. Nisi ali- „quid esset erroneum seu absurdum & in- „compositum hoc solummodo meum esset: „ob id nomen meum, qui haec collegi, ob- „tineatur: ne si scitum fuerit infra scripta „per bonumtationem tam ignavum & futi- „lem esse comportata, ea fidem amittant „pariter & auctoritatem: & ita futuro- „rum malorum cautelae hominibus minus „innotescerent.* „ Dans la seconde Edition on a corrigé le mot de *mendicavi* & l'on a mis à sa place *collegi*. L'on en a ensuite retranché le passage entier que l'on voit ici en caractère Italique. Cela suffit pour faire juger de la différence de ces deux Editions.

L'Auteur ne s'étoit pas nommé à la tête de la première: on a mis son nom sur le Titre de la seconde, *Johannes Episcopus Chemenfis*. Quoiqu'il y ait beaucoup d'apparence, que celui qui a fait la seconde Edition de cet Ouvrage en ait connu l'Auteur; cependant tout le monde ne convient pas avec lui que ce soit un Evêque de Chiem-see nommé *Jean Vinc. Placcius* en nomme un autre, dans son *Theatrum anonymorum*, Hamb. 1708. in Fol. p. 144. N. 812. savoir *Ubertinus Episcopus Chemenfis*. Mr. *Schellborn* en indique un troisième, dans son *Traité de Religionis Evangelicae in Provincia Salisburgensi ortu, progressu & facis*, Lipsiae, 1732. in 4to. l'on a approuvé sa conjecture dans les *Acta Eruditorum Lat.* 1732. p. 590. en ces termes:  
B 3 „*Incidit*

non tam lectu, quam contemplatu dignissimum. Jamprimum Authoris

„Incidit . . . Cl. *Schelbornio* in manus  
„liber: quem Autor *Berchtoldus*, Episcopus  
„Chiemseensis & Archiepiscopo Salis-  
„burgensi suffraganeus, *Theologiam Ger-*  
„manicam appellat, excusit Augustae  
„Vindelicorum A. 1529. In hoc fre-  
„quentissima *Oneris Ecclesiae* excitatio,  
„stili luculenta similitudo, idem in *Lutberi*  
„personam ac instituta vehementissime  
„conciatatus animus, & varia denique, li-  
„cet aliquanto rarius, hinc inde dispersa  
„veritatis testimonia, prope persuaserunt  
„Viro doctissimo, ex eodem calamo utrum-  
„que scriptum fluxisse; neque nos, cur opi-  
„nioni huic refragemur, causam agnoscimus.  
„„. Ajoutez-y ce qui est dit, dans  
*Jo. Christoph. Mylli* Bibliotheca anonymorum,  
Hamb. 1740. in 8vo. p. 159. Note a.

L'Auteur nous apprend le tems auquel  
il a compilé cet Ouvrage fol. XV. b.  
§. VII. de cette Edition, où il dit: „Quam-  
„vis à *Christi* natiuitate vsq; ad praesens  
„tempus fluxerint anni 1519. „ On  
voit fol. XXI. verso, C. XVI. §. I. que  
l'Auteur connoissoit *Lutber*, puisqu'il y  
fait mention de ce Docteur: „Ut autem  
„indulgentiarum aliqua habestur notitia,  
„referam qualiter *Martinus Lutber*, etsi  
„alias multa temerarie ac contumeliose  
„scribere praetendit, tamen poenarum  
„materiam, per venias remittendarum, in  
„quinq; membra acutissime distinxit. „

Voilà un homme qui dit librement son  
opinion, qui loué dans une personne ce  
qu'il approuve: & qui blâme, ce qui lui pa-

roit être rejetale. Aussi a-t-il fait son  
Ouvrage de témoignages de la verité. Il  
dispute fortement contre les indulgences,  
fol. XXV. a. & XXVI. b. Il découvre  
hardiment & avec beaucoup de force les  
défauts des Papes, fol. XXVI. a & Fol.  
XXXIII. Il n'épargne pas les Prélats fol.  
XXXIX. &c. En un mot, il gémit sur  
le déplorable état où se trouvoit l'Eglise  
de son tems, & la représente naïvement  
avec tous ses défauts.

C'est pour cela qu'il n'a pas osé se  
nommer, comme l'Editeur le remarque  
dans l'Avis au Lecteur, où il dit: „Non  
„te moveat lector, authorem ipsum suum  
„nomen obtinuisse, quia quum omnes,  
„hoc est, tam laicos quam ecclesiasticos  
„redarguat, & nemini, . . . parcat, ve-  
„ritus fortassis est, sese apud reos . . .  
„modicam gratiam habiturum . . . Vi-  
„de ergo quid hic dicatur & non quis  
„dicat. „

Je ne saurois m'empêcher de copier  
ici les dernières lignes de cet Avertisse-  
ment, qui découvrent parfaitement le  
but que l'Auteur s'est proposé en com-  
posant cet Ouvrage: „Veritas enim  
„ipsa . . . à coelo eundem (librum) in  
„terras deiecit hoc tempore videtur, ut  
„malis abusibus procul ab ecclesia dei &  
„à tota republica Christiana, sapienter,  
„moderate ac pie rejedis, feliciter haec  
„eadem ac bene, hoc est in vero dei  
„amore & charitate proximi non ficta à  
„superioribus nostris gubernentur „

thoris exactiore adhibita lina typis à mendosis expurgatum, & quamplurimis tum Evangelistarum locis, tum aliorum Sanctorum scripturis mutuo non pugnantibus recens illustratum. Opus compilatum est anno 1519. typis excusum Anno 1531. Nunc ad petitionem doctissimorum virorum luci redditum. Anno M. DC. XX. (1620.) in 4to. Pagg. 381. Sans la Table. *Edition rare.* (7)

### HENRICUS ECKSTORMIVS.

Chronicon Walkenredenſe, ſive Catalogus Abbatum, qui ab anno *Chriſti* M. C. XXVII. continuâ ſerie Monafterio VValkenredae hucusq; praefuerunt, in ſecula ſex tributus: Cœnobii iſtius tum fundatio-

7) Unſchuldige Nachrichten, 1713. p. 177. Bibliotheca exquiſitiſſima Hagae-Com. ap. Adr. Moertens, 1732. in 8vo. P. L. p. 168.

On trouvera encore cette Edition chez Mrs. *Duve & Bunemann* auſſi bien que dans mon Cabinet. Quoique l'Editeur n'ait pas fait mention ſur le Titre de la premiere Edition, & qu'il ſemble par là qu'il n'en ait point eu de connoiſſance; c'eſt pourtant celle qu'il a ſuivie, & non celle de 1531. qu'il a nommée. Auſſi le fait il ſentir dans l'Avis au Lecteur, où il dit: „Indolui autem ex animo, cum „Chalographi vitio, hunc (librum) viderem multis locis maculatum ac mendis vbique ſcærentem; quare anxie curavi, vt ex *archetypo* veroque originali „exemplo, bonis omnibus opusculum „iſtud exhiberem. „

On retrouve ici les leçons du Prologue conformes à celles de la premiere Edition,

que j'ai copiées ci-deſſus p. 9. & l'on peut dire avec aſſurance, que cette Edition eſt meilleure que celle de 1531. & peut tenir lieu de celle de Landshut 1524. On en a donné un Extrait dans les Unſchuldige Nachrichten 1713. p. 177. Il n'y a que ces trois Editions, de cet ouvrage. Toutes les autres que divers Auteurs ont rapportées, ſont fauſſes & chimériques. Je mets de ce rang l'Edition prétendue de 1515. celle 1519. dont il eſt fait mention dans le *Beſtrag* zu einer Bibliotheca Satyrico-morali, Franckf. 1746. in 8vo. p. 18. celle de 1536. que *Placcius*, *Vogt & Mylius* ont annoncée l. cc. celle de 1569. que l'on a indiquée dans le Journal intitulé, *Arbeiten einer Geſellſchaft in der Oberlauſitz*, Vol. I. 1750. in 8vo. p. 26. Note \*. & celle de 1630. citée par *Rieger*, dans ſa *Böhmische Brüder-Hiſtorie* P. VL p. 521. & rejetée par Mr. *Mylius*, dans ſes *Memorabilia Bibliothecae academicae Jenenſis*, Jenae, 1746. in 8vo. p. 285

dationem & incrementa, tum decrementa, & vicissim restorationem recensens, resq; præterea alias memoriâ dignas continens; insertis compluribus à Sacri Rom. Imperii Caesaribus, Regibus, Septemviris, aliisq; Principibus & Comitibus confirmationum, privilegiorum, donationum, emptionum & permutationum literis siue instrumentis, & aliquot Germaniae Procerum, maximè Illustrissimorum Brunswigae & Luneburgi Ducum &c. atq; Hönsteiniae Comitum Genealogiis & insignibus. Omnia ex archiviis, & fide dignis monumentis collecta, inq; ordinem redacta studio & operâ M. Henrici Eckformii, P. Cor. Prioris ibidem & Parochi. Cum Indice rerum, personarum & locorum. Addita est Appendix. Cum licentia Superiorum, Helmstädtii, Typis hæredum Jacobi Lucii, Anno clölcXVII. *Et à la fin*: Helmaestadii, Typis hæredum Jacobi Lucii, Anno clölcXVII in 4to. Alphab. 2. Feuilles 16. Avec Figg. *Rare.* (8)

GEOR.

(8) Observationum selectarum ad rem litterariam spectantium Tom. X. Halae Magdeburg. 1705. in 8vo. p. 183. Wilhelm Ernst Tentzels Curieuse Bibliothec, Franckf. 1706. in 8vo. p. 529. Jac. Frid. Reimmanni de libris Genealogicis Commentatio, Lipsiae (1710.) in 8vo. Sect. II. p. 198. 200. Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. IV. Leipzig, 1717. in 12mo. p. 58. 61. Bibliotheca Menckiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 374. Methode pour étudier l'histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. IX. à Paris, 1735 in 12mo. p. 621. Bibliotheca Dolciana, p. 160. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 252. Bibliotheca Danielis Salihenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 54.

Henri Eckform raconte dans sa Dédicace, fol. b. 2. ce qu'il a fait par rapport

à cet Ouvrage. „Viginti & quinze jam abierunt anni, cum ad docendam Ecclesiam & regendam Scholam Walkenredam vocatus sum à ἀρχαῖς. Et hoc quicquid est temporis, ita collocaui, ve . . . a fronte & à tergo ad res Monasterii intentus fuero. . . . In primis verò collegi continuam seriem, seu Catalogum Praefulum seu Abbatum, qui à primâ vsq; fundatione Monasterio summa cum laude pietatis & industriae praefuerunt; & singulis sui temporis res gestas adscripti, cum grata commemoratione beneficiorum, quae singulis aetatibus ab Imperatoribus, Regibus, Principibus & aliis Magnatibus Ecclesiae Walkenredensi sunt collata. . . . Haec in Chartas conjecta legenda & censenda dedi viris quibusdam praeclearis, tam nobilitate generis, quam eximâ eruditione admodum celebribus, . . . & hi



## GEORGIUS EDERVS.

Catalogus Rectorum & illustrium Virorum Archigymnasii Vienneſis, in quo, præter elegantiffimam temporum ſeriem, ſumma quæ-

„& hi chartas meas non modò probarunt,  
„ſed etiam autores fuerunt, vt publici  
„vſus facerem. „

Cette Dédicace eſt datée de Walkenried, le jour de la Reſurrección du Seigneur 1617. Elle eſt ſuivie de 14. pages remplies de pluſieurs Poèmes compoſez à la louange de l'Auteur, qui portent à leur tête le Titre ſuivant: „Carmina encomiaſtica Clariffimorum Virorum & amicorum cariffimorum ad Reverendum clariffimumq; Dn. *Eckſformium* Chronici VValkenredenſis Autorem. „ Après ces pièces vient la Cronique même, qui occupe 249. pages, à la fin de laquelle on a mis trois Tables: la première des matières, la ſeconde des perſonnes, & la troiſième des lieux dont il eſt fait mention dans ce Livre.

L'Auteur y a ajouté une Apendice intitulée: „Chronici VValkenredenſis Apendix, quæ continentur Catalogus „Chronologicus Abbatum, Parochorum „& Præceptorum: Exercitia Religioſa „pietatis & literarum: Leges Scholaſticae; & denique Catalogus Alumnorum „ſcholæ quotquot colligi poterunt. „

*Eckſform* s'eſt placé dans le Catalogue des Ecoliers de Walkenried, fol. 11hh. 3. verſo, ſous l'année 1571. en ces termes: „*Henricus Eckſformius Eligerodenſis* bon. „art. M. & P. Cor. ex Diacono Elrichi-  
(Tom. VIII.)

„enſi ſacſus paſtor, Rector, Subprior & „tandem Prior Walkenredenſis. „ Il figure auſſi ſol. Ece 3. recto, parmi les Miniſtres de Walkenried, où il eſt dit: „M. *Henricus Eckſformius Eligerodenſis* „ex Diacono Elrichenſi hic ſacſus Paro- „chus & Rector. 1591. „

Cet Auteur aſſure conſtamment, qu'il eſt d'*Eligerode* ou *Elbingrode* petite Ville ſituée à une lieue de Blanckenbourg; Mr. *Reimann* dit au contraire, dans ſon *Einleitung in die Hiſtoriam literariam derer Teutichen*, Vol. V. p. 802. qu'il étoit de *Benckenſlein* (*Bennicouis-Saxo.*) qui eſt un petit Village de la Comté de *Hohenſtein*. Il ſe fonde ſur le témoignage de *Mich. Neander*, Précepteur d'*Eckſform*, qui ſe trouve à la fin du Traité d'*Eckſform* intitulé, *Hiſtoria Terræ motuum. Helmſtadii* 1620. in 8vo. Pour concilier ce Précepteur avec ſon Diſciple, on n'aura qu'à ſuſpoſer, que *Henri Eckſform* naquit à *Benckenſlein*; mais qu'il fut transporté peu de tems après ſa naiſſance à *Elbingrode*, où il paſſa ſon enfance: & qu'il préféra cette Ville à ſon village, dans lequel il n'avoit peut-être vécu que quelques mois; mais c'eſt toujours une ſuſpoſition.

Il y a apparence que cet Auteur avoit deſſein de cacher ſon origine, pour ſatisfaire l'ambition qu'il avoit de figurer dans  
C le

quaedam continentur quasi capita earum rerum, quae celeberrimae huic Academiae sub cuiusque Magistratu memoria contigerunt dignae. Ab anno MCCXXXVII. vsque ad annum MDLIX. Cum duabus Praefationibus ad celeberrimum J. C. *Georgium Gienger* Caesari *Ferdinando*

le monde, fut- ce même aux dépens de la vérité. Cette Cronique sert à nous confirmer dans cette idée, si nous ajoutons foi au témoignage de *Joachim Friedericus Fellerus*, dans ses *Monumenta varia inedita*, Jenae 1714. in 4to. p. 41. qui assure, que notre cronique de Walckenried n'est qu'une Traduction Latine, d'une Cronique que *Jean Letzner* Pasteur à Iber dans la Principauté de Grubenhagen avoit écrite en Alemand : & qu'il avoit dédiée à *Eckform*, qui étoit alors Prieur du Couvent de Walckenried : & qui s'ant changé l'ordre de cet Ouvrage, le publia ensuite sous son propre nom,

C'est *Jean Henri Hoffmann* Archivol à Zell qui a proprement découvert ce plagiat, dans sa Cronique Latine du Couvent de Walckenried, dont Mr. *Reimann* possédoit le Manuscrit : & dont il a rapporté les paroles, dans son *Historia Literaria - Genealogica*, Sect. II. Quedlinburgi, (1710.) in 8vo. p. 199. Voici le témoignage du dit Mr. *Hoffmann* tiré de la Préface de ce Ms. p. 6. „Is igitur „(*Letznerus*) . . . . compilatum à se „Monasterii (Walckenredensis) Chroni- „con sub primum Seculi annum *Eckformio* ejusque Collegae *Bertramo* inscrip- „sit, ut Exemplar manu sua descriptum, „quod etiam nunc in manibus habemus, „ad eos, nupote veteres amicos in mai-

„sterium transmisit. Asservavit illud se- „cum *Eckformius*, donec *Letznerus* factus „fungeretur, ac tum demum commodam „per mortem hominis occasionem sibi „oblatam putavit, qua *Letzneriani* laboris „ope, *desiderio parandi sibi nomen*, quo „dudum nempe tactus erat tanto com- „modius posset satisfacere. Quare ma- „nus injiciens libro chronologicum sic- „que alium eum redegit in ordinem to- „tumque vernaculo idiomate conscriptum, „latine vertit oppido paucis mutatis ac „pluribus retentis, proque indubitata ve- „ritate habitis, in quibus non tantum „*Letznerus* falsus erat, sed & revisor *Eckformius*, pro officii dignitate, quod in „monasterio obibat, exactiorem rerum „monasticarum cognitionem posteris me- „rito debuisset probare. Ut ut autem „sefe haec habeant, laudanda fuit Viri in- „dustria, quam & plures tam avide exce- „pere, ut brevi temporis spatio edita abs „se *Chronici Exempla omnino disparue- rint*, seseque non solum in Doctiorum „Bibliothecas sed & vulgarium hominum „scrinia adeo obdiderint, ut proinde mul- „ti cumprimis ii quorum res Cœnobii „accurate pernoscerere intererat, aut libri „copiam, aut si fieri posset, novam edi- „tionem saepius optarent aliquando ador- „nari. „ Ajoutés - y *Wilhelm Ernst Tentzels* Curieuse Bibliothec, 1706. p. 529. 530.

nando a consiliis arcanis & Praefectum Laureacensem, virum eruditione & prudentia vere illustrem ac omni virtutum genere absolutissimum, de bonis literis & hac Academia praeclearissime meritum. Per *Georgium Eder*, J. C. Caesareum Frisingensem, eiusdem Academiae pro tempore Rectorem, Viennae Austriae, per *Raphael. Hofbalter*, 1559. in 4to. *Edition fort-rare.* (9)

JOAN-

(9) Vergnügung müßiger Stunden, P. IX. Leipzig 1716. in 8vo. p. 80. Joh. Henr. a Seelen Selecta Litteraria, Lubecae, 1726. in 8vo. p. 501. Fortgesetzte Nützliche Anmerkungen über allerhand Materien, P. I. Weimar, 1737. in 8vo. p. 87. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 52. Goetzens Merkwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 379. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 253. Friderich Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 301. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 158. 159.

C'est assez peu de chose que cet Ouvrage, cependant c'est la source où ont puisé, tous ceux qui jusqu'ici ont écrit quelque chose sur l'Université de Vienne. *Jo. Henr. a Seelen* en porte l. c. p. 502. 503. le jugement qui suit : „Non plane „nulla quidem est huius scripti vilitas, „multa tamen in eo desiderantur. . . „Aliqui viri docti ab *Edero* praedicantur, „aliqui tantum nominantur. Vitae des- „criptiones pleniores desunt: rarissime „quoque scriptorum librorumque indi- „ces hic reperiuntur. De solo *Wolf-*

*Angelo Lizio* eiusque scriptis, ad an. „1546. paulo fusius commentatus est „*Ederus*. „

Mr. *Bartholomaei* remarque, dans ses Fortgezette Nützliche Anmerkungen, P. I. Weimar, 1737. in 8vo. p. 86. que *Jonas Littens* Bedeau de l'Université de Vienne a continué ce Catalogue jusqu'à l'an 1644. & l'a publié de nouveau à Vienne en 1645. Cette seconde Edition est cotée, aussi bien que la première, dans le Catalogue Bibliothecae Bunavianae, T. I. Lipsiae, 1750. in 4to. p. 953. en ces termes : „Idem Liber, cum auda- „rio Rectorum, & aliorum Academiae „eiusdem illustrium virorum, ab ao. 1559. „ad annum 1644. Viennae, 1645. in 4to. „Pagg. 120. selon Mr. *Freytag* l. c. Mr. *Bartholomaei* qui avoit cette Edition devant ses yeux, a observé qu'elle n'ap- proche pas de la première, pour la beauté du papier & du caractère, que l'on en a retranché la Dédicace adressée à *George Gienger*, avec les Elegies composées à la louange de ses Fils, & que l'on n'y voit plus le portrait de *George Eder*. L'on y a mis d'un autre côté, une nouvelle Préface, & l'on y a annexé près de cinq feuilles d'Additions, qui ne sont pas à mépriser.

C 2

Mr.

## JOANNES BAPTISTA EGNATIVS.

In hoc Volumine haec continentur. *Joannis Baptistae Egnatii Veneti* de Caesaribus libri III. à Dictatore Caesare ad *Constantinum* Palacologum, hinc à *Carolo* Magno ad *Maximilianum* Caesarem. Ejusdem in *Spartiani*, *Lampridii*; vitas, & reliquorum annotationes. *Nervae* & *Traiani* atq; *Adriani* principum vitae ex *Dione*, *Georgio Merula* interprete. *Aelius Spartianus* *Julius Capitolinus* *Lampridius* *Flavius Vopiscus* *Trebellius Pollio* *Vulcatius Gallicanus* ab eodem *Egnatio* castigati. Addita in calce *Heliogabali* principis ad meretrices elegantissima oratio non ante impressa. Et à la fin: *Venetii* in aedibus *Aldi*, & *Andreae Soceri* *Mense Julio*. M. D. XVI. (1516.) in 8vo. Edition fort-rare (10).

*Joannis*

Mr. Gortze ne connoissoit pas cette seconde Edition; mais il en annonce une troisième, dans ses *Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. III. p. 378. qui est ornée du Titre suivant: „Historia Rectorum ac illustrium Virorum Archigymnasii Viennensis. „In qua praeter elegantissimam temporum „seriem, & Historias de Serenissima Domina Austriae aliisque Christiani Orbis „Moderatoribus, notau dignissimas, quae „primo ad Catalogum Ederianum vltimamque hanc Editionem copiosius accesserunt, praecipue quae sub cuiusque „Rectoratu memoratu digna contigerunt, „breuiter enarrantur ab anno 1337. usque „ad annum 1669. Item accesserunt „Transactio inter Universitatem & PP. „Societatis Pragmatica, & Ordo procedendi. Studio & labore *Pauli De Sarbat*, Phil. ac Medicinae Doctoris &c. „Anno quo CanDla post Longiores barbarVM oppressiones exlprabat. (1669.)

„Viennae Austriae typis *Matthaei Cosmeprovii*, in 4to. Pagg. 227. „

Mr. Gortze nous apprend, que cette dernière Edition augmentée, est plus rare que la première: & qu'on la recherche avec soin dans Vienne même, quoiqu'elle ne contienne pas une Histoire complète de la dite Université; mais une simple liste assez sèche des Recteurs & des Professeurs de cette Académie. L'Exemplaire de la Bibliothèque de Mr. le Comte *De Bunnau* est daté de l'année 1670.

Je ne parlerai pas des Ecrits d'*Ederus* contre les Protestans, quoiqu'ils soient assez rares, parce qu'ils n'en valent pas la peine.

(10) Catal. Librorum Jani Albini, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 208. Hamburgische vermischte Bibliothek, Vol. III. Hamb. 1745. in 8vo. p. 574. Dan. Gerdessii Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 89.

*Egnatius*

*Joannis Baptistae Egnatii Viri Doctissimi de Exemplis Illustrium Virorum Venetae civitatis atque aliarum Gentium. Cum Indice rerum notabilium. Cum Privilegiis. Venetiis, MDLIII. (1554.) Et à la fin :*

*Egnatius a dédié cet Ouvrage à Jacobus Minutius, & a daté sa Dédicace de Venise, le 10. Juin 1517. Cela fait voir qu'elle n'a été composée qu'après l'impression de ce Volume. Il y parle de ce Livre avec assez de confiance, en ces mots: „Quid, quod Caesarum hæc à nobis instituta, tribusque libris concinnata series, multa interim habeat, quæ delicatum etiam lectorem & capere & delectare valeant? Nam Byzantinae urbis originem, Turcas ad hæc usque tempora principes, res ab his belli gestas, Maomethis ortum, Romanae urbis captivitatem, & Asiae imperia supra quintesimum ac millesimum annum perpetita continet, quæ omnia primus ego, . . . . præfeci, ac ut una veluti tabella depicta spectari commode possent, curavi. „*

Cette Epître Dédicatoire est suivie d'une Préface, à la fin de laquelle *Egnatius* corrige quelques fautes, qu'il a remarquées dans son Ouvrage. La première partie, qui renferme les Vies & les remarques d'*Egnatius*, n'est pas chiffrée, & n'occupe que 12 $\frac{1}{2}$  feuilles. La seconde partie est chiffrée, & contient 295. feuillets.

J'ai trouvé un Exemplaire de cette Edition dans la nombreuse Bibliothèque de Mr. *Bunemann*, à la tête duquel il a

fait la remarque suivante: „Osservo hic jam *Heliogabali* orationem ad *meretrices* impressam. Mentitur editio Juncina Florentinae a. 1519. impressa, quod tum demum sit excusa. Haec mendacia typographorum sunt frequentia. Sic mentuntur *Sleidani* Edd. 1559. in Fol. & 1561. 1566. in 8vo. primum accessisse librum „XXVI; at jam accesserat editioni Commentariorum Arg. 1558. in 8vo. „

Il y a plusieurs Editions des Vies & des Remarques d'*Egnatius*: comme sont celle de Florence, des héritiers de *Philippe Junte* 1519. in 8vo. cotée par *Mich. Maittaire* dans ses *Annales Typograph.* T. II. p. 335. Celle de Venise chez *Alde*, 1519. in 8vo. & quelques autres, citées dans le *Catal. Bibliothecae Bonavianae*, T. I. P. I. p. 261.

*Nicol. Haym* cite une Traduction Italienne du *Traité d'Egnatius*, dans sa *Notizia de' Libri rari*, in Londra, 1726. in 8vo. p. 26. „Le Vite degl' Imperatori Romani di Monsignor Egnazio, tradotte „dal Latino, con due frammenti di *Polidoro*, della diversità delle Repubbliche, „tradotti dal Greco, ambi da incerto. In Venezia per *Francesco Marcelini* 1540. „contenendo pagini 168. „ *Scipione Maffei* nous apprend, que ce livre est in 8vo, dans ses *Traduttori Italiani*, in Venezia 1720. in 8vo. p. 72.

fn: Venetiis, apud Nicolaum Tridentinum, in 4to. Pagg. 309. Sans les pièces liminaires. *Première Edition fort-rare.* (11)

ELIAS

(11) Bibliotheca Petaviana & Mansartiana, Hagae-Com. 1712. in 8vo. p. 308. Catal. Librorum Petri Goffe & Jo. Neaulme, ibid. 1719. in 8vo. P. II. p. 19. Bibliotheca Uilenbroukiana altera, Amstel. 1741. in 8vo. P. II. p. 153. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 138.

Cette belle Edition est ici chez Mr. Duve. Egnatius n'eut pas le plaisir de la voir. Marcus Molinus le jeune eut l'avantage de la mettre au jour, selon les intentions de Marcus Molinus son Pere, que Jo. Bapt. Egnatius avoit nommé exécutateur de son Testament. Ce jeune Editeur a mis une Dédicace à la tête de cet Ouvrage, dont voici l'inscription: „Clarissimo Viro Petro Francisco Contaveno Avunculo integerrimo, Marcus Molinus Clarissimi Marci Procuratoris Filius. S. P. D. „

Il parle deux fois de ce Livre dans cette Epître: & s'annonce vers la fin de la maniere suivante: „Reliquit Egnatius novem exemplorum libros. Valerium maximum ex professo secutus, in quibus omnigenae virtutis exempla a viris nostrae civitatis jam usque ab ipsis urbis primordiis prodita, ac deinceps ad nostra usque tempora recenset, deinde quae ubique locorum diversis temporibus digna relatione acciderunt, mira facilitate, brevitate minime obscura, stilo mundo & terso, eloquentia propositae

„materiae decenti tractat, ut legentes plurimum & delectare & juvare possit. „Quos libros pater meus, ne quo thesauro mortales omnes ditari possent, illum panes se continere videretur: quamprimum typis committendos curavit. „Nos autem quibus haec provincia a patre demandata fuit, sedulo ac pro virili, unà cum praefatore dedimus operam, „ut quam emendatissimi prodirent. „

Cette Dédicace est datée en ces termes: „Venetiis ex aedibus Marci Molini, „D. M. Procur. Die 30. mensis Aprilis „MDLIII. „ Cette date fait voir qu'il y a une faute d'impression dans la Bibliotheca Uilenbroukiana altera, l. c. où l'on a coté une Edition aparente de Venise, chez Nicol. Tridinus, 1559. in 4to. avec cette courte remarque, *Editio princeps & rariss.* qui ne convient qu'à nôtre Edition de 1554.

Mr. Bayle en indique une autre Edition, dans son Dictionnaire, §. Egnatius, Note C. dont voici le Titre: „Joannis Baptistae Egnatii viri doctissimi, de Exemplis illustrium virorum Venerae civitatis atque aliarum Gentium. Parisiis, apud Bernardum Turifanum via Jacobaea sub Aldina Bibliotheca, 1554. in 16°. „ Mich. Maistaire en donne une autre souscription, dans ses Annales Typograph. T. III. p. 640. en ces termes: „Paris. in officina Audoeni Parvi; excudebat suis typis Mauricius Menier, Sexto Calendae Octobris, 1554. in 12mo. „

V. Tea-

## ELIAS EHINGERVS.

Catalogus Bibliothecae amplissimae Reipublicae Augustanae, jussu & autoritate Nobilissimorum & Amplissimorum Virorum, Dn. *Johannis Antonii Lauzingeri*, VII. Viri, Dn. *Johannis Vdalrici Oesperrecheri*, Praetoris, Bibliothecae Praefectorum, & Scholarcharum. Studio & opera *Eliae Ehingeri*, Augustani, Bibliothecarii. Augustae Vindelicorum, typis *Johannis Praetorii*. M. DC. XXXIII. *Et à la fin*: Augustae Vindelicorum excudebat *Johannes Praetorius* M. DC. XXXIII. 5. Novemb. die S. *Malachiae* facta *π*. Coll. 944. Sans l'Avertissement & la Table. Fort-rare. (12)

## ELIA-

V. Teatro d'Huomini Letterati da *Girolamo Ghilini*, in Venetia, 1647. in 4to. P. I. p. 96. *Jacob. Gaddius* de Scriptoribus non Ecclesiasticis, T. I. Florentiae, 1648. in Fol. p. 170. Eloges des Sçavans de Mr. *Teissier*, T. I. à Utrecht, 1696. in 12mo. p. 74. *Nicol. Commeni Papadopoli* Historia Gymnasii Patavini, T. II. Venetiis, 1726. in Fol. p. 200. & *Jo. Alberti Fabricii* Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis, Lib. V. Hamburgi, 1734. in 8vo. p. 266.

(12) Jo. Henr. Hottingeri Bibliothecarius quadripartitus, Tiguri, 1664. in 4to. p. 14. Anton. Reiseri Index MSS. Bibliothecae Augustanae, 1675. in 4to. Avertill. p. 2. Wilhelm Ernst Tenzels Curieuse Bibliothec, 1704. p. 468. Burcardi Gotthelfi Struvii Introductio in Notitiam rei literariae, Jenae 1706. in 8vo. C. IV. §. XVI p. 151. & 1715. in 8vo. p. 151. & 1719. in 8vo. p. 329. & Francof. 1754. in 8vo. p. 348. Vergnügung müßiger Stunden, P. XV. Leip-

zig, 1710. in 8vo. p. 203. Jacob Friederich Reimnans Einleitung in die Historiam Literariam derer Teutschen, T. I. Halle, 1721. in 8vo. p. 371. Jacobi Bruckeri Vita Eliae Ehingeri, Augustae Vindel. 1724. in 8vo. p. 118. Schellhornii Auenitates Literariae, T. II. Francof. 1725. in 8vo. p. 390. Thesuri Bibliothecalis Vol. I. Noribergae, 1738. in 4to. p. 7. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 255. Jo. Frid. Jugleri Bibliotheca Historiae Literariae, T. I. Jenae, 1754. in 8vo. p. 399.

Après la nuée de témoins que je viens de citer, personne n'oseroit plus douter de la rareté de ce Catalogue, sur tout puisque plusieurs d'entr'eux assurent, qu'on n'en a tiré que 100. Exemplaires. Ils se fondent tous sur le témoignage de *Morhofius*, qui dit, dans son Polyhistor Literarius, T. I. L. I. C. XVIII. §. 67. p. 211. „In Germania extat Catalogus „Bavaricæ & Augustanae, qui rariores „sunt. Catalogi Augustanae Bibliothecae

## ELIANO V. AELIANVS.

## JONAS AB ELVERVELT.

*Jonas ab Elvervelt* de Holfatia ejusque statu atque Ordinibus diversis Clafses III. nunc primum Elegiaco carmine in lucem editae: quibus Magnifici Nobilissimique D. *Henrici Ranzovii* Producis Regii, singulis fere in locis, Historicus contextus unâ cum typorum elegantius accessit. *Symbolum Jonas de Elv.*

In te animae, vitaeq; Deus spem pono nec unquam  
Confundar: fidei tanta columna meae es.

Hamburgi typis Haeredum *Jacobi Wolffii*. M. D. XCII. (1592.) in 4to. Feuilles 22. Avec. l'igg. *Fort-rare.* (13)

STA-

„cae non nisi centum exemplaria impref-  
„fa sunt. „

Je ne vois pas comment ce passage doit absolument prouver, que nôtre Catalogue est *très-rare*. J'avouë que s'il étoit vrai qu'on n'en eut tiré que cent Copies, il s'enfuivroit qu'il est d'une grande rareté. Mais *Morbof* ne le dit pas positivement. S'il avoit eu nôtre Edition en vue, n'auroit il pas nommé *Elie Ebinger*, qui en est l'Auteur? Cela me fait soupçonner qu'il a peut-être eu pour objet le *Catalogus Bibliothecae Augustanae*, de l'année 1600. in Fol. dim. dont j'ai parlé dans le T. VI. de cette Bibliothèque, p. 406. & qui est imprimé sans nom d'Auteur. Ce Catalogue est pour le moins aussi *rare* que celui d'*Ebinger*. Je n'ai vu qu'un Exemplaire du premier; mais je possède le second, & nôtre Bibliothèque Roiale en conserve un autre Exemplaire. Aussi Mr. *Groschuffius* a-t-il assuré, dans sa *Nova Libro-*

*rum rariorum Collectio*, Halis Magdeb. 1709. in 8vo. Pref. p. 23. Not. 6. qu'il avoit vu plus de cent fois le Catalogue d'*Ebinger* dans les Bibliothèques.

Mr. *Brucker* rejette sagement cette Gasconnade, dans sa *Vita Eliae Ebingeri*, p. 122. & y prouve par diverses raisons solides, que ce Catalogue est *fort-rare*: & qu'on n'en a imprimé qu'un petit nombre d'Exemplaires; mais il n'est pas assez téméraire pour oser déterminer ce nombre.

(13) Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 352.

*Job. Mollerus* a parlé de nôtre Auteur & de ce Livre, dans sa *Cimbria Literata*, T. I. Havniae, 1744. in Fol. p. 159. où il dit, que l'on a réimprimé cet Ouvrage à Hambourg, aux dépens de *Ivoenius* en 1606 in 4to. Mr. *Vogt* donne le Titre de cette seconde Edition apparente l. c.

„Cher-



## STANISLAUS ELVIDIVS.

Ornatissimi cujusdam Viri, de Rebus Gallicis, ad *Stanislaum Elvidium*,

„Cherfonesi Cimbricae, quae hodie Hol-  
„latia appellatur, Annales, ab ultima ejus  
„Antiquitate ex Historiis fide dignis aut  
„haec tempora a Viro magni nominis  
„collecti, & nunc a quodam Antiquitatis  
„Studio auctiores in lucem editi. E Bi-  
„blioposio Frobeniano, A. 1606. in 4to. „  
Feuilles 11. Avec Figg. Il a confronté  
cette Edition postiche avec celle dont j'ai  
donné le Titre à la tête de cet article, &  
a remarqué, qu'il n'y avoit aucune diffé-  
rence entre ces deux Exemplaires, si l'on  
excepte ce nouveau Titre, & les Lettres  
K. B. F. que l'on a mis à la tête de la  
Dédicace, au lieu du nom de *Jonas Ab  
Elvervelt*, que l'on y voit dans l'Original.  
D'où il conclut, que c'est la même Edi-  
tion partagée en deux: ce qui paroît sur  
tout par l'Errata, qui est le même à la  
fin des deux Exemplaires.

Si Mr. *Möller* s'est trompé à cet égard,  
il a relevé à son tour l. c. une faute de  
*Martin Zeilerus* qui a fait de notre His-  
toire deux Traités différens, dans ses Col-  
lectanea de Historicis, P. II. p. 51. & attri-  
bue à *Elvervelt* un Livre intitulé, *Desi-*  
*gnatio nobilitatis Holstiae*: & un autre,  
qu'il nomme *Liber de urbibus Holstiae*.  
Mr. *Möller* a aussi relevé l'erreur de *Job.  
Deckerus*, qui s'imaginait, que le nom  
d'*Elvervelt* n'étoit qu'un Masque, sous  
lequel le célèbre *Henri Ranzovius* s'étoit  
caché. *Adrien Baillet* a fait la même  
faute, dans ses Jugemens des Savans, T. V.  
(Tom. VIII.)

P. II. p. 520. où il met dans la liste des  
Auteurs déguisez ces mots: „*Elversfeld*,  
„*Jonas ab: Henri Ranzow*. „ v. *Vin-*  
*centii Placcii Theatrum Pseudonymorum*,  
Hamb. 1708. in Fol. p. 250. N. 915.

Ce Livre est ici dans la Bibliothèque  
Royale, il est en vers & en Prose. La Poé-  
sie est d'*Elvervelt*, & la Prose vient de  
*Henri Ranzovius*: comme Mr. *Möller*  
l'avoit déjà remarqué, dans son Hégoge  
ad Historiam Cherfonesi Cimbricae,  
Hamb. 1691. in 8vo. p. 4. Il y ajoute,  
dans sa Cimbria Literata l. c. que la Prose  
de Mr. *De Ranzow* a été réimprimée sous  
le nom d'*Elversfeld*. „Solum Contextum  
„*Ranzovii* Historicum, sub *Elversfeldii*  
„(cujus tamen Epigrammata omisa sunt)  
„nomine in suo Scriptorum de regnis  
„Daniae & Norwagiae, Holstiaeque & Du-  
„catu Slesvicensi, variorum Syntagmate,  
„Lugd. Bat. 1626. in 16°. excusio,  
„p. 275-356. denuo exhibuit *Steph. Job.*  
„*Stephanus*, Hist. Prof. Soranus. „

Notre Auteur avoue, dans sa Dédicace  
p. 5. qu'il a emprunté la matière de son  
Histoire de Mr. *De Ranzow*; mais il  
semble, qu'il l'a redigée de la manière  
qu'elle paroît dans ce Volume, pour la  
joindre à ses Epigrammes. Voici com-  
ment il s'enonce: „*Hujus rei cum non*  
„tantum veterum exempla exarent, sed  
„pulcherrima etiam in magnifico atque  
„nobilissimo *Henrico Ranzovio* vestigia  
D „mih

*vidium*, Epistola. Et ad hanc de iisdem Rebus Gallicis Responso 1573. in 4to. Pagg. 102. *Edition fort-rare.* (14)

E. E. L.

„mibi adesset, exiguum quoque hanc ingenii mei significationem gratissimae patriae declarare sum adductus: qua maxime tum Reges & Principes aliquot harum regionum, tum etiam nobilium „Hofiatorum familias, Urbes atque Provincias in his Ducatibus describere sum conatus. . . . Neque mediocrem sane diligentiam atque animi mei voluntatem „in his conspici existimo. In adiungendo „Historiarum contexta opera sedulitateque; . . . *Henrici Ranzovii* Producis R. „potissimum usus sum. „

(14) Bibliotheca anonymiana, Hagae Com. ap. Adr. Moetjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 161. Frid. Gotthilf Freytag *Analesta Litteraria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 192.

*Jacques Le Long* parle de cette Epître & des Réponses dont elle a été suivie, dans sa Bibliothèque Historique de la France, à Paris, 1719. in Fol. p. 404. N. 7835. 7836. „Epistola ornatissimi „Viri ad *Stanislaum Helvidium*, Kalendis „Octobris publicata anno 1572. de rebus „Gallicis; & ad hanc Responso, Kalendis „Januariis, anni 1573. Responso Latine „& Gallicè, in 4to. Parisiis 1573. Les „mêmes en François; in 8vo. Bâle, chez „Cousin, 1574. „

Je ne sai pas si Mr. *Le Long* a vu toutes ces Editions; mais je sai que l'Épi-

tre de *Gui du Faur*, Sieur de *Pibrac*, qu'il dit être datée du 1. d'Octobre, est du 1. de Novembre 1572. J'ai déjà remarqué dans le Tome précédent de cette Bibliothèque, p. 45. Not. 22. que ces pièces ont été insérées dans la seconde Edition des *Memoires de l'Etat de France*, sous *Charles IX.* à Meidelberg 1578. in 8vo. La Lettre de *Pibrac* à Seigneur *Eluide* s'y trouve T. I. fol. 436. verso, & y est précédée de l'avertissement qui suit: „*Pibrac* „adresse une longue lettre à *Stanislaus* „*Eluidius* (nom forgé à plaisir) où il „charge l'Amiral en toutes fortes. In- „continent que ceste lettre est achevée, „& datée du 1. Novembre 1572. on en „enuoye bien tost des exemplaires ça & „là, & spécialement en Pologne. „

On y a ajouté, fol. 451. verso la Réponse citée par le P. *Le Long*, dont voici l'inscription: „Réponse à une Epistre „commençant, Seigneur *Eluide*, où est „traité des Massacres faits en France, en „l'an 1572. Par *Pierre Burin* à M. *Guil-* „*laume Papon.* „

On remarque ibid. fol. 451. verso, que ce *Pierre Burin* étoit Catholique, & l'on y ajoute fol. 461. verso, que pendant que *Pierre Burin* répondoit en France à *Pibrac*, un homme docte, sous le nom de *Stanislaus Eluidius*, écrivit en Latin une autre Réponse, en laquelle il épluche soigneusement l'Epître de *Pibrac*. L'on y donne ensuite la Réponse de *Stanislaus*

## E. ELWALL.

Sermon prêché dans la grande Assemblée des Quakers, de Londres par le fameux Frere *E. Elwall*, dit l'Inspiré. Traduit de l'Anglois. Proin-

*nislant Elvidius* en François, que l'Auteur de ce Recueil dit avoir traduit comme il a pu. fol. 462. *reſto.*

Le P. *Le Long* découvre l'Auteur de cette seconde Réponse l. c. Nro. 7836. & assure, que c'est *Joachim Camerarius* le Pere. Mr. *Humann* le confirme, dans *Scarvolae Summaribani Elogia Galorum*, Menaci, 1722. in 8vo. p. 153. 154. Not. 11. où il dit: „Inter opera „*Fabri nostri Pibracii* prae caeteris com- „memorari debet Epistola illa *ovuvvuvus* „edita ad effectum *Stanislaum Fluidum*, „qua *Faber* lanienam Parisiensem tuetur „tanquam justam, atque adeo laude dig- „nam. Mementis ejus epistolae *Thuanus* „lib. LIII. p. 1003. itemque *Serranus* „Comment. de statu Religionis in Gallia, „lib. X. f. 57. Recudi eam Lipsiae A. „1672. curavit *Jacobus Thomafius* in „libello, quem inscripsit Nuptias Parisi- „nas, eique adjunxit responſionem *Elnidii* „illius, quo sub nomine celeberrimum vi- „rum *Joachimum Camerarium* latere „ostendit. Exstat ibi *Fabri* epistola „p. 33-58. & *Camerarii* responſio p. 59- „88. Caeterum an *Faber* illam Epistolam „ex animi sententia scripserit, propterea „dubium mihi est, quod *Thuanus* lib. „LVIII p. 19. ait, eum haud dubie scripsisse „*causae Protestantium.* „

Cela prouve qu' *Eusebius Philadelphus* Cosmopolita, a dit avec raison dans ses

Dialogi, Edimburgi, 1574. in 8vo. Dial. II. p. 112. que *Pibrac* avoit fait paroître une conscience venale dans l'Épître dont il s'agit ici.

Mr. *Bunemann* en a deux ou trois Editions. La premiere est intitulée: „Or- „natissimi cujusdam Viri, de Rebus Gal- „licis, ad *Stanislaum Elaidium* Epistola. „Lutetiae, apud *Federicum Morellum* Ty- „pographum Regium. 1573. Cum Pri- „vilegio Regis, in 4to. „ Pagg. 47.

La seconde porte le Titre suivant: „Traduction d'une Epistre Latine d'un „Excellent Personnage de ce Royaume, „faicte par forme de Discours, sur aucu- „nes choses depuis peu de temps adve- „nues en France, à Paris, de l'imprimerie „de *Federic Moret* Imprimeur du Roy. „1573. Avec Privilege dudit Seigneur „in 4to. „ Pagg. 52. Cette Epistre est datée à la fin, du 1. de Novembre 1572.

La troisième Edition que Mr. *Bunemann* possède, m'a servi pour en donner le Titre à la tête de cet article. Elle contient, avec l'Épître de *Pibrac*, la Réponse de *Camerarius*. C'est dommage que l'on n'y ait pas ajouté celle de *Pierre Burin*, pour avoir ces trois pièces dans un même Recueil: comme on les trouve dans la seconde Edition des Memoires de l'Etat de France sous *Charles IX.* l. c.

Proinde perfectam illam Religionem quae *Christi* praedicatione nobis tradita est, non novam aut peregrinam, sed si verum dicere oportet, primam, solam, veramque esse liquido apparet. *Euseb. Eccl. Hist. lib. I. cap. 4.* A Londres, au dépens de la Compagnie 1737. in 8vo. Pagg. 47. *Peu commun.* (15)

PAUL

Mr. *Bunemann* a remarqué, à la tête de son Exemplaire, que *Christian August. Salig* a employé la Note de Mr. *Heumann*, sur l'Eloge de *Pibrac* de Mr. *De Sainte Marthe*, dans son Histoire des Tridentinischen Conciliums, T. II. Halle, 1742. in 4to. p. 278. sans en faire honneur au dit Mr. *Heumann*. V. (*Christ. Gryphii*) Vitae Selectae quorundam eruditissimorum Virorum, Vratislaviae, 1711. in 8vo. p. 19. les Mémoires de *Niceron* T. XXXIV. p. 252. & *Jo. Christoph. Mylii* Bibliotheca anonymorum. Hamb. 1740. in 8vo. p. 869. N. 1486.

(15) Abriss von dem neuesten Zustande der Gelehrsamkeit Vol. I. P. III. Goettingen, 1738. in 8vo. p. 330. Acta Historico-Ecclesiastica, T. III. p. 657. 645. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 54. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 256. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. III. Halle, 1749. in 8vo. p. 48. Friedr. Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 304.

Les Auteurs que je viens de citer assurent unanimément, que ce Livre étant une production de quelque Délite, a été severement confisqué en Hollande. Cela

n'a pas empêché qu'il n'ait été vendu sous le manteau: & que plusieurs Copies n'en aient été répandues, malgré les intentions des Supérieurs. Je le trouvai chez un Libraire peu après sa naissance: & peut-être même avant la confiscation. Je m'aperçus d'abord de l'intention de l'Auteur, & j'y remarquai des traits d'un esprit antichrétien, qui s'efforçoit de saper la religion de *Jésus Christ* par les fondemens; & d'élever la Religion naturelle sur ses ruines.

On a annexé à ce Trinité une seconde pièce plus libre, plus maligne & plus grossière, que celle dont je viens de parler. Elle est intitulée: „La Religion „Muhamedane, comparée à la Païenne de „l'Indostan, par *Ali-Ebn-Omar, Moslem* „Epître à *Cinkin*, Brame de Visapour. „Traduite de l'Arabe. Non ne satius „est pecudum more vivere, quam Deum „tam impium, tam prophanum, tam sanguinarium colere. *Lactant. Divin. Instit. lib. I. cap. 21.* A Londres, au dépens de la Compagnie 1737. in 8vo. „Pagg. 49. - 104.

Quiconque saura que *Kisna* signifie Dieu, *Vedam* la Bible, *Vistnou* Moïse, le Royaume de *Colconde* l'Egipte, & *Pangui-mur Pharaon*, reconnoitra facilement, que

PAUL EMILE. v. *Paulus Æmylius Veronensis.*

V B B O E M M I V S.

Ein grundtlick Bericht van der Lere vnd Geist des Ertzketters *David Joris*, vth synen Schrifften vnd Wercken flytich vnd getrouwlick vorvater, tho Warfchouwinge aller Framen Christgelöuigen Hertén. Dorch *Vbbonem Enmen*, itziger tydt Reetoren der Scholen tho Grönningen. De Leser vindet in dessén Tractat, alle platten in *David's* eigene

que cet Auteur a dessein de tourner en ridicule l'Histoire de la sortie d'Égypte, de faire passer *Moyse* pour un Imposteur, de lui préférer *Mohemet* : & d'élever le Koran au dessus de l'Écriture Sainté.

Toutes ces Idées font horreur à la pensée : & ne tournent pas à la gloire d'*Albert Radicati* Comte de *Passean*, à qui l'on attribue ces deux pièces, dans le Journal de Goettingen intitulé, Abriss von dem neuesten Zustande der Gelehrsamkeit, Vol. I. p. 330. où l'on remarque, qu'il termina sa course au mois de Novembre 1738. & qu'il témoigna peu de confiance en ses erreurs, lorsqu'il se vit prêt à rendre compte de ses actions au juge du monde universel, qu'il les rejeta absolument & avoua la vérité de la Religion Chrétienne, qu'il avoit attaquée auparavant de toutes ses forces. C'est là le sort de la plû-part des prétentus Esprits forts. Tant qu'ils jouissent d'une santé vigoureuse, ils affrontent la Religion, pour satisfaire leurs passions avec plus de licence, ou pour briller par leurs faux raisonnemens aux yeux des ignorans ; mais quand ils se voient aux portes

de l'éternité, ils sont ravis de trouver dans la Religion Chrétienne les consolations, qu'ils avoient méprisées auparavant : & de reconnoître leurs erreurs & leurs vices en la présence de Dieu, afin d'obtenir, s'il est encore possible, la rémission de leurs crimes, & d'éviter les justes punitions qu'ils ont méritées, en s'élevant contre tout ce qu'il y a de plus sacré. J'en ai vu plus d'un exemple pendant le cours de mon Ministère : & tout le monde connoit la vie & la fin de *Jaques De Vallée* Seigneur Des-Barreaux, qui a fait le fameux Sonnet, que *Mr. Bayle* a rapporté dans son Dictionnaire, §. Des-Barreaux, Note F.

V. Unschuldige Nachrichten, 1737. p. 258. Deutsche Acta Eruditorum, P. CCXXII. p. 447. Mich. Lillienthals Theologische Bibliothec, Koenigsberg, 1741. in 8vo. p. 1098. & 356. Acta Historico-Ecclesiastica, Vol. III. P. XVI. Weimar, 1739. in 8vo. p. 645. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. III. p. 38. où l'on trouvera un Extrait presque aussi ample que les pièces dont il est ici question.

cigene Schrifften, na Böken vnd Bladen, darher de Lehrftücken genamen findt, mit vlyte angetekener. Matth. 7. Verſ. 15. Hödet juw vör den valſchen Propheten, de tho juw kamen in Schapes Kleider, inwendich auerſt ſint ſe rytende Wülſte. Gedrucker Anno M.D.XCVII. (1597.) in 8vo. Pagg. 142. Sans la Préface. *Fort-rare.* (16)

Den

(16) Nachrichten von einer Halliſchen Bibliothek Vol. V. Halle, 1750. in 8vo. p. 250.

Je poſſede ce Livret, que *Sweetius & l'Alerius Andreas* n'ont pas connu. On en a fait mention, dans les *Vitæ Profeſſorum Academiae Groningae & Omlandiae, Groningae, 1654.* in Fol. p. 48. en ces termes: „*Ut nihil dicam . . . de illis, quibus & vitam & ſacra Eleuſinia Davidis Georgii qui monſtra pudendo- rum errorum aut furorum veterum, à ſe recoſta mundo denuò propinavit, ex libris ejus Myſticis eruta in lucem protraxit apertam.* „

*Paul Freberus* aiant lu ce paſſage a dit à la fin de la Vie d'*Ubbo Emmius*, qu'il avoit écrit: „*Vitam & ſicra Eleuſinia Davidis Georgii &c.* „ v. *Freberi Theatrum Virorum eruditione clarorum, Noribergae, 1688.* in Fol. p. 1521. Mr. *Bayle* a ſuivi *Freber*, dans ſon Dictionnaire §. *Emmius* Not. B. Le P. *Niceron* a imité *Bayle*, dans ſes *Memoires*, T. XXIII. p. 45. où il donne le même Titre, en y ajoutant avec raiſon, qu'il ne connoiſſoit point cet Ouvrage. *Jo. Fray.* *Foppens* marche ſur les traces du P. *Niceron*, dans ſa *Bibliotheca Belgica*, T. II. *Bruxellis, 1739.* in 4to. p. 1151. Après avoir conſulté

ces quatre Auteurs, nous devons croire naturellement, qu' *Ubbo Emmius* a écrit un Livre en Latin intitulé: „*Vita & Sacra Eleuſinia Davidis Georgii, &c.* „ ce qui eſt contraire à la vérité. L'Auteur de la Vie d'*Emmius* que *Freberus* a ſuivi, n'a eu en vue que le Traité dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, & celui dont on verra le Titre à la tête de l'article qui ſuit.

*Ubbo Emmius* a dédié le Livret dont il eſt ici queſtion au Magiſtrat de la ville de Groningue, & raconte, dans ſa Dédicace, les raiſons qui l'ont engagé à l'écrire. C'eſt que les Miniſtres des Eglises de l'Oſtſiſſe s'étaient aſſemblés en 1590. pour examiner la doctrine d'*Antonius Davenſtrienſis* Miniſtre de l'Eglise d'Uttermoer près de Leher, qui s'étoit rendu depuis pluſieurs années ſuſſeſſe de *Davidianisme*, & aiant ouï de ſa bouche une déclaration publique, par laquelle il aſſuroit poſitivement qu'il n'avoit jamais rien lu, dans les Ecrits de *David Joris*, qui ne fut conforme à la vérité & à la Parole de Dieu: Ces Miniſtres, dis-je, nommèrent quatre perſonnes pour lire le Livre merveilleux (T'*Wonderboek*) de *David Joris*, & faire enſuite leur rapport à l'Aſſemblée.

Ces

Den David-Jorischen Gheest in Leuen ende Leere, breeder ende wiidloopigher &c. ontdeckt, ende grondlickan verklaert, tegens den ver-

Ces quatre étoient *Joannes Brummelcampius* Pastor weneranus Président ou Modérateur de ce Coloque, *Petrus Gellius* Pasteur de l'Eglise de Leher, avec *Joannes Mercator* son Colégué, & nôtre *Ubbo Emmius*, qui régentoit alors le Collège de la Ville de Leher. Ces trois Ministres prièrent nôtre Auteur de parcourir l'Ouvrage en question, & d'en tirer les passages contraires à la saine doctrine. Il se prêta d'autant plus volontiers à leurs desirs, qu'ayant beaucoup entendu parler de *David Joris* & de ses erreurs, il souhaitoit de les connoître à fond. Il s'apliqua d'abord à la lecture du Livre merveillex, il jetta sur le papier ce qu'il y trouva digne d'être relevé, il rendit l'Ouvrage à l'Assemblée: & l'accompagna de ses Remarques, que l'on confronta avec l'Original, en pleine Assemblée le 27. de Juillet 1590. en présence d'*Antonius Daventrienfis*, qui avoua, qu'il n'avoit pas remarqué ces défauts dans le livre de *David Joris*, & qu'il ne les approuvoit pas.

Mais le dit *Antonius* ayant publié dans la suite, qu'*Emmius* avoit altéré la doctrine de *David Joris*, & avoit imputé à cet Auteur des erreurs qu'il n'avoit jamais enseigné, ni répandu dans ses Ecrits: qui ne lui étoient même jamais venues dans l'esprit; *Emmius* se sentit obligé de peger à sa défense: & pour y mieux réussir, il confronta les deux Editions du Livre

merveillex, de 1542. & 1550. in Fol. Il lut avec attention divers autres Ecrits de cet Auteur, & en tira ce qui fait la matière du Traité dont il est ici question.

Nôtre Auteur y donne d'abord un Abregé de la Vie de *David Joris*. Il y découvre ensuite les erreurs qu'il a trouvées dans les Ecrits de cet Hérésarque: & se contente de copier les passages qui lui paroissent contraires à l'Ecriture Sainte & à la saine raison, en citant toujours l'endroit d'où il les a tirez. Il ne s'est pas donné la peine de les refuter, persuadé, qu'il fufisoit de les lire, pour être convaincu de leur absurdité.

Mr. *Baumgarten* indique une seconde Edition de nôtre Livre, dans les Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, imprimées sous sa direction Vol. V. Halle, 1750. in 8vo. p. 258. qui porte le Titre suivant: „Grondelicke Onderrichtinghe „van de Leere ende den Geest des Hoofstetters, *David Joris*, nyt zyne eygene „Schriften ende Wercken, mit grooter „neersticheyt ende Getrouwigheyt ver- „gaderd: Tot Waerschouwinge aller vrommen ende Christgelovigen Herten „door D. *Vbbonem Emmen*, Rector der „Schole van Groeningen. De Leser vindt in dit Verhael, doorgaens, ghe-naemt de Boecken, ende Bladeren in „de eygene Schriften van *David Joris*, „daeruyt dese Leerstukken genomen, en „met neersticheyt aengeteceekent zyn. Matt.

vermouden Schaemtloofen D. *Andreas Huygelmuuzoon*. Door *Vibbom Emmium*, der Schole tot Groeninghen Rectors ghedaen. Daermede hy syn vorige ut-ghegeven Bericht van denselven Gheefte bewyft ende verdedicht, ende *Huygelmuuzoons* valsche Beschuldiginhen in syne Wederlegginge ende Bywoogfel ghestelt, wederleydt. Matt. 7. 15. Wacht v voor den valschen Propheten, die tot v komen in Schaepskleederen, maer inwendig zyn't grypende Wolven. In s'Graven-Haghe, by *Hillebrandt Jacobszoon*, woonende aen de marct. Anno 1603. in 8vo. Pagg. 422. Sans l'Épître Dédicatoire & la Préface. *Fort-rare*. (17)

## Rerum

„Matt. 7. 15. Hebr. 13. 8. Middelburgh  
„1599. Pagg. 142. „ Mr. *Freytag* assu-  
re dans son *Adparatus Litterarius* T. III.  
p. 285. que ce *Livret* est très rare.

Quoique Mr. *Baumgarten* n'ait pas  
marqué le format de ce *Livret*, je juge  
par le nombre des pages, qu'il est in 8vo.  
comme le mien, qui a aussi 142. pages.  
Peut-être n'est-ce qu'une même Edition  
avec deux Titres différens.

(17) *Catalogus Bibliothecae Gerh.*  
v. Maltricht, Bremae, 1719. in 8vo.  
p. 740. Nachrichten von einer Halli-  
schen Bibliothek, Vol. V. 1750. in  
8vo. p. 250.

Le *Livret* de notre Auteur dont j'ai  
parlé dans l'article précédent ne resta pas  
sans réponse. Un Sectateur de *David*  
*Joris* y opposa un Traité, que *Gottfrid*  
*Arnold* a inséré tout entier dans sa Kir-  
chen- und Ketzer-Historie, T. IV. Francf.  
1700. in Fol. S. II. N. XXXVII. p. 262.  
& dont il donne le Titre suivant: „Wi-

„derlegung der groben, unverschämten,  
„und greifflichen Lügen des *Ubbi Emmen*,  
„Redoris der Schulen zu Gröningen,  
„von ihm in Druck heraus gegeben wi-  
„der das Leben und Lehre des *David Jo-*  
„„rissoon. Wobey zugleich auch Entde-  
„ckung der Lügen u. Unwahrheiten des  
„*Casparis Grevinbovii* oder *Swerinbun-*  
„„sen un anderer Lüstlerer gegen selbigen  
„*David Joris*, der Wahrheit zuwider aus-  
„gegeben. Widerlegt durch D. *Andreas*  
„*Huygelmuuzoon* mit Wahrheit. Pfälm.  
„XXXI. 19. Verstummen müssen falsche  
„mäuler, die da reden wider den Gerech-  
„ten hofstürtl und verächtlich. Gedruckt  
„im Jahr 1600. „

On a aussi donné ce Titre dans les Nach-  
richten von einer Hallischen Bibliothek,  
Vol. V. p. 249. Note \*; mais comme on  
n'y a ajouté ni le format, ni le nombre  
des pages, il y a apparence, que celui qui a  
fait cet article sous la direction de Mr.  
*Baumgarten* n'a pas plus vu l'original  
que moi. Aussi n'a-t-il pas remarqué  
en quelle Langue ce Livre a été écrit.

Jean.



Rerum Friscarum Historia, Autore *Vbbone Emmio*, Frisio; distincta in Decades Sex. Quarum prostromia nunc primum prodit, prioribus ita recognitis & locupletatis, ut novae prorsus videri possint. Adjecto Indice copioso. Accedunt praeterea de Frisia, & Republ. Frisiorum, inter Flevum & Visurgim flumina, Libri aliquot, ab eodem Autore conscripti. Lugduni Batavorum, apud *Ludovicum Elzevirium*, clbblcxvi. (1616.) Cum Privilegio. Et p. 962. Typis, *Henrici ab Haestens*, 1616. in Fol. Avec Figg. *Edition rare.* (18)

## Opus

*Jean André Schmidius* vous apprend, dans le Tom. II. Sagittariae Introductionis in Historiam Ecclesiasticam, Jenae, 1718. in 4to. p. 679. qu'il a été écrit en Flamm, & qu'il est en 12mo.

Mr. *Baumgarten* ou son Clerc, assure, l. c. qu'*Emmius* n'a jamais pu découvrir l'Auteur de cette pièce, quelques recherches qu'il ait faites pour cela. Mr. *Schmidt* dit au contraire, l. c. „Latere „autem sub hac larva (*Andr. Haygel* „*manzon*) Doctorem Medicinæ Bern- „hardum Kirchen, Davidis Georgii gene- „rum, affirmat *Vbbo Emmius* in replica; „quæ inscribitur *den David Jorischen Geist* „in Leven ende Lere &c. „

Quoiqu'il en soit, *Vbbo Emmius* s'est défendu dans cet Ouvrage contre les imputations du Pseudonyme, il y a découvert plus amplement les misères de la Seide des *David Joristes*: & s'est efforcé d'y prouver, que *David Joris* avoit combiné, dans ses Ecrits, des erreurs de presque tous les hérétiques des premiers siècles.

(18) *Adolphi Clarmundi* (Jo. Christoph. Rüdigeri) Vitæ Clarissimorum (Tom. VIII.)

Virorum, T. IV. Wittenberg, 1706. in 8vo. p. 119. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bunemann, Mindae, 1732. in 8vo. p. 67. Jo. Frider. Bertrami Parerga Historico-Litteraria, Bremæ, 1740. in 8vo. p. 35. Sam. Engel Spicilegium Librorum rariorum, p. 10. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 257. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 119.

Les cinq premières Décades, ou les cinquante premiers Livres de cette Histoire ont paru séparément, à mesure que l'Auteur les achevoit: & c'est de cette Edition qu'elles sont fort-rarees, parce qu'elles ont vu le jour en divers lieux & en divers tems. Jo. Frid. Bertram en parle exactement, dans ses Parerga Historico-Litteraria, Bremæ, 1740. in 8vo: où il en donne la liste qui suit: „*Ubonis* „*Emmii Rerum Friscarum Historiæ* Li- „bri X. Franeckerae, ap. *Agid. Radacum*, „1596. in 8vo. recus. ibid. 1605. *Em- „mio* consentiente, nonnullaque addente „& emendante. Decas II. Franeck. ap. „*Agid. Radacum*, „1598. in 8vo. De- „cas III. Lugd. Batav. ex officina Planti- „niana,

Opus Chronologicum novum, pluribus partibus constans; elaboratum & concinnatum ab *Vbbone Emmio*, Frisio Grethano, Historiarum

„nians, 1599. in 8vo. Decas IV. Amstelod. ap. *Corn. Nicolai*, 1604. in 8vo. „Arnhemii, ap. *Jo. Johannis*, 1604. in 8vo. Decas V. Groeningae, ap. *Radaem*, 1607. in 8vo. Decas VI. Emdae, in offic. „*Jo. Petraci*, 1616. in 8vo. Arnhem. 1616. „in 8vo. Decas VII. Emdae 1616. in 8vo. „Mr. *Bertram* y ajoute p. 35. que cette Edition est rare aussi bien que celle qui suit.

C'est la grande Edition dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article. Elle est ici dans la Bibliothèque Royale. *Ubbo Emmius* l'a munie de toutes pièces. Dédicace, Avis au Lecteur, Epîtres, Poésies, tout cela figure à la tête du Volume. Après-quoi vient la première Décade, avec sa Dédicace, pagg. 1-158. La seconde Décade est accompagnée de son ancienne Dédicace, datée de Groningue le 16. Janvier. 1598. Pagg. 159-311. La troisième Décade est ornée d'une Epître Dédicatoire, datée du 27. Fevr. 1599. Pagg. 313-464. La quatrième Décade suit une Dédicace datée de Groningue, le 11. Fevrier 1604. Pagg. 465-627. La cinquième Décade est précédée d'une Epître Dédicatoire, datée du 16. d'Août 1607. Pagg. 627-789. Enfin vient la sixième Décade, dont la Dédicace est datée de Groningue le 13. Décembre 1615. Pagg. 791-962. L'Errata & la Table des matières font la clôture du Volume. Après quoi l'on voit tout de suite diverses pièces, que Mr. *Vogt* a an-

noncées comme une setième Décade de l'Edition in 8vo. Elles portent ce Titre général: „De Frisia & Frisiorum Republica, deque Civitatibus, Foris, & Vicis inter Flevum & Visurgum flumina, „Libri aliquot, Autore *Vbbone Emmio*, „Frisio. Lugduni Batavorum, apud *Lugdovicum Elzevirium*, clolocXVI. Cum „Privilegio. „ in Fol.

Après la Dedicace & l'Eloge des Frisons, vient le Titre de la première pièce, de ce Volume second; „*Vbbonis Emmii* „de Frisiorum Republica, inter Flevum „ac Lavicam Fl. Commentarius. „ Pagg. 70. L'on y remarque ensuite ce Titre: „*Vbbonis Emmii* de Agro Frisiae inter Amasum & Lavicam Fl. deque Vrbis Groningae in eadem agro, & de Jure „vtriusque, Syntagma. Cum serie Magistratuum praecipuorum. „ Pagg. 92. Après quoi vient le Titre qui suit: „*Vbbonis Emmii* de Statu Reip. & Ecclesiae „in Frisia Orientali, quae est in fide illustris & generosi Domini D. *Ennonis Comitis* & Domini ejusdem hujus regionis, „Liber. „ Pagg. 30. L'Auteur a annexé à ce Traité une autre pièce intitulée: „*Itinerary*, id est Accurata descriptio „chorographica Frisiae Orientalis, a Dularto sinu & Amasii ostio in Visurgum „porrectae, Autore *Vbbone Emmio*, Grethano. „ Pagg. 31-62. Enfin paroît la dernière pièce, intitulée: „De origine „atque Antiquitatibus Frisiorum, contra „*Sulfridi*

rum ac Graecae linguae Professore in Academiâ Groningana. *Χρόνος ἐστὶν ἀρίστος κινήσεως κατὰ τὸ πρότερον καὶ ὕστερον.* *Aristot.* Groningae excudebat *Joannes Sassi* Typographus ordinarius, Sump-  
tibus *Elseviriorum*, MDCXIX. Cum Privilegio. (1619.) in Fol. *Rare.* (19)  
Guilbel-

„*Suffridi Petri & Bernardi Furmerii* Fa-  
„bulae & criminationes; perspicua & so-  
„lida veritatis assertio. Auctore *Vbbone*  
„*Emmio*, Frisio. „ Pagg. 60. Sans les  
Tables.

Cette Edition n'est pas si rare que la première, je l'avoue; mais elle est beaucoup meilleure. L'Auteur a profité des avis que les Savans lui ont donné, il a corrigé les fautes avec beaucoup de candeur, & n'a rien eu plus à cœur, que de rendre son Histoire aussi veridique & aussi exacte qu'il lui a été possible.

On a parlé de cet Ouvrage, dans la *Hamburgische Bibliotheca Historica*, Centur. VII. p. 284. dans la *Bibliotheca Historica Struvio-Buderiana*, T. I. Jenae, 1740. in 8vo. p. 550. & dans la *Bibliotheca Rinckiana*, Lipsiae, 1747. in 8vo. p. 439. 430.

*Jos. Scaliger* nomme cette Histoire une Histoire divine, comme on le verra dans les *Vitae Professorum Academiae Groningae & Omlandiae*, p. 53. On y trouvera d'autres jugemens de *Mrs. De Thou*, *Dausa*, *Gruter*, *Scriverius*, *Heinsius*, *Cytraeus*, &c. Ajoutez-y les jugemens que *Thomas-Pope Blount* a recueillis, dans sa *Censura celebriorum Authorum*, Londini, 1690. in Fol. p. 644. 645. V. *Adolphi Clarissimi* *Vitae Clarissimorum* in re literaria

*Virorum*, T. IV. p. 119. & les Auteurs qu'il a citez p. 123. Ajoutez-y la *Bibliotheca Historica Hamburg.* de *Mr. Hübner*, Centur. VII. p. 270. & suiv. où l'on verra les différends que notre Auteur a eu avec *Suffridus Petri*, & *Bernhardus Gernbrandus Furmerius* sur l'antiquité des Frisons, & la description des Ouvrages qu'ils ont publié les uns contre les autres.

(19) *Bibliotheca Menckiana*, Lipsiae, 1727. 8vo. p. 249. *Rich. Rawlinson* *Method. of Studying History*, Vol. II. London, 1728. in 8vo. p. 12. *Sam. Engel* *Bibliotheca Selectiss.* P. I. Bernae, 1743. in 8vo. p. 54. *Supplement* au Dictionnaire de *Morcri*, T. II. à Basle, 1745. in Fol. 6. *Emmius*, p. 649. *Jo. Vogt* *Catal. Libror. rariorum*, p. 257. *Bibliotheca Danielis Salthenii*, *Regiomonti*, 1751. in 8vo. p. 141.

On trouvera ce Volume dans notre Bibliothèque Roiale. Il contient, outre les pièces liminaires, un Traicé intitulé: „*Rerum Chronologicarum Commentarii*, „distincti in libros quinque, in usum eo-  
rum, qui doctrine de temporib. co-  
„gnoscendae cupidi sunt, conscripti du-  
„dum ab *Vbbone Emmio*, & nunc pri-  
„mum in lucem editi. „ Pagg. 252. Il est suivi d'un Ouvrage orné du front-  
E 2

spice

*Guilhelmus Ludovicus* Comes Nassovius, id est, Λογος Επιταφιος, quo genus, vita, res gestae, & mors hujusce Comitis in Nassou, Ca-

spice qui suit: „Canon Chronicos com-  
pendiosus geminus seriem saeculorum  
mundi ab ejus origine ad tempus hoc  
praefens duplici modo summatim pro-  
ponens, atq; oculis subjiciens. Prior  
perbrevis, in paginas sex contractus:  
alter prolixior, in paginas LX. diductus:  
uterque tamen ex annis collectis con-  
fectus. „ Pagg. 69. Après quoi vient  
le Titre suivant: „Canon Chronicus ple-  
nior, in quo universum tempus ab exor-  
ditio mundi usque ad nos per lines va-  
rias collaterales in vicenas partes ae-  
quales perpetuè divisas, quae vicenos  
annos diversarum specierum aut epo-  
charum significant, representantur, ut  
hac ratione vel ex paginarum numero  
intervalla temporis aestimare, & anno-  
rum numerum concipere possis, ab 1.  
bone *Emmio* in eorum, qui sacrae & pro-  
phanæ historiae studiosi sunt, usum con-  
cinnatus, vna cum reb. maximè memo-  
rabilibus, quae in mundo evenerunt, suis  
locis breviter notatis. „ Pagg. 73 - 327.  
Sans les Tables.

On y a ajouté après la p. 327. la re-  
marque suivante: „Opus hoc Chronolo-  
gicū in officinā typographicā cum ante  
biennium ferè esset inchoatum, hucus-  
que absolutum est anno periodī Julianae  
sexies millesimo trecentesimo tricesimo  
saeculo, aerae Christianae vulgaris millesi-  
mo sexcentesimo decimo nono, mense  
Julio, cum consules Groningae essent

„*Johannes Wiseringius*, *Tammo Coende-  
rus*, *Abel Coenderus*, *Radolfus Batteningius*,  
„autor annum aetatis suae ageret septua-  
gesimum secundum ex Nonis Decemb. „

Après ceci vient une pièce qui porte  
le Titre suivant: „*Chronologia rerum*  
„*Romanarum*, cum serie Consulū; prae-  
missis prolegomenis prolixis: eodem  
„auctore *Vbbone Emmio*, lucem non par-  
vam Historiae Romanae confrens. Nil  
„stabile & perpetuum in rebus hominum.  
„Groningae excudebat *Joannes Saffius*,  
„Typographus ordinarius; sumptibus  
„Elseviriorum. MDCXIX. Cum Privi-  
legio. „ Pagg. 95. Sans la Dédicace  
& la Table.

Enfin vient la dernière partie, dont  
voici le Titre: „*Appendix Genealogica*  
„illustrando operi chronologico adjecta,  
„ad eundem nobilissimum & amplissimum  
„virum D. *Abelem Coenderum* ab Helsen,  
„auctore eodem *Vbbone Emmio*. . . .  
„Groningae excudebat *Joannes Saffius*  
„Typographus ordinarius, sumptibus  
„Elseviriorum, MDCXX. „ in Fol. Pagg.  
167. Sans la Dédicace.

On nomme mal ce dernier ouvrage  
*Appendix Chronologica*, dans le Supple-  
ment du Dictionnaire de Basle §. *Emmius*,  
il falloit dire *Genealogica*. *Nicol. Malerus*  
appelle cet Ouvrage, *divinum Opus*, dans  
son Elog. *Emmii*, comme on le voit dans  
*Töemae - Pope Blount* Censura celebri-  
tatis Autorum, Lond. 1690. in Fol.  
p. 644.

Catzenellenbogen, Vianden, Dietz, Domini in Biellstein, Frisiae, Groningae & Omlandiae, Drentiq; gubernatoris, supremiq; ibidem armorum praefecti, herois optimi & fortissimi succinctè exposita sunt ab *Vbbone Emmio*, Historiarum ac Graecè linguae in Academia Groningana professore. Accessit in calce illustrissimae & antiquiss. domus Nassoviae schema genealogicum cum indice in totum librum. Tandem bona causa triumphat. Groningae excudebat *Johannes Saffius* Ordinum & Acad. typographus, Anno M DC XXI. (1621.) in 4to. Pagg. 246. Sans les pièces liminaires & finales. *Rare.* (20)

Vetus

p. 644. Mr. Du Fresnoy fait mention de ce Livre, dans sa Methode pour étudier l'Histoire, T. VI. p. 133. & dit, qu'il est peu lu aujourd'hui, & que peut-être il ne l'a pas beaucoup été en son tems. Il y ajoute cependant, que l'on trouve à la tête de l'ouvrage des discussions chronologiques qui ne sont point à négliger. v. Vitae Professorum Academiae Groningae Omlandiae, Groningae, 1654. in Fol. p. 49. & 60. *Job. Hübners* Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. VII. Leipzig, 1719. in 12mo. p. 288. 289.

(20) Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. VII. Leipzig, 1719. in 12mo. p. 291. Bibliothecae Kielmanseggianae P. II. Hamb. 1719. in 8vo. p. 641.

*Ubo Emmius* aiant été chargé de ses Collègues de composer une Oraïson funèbre à l'honneur de *Guillaume Louis* Comte de Nassau, mit la main à l'Ouvrage; mais à peine en avoit il fait le commencement, qu'il fut ataqé d'une fièvre tierce des plus violentes, qui l'obligea

d'abandonner son dessein. Après quelques semaines, se sentant delivré de sa maladie, il se remit peu à peu au travail: & aiant perdu ses premieres idées, il composa un Ouvrage tout différent de celui qu'il avoit médité. Au lieu d'une Oraïson funèbre, il écrivit la vie de son Héros, & y fit entrer les affaires qui s'étoient passées entre les Espagnols & les Hollandois, pour la liberté des Provinces unies. De sorte que l'on peut envisager cet Ouvrage, comme un Abrégé des choses les plus notables avenues dans les païs bas, depuis l'an 1577. jusqu'à l'an 1614. Il a mis à la fin du Volume quelques Tables Généalogiques, ornées du Titre suivant, qui suffira pour en donner une idée: „Schema Genealogicum Principum Nassavorum in diversas familias divisae, & omnibus ferè Principum Comitumq; Germaniae, ac non paucis etiam Galliae familiis per connubia insertae, à postremis temporibus imperatorum Francicorum ex *Carolo Magno* descendunt deductae usque ad nos. Quae antiquiora his ab aliis prodita sunt, ut parum comperta, incertaq; certis his

E 3

„prae-

Vetus Graecia, illustrata studio & operâ *Ubbonis Emmii* Feisii, Historiarum & Graecae linguae Professoris in Academiâ Groningana, senio fatiscantis. Opus distinctum in tomos tres: Quorum I. Descriptionem habet Regionum à Graecis habitatarum, cum adjunctis Insulis: II. Complectitur Res Gestas Graecorum: III. Repraesentat Statum ac Formam praecipuarum ejus Gentis Rerumpublicarum: Itemque Judicium Amphyctyonicum, & Solemnnes Ludos, statim temporibus apud Graecos recurrentes. Lugduni Batavorum, ex Officinâ *Bonaventurae & Abrahami Elsevir.* Acad. Typograph. clolccxxvi. (1626.) in 8vo. *Edition rare.* (21)

Jo-

„praemittere non libuit. Fortes generantur fortibus & bonis. „

On trouvera des Exemplaires de cet Ouvrage dans notre Bibliothèque Roiale, & dans celle de Mr. *Duve.* On en a parlé avec justesse, dans les Vitae Professorum Academiae Groningae & Omelandiae, Groningae, 1654. in Fol. p. 49.

(21) Hübners Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. VII. Leipzig, 1719. in 12mo. p. 292. & Centur. IX. p. 193. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, P. I. p. 54. Bibliotheca Danielis Salthenii, p. 395. Frider. Gottlieb Freytag Adparatus Litterarius, T. III. Lipsiae, 1755. in 8vo. p. 281. 282.

Mrs. *Duve & Benemann* possèdent cette Edition. Le Tome I. dont je viens de donner le Titre entier, occupe 194. pages, sans les pièces liminaires & la Table. Le Tome II. porte le Titre qui suit: „*Ubbonis Emmii* veteris Graeciae „Tomo Secundus, complectens res gestas

„Graecorum. Lugduni Batavorum, ex „Officinâ *Bonaventurae & Abraham Elzevir.* Acad. Typograph. clolccxxvi. „Cum Privilegio. „ Pagg. 536. Sans la Table. Voici le Titre du Tome III. „*Ubbonis Emmii* veteris Graeciae Tomus Tertius, repraesentans Graecorum Respublicas. Lugduni Batavorum, ex Officinâ *Bonaventurae & Abrahami Elzevir.* „Acad. Typograph. clolccxxvi. Cum „Privilegio. „ Pagg. 519. Sans le Catalogue des Auteurs & la Table.

*Ubo Emmius* aiant écrit & achevé cet Ouvrage vers la fin de sa Vie, le donna aux *Elzevirs* pour le mettre sous la presse; mais il n'eut pas la satisfaction de le voir imprimé. *Wesselus Emmius* son fils, se chargea du soin de cette Edition & l'orna d'une Dédicace adressée à *Abel Cornders van Helpen*, Consul de la Republique de Groningue, & datée en ces termes: „Groningae, die XVI. Januarii Juliani, anno „aerae Christianae MDCXXVI. „

Il nous apprend, dans cette Dédicace p. 17. le contenu de ces trois Volumes. „Eorum

## JOHANN ENEN.

Medulla Gestorum Treueren. Clärlich Berichtung des Hochwirdigen Heylthumbs aller Stifter und Clöster inwendig und bey der Stadt Trier, mit vielen andern zugefatzten (des alten und neuen Testaments) Geschichten derselben Stadt zusammengebracht, durch den wirdigen Herren *Johann Enen*, der heiligen Geschrifft Doctoren, Prediger und Verkunder des Heylthumbs im Thoen zu Trier, uff ein neucs corrigiret und clärlich gebedert 1515. *Et à la fin:* Hye endet sich das Büchlin von der heyligen Stadt von Trier, ein Kern mit kurzen Begrißen, und getzogen ufs der Trierische Chronica von Anbeging der Stadt Trier, in dem alten Testament und neuwen, und von allen wirdigen Heyltum, von allen Kirchen zu Trier, auch von dem Hochwirdigen in Gott Vatter und Herren Herren *Richarten* von Gottes Gnaden Ertzbischoff zu Trier, des Heyligen Römischen Reichs

„Eorum primus, velut *ισταρυνη* in reliquum opus, continet accuratam descriptionem chorographicam regionum „& insularum à Graecis quondam habitatarum. Secundus historiam eiusdem Gentis, sive perpetuam seriem rerum gestarum maxime memorabilium, & inprimis, quo tempore, quo modo Graecorum libertas coeperit, adoleverit, penè illabris aeterit, oppugnata defensaquæ fortiter sit, vitia traxerit, in se versa, suisque viribus quassata ac labefacta tandem conciderit, ex *Herodoto*, *Thucydide*, *Xenophonte*, *Diodore Siculo*, aliisque contextam recitat. Tertius verdè deinde diversos Rerumplicar. status, quibus diversi populi ac civitates in „Graeciâ usæ sunt, quacunque deinceptis earundem fortuna fuerit, repræsentat. „

Mr. *Gronovius* a trouvé cet Ouvrage assez important, pour le copier tout entier, dans son Thesaurus Antiquitatum Graecarum Tom. IV. p. 85. Les *Elzevirs* ont imprimé séparément le Tome troisième en 1632. in 16°. pour le joindre à leurs Républiques. Il a deux parties, dont la première est intitulée: „Graecorum Respublicae ab *Urbane Emilio* descriptae. Cum Privilegio. Lugd. „Batavorum. Ex Officina Elzeviriana „Anno 1632. „ Page. 413. Sans la Table & Part. II. Page. 323. Sans la Table. Les *Elzevirs* en ont fait une nouvelle Edition, ibid. 1644. in 16°. Ils ont démembré l'Appendix, & en ont placé chaque addition en son lieu: ce que Mr. *Gronovius* n'a pas observé, aiant copié l'Appendix à la fin de l'Ouvrage, tel qu'il se trouve dans l'original.

Reichs durch Gallien, und das Königreich Arelatenſe Ertz-Kantzler und Churfürſten, nachgelaſſen und vergunt zu trucken durch Meyſter *Caspar Mochſfeder*, in der freyen Stadt *Metz*, eine von den vier Haupt-Stetten des heyligen Römischen Reichs, am Abent unſeres Herren Hymmelfart, im Jare nach Geburt *Chriſti*. M. CCCCC. und XV. (1515.) in 4to. Feuillets 56. *Edition fort-rare.* (22)

GEOR-

(22) Johann Chriſtian Goetzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. I. Dresden, 1743. in 4to. p. 23.

Mr. Goetze remarque avec raison, qu'un Livre Alemand imprimé à Metz est assez extraordinaire: & avouë qu'outre un Pfaltier Alemand, qui a vu le jour à Metz en 1513. il ne connoit rien de pareil. Il nous apprend, que l'Auteur fait mention, dans la Préface de cet Ouvrage, d'une autre Edition qui avoit paru l'année précédente; mais qu'il rejette comme étant chargée de fautes. Que l'on ouvre les plus grands Catalogues, & l'on n'y verra pas la trace de ces Editions Alemandes: & si l'on excepte la Bibliotheca Telleriana, qui a coté l'Edition Latine, p. 317. les autres Catalogues n'en disent pas un mot. Le P. *Jacques Le Long* l'a cependant connue, & dit, dans sa Bibliothèque Historique de la France, p. 804. N. 15536. que cette Version est trop littérale & fort mauvaise; qu'elle n'a ni autorité ni croïance auprès de ceux qui savent l'Histoire. Mr. *Du Fresnoy* en parle aussi, dans le Supplément de sa Methode pour étudier l'Histoire, T. III. à Paris, 1741. in 12mo. p. 139.

& dit, que ce Livre est rare; mais effacé par la belle Histoire de Trèves de *Brouverus & Masenius* Jésuites.

Quoique cet Opusculé soit de peu de valeur, comme il est presque inconnu, je donnerai ici le Titre entier de l'Edition Latine, qui se trouve dans notre Bibliothèque Roiale. „Epitome alias, medulla „Gestorū Trevirorū nup p venerabilē vi- „rū dh̄m Joannē Euen divine pagine „Doctore. eximium teutonico sermone „edita, iam pridem extēporaliter in Lati- „num verſa Ffe Joanne Scheckmanno „traductore, tribus libellis perfecta. ¶ „Primus de origine & gestis ante chriſti „adventū. ¶ Scil's d' factis post chriſti „ad celos aſcenſum. ¶ Tertius de „omnibus Eccleſiis intrus & foris ciuita- „tem & annotatione reliquiarū magis no- „tabilium earundem. Et à la fin: Finit „ſauſte liber Epitomes Treviridum, Im- „pēſis quidē prouidi uiri *Matthie Haen* „Bibliopole ciuis Treuerenſis. Opera aut „honesti viri, *Caspari Mochſfeder* excuſo- „ris & Ciuis Metenſis die *Margarethe*. „Anno ſalutis. 1517. in 4to. „ Feuillets LXII. Sans les pièces liminaires & finales.

*Jean Euen* a mis une Epître, à la tête de ce Volume, adreſſée à son Traducteur, par



## GEORGIUS ENJEDINVS.

Explicationes Locorum Veteris & Novi Testamenti, ex quibus Trinitatis dogma stabiliri solet, Auctore *Georgio Enjedino*, Superintendente Ecclesiarum in Transylvania, unum Patrem Deum, & eius Filium *Jesum Christum* per Spiritum Sanctum profitentium. 1. Cor. 8. At nobis quidem unus est Deus, Pater ille a quo omnia: Item unus est Dominus *Jesus Christus*, per quem omnia. *Sans lieu ni date.* in 4to. Alphab. 14. *Fort-rare.* (23)

## HELIVS

par laquelle il le prie de traduire son Histoire en Latin, & lui donne la permission d'y ajouter ou d'en retrancher ce qu'il trouvera à propos. Le Traducteur a profité de cette liberté, comme il le déclare fol. LXII. verso, où il s'adresse à son Auteur & lui dit: „Sequutus sum „tuâ vernaculam elucidationē. preter „primum caput toto libro primo. In „secundo materiam loquendi aperuisti. & „hanc prae buisti ingressum. Equidem „epo4, quorū tu sola nomina posueras. „ego succinte gesta prestinxi. . . . In „tertio tuis vestigiis p totū ihesi, maxi- „me in apologetico siue defensorio xpia- „ne tunicæ iconfutilis. „ On trouvera ici le plus magnifique Catalogue de Reliques, que l'on puisse souhaiter.

(23) Christoph. Sandii Bibliotheca Anti-Trinitariorum, Freistadii, 1684. in 8vo. p. 93. Histoire Critique des principaux Commentateurs du Nouveau Testament, par Richard Simon, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 865. Catal. Librorum Guiljelmi Anselmii, Amstel. 1696. in 8vo. P. I. p. 79. Davidis Cuvtingeri Hungariae Literari, Francof. 1711. in 4to. (Tom. VIII.)

p. 135. Bibliotheca Arkeliana, Roterodami, 1715. in 8vo. P. I. p. 51. Gustavi Georgii Zeltneri Historia Cryptosocinismi, Lipsiae, 1729. in 4to. p. 99. & 208. Joh. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 258. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. IV. Halle, 1749. in 8vo. p. 417. 419. Note 1.

*George Enyedi*, natif d'*Enyed* Ville de la Transylvanie, prit le nom de cette Ville, & s'appella pour cet effet *Enjedinus*, comme *Cuvtingerus* le remarque, dans son Specimen Hungariae Literatae, p. 135. Ayant embrassé le parti des Unitaires, qui l'établirent Surintendant de leurs Eglises en Transylvanie, il écrivit ce pernicieux Ouvrage, dans l'intention de donner l'entorse aux passages de l'Ecriture sainte, qui sont manifestement opposés aux sentimens des Unitaires. Il n'épargna ni subtilité ni critique, pour venir à bout de son dessein. Aussi trouva-t-on ce Livre si dangereux, qu'on le supprima: & qu'on brûla une partie des Exemplaires de la première Edition, qui parut en Transylvanie, in 4to. Sans nom du lieu  
F de

HELIVS EOBANVS *Heflus.*

*Eobani Hefli* Francobergii de Amantium infelicitate Cōtra Venerē de Cupidinis impotentia & uerfu & foluta oratione Opufculum Erphordienfe. Ad Libellum Hexaftichon Eiusd:

Vade prius tenui Lectorem uoce faluta  
Inflatus faftu ne uideare liber  
Hinc ita communi facilem te prebe Juuentae  
Destitui mendis a feniore roga  
Vt placeas celebres titulos a fronte relinque  
Sic poteris fania candidiore legi

Et

de l'impreffion & fans date. Cette Edition étoit devenue fi rare, que les Antitrinitaires fe trouvèrent réduits à la néceffité d'en tirer des Copies manufcrites, comme Mr. *Zeltner* l'affure, dans fon *Historia Crypto-Sociniſmi*, p. 99.

Pour lever cette difficulté, on en fit une nouvelle Edition en Hollande, in 4to. Sans lieu ni date, qui eft la feule que l'on puiſſe eſpérer de voir dans ces païs ici, quoiqu'on ne la rencontre encore que fort rarement, & que l'on ſoit obligé de la paier bien cher. Témoin l'Exemplaire de la Bibliotheca Uffenbachiana, T. I. p. 814, qui eft taxé à 8. écus.

*Jean Fabricius* découvre le tems & le lieu de cette ſeconde impreſſion, dans ſon *Historia Bibliothecae Fabricianae*, P. V. p. 51. où il dit, qu'elle a vu le jour à Groningue, en 1670. & le confirme en ces termes: „Locus & annus huius editionis non quidem ſunt expreſſi; mihi „vero probe conſtant, qui exemplar ibi

„meum, & quidem eoſpe anno, a prelo „adhuc madidum comparavi. „

Il y a aparence que l'on a donné de nouveaux Titres à divers Exemplaires de cette ſeconde Edition, avec une date expreſſe; ſans quoi je ne ſaurois deviner la raiſon pourquoi on a accompagné le Titre de cet Ouvrage de l'année 1684. dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. III. p. 219. N. 2487.

Je ne connois perſonne qui ait parlé plus ſolidement de ce Livre, que le P. *Simon*, dans ſon *Hiſtoire Critique des Commentateurs du Nouveau Teſtament*, p. 864. & ſuiv. Après en avoir donné une idée claire, il remarque p. 872. qu'*Enſeſdin* étant mort avant que d'avoir mis la dernière main à cet Ouvrage, il eſt demeuré imparfait: & que la partie qui regard les paſſages de l'Ancien Teſtament, n'a pas été achevée, parce que l'Auteur n'a rien écrit ſur les Prophetes.

*Est à la fin :* Transformatum est hoc opus Impensis Eobani Anno post cōmunis Christianorum dei natalē DDDVIII. (1708.) Erphor-  
die ad Diui *Seueri*. In Edib. *Joannis Knap* nouicii sed uix uetustiorib.  
posthabendi in Latinis Calcographi. in 4to. Feuillets 18. qui ne sont  
point chiffrés. *Très-rare.* (24)

*Helii*

(24) Nachricht von den Büchern  
in der Stollischen Bibliothec, P. VII. Jena,  
1736. in 4to. p. 646. Thesauri Biblio-  
thecalis Vol. II. Norimbergæ, 1738. in  
4to. p. 296. Jacob Bruckers Ehren-  
tempel der Deutschen Gelehrsamkeit,  
Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.

C'est ici la plus ancienne, la plus *rare*  
& la plus inconnue de toutes les pièces de  
notre Auteur. Mr. *Bunemann* en posse-  
de cependant un Exemplaire, à la tête  
duquel il a fait la remarque suivante :  
„*Eobanus* natus a. 1488. Nonis Januar.  
„hoc opusculum A. 1508. ad Solstitium  
„æstiuum quinto mense post exactum æ-  
„tatis annum viceſimum edidit. Hinc  
„reçû *Joachim. Camerarius* in Narratione  
„de *Eobano Heſſo* Norimb. 1553. edita-  
„hodie *rariori*, plag. A. 7. b. scribit: Ad-  
„modum iuuenis carmen composuit de  
„infelicitate *Amantium*, & alterum *Buco-*  
„*licum*. „

*Eobanus* Heſſus a dédié ce Livret à *Pet-  
rus Eherbachius*, & a daté son Epître en  
ces termes: „Ex Edib. nostris Erphordie  
„ad solſticiū æſtiuale Anno M. D. VIII. „  
Il y parolt fort chaste, & s'efforce d'y  
prévenir tous les mauvais ſoupçons que  
le ſ. jet de son Ouvrage pourroit exciter.  
Voici comment il parle à son ami *Eher-*

*bach*: „Nos interim delicati iuvenes So-  
„phocle ſenē a reb. Veneris abſtinentem  
„imitabimur. & tanquam emaculati Mu-  
„ſarum ſacerdotes *Venerē* in hortis *Epi-*  
„„*curi* laſciuientem deridebimus: quamuis  
„certe nō defuturos augurer. qui hunc  
„noſtrū & ſi piū laborem tanquam pro-  
„phanū a literatorum omnium conſortio  
„rejicere conabuntur. Et dicet quiſpi-  
„am. trahant fabrilis fabri, impudicus  
„impudice ſcribit *Eobanus*. de hoc nos  
„erudito leſtori iudiciū relinquimus. Is  
„mea ſententia non eſt impudicus qui  
„impudicitie crimē totis uirib. deteſtatur  
„& diſſuadet. Siquidem contra impu-  
„dicum amorem hunc libellum elucubra-  
„uimus. „

Quelques efforts que notre Poëte ait  
fait, pour combattre ſérieuſement l'amour  
impur, il n'a pas pu ſ'empêcher de ba-  
diner à la fin de l'ouvrage. C'eſt pour-  
quoi il y a mis un Avertiſſement, pour  
prévenir ſes Leſteurs, fol. Ciii. recto:  
„Libuit hic addere Ludicra quædā ut uſ-  
„rietate quoq; tā diuerſa quam iucūda &  
„ſi in paruo opusculo lectu digni uide-  
„remur: „ On voit enſin un ſecond  
Avis ſur le dernier ſeuillet, dans lequel  
il s'énonce de la manière qui ſuit: „Pau-  
„ca hæc ad exercitiū ingeniū conducere  
„poſſe putantes inter importunas ſchola-  
F 2 „ſtici



Sunt quibus omne iocis teritur iuuenilibus aeuū.

Mulq; seruandos perdit inepta dies

At mea, cui debet, *Christo* deuota Iuuenta est

Huic ero deuotus, si uolet ipse, senex

Cedite gentiles meritis, non arte, Poetę

Materia Vates nos meliore fumus.

*Et à la fin: Impressum Lipczk, per Melchiarum Lotter. in 4to.*  
Feuillets cviii. Sans les pièces liminaires. *Edition fort-rare.* (25)

Habes

„gratia inuenirē. Ex multis itaq; duo  
„tamen non optima selegi carmina quae  
„velut praexercitamentā quaedā praemit-  
„terē. . . . quorū vnum patriae tuae To-  
„pographum: alterū vero illiciti amoris  
„est velut antidotariū. . . . Lysii kalen-  
„dis Januariis M. D. XIII. „ Ce sont  
ces deux pièces qui composent ce petit  
Recueil. *Helius Eobanus* les a retou-  
chées, & les a insérées dans ses *Operum*  
*farragines*, 1539. in 8vo. P. I. fol. 185.  
*verso*, & fol. 188. recto. Item dans  
l'Edition de 1564. p. 345. & 350. Le  
P. *Niceron* cite une Edition augmentée  
de 4. *Sylvarum*, dans ses *Memoires* T. XXI.  
p. 313. „*Sylvarum libri sex* Haganoae,  
„1535. in 8vo. „ J'estime qu'elles com-  
prennent les deux premières de l'an 1514.  
& qu'elles ont été insérées dans les *Ope-  
rum farragines* de notre Auteur, 1539.  
in 8vo. T. I. fol. 179. & 1564. p. 333.  
où l'on trouvera IX. Livres des *Sylvarum*  
de notre Auteur.

(25) Nachrichten von den Büchern  
in der Stollischen Bibliothec, P. VIII.  
Jena, 1736. in 4to. p. 646. Thesauri

*Bibliothecalis* Vol. II. Norimbergae, 1738.  
in 4to. p. 296. Jac. Bruckers *Ehren-  
tempel der Deutschen Gelehrsamkeit*,  
Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.  
Frid. Gotthilf Freytag *Analecta Littera-  
ria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 306.

J'ai trouvé cette Edition originale chez  
Mrs. *Duve & Bunemann*. Elle est ornée  
d'une Dédicace, qui porte à sa tête l'in-  
scription suivante: „Reuerendissimo in  
„*Christo* Patri & Domino *Jobo de Dobe-  
nek* Episcopo Pomesaniensi &c. Principi  
„pio & liberali Domino suo vt gratioso:  
„ita perpetue obseruando *Helius Eobanus*  
„fessus, foelicitatem optat. „

Comme l'on a retranché cette Epître  
des deux Editions des *Farragines* dont je  
parlerai dans la suite, Note 33. & qu'on  
y en a mis une nouvelle à sa place, j'en  
copierai ici quelques lignes, qui con-  
cernent cet Ouvrage & son Auteur.  
Voici comment il parle à son *Alcenas*:  
„*Heroidas* *Christianas* opus nouū toto  
„secre triēnio magnis a me, licet plerūq;  
„intermissis vigiliis elucubratur tibi sta-  
„tim, & principio nuncupare statui *Jobe*

F 3

Pontifex

Habes hic Lector. In Euangelici Doctoris Martini Lutheri Laudem Defensionemq; Elegias IIII. Ad Iodocum Jonam Northufanum cū

„Pontifex optime, . . . Erā . . . in  
„hoc primū labore partim ita negli-  
„gēs, vt plerūq; duos, plerūq; tres,  
„nōnūq; quattuor integros menses, non  
„periūde vehementer occupatus inter-  
„mitterem, Partim vero vel epistolis  
„Cancellariorū tuorū (quibus me prefe-  
„cisti) non sine ingenii mei occupatione  
„intentus : vel magnarū Legationū tua-  
„rū itinera prosequor, ita externis istis  
„molestiis distractus vt institutū meum,  
„pene etiam oblitus, vel cōtemnerē,  
„vel profecto non magnificerē . . .  
„Scripti Heroïdes has Christianas numeto  
„omniū viginti quattuor . . . qua-  
„rum maximam partem, puta priores  
„quindecim, i Prussia . . . triennio  
„absolui. Nouē reliquas ad Ripam Oderae  
„Marchiatricae vna aestate perfeci . . .  
„Causā scribendarū Epistolarum ea potif-  
„simum fuit quod videbam ea in re nul-  
„lum hactenus Poetarū admodū elabora-  
„uisse, indignum ratus omnē ingenii flo-  
„rem in prophanis quibusdā ac friuolis  
„occupationibus desumere. . . . In-  
„telligant pii lectores ob hoc Christianas  
„Heroïdas a me conscriptas vt & religio-  
„nē pro virili mea adiuvē, & simul osten-  
„dā nō decesse argumēta si modo sacra  
„tractare nobis plusquam prophana li-  
„beat . . . . Lypsi Idibus Junii, M, D,  
„xliij,

On voit par cette date, l'année & le lieu de l'impression de cet Ouvrage, qui a produit la remarque sensée, que Mr. Lū-

nemann a écrite à la tête de son Exem-  
plaire. „Freytag in Analectis Litterar.  
„de Libris Rariorib. p. 306. Ouidium in-  
„quit Eobanus his Epistolis imitatus, qua-  
„rum praesens Editio admodum rara & eo  
„nomine Parisiensi a. 1546. in 12mo.  
„praefenda est, quod Epistola quae in-  
„scribitur: Ecclesia captiua *Luthero* in Pa-  
„risiensi omīssa fuerit. &c. In postremis  
„Freytagii deprehendo apertum parachro-  
„nismum. Quum hae Heroïde; Christ.  
„iam A. 1514. sint excusae; Neque istam  
„Epistolam tit. *Ecclesia captiua Luthero*.  
„contineant; nec continere possint: quia  
„demum post impugnatas indulgentias  
„a *Luthero* scripta, & plura alia scripta *Lu-  
„theri* non obscure respicit, e. g. de Capti-  
„uit. Babyl. de Libertate Christiana &c. im-  
„mo primum per Jo. Scerium A. 1523. im-  
„pressa *Ecclesia captiua*. „Notez que cette  
remarque doit tomber principalement sur  
le P. Nicéron, qui avoit dit, dans ses  
Memoires, que l'on a retranché dans l'Edi-  
tion de Paris, 1546. in 12mo. une Let-  
tre intitulée: *Ecclesia captiua Luthero*.  
T. XXI. p. 310.

Eobanus Hessus a mis un Poëme, à la fin de ces Heroïdes, adressé à la posterité, dans lequel il détermine le tems & le lieu de leur impression: fol. CV. B.

Nūc mihi ab undecimo ter quintus vi-  
uitur annus

Aetatis nō est plusue minusue  
meae

Tem-

cū eodem a Caesare redeuntē. Elegiam I. Ad *Vdahricum Hutteum*  
*Equitem* Germanū ac Poetā nobilissimū De causa Lutheriana. Elegiam I.  
 In

Tempore iam Caesar quo *Maximus Aemilianus*

In Venetos duri fulmina *Martis* agit  
 Scribimus illustres Heroidas ecce puellas

Has tibi praecipue dedico posteritas . . . . .

Has partim absoluit sub iniquo Prussia  
 caelo

Qua vagus admittas Isthula sorbet  
 aquas

Partim ubi flauētes niger Odera versat  
 harenas

Absolui vidit nobile Gymnasium  
 Edidit in lucem Musis celebrata Latinis  
*Lyppis*, Milsinae nobile gentis opus.

*Erasme* louë cet Ouvrage & son Auteur, dans une Lettre qu'il lui a écrite de Louvain le 19. Octobre 1519. où il s'exprime de la manière suivante: „Quid aliud *Heroides* tuae, quàm Christianum „*Onidium* referunt? Cui uel in oratione „soluta contigit ea facilitas quae tibi in „omni Carminis genere? Eloquentiam „aequat eruditio, & utrumq; decorat „Christiana pietas. Jam in oratione pro- „sa talis es ut alienus à Carmine uideri „possis. O uenam ingenii uerè auream, „nec à stylo mores abhorrent, quibus ni- „hil candidius, nihil simplicius, nihil „potest esse purius. Rara auis, eximia „doctrina sine supercilio., v. *Helii Eobani* Hessii Epistolarum familiarium Libri XII. Marpurgi, 1543. in Fol. p. 257.

On a réimprimé ces *Heroides*, à Paris, en 1546. in 12mo, & l'on a mis cette petite Edition au nombre des Livres rares, dans la Bibliothèque anonymiana, Norbergae, 1738. in 8vo. p. 316.

*Eobanus Hessus* les a insérées dans ses *Operum Farragines*, Halae, 1539. in 8vo. P. I. fol. 56. mais il en a retranché les pièces liminaires & finales. C'est ainsi qu'on les a réimprimées, dans l'Edition de Francfort, 1564. in 8vo. p. 101. & suiv. On y remarque aussi diuers changemens dans les vers, que j'envisage comme autant de corrections de l'Auteur. *Janus Gruterus* a suivi cette dernière Edition à sa manière, en retranchant la nouvelle Dédicace, & ne donnant autre chose que les *Héroides* mêmes, dans ses *Deliciae Poëtarum Germanorum*, P. II. Francof. 1612. in 12mo. p. 1283. & suiv. V. *Frider. Jac. Breyfslagii* Sylloge variorum Opusculorum, T. I. Halae Suev. 1729. in 8vo. p. 303. & 364.

*Eobanus* publia à Erfort en 1518. in 4to. son *Hodoeporicon*, de professionē ad *Erasium*. C'est ainsi qu'il est coté, dans la Bibliothèque Menckeniāna, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 93. Peut-être n'est-ce que l'Edition sans date, à laquelle on a ajoutée cette année, en la tirant de la Préface, ou de quelque autre endroit, puisque l'on a indiqué une Edition d'Erfort, sans date in 4to. dans la Bibliothèque Uffenbachiana Univerſalis, T. I. p. 71.

Comme

In Hieronymū Emferum Lutheromastiga cōuiciatorem Inuectiuam. Elegiam I. *Helio Eobano* Hefso Authore. Ad *Zolhem*.

Vt

Comme je n'ai pas pu déterrer cet Ouvrage, je n'en saurois rien dire de positif. On en trouvera le Titre suivant, dans le Catalogus Bibliothecae Mæno-Francosurtenfis, de *Jo. Jac. Lucius*, Francos. 1728. in 4to. Histor. p. 60. „*Helii Eobani* Hefsi Hodoeporicon, item Epistolae aliquot *Erasmi* ad eundem & alios. „in 4to. sine loco & anno.„

*Erasme* fit réimprimer cet Opuscule à Louvain, comme il le témoigne dans une Lettre à *Eobanus* datée de Louvain, le 30. Mai 1519. que l'on trouve dans le Recueil des Epîtres d'*Erasme* imprimé à Basle en 1538. in Fol. p. 257. Elle commence en ces termes: „Adeo placuit „tuū ὁδοποικόν, ut emendatis quae cōmiserant Typographi, curarim hic rursus „formulis excudendum. „*Mich. Maittaire* a coté cette Edition dans ses Annales Typograph. T. V. P. I. Londini, 1741. in 4to. p. 365. „*Helii Eobani* Hefsi à „professione ad *Erasmum* hodoeporicon, „cum quibusdam aliis eiusdem & aliorum: „Lovaniū, mense Octobri. MDXIX. (1518.) in 4to. „J'en ai trouvé le Titre suivant dans la Bibliotheca anonyma, Hagae-Com. 1728. in 8vo. P. II. p. 210. „*Helii Eobani* Hefsi à professione „ad *Desf. Erasmi* hodoeporicon carmine heroico; ejusdem ad eundem epistolae elegiaca; ejusdem Virgini Matri „vorum carmine elegiaco: *Erasmi* ad *Marci* „*Erasmum* Rufum, *Jodocum* Jonam, *Eo-*

„banum Hefsum, *Joan* Draconem, „*Henricum* Bemingum Epistolae. Erphurdiae, „1519. in 4to.„

En 1519. *Eobanus* se contenta de publier une pièce intitulée: „*H. Eobani* „Hefsi in praelectione Christiani Militis „prae-fatiuncula.„ On la trouvera dans une pièce très-rare que *Mr. Bunemann* a eu la bonté de me communiquer, dont je donnerai ici le Titre entier, parce qu'il contient une Epigramme d'*Eobanus* Hefsius, que je ne dois pas oublier. Le voici: „Praefatio in Epistolas Diui „*Pauli* Apostoli ad *Corynthios* Erphurdiae ad Christianae phiae studiosorum ordinē habita ab eximio viro D. *Jodoco* „*Jono* Northusiano iuriū designato D. Canonico ibidē apud diui *Seueri* Cū epistola *Petri Mosellani* ad eundē Huic addita est non multū dissimili argumēto „*Eobani* Hefsi praefatiuncula in Enchiridion Christiani militis *Eobanus* Hefsius Leclori

Haesteng extincta studiorum luce iscebat

Sacra etiā tristi dogmate pressa sic Vidit & idoluit, tenebrasq; rēouit  
*Erasm*g

Et docuit proprio lumine posse legi Scriptaq; degneri celestia reddidit orbi Addidit & lucē maxie *Paul*e tibi

Hāc vbi magnani faciliā mōstrat *Jonas* Illig hūc vfu dixeris ore loqui

On



Vt fit saepe furor patientia laesa, quod aiunt,

Sic aliquis certe est inter vtrumq; modus

Hic nondum furor est, nec adhuc patientia, verū

Si perges modus hic *Zoile* nullus erit.

Conscia mens recti famae mendacia ridet.

Ite parate viam fratribus. *Et à la fin: Erphurdiae imprimebat Matheus Maler mense maio, Anno M.D.XXI. (1521.) in 4to. Feuilles 14. Edition très-rare. (26)*

Ecclesiae

On lit à la fin de cette pièce, la souscription qui suit: „Erphordiae Quinto „Calen. Sept. M. D. XX. „ Elle n'occupe en tout que 12. feuillets in 4to. La Préface d'*Eobanus* n'en remplit que trois, & finit par ces mots: *Diſſa Anno M. D. XIX.*

Mr. *Bryſſelag* a fait mention de quelques Epigrammes de notre Auteur, dans la Sylloge variorum Opusculorum, T. I. Halae Suev. p. 316. Note c. qui ont vu le jour à Erfordt, en 1520. in 4to. „*Joach. Camerarius* in narratione sua de „*Eob. Hefſio* §. XV. p. 32. ait: *Eobanus* „*nomen Erasmi posita, maximopere defen-* „*dit, & quoniam a Leo Erasmo carperetur,* „*autor fuit, ut pro illo Erphordiani eru-* „*diſſi contra Leum scriptis suis propugna-* „*rent.* Inprimis commentarii loco hic „elle possunt, quae doctissimus *Burkhardus* in *Vitae Hutteni* P. III. p. 267. asserit, produisse 1520. in 4to. Erfordiae „per *Jo. Cnappum* impressa in *Edvardum* „*Leum* quorundam e Sodalitate Erphordienſi Erasmi Nominis studioforum „Epigrammata, quae maximam partem, „ab *Eob. Hefſio* sunt confecta, cui ea *Pr-* „*(Tom. VIII.)*

„*treius Aperbachus* Cal. Maii anni istius „inſcripſit. „

(26) Bibliotheca Kiehmans-Eggiana, P. III. Hamburgi, 1720. in 8vo. p. 638. Nachricht von den Büchern in der Stollſchen Bibliothec, P. VIII. Jena, 1736. in 4to. p. 646.

Où aurois-je pu trouver cette Brochure, si la Bibliothèque de Mr. *Bunemann* ne me l'avoit fournie?

„*Eobanus Hefſius* l'a fait réimprimer à la fin de ses Operum Farragines, Halae, 1539. in 8vo. fol. 116. b. où il lui a donné le Titre suivant: „Elegiae quaedam pro assertione Lutherani Dogmatis olim anno ferme XX. scriptae ac reditae. Per *Helium Eobanum Hefſium*. „ On la trouve aussi dans la seconde Edition des Oeuvres de *Helius Eobanus*, imprimée à Francfort, 1564. in 8vo. p. 847. Mais dans ces deux Editions l'on a omis la Dédicace, & la conclusion de l'Ouvrage que l'on voit ici:

Boni aequo animo ferunto  
Mali, vt se decet, sentiunt.

G

L

Ecclesiae afflictæ Epistola ad *Iutberum Eobano* Hefso uirō pio ac docto autore. Haganoæ, ex Neacademia Seceriana. Et à la fin: Haganoæ, ex aedibus *Johannis Secerii* Lauchensis. Anno M.D.XXIII. (1523.) in 4to. Feuillets 10. *Edition très-rare.* (27)

*Eobani*

La Dédicace est ornée de l'Inscription qui suit: „*Eobanus Hefsius Georgio Vor-*  
„*hermio* viro humaniss. Amico eximio  
„*suo*. S. D. „ Elle finit en ces termes:  
„Tibi mi charissime *Georgi* libellâ ipsum  
„nûcupatim dedico, nō ea solâ rōne quod  
„tu eig scribēdi scipius author horta-  
„torq; fueris. Sed & ea, quod tuo no-  
„mini scriptâ possis nullo negotio ab  
„emulorum iniuriis tueri. Qui nuper  
„pulcherrimâ istâ ac latissimâ christianę  
„veritatis capî igressus, libertatē illâ no-  
„strâ quā in cōcionibz prædicas, audes  
„etiā falsis adserere, verbis defendere,  
„vita moribusq; cōprobare. Vale, Et  
„*Iutberi* nostri causam age, vt cepisti,  
„fortiter. Erphurdig, Ex aedibus nostris  
„ad vigiliam Magni Spiritus. M. D. XXI. „

s'annonce en ces mots: „*Philippus Me-*  
„*lanchthon*, quem tu non aliter quàm de-  
„lirium ac decus seculi nostri appellare  
„soles, . . . unice commendauit car-  
„men hoc, *Eobani Hefsi*, uiri ueteri fa-  
„cundia nobilis, ut quàm primum Nea-  
„cademiam ordiret, in publicum prodiret.  
„Quod postea quàm, ut in *primordio* ar-  
„tificii nostri fieri potuit, elaborauimus.  
„Tu mihi primus omnium uisus es, cui  
„haec *primogenitura* mea dedicaretur. „

(27) Nachricht von den Büchern in der Stollischen Bibliothec, P. VIII. Jena, 1736. in 4to. p. 646. Thesauri Bibliothecalis Vol. II. Norimbergæ, 1738. in 4to. p. 296. Jac. Bruckers Ehren-tempel der Deutschen Gelehrsamkeit, Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.

Mr. *Bunemann* conserve cette pièce, qui est remarquable, parce que c'est par elle que *Jean Secerius* a commencé ses impressions, comme il le témoigne dans la Dédicace adressée à *Nicolas Gerbellius*, que l'on voit au revers du Titre, où il

*Eobanus* a fait réimprimer cette pièce, à l'exception de la Dédicace, dans ses *Operum farragines*, Halæ Sueuorum, 1539. in 8vo. P. I. fol. 137. à la suite de ses *Heroides*, dont elle fait la queue. On la trouvera de même au nombre des *Heroides* de notre Auteur, dans la seconde Edition de ses *Farragines*, 1564. in 8vo. P. I. p. 254. & comme le P. *Niceron* a sans doute comparé cette Edition, avec l'Edition des *Heroides* imprimée à Paris en 1546. in 12mo. il a dit, que l'on a retranché dans la petite Edition de Paris une Lettre intitulée: *Ecclesia Captiva Iutbero*. v. ses *Memoires* T. XXI. p. 310. Il est vrai que cette pièce ne se trouve pas dans l'Edition de 1546. & qu'elle y manque, si on la compare avec les *Farragines* de notre Auteur; mais le P. *Niceron* ne faisant opposition de cette petite Edition des *Heroides*, qu'à celle de 1514

in

*Eobani Hefsi Dialogi tres. Melaenus. Mifologus. Fugitiui. Studiorum & veritatis caufa nuper aediti, Lectori.*

Si quis inest fronti pudor, aut reverentia veri  
 Qui legis hæc, hostis non potes esse mihi  
 Nam mihi nec studium fuerat placuisse malignis  
 Talis nec potui displicuisse bonis  
 Vera loqui potuisse fat est, nihil arma moramur  
 Inuidiae, Contra si qua, quod opto, ferat.

Item

Tot noua cum passim videas, male forsan & horas  
 Vis potuisse bonas, haec quoq; nostra vide

*Et à la fin: Excusum Erphordie in officina Matthæi Maler Anno 1524. in 4to. Feuilles 17. non chiffrés. Très-rare. (28)*

*Hefsi*

in 4to. il ne pouvoit pas dire, qu'on avoit retranché de la Copie, une pièce qui ne se trouve pas dans l'original: & qui n'a vu le jour que neuf ans après.

*Frid. Jac. Beyßblag* a copié dans sa Sylloge variorum Opusculorum T. I. p. 275-368. un petit Recueil de l'année 1523. dans lequel y a quelques pièces de notre Auteur. Il en donne le Titre suivant: „De non contemnendis studiis „humanioribus, futuro Theologo maxime „necessariis aliquot clarorum Virorum ad „Eobanum Hesium Epistolae. *Martini „Lutberi una. Philippi Melancthonis duae. „Petri Mosellani una. Jodoci Jonae „una. Joannis Draconis duae. Hefsi una „ad magnificum D. Georgium Sturz, Re- „ctorem Gymnasii. Eiusdem de con- „temptu studiorum Ode una. Eiusdem „ad magnificum Senatorem Erphurdiensem*

„*παλαιστος* carmine Elegiaco. Cum „quibusdam aliis. *Et à la fin: Erphur- „diae imprimebat Matthæus Pißor Anno „M. D. XXIII. ad Festum divini Ternio- „nis. in 4to. „*

(28) Nachricht von den Büchern in der Stollischen Bibliothec, P. VIII. Jena, 1736. in 4to. p. 646. Thesauri Bibliothecalis Vol. II. Norimbergae, 1738. in 4to. p. 296. Jac. Bruckers Ehrentempel der Deutschen Gelehrsamkeit, Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.

J'ai découvert cette pièce *rarissime* dans la Bibliothèque de Mr. Duve. Elle est presque entièrement inconnue aux Literateurs: & ne se trouve dans aucun de mes grands Catalogues. *Eobanus* l'a ornée d'une Dédicace, à la tête de laquelle

*Helii Eobani* Hefsi, *Bucolicorum Idyllia* XII. nuper anno decimo octavo à prima aeditione recognita ac dinidia plus parte vel aucta, vel concifa

quelle on voit l'infcription fuivante:  
 „In Christo Reverèdo patri Dño *Petro*  
 „Monasterii Portae prope Neuburgum :  
 „Thuringiae Abbati, Viro pio & erudi-  
 „to, Domino suo Clementi. *Eo. Hef-*  
 „S. P. D. „ Elle finit par cette Epigraphe :  
 „Erphurdig IX. Ka. Martii. M. D. xxiiij. „

*Georg. Abrah. Mercklinus* nous a con-  
 servé le Titre d'un autre Ouvrage de la  
 même année, dans son *Lindenius* renova-  
 tus, Norimb. 1686. in 4to. p. 389. sous  
 le nom de *Helius Eobanus* Hellus. „De  
 „conservanda Valetudine : Medicinæ  
 „laus : Musæum Sturtianum : Tabula  
 „differentiarum Febrium : Tabula cogno-  
 „scendorum Humorum, secundum Co-  
 „metarum & Planetarum horas. Ersfurti,  
 „1524. in 4to. „ *Mich. Maistaire* in-  
 dique la seconde Edition, dans les *Anna-*  
 „les Typograph. T. II. p. 735. „Bonæ  
 „Valetudinis conservandæ Præcepta ex  
 „variis Medicorum mellibus *Eobani Hefsi*  
 „diligentiâ decerpta Elegiacis versibus ;  
 „Coena *Baptistae Fieræ* de herbarum  
 „virtutibus & ea medicæ artis parte quæ  
 „in victûs ratione consistit, Elegiacis ver-  
 „sibus ; *Strabi* Galli Poetæ ad *Grimal-*  
 „dum Abbatem hortulus amoenissimus  
 „Versu Hexametro ; *Polybus* de salubri  
 „victûs ratione privatorum, *Guinterio*  
 „*Joanne Andernaco* interprete ; *Aristote-*  
 „lis Problemata, quæ ad stirpium genus  
 „& oleracea pertinent, Latine : per *Hen-*  
 „ricum Sybold. Argentor. 1530. in 8vo. „

Ces mêmes pièces ont été réimprimées à Paris, chez *Simon De Colines*, en 1533. in 8vo. Vous trouverez le Titre de cette Edition dans les *Annales de Maistaire* T. II. p. 783. & dans la *Bibliotheca exquisitissima*, Hagæ-Com. 1732. in 8vo. P. II. p. 143. où l'on a remarqué, qu'elle est rare. Mr. *Engel* l'a aussi placée parmi les Livres rares, dans sa *Bibliotheca Selectiss.* p. 74.

*Jo. Christoph. Beckmann* en cite une Edition de Leipzig, 1551. in 8vo; dans son Catal. Biblioth. Universitatis Francofurtanæ, Francof. 1706. iii. Fol. p. 145. Ce même Catalogue indique l.c. une Edition de Francfort, 1554. in 8vo. L'Edition de Paris 1555. in 16mo. se trouve dans le Catal. Bibliothecæ Thuanæ, Lauenburgi, 1704. in 8vo. p. 182. „*Eobani Hefsi* de tuenda bona valetudine, „cum comment. *Jo. Placotomi* in 16mo. „Paris. Cavelat. 1555. „ J'ellaine que l'Edition dont *Maistaire* a donné le Titre, dans ses *Annales Typograph.* T. III. p. 660. n'est pas différente de celle que Mr. *De Thou* possédoit, quoiqu'il dise qu'elle est in 12mo. & qu'elle a vu le jour à Paris chez *Guillaume Julien* 1555. La *Bibliotheca Telleriana*, cite p. 373. une Edition de Francfort, chez *Egenolphus* 1560. in 8vo. *Abraham Mercklin* en indique une Edition de Francfort, chez le même *Christ. Egenolphus*, 1564. in 8vo. dans son *Lindenius renovatus*, Norib.

concisa, atque in ordinem alium redacta. Ilis accessere ex recenti additione Idyllia Quinque. Author de scipio.

Rustica

Norib. 1686. in 4to. p. 389. Il en fait connoître ibid. une Edition du même *Egenolphus*, avec les Commentaires de *Pierre Haffard*, 1568. in 8vo.

J'en conserve l'Édition ornée du Titre suivant: „De tuenda bona valetudine, Li-  
„bellus *Eobani* Hessi, commentarii do-  
„ctissimi à Joanne *Placotomo*, Professore  
„Medico quondam in Academia Regio-  
„montana illustratus. In quibus multa  
„eruditè explicantur, studiosis Philoso-  
„phiae plurimum profutura. Accessere-  
„runt & alia nonnulla lectu non indigna,  
„quae versa pagina indicabit. Cum In-  
„scriptis. Caesareae Maiestatis Gratia & Pri-  
„vilegio ad octennium. Franc. Apud  
„Haered. Chr. *Egen*. Anno M. D. LXXI.  
„(1571.).” Feuillet 185. sans la Pré-  
face & la Table. Avec des gravures en  
buis. L'Édition de Francfort chez les  
Héritiers du même *Egenolphus* 1582. in  
8vo. est cotée dans *Mercklini Lindenius*  
renovatus, p. 389. & dans le *Catal. Bibl.*  
*Gundlingianae*, T. I. Halae, 1731. in  
8vo. p. 454. Voici enfin la dernière  
Édition, cotée dans la *Bibliotheca Claf-*  
*sica*, de *George Drandius*, Francof. 1611.  
in 4to. p. 701. „*Eobani Hessi* bonae va-  
„letudinis tuendae praecepta, novis Com-  
„mentariis à *Petro Haffardo* illustrata,  
„Francofurti, haeredes *Christiani Ege-*  
*nolphi* 1586.” *Drandius* est sujet à  
caution. Voilà bien des Éditions sepa-  
rées de cet Ouvrage, avec des Commen-  
taires & des pièces qui y ont du rapport.

*Helius Eobannus* l'a inséré sans aucunes  
remarques dans ses *Operum Farragines*,  
*Halae Suevorum*, 1539. in 8vo. P. II.  
fol. 78. On le trouvera aussi dans l'Édi-  
tion de Francfort, 1564. in 8vo. p. 780.

Je n'ai rien découvert de notre Auteur,  
qui ait vu le jour en 1525. Le *Catal. Bi-*  
*bliothecae Anonym. Hagae-Com.* 1728.  
in 8vo. nous présente P. II. p. 210. l'Ou-  
vrage suivant, pour l'année 1526. „*Helii*  
*Eobani Hessi* Elegia ad *Job. Fridericum*  
„Ducem Saxoniae & duo Epicae in  
„mortem *Friderici* Principis Elect. Duc.  
„Saxon. & in *Guil. Nefeni* mortem qui in  
„strajedu Albis perit, item Idyllion de  
„contemptu literarum ad *Phil. Melanch-*  
*tonem*. Nuremb. 1526. in 4to.” Les  
deux premières pièces ont été réim-  
primées dans les *Operum Farragines* de  
notre Auteur, 1539. in 8vo. P. I. fol.  
145. & suiv. & fol. 41. b. ou 1564.  
p. 260. & p. 75. La première se trouve  
encore dans (*Sim. Sbardii*) *Tomus II.*  
*Orationum lugubrium & Epicadiorum*,  
Francof. 1566. in 8vo. fol. 147. Item  
avec la seconde, dans les *Delitiae Poe-*  
*tarum Germanorum de Gruterus*, T. II.  
Francof. 1612. in 12mo. p. 1409. & suiv.

Voici une pièce de l'année 1527. co-  
tée dans les *Annales de Mich. Maistre*,  
T. II. p. 692. „*Helii Eobani Hessi* Venus  
„triumphans, & Epichlamium in nuptiis  
„*Joachimi Camerarii*: Norimb. per Jo.  
„*Petreium*. Mené Augusto 1527. in 8vo.”

Rustica quem siculi delectat Musa Poëtae  
 Cui placet Andinas Tityrus inter oues  
 Siue quid ulterius uatum studiose requiris.  
 Me quoq; fer Latii ruris habere locum  
 Primus Teutonico paui pecus orbe latinum  
 Sine ea fama aliquid, sine ea fama nihil.

*Et à la fin: Haganoae Iohannes Secerius excudebat. Anno. M. D. XXVIII.*  
 (1528.) Menſe Auguſto in 8vo. *Edition fort-rare.* (29)

In *P. Virgilii Maronis Bucolica*. Annotationes *H. Eobani* Hefſi.  
 Scholia item *Leonardi Kulmanni*, quibus artificium rhetoricum expli-  
 catur. Coloniae apud *Joannem Gymnicum*. Anno M. D. XXXV.  
 (1535.) in 8vo. Feuilles 5. *Edition fort-rare.* (30)

### Pſalmus

(29) *Theſauri Bibliothecalis* Vol. II.  
 Norimbergae, 1738. in 4to. p. 293. 296.

*Helius Eobanus* avoit compoſé une  
 partie de ces Vers dans ſa jeuneſſe, comme  
*Joſachimus Camerarius* le témoigne,  
 dans ſa Narratio de *H. Eobano* Hefſio, No-  
 rimb. 1553. in 8vo. fol. A. 7. verſo, où  
 il dit; „Erphordiae admodum rãm juve-  
 „nis carmen compoſuit de *infelicitate*  
 „*amantium*, & alterũ *Bucolicũ*. „ Nôtre  
 Auteur a fait réimprimer ſes Bucoliques  
 & ſes Idilles à la tête de ſes Operum ſar-  
 ragines, 1539. in 8vo. & les a accom-  
 pagnées d'une Dédicace en vers, dans  
 laquelle il excuſe les défauts de ſa jeun-  
 eſſe, que l'on y pourroit rencontrer.

Le *Theſaurus Bibliothecalis* indique  
 l. c. p. 295. encore un Ouvrage de nôtre  
 Auteur, qui a vu le jour en 1528. & en  
 donne le Titre ſuivant : „*Helii Eobani*

„Hefſi de Tumultibus eorum temporum  
 „Querela. Priſcorum temporum cum no-  
 „ſtris Collatio. Omnium Regnorum Eu-  
 „ropae mutatio. . Bellum Scruile Ger-  
 „maniae. Haec omnia carmine Heroico.  
 „Ad Germaniam afflicta conſolatio Pa-  
 „raenetica. Elegia una. Roma capta  
 „Elegiae duae. Norimbergae in Aedibus  
 „*Friderici Peypus*. M. D. XXVIII.  
 „(1528.) in 8vo. „

*Micb. Maittaire* cite cette pièce dans  
 ſes Annales Typograph. T. II. p. 709. &  
 y remarque Note c. qu'elle n'eſt ſortie  
 de deſſous la preſſe, que le 6. Décembre  
 1528.

(30) *Theſauri Bibliothecalis* Vol. II.  
 Norimbergae, 1738. in 4to. p. 296.

Je poſſède un Exemplaire de cette Edi-  
 tion, qui eſt orné d'une Dédicace d'*Eo-  
 banus* Hefſius, adreſſée à *Frédéric* Abbé  
 de

Pſalmus CXVIII. Ex ipſius M. Lutheri Scholiis: præterea *Secundum alii* Latino carmine redditus per *Helium Eobanū* Heſſum. Eiuſdem de

de S. Giller à Nurenberg, & datée de cette ville là, au mois d'Août 1528. Dans cette Dédicace *Eobanus* nous apprend, quelles ſont les raiſons qui l'ont engagé à publier ces Remarques: & quels ſont les Ouvrages qui doivent accompagner ce Volume: „Videbatur, his præſertim „temporibus tã corruptis, tamq; parum „bona ſua agnoſcentibus, aliquãto præſtabilius vetera inſtaurare, quàm noua „condere . . . Itaq; cum id mea nunc „profeſſio requirere uideatur, non puduit me in has ueluti τὰς τῶν λαχάων προσθήκας, καὶ τὰ τοιαῦτα λογίσματα ſcribere. larum adnotationum „deſcendere, quod cum ante hunc diem „fecerim nunquàm, & uidere etiam „horum temporum doctiſſimos uiros „*Eraſmum* ac *Philippum* hoc ipſum non „ſine laude agere, ut aeditis talibus quilibet. . . . libellis collabètes undiq; „literas quaſi fulciant, & ipſe perſuaſus „hiſce rationibus, cum velut expectationis huius Scholaſticae ab Latinorū poetarū principe *Virgilio* ſumpſiſſem auſpicia, reſumpſi in manus ea, quae benigne iam integro docuerā, atq; in chartas ſparſim & αὐτῶς χαρῶς, uti ſit, conieceram, in libellumq; contraxi, & in primis collegi qua potui diligentia locos „omnes *Theocriti*, quos in ſuo carmine „*Bucolico Virgilius* uel tranſtulit uel imitatus eſt, eoſq; utcuq; Latine reddidi. „His adieci in quatuor *Georgicorum* libros „adnotationes breues quidem illas, uerum,

„meo quidē iudicio, ſtudioſae iuuentuti „non omnino inutiles futuras. In quibus ipſis ex *Heſiodo* ac aliis nonnullis „utcuq; uel ſuppetebar ingenium, uel „permittēbat extemporalitas, quædam „verti, ſed non niſi quae ad rem pertinent uifa ſunt. Ea; omnia qualia qualia ſunt in hunc quem uidēs, libellum „contracta tuo nomini . . . inſcripti „ac dedicati. „

Les Remarques ſur les *Georgiques* de *Virgile* ſont in-utiles: „In P. *Virgilii* „*Maronis* *Georgica* Annotationes H. *Eobani* Heſſi. Coloniae. Sans date. in 8vo. „Feuilles 11. Je n'en connoiſ point de plus ancienne Edition, que celle de Haguenau, 1529. in 8vo. cotée dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 372.

Je trouve deux autres Editions de ces deux Livrets, dans le Catalogue Bibliothecae Mœno-Francofurtensis, *Joh. Jac. Lucii*, Francof. ad Mœn. 1728. in 4to. Philoſ. p. 98. „*Helii Eobani* Heſſi Annotationes in *Virgilii* *Georgica* & *Bucolica*. Colon. 1536. in 8vo. item Baſil. 1544. in 8vo. „

*Eobanus* fit imprimer ſon *Theocrite* en 1530. ſelon la Bibliotheca *Conradi Geſneri*, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 302. a. où il en cite deux Editions: „*Theocriti* *Idyllia* 36. Graeca & Latino carmine per H. *Eobanum* reſtituta. Impreſſa „Haganoae, 1530. in 8vo. Eadem Latine ſolum

de fructu lectionis Psalmorum Elegia. Epistola *M. Lutheri*. Epistola  
*Pb. Melancthonis*. *Jacobi Micylli* psalmi duo. Lectori.

Si

„solum, *Eobano* interprete, Basilea, *Cra-*  
*tander* impressit in 8vo. 1531. Chartis  
 „16. Adiectis, anonymo interprete, *Theo-*  
*criti* genere & vita, & singulorum Idyl-  
 „liorum argumentis. „

Le Catalogue des Livres imprimé de  
 la Bibliothèque du Roi de France donne  
 le Titre suivant d'une Edition aparente  
 de cet Ouvrage, Belles Lettres, T. I.  
 p. 266. N. 418. „*Theocriti* eidyllia la-  
 „tino carmine reddita. *Helio Eobano* in-  
 „terprete: accesserunt *Theocriti* genus ac  
 „vita: de inventione ac discrimine buco-  
 „licorum carminum; singulis eidylliis sin-  
 „gula argumenta, à quodam graecè la-  
 „tinèque erudito latinitate donata. Basi-  
 „leae, *Andreas Cratander*. 1513. in 4to. „

J'estime qu'il y a une transposition de  
 chiffres dans cette date, & que l'on y a  
 mis 1513. pour 1531. car *André Cra-*  
*tander* n'imprimoit pas encore en 1513.  
 Pour le format, je n'en saurois rien dire  
 de positif. Peut-être *Cratander* a-t-il  
 tiré quelques Exemplaires in 4to. de  
 son Edition de 1531. comme cela se fait  
 tous les jours.

Ce Livre a été imprimé à Venise en  
 1539. selon le Catalogus Bibliothecae Ti-  
 gurinae, T. I. Tiguri, 1744. in 8vo.  
 p. 523. où l'on en donne le Titre sui-  
 vant, sous le nom de *Helius Eobanus Hes-*  
*fius*: „Versio metrica idylliorum *Theo-*  
*criti*. Venet. 1539. in 8vo.

Le Catalogue des Livres imprimé du  
 Roi de France en indique une autre Edi-  
 tion, Belles Lettres, T. I. p. 266.  
 N. 420. „*Theocriti* eidyllia XXXVI.  
 „latino carmine reddita: *Helio Eobano*  
 „interprete: accesserunt recens *Theocriti*  
 „genus ac vita; de inventione ac discrimine  
 „bucolicorum carminum; item singulis  
 „eidylliis singula argumenta, à quodam  
 „graecè latinèque erudito latinitate do-  
 „nata. Francofurti, *Petrus Brubachius*.  
 „1545. in 8vo. „

La petite Edition de Paris, 1546.  
 in 16°. est cotée dans le même Catalo-  
 gue l. c. N. 425. „*Theocriti* idyllia  
 „XXXVI latino carmine reddita ab *Helio*  
 „*Eobano*, Hefio: accessere recens *Theo-*  
*criti* genus & vita; de inventione ac  
 „discrimine bucolicorum carminum; item  
 „singulis eidylliis singula argumenta, a  
 „quodam graecè latinèque erudito latini-  
 „tate donata. Parisiis, 1546. in 16°. „

Enfin vient la belle Edition de *Morel*,  
 dont le même Catalogue nous donne le  
 Titre suivant, l. c. N. 426. „*Theocriti*  
 „idyllia; graecè, & eadem latino car-  
 „mine expressa ab *Eobano Hefio*. Parisiis,  
 „*Guil. Morelius*. 1550. in 4to. „

Voici encore une pièce de l'an 1530.  
 dont le P. *Niceron* a donné le Titre sui-  
 vant, dans ses Mémoires, T. XXI. p. 311.  
 „Descriptio Calumniae. Consolatio ad  
 „M. *Phil. Nidanum* in morte *Barbarae*  
 „uxoris &c. Francofurti, 1530. in 8vo. „



Si fuit in nostro foelix lasciua uersu,  
 Si qua meis unquam gratia carminibus,  
 Hiis ea me conser, quia libera copia uenae  
 Plus habet, hic in se Musa coacta fuit.  
 Nec sibi, qui scribunt aliena poemata, possunt  
 Ludere nil ausi quàm data signa sequi.

E Schola Norica, Mense Februariò. M. D. XXX. (1530.) in 8vo.  
*Edition fort-rare.* (31)

Vrbs

(31) Thesauri Bibliothecalis Vol. II.  
 Norinbergae, 1738. in 4to. p. 294. 296.

C'est ici un Avantcoureur qui préparoit les esprits à recevoir un jour avec applaudissement tout le Psautier de la façon de notre Auteur. Je sai bien que le P. *Le Long* cite une Edition du dit Psautier, de Marbourg 1529. in 8vo. dans sa Bibliotheca Sacra, Parisiis, 1723. in Fol. T. II. p. 713. mais je sai aussi que cette Edition est imaginaire, & que notre Poète n'avoit encore traduit que cent & quelques Pseumes le 5. d'Avril 1536. comme il l'écrivit à *Joachim Camerarius*, dans le Tome I. de ses Epîtres, imprimé à Nuremberg en 1553. in 8vo. fol. M. 6. verso, & M. 7. recto. „In (*Davidis*) Lyricis uertendis in Latina carmina, tam „*Luthero* & *Philippo* impulsoribus totus „ideo sum, ut vix aliquid aliud scribere „libeat, & iam centum & aliquot Psalmi „absoluti sunt.„ Il n'avoit pas encore fini cette tâche le 25. Octobre 1536. comme il le maudoit à *Christianus Egenolphus*: „Psalterium breui, si Deus uolet, „absolutum. quo absoluto *Homerum* „(*Tom. VIII.*)

„rursus aggrediar.„ v. *Eobani Hessi* Epist. Marpurgi 1543. in Fol. p. 245. Il ne l'acheva que le 14. Décembre 1536. comme il le marque à la fin de la premiere Edition imprimée à Marbourg, en 1537. in 8vo. selon le P. *Niceron*, dans ses memoires T. XXI. p. 313. Le Catal. Biblioth. Gundlingianae cite T. I. p. 48. une Edition de Wittenberg 1537. in 8vo. avec la Traduction de l'Ecclesiaste; mais comme cette Traduction ne se trouve pas encore dans l'Edition de 1538. j'en conclus, qu'il y a une faute dans ce Catalogue.

*Eobanus Hessus* n'étoit pas content de cette premiere Edition, comme il le témoigne dans une Lettre à *Joachim Camerarius*, de Marbourg le 24. Juin 1537. que l'on trouve dans le Tome I. de ses Lettres, imprimé à Nuremberg 1553. in 8vo. fol. N. verso. où il dit: „Hijs sanè „diebus iam aliquot sum occupatissimus „in adornando Psalterio, ut iterum & „emendatius excudatur cum deprauatiss. „ut uides, sit seditum. Argumenta adiecti in singulos Psalmos singula retrasticha, hoc est, uersus DC. „

H

Mr.

Vrbs Noriberga illustrata carmine Heroico , per *Helium Eobanū*  
Hessum, Anno M. D. XXXII. Ad Vrbem ipsam.

Qui

Mr. *Bunemann* possède cette seconde Edition, qui porte le Titre suivant: „*Psalterium uniuersum iterum ab Autore* „*magna diligentia recognitum atq; emen-* „*datum cum praefationibus ac testimoniis* „*doctissimorum hominum, multo quam* „*ante castigatus aeditum. Adiectis in* „*singulos Psalmos singulis argumentis* „*uersu Elegiaco. Autore Helio Eobano* „*Hesso. Habes Sueuorum ex Officina* „*Petri Brubachii Anno. 1538. Mensis* „*Martio.* „*Feuillet 166. Sans la Table.*

Le P. *Le Long* en indique l.c. une Edition de Strasbourg 1539. Item une Edition de la même Ville avec les Remarques de *Vitus Theodoricus* & l'Ecclesiaste de *Salomon*, 1547. in 8vo. Mr. *Bunemann* possède l'Edition intitulée: „*Psalterium Davidis carmine redditum per* „*Eobanum Hessum. Cum Annotationi-* „*bus Viti Theodori Noribergerensis, quae* „*Commentarii uice esse possunt. Cui* „*accessit Ecclesiastes Salomonis, eodem* „*genere Carminis, redditus. M. D. XLIII.* „*Et à la fin: Argentorati apud Cratonem* „*Mylium, An. M. D. XLIII. Mensis Mar-* „*tio. in 8vo.* „*Pag. 453. Sans la Table.*

Cette Edition est accompagnée de plusieurs pièces liminaires, comme sont, la Dédicace de *Vitus Theodorus* à *Paul Pfinzing*, datée de Nuremberg le 1. Fevrier 1538. la Dédicace de *Helius Eobanus* en vers, adressée au Landgrave *Philippe* de Hesse, une Élégie du même Poète sur

l'utilité de la lecture des Pseaumes, une Lettre de *Martin Luther* au dit Poète, de Wittenberg le 1. d'Août 1537. une Lettre de *Piul. Melancthon* & une Epître de *Iustus Jonas* au même, & de même date: & un Poème de *Spalatinus* à notre Auteur.

Mr. *Durv* possède une Copie exacte de cette Edition, qui porte sur le Titre l'année M. D. XLV. & à la fin de laquelle on lit cette souscription: „*Argentorati* „*apud Cratonem Mylium, An. M. D. XLV.* „*Mensis Septemb. in 8vo. Pag. 453.* „*Sans la Table. Cette Edition est si conforme à celle de 1544. que l'on croiroit du premier coup d'œil que c'est une même Edition, dont on a multiplié les dates; mais en les confrontant avec exactitude, j'y ai remarqué des différences assez considérables, pour me persuader que ce sont deux Editions séparées. On n'aura qu'à jeter les yeux sur les reclaims des pages 21. 410. 411. & 412. pour être convaincu de cette vérité.*

Mr. *Wilsch* en indique une Edition de Strasbourg, 1546. in 8vo. dans son Index Bibliothecae Altenburgerensis, Altenburgi, 1721. in 8vo. p. 134.

*Mich. Maittaire* a coté l'Edition suivante, dans ses *Annales Typograph. T. V. P. I. p. 365.* „*Helii Eobani Hessi Psal-* „*terium, cum annotationibus Viti Theo-* „*dori Noribergerensis: Paris. apud Galeo-* „*rum*

Qui tibi tot dedimus per tempora pauca libellos,  
Per noua nunc ipsam te tibi scripta damus.

In

„sum à Prato; imprimebat Petrus Gal-  
terus, 1547. in 12mo.”

L'on trouuera une Edition de Leipsic,  
1548. in 8vo. dans la Bibliotheca Offen-  
bachiana Uniuersalis T. IV. Francof.  
1731. in 8vo. p. 209.

Mr. Bunemann possède l'Edition sui-  
uante: „Psalterium Davidis Carmine red-  
ditum per Eobannem Hessum, cum An-  
notationibus Viti Theodori Noribergen-  
sis, quae Commentarii vice esse pos-  
sunt. Cui accessit Ecclesiastes Salomo-  
nis, eodem genere Carminis redditus.  
„Parisiis, ex Officina Petri Gualteri, via  
ad D. Jacobum, sub insigni Vineae.  
„1549. Et à la fin: Imprimebat Pe-  
trus Galterus Parisiis Mense Februario  
„1547. in 16°. Feuillet 224. Le dit  
Mr. Bunemann a confronté cette Edition  
avec celle de Strasbourg, 1544. in 8vo.  
& y a remarqué beaucoup de changement.  
Comme il a écrit les variantes à la marge  
de ses Exemplaires, je les communiquerai  
au public, afin que sa peine ne de-  
viennne pas inutile: & pour éviter la pro-  
lixité, je nommerai A. l'Edition de 1544.  
& P. celle de Paris 1549. qui me paroît  
n'avoir qu'un nouveau Titre, puis qu'on  
a conservé à la fin l'année 1547.

Dans l'Elegie de fructu Psalmorum, A.  
p. 13. on lit ces vers.

Hunc dedit expositum docti tibi cura  
Lutheri,  
Qua te cūq; iuuat uoce uel ore  
loqui

Quamuis Theutonica Davidem uoce  
loquentem

Dūm lego, Romano me pudet ore  
loqui

Totus ad exactum sic est sibi redditus  
unguem,

Hic ego, uel studio, barbarus esse  
uelim.

P. fol. 7. verso on les a changé de la  
manière qui suit.

Hoc opus exposuit doctorum cura vi-  
rorum,

Vt quacunq; iuuat uoce, uel ore  
loqui

Quāvis nunc vario David sermone lo-  
quatur,

Ast mihi Romano dulcius ore sonat.  
Sic psalmos uatis nostrorum prosa re-  
clufit,

Ve nos tam doctis addere poeniteat.

Ibid. vers. 16. A.

Nota uel e triuio. P. Cognita nunc  
studio.

On a retranché de l'Edition de Paris  
les Epîtres de Luther & de Melancthon.  
On y a daté fol. 11. recto, la lettre de  
Jussus Jonas de 1347. (lisez 1547.)  
comme dans l'Edition de Paris 1565. in  
16°. au lieu de 1537. comme il y dans  
l'Original. Le Poëme de Spalatinus a  
Hel. Eobannus, ne se trouve plus dans les  
Editions de Paris.

A. 46. verso. „Titulū Lutherus in-  
terpretatur de speciosa iuuenta, hoc est,  
11 2 „de

In te nunc agnosce tuas Vrbs Norica laudes,  
Et num de ueteri sis noua facta uide.

„de ecclesia renata per spiritum & aquam,  
„& subinde crescente.„ Cela manque  
Ed. P. fol. 26. recto. Pl. IX. Arg.

A. p. 48. Note, *Lutherus*. P. fol. 27.  
2. Pl. IX. Quidam.

A. p. 34. sicut hodie quoq; uidemus  
ueram Ecclesiam sustinere crimen haere-  
seos &c.

P. fol. 34. deest.

A. ibid.

Ignauī monachi, pepones & inertia  
terrae

Pondera, degeneri dedita turba  
gulae.

His digni precibus quibus exagitantur  
in horas

Quos offensā Dei iudicis ira premat.  
P. fol. 34. recto. Pl. XVII. Arg.

In salios sanae vertit sua verba pro-  
phetas

Doctrinae, iuxta hanc se cupit esse  
duccm.

Nomine pro cuius passum se multa fa-  
tetur,

Atque granes falsū sustinuisse dolos.

A. p. 102. Pl. XXXII. Argum. „Hic psal-  
mus habet doctrinā insignem de iustifica-  
„tione, quod iusti & beati simus, non alia  
„re, quam si peccata quae habemus omnes,  
„non imputentur, tegantur, remittantur.  
„Hoc est non iustificamur operibus, aut  
„lege, sed sola fide. P. fol. 53. a. quando  
„peccata quae habemus omnes, non im-  
„putantur, teguntur. remittuntur: Hoc  
„est, iustificamur fide &c.

Tu

A. p. 152. Pl. L. Arg.

Reddere vota Deo non ista monastica  
uerum

*Quae sint sola* Deo persoluenda,  
docet.

P. fol. 76. b.

Reddere vota deo licet ista monastica  
laus sit

*Plura tamen domino persoluenda,*  
disce.

A. p. 153. Pl. L. Note. „Et contra  
„propria merita & iustitiam operū coram  
„Deo.„ Ces paroles manquent P. fol.  
77. b.

A. ibid. Not. \* „Nā sacrificia certi  
„temporis erant, & pertinebant ad ex-  
„ternam reip. formam in hoc populo reti-  
„nendā donec nasceretur Christus. Et plus  
„bas. Sic habemus uotū baptismi unicū,  
„ac nota, quod inter cultus numerat in-  
„uocationē, ea quoq; testatur, sicut gra-  
„tiarum actio gratuita misericordiā, nō  
„dignitatē aut meritū nostrum.„ Les  
mots que j'ai soulignez, ont été retran-  
chez de l'Edition de Paris, fol. 77. b.

A. p. 154. Not. Pl. L. „Epilogus qui  
summa psalmi cōplectitur, „qui sacrificat  
lode, non hostias, ille honorat me, &  
hæc uia est ordinata, qua ostendo salutem  
Domini. Les mots soulignez ne se trou-  
uent pas dans l'Edition de Paris, fol. 78. a.

A. p. 159. Pl. LI. Not. „haec enim sa-  
cra Deo sola grata esse.„ Ces paroles  
manquent dans l'Edition de Par. fol. 80. a.

A.

Tu qua fronte meum sis acceptura laborem  
Nescio, sed tamen hoc saecula futura scient.

## Excusum

A. p. 180. Not. Pf. LXI. „Ces mots *laudare scilicet Dominum*, ont été retranchés de l'Ed. de Par. fol. 90. b.

A. p. 261. Pf. LXXXIX. Not. „*Qui-*  
„*dam referunt hanc prophetiam ad po-*  
„*strema Ecclesiae tempora, quae affligitur*  
„*tyrannis & pontificibus.*„ Ceci a été  
omis dans l'Ed. de Par. fol. 130. a.

A. p. 355. Pf. CXXII. Arg.

Noster hic certus locus est Ecclesiae  
Christi,

Quam nulli *monachi*, sed Deus ipse  
docet.

P. fol. 176. a. *haereticici*.

A. p. 363. Pf. CXXVIII. Arg.

Coniugium statuente Deo sanctumq;  
piumq;

Est opus, & nullo res prohibenda  
modo.

Hoc quicunq; negat Domini blasphemam  
honorem,

O *monachi ventres*, olita *membra*  
*tribus*

P. 180. a.

Est opus, & certo res cohibenda modo...  
*Est ergo rebus regula quaeque suis.*

A. 376. Pf. CXXXVI. Arg.

Hic precor aspicias *magni pia scripta*  
*Lutheri*

Et quae lege breuitas dicere nostra  
nequit.

Par. fol. 186. b.

*Doctorem hic precor aspicias pia scri-*  
*pta virorum*

*Et lege quae breuitas &c.*

A. p. 411. „*a doctissimis viris D. Mar-*  
„*tino Lutero, Philippo Melanctone, Jo-*  
„*anne Brentio, & aliis, satis egregie il-*  
„*lustratum*, P. fol. 204. b. à doctissimis  
„*viris, satis egregie illustratum.*„

A. p. 412. addita etiam uersione *Lut-*  
*theri*. P. 205. a. *cuiusdam viri docti.*„

En voilà assez pour prouver la diffé-  
rence de ces Editions. Venons à celles  
qui les ont suivies. Le Catalogue des  
Livres du Roi de France nous présente  
le Titre suivant, Theol. T. I. p. 110. N.  
1486. „*Psalterium Davidis*, carmine  
„*redditum*, per *Helium Eobanum Hes-*  
„*sum*: accedunt annotationes *Viti Tuo-*  
„*dori* sive *Dieterici*, quae vice commen-  
„*tarii in idem esse possint*; item, Eccle-  
„*siastes Salomonis*, eodem genere carmi-  
„*nis ab eodem redditus*. Parisiis, *Joan.*  
„*Roigny*. 1550. in 16°. „

L'Edition de Leipzig, 1551. in 8vo. est  
cotée dans le Catal. Bibliothecae Gund-  
lingianae, Halle, 1731. in 8vo. P. I.  
P. 48.

Le P. Le Long cite une Edition de  
Leipzig 1555. in 8vo. dans sa Bibliotheca  
sacra, p. 713. Item une Edition de  
*Rob. Estienne*, 1556. in 16°. & une Edi-  
tion de Leipzig 1557. in 8vo. qui est  
aussi cotée dans la Bibliotheca Mayeriana,  
Berolini, 1716. in 8vo. p. 41.

J'en conserve l'Edition intitulée: „*Psal-*  
„*terium Davidis* carmine redditum per  
„*Eobanum Hessum*. Cum annotationi-

„bus

„bus *Viti Theodori Norimbergensis*, quae  
„Commentarii vice esse possunt. Cui  
„accessit Ecclesiastes *Salomonis* eodem ge-  
„nere Carminis redditus. Lipsiae in Of-  
„ficina haeredum *Valentini Papae*. Anno  
„M. D. LIX. (1559.) in 8vo. „ Pag. 370.  
Sans les pièces liminaires, la Table & le  
Pseaume II. en vers Latins par *Stigelius*,  
que l'on a mis à la fin de cette Edition.

Le P. Le Long indique l.c. une Edition  
de Leipzig, 1560. in 8vo. & une Edition  
de Zurich 1562. in 8vo.

J'en conserve l'Edition qui suit: „Psal-  
„terium *Davidis*, & *Salomonis* Ecclesia-  
„stae carmine redditum per *H. Eobanum*  
„Hessum, cum *Viti Theodori* argumen-  
„tis ac dispositionibus. Argentorati ex-  
„cudebat *Paulus Machaeropoecus*, Anno  
M. D. LXIII. (1563.) in 8vo. „ Pagg.  
453. Sans la Table & la division des  
Pseaumes, que l'on voit à la fin de cette  
Edition.

Le P. Le Long cite une Edition de Zu-  
ric 1564. in 8vo. Mr. *Bunemann* en  
possède une de l'année suivante, intitulée:  
„Psalterium *Davidis* Carmine reddi-  
„tum per *Eobanum Hessum*, cū annota-  
„tionibus *Viti Theodori Norimbergensis*,  
„quae Commentarii vice esse possunt. Cui  
„accessit Ecclesiastes *Salomonis*, eodem  
„genere Carminis redditus. Parisiis, ex  
„Officina *Martini Jucenis*. M. D. LXV.  
(1565.) in 16°. „ Pagg. 376. *Theo-  
philus Sincerus* a parlé de cette Edition,  
dans sa *Neue Sammlung von raren Bli-  
chern*, Frankfurt, 1733. in 8vo. p. 360.  
où il dit, qu'elle est notable & rare. Mr.  
*Bunemann* a remarqué, qu'elle est aussi

corrompue que celle de 1549. dont j'ai  
copié les variantes.

J'en conserve encore une Edition dont  
voici le Titre: „Psalterium *Davidis* Car-  
mine redditum per *Eobanum Hessum*.  
Cui accessit Ecclesiastes *Salomonis*, eodem  
genere carminis redditus. Lipsiae. Cum  
Privilegio. Et à la fin: Lipsiae, in Of-  
ficina *Ernesti Vagelini* Constantiensis. An-  
no M. D. LXIX. (1569.) in 8vo. *Erneste*  
*Vagelin* a transposé les argumens & les  
sommaries des Pseaumes, il a renvoyé à  
la fin de chaque Pseaume les apostilles  
qui couvrent les marges des Editions pré-  
cédentes, & se vante d'en avoir corrigé  
les fautes d'impression: & de nous avoir  
donné une Edition qui l'emporte sur tou-  
tes les autres, par son exactitude & par  
sa beauté.

La Bibliotheca Ludovigiana annonce  
l'Edition de Francfort, 1570. in 4to. P. I.  
p. 26. La Bibliotheca Uffenbachiana  
Universalis, m'a fait connoître celle de  
Leipzig, 1571. in 8vo. T. I. p. 20. Mr.  
*Kö nig* possède l'Edition qui suit: „Psal-  
terium *Davidis* carmine redditum per *Eo-  
banum Hessum*. Cui accessit Ecclesiastes  
*Salomonis* eodem genere carminis reddi-  
tus. Lipsiae. Cum Privilegio. Anno  
M. D. LXXVIII. Et à la fin: Lipsiae im-  
primebat *Johannes Steinmann*, Anno.  
M. D. LXXIX. (1579.) in 8vo. Pagg.  
436. Sans les pièces liminaires & la Ta-  
ble. Le P. Le Long en cite une Edition  
de Londres, 1578. in 16°. dans la Bi-  
bliotheca Sacra, p. 713. Il l'a peut-être  
tirée de *Georgii Draudii* Bibliotheca Claf-  
fica, Francof. 1611. in 4to. p. 1122. où  
il

Excusum per Jo. Petreium. (1532.) in 4to. Feuilles 8. *Edition fort-rare.* (32)

## Opus

il est dit, qu'elle a vu le jour chez *Thomas Vautrollus*. (lisez *Vautrollerius*) Le Catal. Bibliothecae Bodlejanae de *Rob. Fysher* fait mention d'une autre Edition, T. I. p. 396. qui a vu le jour à Londres, chez *Th. Vautrollerius* 1581 in 8vo. Mr. *Engel*, cite l'Edition de Leipzig, 1584. in 8vo. dans sa Bibliotheca Selectiss. P. I. p. 54. L'Edition de Zurich, 1590. in 8vo. est citée dans la Bibliotheca Sacra du P. *Le Long*, T. II. p. 713.

*Georg. Draudius* en indique encore trois Editions, dans sa Bibliotheca Classica, Francof. 1625. in 4to. p. 1586. l'une de Leipzig, 1595. in 8vo. l'autre du même lieu chez *Voigt*, 1600. in 8vo. la troisième de Heidelberg, chez *Lugelin*, 1608. in 8vo. Mr. *Engel* en possédoit une Edition sans date, de Francfort chez *Christian. Fegenolpus* in 8vo. & le Catalogus Bibliothecae Thuanae, en cite une Edition de Zurich sans année in 8vo. P. I. p. 155. Voilà bien des Editions de ce Plautier. Encore n'est-il pas commun.

(32) Nicol. Hieron. Gundlingii Observationum selectarum, T. I. Francof. 1707. in 8vo. p. 18. not. y. Nachricht von den Büchern in der Stollischen Bibliothec, P. VII. Jena, 1736. in 4to. p. 646. Thesauri Bibliothecalis Vol. II. Norimbergae, 1738. in 4to. p. 296. Jacob Bruckers Ehren-temple der Deutschen Gelehrsamkeit, Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.

Avant que de parler de cet Ouvrage, je continuerai la liste des Ecrits de *Helius Eobanus*, qui sont venus à ma connoissance. Le P. *Nicéron* nous apprend, dans ses Mémoires, T. XXI. p. 311. 312. que l'on a mis à la tête de l'Edition Greque & Latine du *Plutus* d'*Aristophane*, faite à Nuremberg en 1531. in 4to. une Elégie de notre Auteur, intitulée: „Elegia ad An-„sciunum Ephorinum. „ Il cite ibid. la pièce qui suit: „Carmen in funere Hie-„ronymi Ebneri. Noribergae, 1532. in 8vo. „

Venons à notre Edition originale de la Description de Nuremberg, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article. Elle est ici dans la Bibliothèque Roiale. La besute du caractère & la rareté en font tout le prix, parce que *Helius Eobanus* l'a corrigée & l'a fait réimprimer dans ses Opus farragines, Halae Suevorum, 1539. in 8vo. à la tête de la seconde Partie. On la trouvera aussi dans la seconde Edition, de Francof., 1564. in 8vo. p. 632. & suiv. *Melchior Goldast* l'a fait réimprimer avec les Oeuvres de *Bilibaldus Pirckheimerus*, à Francof., 1610. in Fol. p. 141. Et comme toutes ces Editions étoient rares, *Jo. Christoph. Wagenfeil* l'a ajoutée à son Commentarius de S. R. J. libera Civitate Noribergensi, Altorfii, 1697. in 4to. p. 393.

En 1534. notre Auteur publia la pièce qui suit: „De Victoria Wirtembergenfi, „ad

Operum *Hesli Eobani* Hesli Farragines duae, nuper ab eodem qua fieri potuit diligentia contractae, & in hanc, quam vides formam contractae, quibus etiam non parum multa accesserunt nunc primum & nata & aedita. Catalogum operum ipsorum uersa pagella ostendet. Accessit unicui-

„ad Illustrem & Inclytum Heros *Philippum* Hessorum omnium ac finitimarum „aliquot Gentium, Principem, Gratulatoria Acclamatio. Autore *H. Eob. Hesli*, fo. in 4to. „La Dédicace est ornée de l'inscription suivante: „Ornatissimo Viro „Domino *Joanni Ficino* Ill. *Philippi* Hessorum Principis a Libellis & Consiliis „patrono & amico colendo suo. *H. Eobanus* Hesli. S. D. „Eile est datée en ces termes. „Erphurdiae in Thuringis „xxij Septembris M.D.XXXIII. „

*Hesli Eobanus* a inséré cette pièce dans ses Operum Farragines, Halae Suevorum, 1539. in 8vo. P. II. fol. 30. On la trouvera aussi dans l'Edition de 1564. in 8vo. p. 692. Item, dans *Sim. Scharidii* Collectio Scriptorum qui antiquam Germaniam illustrarunt, Basil. 1574. in Fol. T. II. p. 1277. & dans *Sim. Scharidii* Scriptores rerum Germanicarum, Gieslæ, 1673. in Fol. T. II. p. 280.

*Hesli Eobanus* parle de cette pièce, dans ses Epistolae familiares, Marburgi, 1543. in Fol. p. 177. s'adressant à *Jean Megobaccus*, le 8. Novembre 1534. „Nuper Castellis fui, optimo viro, D. „*Joanne Ficino* Cancellario sic volente, & „obtuli optimo & fortissimo Principi nostro (*Philippo* magnanimo) Carmen, de „ipsius victoria scriptum, qui donatum „liberaliter & oneratum magna spe dimi-

„sit . . . . . Mitto . . . nunc duo „(Exemplaria) quae sola mihi erant reliqua, nec Bibliopola habet ulla amplius, quanquam erant excusa mille & „quingenta, sic primo statim tempore „sunt audissimè distracta. „

„*H. Eobanus* n'étoit pas tout à fait „content de ce Poème, comme il le témoigne dans une Lettre à *Micyllus*, dans ses Epistolae familiares, Marp. 1543. „in Fol. p. 48. „Vides meam Noricæ, „ecquid sentis? poëma est ex ipsa re „duriuscula, & sane non mei genii. Id „tamen quale quale est, à nostro Senatu „adeo est exceptū gratanter, ut me 78. „floren. donarint. „

*Abrah. Mercklinus* a donné le Titre suivant, dans son *Lindenius* renovatus, Norimb. 1686. in 4to. p. 389. „Ludus „de Podagra. In quo ejus affectionis „natura, commoda iuxta ac incommoda „recensentur. Moguntiae, apud *Jovem Scheffer*, 1537. in 4to. „

Le P. *Niceron* découvre un Opuscule de l'an 1538. dans ses Mémoires, T. XXI. p. 313. „Vrbis Norimbergae gratulatoria acclamatio *Carolo V.* & ad eundem „de bello contra Turcas suscipiendo adhortatio. In adventum eiusdem Vrbis „Francofurtii gratulatio per *Jacobum Micyllum*. Norimbergae 1538. in 8vo. „



unicuique farragini suus etiam index; explicās quid in singulis libris continetur, & ad quos potissimum autor scribat. Halae Sueuorum Anno XXXIX. (1539.) in 8vo. *Edition fort-rare.* (33)

Poëta.

(33) Unschuldige Nachrichten, 1732. p. 1011. Lucæ Ofiantri de Scudiis Verbi divini Admonitio. Francof. 1733. in 4to. Appenil. p. 57. Nachricht von den Büchern in der Stollischen Bibliothec, P.VII. Jena, 1736. in 4to. p. 646. Thesauri Bibliothecalis Vol. II. Norimbergæ, 1738. in 4to. p. 296. Jacob Bruckers Ehrentempel der Deutschen Gelehrsamkeit, Vol. I. Augspurg, 1747. in 4to. p. 137.

Cette Edition originale est ici chez Mr. Duvè, & dans mon Cabinet. *Eobanus* Hefius l'a divisée en deux parties, dont la première contient les pièces suivantes: „Bucolicorum Idyllia 17. cum argumentis & annotationibus. fol. 1.-55. Heroides iam tertium recognite & auctæ. fol. 56.-145. Illustrium virorum memorie scripta Epicedia XII. fol. 145. verso. — 178. Sylvarum Libri IX. fol. 179. — 340. La seconde partie renferme les pièces suivantes: „Norimbergæ illustrata. fol. 1. — 29. De Victoria Wirtembergenfi ad Philippum Hefiorum Principem. fol. 30. — 42. Columbi Poema de rapto *Helenæ* & Judicio *Paridis*. fol. 42. b. — 55. Loci Homericæ insigniores. fol. 55. b. — 77. Bonæ Valentudinis conservandæ rationes. fol. 78. — 95. Medicinæ laus. fol. 95. b. — 103. Chorus illustrium Medicorum. fol. 104. — 107. Cho-

(Tom. VIII.)

rus Mufarum. fol. 108. Elegiæ fol. 109. — 118. „

Mr. *Stolle* cite une Edition de ces Oeuvres, dans la Nachricht von den Büchern in der Stollischen Bibliothec. Vol. I. p. 646. qui doit avoir paru à Francfort, en 1549. in 8vo. elle se trouve aussi dans le Catal. Biblioth. Hassenæ, p. 739. Je crains cependant, qu'il n'y ait quelque faute d'impression, dans cette date, comme il y en a une dans les Unschuldige Nachrichten 1732. p. 1011. où l'on cite une Edition de 1559. in 8vo.

Mr. *Bunemann* en possède une Edition réelle, qui est ornée du Titre suivant: „Operum *Hellii Eobani* Hefii Farragines duæ, ex nouissima Autoris Recognitione quàm fieri potuit einendatæ editæ. „Catalogum uerfa pagella ostender. Francofurti. Et à la fin: Francofurti excudebat *Petrus Brubacchius*, Anno Domini 1564. in 8vo. Fagg. 871. Sans les pièces liminaires.

Mr. *Brucker* a cru que cette Edition étoit plus ample que la précédente, comme il le témoigne dans son Ehrentempel der Deutschen Gelehrsamkeit, Vol. I. p. 137. Note qq. mais je n'y ai trouvé aucun changement dans le corps de l'Ouvrage. Tout ce qu'il y a de nouveau, c'est la Table des titres, qui ne remplit qu'une demi-page in 8vo. & qui est inutile. L'Edition Originale est beaucoup, mieux

Poëtarum omnium seculorum longe Principis *Homeri Ilias*, hoc est, de Rebus ad Troiam gestis descriptio, jam recens Latino carmine reddita, *Helio Eubano* Hesso interprete. Basileae, in Officina *Roberti Winter*, mense Septembri A. M. D. XXXX. (1540.) in 4to. Pagg. 617. *Edition fort-rare.* (34)

*Helii*

mieux imprimée, & doit faire l'objet des recherches d'un curieux. Mr. *Vogt* ne dit rien de cette première Edition, dans son *Catalogus Librorum rariorum*, p. 341. où il met la seconde au nombre des *Livres rares*, & avec raison. Mr. *Freitag* en a parlé suffisamment, dans son *Adparatus Litterarius*, T. III. Lipsiae, 1755. in 8vo. p. 40. & suiv.

(34) *Bibliotheca Sarraziana*, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. II. p. 166. où l'on en a payé 26. flor. Frid. Jacobi *Bey-schlagii* Sylloge variorum Opusculorum, T. I. Halae Suevorum, 1729. in 8vo. p. 306. Note f. *Goetzens* *Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. II. Dresden, 1744. in 4to. p. 125.

L'Auteur travailloit déjà à cette Version en 1530. & en avoit composé une bonne partie le 1. Janvier 1531. comme il le déclare, dans une Lettre à *Jean Langus*, en ces termes : „Nunc *Homerum* „uerto, & si Diis placet, bonam eius „partem iam peregi., v. *Hel. Eobani* *Epist. fami.* Marp. 1543. in Fol. p. 79. Il ne l'avoit pas tout-à-fait achevée le 10. Janv. 1539. puisqu'il dit, l. c. p. 151. dans une Lettre à *George Sturtiades* datée de Marbourg de ce jour là : „*Homerus* meus strenuè pergit, & finem iam

„spectat., Enfin il triomphe *ibid.* p. 153. dans une Lettre de Marbourg, le 2. Avril 1539. adressée au même *Sturtiades*, où il dit : „*Homerus* noster latinè totus lo- „quitur, prolixius breui., Comment pouvoit il ensuite assurer avec vérité, qu'il avoit composé cette Traduction en deux ans de tems ? C'est pourtant ce qu'il fait *ibid.* p. 166. où il s'exprime en ces termes : „Præter hæc, quæ hic „Princeps (*Philippus Magnanimus*) ipse „mihi de mutandis moribus circa potan- „dam iniunxerit, ex *Megabaccho* intelli- „ges, obsequar autem fide religiosissima, „quanquam quantus ego possim elici bi- „bulus, qui hoc biennio in hac schola in- „tegram *Homeri* Iliad, magnum profe- „ctò, & à nullo adhuc cuiuscunq; natio- „nis homine attentatum Opus, in lati- „num converterim, id quod *Megabae- „chus* apud me vidit, & tibi narrabit., Il a adressé cette Lettre au Chancelier *Ficinus*, & l'a datée de Marbourg, le 21. Mai, 1539.

Il eut le plaisir de voir l'impression finie dès l'an 1539. comme il le déclare l. c. p. 194. dans une Lettre écrite de Marbourg, à *Jean Megabacchus*, & datée en ces termes : „Marpurgi, postridie „Natiuitatis Virginis Matris. M. D. „XXXIX. „ Il y dit expressément : „Hodie

*Helii Eobani* Hefsi, Poetae Excellentiss. & Amicorum ipsius, Epistolarum familiarium Libri XIII. Quibus non modo Vita illius; sed aliarum rerum descriptiones pulcherr. scituq; digniss. continentur. Ad Lectorem.

Hefsi Poetae si quis effigiem cupis,  
Veraeq; uitae cernere aliquam imaginem.  
Has illius licet legas epistolas,  
Quictis, & secretiorum interpretes.

Nam

„Hodie me adorno, cras abiturus ad Nun-  
„dinas cum *Homero*, iam veni etiam  
„(si Diis placer) quoniam eò ingenia no-  
„stra adiguntur indignitatis, ut vigilas  
„nostras, hoc est, non tam libros, quàm  
„liberos vendere prae inopia cogamur. „

*Conrad Gesner* a parlé de cette Edition dans sa Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 301. verso, & y a donné quelques vers tirez de la Préface de l'Auteur. J'en possède une seconde Edition, que le P. *Niceron* & Mr. *Goetze* n'ont pas connue. Elle porte le Titre qui suit: „*Homeri*  
„*Iliados*, de rebus ad Troiam gestis, Li-  
„bri XXVIII. nuper latino carmine elegan-  
„tiss. redditus, *Helio Eobano Hefsi* Inter-  
„prete. *Jacobus Micellus* Lectori.

*Maconiden* Latia memorantem praelia  
uoce,

Versaq; in *Aufonios* Dorica verba  
modos,

Castraq; cum castris *Danaum* mutata  
Latinis,

Et cum Romanis pallia Graeca togis:  
Rem toties ceptam, sed nullis rictu  
peractam,  
Senior eni aetas atramen ista dedit.

Hanc laudem multi uatum petiere  
priorum,

Sed propriam solus, quam ferat,  
*Hefsus* habet.

„Cum *Caes. Maieff.* gratia & priuilegio  
„ad quinquennium. Basileae, per *Joan-  
„nem Oporinum. Et à la fin: Basileae*  
„ex Officina *Joannis Oporini*, Anno sa-  
„lutis humanae M. D. XLIX. (1549.)  
„Mense Junio, in 8vo. „ Pagg. 702. sans  
les pièces liminaires.

Mr. *Bunemann* a écrit ce qui suit à la tête de son Exemplaire. „Haec Editio  
„*Oporiniana* 1549. fere prima 1540.  
„*Winteriana rarior* immo emendatior.  
„*Engelio* admodum rara, in Bibliotheca  
„Selectiss. p. 76. Habet quoque elegan-  
„tissimam Elegiam *Cass. Scheti Corvini*  
„p. 679. — 702. subiunctam. Haec *Go-  
„etio* in *Merckwür.* der *Dresd.* Bibl. T. II.  
„p. 125. non innotuit, citanti sine *Scheti*  
„*Carminis* Editionem *Iliad. Hefsi* excusam  
„Paris. apud *Jo. Roigny*, exud. *Guil. Mo-  
„rellius*, 1550. in 16°. „ V. *Jo. Alb. Fabricii* Bibliotheca Graeca, T. I. Hamb.  
1718. in 4to. L. II. C. II. §. XVIII.  
p. 198.

Nam nullius ita faciem *Apelles* pinxerit,  
Aut ora speculum obuersa sic certo refert,  
Vt certa mentis est imago, oratio.

Marpurgi Hessorum. *Christianus Egenolphus* excudebat. Et à la fin:  
Marpurgi, apud *Christianum Egenolphum* Hadamarium, Anno 1543.  
Mense Martio. in Fol. Pagg. 299. Sans les pièces liminaires.  
*Fert-rare.* (35)

## EPI-

(35) Frid. Jac. Beyschlagii Sylloge  
vatorum Opusculorum, Halae Suev.  
1729. in 8vo. p. 318. Note f. Thesauri  
Bibliothecalis Vol. II. Norimb. 1738. in  
4to. p. 296. Jo. Christoph. Mylii Bi-  
bliotheca anonymorum, Hamb. 1740.  
in 8vo. p. 98. Zuverlässige Nachrich-  
ten, P. LIII. p. 133. Not. Jo. Christoph.  
Mylii Memorabilia Bib. iothecae Jenensis,  
Jenae, 1746. in 8vo. p. 277. Jo. Vogt  
Catal. Librorum rariorum, p. 340.

Cette Edition est ici chez Mr. *Duve*.  
*Jean Draconites* l'a mise au jour après le  
décès de l'Auteur, & l'a dédiée à *Jean*  
*Rudolphe* Orateur du Sénat de Lubec. Il  
a accompagné la Dédicace de la Vie de  
*Helius Eobanus*, en Vers, par *Jac. My-*  
*cyllus*, & de l'Épigramme du dit *Eobanus*  
composé par *Janus Cornarius*. Ces Épi-  
grammes sont très-utiles pour l'histoire li-  
éraire de ce temps-là, & sur tout pour  
connoître à fond les défauts & les talens  
de leur Auteur. Le P. *Nicéron* n'en est  
pas tout à fait content, dans ses Memoi-  
res T. XXI. p. 315. mais je crains qu'il  
n'ait pas examiné ce Volume avec assez  
de soin, sans quoi il n'auroit pu s'empê-  
cher de lui donner son approbation.

Mr. *Freytag* a vu un Exemplaire de cette  
Edition, qui portoit sur le Titre l'année  
1545. dont il a fait la description, dans  
son *Alphabeticus Litterarius*, T. III. Lipsiae,  
1755. in 8vo. p. 36.

*Jochim Camerarius* a mis au jour un  
second Recueil de Lettres de notre Au-  
teur avec sa Vie, en trois Volumes in  
8vo. dont le premier a vu le jour en  
1551. le second en 1557. & le troisié-  
me en 1561. J'en ai déjà fait la descri-  
ption dans le Tome VI. de cette Biblio-  
theque, p. 128. Note 70. c'est pour-  
quoi je me contenterai ici de l'indiquer  
en gros. On cite une autre Edition des  
Epîtres de *Helius Eobanus*, dans le Ca-  
talogus Bibliothecae Haebianae, Bremae,  
1732. in 8vo. p. 568. „*H. Eobani Helli*  
„amicorumque ipsius Epistolae familiares,  
„Marpurgi 1590. in 4to. „

Mr. *Vogt* met avec raison cette Edi-  
tion au nombre des Livres *fort-rare* l. c.  
aussi a-t-elle éclaté à mes recherches.

On trouvera une Lettre de notre Au-  
teur à *Justus Jonas*, à la suite des Poë-  
mata *Georgii Sabini*, Lipsiae, 1578. in  
8vo. p. 425. & une autre Lettre du mê-  
me, à *Johannes Hessel*, dans les Monu-  
menta

## EPIGRAMMATA. v. Anthologia.

Epigrammata antiquae. vrbis, Cautum. Edicto. Leonis. X. Pont. Opt. Max. Ne. Quis. In. Septennium. Hoc. Opus. excudat Alioqui. Reus.

menta pietatis & literaria Virorum illustrium, Francof. 1701. in 4to. P. II. p. 8.

Jean Oporin a mis au jour un Poème de notre Auteur, dans un Recueil intitulé, „Christianae Poëseos Opuscula aliquot, ob singularem eruditionem ac pietatem lectu dignissima, Basileae, 1542. in 8vo., p. 412. Il se trouve aussi dans la seconde Edition de ce Recueil, Basil. 1557. in 8vo. ap. Henricum Petri, p. 442. — 463. On y voit d'abord une Epître en vers, à Jean Megabacchus Médecin de Philippe le Magnanime, & un Avis au Lecteur, aussi en vers. Après quoi vient, p. 445. la pièce même, intitulée: „Hymnus Paschalis in Victoriam ab inferis, & à morte Resurrectionem „Christi, Helio Eobano Heflo iuveni olim „scriptus, ac nuper inuentus. „

La Bibliotheca Uffenbachiana Universalis présente le Titre suivant, T. I. Francof. 1729. in 8vo. p. 601. „H. Eob. „Hefli explicatio in Jo. Murelii Tabulas de ratione faciendorum versuum „Francofurti, 1552. in 8vo. „

Le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France indique une autre pièce de notre Auteur, Belles Lettres, T. I. p. 292. N. 886. „In P. Vergilii bucolica „Joachimi Camerarii explicatio H. Eobani „Hefli Indicationes & interpretationes „locorum Theocriti; Jo. Sturmii in prio-

„res tres eclogas commentariolus. Argentorati, Blasius Fabricius. 1556. in 8vo. „

Voici une pièce que je ne puis rapporter, que sur la foi de George Draudius, Bibliotheca Classica, Francof. 1625. in 4to. p. 1517. „Epistol. ad Corinth. capitis 7. Oeconomia scripta carm. heroico ab Eob. Heflo. Basil. 1578. in 8vo. „

Rob. Fyfler a coté l'Edition suivante dans son Catal. Bibliothecae Bodleianae, T. I. p. 300. „Coluthus carmine per Eliam Eobanum. Basf. 1592. in 8vo. „ Le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, en indique une autre Edition, Belles Lettres T. I. p. 160. N. 196. „Coluthi, Thebani Lycopolitae, de raptu „Helenae liber; graecè, ab Helio Eobano, „Heflo, latino carmine redditus: accessit „Musaevi opusculum de Herone & Leandro; graecè, ab And. Papio, Ganjenfi, „latino carmine expressum Hamburgi, „Paulus Langius, 1617. in 8vo. „ Eobanus avoit déjà publié cette Version, dans ses Operum Farragines, Halae, 1539. in 8vo. P. II. fol. 41. b. Item, Francof. 1564. in 8vo. p. 720. Mr. Fabricius n'en a cité que cette dernière Edition, dans sa Bibliotheca Graeca, Vol. I. Hamb. 1718. in 4to. p. 362. La Bibliotheca Uffenbachiana Universalis nous fait connoître la pièce qui suit, T. I. p. 77. „Eob.

Reus. esto noxamque pendito *Et à la fin*: Romae. In. Aedib. *Jacobi. Mazzeii* Romanac. Acad. Bibliopolac M.D. XXI. Men. April. (1521.)  
in

„*Elob. Hefli ad Guil. Ducem Brunswicen-*  
„*liem apud hostes captivum consolatio.*  
„*fl. I & a. in 4to.* „On la trouvera aussi  
„dans la Bibliotheca anonyma, Hagae-  
„Com. 1728. in 8vo. P. II. p. 210. „ où  
„l'on assure avec raison qu'elle est *fort-*  
„*rare.* *Hel. Eobani* a inséré cette pièce,  
dans ses *Operum Farragines*, 1539. P. I.  
fol. 225. Elle se trouve aussi dans l'Édi-  
tion de 1564. p. 416.

*Mich. Barth* a conservé une pièce de  
notre Auteur, dans son *Annaeberga*,  
Basil. 1557. in 8vo. p. 110. qui est inti-  
tulée: „*Helii Eobani Hefli Elegia*, de  
„*monte S. Annae.* „

*Nic. Reusner* en a mis deux autres,  
dans son *Recueil de Voies*, intitulé:  
*Hodoporicorū sive Itinerum totius ferē*  
*Orbis Libri VII.* Basil. 1580. in 8vo. p. 80.  
& 370. dont la première est ornée de  
l'inscription suivante: *Helii Eobani Hefli*  
*iter Joachimi Camerarii Gallicum & Hi-*  
*spanicum*; & la seconde, *Helii Eobani*  
*Hefli iter Temonii Romanum.* Cette  
dernière pièce a été insérée dans les *Op-*  
*erum Farragines* de notre Auteur, 1539.  
P. I. fol. 196. & 1564. p. 361.

*Caspar Dornavius* a publié une Lettre  
badine, dans son *Amphitheatrum Sapientiae*,  
*H. noviae* 1619. in Fol. T. I. p. 822.  
intitulée: „*Epistola Eobani iocosa: Jovi*  
„*Hannoni*, Domino Libyes interioris  
„ad hortos hesperidum S. „

Voilà toutes les pièces de notre Au-  
teur que j'ai pu découvrir. Il sera à pré-  
sent facile d'y ajouter celles que je puis  
avoir omises, pour avoir une liste com-  
plète de ses Ouvrages, & de leurs Édi-  
tions.

Je ne dois pas oublier l'Extrait que  
*Christoph. Aulæus* a fait des Ouvrages de  
notre Auteur: & qui a vu le jour sous le  
Titre suivant: „*Helii Eobani Hefli, Poë-*  
„*tæ Germani Operum Flores*, ac sen-  
„*tentiæ insigniores, Commodo studiofo-*  
„*rum selecti, opera Christophori Aulæi*  
„*Poëtæ Laurenti.* Franc. apud *Chr. Ege-*  
„*nolphum*, 1551. in 8vo. „ Cette pre-  
mière Edition est dans notre Bibliothèque  
Roiale. *Mr. Stolle* en cite encore une  
Edition, dans sa *Nachricht von den Bü-*  
*chern in der Stollischen Bibliothec*, P. VII.  
Jena, 1736. in 4to. p. 646. v. *Heinrici*  
*Pantaleonis* *Protopographia Heroum*  
*Germaniae*, P. III. Basil. 1566. in Fol.  
p. 219. Eiusd. *Teutscher Nation Hel-*  
*denbuch*, P. III. ibid. 1570. in Fol. p. 225.  
*Petri Nigidii* *Elenchus Professorum Aca-*  
*demie Marpurgensis*, *Marpurgi Catto-*  
*rum*, 1591. in 8vo. p. 21. *Melchioris*  
*Adami* *Vitæ Germanorum Philosopho-*  
*rum*, Francf. 1663. in 8vo. p. 105.  
*Pauli Freberi* *Theatrum Virorum eru-*  
*ditione clarorum*, Noribergae, 1688. in  
Fol. p. 1444. *Vincentii Paravicini* *Sin-*  
*gularia de Viris eruditione claris*, Basi-  
leae, 1713. in 8vo. p. 14. *Christ. Frid.*  
*Ayrmannus* de *Helii Eobani Hefli ortu &*  
nomine,

in Fol. Feuillet CLXXXI. Sans les pièces liminaires & finales.  
Avec Figg. *Fort-rare.* (36)

## EPI-

nomine, Gieslæ, 1739. in 4to. Ejusd. Dissert. altera de *Helii Ebbani* Helli nomine & coniugio. ibid. 1740. in 4to. *Wigandi Kabler Vita Euricii Cordi*, Rintelii 1744. in 4to. p. 9. *Jacob Bruckeri* Ehrentempel der Deutschen Gelehrsamkeit, Augspurg, 1747. in 4to. Vol. I. Dec. IV. p. 132. où l'on voit la vie & le Portrait de notre Poète.

(36) Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. 1728. in 8vo. T. I. p. 99. Catal. Bibliothecæ Hæstæanæ, Bremæ, 1732. in 8vo. p. 514. Joh. Christoph. Mylii *Memorabilia Bibliothecæ Jenensis*, Jenæ, 1746. in 8vo. p. 114. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 449. Bibliotheca Rinciana, Lipsiæ, 1747. in 8vo. p. 214.

La grande rareté de ce Recueil n'empêche pas, qu'il n'y en ait un Exemplaire dans notre Bibliothèque Royale. Le P. *Mabillon* a cru que l'on n'a point de Recueil semblable, imprimé avant celui-ci ; v. *Jo. Mabillon* *Analectorum* Tom. IV. Luteciæ Paris. 1685. in 8vo. p. 482. Mr. *Burmans* l'a suivi, selon la Bibliotheca Rinciana, Lipsiæ, 1747. in 8vo. p. 214. où il est dit : „*Burmans* in Præf. ad „*Gruteri* Thesaurum inscript. *Mazochium* „nostrum primum antiquorum epigram- „matum collectorem facit, sed *Jo. Gr.* „*Lotterus* in epistola ad *S. Helthoniuni* hunc „honorem Germanis vindicat, ex quibus

„*Peutingerus* jam an. 1505. fragmenta „*vetustatis Romanæ* in Augustâ Vindel. „*revulgavit.* „

Mr. *Mylius* dit, l. c. qu'*André Fulvius* s'est caché sous le nom de *Mazochius* : & y ajoute, que ce Livre est très-rare, selon le P. *Mabillon* dans ses *Analecta*, Tom. IV. p. 482. Je n'ai rien trouvé de pareil dans l'Ouvrage de D. *Mabillon*, aussi ne puis-je pas m'imaginer la raison pourquoi *André Fulvius* auroit pris le nom de *Mazochius*.

Je sai qu'il y avoit un Libraire à Rome nommé *Jacobus Mazochius*, qui a fait imprimer plusieurs Ouvrages au commencement du seizième Siècle. Je sai que ce Libraire a mis son nom à la fin de cet Ouvrage, comme on le voit dans la souscription, que j'ai copiée à la tête de cet article. Je sai que ce même *Mazochius* s'est encore nommé à la tête de la Dédicace qu'il a mise au revers du Titre de notre ouvrage, en ces termes : *Jacobus „Mazochius Mario. Volaterrano Episcopo „Aquinati.* Je sai enfin, qu'il s'attribue l'honneur d'avoir composé ce Volume, dans la même Dédicace, qui commence par ces mots : „*Antiqua Urbis Romæ „monimenta, tot tantisque in hæc usque „diæ ruinis abolita, cum eruere inque la- „tæcem aliquam asserere, pro virili labo- „rissimè : quantum laboris exhausserim, „quantum temporis impenderim, hi pro- „fecto sentiant uidebuntque, qui uel unum „illud*

## E P I S C O P U S.

Caeremoniale *Episcoporum*, jussu *Clementis VIII.* Pont. Max. reformatum. Cum Figuris à *Francisco Villamena* delineatis. Romae, ex typographia linguarum externarum. 1600. in Fol. Avec Figg. *Edition fort-rare.* (37)

## EPI.

„illud tibi oculis atq; praeposuerint,  
„Perdificilem esse atq; arduam prouinci-  
„am, quam aggredi, ne dum perficere,  
„nemo hactenus sit ausus. Quod ipsum  
„sane minus si qui forte minus obuiisse  
„atq; assequutos esse nos, insinulauerint:  
„culpam haud deprecabimur. dum uiam  
„saltem diligentioribus patefecisse pri-  
„mium, boni cōsulant Ne ingrati saltem  
„uideantur huic oneri, non nestris so-  
„lum, sed herculeis quoq; humeris im-  
„pari, & cui deniq; succubuissem, ni mihi  
„tum antiquitatis amor uires animumq;  
„suggerisisset, tum uel maxime tui con-  
„templatio. „

*Mazochius* auroit il osé s'attribuer avec tant de liberté, la gloire de l'invention & de la composition de ce Recueil, à la barbe d'*André Fulzins*, qui étoit le ses amis, & qui vivait à Rome dans ce tems-là? v. *Ger. Jo. Vossius* de Historicis Latinis, Lugd. Bat. 1651. in 4to. p. 680. & *Jo. Alb. Fabricii* Biblioth. mediae & infimae Latinitatis, L. VI. p. 677.

(37) Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. ap. Adr. Moertjens, 1728. in 8vo. P. I. p. 26. Nova Acta Eruditorum, 1732. p. 165. Bibliotheca universalis, Hagae-Com. ap. P. Golle, 1742. in 8vo. p. 21.

C'est ici la premiere Edition de ce Traité. Elle est remplie de fautes d'impression, selon Mr. *Menschen*, dans la Préface qu'il a mise à la tête du Recueil intitulé: *Caeremonialia electionis & coronationis Pontificis Romani*, Francof. 1732. in 4to. p. 12. *Martin Lippinus* en cite une autre Edition de Rome 1600. in 4to. dans sa Bibliotheca Theologica, Francof. 1685. in Fol. T. I. p. 269. Elle est aussi cotée dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 205. *Antoine Possévin* cite une troisième Edition de la même année, dans son Apparatus Sacer, Coloniae, 1608. in Fol. T. I. p. 243. en ces termes: „Caeremoniale „Episcoporum, . . . cum Romae suis-  
„set excusum, Venetiis etiam anno 1600.  
„recusum est apud Nicolaum Misserianum.  
„In Romana igitur editione, cum quae  
„ad orthographiam pertinent, corrigenda,  
„multa quoque in textu mutanda, ad-  
„denda, & delenda iudicarent ii, ad quos  
„spectat, tabulae quaedam ad calcem  
„operis fuerint adiectae, quibus diligen-  
„ter inspicdis Lector suo quaeque loco  
„facilius restituere, possit ac debeat. „  
Mr. *Menschen* estime particulièrement l. c. l'Édition que *Johannes Dominicus Tassinus* a faite à Turin, en 1662. in 4to. qu'il croit la meilleure; mais il se trompe:

&amp;



## EPISTOLAE.

*Epistolae Principum, Rerumpublicarum, ac Sapientum Virorum, Ex antiquis & recentioribus, tam Graecis, quam Latinis Historiis & annq-*

& Mr. Kacher dit avec raison, dans sa Bibliotheca Theologiae Symbolicae, Guelpherbyti, 1751. in 8vo. p. 746. „*Muen- selenius* noſter qui ſe in reculendo *Ceremoniali Episcoporum* Taurinensem Editionem an. MDCL. vt omnium *optimam* „ſequutum eſſe, in Praefat. ipſe fateatur, „reuera *non optimam* neque accuratiſſimam „adhibuit, quippe quae diu poſt illam „*Innocentii* X. auſpiciis curisque ſecun- „dis prodiit. „

*Martin Lipenius* en indique l. c. une Edition de Veniſe, 1606. in 4to. que je ne connois point. *Rob. Fyſher* en cite une Edition de Rome 1606. in 4to. dans ton Catal. Bibliothecae Bodlejanae, T. I. p. 265. Pour l'Edition de Turin, 1613. in 4to. que *Lipenius* a mis ſur les rangs l. c. elle mérite confirmation, auſſi bien que celle de Veniſe 1606. in 4to. L'Edition de Paris 1633. in Fol. eſt cotée dans l'Index Bibliothecae Barbetinae, T. I. p. 265. & dans le Catal. Bibliothecae Bodlejanae l. c. mais je crois qu'elle ſe trouve dans quelque Recueil, imprimé cette année là.

Voici une des meilleures Editions du Cérémonial des Evêques. Elle eſt cotée dans le Catalogue des Livres imprimés du Roi de France, Thcologie, T. I. p. 232. N. 408. & dans le Catal. Bibliothecae Bonavianae, T. III. P. I. p. 474 (Tom. VIII.)

„*Ceremoniale Episcoporum, Clementis* „VIII. primum, nunc nenu *Innocentii* „Papae X. auctoritate recognitum; edi- „tum cura & ſtudio *Angeli Ballardori*, „Vaticanae, & Camerae Apoſtolicae Ty- „pographiae Praeſidis. Romae, typis „Reverend. Camerae Apoſtolicae, 1651. „in Fol. „ Avec Figg. Cette Edition eſt miſe au nombre des Livres *rareſ*, dans la Bibliotheca Kieſmans - Eggiana, T. II. Hamb. 1719. in 8vo. p. 146. & dans la Bibliotheca Selectiſſima de Mr. Engel, p. 41.

J'ai honte de citer encore la Bibliothèque de *Lipenius*, qui fourmille de fautes; mais comme Mr. Kacher y renvoie l. c. p. 745. 746. pour connoître les Editions du *Ceremoniale Episcoporum*, je me ſens obligé de rapporter ici les Editions vraies ou fauſſes, qui ſe trouvent dans le Recueil de *Lipenius*, quand ce ne ſeroit que pour conſtater les unes, & pour répandre des doutes ſur l'exiſtence des autres. Je mets du nombre des dernières l'Edition de Rome 1656. dont *Lipenius* n'a pas indiqué le format, & qui eſt très - ſujette à caution.

Le P. *Weislinger* indique l'Edition ſuivante, dans le Catalogus Librorum impreſſorum in Bibliotheca Ordinis S. *Johannis* Hieroſolymitani aſſervatorum, Argentorati, 1749. in Fol. p. 239. „*Ceremoniale*

annalibus collectae. Opus ad rerum cognitionem, & ad prudentiam comparandam apprime utile, apophtegmatum & gravium responforum, innumeram & aurcam copiam continens. Nunquam antea editum. Cum Privilegiis. Venetiis, apud *Jordanum Zilettum*. M. D. LXXXIII. (1774) in 8vo. Pagg. 418. Sans la Dédicace & la Table. *Edition fort-rare.* (38)

*Epistolae*

„remoniale Episcoporum &c. Parisiis, „*Job. Henault*, 1669. in 8vo. „

Je lui préférerois l'Edition suivante, citée dans le Catalogue des Livres imprimés de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. I. p. 232. N. 409. „Cae- „remoniale Episcoporum, *Clementis* Pa- „pae VIII. & *Innocentii* X. jussu recogni- „tum; additis in hac Editione pluribus „figuris, distinctisque suo loco characte- „ribus. Romae, *Philippus de Rubeis*. 1670. „in 4to. „

Mr. *Koetcher* en cite une Edition de Cologne, 1688. dans sa Bibliotheca Symbolica, p. 745. mais il n'en indique pas le format, marque évidente qu'il n'en avoit qu'une idée vague: & qu'il faudroit tirer d'ailleurs les preuves de son existence.

Venons enfin à la dernière Edition, que *Jean Gerbard Meuschen* nous a donnée, dans un Recueil intitulé: „Caere- „monialia Electionis & Coronationis „Pontificis Romani, & *Caeremoniale Epi- „scoporum*, juxta primum, genuina ac ra- „rissima exemplaria Romana Veneta ac „Taurinensia. &c. Francofurti, ex Offici- „na B. *Job. Max.* à *Sande*. MDCCXXXII. „in 4to. „ Pagg. 193. — 410. C'est

la moindre de toutes les Editions du *Caeremoniale Episcoporum*, destituée de figures, & faite sur une Edition défectueuse. Elle ne doit entrer dans une bonne Bibliothèque qu'en attendant que l'on trouve l'Edition de Paris 1670. in 4to. ou du moins celle de Rome, 1651. in Fol.

(38) Catalogus Librorum Jani Albini, Dordaci, 1696. in 8vo. p. 214. Dan. Gerdesii Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 90. Frid. Gotthilf Freytag. *Analesta Litterata*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 309. Catal. Librorum Timoth. Christian. Stubenrauch, Berolini, 1751. in 8vo. p. 106. Bibliotheca Danielis Saltheimii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 485.

Il y a long tems que je possède cette belle Edition. Nous la devons aux soins de *Jérôme Donzelius*, qui l'a ornée d'une Epître Dédicatoire, adressée à *Nicolas Earbadiensis* Préteur de Verone, & datée de Venise, le 1. d'Août 1574. Il y découvre le but qu'il s'est proposé en publiant ce Recueil: „Cum . . . ex ve- „terum Scriptorum tam Graecorum, „quam Latinorum assidua lectione, & ex „lōga in multis Principum Aulis cōsuetu- „dine, Epistolarum volumen collegissem,

„quae

*Epistolae Clarorum Virorum, selectae de quamplurimis optimae, ad indicandam nostrorum temporum eloquentiam. Venetiis, M.D. LVI.*

Apud

„quae a summis orbis Monarchis ac Prin-  
cipibus uiris conscriptae sunt, ac testan-  
tur qua fide ac diligentia ad suorum sa-  
lutem excubent Pontifices, Imperatores,  
Reges, ac prohi populorum gubernato-  
res omnes: adhibito sapientum homi-  
num consilio, placuit, eas in lucem dare.  
In eam enim spem ueni, futurum, ut qui  
eas legent, animos, uoluntates, ac stu-  
dia sua libentissime stellant ad suorum  
principum obsequia: cum in his Episto-  
lis facile quibus tanquam speculo possit  
intueri, quot sudoribus ac uigiliis in  
eam curam Reges incumbant, ut suorum  
facultates, testa, domos, lares, ac focos,  
liberos, parentes, honorem, ac omnem  
denique salutem procurent ac tueantur:  
ut hac ratione, eorum etiam, qui parum  
aequi sunt, animi ad tantam suorum in-  
se principum beneuolentiam amandam  
ac amplexandam, non parum permo-  
ueri possint.”

Mr. Duve possède une autre Edition  
de ces Epîtres, intitulée: „Epistolae Re-  
rum, Principum, Rerumpublicarum ac  
Sapientum Virorum: Ex antiquis & re-  
centioribus, tam Graecis, quam Latinis  
Historiis & Annalibus collectae. Opus  
ad rerum cognitionem & ad prudentiam  
comparandam apprime utile: apophre-  
gmaticum & grauium responsorum innu-  
meram atq; auream copiam continens.  
Antes quidem Venetiis editum, nunc  
autem recognitum, Indice quoque au-

„ctum. Argentinae per *Lazarum Zetz-  
nerum*, M. D. XCIII. Et à la fin: Ba-  
„sileae, Typis *Jacobi Fäiletii*, Anno  
„clo. lo. XCIII. in 8vo. „ Pagg. 405.  
Sans la Dédicace & deux Tables.

*Lazarus Zetznerus* a retranché de  
cette Edition la Dédicace de *Jérôme  
Donzelinus*: & y en a mis une nouvelle  
en son nom, avec l'inscription qui suit:  
„Illustribus ac Generosis Dominis, D. Jo-  
„sepho & D. Joanni Ludouico:  
„Turrianis Comitibus: Liberi in S. Cru-  
„ce Baronibus: Haereditariis Carniolae  
& Marchiae Schlaunonicae praetorio  
„praefectis: Comitatus Goritiae Mare-  
„scallis &c. Dominis suis clementibus.”

*Lazarus Zetznerus* a daté cette Epître  
de Strasbourg, le 29. d'Août 1593.  
Il y confirme la rareté de la première  
Edition, & y fait l'éloge de ces Lettres:  
„Cum volumen hoc Epistolarum Anno  
„M. D. LXXIV. Venetiis collectum  
„typisque excusum videre mihi contig-  
„set: eius verò exemplaria à perquam  
„paucis in Germania haberi: desiderari  
„arque expecti à plurimis intelligerem:  
„horum, suscepta in me reculendi pro-  
„uincia, voris optatisque satis mihi esse  
„faciendū arbitratum sum . . .”

Il loue ensuite ces Epîtres en ces ter-  
mes: „Commandant hae sese ipse: siue  
„rerum magnitudo, grauitas, varietas  
„spectetur, siue personarum praestantia,  
„excellencia, amplitudo proponatur: siue  
K 2 „verbo-

Apud *Paulum Manutium*, *Aldi filium*, cum privilegio. Et à la fin: Venetiis, M. D. LVI. apud *Paulum Manutium*, *Aldi F.* in 8vo. Feuillet 129. Sans la Table des Auteurs. Edition fort-rare. (39)

*Episto-*

„verborum consideretur delectus, copia,  
„elegantia: sine tractandi ob oculos ar-  
„tificium constituitur; &c. „

Cette Edition est aussi rare, selon le Catal. Bibliothecae *Gerh. von Massricht*, *Bremae*, 1719. in 8vo. p. 762. & selon la Bibliotheca *Danielis Saltzenii*, p. 485.

*Louis Elzevir* en a fait une troisième Edition, qui est ici dans la Bibliothèque Royale, & porte le Titre suivant: „Principum & Illustrium Virorum Epistolae,  
„ex praecipuis scriptoribus, tam antiquis,  
„quam recentioribus, collectae. Amstel-  
„redami. Apud *Ludovicum Elzevirium*.  
„Ao. 1644. in 12mo. „ Page 432.  
Sans la Dédicace & la Table. Cette Edition est ornée d'une nouvelle Dédicace du Libraire, adressée au jeune Comte *Erich D' Oxenstiern*, & datée d'Amsterdam, le 1. de Mai, 1644. *Louis Elzevir* n'y fait mention que de l'Edition de Venise, qu'il a fait corriger, & peut-être gâter, par un homme qu'il nomme érudit; mais ni lui, ni son Savant, n'ont pu connu l'Edition de Strasbourg, sans quoi ils en auroient emprunté la Table des matières, qui en fait l'unique ornement.

(39) Sam. Engel Bibliotheca Seelischimo, Bernae, 1747. in 8vo. p. 54. Catal. Librorum Petri Goffe, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 372. Bibliotheca ano-

nymiana, ibid. ap. Isaac Beauregard, 1745. in 8vo. p. 199. Catal. durum Bibliothecarum, N. B. & D. L. ibid. 1747. in 8vo. p. 162.

Il faut que *Paul Manuce* ait eu un prompt dépit de ce Recueil, puisqu'il en a fait deux Editions dans le cours de la même année. Mr. *Durue* les possède toutes deux. Elles ne sont différentes qu'à l'égard du caractère, du Format, & des Titres. La petite Edition est ornée du Titre qui suit: „Epistolae Clarorum  
„Virorum selectae de quampulrimis opti-  
„mae. Ad incautam (livre indicandam)  
„nostrorum temporum eloquentiam. Pa-  
„risiis, apud *Bernardum Turrisianum*, via  
„Jacobaea in Aldina Bibliotheca. Cum  
„privilegio. 1556. in 16°. „ Feuillet 123. Sans la Table des Auteurs de ces Epîtres, qui sont: *Antonius Toilesius*, *Benedictus Accoltus*, *Bernardinus Messius*, *Benedictus Rhambertus*, *Cosmus Glerius*, *Georgius Selva*, *Jacobus Sadoletus*, *Janus Parrhasius*, *Jovita Rapicius*, *Jo. Baptista Egnatius*, *Jo. Petrus Grassus*, *Lazarus Bonanicus*, *Nicol. Draco*, *Petrus Brabus*, *Petrus Dunellus*, *Petrus Dancusius*, *Paulus Sadoletus*, *Reginaldus Poinet*, *Romulus Amasens*, *Simon Villanovanus*, *Stanislaus Orichovius*, *Vbaldinus Bandinellus*, & *Victor Paulus*. Il faut de connoître ces Auteurs, pour Savoir ce que l'on doit attendre de ce Recueil.

On

*Epistolae celebrium Eruditissimorumque Virorum varii argumenti praefertim C. Culeri, H. Grotii. T. B. Venustoriz. Jani Gruteri, N. Ritershusii, C. Barthii, Joh. H. Boecleri, J. Mochingeri & aliorum. ex Museo A. J. Amstelodami, apud Janssonio Waesbergios. MDCCCV. (1705.) in 12mo. Rare. (40)*

Alle

On l'a copié à Cologne, en 1586. in 8vo. selon la Bibliotheca *Danielis Saltzenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 486.

(40) Leipziger gelehrte Zeitung, 1718. p. 695.

Ce n'est ici qu'une Edition aparente & tronquée, de trois Recueils d'Epîtres, qu' *André Jaski* a publiés à Danzig. Le premier est intitulé: „*Hægonis Grotii* „Epistolæ ad *Ifractem Jaski*, Dantisci, „typis Rhetianis, A. C. cl66cLXX. „ in 12mo. Pagg. 94. Sans la Dédicace & quelques Epigrammes. Le second Recueil porte le Titre suivant: „*Magnorum* „*quorundam eruditissimorumque Viro-* „*rum Epistolæ ad Martinum Opitium*, „V. Cl. ex *Museo Jaskiano*. Dantisci, „typis Rhetianis, A. C. cl66cLXX. in 12mo. „ Pagg. 214. Sans l'Epître Dédicatoire & la Préface. Le troisième Recueil est orné du frontispice qui suit: „*Celebrium quondam eruditissimorum-* „*que Virorum Epistolæ varii argumenti* „*ex Museo Jaskiano*. „ Dantisci, typis Rhetianis, A. C. cl66cLXX. (1670.) in 12mo. Pagg. 24. Sans la Dédicace.

*André Jaski* aiant trouvé, après la mort de son Père, les Epîtres dont le cé-

lébre *Grotius* l'avoit honoré, les jugea dignes de voir la lumière du jour: c'est pourquoi il les accompagna d'une Dédicace adressée à *Erneste Krtschenstein*, & datée de son Cabinet, le 1. Fevr. 1670. pour les faire imprimer. Trois de ses amis aiant composé quatre Epigrammes à sa louange, il les joignit à cette Dédicace: & c'est ainsi que parut le premier Recueil.

Aiant ensuite appris de *Godefroi Reffwiz* Secrétaire de la Ville de Danzig, que *Jean Starckius* Régent du Collège de la même Ville, possédoit un paquet de Lettres que divers Savans avoient écrites à *Martin Opitius*, il se transporta chez le dit Mr. *Starckius*, & lui demanda la communication de ces Lettres, qu'il obtint dès le lendemain. Ce sont celles qui forment le second Recueil, qu' *André Jaski* a dédié à *Jean Pierre Titius* Professeur en Eloquence & en Poésie à Danzig. Sa Dédicace est datée de Danzig, le 7. Fevrier 1670. Il a joint à cette Epître Dédicatoire une Préface, dans laquelle il remarque qu' *Opitius* fit brûler quelques momens avant sa mort les Lettres des Princes & des autres Seigneurs, qui contenoient des secrets qui ne devoient pas être divulgués; Mais que l'on trouva celles ci sous l'oreiller d' *Opitius* après

Alle *Epistler* oc *Evangelia* som Iesús alle Søndage om aared sammeledeís Juldag, Paaske dagh, Pingetz dag meth derís vdytning oc glofe, oc eth Jertegen till huer dag, mz flere Artickle, som alle Meníiske nyttelige ere. Paris, 1515. in Fol. Feuillerts 204. *Tres-rare.* (41)

## HEN-

après sa mort, sans doute parce qu'il les avoit jugées dignes d'être conservées.

Le dernier Recueil n'a point de Dédicace, *André Jaski* s'est contenté d'y mettre un Avis au Lecteur, qui nous apprend, que les premières Lettres de cette petite Collection sont aussi du nombre de celles qu'on trouva sous l'oreiller d'*Opitius* après sa mort, & que les trois dernières viennent de quelques amis qu'il y nomme.

Cette Edition n'ayant pas eu le débit que l'on s'étoit promis, les *Janssons* & *Waesberges* en achetèrent les Exemplaires, qui avoient croupi plus de trente ans dans quelque coin de Dantzic, ils en retranchèrent les Titres, & pour mieux cacher leur jeu, ils suprimèrent les pièces liminaires des deux premières parties, & donnèrent un nouveau Titre aux Exemplaires dont ils avoient fait l'acquisition, sans y mettre le nom de *Jaski*, qui auroit pu servir à découvrir leur tricherie.

Nôtre Bibliothèque Royale conserve un Exemplaire de l'Original: Mr. *Duve* en possède une Copie mutilée, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article. Je ne saurois dire lequel des deux est le plus rare, parce qu'il m'est impossible de déterminer le nombre des uns ou des

autres Exemplaires qui ont été vendus. Ce qu'il y a de sûr, c'est que l'Édition de ces Épîtres étant partagée en deux, les Exemplaires de chaque espèce sont rares.

Les Épîtres Latines de *Grotius* à *Israël Jaski* ont été insérées, selon leurs dates, dans la grande Édition des Épîtres de *Grotius*, imprimée à Amsterdam, 1687. in Fol, mais je n'y ai pas trouvé huit Lettres Françaises du même Auteur, que l'on voit au commencement du premier Recueil.

(41) *Dœnische Bibliothec*, P. I. Copenhagen, 1738. in 8vo. p. 78.

On a réimprimé cette Explication des Épîtres & des Évangiles de tous les Dimanches de l'année, à Leipzig, en 1518. in Fol. Cela n'empêche pas que l'on ne mette ce Livre au rang des plus rares que l'on ait en Langue Danoise. L'Auteur ne s'est pas nommé sur le Titre; mais l'on ne doute plus que ce Livre n'ait été mis en lumière par *Christen Petersen*, ou *Christianus Petri* Chanoine de Lundén, Ville capitale de la Province de Schonen ou Scanie en Suede, dont *Albertus Bartholinus* a fait mention, dans sa *Bibliotheca Danica*, Hamburgi 1716. in 8vo. p. 28. où il donne la liste de ses Ecrits,

## HENRICUS AB EPPENDORF.

*Henrici ab Eppendorff, ad D. Erasmi Rotterodami libellū, cui Titulus, aduersus Mendacium & Obtestationem utilis admonitio, Iulianus Quercela. Haganoae, ex officina Joan. Secerii, An. M.D.XXXI. Mense Februarii. Et à la fin: Haganoae, in officina Joannis Secerii. Anno M.D.XXXI. in 8vo. Feuilles 2½. Edition fort-rare. (42)*

MARIO

Ecrits, & lui attribue p. 29. l'Ouvrage dont il est ici question, en ces termes: „Postilla cum notis, & signis, & miraculis, Paris. 1515. in fol. Lipsi. 1518. in „fol.,, Ajoutez-y *Joh. Molkeri Hypomnemata*, qui se trouvent à la suite du dit Traité de *Bartolinus*, p. 192.

On a tiré plusieurs passages de ce Livre, dans la Darnische Bibliothec, P. I. p. 79. & suiv. qui servent à prouver le triste état où se trouvoit la Religion dans les pays du Nord, avant la Reforme. On y demande, par exemple, fol. XLVIII. comment les trois Rois ont pu faire dans 8. jours, un si long voyage? L'Auteur répond, qu'ils étoient montez sur des Dromadaires, qui alloient si vite, qu'ils faisoient autant de chemin dans un jour, que le meilleur cheval en pourroit faire en trois: qu'étant eclairez d'une étoile, ils alloient jour & nuit, sans se reposer, & sans avoir ni faim ni soif, non plus que leurs animaux, & toutes les personnes qui les accompagnoient.

Il découvre fol. L. les noms des Rois, qui s'appelloient en Hébreu *Apellejus*, *Amerint*, & *Damasus*, en Grec, *Galgat*, *Mabolat*, & *Saracin*: & en Latin, *Jaspas*, *Melchior*, & *Balthasar*. Comme

l'on raporte sur chaque Dimanche pour le moins un miracle, on peut bien s'imaginer, que l'on trouvera dans ce Livre des fables à endormir les petits enfans. Cependant il contient aussi des témoignages de la vérité. L'Auteur a reconnu ses erreurs, quelque tems après la publication de cet Ouvrage, & a déclaré publiquement, qu'il les détestoit souverainement, parce qu'il avoit scandalisé par ce moien quantité de personnes. On n'a qu'à lire la Préface, qu'il a mise à la tête de sa Traduction Danoise du Nouveau Testament, imprimée à Anvers en 1529. & 1531. in 8vo. où il déclare hautement, qu'il condamnoit les erreurs dont il étoit imbu, lorsqu'il publia à Paris les Miracles & des fables que les hommes avoient inventées: & qu'il prioit humblement tout le monde de renoncer à ces miracles & à ces fables, & de n'y ajouter aucune foi, benissant Dieu qui l'avoit délivré de l'erreur, & lui avoit fait la grace, d'entendre mieux le sens de sa Parole, qu'il n'avoit fait auparavant.

(42) Christoph. Saxii de Henrico Eppendorpio Commentarius, Lipsiae, 1745. in 4to. p. 8. & 68. Neuer Bücheraal der schönen Wissenschaften, Vol.

## MARIO E Q U I C O L A.

Dell' Istoria di Mantoua Libri Cinque. Scritta in Commentari da *Mario Equicola* d'Alveto Nella quale cominciandosi dall' edificazione di

Vol. I. Leipzig, 1745. in 8vo. p. 251. Leipziger Gelehrte Zeitungen, 1745. p. 511. Göttingische Zeitungen von Gelehrten Sachen, 1745. p. 503.

*Henri D'Eppendorf* étoit un Auteur peu connu dans la Republique des Lettres, dont *Mr. Bayle* a renouvelé la mémoire, dans son Dictionnaire, T. II. en lui donnant un article particulier, qui roule principalement sur le petit Traité dont il est ici question. *Christophe Saxius*, natif d'Eppendorf, village situé à deux lieues de Fribourg en Miltne, forma la résolution de recueillir tout ce qu'il pourroit trouver sur la vie & les Ecrits de son Compatriote, pour en informer le public. Il vint à bout de son dessein, & publia pour cet effet une pièce intitulée: „*Christophori Saxii de Henrico Eppendorpio* Commentarius cui aliquot Epistolae „*Henrici*, Ducis Saxonici *Erasmi* & *Eppendorpii* auctores insunt; Accedit „eiusdem *Eppendorpii* perquam rara ad- „versus *Erasmi* versutiam Defensio iterum „typis excusa. Lipsiae ex Chalcographia Langenhemia a. ae. ze Dionysianae MDCCXXXV. in 4to. „Pagg. 76. & XX. Sans la Dédicace.

C'est ici où l'on trouvera de quoi satisfaire sa curiosité sur la personne & les Ecrits de *Henri D'Eppendorf*, où l'on découvrira plusieurs faits que *Mr. Saxius*

a fait imprimer pour la première fois, & où l'on verra une liste exacte des Ecrits du dit *Eppendorf*. La pièce dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, étant devenue *fort-rare*, *Mr. Saxius* l'a insérée dans cet Opuſcule, afin d'épargner aux Lecteurs la peine de la chercher long tems en vain: & de présenter à leurs yeux les circonstances qu'elle renferme.

Les Journaux que j'ai cités à la tête de cet article suffisent pour donner une idée exacte du Traité de *Mr. Saxius*, c'est pourquoi je n'en dirai plus rien. Je me contenterai d'en tirer les Titres des Ouvrages de *Mr. D'Eppendorf*, parce qu'ayant été négligés depuis long tems, ils sont devenus *fort-rare*s.

„I. *Plutarchi* von Cheronea vñnd an- „derer kurtz, weise, vñd hœfliche Sprüche, „darauff ein jeder leſer, zugeich lust, „vñd nuiz ſchæpſien mag. in hohen, auch „ſittlichen Tugenden ſich zu regieren, vñ „vorbildung der alten. Neulich durch „*Heinrich von Eppendorff* vñ dem hñn „in Teutſch verdollmeſcht. Mit Kayſ. „Majest. Freyheit vñ ſünſ Jor zu „Straßburg bey *Hans Schotten* Anno „MDXXXIII. in Fol. „

*Mr. Saxius* remarque p. 69. que l'on a fait mention de cette Version dans les *Beitraege zur Critischen Historie der Deutschen Sprache*, Leipzig, 1732. in 8vo. P. X.



di essa Città, breuemente si raccontano tutte le cose più notabili succedute di tempo in tempo così in pace, come in guerra. Riformata secondo l'uso moderno di scriuere litorie, per *Benedetto Osanna Mantouano*.

P. X. Sed. I. p. 231. & y ajoute le jugement qui suit: „Longe tamen ab sit, vt existimemus, Audtorem huius interpretationis, . . . per omnia *Plutarchum* „*κατά πόδα* sequi, sed multa quoque „omnis aevi sapiet ter acuteque dicta suo „inperit operi, adeo, vt e veteri Graecorum memoria Philosophorum *Thalesis, Solonis, Chilonis, Socratis, Aristippi, Diogenis, Antisthenis, Anaxagorae* tyrannorumque, vt *Cyri, Dionis, Lyfimachi*, item ex nostris temporibus „*Aphonis* Hispaniae regis sententiae lectu „dignissimae proponantur. „

„II. *Plutarchi* von Cheronea guter „Sitten ein vnd zwentzig Bücher, durch „D. Michael Herr, der Artzney, vnd freyen Künste lyebhaber newlich verteutschet. Zu Straßburg bey *Hans Schotten*. MD xxxv. in Fol. „

Mr. *Saxius* ne craint point d'attribuer cette Traduction à *Henri D'Eppendorff*, quoique *Mich. Herr* ait mis son nom sur le Titre; parce que Mr. *D'Eppendorff* a revendiqué la plus grande partie de cette Version, dans l'Edition suivante: „Tugendspiegel der Hoch vnd Weltweisen „vom laeblichen guten Sitten vnd Wandel XXL Bücher. Mancherlei Weiser „Lehren vnd Vnderweisungen auß *Plutarcho* durch *Henrich Eppendorff* verteutschet MDLL in Fol. „

(Tom. VIII.)

„III. Bekürtzung Römischer Historien, biß vff die Keyser vß den stür- „trefflichsten, vnd alten Geschichtschreibern, *Floro, Ruffo*, vnd *Eutropio* durch „*Heinrich von Eppendorff* zum fleißigsten vßgezogen zu Straßburg bey *Hans Schotten* MDxxxvi. in Fol. „ Le Traducteur a annexé à cet Ouvrage les pièces qui suivent: „(1) *Johannis Baptiste Egnatii* von Venedig von den Römischen Keysern. (2) *Heinrichs von Eppendorff* Anhangck. (3) *Gualterij Capelle* von den Geschichten Italie. (4) Eroberung Rom durch Keyß. Majestät „Kriegsvolk Anno xxvii. durch *Andream Lancolium*, erstlich in latin, vnd „folgens durch Herrn *von Eppendorff* verteutschet. „

„IV. Türkischer Anknuff, Krieg, vnd Handlung verteutschet durch „*Heinrich von Eppendorff*. zu Straßburg bey „*Hans Schotten* MDL. in Fol. „

Mr. *Saxius* n'a pas pu déterrer cet Ouvrage; mais il fait de bonne part, qu'il est diuisé en huit Parties: sçavoir, „(1) *Petri Nannii* Gespräch vom Türcken-Krieg. (2) *Jo. Lud. Vvris* Gespräch von Zwietracht der Christen v. „Türcken-kriege. (3) Eiusd. Wie sich „ein Fürst gegen die Vnderthanen halten soll. (4) Eiusd. Wie elend unter den „Türcken zu leben sey. (5) *Anonymi* „der

ouano. Al Sereniff. Signore, il Sig. Duca di Mantoua, & di Monferrato, &c. Seconda Impreffione. In Mantoua, per *Francisco Ofanna* Stampator Ducale. Con licenza de' Superiori. M. DC. X. (1610.)

Et

„der Türcken Ordnung vnd Kriegs-Rüftung. (6) *Jac. Fontani* von Eroberung Rhodus. (7) Von Befchneidung drey Türckifcher Prinzen Anno 1530. „(8) Türckifcher Keyfer Series. „

„gegen *Julio*, Vergleichung. Mit kurzer historifcher Erzählung ihrer Thaten, „Victorien, vnd Niederlagen in drey Büchern verfaßt durch *Franciscum Floridum Sabinum*. „

V. Mr. *Saxius* cite encore, les Beytraege zur Critifchen Historie der Deutschen Sprache, P. I. T. I. p. 35. d'où il a tiré le Titre fuyuant: „Das V. bis zum XII. Buch aus *Plinii* natürlichen Gefchichten verteutſcht durch *Heynrich Eppendorpium*. Straßburg 1543. in Fol. „

„VI. Dennemærckifche Chronica *Alberti Krantzii* von Hamburg. Newlich durch *Heinrich von Eppendorff* verteutſcht. Zu Straßburg bey *Hans Schotten* M.D.xlv. (1545.) in Fol. „

„VII. Schwedifche Chronick *Alberti Krantzii* von Hamburg. Newlich durch *Heinrich von Eppendorff* verteutſchet. „Von den Königen in Schweden, vnd iren Kryegs Handlungen, darzu von der Gothen beyderley Gefchlechtern, „Wif und Ostgothen Ankanft, Königen, „vnd männlichen Thaten. Zu Straßburg bey *Hans Schotten* Anno *Christi* MD.xlv. (1545.) in Fol. „

„VIII. Kriegs Übung des fürtrefflichften vnd freitbarften ersten Römifchen Kayfers *Julii* fampft andren Römifchen, „auch ausländigen Fürften, Veldtherren, „vnd Hauptleuten der gantzen Welt,

„Die wunderbarliche Hiftori von der „Christen Aufzug vnder Kaifer *Heinrich* „eben dem vierden zu des heiligen Lands, „vnd der darinn Christliches Namens gefangen errettung, wie ſie Syrien, Judeam, und Jeruſalem erobert, vnd *Herzog Gottfried* aus Lothringen, alda „zu ein König erwaelte vnd eingefetzt „haben durch *Benedictum Arctinum* in „vier Bücher eingetheilt, vnd ordentlich beſchrieben. „

„Die Belagerung vnd eroherung der „Kaiferlichen ſtatt Constantinopolis, welche *Maaburet* der Türcke als man nach „*Christi* Geburt M.C.C.C. und Liii gezealt, „dem Kaifer *Constantino* abgedrungen, „durch *Leonbardum* den Ertzbifchoff zu „Mitylene (welcher auch denn zumahl „in der ſtatt beleget gewest) ſummarie „und warhafftig dargegeben. Item der „ſchönen Inſul vnd Porten Rhodus Verluſt, di *Solimanus* der türckifche Kaifer „im MDxxii. Jor am hailigen Weihnachts tag, in ſeinen Gewalt gebracht, „von *Jacobo Fontano* dem Papſt *Adriano* in ſchriftten, wie es alda ergangen, „überſendet. „

„Alles

*Et à la fin:* In Mantoua, per *Francesco Osanna* Stampator Ducale. c1c13c11x. (1608.) Con licenza de' Superiori. in 4to. Pagg. 307. Sans les pièces liminaires. *Edition rare.* (43)

DES-

„Alles aus lateinischen Sprachen ins teutlich newlich verdollmeticher, durch „*Heinrichen von Ffendorff*, Gedruckt zu „*Straßburg* in *Hans Kneblachs* Drucke- „*rey*, durch *Georgen Messerschmidt* des „*Jers MDLi* (1551.) in Fol. „

Toutes ces Traductions prouvent suffisamment que Mr. *D'Ffendorff* étoit laborieux, versé dans les humanités, & pénétré du désir d'éterniser son nom. Il auroit cependant manqué son but, si Mr. *Bayle* ne l'avoit ressuscité : & n'avoit donné occasion à Mr. *Saxius* de faire une exacte recherche de ses Ecrits. A présent que l'on établit par tout de nouvelles Académies pour cultiver la Langue Allemande, & que Mrs. les Académiciens recherchent ces Anciennes Traductions, dont les beurrières avoient conspiré la perte : il est à croire, que les débris des Versions de Mr. *D'Ffendorff* seront tirés de la poussière, pour entrer dans les Cabinets des curieux, avant leur totale destruction.

(43) Nic. Haym *Notizia de' Libri rari*, p. 78. *Bibliotheca Universalis* ap. Petr. Gossé, Hagae-Com. 1742. in 8vo. p. 231.

Cette Histoire a vu le jour pour la première fois en 1521. in 4to. La *Bibliotheca Menarsiana* en cite une Edition de cette année là, p. 256. „*Cronica di*

„*Mantua*, di *Mario Equicola*. Mantua „1521. in 4to. *Lib. Rar.* „ On y a ajouté à la marge le prix de 20. flor. Nic. Haym indique la même Edition l. c. Le P. *Nicéron* ne dit rien de cette Edition dans ses *Memoires*, T. XLI. p. 226. il y met en sa place une Edition sans date in 4to. qui finit avec l'année 1521. & qui n'a conséquemment pas vu le jour avant ce tems-là. Elle est aussi citée dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, T. I. p. 375. & pourroit bien être la seconde. *Benedetto Osanna* reroucha cette Histoire, & l'habilla à la moderne en 1607. La *Bibliotheca Bulcelliana*, en donne le Titre suivant p. 652. „*Dell' Istoria di Mantoua libri V. sino all' anno 1521. da „Mario Equicola, riformati secondo l'uso „moderno di scrivere Istorie per Bened. „Osanna*. Mantoua, *Osanna* 1607. in „4to. „ La *Bibliotheca Menarsiana* attribue cette Histoire à *Benedetto Osanna*, p. 256. ce qui fait voir que Nic. Haym ne devoit pas annoncer cette Edition comme si elle étoit du fils de *Mario Equicola*. On l'a accompagnée d'une Note de rareté, dans la *Bibliotheca Sarraziana*, P. II. p. 126. & dans la *Bibliotheca Rosgardiana*, Hafniae, 1726. in 8vo. p. 92. Il y a des Exemplaires de cette nouvelle Edition, qui portent à leur tête l'année 1608. comme celui de la *Bibliotheca Smithiana*, Venetiis, 1755. in 4to. p. CLX. „*Mario Equicola Istoria di* L 2 „Mantova,

## DESIDERIUS ERASMUS.

Catalogi duo Operum D. Erasmi Roterodami ab ipso conscripti, & digesti. Cum præfatione D. Bonifacii Amerbachii Jureconf. ut omni deinceps impossitæ uia intercludatur, ne pro Erasmino quispiam aedat, quod uir ille non scripserit dum uiueret. Accessit Vita Erasmi, per Beatum Rhe. ad Episco. Colon. Monodia Frederici Nansæe Erasmi uita

„Mantova, scritta in Commentarij, riformata da Benedetto Osanna. Mantova, per Francesco Osanna, 1608. in 4to. „L'Exemplaire de notre Bibliothèque Royale, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, est de la même Edition, avec une nouvelle date. Francesco Osanna l'a dédiée à Vincenzo Gonzaga Duc de Mantoue & de Montferrat: & a daté sa Dédicace, de Mantoue, le 1. de Mars, 1607. On a conservé à la fin de l'Ouvrage, l'année 1608. ce qui fait voir que ce n'est pas une nouvelle Edition; mais que cet Exemplaire n'a qu'un nouveau Titre. Francesco Osanna a mis une Dédicace à la tête de cet Ouvrage, dans laquelle il s'exprime de la manière suivante, p. 2. „Auchorch'io spessi.... „fin da principio, che mi fesi à sur riformare, & riformata ristampare la „presente storia del grande Equicola; „che già s'erano messi à scriuere nell' „istessa materia huomini d'eduction singulare; non istimai per tutto ciò di douermi levar dall'impresa; imaginando, „che qualunque nuoua opera, così intorao all' origine, & progressi de' Serenissimi Antecessori di V. A. come à „quelli della splendidissima sua Città di „Mantoua, posse giamai comportarsi, sa-

„rebbe sempre cosa assai diuersa da questa. „sta . . . nè parendomi, che per quello, „che à me si spettaua, come à Stampatore, e Stampatore di questa patria, e „diuotissimo di questa Serenissima casa, „douesse essere nè l'antichissima nobiltà „di questa, nè la nobilissima antichità di „quella defraudare dell' honorata memoria di così degno scrittore; la cui gloria ueniua à torto ad essere in questa „parte soppressa, mentre s'andaua facendo miserabile perdita del libro stampato per l'adrietro due volte sole, & in „pochissimi esemplari, ridotti bonai dal „tempo à così picciol numero, che rari sono „coloro, a' quali possa doppo molta „investigazione toccarne vno in sorte, & „quello talhora ben logoro. Onde continuai la incominciata fatica, c' hora,.... e „fatta, & in tal maniera fatta, che rimutandosi, & rimettendosi necessariamente non solo lettere, sillabe, & parole, „ma anche sentenze; restando appianati „scrupoli, & leuati scogli, ne' quali andauano ordinariamente à rompere gli „huomini comuni, per la difficoltà „dell' intelligenza, che quindi nasceua; „& gli intendenti, per la noia, che prenduano da quella quasi rancia maniera „di scriuere. „

Tous

uitā graphicē depingens. *Vita Erasmi* exipſius epiſtola ad Ser. patrem. Practerea ne quid deſideres, Epiſtaphiorum libellus cum clariſſ. uiro-  
rū aliquot epiſtolis: cumq; Monodiis, Encomiis, conſolationibus,  
Elegiis, multisq; doctiſſi. uirorum Epiſtaphiis, nunquam impreſſa.  
Antuerpiæ apud uiduam *Martini Caſſaris*, expēſis *Joannis Cocci*, cir-  
citer Calē. Augu. Anno M. D. XXXVII. (1537.) in 8vo. *Edition*  
*fort-rare.* (44)

THO-

Tous ces changemens ne ſont bons  
que pour les ignorans: les perſonnes in-  
telligentes déteſtent les altérations, &  
veulent lire les Ouvrages tels qu'ils ſont  
ſortis de la plume de leur Auteur. C'eſt  
pourquoi l'on doit bauer principalement  
aux deux premières Editions de cet Ou-  
vrage, qui ont l'avantage de l'exaſtitude  
& de la rareté.

*Alphonſus Laſor a Varea* (*Raffaello Savonarola*) cite une Edition de Man-  
toue, 1676. in 4to. dans ſon *Univerſus*  
*terrarum Orbis Scriptorum calamo deli-*  
*neatus*, T. II. Patavii 1713. in Fol.  
p. 143. Elle me paroît fort ſujette à  
caution.

Tous les Ecrits de *Marius Equicola*  
ſont *rareſ*. La Bibliotheca Kieſmans-Eg-  
giana, acompagne d'un aſſerisque, l'Ou-  
vrage ſuivant, T. II. p. 261. „*Marius*  
„*Equicolus* de Opportunitate (Temporis)  
„Neapoli, 1507. in 4to. „

La Bibliotheca Vriefiana, met au nom-  
bre des Livres très-rareſ, celui qui ſuit,  
P. I. p. 124. „Libro di Natura de Amore  
„di *Mario Equicola* in Venet. 1525. in  
4to. „ *Nicol. Haym* en cite d'autres Edi-  
tions, dans ſa Notizia de' Libri rari,

p. 180. „Della natura d'Amore di *Ma-*  
„*rio Equicola* d'Alvero. In Venezia per  
„il *Giolito* 1554. e 1561. in 12mo. e per  
„*Gio. Battiſta Ugolino*, 1583. in 12mo. „  
Le P. *Nicron* remarque, dans ſes Me-  
moires, T. XLI. p. 227. que ces trois  
dernières Editions ont été corrigées par  
*Lodovico Dolce*. Il en indique encore  
deux Editions de Veniſe, 1526. & 1536.  
in 8vo. La Bibliotheca exquiſitiſſima,  
Hagæ-Com. 1732. in 8vo. donne P. I.  
p. 342. le Titre ſuivant, & dit, que  
l'Ouvrage eſt *rare*. „Inſtitutioni di *Ma-*  
„*rio Equicola*, al comporre in ogni ſorte  
„di rima della lingua volgare, con un  
„diſcorſo della pittura, & con molte ſe-  
ngrete all' goſie circa Muſe & la poeſia.  
„in Milano, 1541. in 4to. „ *Nic. Haym*  
parle d'une autre Edition *rare*, l. c. p.  
245. qui a vu le jour à Veniſe chez *Si-*  
*giſmondo Bordegnia*, 1555. in 4to.

(44) *Thomæ Crenii Animadver-*  
*ſionum Philologicarum & hiſtoricarum*  
P. V. Lugd. Bat. 1699. in 8vo. p. 44.

*Eraſme* craignant qu'on ne lui attribuat  
fauſſement des Ecrits dont il n'étoit pas  
l'Auteur, compoſa lui même un Ca-  
logue

## THOMAS ERASTUS.

De Astrologia diuinatrice Epistolae D. *Thomae Erasti*, iam olim ab eodem ad diuersos scriptae, & in duos libros digestae, ac nunc deum in gratiam ueritatis studiosorum in lucem editae, opera & studio *Joannis Jacobi Grynaei. Origenes.* Si quis uestrum Mathematicorum deliramenta sectatur, in terra Chaldaeorum est. Si quis natiuitatis diem

logue des Ouvrages qu'il avoit mis en lumière, dont la premiere Edition est cotée dans le Catalogus Bibliothecae Buvianae, T. I. Vol. II. Lipsiae, 1751. in 4to. p. 1123. „Catalogus omnium *Erasti* Roterodami Lucubrationum, ipso „Autore, cum aliis nonnullis, Basil. „1523. in 8vo. „*Mich. Maittaire* en cite une autre Edition, dans ses *Annales Typograph.* T. V. P. I. p. 378. „*Erasti* „Lucubrationum Catalogus ab ipso: Lo- „vanii apud *Theodoric. Martinum* Alo- „stensem. M. D. XXIII. mense Maio. „in 8vo. „

*Christianus Daumius* desiroit avec ardeur de faire l'acquisition de cet Opuscule, comme on le voit, dans ses Epistolae ad *Jo. Fridric. Hekeium*, Torgae, (1697.) in 8vo. p. 38. où il lui écrit ces mots: „Catalogum omnium *Des. Erasti* Rot. „Lucubrationum ab ipso autore cum „*Jac. Ziegleri*, Landavi Bavari Libello „pro Germania, adversus *Jac. Stuticæ* „maledicentiam Basil. ap. *Proben.* 1523. „in 8vo. edit. presente aere, etiamsi „iniquum atque injustum pretium sit, lu- „bens redempturus, si, Te curante seli- „citer, ut hactenus multa, illum nancisci „possem. Quanta doctrina Libro isti in- „sit, norunt illi, quibus non fungus pro

„cerebro est, quique *Erasti* Libros non „obiter, sed mente & oculis simul, h. e. „summa cum industria, evolunt atque „perlegunt. „

J'ai trouvé dans notre Bibliothèque Roiale deux Catalogues des Ouvrages d'*Eraste*, ornez du Titre suivant: „Ca- „talogi duo Operum *Des. Erasti* Rote- „rodami ab ipso conscripti & digesti: Cum „præfatione D. *Bonifacii Amerbachii* Ju- „recol. ut omni deinceps imposturae via „intercludatur, ne pro Erasmo quis- „quam aedat, quod uir ille non scripsit „dum viveret. Accessit in fine Epita- „phiorum ac Tumulorum Libellus quibus „*Erasti* mors desletur, cum elegantissi- „ma Germani Brixii epistola ad Clarissi- „mum uirum D. *Gul. Bellium Langae-* „um. Basilae, anno M. D. XXXVII. „Cum privilegio Caesareo ad annos qua- „tuor. Et à la fin: Basilae, per *Hie-* „ronymum Frobenium & Nicolaum Episco- „pium anno M. D. XXXVI. (1536.) in „4to. Pagg. 119. „

Ce Privilege de l'Empereur n'a pas pu empêcher, que l'on n'ait copié sur le champ cette Edition à Anvers: & qu'on n'y ait publié de nouveau cet Opuscule, avec des Additions considérables, sous le

diem supputat, & uariis horarum momentorumq; rationibus credens hoc dogma suscipit, quia stellae taliter ac taliter figuratae faciunt homines luxuriosos, adulteros, castos, aut certè quodecunq; eorum, in terra Chaldaeorum est. Jam quidam existimant ex aïstrorum cursibus Christianos fieri, &c. Hom. 3. in *Jerem.* Basileae, per *Petrum Pernam.* M. D. LXXX. (1580.) in 4to. Pagg. 236. Sans la Préface & la Table. *Fort-rare.* (45)

Comi-

le Titre que j'ai donné à la tête de cet article. Je conserve avec plaisir cette petite Edition, qui est sans contredit la meilleure.

Mr. *Le Clerc* a fait réimprimer ces deux Catalogues à la tête du Tome I. des Oeuvres d'*Erasme*, qu'il a mis en lumière à Leyde, chez *Pierre van der Aa*, 1703. in Fol. en X Tomes. mais il n'a suivi ni l'une, ni l'autre, de ces deux Editions que j'ai sous mes yeux. Il y a inséré, des pièces qui ne se trouvent pas dans l'Édition de Bâle in 4to. Il en a retranché d'autres, que l'on voit dans l'Édition d'Anvers in 8vo. Il y a changé non seulement des mots, & des phrases; mais il y a établi un nouvel ordre selon son bon plaisir. De sorte que l'on peut assurer hardiment, que son Édition de ces deux Catalogues, n'est ni Original ni Copie; mais qu'elle est mutilée, interpolée & corrompue.

Si Mr. *Le Clerc* en a agi de même à l'égard des autres Ecrits d'*Erasme*, qu'il a fait réimprimer dans son gros Recueil, j'avoue que son Édition, quoique plus belle que celle de Bâle, 1540. in Fol. Tomes IX. ne doit pas lui être préférée.

Comme l'on trouve beaucoup de variété dans les Editions séparées des Ecrits d'*Erasme*, il auroit falu les confronter les unes avec les autres, en tirer les variantes & les ajouter au bas des pages, pour nous mettre tous les Ouvrages devant les yeux avec une exactitude, qui nous épargnat la peine de recourir aux Originaux, qui sont rares, & demandent la vie d'un homme pour les rassembler.

(45) Nic. Hieron. Gundlings Historie der Gelahrheit, T. II. Franckf. 1734. in 4to. p. 2959. Catal. Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 525. Frid. Gott-hilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 310. Wilhelmi Christiani Justi Chrylandri Prologus de Singularibus Librorum Migni Crusii, Mindaë, 1751. in 8vo. p. 34.

*Thomas Erasmus* aiant fait ses études en Italie sous les plus savans Médecins & Philosophes de son tems, & y aiant appris à connoître la vanité des prédictions astrologiques, fut tout étonné de voir que les Alemans donnoient encore dans ces superstitions. Il tâcha de les désab-

butier

Comitis Montani Vicentini noui Medicorum Cenforis, quinque librorum de Morbis nuper editorum viua Anatome: in qua multa artis medicae capita accuratissimè declarantur a *Thoma Erasmo*, Philosopho &

huser de ces erreurs, en leur donnant une Traduction Alemande d'un Traité de *Jerôme Sazonarola*, qu'il ne nomme pas; mais que j'estime être le Traité dell' Astrologia diuinatrice in Venezia 1536. in 8vo. Sa Version ne fit pas l'effet qu'il s'en étoit promis. Elle lui atra à la vérité l'approbation de quelques Savans; mais elle souleva contre lui quantité de demi-Savans, qui prirent chûdement le parti de l'Astrologie, & suppléerent au défaut des raisons, par le nombre d'accusations odieuses, & d'injures dont ils chargèrent notre Auteur. Il résolut de les mépriser; mais sient trouvé des Antagonistes qu'il crût dignes de ses Réponses, il écrivit les Epîtres qui compoient ce Volume.

Il nous apprend ensuite p. 3. ce qui l'a excité à faire ce Recueil: „Editionis suae „publicationis occasio haec est. Cum „*Christophorus Strathmion* Medicus, me „ad scriendum prouocauisset, atq; ego „me ad eum unum scribere putarem, „exempla ternarum apud me literarum „nulla retinui. Nihil tunc minus cogitabam, quàm in publicum tales dare. „Post aliquod tempus, ubi cum ex aliis, „cum ex ipsomet *Strathmione* cognouissem, „ipsum eas ad doctissimos viros *VVitebergam* transmisisse, & tantum non publicasse, non immeritò dolui . . . „Attamen cum primum opera amicorum „exempla superiorum literarum recepi-

„sem, ne parum iudicaret me causae con- „fidere, dixi, me eas editorum esse . . . „Prelli autem hucusq; quia grauioribus „negociis non occupatus modò, sed pro- „pmodum obrutus relegere, & quae ad „rem & quaestionem nihil facerent, . . . „refecare non potui. Ergo superiore „hyeme, cum disiecti propter pestem à „schola & vrbe exularem, . . . prae- „dictas Epistolas recognoui . . . his „alias etiam quasdam ad alios de re fer- „mè eadem conscriptas addidi . . . Hei- „delbergae, Calend. Nouemb. 1564. „

Qui ne croiroit en lisant ce passage, que *Th. Erasme* a fait imprimer ces Epîtres en 1564. Il se tromperoit cependant. Notre Auteur après avoir corrigé ces Lettres, les perdit de vue: & ne les auroit peut-être jamais mis en lumière. C'est à *Jac. Grynaeus* que nous sommes redevables de ce Recueil savant & subtil, comme il nous l'apprend dans la Préface dont il l'a orné, p. 6. où il s'annonce de la manière suivante: „Non est autem „mihi dissimulandum quod res est, haec „videlicet Epistolas, meo quodam con- „silio editas esse, cum Epistolas . . . „*Thomae Erasmi*, a magni nominis Viris, „ac imprimis à Gener. & illustri viro *An- „drea Dudleio ab Harcbornvino*, Caesareae „Maiestatis Oratore & Consiliario, desi- „derari intellexissem . . . quas ante „sedecim annos relegit, nec vnam

„postea



& Medico. Basileae ex Officina Petri Pernaë MDXXCI. (1581.) in 4to. Pagg. 316. Sans la Dédicace & quelques Epigrammes. *Fort-rare.* (46)

## Expli-

„postea inspexit D. *Frassus*, qui etiam  
„cum absens de editione admonitus esset,  
„quod nondum excusari iudicaret, editio-  
„nem differendam censuit: tamen cum  
„viderem opere iam absoluto, mira per-  
„spicuitate & euidencia argumentum hoc  
„ab ipso tractatum, . . . ac futurum  
„sperarem ut non solum non molestè fer-  
„ret, se absente Epistolam hanc Editas-  
„set. . . . studio publicae utilitatis  
„eluctus, Typographum, cui eas dede-  
„ram, in lucem easdem proferre passus  
„sum. . . Basileae Cal. Aprilis, M. D.  
LXXX.

*Eraste* ne se contenta pas de traduire  
en Alemand le Traité de *Sazonarola*, qui  
a donné lieu à ces Epîtres; mais il  
l'accompagna de diverses pièces qui ten-  
doient à détruire l'Astrologie judiciaire,  
& le publia sous le Titre suivant: „De-  
„sensio Libelli *Hieronymi Sazonarolae* de  
„Astrologia diuinatrice, aduersus *Christo-  
phorum Stathmianum*, medicum Cobur-  
„gensem, in qua simul declaratur, quae  
„sit ista diuinatio: quae eius partes: ad  
„quam praenotionis speciem pertineat:  
„quomodo à licitis diuinationibus disse-  
„rat. Accessit alia eiusdem argumenti  
„disputatio, qua 178. Theses pro di-  
„uinatione Astrologica scriptae solidissi-  
„me confutantur. Geneuae, Apud Jo.  
„Le Preux, anno Domini 1569. in 4to.,  
v. Catal. Bibliothecae Tellerianae, Paris.  
1693. in Fol. p. 408. & la Bibliotheca  
- (Tom. VIII.)

*Conradi Gesneri* locupletata per *Josiam  
Simlerum*, Tiguri, 1574. in Fol. p. 661.  
où il ajoute ces mots: „Defensio haec  
„ab auctore primum Germanicè scripta  
„fuit, nam *Sazonarolæ* librum ex Italica  
„lingua in nostratam convertit, & publi-  
„cauit, vnde occasio certaminis orta est:  
„sed Latinam ex Germanica fecit certis  
„de causis quas in praefatione exponit.  
Cette pièce est *fort-rare*, selon le Ca-  
talogus Bibliothecae Magni Crusii, Ham-  
bargi, 1751. in 8vo. p. 117. & selon la  
Préface que Mr. *Chrysander* a mise à la tête  
de ce Catalogue. p. 42. mais l'Edition  
Alemande est beaucoup plus rare, que  
sa Traduction, parce qu'elle s'est perdue,  
en passant par les mains du peuple & de  
ses enfans.

(46) Nic. Hieron. Gundlings Hi-  
storie der Gelahrtheit, T. II. Franckf. 1734.  
in 4to. p. 2959. Sam. Engel Bibliotheca  
Selschissima, P. II. p. 12. Wilhelmi  
Christiani Justi Chrysandri Prologus de  
Singularibus Librorum Magni Crusii, Mün-  
dae, 1751. in 8vo. p. 34.

*Comer Montanus*, irrité contre tous les  
Novateurs qui ne suivoient pas servile-  
ment *Galien* en toutes choses, fit imprimer  
un Traité sous le Titre suivant:  
„De Morbis ex *Galeni* sententia, Libri  
„quinque. Venetiis, apud *Dominicum  
Nicolaum*, 1580. in 4to., *Eraste* s'y  
trouva

Explicatio quaestionis: Vtrum excommunicatio, quatenus religionem intelligentes & amplexantes, a sacramentorum usu, propter admissum facinus arceat, mandato nitatur divino, an excogitata sit ab hominibus, autore clariss. Viro *Thoma Erasmo*, D. Medico; Opus nunc recens ex ipsius auctoris autographo erutum, & in lucem, prout moriens iusserat, editum. Ad operis calcem adiectae sunt clarissimorum aliquot Theologorum Epistolae, partim ad ipsum auctorem scriptae, partim ad alios, quibus suum, rogati hac de re, iudicium ac sententiam proferunt. *Pesclavii apud Baucium Sultaceterum, 1589. in 4to. Fort-rare. (47)*

## Christ-

arouva mêlé dans la foule des Savans, que *Montanus* déchiroit à belles dents, & qu'il honoroit des titres magnifiques de *hardi, stupidi, rudes asini* &c. Il en fut outré: & prit la plume pour lui faire sentir le tort où il étoit. C'est ce qui occasionna le Traité dont il est ici question. *Montanus* n'étoit pas d'humeur de céder à *Erasme*, c'est pourquoi il publia contre lui le Livre suivant: „*Comitis Montani Vicentini Defensio Librorum suorum de Morbis, adversus Thomam Erasmus. Cum Privilegio Illustrissimi Senatus Veneti in Decennium. Venetiis, apud Franciscum Zilettum. M. D. LXXXIII. in 4to.*“ Feuillet 164. Sans la Dédicace & la Table.

Quoique ces deux Ouvrages se trouvent dans notre Bibliothèque Royale, je ne m'arrêterai pas à les examiner, parce que des Médecins de profession l'ont déjà fait avec tout le succès imaginable. *Caspar Hofmannus* a publié la dessus un Traité intitulé: „*Animadversiones in Comitis Montani libros quinque de morbis, & Thomae Erasmi anatomen eorum*

„*dem, nec non Ant-Erastica eiusdem Montani, cum auctario de causa continente. Amstelodamii, 1641. in 12mo.*“ *Mr. Kestner* cite les jugemens de *Petrus Monavius* & *Herman. Couringius* sur cette controverse, dans la *Bibliotheca medica*, Jenae 1746. in 8vo. p. 462. Note o. p. qui suffiront pour faire connoître ces Ouvrages. *Mr. De Haller* en a fait mention, dans ses Notes sur *Hermani Boerhaave Methodus studii Medici*, Amstelæd. 1751. in 4to. p. 591. & en a porté le jugement qui suit. „*Logica potius quam practica controversia.*“

*V. Georg. Abvab. Mercklini Lindenius renovatus*, Norimb. 1686 in 4to. p. 1013. *Gottlieb Stoll's* Anleitung zur Historie der Medicinischen Gelaehrheit, Jena, 1731. in 4to. p. 189. 191. 192. *Christian Wilhelm Kestners* Medicinischs Lexicon, ibid. 1740. in 4to. p. 276.

(47) *Christ. Thomasi Historia Contentionis inter Imperium & Sacerdotium*, Halae, 1722. in 8vo. p. 345. Catal. Bibliothecae A. Albertomae, Lugd. Bat.

Christliche, vnd allein auf Gottes Wort gegründte Glaubens-  
bekantnus. Item Summarische Erzehlung der Historien, von des  
men-

1724. in 8vo. P.I. p. 32. Gottlieb Stol-  
les Historie der Gelahrheit. Jena, 1731.  
in 4to. p. 192. Not. i. Nicol. Hieron.  
Gundlings Historie der Gelahrheit, T. II.  
Franckf 1734. in 4to. p. 2959. Chri-  
stian Wilhelmi Kestners Medicinisches Ge-  
lehrten-Lexicon, Jena, 1740. in 4to.  
p. 276. Sam. Engel Bibliotheca Sele-  
ctissima, P. II. p. 12. Jo. Vogt Catal. Li-  
brorum rariorum, p. 263. Frider. Gott-  
thilf Freytag Amleda Litteraria, Lipsie,  
1750. in 8vo. p. 312. Bibliotheca Dani-  
elis Salthenii, Regiomonti, 1751. in  
8vo. p. 26. Wilh. Christiani Justi Chry-  
sandri Prologus de singularibus Libro-  
rum Magni Crusii, Minda, 1751. in  
8vo. p. 34.

Pour remonter jusqu'à l'origine de  
cet Ouvrage, il faut savoir qu'*Erasme*  
s'oposa aux dessein de *Gaspard Olivianus*  
& de ses Collègues, qui vouloient intro-  
duire la Discipline Ecclesiastique dans  
les Eglises du Palatinat. Il jeta sur le  
papier ses pensées sur l'Excommunication,  
& s'efforça de prouver, que l'excom-  
munication n'étoit pas fondée dans les  
Ecritures de l'Ancien & du Nouveau  
Testament, & que l'on ne pouvoit refu-  
ser la communion à qui que ce fût.  
*Theodore de Beze* ayant appris les divisions  
que cette matière avoit excitées dans le  
Palatinat, écrivit à *Th. Erasme* & à *Gaspard*  
*Olivianus* pour les exhorter à la paix.  
Ayant ensuite obtenu une Copie des The-

ses qu'*Erasme* avoit composées sur ce su-  
jet, il forma la résolution de les refuter.  
*Erasme* changea la disposition de ses Thé-  
ses, & de cent qu'elles étoient au com-  
mencement, il les réduisit au nombre de  
LXXV. Il en composa la défense, en  
1569. contre *Beze*; mais rien de tout  
cela ne fut imprimé, pour ne pas trou-  
bler le repos des Eglises. *Erasme* mourut  
le 31. Décembre 1583. & laissa son Ou-  
vrage en Manuscrit.

Ce ne fut qu'en 1589. qu'un Disciple  
d'*Erasme* le mit au jour: & que *Theodore*  
*De Beze* y répondit publiquement par un  
Ecrit, intitulé: „Tractatus pius & mode-  
ratus, de vera excommunicatione &  
„Christiano Presbyterio, iam pridem pa-  
„cis conciliandae causa, Cl. V. Th. *Erasmi*  
„D. Medici, centum MSt. thesibus op-  
„positus, & nunc primum, cogente ne-  
„cessitate editus, *Theodoro Beza*, Vedelio  
„Autore. Genevae, M. D. XC. in 4to. „

*Theodore De Beze* assure, dans la Pré-  
face de cet Ouvrage, que le Traité  
d'*Erasme* a été publié en Angleterre, par  
un nommé *Cassevetrus*, qui avoit anagram-  
matifé son nom de *Cassevetrus* en celui  
de *Solaceterus*. Sur quoi Mr. *Perssch*  
croit avec raison que, le prénom de cet  
Ecrivain étoit *Jacobus*, dont il avoit formé  
celui de *Baucius*, v. *Joh. Georg Persschens*  
Recht des Kirchen-Bannes, Wolf-  
senbüttel, 1738. in 4to. p. 666.

menschen Erschaffung, fall, vnd erlösung: zu rechtem verstand der H. Bibel, vnd zu fruchtbarlicher anhörung der Predigten sehr nützlich zu lesen. Item ein Gefang vom H. Nachtmal: darinne der gantz handel, so wol von der eynsatzung, als auch von dem rechten brauch gebrauch

*Erasme* avoit trop bonne opinion de son *Traité*, comme on le voit dans une Lettre, qu'il écrivit à Heidelberg, le 26. Mars, 1577. & que *Mr. Goldast* a insérée dans sa *Centuria Philologicarum Epistolarum*, *Francos.* 1610. in 8vo. p. 193. où il s'exprime en ces termes: „De *Excommunicatione* en scripti, quae certo scio nullus homo vnquam confutabit. „Tentarunt enian *Beza*, *Nostri*, *Galli*, „omnes docti: sed frustra tentarunt, & „puduit eos refutationum suarum, pudebit magis, cum responsiones meas legent, imo abdere se cogentur, nisi frongem prorsus habeant meretriciam. Exemplum, si ita voles, transcribi tibi curabo & Theſium & Responſionum. Quando vulgaturus ſim neſcio. „

*Gisbertus Voetius* en pense tout autrement, dans sa *Politica Ecclesiastica*, P. III. *Amstelodami*, 1676. in 4to. p. 937. où il dit: „*Beza* A. 1590. edito scripto tit. „Tractatus pius & moderatus de vera *Excommunicatione* &c. sic examinavit, & „historiam huius belli disciplinariae in praefatione sic explicuit, ut omnibus studio partium non abreptis, satisfactum fuerit, & exinde agitatio illa antidisciplinaria quieverit usque ad deliberationes delictorum Theologorum Londini auctoritate publica congregatorum, &c. „

*Mr. Struze* a donné un bon Extrait du *Traité d'Erasme*, dans sa *Bibliotheca antiqua*, publicata Jenae anno 1706. in 4to. p. 497. & suiv. Mais il faut que l'Exemplaire dont il s'est servi, ait eu un Titre différent de celui que l'on voit ordinairement à la tête de cet Ouvrage. Le voici: „*Thomae Erasmi Opus*, nunc recens ex „ipsius auctoris autographo erutum, & in „lucem, prout moriens iusserat, editum. „Ad operis calcem adhaesae sunt clarissimorum aliquot Theologorum epistolae, „partim ad ipsum auctorem scriptae, partim ad alios, quibus suum rogatu de „hac re iudicium ac sententiam professant. Psclausii apud *Baocium Sultacesterum* 1589. in 4to. Alph. 1. pl. 4. „V. *Monumenta pictatis & literaria virorum in republ. Literaria illustrium*, *Francos.* 1702. in 4to. P. I. p. 204. *Chr. Thomae Hist. Contentionis inter Imperium & Sacerdotium*, *Halae*, 1727. in 8vo. p. 344. où il renvoie à ses Remarques sur *Huberus* de *Jure Civitatis*, *Halae*, 1708. in 4to. p. 166. — 172. d'où *Mr. Perſſib* a tiré ce qu'il a dit de notre Ouvrage l. c.

*Mr. Pfaffus* rapporte une autre Controverse Théologique de notre Médecin, dans son *Introductio in Historiam Theologiae Literariam*, P. II. *Tubingae*, 1725. in 4to. p. 418. que je copierai ici, parce qu'elle est

gebrauch vnd nutz des H. Nachtmals, zwar kürztlich, aber doch gar deutlich wird erkläret. Item der gründliche Bericht *Tomae Erastii*, vom rechten verstand der wort: Das ist mein leib, &c. Herborn, durch *Christoff Raben*. 1605. in 12mo. *Edition fort-rare.* (43)

AUGU-

est peu connue. Elle commence par le Livre suivant: „De una persona & duabus naturis *Christi* sententia *Jac. Schegkii*, Medici & Philosophi clarissimi, Professoris Scholae Tubingenfis, ex fundamentis quidem Scripturae sacrae, analysi autem philosophica, & pie & eruditè explicata. Francof. 1565. in 4to. „

*Eraste* écrivit contre ce Traité, sa Declaration *Jac. Schegkii* de una persona & duabus naturis *Christi*. Genevae 1566. in 8vo. „ Sans y ajouter son nom. *Melchior Adam* déclare qu'il est l'Auteur de cette pièce, dans ses *Vitae Medicorum Germanorum*, Haidelbergae, 1620. in 8vo. p. 246.

*Schegkii* oposa à ce Traité, sa „Responsio ad libellum anonymi interpretis „libri sui de una persona & duabus naturis in *Christo*, in qua responsione maiestas etiam *Christi* secundum humanitatem suo modo ubique & in Eucharistia „quoque praesentis perspicue explicatur. „Tubingae 1566. in 4to. „

*Eraste* répondit à son tour, par un Traité intitulé: „Responsio ad libellum D. „*Jac. Schegkii*, quo nuper anonymo libri sui de una persona & duabus in *Christo* naturis interpreti respondit, Genevae, 1567. „

Et comme *Simon Simonius* avoit ataqué *Schegkii*, par sa „Refutatio argumentorum quibus *Schegkii* ubiquitatem carnis *Christi* ex physicis asseruere conatus „est. Genevae, 1567. in 8vo. „ *Schegkii*, pour faire d'une pierre deux coups, répondit à *Simonius*, & termina la controverse avec *E. asse* par un Ecrit intitulé: „Responsum ad *Simonis Simonii* libellum „vanissimum, quo conatus est, veritatem „libri de una persona & duabus naturis „in *Christo* refellere . . . . Adicitur „eiusdem breve Responsum ad Scriptum „*Tb. Erastii*, quo explicatur, haecenus „non consentire *Schegkii* cum *Erasto*. „Tubingae, 1568. in 4to. „

V. *Melch. Adami Vitae Germanorum Medicorum*, Haidelbergae, 1620. in 8vo. p. 300. & *Vincent. Placcii Theatrum anonymorum*, Hamburgi, 1708. in 8vo. p. 16. Num. 37.

(48) Nic. Hieron. Gundlings *Historie der Gelahrtheit*, T. II. Franckf. 1734. in 4to. p. 2959. Sam. Engel *Bibliotheca Selectissima*, P. II. p. 12. Wilh. Christiani Justii Chrylandri *Prologus de Singularibus Librorum Magni Crusii*, Mindae, 1751. in 8vo. p. 34.

Je conserve ce Recueil divisé en trois parties, dont la première, qui contient

## AUGUSTINUS ERATH AB ERATHSBERG.

Augustus Velleris aurei Ordo, per Emblemata, Eâtheses politicas, & Historiam demonstratus; cum Parergis de Illustrissimis Dominibus Lambergianâ & Scaligeranâ. Authore *Augustino Erath* Insignis & Imperialis Ecclesiae Collegiatae in Wetterhausen Canonico Regulari. SS. Theologiae Doctore Protonotario Apostolico & Comite Palatino Caesareo

la Confession de soi, occupe 76. pages. *George Draudius* en cite une autre Edition, dans sa Bibliotheca Librorum Germanicorum Classica, Frankfurt am Mayn, 1615. in 4to. p. 117. „Glaubens Bekandnuß *Thomae Erasti*, Herborn, 1603. in 12mo. „ *Mr. Engel* attribue l. c. tous les Traités de ce Recueil à *Erasme*. Le second est intitulé: „Summarische Erzählung, von des Menschen erschaffung, fall, vnd erlösung: Zu rechtem verstand der H. Bibel, vnd zu fruchtbarlicher anhörung der Predigten, sehr nützlich zu lesen. „ Page. 37. avec le Cantique sur la Sainte Cène. Enfin vient le troisième, attribué particulièrement à *Erasme*, qui porte le Titre suivant: „Gründlicher Bericht, wie die wort Christi, Das ist mein leib, &c. zu verstehen seyen: Aus den worten der eynsetzung vnd der erklärang Christi selbst genommen: Durch weiland den hochgelehrten vnd weitberühmten Medicum, D. *Thomam Erasmus*, aufs Christlichem eifer gestellet, vnd erstmals gedruckt zu Heidelberg, Anno 1562. „ Page. 79. Sans la Table. *Mr. Salig* a conservé le Titre de cette premiere Edition, de Heidelberg, chez *Louis Lück*, 1562. in 4to. feuilles 8. dans sa Vollständige Hi-

storie der Augspurgischen Confession, T. III. Halae 1735. in 4to. p. 466. où il a donné un ample Extrait de cet Opuscule.

*Mr. Engel* possédoit une Edition des trois Opuscules, dont il est ici question, imprimée à Herborn, chez le même *Christoph. Raben*, 1610. in 12mo. cotée dans sa Bibliotheca Selectissima, P. II. p. 12. Cela n'empêche pas que ces piéces ne soient fort-rares, parce qu'étant écrites en Alemand, & à la portée des personnes de toute condition, elles ont été dispersées, & sont tombées entre les mains du peuple, où les Livres sont exposez à tant d'accidens, qu'ils ne sauroient s'y conserver long tems dans leur entier.

Le Traité sur la Sainte Cène étant écrit avec beaucoup de simplicité & de force, a été traduit en François, & a vu le jour sous le Titre qui suit: „Vraye & droite intelligence des paroles de la Cène, Céc, est mon Corps; traduite de l'Allemand de *Thomae Erasmus*, par *Pierre de Co-igne* Ministre de Metz; avec une traduction du Traité des Sacrements de *Theodore Beze*; par *Louis des Masures*. Lion, *Jean d'Ogerolles*, 1564. in 8vo. v. Catalog. Bibliothecae Tellerianae, Paris, 1693. in Fol. p. 133. & la Bibliothèqueque

Caesareo, Celsissimi & Reverendissimi Principis Episcopi Passavien-  
fis &c. Consiliario Ecclesiastico & Bibliothecario Aulico. Cum Li-  
centia Superiorum. Ratisbonae, sumptibus Jo. Zachariae Seidelii. Ty-  
pis Joh. Georg. Hoffmanni. Anno MDCXCVII. (1697.) in 8vo.  
Pagg. 219. Sans les pièces liminaires & la Table. Avec Figg.  
*Edition rare.* (49)

## GABRIEL

theque d'Antoine Du Verdier, à Lyon,  
1585. in Fol. p. 1001.

Jean Marbach atqua ce Traité de  
Thom. Erasse, par un Livre intitulé:  
„Jo. Marbachii Unterricht von den „  
„Worten der Einsetzung des H. Abend-  
„mahls, samt Wiederlegung der Sacra-  
„mentirer irrigen Lehr und Meynung,  
„Strasburg, 1565. in 8vo. & ibid. 1566.  
„in 4to. „ Thomas Erasse ne resta pas  
sans réponse, il publia pour sa défense  
le Traité intitulé: „Tho. Erassii Tractar  
„wider D. Johann Marbach vom Nacht-  
„mal unsers Herrn Jesu Christi, Heidel-  
„berg, 1565. in 8vo. „ Cette dernière  
pièce est l'une des plus *rare*s qui soient  
parties de la plume de notre Auteur. v.  
Georg. Draudii Bibliotheca Librorum Ger-  
manicorum, p. 5. & 9. Vincentii Placcii  
Theatrum anonymorum, Hamb. 1708.  
in Fol. p. 421. N. 1703. a. Henr. Pan-  
taleonis Prosopographiae Heroum, P. III.  
Basileae, 1566. in Fol. p. 545. Eiusd.  
Teutischer Nation Heldenbuch, P. III.  
ibid. 1570. in Fol. p. 510. Jo. Jac.  
Frisii Bibliotheca Gesneriana amplificata,  
Tiguri, 1583. in Fol. p. 794. Melch.  
Adami Vitae Germanorum Medicorum,  
Haidelbergae, 1620. in 8vo. p. 242.  
Pauli Freberi Theatrum Virorum crudi-

tione clarorum, Noribergae, 1688. in  
Fol. p. 1280. Eluges des Sçavans de  
Mr. Teissier, T. II. à Utrecht, 1696. in  
12mo. p. 16. & T. III. à Berlin, 1704. in  
8vo. p. 304.

(49) Bibliotheca Menckeniana, Lip-  
siae, 1727. in 8vo. p. 300. Bibliothe-  
ca anonymiana, Noribergae ap. Jo.  
Adam. Schmidium, 1738. in 8vo. p. 214.  
Bibliotheca Danielis Salthenii, Regio-  
monti, 1751. in 8vo. p. 584.

Cette seconde Edition augmentée est  
ici dans la Bibliothèque Royale. La pre-  
mière est beaucoup plus *rare*, parce que  
l'on n'en a tiré qu'un petit nombre de  
Copies, comme notre Auteur nous  
l'apprend, dans l'Avertissement qu'il a mis  
à la tête de notre petite Edition, qu'il  
a dédiée au Comte François Joseph De  
Lamberg, en faveur duquel il a compo-  
sé cet Ouvrage. Mr. Erath en découvre  
l'origine dans le dit Avertissement, qui  
commence en ces termes: „Superiore  
„biennio ex printi Philosophiae parte sub  
„praesidio meo publicas Theses propugnâ-  
„runt . . . Joannus Josephus Philip-  
„pus, S. R. I. Comes ab Harrach; Jo.  
„Adamus S. R. I. Comes à Lamberg; &  
Caro-

## GABRIEL ANTONIUS ERDOEDY.

Opusculum Theologicum, in quo quaeritur: An & qualiter possit Princeps, Magistratus, Dominus Catholicus, in ditione sua retinere Haere-

„*Carolus Benedictus*, S. R. I. Comes à „*Lamberg* . . . . Exornavimus has „Theses Emblematicas ac Eccliesibus Politicis de Augusto Velleris Aurei Ordine, „quo sub illud ipsum tempus pro meritis „suis insignitus erat Excellentissimus & „Illusterrimus Thesum Patronus, „*Ivan- „Jus Josephus*, S. R. I. Comes à „*Lamberg* &c. S. C. M. Consiliarius intimus, „Camerarius, & Superioris Austriae Supremus Capitaneus. „

„Cum verò pauca Thesum Exemplaria essent impressa, earumque major numerus desideraretur, iteratis precibus me convenit Bibliopola, ut ipsius sumptibus permitterem secundis typis illas in lucem publicam prodire. Acquivi tandem ipsius aliorumque desiderio. Et quia in Eccliesibus frequens fit mentio non tantum Historiae Velleris Aurei, sed etiam Diplomatis ac Legum, quas „*Philippus Bonus*, Dux Burgundiae, Augusti hujus Ordinis fundator, condidit; idcirco necessarium censui, ut summa fide Eccliesibus subnederentur. Ad haec Emblemata ac Ecclieses illae potissimum referuntur ad Ill. Domum Lambergianam, quae in „*Joannem Maximilianum*, S. R. I. Comitem de „*Lamberg*, &c. &c. maximam suam gloriam attulit per Patrem „*Georgium Sigismundum de Lamberg*, & Matrem „*Joannam Scalligeram*; quarum familiarum assiduo

in Eccliesibus meminimus; proinde consutum existimavi, urriusque Illustrissimae Domus praecipuos Heroës & facta, ex antiquis Annalibus & probatissimis „*Autoribus*, tanquam opusculi huius „splendidissima parerga, subungere. „

Cet Opuscule contient douze Emblèmes gravées en cuivre, avec des amples Explications, qui occupent 121. pages. Après quoi vient: *Historica Origo Augusti Ordinis Militaris Equitum Aurei Velleris*. Pagg. 122. — 140. *Diploma Philippi Boni Burgundiae Ducis*. Pagg. 141. 142. *Statuta & Articuli Equitum Aurei Velleris*. Pagg. 143. — 162. *Parergon Primum, de Illustrissima Domo Lambergiana*. Pagg. 163. — 184. *Parergon Secundum de Illustrissima Domo Scalligerana*. Pagg. 185. 186. *Annales Scalligerorum ex Cyrillo in Latinum Sermonem conversi*. Pagg. 187. — 195. & *Annales Ostruviorum de Scalligeris*. Pagg. 196. — 219. La Table des matières fait la clôture du Volume.

Nôtre „*Augustin Erath* a écrit un autre Ouvrage, qui est beaucoup plus rare, que celui dont je viens de parler. Il est intitulé: „*Commentarius Theologico-Juridico-Historicus in Regulam S. P. „N. Augustini*, Hipponensis Episcopi & „*Ecclesiae Doctoris Maximi*. Nova methodo explicatus quidquid in ea non tantum



Haereticos; vel contra, poenis eos, aut exilio ad fidem catholicam amplectendam cogere? Illustrissimi & Reverendiss. D. D. Comitis, *Gabrie-*

„tantum ex Theologia Scholastica, Morali  
„& utroque Jure, sed etiam ex Historiis  
„de Sacrorum Ordinum Praerogativis,  
„Votorum Regularium antiquitate ac  
„Mentura, Regulae Augustinianae origi-  
„nine & integritate, Apostolorum vita,  
„Vestium Religiosorum, maxime Cano-  
„nicarum essentia aliisque ad Historiam  
„regularem spectantibus desiderari potest.  
„Auctore D. *Augustino Erath*, Imperia-  
„lis & insignis Ecclesiae Collegatae ad B.  
„V. in Wetttenhausen Canonico Regulari,  
„Sacrosanctae Theologiae Doctore, ac  
„Professore, Protonotario Apostolico.  
„Tomeus Primus. Cum Licentia Super-  
„riorum & sumptibus Authoris. Viennae  
„Austriacae, Typis *Leopoldi Voigt*. M. DC.  
„LXXXIX. (1689.) in Fol., Pagg. 551.  
Sans les pièces liminaires & la Table.

L'Auteur de ce Volume a trouvé beaucoup de contradictions pour avoir voulu soutenir les prérogatives des Chanoines Regulariers contre les Religieux Benedictins. Il y a apparence, qu'il avoit médité un Ouvrage de quelques Volumes; mais il n'en a paru que ce premier, parce que la Cour de Rome a imposé silence aux deux partis, trop animés l'un contre l'autre. Ce qui fait la cause de la grande rareté de ce premier Tome.

*Raimundus Duellius* a donné un Abrégé de la Vie de notre Auteur, à la tête du Livre II. de ses Miscellanea, Augustae Vind. & Graecii, 1724. in 4to. Il y ( *Ton*, VIII.)

commence la liste des Ecrits de Mr. *Erath* par ce premier Volume du Commentarius in Regulam S. *Augustini* : & y ajoute l'année 1698. par une transposition de chiffres, au lieu de 1689. Il y indique une autre controverse de notre Auteur, qui a eu le même sort, que celle dont je viens de parler. „Acta pro coeva  
„Exemptione Cathedralis Ecclesiae Passa-  
„viensis contra Subjectionem Metropo-  
„litanae Ecclesiae Salisburgensis. Inter haec  
„f. Succincta Narratio facti & juris, quod  
„habet Ecclesia Passaviensis contra Salis-  
„burgensem.  
„II. Succincta Narratio facti & juris ite-  
„rata ac defensa pro nativa exemptione  
„Ecclesiae Passaviensis contra brevem No-  
„titiū juris Metropolitici Salisburgensis  
„in Ecclesiam Passaviensem.  
„III. Gentina Informatio Historica pro  
„nativa Exemptione Ecclesiae Laureaco-  
„Passaviensis : contra recens Scriptum,  
„cui Titulus: Informatio Historica super  
„jure Metropolitico Salisburgensi in Ec-  
„clesiam Passaviensem, juxta seriem tem-  
„porum & utriusque Ecclesiae Antiquum.  
„Ex Authoribus & bullis in Processu Ro-  
„mali utrinque allegatis ; praefegim ex  
„H. *Regulatio Hundio*, qui Metropolim Sa-  
„lisburgensem ante litem, nimirum Anno  
„1582. descripsit, librumque dedicavit  
„Duci Bavariae. in Fol. „

Mr. *Lunig* n'a connu que la première & la troisième de ces Dédications, qu'il N a in-

*Gabrielis Antonii Erdedy* de Monyorokenek, Episcopi Agriensis, Montis Claudii &c. sumptibus in lucem editum atque excelsae Regiae ac inclytae, Regni Hungariae, in Negotio Religionis, articulari Com-

a indiquées dans la Bibliotheca Deductio-  
num, Leipzig, 1745. in 8vo. P. II. p.  
246. 245. Il remarque p. 246. que la  
*Succincta narratio* &c. a vu le jour en  
1695. in 4to. & qu'elle se trouve dans  
les *Electa Juris Publici* de *Pierre Marteau*,  
p. 343. 351. & dans *Joh. Christian Lu-  
nigs* Grundfesse Europaeischer Potentzen  
Gerechtsamen, T. I. p. 701. — 704.

Voici la note que *Raymundus Duellius*  
a ajoutée à ces Titres, l.c. „Ageharur  
„haec Controversia Romae coram S. Ro-  
„anae Romanae tribunali, & Viennae in  
„aula Caesaris, at nunc silentium perpe-  
„tuum utriusque parti indictum est. „

Mr. *Jacber* n'a fait mention que d'un  
seul *Augustin Erath*, dans son *Gelehrten-  
Lexicon*, T. II. Leipzig, 1750. in 4to.  
Col. 373. c'est pourquoi j'avertirai ici  
mon Lecteur, qu'il y avoit un second *An-  
gustin Erath*, frère du précédent & Pré-  
lat des Chanoines Reguliers de S. Michel  
de Wengen à Ulm, qui a publié un Vo-  
lume intitulé: „Sendfchreiben zwischen  
„einem Catholischen und Augspurgischen  
„Consiliis - Verwandten von dem  
„Grunde einer wahren Christlichen Reli-  
„gion. Permissu Superiorum. Gedruckt  
„zu München: bey *Lucas Straub*. 1708.  
„in 12mo. „ Page. 160.

Cette pièce est rare dans ces pays ici.  
L'Auteur y propose en dix Lettres les

points de controverse avec l'Eglise Ro-  
maine, qu'il tâche de défendre à la ma-  
nière: ainsi qu'il l'a fait dans un Livre  
postérieur, également anonyme intitulé:  
„Der Römisch-Catholische *Augustinus*.  
„Augsburg, 1725. in 12mo. „

*Augustin Erath* l'aîné, dont il s'agit  
proprement dans cet article, avoit trois  
frères, à qui il dédia la Traduction La-  
tine des Labores Apostolici de *Philippo  
Picinelli*, imprimée à Augsbourg, en  
1711. in 4to. Le premier s'appeloit  
*Charles*, le second *Augustin*, & le troi-  
sième *Antoine Erath ab Eratsberg*.  
Ils étoient tous trois Chanoines comme  
lui. Il détermine les jours & les années  
de leur naissance dans la dite Epître Dé-  
dicatoire, en ces termes: „Nos non so-  
„lum ex eodem Patre, eademque Matre  
„nati sumus, dum Ego quidem, natu  
„maximus, Die 29. Jan. Anno 1648.  
„*Carolus* Die 12. Julii Anno 1652. *An-  
„gustinus* 14. Septemb. 1656. & *Anto-  
„nius* Die 19. May 1659. in mortalem  
„hanc lucem prodiximus; sed etiam coe-  
„lestibus inciramentis egimus, ut ab uno  
„quoque sancto Patre *Augustino* in filios  
„adoptati, Fratres esse promeremur. „  
Cetle Dédicace mérite d'être lue de ceux  
qui souhaiteront de connoître divers  
autres circonstances de la vie des dits frè-  
res *Erath* d'*Eratsberg*, dont l'aîné a  
fait le plus de bruit dans le monde.

Commissioni, ab eodem oblatum. Tyrnaviae typis Academicis per  
*Fridericum Gall. MDCCXXI. (1721.) in 4to. Fort-rare. (50)*

CHRI-

(50) Jo. Christophori Coleri Anthologia, T. I. Lipsiae 1725. in 8vo. p. 7. Acla Eruditorum Lat. 1725. p. 518. Leipziger Gelehrte Zeitungen, 1725. p. 777. Schellhornii Amoenitates Litterariae, T. V. Francof. 1726. in 8vo. p. 172. Unschuldige Nachrichten, 1731. p. 38. & 381. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 263. Friedrich Christian Lessers Typographia jubilans, Leipzig, 1740. in 8vo. p. 401.

Ce Livre écrit avec une plume trempée dans le fiel, contre les Protestans, a été confisqué par ordre de l'Empereur Charles VI. Et comme il a été imprimé aux dépens du Comte *Erdedy*, il y a apparence, que l'on n'en avoit pas encore débité un grand nombre d'Exemplaires avant la suppression. Mr. *Colerus* le nomme, l. c. „Opus non in schola *Christi*, sed inter truculentissimos carnifices scriptum. „

Le Savant *Ferdinandus Stofch* Professeur à *Lingen*, en avoit parlé, dans son Appendicula ad *Gerdesii & Vogtii* Catal. Librorum rariorum, Lingae, f. a. in 8vo. p. 9. où il s'énonçoit en ces termes: „Auctor huius scripti est *Pentus Gyögyffy a Pettyern*, tum verbi divini Minister Casaviensis in Hungaria, mox autem iussu imperatoris patria pulsus, in Academia Viadrina Professor theologiae ordinarius, ubi etiam illud opusculum recudendum curavit. „

Mr. *Stofch* reconnut bientôt qu'il s'étoit trompé, & fit coler un carton sur cet article pour le supprimer; mais le célèbre Auteur des Journaux de Hambourg l'avoit déjà lu, & avoit dit, après Mr. *Stofch*, dans les *Hamburgische Beichte* 1750. p. 759. que *Gyögyffy* étoit l'Auteur de ce Livre furieux. „ Mr. *Stofch* qui aime la vérité, & qui est du nombre de ces Auteurs sincères, qui sont toujours prêts à se retracter quand ils découvrent leurs erreurs, ne manqua pas de débiter le public, dans son *Schediasma* de *Libris rarioribus*, Lingae, 1750. in 8vo. p. 19. & suiv. Cette pièce étant difficile à trouver, je copierai ici, le Passage tout entier: „Maioris momenti, quod p. 9. „de *Erdedy opusculo theologico*, non in „omnibus quidem exemplis, sed in eorum parte, quae prima prelum reliquerunt, & ex quibus etiam suere, quae „Lipsiam pervenerunt, legitur; & quod „melius corrigere non possum, quam ea „maxima ex parte adscribendo, quae vir „celeberrimus, *G. Schwarzius*, Theologus nunc Ruitelensium primarius, per „litteras monuit. En illa! *Dass Gyögyffy des Landes verwiesen worden, bat seine Richtigkeit. Aber, warum denn? Ein Jesuitischer auctor schreibt überhaupt.* „ Solutio publicus hic cultus „Itygio illi serpenti, impendendus mulieri amicae sole, cuius immaculata conceptione contritum sibi caput nequit „quam ringitur. Quare ferventibus

## CHRISTIANUS ERDTMANNUS.

Norimbergae, in flore auitae Romano-Catholicae Religionis, ex antiquis variorum Monasteriorum Bibliothecis, veteribusq; Monumentis,

„structurae (colossi scilicet Mariani Cas-  
„sioviae) operis, Calvinianum furis im-  
„plevit rabulam, qui blasphemum in vir-  
„ginem innocentissimam ejusque cultores  
„calamum stringeret, infamique projecti  
„in omne scelus ingenti sui partu, in-  
„tempesta nocte, ad pedem simulacri lo-  
„cato, publicae obstreperet pietati . . .  
„Non multis post diebus in carcerem con-  
„jectus, dictatam sibi e legibus patriae ab-  
„inecto urbis magistratu infamis mortis  
„sententiam tulisset, nisi mutandum ex-  
„silio Caroli Augusti clementia statuisset.  
„(Vid. auctor Cassioviae veteris & novae  
„chronologicae propositae p. 92.) Und,  
„was war es denn vor eine Schrift, die  
„Gyöngyössi damaliger Reformirter Pre-  
„diger zu Cassio, als die Marien Seule  
„errichtet worden, aufstiegen ließ? Es  
„soll eine Satyrische inscription gewesen  
„sein, und sich mit den Worten Hora-  
„tii angeschlossen haben. Olim truncus  
„eram &c. . . . Nun gebe zu erwe-  
„gen ob ein so eifriger papianistix ein an-  
„der Buch schreiben wird: opusculum  
„theologicum, in quo quaeritur, an &  
„qualiter possit princeps, magistratus,  
„dominus Catholicus in ditione sua reti-  
„nere haereticos: vel contra poenis eos  
„aut exilio, ad fidem catholicam am-  
„plendendam cogere? worin das letzte  
„auf die allerböseste und blutdürstigste  
„Art behauptet wird? Ich besitze den

„tractat selbst, rede und schreibe also ex  
„Aurelia. Dafs weis ich, dafs das Buch  
„großen Laermen auf dem Ungarischen  
„Landtag zu Presburg d. 1722. gemacht,  
„und dafs es vom Kaiser Carl VI. dem Fisco  
„sei zuerkannt worden. Aber das habe  
„ich mein Tage nicht anders gehört, als  
„dafs die Jesuiten Verfasser der barbari-  
„schen pièce waeren, und der Bischoff Er-  
„dödy hat es nur auf seine Kosten drucken  
„lassen. Die Art zu gedenken, sich aus-  
„zudrücken, und andere Umstände zei-  
„gen zur Gnüge an, dafs es eine Jesuiti-  
„sche Geburt sei. &c. „

Mr. Stofch dit ensuite p. 21. „Haec  
„maxime reverendus Schwarzius. Resse  
„& opportune omnino monita. Ego  
„quum Francofurti ad Viadrum literis  
„operam navarem, opusculum ibi im-  
„pressum manibus trivi, cui subscriptum  
„erat nomen. Paulus Gyöngyössi. Eden-  
„tem vero appendiculum memoria fesele-  
„lit, atque ipsum Erdoedianum vidisse  
„me mihi videbar. Est vero potius hu-  
„ius refutatio, titulum gerens: *altare  
„pacis pro vasis irenicis ereclum, arae Pi-  
„lasi Galilaeorum Lac. XIII. 1. substituen-  
„dum, super tumultum opusculi theolo-  
„gici &c.* Tyrnaviae, typis acad. pr  
„Frid. Gall. 1721. Basilicae per Phila-  
„delphum Timotheum 1722. Recusum  
„vero voto fautorum 1729. 4. plag. 5.  
„Cae-

mentis, graphicè delincata & expicta, a *Christiano Erdmanno*. V. O. R. S. Talis eram quid nunc? mox quoque qualis ero. Anno *Christi* M. DC. XXIX. (1629.) in 4to. Page. 89. *Fort-rare*. (51)

Relatio Historico-Paraenetica, de Sacrosanctis, Sacri Romani Imperii, Reliquiis, & Ornamentis, quibus Romanorum Caesares, inaugurari, coronari, solenniq; ritu inuestiri confueverunt, aliisq; facris Lipfianis, in Imperiali Thesauro collectis, ac Norimbergae asseruatis

„Caeterum quaedam contra opusculum  
„*Erdodiani* nuper quoque disputavit  
„*B. Bielerus*, teite venerab. *Krafftio* in  
„theol. Biblioth. P. XXXIII. p. 276. „

(51) Joannis Fabricii Historia Bibliothecae Fabricianae, P. V. Wolfenbuteleii, 1722. in 4to. p. 225. Bibliotheca anonymiana, Noribergae, 1738. in 8vo. p. 99. 100. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 263. 264. Bibliothecae Schwarzianae P. I. Altorfii, 1753. in 8vo. p. 258.

Ce Livret est ici dans la Bibliothèque Royale. L'Auteur animé d'un Zèle outré pour sa Religion, y a recueilli les Bulles, Chartes & autres pièces, qu'il a trouvées dans les Bibliothèques de divers Couvens, & qui peuvent tendre à noircir la conduite des habitans de Nuremberg, qui ont embrassé la Reforme, & à les rendre hostiles aux yeux de l'Empereur & des Princes Catholiques. Voici comment il s'exprime dans l'Avis au Lecteur: „Cum iussu Sereniss. Principis mei, „complures variorum, . . . Monasteriorum Bibliothecas & Archiva . . .

„perlustrarem, . . . inueni . . .  
„Diplomata & Bullas, aliaq; clarissima  
„& euidentissima Testimonia, à quibus  
„apertè colligere datur, quanto Catho-  
„licae Religionis Zelo, quàm eximia in  
„Deum & Sanctos eius, pietate, florue-  
„rit olim, . . . Norimberga, & quàm  
„foedè, quam turpiter, vniùs rancidi &  
„vixoratiùs Monachi Augustiniani, *Wolff-*  
„*gangi l'olperti*, à *Luthero* Magistro suo  
„corrupti, seductione, à pristina & au-  
„cta Maiorum fide abscesserit, atq; apo-  
„statàrit. Ex his pauca . . . Tibi,  
„B. L. communicanda censui, ut . . .  
„pro posse tuo allabores, vt non soùm  
„Ciuitas ista, . . . sed & Argentina  
„nostra, & Sueuorum Cor, Vlma, cum  
„omnibus aliis liberis Imperii Ciuitatibus,  
„haeresi penitus eliminata, & radicibus  
„euulsis, ad ouile *Christi*, Catholicaq;  
„Ecclesiae gremium, pacatissimo com-  
„pendio reducatur. „

On en indique deux Editions, dans la Bibliotheca Schwarziana, P. I. Altorfii, 1753. in 8vo. p. 258. la premiere sans date in 4to. que l'on dit être très-rare; & la seconde de l'année 1629. in 4to. qui est fort-rare.

uatis. Ad Augustissimum & Inuictissimum Caesarem *Ferdinandum II.* Et Illustrissimos ac Sereuissimos, Sacri Romani Imperii, Principes Electores, quodocunq; tandem, in Comitibus Imperialibus, conuenturos. A *Christiano Erdmanno*. V. O. R. I. C. Anno *Christi* M. DC. XXIX. Et à la fin: Cum licentia Superiorum. Anno M. DC. XXIX, in 4to. Pagg. 76. Sans la Préface & la Table. *Fort-rare.* (52)

ERNE-

(52) Bibliotheca anonymiana, Noribergae, 1738. in 8vo. p. 99. 100. Catalogus Bibliothecae Raymundi Krafft de Delmensingen, Vlmac, 1739. in 8vo. Append. Histor. in 4to. No. 7. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 264. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, P. I. p. 55.

Ce Livret est de même farine que le précédent, & l'accompagne dans notre Bibliothèque Royale. L'Auteur y sonne le tocin contre la République de Nuremberg, comme on le voit dans la Préface, où il donne une idée des matières qu'il a traitées dans cette pièce: & du but qu'il s'est proposé en la mettant au jour. „Omnium primo, iam inde, à *Carolo* „*Magno*, Augusti Caesares, & Romanorum Reges, à quibus Regalium Imperii „Reliquiarum Theſaurus originem ducit, „cōtinuata serie recensentur. Deinde, „quanto in precio, apud priscos, è Germano sanguine oriundos Imperatores, „fuerit, quamam lites agitatae, quae „bella, pro eius recuperatione, & assertione, inter Summos Principes gesta, „ordine memoratur. Vtērius porro „causae adduntur, quibus impuls, *Carolus IV.* & *Sigismundus* Imperatores, „Bohemiae Reges, eadem Sacra Insignia „Ciuitati Norimbergensi, asseruanda con-

„credere non dubitarunt. Rursus, commulurium Summorum Pontificum Bullis, . . . demonstratur, cur . . . „S. Petri Successores, sub Excommunicationis, . . . poena, prohibuerint, „ne haec Sacra Imperii Cinctia, ex Vrbe „Norimbergensi, vniquam alio transferri „possint . . . Et illa Quaestio, in „super discutitur: An stante praesenti „statu Religionis Acatolicae & Lutheranae sectae, Sacra Imperii Lipsana, sub „manibus ac potestate Norimbergensium, „sint relinquenda? „

On peut bien s'imaginer, comment il décide cette question. On le verra sur tout par la priere qu'il fait p. 58. „Tibi „vero, Augustissime Caesar *Ferdinandus*, „vobis O Potentissimi Principes Electores „hic labor, hic honor, hoc pium facinus, diuino nutu, coelitus reſeruat; „Vos . . . manet aeterna memoria „dignum, & immortalitati consecrandum „opus, vt aut *Norimbergenses*, ad restituendam priſtino statui, Catholicam Religionem, in praecipuis Beatae Virginis, S. *Sebaldis*, & S. *Laurentii* Parochialis & Collegiatis Ecclesiis, potestate à Deo verbis tradita, adigatis, & „impellatis, aut Sacra illa Imperii Insignia, „eorum asseruationi, subrahatis. „

## ERNESTUS EREMUNDUS Frisius.

Origo & Historia Belgicorum Tumultuum immanissimaeque crudelitatis per Cliviam & Westphaliana patratæ fidelissime conscripta & tabellis aeneis repræsentata: Accedit Historia Tragica de furoribus Gallicis. Auctore *Ernesto Eremundo* Frisio. Lugduni Batav. apud *Bartholomeum van der Bilt*, ad insigne Pegasi. clo. lo. c. xix. (1619.) in 8vo. Avec Figg. *Edition rare.* (53)

JACO-

(53) Bibliotheca anonymiana, Hagæ-Com. ap. Adr. Moetjens, 1728. in 8vo. P. III. p. 327. Dan. Gerdesii Florilegium Librorum rariorum, Groningæ, 1747. in 8vo. p. 90. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 264. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 438-439.

J'ai divers Exemplaires de cette belle Edition devant moi, l'un de notre Bibliothèque Royale, & le second de Mr. Duze, auquel j'en puis ajouter un troisième. Ils ont tous trois un second Titre, qui est plus ample que celui que j'ai donné à la tête de cet article. Le voici : „Origo & Historia Belgicorum Tumultuum, fidelissime conscripta, & tabellis aeneis repræsentata. Continens „præter Hispanorum Regum sanguinaria „Diplomata, & sacrae Inquisitionis articula Confilia; tyrannides ipsorum, caedesq; ac crudelitates per universionem Belgicam, ipsamq; Cliviam, & Westphalianam immaniter patratas, sub Legatis, & „Pro praetoribus Regum *Philippi II. & „Philippi III.* Praeterea eorundem Regum, „& Principum Icones, qui Hispanorum nomine Provinciâs durius, atque

„inclementius administrarunt. Icones „eisdem eorum Principum, qui ex Con„federatis pro Patriâ, & Religione fortiter pugnando, pulchram, sed iniquam, „mortem oppetierunt. Accedit postremo Historia Tragica de Furoribus Gallicis, deque caede *Admiralli* Narratio. „Auctore *Ernesto Eremundo.* „ Le premier Traité occupe 288. pages, sans l'Épître Dédicatoire & la Préface. Le second est orné du Titre suivant : „Appendix „sive Historia Tragica de Furoribus Gallicis & caede *Admiralli* Narratio. Lugdani Batavorum, apud *Bartholomeum van der Bilt*, ad inter signe pegasi. Anno „clo. lo. cxix. „ in 8vo. Pagg. 46.

On a fait une nouvelle Edition de cet Ouvrage, à Amsterdam, chez *Jean Janssonius*, 1641. in 12mo, qui est aussi mise au rang des Livres rares, dans le Catalogus Librorum *Petri Goffe*, Hagæ-Com. 1744. in 8vo. p. 326. & dans la Bibliotheca anonymiana, ibid. 1745. in 8vo. P. 163.

Le faux nom d'*Ernestus Eremundus* que l'on a mis sur les deux Titres de mon Edition in 8vo. a séduit plusieurs Savans à croire que les deux Traités continens

## JACOBUS DE ERFORDIA. v. Error.

## JOHANNES PETRUS ERICUS.

Renatum è Myſterio Principium Philologicum, in quo vocum, ſignorum & punctorum, cum & literarum maxime ac numerorum origo. Nec non novum variarum rerum ſpecimen etymologicum forma

tenus dans ce Recueil étoient d'un même Auteur: & comme ils voioient que *Jacques Le Long* attribuoit le *Traité de Furoribus Gallicis* à *François Hotman*, dans la Bibliothèque Historique de la France, p. 404. N 7819. ils en ont conclu, que le dit *Hotman* étoit auſſi l'Auteur du premier *Traité*.

Je ne ſaurais me ranger de leur parti, parce que je ne puis pas comprendre, comment *François Hotman*, mort le 12. Février 1590. auroit pu continuer cette Hiſtoire, juſqu'à l'an 1598. ni comment il auroit pu dire p. 187. de *Philippe* fils aîné du Prince d'Orange, qu'il a été délivré de ſa captivité en 1595.

Mr. *Gerdes* dit, l. c. „Sunt qui *Theodorum Bezan*, ſunt alii qui *Hubertum Languetum*, ſunt denique qui *Franciſcum Hotomannum* auctorem eſſe huius „*Hiſtoriae* conſent. Niſi forte *Bonav. Vulcanius* pro vero Scriptore haberi debeat, quanquam cum huius religio fuerit dubia, dubitare quis poſſet, cum „haec conſignaviſſe. „

Ce n'eſt que le *Traité de furoribus Gallicis*, que l'on a attribué à *Beze & Languet* & à *Hotman*, auſſi le P. *Niceron* ne parle-t-il que de cette pièce, dans ſes *Memoi-*

res T. XL. p. 131. où il ſuit le P. *Le Long*. Mr. *Le Duchat* ſait la même choſe, dans ſes *Ducatiann*, T. II. à *Amſterdam*, 1738. in 8vo. p. 380. Et comme *Jacques Le Long* a ſuivi l'Edition de 1619. in 8vo. & a mal nommé l'Auteur de cette pièce *Erneſt. Eremundus*, le P. *Niceron* & Mr. *Le Duchat* ont auſſi copié cette faute.

Il eſt nommé *Erneſtus Varamundus* dans la première Edition, que j'ai trouvée ici chez Mr. *Baumann*, comme on le verra par le Titre qui ſuit: „De Furoribus Gallicis, horrenda & indigna Amicallii *Caffillionei*, Nobiliſſimi atque illuſtriſſimi virorum caede, ſecleſiata ac inaudita piorum ſtrage paſſim edita per „complures Galliae ciuitates, ſine villo „diſcrimine generis, ſexus & conditionis hominum: Vera & ſimplex Narratio. „*Erneſto Varamundo* Friſio Auctore. Viſ „conſilii experti mole ruit ſua. Edimburgi. Anno ſalutis humanae M. D. „LXXIII. (1573.) in 4to. „Pagg. cxxxv.

Cette Edition eſt fort-rare, ſelon les Catalogues ſuivans. Bibliothèque Menſſiana, Hagae-Com. 1720. in 8vo. p. 268. où l'on en a païé 4. flor. Bibliothèque Hartſtoekeriana ibid. 1727. in 8vo. p. 314. Bibliothèque univerſalis contracta, ibid. per *Job. Swart*, 1728. in 8vo. p. 132. Biblio-



forma Dialogi propalatur. Auctore *Joh. Petro Erico Hennacensi* Thuringo. Ling. & Geogr. Profess. & Correct. Publ. Patavii. Anno M. DC. LXXXVI. (1686.) Ex Typographia Seminarii. Superiorum Permissu. in 8vo. Pagg. 137. Sans les pièces liminaires & finales. *Rare.* (54)

*Johann-*

Bibliothèque ancienne & nouvelle, ibid. chez P. Gossé, 1740. in 8vo. P. II. p. 61. Catal. Librorum D. D. *Arnold & Jacob Swans*, ibid. 1741. in 8vo. p. 62. *Sam. Engel* Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 159. *Frid. Gotthilf Freytag* *Analecta Litteraria*, p. 313.

Le P. *Le Long*, & les Auteurs qui le suivent, citent une Edition de Londres, 1573. in 8vo. qui est plus *rare* que celle d'Edimbourg. Au lieu que je rencontre par tout cette Edition in 4to. je n'ai pu trouver la petite Edition, que dans le Catal. Bibliothecae Bodleianae de *Rob. Fysher*, T. II. p. 622. & dans la Bibliotheca Telleriana, Paris, 1693. in Fol. p. 303. où l'on verra le Titre suivant: „De Furoribus Gallicis, Amirallii *Castillionei*, „horumque caede, vera & simplex Narratio *Ernesii Varamundi*. Londini, *H. Bynemann*, 1573. in 8vo. „

*Rob. Fysher* en indique l. c. une Version Angloise, en ces mots: „Same into „English. *Strizeling* 1573. in 8vo. „ Cette Edition est presque entièrement inconnue.

*Mr. Freytag* a donné l. c. le Titre de la Traduction Allemande, qui est presque aussi *rare* que l'Angloise. Le voici: „Erzehlung von dem verfolgten vund wü-  
(Tom. VIII.)

„ten der Frantzosen auch desz vnbilligen „Mords des Ammirals vund anderer Leuth „in Franckreich zuvor von *Ernesto War-* „mundo in Latein beichrieben, ietzt aber „verteutschet 1573. in 4to. „ Cette Edition est cotée dans la Bibliotheca Universalis contracta, Hague-Com. 1728. in 8vo. p. 132.

J'estime que ces anciennes Versions sont conformes à l'original, & qu'elles le représentent dans toutes les parties. L'Edition de 1619. in 8vo. n'en contient que la première partie. On en a retranché les Lettres Françaises & Latines, qui occupent les pages LXXIX - CXXXV. de l'Original, & l'on n'en a retenu que la *Forme d'abjuracion Latine*, que l'on voit p. CXVIII. — CXVIII.

(54) *Jacob Friderich Reimmanns* *Historia Litteraria derer Teutschen*, L. II. Sect. III. Halle, 1709. in 8vo. p. 299. *Bibliotheca Lehmanniana*, Lipsiae, 1740. in 8vo. p. 106. *Sam. Engel* *Bibliotheca Selectissima*, Bernae, 1743. in 8vo. P. I. p. 55. *Eiusd.* *Spicilegium Librorum rariorum*, p. 11. *Catal. Bibliothecae Reimmannianae generalis*, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 374. *Frider. Gotthilf Freytag* *Analecta Litteraria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 312. *Bibliotheca Danielis Sal-*  
O thenii

*Johannis Petri Erii* in ejusdem Principio Philologico promissa *Ἀνθρωπολογατογονία*. Sive humanæ Linguae Genes, Partis Primæ Tomus Primus. Vbi de particulis quibusdam, & imprimis de pronominiibus tam Graecis, quam Hebraicis & Latinis; Nec non iis, quæ his accidunt, agitur: Tum diverforum etiam idiomatum glossëmata non pauca, quæ indagatorem hætenus desiderarunt, evidenti

thenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 471.

Le Titre de cet Opusculé imprimé à Padouë seroit presque croire, que nôtre Auteur étoit Professeur des Langues & de la Géographie dans cette Université. Aussi Mr. *Jaccher* l'a-t-il assuré, dans son *Gelehrten-Lexicon*, T. II. Leipzig, 1750, in 4to. Col. 382. Mais si l'on consulte la Dédicace, que l'Auteur a mise à la tête de ce Livret, on y verra, qu'il étoit Professeur à Venise. Voici comment il y parle de sa personne: „Ego, ... „qui natura ad hæc sanè studia fermocinnalia factus mihi esse videor, & iisdem „permultos jam annos in hac *Serenissima Venetorum Regia*, viva quotidie voce „inculcandis occupor, quin & scriptum „aliquid, tanquam majorum conatuum „antesignanum publicè extaret, à me ipso „impetrare non potui.” Aussi a-t-il daté cette Dédicace en ces termes: „Dab, „è Musæo *Venero* VI. Id. Januarii. Anno „Æræ Christianæ. M. DC. LXXXVI.”

Ceux qui souhaiteront de connoître le Système de nôtre Auteur, n'auront qu'à le chercher dans les *Acta Eruditorum Lipsienſia*, 1686. p. 327. & suiv. où l'on a donné un bon Extrait du Traité

dont il est ici question. Mr. *Banemann*, qui possède un Exemplaire de cet Ouvrage paradoxé, a remarqué à la tête du Volume, que *Dan. George Morhofius* en a parlé, dans son *Polyhistor Literarius*, Lubecæ, 1714. in 4to. T. I. L. IV. C. I. §. 10. p. 722. & C. III. §. 5. p. 740. où il dit: „Non felicius in asserendo Græcæ linguæ radicali primatu sinit *Joh. Pet. Erius*, . . . . in *Principio Philologico*. „Quis enim ferat hominem *Mosis* nomen „ἀπὸ τοῦ μόσχου deducentem: quasi, ob „tuberculos in fronte prominentes, sic „dictus sit, & hinc occasionem capiat *Aaron*, in *Mosis* absentia, vitulum erigendi? Quis *Adamum* quasi ἀδμήν, peregrinantem atque e Paradiso exulcm, „vocaturn: *Cainum* ab αἰκάνης, leguminum genere Deo oblato, dictum, etiam „somniais sibi imaginari queat?”

Ajoutons-y l'origine des noms de *Saul* & de *Paul*, selon l'idée de nôtre *Erius*, p. 129. „*Saulus*, & *Paulus* ἀΰας στρωτός originem mihi trahere videntur, ille „ἡ μῆσαυλος, qui in Caula vivit; sicut „olim *Saulus* asinorum pastor: & hic ab „στρωτός, qui in aula est. Postquam „enim in aula Cæli renatum fuisset Vas „illud electionis, sordidam caulæ memoriam non immerito commutavit.”

denti etymologiâ resolvuntur & dilucidantur. Venetiis, MDC.XCVII. (1697.) Typis Francisci Tramontini, sumptibus Autoris. Superiorum permissu, & Privilegio. in 4to. Pagg. 184. Sans les pièces liminaires & finales. *Rare.* (55)

SEBA-

(55) Jacob Friderich Reimmanns Historia Literaria derer Teutchen, P. III. Halle 1709. in 8vo. p. 299. Catalogus Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 373. Sam. Engel Spicilegium Librorum rariorum, p. 11.

Mr. Bunemann possède un Exemplaire de cet Ouvrage, qui doit accompagner le précédent, dans une bonne Bibliothèque; mais on ne le rencontre qu'avec beaucoup de difficulté, comme Mr. Engel l'a fort bien remarqué l.c. où il dit: „Liber hic adhuc rarius est aliò, cui Titulum fecit, renatum à Mysterio Principium Philolog. ita tamen, ut uterque rarius occurrat. „

*Erius* en donne une idée dans l'Avis au Lecteur, qui commence en ces termes: „Principium nostrum, philologikum, abhinc annos decem Patavii editum, cum in enucleandis locum, Signorum, Punctorum, Numerorum & Literarum elementis pro ingenii modulo amicis sat egisse compertum sit, propositi ratio efflagitat, ut palam fiat . . . notior linguae evolutio. „

Il montre ensuite comment les mots se sont formés peu à peu: & fait paroître dans tout l'Ouvrage une imagination fer-

tile, soutenue par une abondante érudition. Il applique tout à la langue Grecque, qu'il envisage comme la mère de toutes les Langues: & par des tours & des détours infinis, il tâche de venir à bout de son dessein. Il badine sérieusement, il amuse en voulant instruire, il charge la mémoire, sans contenter le jugement: & fait naître un millier de doutes, sans convaincre d'aucune vérité.

J'en donnerai un exemple, tiré du Ch. I. „Adamus . . . sibi ipsi in „singulari erat numero, & persona; sine „generis discrimine, absque casu, & declinatione: neque modum cognoscebat, „neque motionem, neu comparisonem, „uno verbo: simplicia & primitiva ipsi „omnia. Tacta igitur terra, coeli fastigia suspiciens, & animadvertens, se divinae aerae esse particulam, ejusque qui rerum Autor est, imaginem, mirâ delectatione repletus, ex intimo pectoris fonte hausit, oreque protulit optatum humanæ loquelæ Omen & *πρωτοφώνη* „Ω! Orationem an Oraculum dixeris, „parum interest; sufficiebat autem hoc „ipsi tunc fari ad exprimendos animi sui sensus, cum in contemplatione hujus Mundi rapiebatur ad ejus admirationem . . . Neque alia vocandi formula ipsi frequentior, quando „animalia, in quorum medio stabat, hu-

## SEBASTIANO ERIZZO.

Discorso di M. *Sebastiano Erizzo* sopra le Medaglie de gli Antichi. Con la Dichiarazione delle Monete Consolari, & delle Medaglie de gli Imperadori Romani. Nella qual si contiene vna piena & varia cognitione de l'istoria di quei tempi. Di nuouo in questa quarta Edizione dall' istesse Autore reuolto, & ampliato. In Vinegia, appresso *Gio. Varisco*. & *Paganino Paganini*, in 4to. Sans date. Avec Figg. *Edition fort-rare.* (56)

Le

„mano clamore suo ad Creatoris laudem  
„excitatum ibat, nisi *u u u*. „

Le Chap. II. roule sur l'origine des voyelles *u. e. i.* *Adam* aiant senti sa femme dans son lit, fut si charmé de son odeur, qu'il s'écria *u u*. Dicu leur aiant ensuite donné des enfans, l'un se mit à pleurer, & cria *é é é é*. & l'autre qui étoit plus jeune, & qui avoit la voix plus subtile, poussa le ton suivant, *i i i i*.

Mr. *Erich* est obligé de faire un détour pour trouver la premiere lettre de l'Alphabet: & voici enfin comment il y parvient: „*Alia* vocula interiectiva nata „est ex testiae personae ejulatu *éa*, Hebr. „*Heach*, . . . *éa* post contractum fuit „in *é*, quae modo hominis succensentis, „quiritantis, aut commiserantis erat interiectio. „ Ch. III. p. 6.

A present il est facile de former des diphthongues, d'y ajouter des consonnes ou des syllabes, & d'en faire toutes sortes de mots. En appliquant ces principes, à l'Hebreu, au Latin, ou à l'Alemand, il sera aussi facile d'en faire des Langues Meres, qu'il l'a été à notre Auteur, par rapport au Grec.

(56) Bibliothecae Kielmans-Egginae P. II. Hamb. 1719. in 8vo. p. 1039. Nic. Haym Notizia de' libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 31. Bibliotheca Menckeniiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 225. Theophili Sinceri Nachrichten von raren Büchern, Franckf. 1731. in 8vo. p. 220. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. IX. à Paris, 1735. in 12mo. p. 1773. Nicol. Hieronymi Gundlings Collegium Historico-Literarium, Vol. I. Bremen, 1738. in 4to. p. 350. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 265.

Comme l'on a conservé, à la tête de cette Edition, la Dédicace de *Girolamo Ruscelli*, datée du 4. Mars 1559. & faite pour la premiere Edition, presque tous les Auteurs que j'ai cités assurent que cette quatrième Edition a vu le jour en 1559. ce qui répand des tenebres affreuses sur le nombre & les dates des Editions de cet Ouvrage.

La premiere Edition est incontestablement de l'année 1559. & porte le Titre suivant:

fuivant : „Discorso di M. Sebastiano „*Erizzo* sopra le medaglie Antiche, con „la particular dichiarazione di molti ri- „versi, nuovamente mandato in luce. In „Venezia nella bottega Valgrisiana 1559. „in 8vo. Pagg. 469. „

*Girolamo Ruscelli* a pris le soin de cette Edition, comme il nous l'apprend dans l'Épître Dédicatoire adressée *Sigismond Auguste* Roi de Pologne, & datée de Venise, le 4. Mars 1559. Voici comment il s'exprime : „Jo, . . . . da già „molt' anni hauendo praticato te non „tutte, la maggior parte delle città, & „delle persone principali dell' Europa, „hauendo questi mesi alietro veduto, che „quel chiarissimo gentil'huome, il quale „è Autore di questo libro (sopra le Me- „daglie antiche) sì come nell' hauerne „gran copia, & delle più eccellenti, & „rare, . . . . così parimente nell' hauer „d'esse, & d'ogni lor circostanza vna „somma & per certo rarissima cognizione, „si vede essere stato non men fortunato, „che sollecitissimo & diligente; & hauendo „domi egli per sua molta cortesia mostrato vn Discorso intorno à questa cosa „delle medaglie, con vn raccolta di molte interpretazioni di riuersi, che egli non „per altro che per suo esercizio & per se „medesimo s'era venuto facende nel processo de' suoi studi di uolta in uolta, io „trouando il Discorso, & le dette interpretazioni così bello, & di tanta eccellenza, . . . . gliene domandai la copia in dono, . . . . la qual gratia il „detto gentil'huomo mi fece così subito, „& così lietamente, come la benignità

„della sua natura l'ha sempre mosse à far- „miene ogn'altra, ch'io n'ho voluta . . . . „Ora essendo io in pensiero di far trascri- „uer quel libro in bella lettera, & con- „uenendoci far dipingere le figure de' „riuersi di quelle medaglie, che in esso „son dichiarate . . . . sono da molti „stato consigliato, che io con vna stessa „intentione haurei potuto sodisfare, & „far beneficio à tutto il mondo . . . . „col dar' in publico questo libro; . . . . „Le quai persuasioni . . . . han potuto in me tanto, che senza indugio ho „dato il libro all' onorato Messer *Vincenzo Valgriso*; il quale con le sue bellissime stampe, & con l'opra de' più diligenti disegnatori che possino hauerli, „la fece vicir fuori con quella maggior „perfectione anco in questa parte, che sia „possibile. „

Cette Edition est la plus belle & la plus rare de toutes; mais la plus incomplète & la moins pour l'usage. Elle est cotée dans la Bibliotheca Uilenbroukiana, Amsterdam. 1729. in 8vo. P. I. p. 113. avec la remarque suivante: „Haec omnium *Sebastiani Erizzo* prima elegantissima, ma est Editio, valde rara. „ Mr. Engel en possédoit aussi un Exemplaire, cité dans sa Bibliotheca Selectissima. P. I. p. 55. où il l'a accompagné de la Note qui suit: „Liber inter Numismaticos ex rariss. de nostra editione agit Th. S. T. I. p. 220. „Sed malè, eam hoc anno formà àrè expressam fuisse, asserit. „ Ce n'est pas de cette Edition in 8vo. que parle *Theophilus Sincerus*; mais c'est de celle dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article,

articolo, à laquelle il a joint mal à propos l'année 1559. entre deux crochets, suivant l'erreur commune des Litterateurs séduits par la date de la Dédicace.

Je ne saurois déterminer avec certitude la date de la seconde Edition. L'Abbé *Fontanini* & le savant *Apostolo Zeno*, n'en connoissent point d'autre qui ait vu le jour avant l'année 1568. Cette Edition est ici dans la Bibliothèque Royale, & dans celle de Mr. *Duvr.* Elle est ornée du Titre suivant: „Discorso di M. *Sebastiano Erizzo*, sopra le Medaglie de gli Antichi. Con la particular dichiarazione di esse medaglie: Nellaquale oltre all'istoria de gli Imperadori Romani, si contengono le immagini delle Deità de i Gentili, con le loro allegorie; & insieme vna varia & piena cognitione delle antichità; Nuouamente ristampato, corretto, & ampliato. In Vinegia appresso *Giovanni Varisco*, & Compagni. MDLXVIII. (1568.) in 4to.„ Pagg. 780. Avec l'igg. Cette Edition est rare, selon le Catal. Libror. rariss. Lugd. Batav. ap. *Samuel. Luchtmaus*, 1746. in 8vo. p. 18.

L'edition de 1571. est cotée dans la Bibliotheca Smithiana, Venetiis, 1755. in 4to. p. CLX. „*Srb. Erizzo*. Discorso „sopra le Medaglie degli Antichi, con la „Dichiarazione delle Monete Confolari. „Venez. per *Gio. Varisco*. 4. 1571. „Ediz. IV.„ Elle se trouve aussi dans la Bibliotheca Kielmans-Eggiana, T. I. Hamb. 1718. in 8vo. p. 289. avec un astérisque, qui en fait connoître la rareté. On a confirmé cette rareté, dans le Catal. Li-

bror. *Petri Goffe*, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 169.

Si nous nous en rapportons à la Note que *Jean Alb. Fabricius* a mise dans la Bibliotheca nummaria d'*Anselmus Bandurius*, Hamb. 1719. in 4to. p. 17. cette Edition ne différencieroit de celle de 1568. qu'à l'égard de la date; mais comme *Joseph Smith* a remarqué dans le Catalogue de sa Bibliothèque l. c. que c'est la quatrième Edition; & que le célèbre *Apostolo Zeno* le confirme, je me rangerai de leur parti.

*Giusso Fontanini* a fait voir la différence qu'il y a entre l'edition de 1568. & celle que j'ai cotée à la tête de cet article, dans sa Bibliothèque dell' Eloquenza Italiana, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 200. ou il a donné le Titre de l'Edition sous date, in 4to. avec la note suivante: „Altra edizione anteriore, qualificata per corretta e ampliata, e dedicata come la presente, dal *Ruscelli* a „*Sigismondo* Re di Polonia nel 1559. fu „fatta in Venezia per *Gio. Varisco* e compagni 1568. in quarto di pag. 780. ma „è diversa da questa, che è in due parti, „la prima col discorso e la dichiarazione „delle Monete (Confolari) di pag. 282. „la seconda delle Medaglie antiche (Imperiali) di pag. 572. „

*Apostolo Zeno* a accompagné cet article de la remarque suivante, ibid. p. 201. „Tre parti abbraccia la quarta edizione „che è la più copiosa, e la più ricercata „di quest' opera, impressa, comme in alcuni esemplari si scorge, nel 1571. La „prima

Le sei Giornate di *Sebastiano Erizzo*, mandate in luce per *Lodovico Dolce*. In Venezia, per il *Varisco*, 1567. in 4to. *Fert-rare*. (57)

ISRAEL

„*prima* è un discorso in generale sopra  
„le Medaglie degli antichi, e questo fi-  
„nisce alla pag. 64. La *seconda* è la di-  
„chiarazione delle antiche Monete Con-  
„solari, o sia delle *Famiglie Romane*, e  
„va dalla pag. 65. sino alla 182. La *terza*  
„proseguendo con nuovo numerazione  
„dalla pag. 1. Sino alla 572. prende a  
„dichiarare molte Medaglie antiche Im-  
„periali, Greche come Latine. Il Di-  
„corso trovasi nelle precedenti edizioni.  
„La dichiarazione delle *Monete Consolari*  
„fu aggiunta solamente alla *quarta*, che  
„per più giunte, e correzioni viene ad  
„essere la migliore di tutte. „

S'il ny a pas une faute d'impression  
dans la Bibliotheca *Friderici Adolphi Han-*  
*sen ab Ebrencron*, Hagae-Com. 1718. in  
8vo. p. 217. il y aura une cinquième  
Edition de cet Ouvrage, ou l'on aura  
mis l'année 1578. sur quelques Exem-  
plaires de la quatrième Edition. Voici  
du moins le Titre que j'y ai remarqué:  
„Discorso di *Seb. Erizzo* sopra le Meda-  
„glie de gli Antichi, con la Dichia-  
„razione delle Monete Consolari, e delle  
„Medaglie de gli Imperadori Romani. In  
„Venet. 1578. in 4to. *Lib. rar.* „ On y  
a païé de cet Exemplaire 7. flor. 15. sous.

Il s'est glissé une faute d'impression  
dans la seconde Edition du Catal. Libror.  
rarium de Mr. *Vogt*, Hamb. 1738. in  
8vo. p. 242. où l'on avoit mis une Edi-  
tion de 1599. au lieu de 1559. mais il

l'a corrigée dans les Editions suivantes.  
Ce que je remarque simplement, afin  
que ceux qui n'ont point d'autre Edition  
de ce Catalogue, ne croient pas que cette  
date est autentique.

(57) Bibliotheca *Vriesiana*, Hagae-  
Com. 1719. in 8vo. p. 182. Nicol.  
Hayn Notizia de' Libri rari, in Londra,  
1716. in 8vo. p. 117.

*Giusto Fontanini* a donné le Titre de  
cet Ouvrage, dans la Bibliotheca dell'  
Eloquenza Italiana, T. II. Venezia 1753.  
in 4to. p. 187. de la maniere qui suit:  
„Le sei Giornate (di novelle morali) di  
„*Sebastiano Erizzo* (Gentiluomo Vene-  
„ziano in latino *Erytius*) mandato in luce  
„da *Lodovico Dolce*. In Venezia presso  
„il *Varisco* 1567. in 4to. „

*Apostolo Zeno* y a ajouté la Note qui  
suit: „In latino va scritto, *Erycius*, ov-  
„vero *Erytius*: nella prima maniera usò  
di scriverlo il *Bembo*; nella seconda *An-*  
*drea Murofini*, nelle loro Istorie Vene-  
„ziane; ma niuno vi cacciò di mezzo  
„quelle lettera *Pittagorica*, che v'intro-  
„duce il nuovo grammaticista. L'autore  
„esercitandosi in Padova di giovanetto  
„negli studi della filosofia, si mise a com-  
„porre, per proprio divertimento questi  
„XXXVI. *morali Avvenimenti*; che così  
„chiamarli a lui piacque, e non già *No-*  
„„velle, come il *Fontanini*, malgrado dell'  
„autore, li chiama. „

Je

## ISRAEL ERLANDI.

*Israël Erlandi* Fil. De Vita & Miraculis Sancti *Erici* Sueciae Regis. Primus edidit. Notisq; illustravit *Joannes Schefferus* Argentoratensis. Hol-

Je m'étonne que le Sr. *Apostolo* n'ait pas fait mention du nom *Echinus*, que Mr. *De Thou*, & après lui Mr. *Teiffier*, attribuent à notre Auteur. Ce dernier en fait voir l'origine, dans ses *Eloges des Sçavans*, T. II. à Utrecht, 1696. in 12mo. p. 48. où il dit, que *Sebastien Fabin* prit le nom d'*Erizzo*, parce qu'*Echin*(ἔχινος) en Grec & *Rizzo* en Italien signifient la même chose, sçavoir un *Hérisson*. On pourroit dire avec tout autant de probabilité, qu'il a tiré ce nom de l'Espagnol, où *Erizo* signifie aussi un *Hérisson*. *Nicol. Comnenus Papadopolus* envisage le nom d'*Echinus* comme adopté par *Erizzo*, parce que ses armes représentoient un *Hérisson*. Voici comment il s'exprime, dans son *Historia Gymnasii Patavini*, T. II. Venetiis, 1726. in Fol. p. 82. „*Sebastia-*  
„*nus Ericus* plura vernaculo sermone do-  
„*ctissime* scripsit, & edidit sub *Echini* no-  
„*mine*, quo memoratur à *Thouano*, & ab  
„*additionibus Teifferii*, quodque *Erina-*  
„*ceum* familiae stemma significabat. „  
*Echinus* n'est pas donc son nom de famille, ce n'est qu'un nom adopté, selon la coutume de ce tems-là.

*Nic. Haym* indique encore quelques Ouvrages rares de notre Auteur Le premier, p. 254. intitulé: „*Trattato di Ba-*  
„*stiana Erizzo* dello strumento, e della  
„*via inventrice degli Antichi*. In Vene-  
„*zia per Plinio Petra Santa* 1554. in 4to.

„*Giuslo Fontanini* donne le même Titre;  
„dans sa *Bibliotheca dell' Eloquenza Ita-*  
„*liana*, T. II. Venezia, 1753. in 4to.  
„p. 317. *Apostolo Zeno* y ajoute une  
„Note, qui commence en ces termes;  
„Questo Trattato, fondato in gran parte  
„su gl'insegnamenti di *Platone*, del quale  
„*Erizzo* era studiosissimo, fu dato in  
„luce da *Girolamo Ruscelli*, e dedicato al  
„Cardinale di santa Croce *Marcello Cer-*  
„vino, &c. „

Le second *Tratté* que *Nicol. Haym* a rapporté, se trouve l. c. p. 213. „*Esposi-*  
„*zione di Bastiano Erizzo*, nelle tre  
„*Canzoni di Francesco Petrarca* chiamate  
„le tre sorelle, mandata in luce da *Lodo-*  
„*vico Dolce*. In Venezia per *Andrea Ar-*  
„*rivabene* 1562. in 4to. „ On verra ce  
même Titre dans la *Bibliotheca dell' Elo-*  
„*quenza Italiana*, di *Giuslo Fontanini*, T. II.  
p. 46. où le *Zeno* l'a accompagné de cette  
Remarque: „*Nei* l'esemplare, che ho sotto  
„*Poecchio*, sta l'anno 1561. tanto nel  
„frontispizio, e nella fine di esso, quan-  
„to appiè della dedichezione del *Dolce* a  
„*Giovanni Huraull* Ambasciadore di Fran-  
„cia in Venezia. „ Le *Crescimbeni* a fait  
l'Eloge de notre Auteur par rapport à cet  
Ouvrage, dans ses *Commentari* intorno  
alla sua *Istoria della volgar Poesia*, Vol. II.  
P. I. in Venezia, 1730. in 4to. p. 440.

Le troisième Livre rare de notre Au-  
teur, cité par *Nicol. Haym*, p. 250.  
est



Holmiae, Typis Nicolai Wankovii, Reg. Maj. Typog. M.DC.LXXV.  
(1675.) in 8vo. Pagg. 191. Sans la Dédicace. Rare (58.)

HEN-

est intitulé: „Dialoghi di Platone tra-  
„dotti di lingua Greca in Italiano da Se-  
„bastiano Erizzo e dal medesimo di mol-  
„te utili annotazioni Illustrati, con un  
„commento sopra il Fedone. In Venezia  
„per Giovanni l'arisco, 1574. in 8vo. „  
„Apostolo Zeno a fait mention de cet Ou-  
„vrage, dans la Bibliotheca dell' Eloquen-  
„za Italiana da Fontanini, T. II. p. 321.  
„Not. 3. „Il Timeo, ovvero della Na-  
„tura del mondo, che è l'ultimo dei cin-  
„que Dialoghi di Platone, tradotti, e il-  
„lustrati con annotazioni dall' Erizzo,  
„era già stato separamente pubblicato dal  
„Ruscelli in Venezia per Comin da Trino  
„nel 1557. in quarto. L'edizione del  
„l'arisco, comprende anche i quattro  
„seguenti, che sono, l'Eutifrone, l'Apo-  
„logia di Socrate, il Critone, o di quel  
„che s'ha a fare, e il Fedone, ovvero  
„della immortalité dell' anima. „

Enfin Nicol. Haym cite encore p. 250.  
un Discours de notre Auteur joint à di-  
vers Traités du Cavalcanti, qui ont vu  
le jour ensemble, sous le Titre suivant:  
„Trattati, ovvero discorsi di Bartolomeo  
„Cavalcanti sopra gli ottimi reggimenti  
„de'le Repubbliche antiche, e moderne,  
„con un discorso di Sebastiano Erizzo de'  
„Governi Civili. In Venezia 1571. in  
„quarto. e per Francesco Sansovino 1574. in  
„4to. „ Apostolo Zeno a remarqué l. c.  
p. 353. Note 1. que l'Édition de 1571.  
a vu le jour chez Jacopo Sansovino, fils  
(Tom. VIII.)

de Francesco Sansovino. Il y ajoute ces  
mots: „A Francesco Sansovino si ha l'ob-  
„bligazione dell' aver publicati questi  
„Discorsi del Cavalcanti, e dell' Erizzo.  
„Oltre agli undici Trattati del primo, ci  
„sono tre sue Lettere sopra la riforma di  
„una Repubblica, da lui ideata, e for-  
„mata. Ai fuorusciti Fiorentini non pia-  
„ceva il governo d'allora. Altro se ne  
„formavano a lor fantasia, ma non tro-  
„vavano, chi loro prestasse orecchio. „

V. Teatro d'huomini Letterati da Gi-  
rolamo Gilioli P.I. in Venetia, 1647. in  
4to. P. I. p. 207.

(58) Bibliothecae Kielmans-Eggia-  
nae, P. I. Hamburgi, 1718. in 8vo. p. 811.  
Bibliotheca Danielis Salthenii, Regio-  
monti, 1751. in 8vo. p. 411.

Cette bonne Edition est ici dans la  
Bibliothèque Royale. Comme l'on y  
conserve de même les Acta Sanctorum des  
Bollandistes, l'on y trouve par consé-  
quent aussi l'Édition que les P. P. Hen-  
schenius & Papebrochius ont faite sur un  
Manuscrit de la Bibliothèque de la Reine  
Christine, qui figure dans les Acta San-  
ctorum Maji, T. IV. 1684. in Fol. p.  
187. — 197. Comme ces Pères ne con-  
noissoient pas notre Edition de Scheffer-  
us, leur Manuscrit étant mutilé, il n'ont  
pas vu la fin de cet Opuscule, où l'Au-  
teur parle de sa personne en ces termes,  
p. 183. „Ego frater Israel, Erlandi  
P. filius,

## HENRICUS ERNSTIUS.

Catalogus Librorum Refertissimae Bibliothecae Mediceae, quae asservatur Florentiae in Cænobio D. *Laurentii*, editus ab *Henrico Ernstio* J. V. D. & Academiae Soranae professore ordinario. Amstelodami. Apud *Joannem Janssonium* anno Dom. clc lxxxi. (1641.) in 8vo. Pagg. 96. *Rare.* (59)

## Regum

„filius, ordinis Praedicatorum Prior Si-  
„doniensis, rogatus à quibusdam Cano-  
„nicis Ecclesiae Upsaliensis sede vacante,  
„ut miracula & beneficia, quae Beatū  
„Ericum invocantibus per ipsius Martiris  
„merita & suffragia praestiterit potentia  
„Salvatoris, quae relatu fide digna ad me-  
„am pervenere noticiam, in praedictio-  
„ne fideliter enarravi, & simplici stilo  
„commendavi scripturae.„ Si ces Pères  
avoient vu ce passage, ils n'auroient pas  
dit, que nôtre Autcur étoit Chanoine  
d'Upsal.

Jean Schefferus qui a publié cet Ou-  
vrage n'a pas pris garde lui même à cet  
endroit, puis qu'il dit, dans sa *Succia*  
*Literata*, Hamburgi, 1693. in 8vo. p. 7.  
*Israel Erlandii* (quem *Hallervordius* non  
recte vocat *Israelem Erlandum*, quia *Er-*  
*landi* nomen fuit non ipsius, sed parentis)  
*Ordinis Minorum* monachus &c. Mr.  
*Fabricius* a suivi *Schefferus*, dans sa Bi-  
bliotheca medicae & insimae Latinitatis,  
L. V. Hamb. 1734. in 8vo. p. 328. où  
il s'enonce en ces termes: „*Israel Erlandi*  
„F. Ordinis Minorum, ex priorie Mona-  
„sterii Sidonienensis, Episcopus in Succia  
„Arosiensis, scripsit vitam & miracula S.  
„Erici Regis Succiae & Martyris Anno  
„1151. cuius memoriam recolat Ecclesia

„18. Maii.„ Les P. P. *Quetif & Ecbard*  
ont parlé amplement de nôtre Auteur,  
dans leurs *Scriptores Ordinis Praedicato-*  
*rum* recensiti, T. I. Paris. 1719. in Fol.  
p. 544. & suiv. où ils prêtèrent nôtre  
Edition à celle des *Adā SS.* comme étant  
plus ample, & plus exacte. Ajoutez-y,  
que les savantes remarques de *Schefferus*  
méritent aussi quelque attention, puis-  
qu'elles occupent plus de place, que l'Ou-  
vrage qu'il commente.

(59) *Bibliotheca Menckiana*, Lip-  
siae, 1727. in 8vo. p. 9. *Thesauri Bi-*  
*bliothecalis*, Vol. IV. Norinbergae, 1739.  
in 4to. p. 96. Jo. Vogt *Catal. Libro-*  
*rum rariorum*, p. 265.

Cette Edition est ici dans la Bibliothé-  
que Royale, & dans mon Cabinet. *Alber-*  
*tus Bartholinus* en cite une autre Edition  
d'Amsterdam, 1646. in 12mo. dans sa  
*Bibliotheca Danica*, Hamb. 1716. in 8vo.  
p. 53. *Valentinus Henricus Voglerus*  
parle de cette seconde Edition, dans son  
*Introductio in notitiam honorum Scri-*  
*ptorum*, Helmestadii, 1700. in 4to.  
p. 7. où il dit: „*Mediceae Bibliothecae*  
„refertissimae librorum manuscriptorum  
„& editorum Catalogum publicavit vir  
„clarissi-

Regum aliquot Daniae Genealogia & Series Anonymi, ex veteri codice M. S. Chronici cujusdam Ecclesiae Lauduncensis, quod definit in anno Christi c 10 cc xviii. Quam *Henricus Ernstius* nunc primum edidit, emendavit, ac notis illustravit, in quibus hanc partem historiae Danicae veritati asseruit, & à variorum corruptelis liberavit. Una cum Epistola de fructu è lectione Historiarum petendo, ad Virum illustrem Dn. *Christophorum Urne* Regni Daniae Cancellarium. Sorae cum privilegio Regis apud *Henricum Crusium* Acad. Typ. Sumptibus *Georgii Hofstii* c10 13 c XLVI. (1646.) in 8vo. Pagg. 126. Rare. (60) Viri

„clarissimus nec minus Helmstadii nostri  
„quam Daniae eximium decus *Henricus*  
„*Ernstius* Amstelodami anno huius Chri-  
„stiani seculi sexto ac quadragesimo im-  
„pressum. Quem Catalogum affectum  
„tamen magis quam perfectum esse, ac  
„propterea ab ipsis Florentinis secundas  
„curas *Wilhelmi Langii* prioribus prae-  
„ferri; cui tamen Orientales duntaxat  
„Græcosque recensere libros, præteri-  
„tis Latinis & Hælicis placuit: notavit  
„*πολυμαθίας Hottingerus* in Biblio-  
„thecario p. 17. „

*Henri Meibom* qui a accompagné cet  
Ouvrage de ses Remarques, y ajoute,  
p. 160. „l'arum gratiae vel à Florenti-  
„nis vel à publico retulit, vir aliàs do-  
„ctissimus, editione illius Cadlogi, quem  
„ex pagellis cuilibet pluteo affixis, sine  
„ulla codicum inspectione, eum confe-  
„cisse observavi. „

Ce Catalogue ne fait pas honneur à  
Mr. *Ernst*, & n'a rien qui le rende re-  
commandable, si ce n'est qu'on ne le  
trouve pas facilement, & qu'il doit as-  
sortir la Collection des Auteurs qui ont

donné des Catalogues de la Bibliothèque  
de la Maison de Medicis, dont on trou-  
vera la liste, dans le Catalogus Biblio-  
thecae Bnnavianae, T. I. Vol. I. p. 351.  
*Philip. Labbe* fait mention de nôtre Ca-  
talogue, dans Bibliotheca Bibliotheca-  
rum, Lipsiae, 1682. in 12mo. p. 128.  
où il relève en même tems une faute  
d'*Antonides van der Linden*, en ces ter-  
mes: „*Mediceam* hanc Bibliothecam, toto  
„orbe celeberrimam *Joannes Antonides*  
„*Vanderlinden* vir aliàs in plerisque ac-  
„curatissimus in tertia nuperaque editio-  
„ne, . . . aliud omnino agens trans-  
„mutavit in *Medicam*. „

(60) Bibliothecae Kielmans-Eggis-  
nae, P. I. Hamburgi, 1718. in 8vo.  
p. 321. Jo. Vogt Catal. Librorum rario-  
rum, p. 265.

*Henri Ernstius* a dédié ce Livret à  
*Christophe Urne* Chancelier du Danemarck,  
& a daté sa Dédicace de Sora, le 8. Juin,  
1646. Il nous y apprend, qu'il a reçu  
ce Fragment de l'Histoire de quelques  
Rois du Danemarck, d'*André Du Chesne*  
P 2 Géogra-

Viri Nobilissimi, atq; Summi *Joannis Casellii* J. U. D. & Academiae Juliae Professoris honorarii, Germaniaeq; Phoenicis. librorum in certas classes Distributio, secundum quam monumenta Caselliana, si Deo visum fuerit, in lucem emittentur ab *Henrico Ernstio*. Impensis *Christiani Guthi* Bibliopolae Hamburg. Anno M.DC.LI. (1651.) in 4to. Feuilles 5. Rare. (61)

*Hen-*

Géographe du Roi de France. Il tâche d'en découvrir l'Auteur, & n'en cache pas les défauts. Comme je possède cet Opuscule, je copierai ici les propres termes de notre Auteur: „De auctore licet „mibi nihil constet, suspicor tamen, propter controversiam, quae *Canuto* VI. „*Waldemari* I. filio fuit cum *Philippo Augusto* Gallorum Rege, de matrimonio, „quod *Philippus* cum *Canuti* sorore *Ingeborga* inierat, solvendo, hunc libellum „ab eo fuisse conscriptum. Hoc enim „agere videtur Anonymus, ut in *Canuti* „sororis *Ingeborgae* originem inquirat, „quae causa fuit, quodd in serie hac Regum Daniae, *Magnum, Olaf* Norvagiæ „Regis filium, & alios Daniae Reges ne „quidem nominaverit, *Canutum* vero *Ducem, Ingeborgae* avum, Regum Catalogo inseruerit. „

*Henri Ernstius* a partagé ce Fragment en plusieurs articles: ils les a accompagnés de ses savantes Remarques, qui valent infiniment mieux, que la pièce qu'il a commentée. Aussi en a-t-il relevé librement les fautes, comme il nous en avertit, dans son Epître Dédicatoire, p. 21. où il dit: „Quam multa autem hic Auctor in historia nostra ignoravit, quamvis „à vero saepe fecerit, suò loco in No-

„tis indicatum est, in quibus nihil quicquam immutavi, sed mentem meam aequo lectori aperui, & quicquid alius „considerationis visum est, in cujusvis „arbitrium venire volui. „

V. *Nicolai Petri Sibbern* Bibliotheca Historica Dano-Norvegica, Hamburgi, 1716. in 8vo. p. 41.

(61) *Jacobi Burckhardi* Epistola de Jo. Casellii praeclaris erga bonas Litteras meritis, Wolfenbuttel, 1707. in 4to. p. 28. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 265.

J'aurois cherché long tems en vain cette pièce, si je ne l'avois trouvée dans la riche Bibliothèque de Mr. *Bunemann*. Il m'a communiqué une autre pièce, qui la doit accompagner, & qui porte le Titre suivant: „De Viri Clarissimi *Joannis Casellii* praeclaris erga bonas Litteras meritis, eiusque Lucubrationum magnopere „desiderata adhuc Editione Epistola ad „Virum Celeberrimum *Justum Christophorum Boechmerum*, Polit. & Eloqui. in „Academia Julia Profess. meritis. scripta „a *Jacobo Burckhard*, Sultzbac-Palatino. Wolfenbuttel, apud *Gothfr. Freytag*, MDCCVII. (1707.) in 4to. „Page. 66. Voic

*Henrici Ernſtii Sabbathatium*, ſive Commentatio de Studiis diebus Felis convenientibus. Impreſſit Sorae *Georgius Hanſchenius* Acad. Typogr. Anno cldcclvi. (1656.) in 4to. Pagg. 182. Sans la Dédicace & l'Avis au Lecteur. *Rare.* (62)

THO-

Voici comment Mr. *Burckhard* y parle du Catalogue de Mr. *Ernst*: „Perfectius „quid dedit nobis celeberrimus *Henricus „Ernstius*; „*Casellii* nempe librorum in „certas partes distributionem. Sed cum „haec minus etiam inuentu facilis sit, ei- „que multa adhuc scripta deſint plane:... „deterreri me non paſſus ſum, quo mi- „nus catalogum denuo conficerem. Ac- „cedit eo, quod clariffimus hic vir op- „ſido paucis locum addiderit annumque „quo ſingula typis ſint exſcripta. veterum „denique libellis a *Casilio* ex Graeco in „Latinum tranſlatiſ *Polybii*, *Arbenaci*, „*Platonis* aliorumque loca quaedam adie- „cit; ita, vt quae *Casellius* ſeparatim edi- „derit, & quae aliis lucubrationibus ſuis „inferuerit tantum, ſiue earum adne- „xerit, diffi- culte admodum in distribu- „tione iſta dignoſcantur. Vnde apparet, „cl. *Ernstio* in animo non fuiſſe, lucu- „brationum, quae ſeorſim prodierunt dare „catalogum; distributionem dumtaxat, „ad quam *Caselliana* ſcripta in lucem „emittere decreuerat, editurus erat.... „Cum autem omnis fere ſpes decolaiſſe „iam videatur, monumenta *Caselliana* con- „iunctim editum iri, . . . indicem eo- „rum componere ſtudiui, vt tituli ſaltem „pluribus innotefcant. „

(62) Jo. Vogt Catal. Librorum rari-  
orum, p. 265. Bibliotheca Danielis

*Salthenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo.  
p. 244.

Cet Ouvrage ſe trouve chez Mr. *Bu-  
nemann*. L'Auteur y fait éclater une  
profonde érudition, un jugement ex-  
quis, une liberté Chrétienne, & ſur tout  
une piété éclairée & ſolide.

Mr. l'ogt aſſure, dans ſon Catalogue  
Librorum rariorum, p. 265. que la plu-  
part des Ecrits de *Henri Ernst* ſont rares,  
Il nomme en particulier: „*Henr. Ernſtii*  
„*Catholica Juris*, cum eiufdem emenda-  
„tionibus in opera poſthuma *Jacobi Cuia-  
„cii*. Hafnizae 1634. in 12mo., „ Il y  
ajoute, qu'il ne ſait pas ſi le Traité in-  
titulé: „*Henr. Ernſtii Catholica Juris re-  
„lecta*, Gryphisw. 1656. in 8vo., eſt  
différent du premier, ou ſi ce n'en eſt  
qu'une nouvelle Edition. *Albertus Bar-  
tholinus* indique ces deux Traités dans ſa  
Bibliotheca Danica, p. 53. comme deux  
Ouvrages ſeparés.

Mr. *Tilgner* nomme un autre Traité,  
dans ſa Nova Librorum rariorum Con-  
ſectio, Fascic. IV. Halis 1715. in 8vo.  
p. 665. Note c. qu'il dit être rare. Il  
eſt intitulé: „*Variarum Obſervationum*  
„*Libri II.* Amſtloed. 1636. in 8vo., „ Il  
y ajoute ces mors: „*Struſius* in Bibl. Ju-  
rid: ſilique *Ernſtium* vocant, ſed manus  
P 3 „accu-

## THOMAS ERPENIUS.

: סוד הנקוד והכתיב : Hoc est Arcanum Punctationis revelatum. Sive De Punctorum Vocalium & Accentuum apud Hebraeos vera & germana

„accurate. „ Il croit qu'il faut nommer notre Auteur *Erneſtius* ; mais il se trompe. Il s'est nommé constamment *Ernstius* sur le Titre de ses Ouvrages. Mr. *De Colomiez* a fort bien corrigé un défaut des Epîtres de Mr. *De Saumais*, dans ses Oeuvres, imprimées à Hambourg, par les soins de Mr. *Fabricius*, en 1709. in 4to. p. 348. où il dit : „*Erneſtus*, lege „*Ernstius*. „

On a conservé l'année 1636. dans la Designatio Librorum *Petri Scavenii*, Hafniae 1665. in 4to. p. 273. mais on y a mis ce Livre parmi les in 12mo. *Albertus Bartholinus* dit aussi, dans sa Bibliotheca Danica, p. 53. que ce Livre est in 12mo. mais il y ajoute une autre date. (1639.) Peut-être trouve-t-on des dates différentes sur les Titres de cette Edition. Mr. *Otto* a cité l'Edition de 1636. dans la Préface du Tome V. de son Thesaurus Juris Romani, Trajecti ad Rhen. 1735. in Fol. p. 37. & il a inséré ces deux Livres d'Observations, dans le même Tome, p. 1121. — 1164.

*Thomas Crenius* cite un autre Ouvrage de notre Auteur, qu'il dit être rare, dans ses Animadversionum Philologicarum P. IX. p. 65. 66. & P. XVI. p. 204. 205. C'est son „Introductio ad veram vitam, „Sorae, 1649. in 8vo. „ *Albert. Bartholinus* approuve cette Edition, dans sa

Bibliotheca Danica, p. 54. & y ajoute une autre Edition de Sora, 1643. in 8vo.

*Crenius* assure dans le même Ouvrage, P. III. p. 25. que le Traité de notre Auteur intitulé *Aristarchus Philosophicus*, est fort-rare. Mr. *Vogt* le confirme, dans son Catal. Librorum rariorum, p. 265. On les suit, dans la Bibliotheca *Danielis Salteenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 578. *Job. Moellerus* nous donne une idée de cet Ouvrage, dans ses Hypomnemata ad Librum *Alb. Bartholini* de Scriptis Danorum, Hamb. 1699. in 8vo. p. 239. en ces termes : „Σέφας Ἀριστοῦ ; „seu Diss. posthuma de Re summa omniumque difficillima, nempe vera Philosophia, Vocisque huius Uſu & Abusu, „profanis Philosophis, non sine gravi Consilio, opposita, edita a *Joach. Henninſio*. Hamb. 1665. in 8vo. Quae Editio, Oſtensione silem primo recuso, sub „novo *Aristarchi Philosophici* Titulo, ibid. „An. 1678. denuo venum est exposita. „ Il y ajoute ces mots : „Liber ingentem „spirat Verae Pietatis Zelum, sed in *Aristotelem*, contra quem omnia Vett. & „Recentiorum Convitia studiose coaceruat, paulo est iniquior. „

Mr. *Reimann* s'est trompé, quand il a dit, dans son Historia Literaria derer Teutschen, T. I. Halle, 1721. in 8vo. p. 345. que *Henri Ernstius* avoit été Professeur

mana Antiquitate, Diatriba, in lucem edita à *Thoma Erpenio*. Lugduni Batavorum, apud *Johannem Maire*. 1624. in 4to. Pagg 332. Sans l'Épître Dédicatoire, la Préface & la Table des Chapitres. *Edition rare.* (63)

## ERROR.

seffeur à Helmstedt. Il étoit de cette Ville-là, mais il n'y a jamais été Professeur. Ecoutons là dessus Mr. *Mollerus*, dans ses Hypomnemata, que l'on trouve à la suite de *Bartholini* Bibliotheca Danica, Hamb. 1716. in 8vo. p. 237. „*Henr. Erpſius*, Helmſtadienſis, d. 16. „Febr. natus, J. U. D. & poſt reditum ex „ſuine ad Germanos, Gallos, Anglos, „Italos & Belgas, Literario, in Acad. So- „rana, ab An. 1635. Profeſſor, tandem „vero *Frid.* III. R. Dan. Aulæ atque Can- „cellariæ, ab An. 1661. Conſil. Supre- „mæque Tribunalis Aſſeſſor, Codici etiam „Juris Danorum noviffimi concinnando „adhibitus. Jctus ob pietatem Erudi- „tam commendatiſſimus, Hafniæ d. 7. „April. An. 1665. æt. 63. expiravit.

(63) Catalogus Librorum Petri Goffe, Hagæ-Com. 1744. in 8vo. p. 219. Bibliotheca anonymiana, ibid. ap. H. Beauregard, 1745. in 8vo. p. 100.

*Louis Cappel* le jeune, Professeur en Langue Hebraïque dans l'Université de Saumur, ayant embrassé l'opinion d'*Elie Leclerc* sur la nouveauté des Points-Voyelles & des accents des Hebreux, n'en attribua l'invention ni à *Adam*, ni à *Mose*, ni à *Ezechas*; mais il s'efforça de prouver, qu'ils avoient été inventez par les Maso-

retes, environ cinq cents ans après la naissance de *J. Christ*. Il composa pour cet effet le Traité dont il s'agit à présent. Il y remonte jusqu'à l'origine de la question qu'il avoit dessein de traiter. Il y rapporte les divers sentimens des Rabbins & des Chrétiens sur cette matiere: & conclut en ces termes: p. 3. „*Omnia „itaq; animo diligentius volventi mihi „visa est Eliæ (Levitæ) de Punctorum „recens à Masorethis inventorum novi- „tate sententia vero omnino consentanea; „diversa verò illi opposita sententia, de „eorum ab ipsius Moſis vel Eſdræ ſeculo „repetitâ Antiquitate, non modo à verò, „ſcil ab omni veri ſpecie penitus aliena, „planeque abhorrens.* „

Il nous donne p. 5. le précis de cette *Diatrise*, en ces termes: „Erunt autem „huius nostræ Disputationis partes in „universum duæ, quarum prioræ κα- „τασκευαστικῇ ea proponam argumenta, „quibus suaderi & effici posse videatur „textum Vet. Test. Hebraicum non „fuisse illis vocalium aut accentuum no- „tulis distinctum atque signatum, nisi „circa vel post annum à Christo nato quin- „gentesimum, ac proinde omnino veri- „simile esse Eliæ, aliorumque Judæo- „rum sententiam, qui asserunt excogita- „tos esse à Masorethis hosce Apiculus „quibus hodie videmus textum Hebrai- „cum

„cum Vet. Test. distinctum, & con-  
 „nantibus (quibus folis sacer textus an-  
 „tea describatur) ab iis esse additos  
 „post illum Christianae aerae annum. Po-  
 „steriore verò parte *διακρινάσκειν*, ad-  
 „ducam rationes omnes quas ubique ob-  
 „servare haecenus mihi licuit, quibus an-  
 „tiquitatis Pundlorum patroni causam su-  
 „am confirmare se posse putant, easque,  
 „ut potero, diluere ac refellere studebo:  
 „simulque ostendam, immotam nihilo-  
 „minus manere sacri textus Hebraici au-  
 „thoritatem. „

Il déclare p. 4. qu'il n'est pas le pre-  
 mier qui ait suivi l'opinion d'*Elie Levite* ;  
 mais que *Luther*, *Pellican*, *Munster*, *Fa-  
 gius*, *Mercerus*, *Martinius*, *Scaliger*, *Ca-  
 saubon*, *Drusus*, *Renchlin*, *Pic* de la  
*Mirandole*, *Mafius*, & d'autres ont em-  
 brassé ce Système avant lui. Cela n'empê-  
 cha pas, qu'il ne craignit de mettre ce Li-  
 vre au jour. Il envoya son Manuscrit à  
*Thomas Erpenius* Professeur ès Langues  
 Orientales à Leyden, & le pria de lui dire  
 s'il le jugeoit digne de la lumière, ou s'il  
 croioit qu'il le falut condamner à des té-  
 nèbres éternelles. *Erpenius* répondit à  
*Louis Cappel*, qu'il étoit bien éloigné de  
 croire qu'il falut supprimer un Ouvrage  
 aussi solide & aussi lavant que celui-ci ;  
 qu'au contraire, il ne pourroit s'empê-  
 cher de le faire imprimer le plutôt qu'il  
 lui seroit possible. Il exécuta en effet  
 son dessein peu de tems avant sa mort :  
 & le publia sous son nom, déclarant que  
 l'Auteur avoit des raisons graves de res-  
 ter caché ; mais qu'il prenoit cet Ou-  
 vrage sous sa protection, soit par rapport

à son Auteur avec qui il avoit contracté  
 des liaisons d'une étroite amitié, soit à  
 cause de la bonté intrinsèque. *Erpenius*  
 se prêta d'autant plus volontiers à ce tra-  
 vail, qu'il étoit du même sentiment que  
*Cappel*, & qu'il avoit déjà défendu pu-  
 bliquement cette Opinion, seize ans au-  
 paravant, dans une grande Assemblée  
 de Savans & d'étudiants.

*Thomas Erpenius* n'ayant pas eu le tems  
 de se charger de la correction des épreu-  
 ves de cette Edition, y remarqua un  
 grand nombre de fautes, dont il a don-  
 né la liste à la fin du Volume, dans un  
*Errata*, sur lequel il faudra que chacun  
 corrige son Exemplaire, afin de préve-  
 nir les obstacles qu'il rencontreroit dans  
 son chemin, s'il entreprenoit la Lecture  
 de ce Volume sans cette précaution.

Vint-quatre ans après la publication  
 de cet Ouvrage, *Jean Buxtorf* le Fils,  
 Professeur en Langue Hébraïque dans  
 l'Université de Bâle, s'éleva publique-  
 ment contre l'opinion de *Louis Cappel* :  
 & lui opposa un Traité intitulé : „*Trac-  
 „tus de Pundlorum vocalium & Accen-  
 „tuum in Libris Veteris Testamenti He-  
 „braicis origine, antiquitate & authori-  
 „tate. Basileae, 1648. in 8vo.*„ *Cappel*  
 ne se rendit pas aux raisons de son Ad-  
 versaire, il mit la main à la plume pour  
 les refuter ; mais quoiqu'il vécut encore  
 environ dix ans après la publication du  
 Livre de *Buxtorf*, il ne fit rien imprimer  
 pour sa Défense.

Ce n'est que dix ou onze ans après sa  
 mort, que *Louis Cappel* son Fils, fit réim-



## E R R O R.

De *Erroribus & moribus Christianorum. Et à la fin: Impreſſus in ceſarea ciuitate lubiciſi. Anno eiudem. M.cccc.lxxviij. (1488.) in 4to. Très-rare. (64)*

FRAN-

réimprimer nôtre *Arcanum punctationis revelatum*, avec la déſenſe de ſon Pere, qu'il avoit conſervée juſques-là en manuſcrit, comme on le verra par le Titre ſuivant: „*Ludovici Cappelli, Sacrae Theologiae olim in Academia Salmurienſi Profeſſoris, Commentarii & Notae Criticae in Vetus Testamentum. Acceſſere Jacobo Cappelli Ludovici Fratris in Academia Sedanenſi S. Theologiae olim Profeſſoris Obſervationes in eosdem Libros. Item Ludovici Cappelli Arcanum Punctationis auctius & emendatius, cuiusque Vindictiae baſſenus ineditae. Editionem procuravit Ludovicus Cappellus Ludovici Filius, Hebraicae Linguae in Academia Salmurienſi nuper Profeſſor. Amſtelodami, apud Wolfgang, Janſonio-Waerbergius, Boom, Someren & Goethals, 1689. in Fol. Feuilles 253.*

Ou a donné deux Extraits de ce Recueil, dans les *Acta Eruditorum Latina*, 1689. p. 410. & 489. ſeqq. Ajoutez-y, l'Histoire Critique du Vieux Teſtament par *Richard Simon*, à Rotterdam, 1685. in 4to. p. 477. *Thomae Pope Blount* Cenſura celebriorum Auctorum, Lond. 1691. in Fol. p. 682. *Pauli Colomesii* Opera, Hamburgi, 1709. in 4to. p. 223. *Unſchuldige Nachrichten*, 1722. p. 745. *Memoires de Nicéron*, T. XXII. p. 392. *Gottlieb Stulles* Anmerkungen über D. (Tom. VIII.)

*Heumanns* Conſpectum Reipublicae Litterariae, Jena, 1738. in 8vo. p. 26. & 359.

(64) Jo. Henr. a Seelen *Seleſta Litteraria*, Lubecae, 1726. in 8vo. p. 609. *Theophili Sinceri* Neue Nachrichten von alten Büchern, Vol. I. Franckf. 1748. in 4to. p. 299.

*Jo. Henr. a Seelen* parle amplement de cet Ouvrage l. c. & y aſſure, qu'il eſt très-rare, & qu'il eſt à craindre, qu'il ne ſoit bientôt mis au nombre des Livres perdus. Il en tire pluſieurs témoignages de la vérité, qui témoignent en même tems de la ſincere pitié de leur Auteur. *Mr. Bunemann* en conſerve un Exemplaire, ſur lequel j'ai copié le Titre que l'on voit à la tête de cet article. Quoique l'Auteur n'y ſoit pas nommé, on ne peut pas dire qu'il ait fui la lumière: ou que la crainte l'ait empêché de paroître à la tête de ſon Ouvrage; puis qu'il étoit déjà mort lorsqu'il fut mis au jour. Auſſi l'a-t-on découvert dans l'Inſcription, que l'on voit à la tête du Volume. La voici: „*Tractatus magiſtri Jacobi de Erſfordiae ſacrae theologiae profeſſoris cartuſienſis ibidem de erroribus & moribus Chriſtianorum autoritatus a dño Nicolao papa quinto.* „ Ajoutons-y la ſouſcription, que l'on voit à la fin de ce Traité:

Q

„Ex-

## FRANGIDELPHE ESCORCHE - MESSES.

Histoire de la Mappe-Monde Papitique, en laquelle est déclaré tout ce qui est contenu & pourtrait en la grande Table, ou Carte de la Mappe-Monde : composée par M. *Frangidelphe Escorche - Messés*.  
Impri-

„Explicit planctus enormitatum christia-  
„norum : ad plangendum & merendū  
„condolendumq; omni facinori vnde deus  
„contempnū: conscriptus per venerabi-  
„lem & egregium virum dictū *iacobū* sa-  
„cre theologie doctorem ordinis carthu-  
„sienfis, in erfordia Anno dñi. M.cccclij.„

*Matheus Flacius* a fait mention de nô-  
tre Auteur, dans son Catalogus testium  
veritatis, Basileae, 1556. in 8vo. p. 974.  
où il le nomme *Jacobus de Gruitrode*  
*Cartusienfis*, & porte, sur vntre Ouvra-  
ge, le jugement qui suit : „Scriptit . . .  
„librum iam impressum De erroribus mo-  
„dernorum Christianorum, in quo non  
„tantum uicia reprehendit tum laicorum,  
„tum & aliorum : sed etiam idololatriam,  
„ut peregrinationes, concursus ad sta-  
„tuas, conficta auaricie causā miracula.  
„Additq; ob eiusmodi manifestas unita-  
„tes & impietates derideri ab infidelibus  
„nostram religionem, ac a Iudæis multos  
„nostros etiam in fide languescere : quod  
„Christianis, & praesertim imperitiori-  
„bus proponant illas manifestarias falsita-  
„tes, erroresq; quibus a sacerdotibus  
„quaesitus gratia ludificantur, indeq; eos  
„& reliquæ nostrae religionis uanitatē  
„probare conari. In eo libro & illud  
„praeclare de gratuita iustificacione scri-  
„bit inquires, homines quidem accipere  
„ac diligere alios propter ipsā eorum

„operā sibi grata aut utilia : Deum uerō  
„opera accipere propter hominem. Quare  
„prius debere hominem esse Deo recon-  
„ciliatum, postea speret opera sua ipsi  
„placitura esse. „

Pour donner une idée de la maniere  
de penser de nôtre Auteur, je copierai  
ici quelques lignes du feuillet penultié-  
me du Traité que j'ai indiqué à la tête  
de cet article : „Inde ē quod monasteria  
„ad laudē dei instituta : & pauperū susten-  
„tationem sūt lironū crubernia : & hi-  
„strionū refugia cū of vituperatione. Et  
„qd' peius ē tales mali religiosi : suos  
„spurijs dicāt patrimonio xpi : maritātes  
„filias suas ditijs quo possēt : & exaltāt  
„suos fratres : aut nepotes : osanguineos :  
„& ceteros amicos suos. & cetera plura  
„abhoibilia : de q̄ibz episcopi parū cu-  
„rāt. Et si aliq; curare uellet, repellit  
„ab eis qñ dicit medicæ cura teipsum. Et  
„vulpes lupo adulat' manētes abo fures  
„& lirones : nō crenti lacte & lina ouīū :  
„si & pelles & carnes earū tollāt : de  
„q̄ibz exorbitātis surgit depauperatio ec-  
„clesiarū : remissio obseruantiarū & re-  
„gularū : & iplicatio nimia i secularibz  
„negotijs diuertētibz eos ab of deuotionē  
„Merito lamētandū ē de tāta malicia &  
„religiosoꝝ uanitate. „

On a mis, à la tête de cet Ouvrage, un  
petit Traité, à la fin duquel on voit  
l'in-

Imprimée en la ville de Luce Nouvelle, par *Brisaud Chasse-diables*. M.D.LXVII. (1567.) in 4to. Pagg. 190. Sans la Préface & l'Origine de la Mappe-Monde. *Fort-rare*. (65)

CLAU-

l'inscription suivante. „Eiusdem tractatus de difficultate saluando. „ *Et à la fin*: „Impressus in celsa civitate „Iubicensi. Anno dñi. M.cccc.lxxxviii. „ante festum natiuitatis christi. „

Nôtre Auteur a écrit cette pièce en 1453. comme on le voit p. 4. où il dit: „Opinabile: immo probabile ē: quod nostra „etas a tempore ascensionis christi: imperfectiores christianos licet forte numero plures colligit: quam vnquam collegit in mille quadringentis & quingenta tribus annis sicut hodie scribit. „Est enī nostrum tempus muliebri: delicatū: voluptuosū tyrannū publicis „persecutionibus plenum ac hereticis. „Icoq; cernimus homines insudare auaricie: gule ventris: impudicie: bellis: rapinis: iniusticie: negociacionibus: pompis vestimentorū: vt cupiditatibus suis satisfacere valeāt . . . Similiter „& clericalis dignitas vilipendit: & contempnunt claves ecclesie: in illo vnico lumine quo gaudere debent & protegi sic destituta: & forte non sine iusto dei iudicio: iusti in purgationē: negligentibus in penā: ad vite sue emendationē: cū plerūq; cernimus exorbitare a „regula clericali: vt scdm prophetā: sicut populus sic & sacerdotes. „

Mr. *Fabricius* dit avec raison, dans son *Historia Bibliothecae Fabricianae*, P. V. Wolfenbuttelii, 1712. in 4to. p.

„280. que ces deux Traités méritoient d'être réimprimés.

Il y a apparence que *Flacius* s'est trompé, en attribuant ces Traités à *Jacobus de Gruyterode*. *Jean Tritheim*, qui a donné la liste des Ecrits de *Jacob de Gruyterode*, dans son Livre de *Scriptoribus Ecclesiasticis*, Coloniae, 1546. in 4to. p. 340. n'y dit pas un mot de ces Traités. Mr. *Du Pin* les attribue avec plus de raison à *Jacques De Junterbuck*, dans sa Nouvelle Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XII. à Paris, 1702. in 4to. p. 99. Mr. *Fabricius* est du même sentiment, dans sa *Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis*, L. IX. Hamburgi, 1735. in 8vo. p. 18.

(65) Catal. Bibliothecarum D. I. & D. Cantois filii, Hagae-Com. 1725. in 8vo. P. II. p. 8. Bibliotheca Universalis contracta. Hagae-Com. ap. Jo. Swart, 1728. in 8vo. p. 76. Catal. Librorum Per. Goffe & Jo. Neaulme, ibid. 1729. in 8vo. P. II. p. 1. Catal. Bibliothecarum Guil. van Heukelom, & Jac. Akersloot, ibid. 1730. in 8vo. P. II. p. 27. 18. Catal. Bibliothecae Magni Crusii, Hamburgi, 1751. in 8vo. p. 66. Catalogus Bibliothecae numerosissimae (Jacobi à Perard,) cum Praefat. Jo. Carol. Oelrichs, Sedini, 1756. in 8vo. P. 43.

Q 2

La

## CLAUDIUS ESPENCAEUS

Clariff. V. *Claudii Espencae* Doctōris Theologi Parisiensis, Opera omnia quae superstes adhuc edidit. Quibus accesserunt Posthuma à Gil-

La plupart des Catalogues que je viens de citer, portent l'année 1566. mais mon Exemplaire est daté de l'année 1567. Et comme je n'y trouve aucune trace d'une nouvelle Edition, j'estime que l'on a mis, par provision, ces deux dates sur différens Titres de cette Satire, & qu'il n'y en a qu'une seule Edition, partagée en deux. On en cite une Edition in Fol. sans date, dans le Catal. *Librorum Jani Albini*, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 39. en ces termes: „Mappe monde Nouvelle Papiſti- que, toute figurée; avec la Deſcription „d'icelle. *Lib. rarus.* On en indique une Edition de 1567. in 8vo. dans le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, Theologie, T. III. p. 80. N. 733. Mais comme je poſſede l'Exemplaire de cette année là qui est in 4to. j'estime qu'il y a une faute d'impreſſion dans cet endroit, où l'on attribue cet Ouvrage à *Theodore De Beze*.

J'avoué que *Mr. De Beze* avoit des talens pour la Satire, comme il le prouva par ſon *Epistola reſponſiva ad commiſſionem ſibi datam a D. Petro Lyſeto*, qu'il publia en 1568. ſous le nom de *Benedictus Paſſavantius*, in 12mo. Mais je ne ſaurois acorder la date de la conſervation de *Mr. De Beze*, avec celle que nôtre Auteur a marquée au commencement de cette Satire. Voici comment il commence ſa Préface: „L'Auteur de ceſt

„ouvrage, depuis qu'il a pleu au Seigneur Dieu lui donner connoiſſance de „ſon ſainct Euangile (*qui fut l'an 1541.*) „ayât touſiours veu & conſideré que le „Pape avoit corrompu & deſguisé toutes „les choſes divines & ſpirituellenes, & qu'il „les avoit du tout deſtournées de ceſte „vraye pureté & ſincerité, qui eſt cō- „ſtenuée en l'Eſcriture ſaincte, & de „l'Egliſe primitive, & inſtitution des Apo- „ſtles: & que là il ſ'eſtoit forgé & baſti „vne nouvelle Monarchie toute charnelle, „& pleine de richelſes, plaiſirs, delices, „& pompes, avec un grand luſtre & „magnificence: & deſirant de faire voir „telles choſes au monde, & comme tou- „cher au doigt, pour le bien & profit „de l'Egliſe, & de tous fideles, il a redi- „gé cette Monarchie en vne grande Ta- „ble qui ſe nommera *La nouvelle Mappe- „monde Papiſtique*: afin que le monde „voye à l'œil ce qui a eſté ia de long „temps eſcrit du Pape: „

*Mr. De Beze* ne pouvoit pas ſ'exprimer de cette maniere, lui qui étoit né le 24. Juin 1519. qui avoit reçu de *Melchior Volmar* les principes de la verité & de la pieté, qu'il a enſuite enſeigné & défendu avec beaucoup de force & de ſolidité. Il entra chez *Melchior Volmar* dès l'âge de cinq ans, il ne profita de ſes Leçons que l'eſpace de ſept ans, & le quitta âgé de douze ans: c'eſt-à-dire en

1531.

Gilberto Genebrardo Doctore Theologo Par. & Hebraicarum diuinarumque litterarum Professore Regio, in lucem edita. Omnium scriptorum Elenchus, initio proponitur. Lutetiae Parisiorum, Sumptibus Claudii

1531. & conséquemment il avoit reçu la doctrine de l'Evangile plus de dix ans avant l'Auteur de la *Mappe-monde Papiastique*.

Pour donner une idée de cet Ouvrage, je n'aurai qu'à suivre cet Auteur, qui dit, dans l'Origine de la *Mappe-monde* feuillet \* iiii. recto: „Le Pape a diuisé „son monde Papiastique en dixneuf Prouinces: la premiere est celle qu'on appelle en Italie *Scholia*, la seconde est „*Pinzocarie*, la troisieme est des *Moi- „nesses* ou *Nounains*, la quatrieme le „*Service des Saints*, la cinquieme est „la *Fabrique des lieux deuots*, la sixieme „*des Pelerinages*, la septieme les *Hermi- „tages*, la huitieme les *Laics*, la neu- „sieme *Oraison*, la dixieme *Adamone*, „l'onzieme le *Clergé*, la douzieme les „*Meines*, la 13. les *Compagnies*, la 14. „est la *Fratica*, qu'ils appellent en Italie: „la 15. le *Jeusne*, la 16. les *Cheualiers* „ou *Soldats sacrez*, la 17. *Penitence*, la „18. la *Messe*, la derniere la *Sacramen- „tairie*. „

Les pensées & les expressions de nôtre Auteur ne sont pas des plus douces, ni des plus fines. Elles sont conformes au siècle qui les a produites. J'en donnerai un échantillon, tiré de la p. 5. où il est dit: „Ceste prouince Monacale, & des „Ciers, & la cité des Jeliuistes & Sorbonistes, & autres Prouinces sont fort ri-

„ches de Pourceaux, asnes, bœufs, che- „vaux, buffes, mulets & mules. Et puis „il y a grande abondance de brebis & „moutons: & au milieu il y a plusieurs „beaux mastis, & quelques autres ani- „maux qui brayent comme des asnes, ou „comme des loups qui hurlent. Il y a „autant beaucoup d'autres animaux, „qui vivent de proie & de rapine, & „sont comme ours, lions, loups, tygres, „griffons, basiliques, sangliers, leo- „pards, pantheres, crocodiles, & harpies „rauissantes & cruelles, pleines de frau- „des & meschancetez . . . Il y a da- „vantage en toutes ces Prouinces sus di- „tes des sing-sues en grande quantité, „lesquelles on applique aux malades, & „leur succent très-bien le sang . . . „Tels animaux ont de grasses testes com- „me des asnes, & plusieurs d'entr'eux „ont des grilles comme des faucons, ou „des aigles, & des ventres monstrueux, „avec des muscles les plus phantastiques „du monde . . . Outre plus ces grans „ventres sont comme des monstres avec „certains cols de buffes, moustaches „d'escreuilles, ongles aigus, avec groins „& pieds comme de pourceau, avec au- „tres formes d'elephans, de bœufs, & „d'asnes, & cheuaux. Tous ces ani- „maux-ci sont pareilleux & gras, oisifs & „lâches: la gueule leur sert fort bien: „& poient à merueilles, & feroient bons „pour fournir tous les bouchers d'une

*Claudii Morelli*, via Jacobaea, ad insigne Fontis. M. DC. XIX. (1619.)  
Cum Privilegio Regis. in Fol. Pagg. 1231. Sans les pièces liminaires  
& la Table. *Fort-rare.* (66)

PHI-

„douzaine de mondes, s'il y en auoit  
„autant. La province des Moines &  
„de Pinzocarie font fort riches de vaches,  
„truyes, asnes, iumens, de mules &  
„de mules: & multiplient & engendrent  
„à force. „

(66) *Catalogus Bibliothecae Jo.  
Diecmanni*, Bremae, 1721. in 8vo. p. 21.  
*Jo. Christoph. Mylii Memorabilia Biblio-*  
*thecae Academicae Jenensis*, Jenae, 1746.  
in 8vo. p. 423. *Jo. Vogt Catal. Libro-*  
*rum rariorum*, Hamb. 1747. in 8vo.  
p. 266. *Theophili Sinceri Neue Nach-*  
*richten von raren Büchern*, Vol. I.  
Frankf. 1748. in 4to. p. 120. *Jo. Geo-*  
*rgii Schelhornii Epistola II. de consilio*  
*de emendanda Ecclesia*, Tiguri, 1748.  
in 4to. p. 23. *Bibliotheca Danielis Sal-*  
*thenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo.  
p. 263.

Depuis le mois de Mai 1721. où j'ai  
vu vendre l'Exemplaire de Mr. *Diecmann*  
à Breme, pour 4½ d'écu, je n'avois pas  
pu retrouver cet Ouvrage, qui m'avoit  
frapé dans ce tems-là, parce que c'étoit  
l'unique Livre de cette vaste Bibliothé-  
que, recommandé par ces mots: *Est liber*  
*rarissimus*. Il n'y a que quelques jours  
que je le rencontrais, par hazard, dans la  
Bibliothèque nombreuse & choisie de Mr.  
le Conseiller privé *Von der Lübe*; je for-  
mai sur le champ le désir d'en faire un

article, pour exciter l'attention des cu-  
rieux, & les porter à la recherche de ce  
gros Ouvrage, qui mérite d'occuper sa  
place dans une bonne Bibliothèque.

*Gilbert Genebrard* a mis, à la tête de  
ce Livre, l'Eloge de *Claude d'Espence*, qu'il  
avoit déjà publié dans sa *Cronique*. Il y  
a ajouté l'Eloge, que l'on voit dans *Scae-*  
*volae Sammartani Elogia Gallorum* Sec.  
XVI. Henaci, 1722. in 8vo. p. 94. &  
l'Epitaphe de notre Auteur, que je co-  
pierai ici: „*Epitaphium Cl. Espencei Doct.*  
„*Par. insculptum in marmore juxta ejus-*  
„*dem Effigiem orantis in Aede SS. Cos-*  
„*mae & Damiani. Nobilissimo, piissi-*  
„*mo, omnique disciplinarum genere cu-*  
„*mulatissimo, D. Claudio Espenceo,*  
„*Theologorum huius seculi facile prin-*  
„*cipi, paterno quidem genere ex Cla-*  
„*rissima Espenceacorum, materno illustri*  
„*Vrsinorum familia orto, divini verbi*  
„*praeconi celeberrimo, pauperum Patri*  
„*benignissimo: qui cum per XLVI. an-*  
„*nos continuos in hac prima omnium*  
„*Academia literis humanioribus, philoso-*  
„*phiae & divinis operam cum omnium*  
„*incredibili admiratione nauasset, à Rege*  
„*Christianissimo Francisco I. Melodunum,*  
„*ab Henrico II. Bononiam, Francisco II.*  
„*Aureliam, à Carolo IX. Possiacum Re-*  
„*ligionis componendae ordinandaeque*  
„*nomine, inter primos huius augustissi-*  
„*mi regni procures, partim legatus, par-*  
„*tim orator de re Christiana sanctissime*  
„*doctissi-*

## PHILIPPE DE L'ESPINOY.

Recherche d'Antiquitez & Noblesse de Flandres. Contenant l'Histoire Genealogique des Comtes de Flandres, avec vne description curieuse du dit pays. La Suite des Gouverneurs de Flandres, des Grands-Baillys, Maistres des caues, & autres Officiers principaux des villes.

„clodissimèque disceptasset, per multos  
„in sacrosanctam Scripturam Commenta-  
„rios edidisset; tandem grauissimo cal-  
„culi morbo diu multumque vexatus, cum  
„omnium principum, senatorum, nobi-  
„lium, plebeiorumque luctu ac desiderio,  
„obit anno aetat. LX. die V. Octobris,  
„M. CCCC. LXXI. „

„Guido Gassarus Flaminus, prior san-  
„ctæ Fidis apud Columerios, eiusdem  
„amanuens & per annos XVII. negotio-  
„rum gestor deuotissimus, hanc Effigi-  
„em pie Domini Charissimi & Benignis-  
„simi memorie erigebat & mœrens po-  
„nebat, anno M. CCCC. LXXII. die  
„ultima Januarii. „

Les deux Commentaires de *Claude D'Espence* sur les Epîtres de *S. Paul à Timothée*, son Commentaire sur l'Epître à *Tite* & son Traité de *Continentia*, occupent 912. pages. Je ne m'arrêterai pas à faire le détail des autres pièces qui les suivent, parce que *Mr. Du Pin* a déjà donné la liste des Ecrits de *Claude D'Espence* & de leurs parties, dans sa Bibliothèque Ecclesiastique, T. XVI. à Amsterdam, 1710. In 4to. p. 105. & que le *P. Nicéron* en a fait autant, dans ses Mémoires T. XIII. p. 199. quoi qu'il n'observe pas l'ordre que *Genebrard* a suivi dans ce Recueil;

mais qu'il ait principalement égard au tems où ces pièces ont été mises en lumière.

L'Édition originale des Commentaires sur les Epîtres à *Timothée*, est cotée dans le Catalogue des Livres imprimé de la Bibliothèque du Roi de France, Theologie, T. I. p. 143. N. 1996. „*Claudii*  
„*Esperenciæ* Commentarii & digressiones  
„in priorem & posteriorem D. Pauli ad  
„*Timotheum* Epistolam; accessit, ejus-  
„dem consilium de clauilestinis matrimo-  
„niis, Lutetiae, Mich. Vascosan, & Nic.  
„Chesneau 1561. & 1564. in Fol. 2. Tom.,

Ce Commentaire n'a pas été mis à l'Index, cependant notre Auteur y parle souvent d'une manière si forte & si naïve, qu'il méritoit aussi bien d'être repris par les Inquisiteurs, que le Commentaire sur l'Epître à *Tite*. Voici comment il manifeste les mouvemens d'un zèle épuré, dans le Chap. II. du Livre II. de ses Digressions, p. 179. après avoir rapporté les décrets du Concile de Trente: „Haec  
„Tridentini. Sed quid horum, quæso,  
„seruatur? Quotusquisque praelatorum  
„maiorum minorumve populorum suum  
„docere videtur? an illi ipsi decreti hu-  
„jus auctores vnquam docuerunt? quo-  
„rum exemplo alii ad docendum, alique  
„mu-

villes. Vn Recueil des Nobles & riches Chastellenies, Baronnies, & infinité de belles Seigneuries de ressort & district du dit pays, avec vne deduction genealogique de ceux qui les ont possédé. La Police qui y a esté obseruée en la conduitte & gouuernement de l'État, & villes, avec vn abregé particulier de ceux qui ont esté commis aux Magistrats de la tres-noble ville de Gand depuis trois siecles en ça, avec vne

„munera sua faciendi excitarentur? Certè  
„ex nostratibus Episcopis, qui Tridenti  
„& Bononiae pars aliquota fuerunt, nemo  
„per se (quod quidem audiverim) do-  
„cet. Ludimus ne in re adeò seria? an  
„potius hac decretorum specie, refor-  
„mationem poscentibus illudimus? Quid  
„emendationis sperari potest à nobis, no-  
„stra tam recens edita non observantibus?  
„Et p. 180. Sunt qui altum dormiunt,  
„amant somnia, saturitatem nesciunt, im-  
„pudentes, ignorantes, avari: tales de-  
„nique quos Sanctus . . . . *Augustinus* . . .  
„non vereatur canes magis impudicos &  
„ingluviosos, quam Episcopos vocare.”

Le Commentaire sur l'Épître à *Tite* paroît n'avoir été écrit, que pour relever les abus de la Cour de Rome. Aussi a-t-il été sètri dans l'Index Librorum expurgatorum *Gaspari Quirega*, Salmuri, 1601. in 4to. p. 60. dans l'Index Librorum expurgatorum *Bernardi De Sandoval*, Madrid, 1612. in Fol. p. 133. & dans l'Index Librorum expurgandorum *Antonii a Soto Maior*, Madrid, 1640. in Fol. p. 232. où l'on a fait un *qui pro quo*, en ces termes: „Eiusdem Commentaria „in epistolam ad *Titum* Parisiis apud *Michelem Sannium* anno 1567. (quæ editio in num. quidam paginarum discre-

„pat ab alia etiam Parisiensi, paulò an-  
„quiore, anno 1568. apud *Nicolaum „Chesneau.*) ”

Je ne connois point d'Edition plus ancienne de ce Commentaire, que celle qui est cotée dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. I. p. 144. N. 2001. „*Claudii Espencari*, commenta-  
„rius in Epistolam D. Pauli ad *Titum*,  
„cum aliquot digressionibus, seu toridem  
„locis communibus, ex parte ad hodiernas  
„in religione controversias pertinentibus. Parisiis, Nic. Chesneau, 1567.  
„in 8vo.” Le P. *Nicéron* n'a pas connu cette Edition, il a mis à sa place une Edition de Paris, 1568. in 8vo. dans ses Mémoires, T. XIII. p. 202.

*Gilbert Genebrard* ne s'est pas mis en peine de ce qui est corrigé dans l'*Index*: il a suivi fidèlement l'Original, dans notre Recueil: & y a conservé les passages les plus forts, dans toute leur étendue. Qu'on lise p. 478. & suiv. toute la Digression II. intitulée *Turpilucii*: & l'on sera convaincu de cette vérité. Aussi Mr. *Soborn* a-t-il copié une bonne partie de cette Digression, dans son Epistola II. de Consilio de emendanda Ecclesia jussu Pauli III. con-



une briefue description de leurs familles, & rapport succinct de ce qui s'est passé de memorable en aucunes années. Justifiée par bonnes preuves tirées des chartes & tiltres conferuez aux Archiues des Comtes de Flandres, des Abbayes, Chapitres, & anciens registres de diverses

conscripto, Tiguri, 1748. in 4to. p. 24. & suiv. Il en a retranché une partie des vers de *Mantuanus*, que notre Auteur a recueillis avec beaucoup de soin dans cet endroit, pour donner plus de poids à sa censure.

*Daniel Francus* avoit déjà copié une partie de ces Vers, dans sa *Disquisitio de Papillarum Indicibus Librorum prohibitorum & expurgandorum*, Lipsiae, 1684. in 4to. p. 171.

*Jo. Christoph. Dornius* joint ensemble ces deux Commentaires de notre Auteur, dans sa *Bibliotheca Theologica Critica*, T. I. Francof. 1711. in 8vo. p. 411. & dit, qu'ils sont *rare*s. Il a raison, toutes les Editions séparées des Ecrits de *Cl. D'Espence* sont *fort-rare*s : parce qu'elles ont été négligées, depuis que *Genebrard* a rassemblé les Ecrits, dans le Recueil dont il est ici question.

Le *P. Simon* parle des Commentaires de *Claude D'Espence*, avec sa liberté accoutumée, dans son *Histoire Critique des Commentateurs du Nouveau Testament*, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 591. & suiv. Il remarque p. 593. que ce Docteur n'a rien oublié, dans son Commentaire sur l'Épître à *Tite*, pour décrier Rome : & qu'il témoigne p. 91. qu'ayant pris la liberté de représenter à *Paul IV.* tous les

(Tom. VIII.)

abus qui étoient dans la Discipline de l'Eglise, ce Pape voulut le retenir auprès de lui, & le faire Cardinal.

On trouvera ce passage dans les Oeuvres de *Cl. D'Espence*, p. 483. où il conclut, après avoir recueilli tout ce que l'on pouvoit dire de plus fort contre les déréglemens de la Cour de Rome : „*Paus IV. cum horum partim atq; privatim monerem, adeo non est offensus, ut ferid cogitavit de me Romae rinendo, non sine honore quem in Sedes largiri soler maximum. Laus & gratia Deo ac Domino nostro Jesu Christo, qui quem ei mei promouendi animum delectar vel permisit, nox abstulit, ne fortassis ampularem in magnis & mirabilibus super me.* „

Notre Auteur raconte la même chose, dans la Dédicace qu'il a mise à la tête de son Sermon de officio Pastoris, datée de Paris, à la Noël 1561. p. 915. de notre Recueil, où il s'annonce de la manière suivante : „*Nec ita nuper Paulus III. Pont. Max. paratum me de ea, quae in me est, ut erat, fide, rationem reddere, de rebus longè aliis audire mihit. Et quidem cum de me in consacerdotum suorum collegium cooprandose cogitare se id diceret: nihil hic fingere, quis enim fingendi usus? Quo auctorem meo genio, vel quàm bene malève* „*mihit*

R

uerfes villes & Communautez. Enrichie de plusieurs figures, & diuifce en deux liures. Par *Philippe De l'Espinoz* Efcluiet, Viscomte de Therouanne, Seigneur de la Chappelle &c. A Douay, de l'imprimerie de la veſue *Marc Wyon*, à l'enſeigne du Phœnix. M.DC.XXXI.

Auec

„mihî propitio, equidem neſcio: illud  
„ſcio, & perſanctè iuro, quoties mihî in  
„mentem venit breuius illius ſumî, & ru-  
„mſculi de *Galero* gratuito, hoc eſt, de  
„honeſtamento, cuius quidam eius can-  
„didati, & tanti empturientes, repulſam  
„paſſi ſunt, immortali Deo immortales  
„me gratis toties agere, quòd mihî tan-  
„tum, non dicam boni, ſed mali, vt per-  
„uellet *Paulus*, non permiſit *Chriſtus*.

*Quid facerem Romæ? mentiri neſcio.*

*Anton a foto Maior* a placé un ſecond Livre de nôtre Auteur, dans ſon Index Librorum prohibitorum & expurgandorum, l. c. dont la première Edition eſt cotée dans le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, Theologie, T. II. p. 273. N. 4647. „*Cl. Eſpenſæi* de continentia colleſtaneorum Libri ſex; quorum primus de conjugio, continentia „& cohibitu ſacrorum Eccleſiæ Miniſtrorum; ſecundus, de digamiae nomine, „uarietate, irregularitate, diſpenſatione; „tertius, de ſtatu viduitatis; quartus, de „voto continentiae & pudicitiae, virginizatis præſertim cuſtodia; quintus, de „voti redemptione, ſive diſpenſatione; „ſextus, de continentia conjugali ex mutuo conſenſu: quibus adjecta eſt appendix ad totum opus; denique de ſuſpecto „contubernio. Paris, *Jac. Dupuyr.* 1565. „in 4to. „

*Mr. Schelhorn* a copié l. c. p. 34. un paſſage remarquable de cet Ouvrage, tiré du L. III. p. 733. *Mr. Du Piu* en a donné un Extrait dans ſa Bibliothèque des Auteurs Eccleſiaſtiques, T. XVI. p. 107. Il remarque p. 109. que les Livres de *Claude D'Eſpenſe* écrits en François, quoique imprimez avant que *Genebrard* eut mis au jour le Recueil dont il eſt ici queſtion, n'y ont point été inſértez. Il en donne enſuite le Catalogue. Le *P. Nicéron* l'a imité dans ſes Mémoires T. XIII. p. 194. & ſuiv. Ces Livres François n'ayant pas été réimprimez, ne ſe trouvent qu'avec beaucoup de difficulté, dans ces païs ici: & ſont généralement plus rares que les Latins, que *Genebrard* a garantis de la deſtruction, en les réuniffant dans un même Volume.

La Sorbonne a cenſuré deux Ouvrages François de *Claude D'Eſpenſe*, comme *Charles Du Pleſſis D'Argentré* nous l'apprend, dans la Collectio Iudiciorum de novis erroribus, T. II. P. I. Paris 1728. in Fol. p. 220. en ces mots: „Anno 1553. „die 31. Auguſti . . . examinati ſunt „duo libelli, quorum unius inſcriptio eſt: „*Paraphraſe ou Meditation ſur l'Oraiſon „Dominicale.* Alter ve.o: *Conſolation en „adverſité:* impreſſi ſub nomine Magiſtri „noſtri *Claudii Eſpenſæ:* quiquidem duo „Libelli continent aliquas Propositiones „obſcu.

Avec Privilège du Roy. Et à la fin: A Douay, de l'imprimerie, de la vefue *Marc W'yon*, à l'enfeigne du Phœnix. M. DC. XXXI. in Fol. Pagg. 1009. Sans les pièces liminaires. Avec Figg. *Rare.* (67)

ETY-

„obscuras, ambiguas, erroneas, captio-  
„fas, de haeresi suspectas, ideo suppri-  
„mendî.“ On a confirmé cette Censure  
le 6. Septembre 1553. selon le même  
Auteur, l. c.

*Antoine Du Verdier* nous apprend,  
dans sa Bibliothèque, p. 170. que la dite  
*Paraphrase ou Meditation sur l'Oraison  
Dominicale*, a vu le jour à Lyon, chez  
*Jean De Tournes*, 1550. in 16°. mais  
je ne trouve nulle part la *Consolation en  
adversité* de notre Auteur. Ceux qui  
ont donné la liste de ses Ecrits, n'en fa-  
voient pas plus que moi sur cet article.

Mr. De *Launoy* a parlé amplement de  
*Claude D'Espence*, dans son *Historia Re-  
gii Navarrae Gymnasii Parisiensis*, insé-  
rée dans les Oeuvres de *Launojus*, T. IV.  
P. I. Coloniae Allobrogum, 1732. in  
Fol. p. 625. mais le P. *Nicéron* dit, l. c.  
p. 184. Note a. qu'il y a tant de fautes  
dans cet article, qu'il est inutile de les  
relevier. Après la Bibliothèque des Au-  
teurs Ecclesiastiques de Mr. *Du Pin*, &  
les Memoires de *Nicéron* li. cc. on pourra  
consulter la Bibliothèque du Sr. *De la  
Croix - Du Maine* p. 55. 56. la Bibliothe-  
que d'*Ant. Du Verdier*, p. 170. les Elo-  
ges des Savans de Mr. *Teiffier*, T. I. à  
Utrecht, 1696. in 12mo. p. 359. 360.  
& la Bibliotheca nobilium Theologorum  
*Reinh. Henr. Rollii*, Rostochii, 1709.  
in 8vo. p. 350.

(67) *Joannis Francisci Foppens* Bi-  
bliotheca Belgica, T. II. Bruxellis, 1739.  
in 4to. p. 1031. Bibliothèque ancienne  
& nouvelle, à la Haye 1740. in 8vo.  
P. I. p. 129. Bibliotheca Universalis,  
Hague-Com. ap. P. Goffe, 1742. in 8vo.  
p. 368. où ce Livre s'est vendu 12. flor.  
10. sous.

Quoique ce Livre soit *rare*, même dans  
le país de sa naissance, il ne laisse pas de  
se trouver dans notre Bibliothèque Royale.  
*Philippe de L'Espinois* l'a dédié à l'Infante  
d'Espagne *Isabella-Clara-Eugenia*, & a  
daté sa Dédicace de Gand, le 14. d'Avril  
1631. Il y raconte, qu'il avoit employé  
la meilleure partie de sa vie & de ses biens  
au service du Roi d'Espagne *Philippe II.*  
en qualité de Capitaine d'une Compagnie  
d'Infanterie Wallonne: & que s'étant re-  
tiré du service, il avoit formé le dessein  
d'écrire l'histoire-généalogique des Com-  
tes de Flandre. Il assure, qu'il a bâti ce  
Recueil sur une naïve vérité de Titres &  
preuves, plutôt que sur l'éloquence de  
beaucoup de belles paroles recherchées.

*Jo. Franc. Foppens* le confirme l. c. où  
il dit: „Ex Adis & monumentis publicis  
„connubiorum, partitionum haeredita-  
„riarum, Testamentorum, aliisque au-  
„thenticis probationibus, ac signanter à  
„MSS. à *Marco Warnevicio* relictis, con-  
„textuit Historiam Genealogicam Comi-  
R 2 „tum

## ETYMOLOGICON.

ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΚΟΝ ΜΕΓΑ ΚΑΤΑ ΑΛΦΑ-  
ΒΗΤΟΝ ΠΑΝΤ ΩΦΕΛΙΜΟΝ. *Ei à la fin: Τὸ μέγα*  
*Ἑτυμολογικὸν ἐντυπωθὲν πέρασ ἔιληφεν ἥδη σὺν Θεῷ ἐν*  
*Ἑστιάει, ἀναλώμασι μὲν τῷ ἐγγενὲς καὶ δοκίμῳ ἀνδρὸς Κυρίου*  
*Νικολάου Βλασῦ τῷ Κρητῷ. παραινέσαι δὲ τῆς λαμπριτά-*  
*της τε καὶ σωφρονεστάτης Κυρίας Ἀννης, συγατρὸς τῷ παν-*  
*σεβεστάτῃ καὶ ἐνδοξοτάτῃ Κυρίῳ Ληκᾷ Νοταρᾷ ποτὲ μεγάλῃ*  
*Δακτὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, πόνοι δὲ καὶ δεξιότητι Ζαχα-*  
*ρίῃ Καλλιέργῃ τῷ Κρητῷ, τῶν λογίων ἀνδρῶν χάριν καὶ λό-*  
*γων Ἑλληνικῶν ἐφιεμένων. Ἐτεῖ τῷ ἀπὸ τῆς Χειρὸς γεννή-*  
*σεως χιλιοσῷ τετρακισιοσῷ ἐνενηκιοσῷ ἐνάτῳ. (1499.) Με-*  
*ταγεννητῶνος ὀγδοῇ ἰσαμένῃ. in Fol. Premiere Edition très-rare. (68)*

ΕΤΥ-

„tum Flandriae.“ Il raporte p. 1032. un passage de *Sanderus*, Flandriae illustratae T. I. p. 19. qui n'est pas tout-à-fait content de cet Ouvrage. Il y dit que notre Auteur est: „Vir patriae suae „studiosus, & de Republica non malè „meritus; si non pluculum pro sua in „omnes singulari benevolentia, & animi „candore tribuisset iis, qui cum homines „plane novi sunt, iis accenseri gaudent, „quos prisca & illibata Nobilitas aliasque „illustra Familiarum ornamenta com- „mendant.“

Le même *Anton, Sanderus* donne une liste assez-ample des Ouvrages que notre Auteur destinoit à la lumière, dans son Traité de Gandavensibus eruditione claris, Antverpiae, 1624. in 4<sup>to</sup> p. 109. *Franciscus Suerius* le suit, dans ses

Athenae Belgicae, ibid. 1628. in Fol. p. 643. *Valerius Andreas* Dessélius se contente de nommer notre Ouvrage, avec celui *De origine & principijs equitum, ex Italico Franc. Sansovini*, dans sa Bibliotheca Belgica, Lovanii, 1643. in 4<sup>to</sup>. p. 773. *Franc. Foppens* le suit l. c. & y ajoute, que notre Auteur a écrit plusieurs autres Ouvrages, qui se sont perdus avec le tems.

(68) Giornale de' Letterati d'Italia, T. II. in Venezia 1710. in 12mo. p. 476. Nouvelle Bibliotheque choisie, T. I. à Amsterdam, 1714. in 8vo. p. 220. Bibliotheca Sarraziana, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. I. p. 182. Bibliotheca anonymiana, ibid. ap. *Adr. Moetjens*, 1728. in 8vo. P. I. p. 185. *C. S. Schurzleischii* Intro-

ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΚΟΝ ΤΟ ΜΕΓΑ ἡγοῦν, ἡ μεγάλη Γραμματικὴ). Etymologicon magnum; seu magnum grammaticae penu: in quo & originum & analogiae doctrina ex veterum sententia copio-

Introductio in noticiam Scriptorum, P. III. Vitembergae, 1737. in 8vo. p. 149. 150. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. P. I. p. 55. Goetzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 261.

Mich. Maittaire a parlé de cette Edition, dans ses Annales Typograph. T. I. p. 95. où il en rapporte la souscription dans son entier. Mr. Goetze en a donné la Traduction suivante, dans ses Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 260. „Etymologicum magnum typis „expressum explicit jam cum Deo Vene- „tiis, sumptibus quidem nobilis & prae- „clari viri, Domini Nicolai Blasii Cre- „tensis, hortatu verò splendidissimae Do- „minae Annae, filiae piissimi & glorio- „sissimi Domini Lucae Notariae, quon- „dam magni Ducis Constantinopoleos. „Labore & dexteritate Zachariae Callier- „gi Cretensis, in gratiam virorum sapi- „entum & Graecis literis operam danti- „um. Anno Nativitatis Christi 1499. „Metagitionis (Julii) stantis die octavo.”

Cette Edition est incontestablement la plus belle, la plus rare, & la plus précieuse. Mr. Engel la préfère même à celle de Sylburge, l.c. où il dit: „Erfü „secundum Cl. Fabricium optima Editio

„sit Sylburgiana, tamen observandum est, „Sylburgium propria & nulla prorsus aliâ „Autoritate nixum quamplurima in ea „inmutasse, quam ob rem haec nostra „semper permagno pretio divendi solet.”

Mr. Baillet a cru, que l'Auteur de cet Ouvrage s'appelloit Nicas, comme il le témoigne dans ses Jugemens des Savans, T. II. P. III. à Amsterd. 1725. in 12mo. p. 115. 116. Sur quoi Mr. De la Moynoye a remarqué au bas de la page, 116. que personne avant Politien ne l'a cru, & qu'il n'y a guère que Gerard Jean Vossius & Isaac son fils qui aient cité le grand Etymologiste Nicas, le premier au Liv. 9. de l'Idolatrie Ch. 34. le second sur le 19. Chap. du Liv. 1. de Pomponius Mela: & le Fils s'en est dédit, au rapport de Ménage, dans son Anti-Baillet Chap. 76.

Mr. Ménage cite le passage de Politien dans son Anti-Baillet, à Amsterdam, 1725. in 12mo. p. 256. & dit, que c'est au Chap. 72. de ses Mélanges, qu'il a fait cette remarque. Il y raconte aussi la raison pour laquelle Isaac Vossius s'est dédit: c'est qu'ayant appris, que dans le Manuscrit qu'avait vu Politien, il y avait un Labarum, avec ces paroles, ΕΝ ΤΟΤΤΗ ΝΙΚΑ & que ces mots ΕΝ ΤΟΤΤΗ étant effacés, Politien avait pris le mot de ΝΙΚΑ qui restoit, pour le nom de l'Auteur du Livre.

copiosissime proponitur, historiae item & antiquitatis monumenta passim attinguntur. Superiorum editionum variorumque auctorum collatione a multis ac sœdis mendis repurgatum, perpetuis notis illustratum, tribusque utilissimis indicibus, verborum, rerum atque auctorum

Mr. De la Monnoye nomme un autre Auteur l.c. où il assure, que *Goldast* dans une Lettre à *Jungermann*, soutient, que *Miyales* est le nom propre du Grammairien, Auteur de l'Etymologicon, & que le Titre de ses 2. Exemplaires *Ἑτυμολογικὸν τῷ Μειγιάλῳ γραμματικῷ* doit être interprété l'Etymologique de *Megalius* Grammairien. Cette Lettre est à la suite de celles de *Gudius* p. 129. de la Collection de Mr. *Burmman*.

Les Journalistes de Trevoux font d'un autre sentiment, dans leurs Mémoires, 1714. p. 1133. où ils disent, que *Sylburge* ignoroit le nom de l'Auteur du gros Livre des etymologies Grecques, & qu'apparemment c'est *Suidas*, dont Mr. *Gronovius* a vu le nom à la tête d'un pareil Ouvrage. Mr. *Fabricius* rejette toutes ces opinions, dans sa *Bibliotheca Graeca*, L. V. C. XL. Vol. X. p. 18. 19. & y en ajoute une quatrième, qui n'est pas meilleure, que les précédentes: c'est que divers Auteurs ont cru que *Marcus Musurus*, étoit l'Auteur de cet Ouvrage: comme *Andr. Schottus* dans la Préface de ses *Proverbia Graeca*, *Adamus Rechenberg* dans ses Notes sur *Athenagoras* de refutatione p. 59. & *Jac. Thomafius* dans sa Dissertation de plagio §. 663. Il y ajoute même, que *Laelius Bisciola* Lib. I. horar. subscis. attribuoit nôtre Etymologicon à

*Zacharie Callierge*; mais il remarque fort à propos, que *Marcus Musurus* n'étoit que l'Editeur de cet Ouvrage: & que *Zacharias Calliergius* n'avoit fait qu'en corriger les épreuves. Il croit cependant, que l'Auteur a été Chrétien, fondé sur le témoignage de Mr. *Mauillac* Diss. Critica ad *Harpocrationem* p. 385. Edit. Leiden. mais on rend cette assertion douteuse, dans les *Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek*, Vol. IV. p. 511. où l'on suppose, que les passages qui viennent de la main d'un Chrétien, peuvent avoir été ajoutés après coup, par un Ecrivain moderne.

*Frederic Turrifan* se mêla de corriger cet Ouvrage & d'y faire des additions, qu'il eut cependant la précaution de marquer d'un astérisque, pour les distinguer du texte original; mais son Edition n'a pas eu toute l'approbation qu'il en attendoit. Elle a vu le jour à Venise en 1549. in fol. Mr. *Fabricius* en a parlé, dans sa *Bibliotheca Graeca*, Vol. X. p. 21. Mr. *Chrysander* l'a recommandée, dans son Prologus de *Singularibus Scriptorum Magni Crusii*, *Alindae*, 1751. in 8vo. p. 50. & on l'a mise au nombre des Livres rares, dans la *Bibliotheca Schwarziiana*, P. L. *Altorfii*, (1753.) in 8vo. p. 146.

rum numero paene infinitorum, nunc recens adauctum. Opera *Frederici Sylburgii*, Veteraviensis. E Typographico *Hieronymi Commelini*, anno Christi MDXCIII. (1594.) in Fol. Edition fort-rare. (69)

EVAN-

(69) Nouvelle Bibliothèque choisie, T. I. à Amsterdam, 1714. in 8vo. p. 210. Jo. Ludolph. Büinemanni Initia Reformationis Evangelicae Mindensis, Mindae, 1719. in 4to. Note 4. Jo. Alb. Fabricii Bibliothecae Graecae Vol. X. Hamburgi, 1737. in 4to. p. 22. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 268. Goetzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 261. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. IV. Halle, 1749. p. 507. Bibliothecae Schwarziannae P. I. Altorfii & Norimbergae, (1753.) in 8vo. p. 40.

Les Connoisseurs donnent ordinairement la préférence à cette troisième Edition, & l'envisagent comme la plus parfaite : & la première comme la plus rare. C'est ainsi qu'il est dit, dans le Giornale de' Letterati d'Italia, T. II. p. 476. „La „prima è la più rara : la terza è la più „perfetta.” Quelques Savans, n'approuvent pas les changemens que *Sylburgius* a fait dans cette Edition, comme Mr. Engel dans la Bibliotheca selectissima, P. I. p. 55. & Mr. *Chrystander*, dans son Prologus de Singularibus Librorum Magni *Cruſii*, Mindae, 1751. in 8vo. p. 50. Mr. *Schurſleſch* dit au contraire, dans son Introductio in notitiam Scriptorum, P. III. Vitemb. 1737. in 8vo. p. 149. 150.

„Ed. Venet. Gr. 1499. ed. rara, Commelin. 1594. Francof. ed. opt. propter „notas Sylburgii.” Mr. *Fabricius* en fait aussi beaucoup de cas, dans la Bibliotheca Graeca, Vol. X. p. 22. où il dit : „Non „dubium igitur quin adhuc longe optima „Etymologici quae exstat editio sit Sylburgiana, digna etiam ob raritatem, „quae in Graecae linguae studiosorum „usus recudatur.” Le P. *Simon* a parlé de cette Edition, dans la Nouvelle Bibliothèque choisie, T. I. p. 122. où il déclare hautement, que *Sylburge* semble n'avoir rien oublié pour rendre son Edition parfaite. On en a donné une ample description, dans les Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. IV. p. 506. où l'on assure aussi, que cette Edition est la meilleure que nous aions jusqu'ici, quoiqu'elle ne soit pas la plus nouvelle.

En effet nous en avons une Edition, imprimée à Venise, chez *Ant. Bertoli* pour *Nicol. Sarum*, 1710. in Fol. Alphab. 2. feuilles 8. dont on a donné un bon Extraît, dans les Acta Eruditorum Lips. 1713. p. 484. Cette Edition n'a pas eu l'approbation des Savans, parce que l'on y a mis pêle mêle les additions de *Turrisan* & les notes de *Sylburge*, sans les distinguer du Texte original, comme *Turrisan* l'avoit fait, par des stériskes, dans son Edition de 1549. que *Sylburge* avoit

## E V A N G E L I A.

Sacrofancta quatuor *Jesu Christi* D. N. *Evangelia* Arabice scripta, Latine reddita, Figurisque ornata. Romae, ex Typographia Medicea. 1619. *Et à la fin*: Romae in Typographia Medicea. M. D. XCI. (1591.) in Fol. Auec Figg. Pagg. 462. *Tres-rare.* (70)

Quatuor

avoit suivie, dans l'Édition cotée à la tête de cet article. Cela fait que les amateurs des Éditions originales buteront toujours à celle de 1499. & que ceux qui aiment les Éditions augmentées & corrigées, rechercheront celle de *Sylborge*. V. *Dan. Georg. Morhofii* Polyhistor Literarius, Lubecae, 1714. in 4to. T. I. L. IV. C. VII. §. 2. p. 792. & Republyk der Geleerden, Maart en April, 1714. in 8vo. p. 364.

(70) Bibliothecae Kielmans-Egginae, P. II. Hamb. 1719. in 8vo. p. 78. Bibliotheca Historico-Philologico-Theologica, Claff. IV. Bremae 1720. in 8vo. p. 712. Mémoires Littéraires de la Grande Breragne, par Michel De la Roche, T. V. à la Haye, 1721. in 12mo. p. 223. Schelhornii Amoenitates Literariae, T. II. Francof. 1725. in 8vo. p. 400. Bibliotheca Rossgardiana, Hafniae, 1726. in 8vo. p. 1. Jo. Vogt Catal. Librorum rarior. p. 170. Joh. Christian Goetzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. I. 1743. in 4to. p. 206. Catal. Bibliothecae Harleianae, Vol. III. Londini, 1744. in 8vo. p. 104. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. II. Halle, 1748. in 8vo. p. 295.

Cette belle Édition a paru sous des dars différentes. Les premiers Exemplaires destinez aux Orientaux n'ont ni Titre, ni Préface. Ils ont simplement à la fin la souscription originale, que j'ai donnée à la tête de cet article; Mr. *Baumgarten* a indiqué l. c. trois Exemplaires de cette espèce: & Mr. *Dave* en possède un quatrième, que j'ai devant moi. D'autres Exemplaires ont été ornez en 1619. du Titre que j'ai donné à la tête de cet article: & Jo. *Anton. Rodolo* y a ajouté une Dédicace au Cardinal *Madruzzi*, avec le Portrait de ce Cardinal. S'il n'y a point de faute d'impression dans le Catal. Biblioth. Harleianae l. c. on a eu recours à l'artifice d'un nouveau Titre en 1638. pour achever le débit de ce bel ouvrage.

Mais, dira quelqu'un, qu'avoit-on besoin de recourir à cet expédient, pour se débarasser de cette Édition, ne l'a-t-on pas envoyé en Orient? & n'est ce pas là ce qui en a occasionné la grande rareté? J'avoue que l'on a envoyé une partie de cette Édition en Orient: *Angelus Rocca* le témoigne, dans sa Bibliotheca Vaticana, Romae M. D. XCI. in 4to. p. 393. mais on en avoit tiré trois mille Copies, comme *Joan. Baptista Raymundus* nous l'apprend, dans l'Épître Dédicatoire, qu'il a mise à la tête de la Grammaire, intitulée:

„Libri



Quatuor *Euangeliorum* Domini nostri *Jesu Christi* versio Persica Syriacam & Arabicam suavissime redolens: Ad verba & mentem Graeci Textus fideliter & venuste concinnata. Codicibus tribus Manuscriptis ex Oriente in Academias vtrasque Anglorum perlatis, operose invicem diligenterque collatis. Per *Abrahamum Whelocum* Linguae Arabicae & Saxonicae in Academia Cantabrigiensis Professorem, & Publicum Bibliothecarium. Sub auspiciis & impensis Mecaenatis praecllentissimi, integerrimi virtute, historiarum optimarum notitia vndique politissimi, D. *Thomae Adams* Viri Patritii, nuper Domini Praetoris florentissimae ciuitatis Londini, munificentissimi, honoratissimi. Londini Typis *Jacobi Flesheri*. MDCLVII. (1657.) in Fol. Pagg. 466. *Rare.* (71)

## Quatuor

„Libri Tatrphi compositio est Senis Ale-  
„mami. Traditur in ea compendiosa no-  
„titia coniugationum verbi Arabici, nunc  
„primum ad publicam utilitatem Romae  
„impressus. . . . . Ex Typographia  
„Medicae linguarum exteriarum, an.  
„1610. in 4to. „

On a'envoïé un certain nombre de ces Exemplaires aux Orientaux; mais comme ils étoient ornez de belles figures gravées en bois, ces peuples qui ont de l'horreur pour les Images, ne les approuverent point: comme *Salomon Negri*, natif de Damas en Syrie, le déclare dans une Lettre adressée à la Société établie à Londres pour l'avancement du Christianisme, qui est datée de Londres, le 28. Mars 1720. dont *Michel De la Roche* a donné un Extrait, dans ses Memoires Littéraires de la Grande Bretagne, T.V. p.225.

Il auroit donc été inutile d'envoyer un plus grand nombre de Copies à des peu-  
(*Tom. VIII.*)

ples, qui ne vouloient point d'images. Il faut penser à se défaire du reste de l'Edition en Europe. Elle étoit curieuse, belle & frappante; mais il y a si peu de personnes qui s'appliquent à l'étude de l'Arabe, que le débit ne pouvoir aler que fort lentement. C'est là, selon l'apparence, la raison qui a fait recourir aux nouveaux Titres, quoi que l'on ait laissé l'ancienne date à la fin des Exemplaires.

V. L'Histoire Critique des Versions du Nouveau Testament de *Richard Simon*, à Rotterdam, 1690. in 4to. p. 211. *Jac. Le Long* Bibliotheca Sacra, T. I. Parisius, 1723. in Fol. p. 126.

(71) Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, 1747. in 8vo. p. 270. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. I. Halle, 1748. in 8vo. p. 283.

*Abraham Wheloc* ayant conféré trois Manuscrits Persans, l'un de la Bibliothé-  
S que

Quatuor D. N. *Jesu Christi Evangeliorum* Versiones perantiquae duae, Gothica scilicet & Anglo-Saxonica: quarum illam ex celeberrimo Codice Argenteo nunc primum depromsit *Franciscus Junius* F.F. Hanc autem ex Codicibus Mss. collatis emendatius recudi curavit *Thomas Mareschallus*, Anglus: Cujus etiam Observationes in utramque Versionem subnectuntur. Accessit & Glossarium Gothicum: cui praemittitur Alphabetum Gothicum, Runicum, &c. operâ *Francisci Junii*. Dordrecht. Typis & sumptibus Junianis. Excudebant *Henricus & Joannes Effaci*, Urbis Typographi Ordinarii. CIO MDCLXV. (1665.) in 4to. *Edition fort-rare.* (72)

D. N.

que de Cambridge, l'autre de celle d'Oxford, & le troisième de Mr. *Pocock*, choisit le Texte des deux premiers, auquel il avoit intention d'ajouter les variantes du troisième; mais la mort qui le surprit en 1654. ne lui permit pas d'avancer au delà du commencement du Chap. XVIII. de St. *Matthieu*. Cela arrêta le cours de cette impression, qui n'a été achevée qu'en 1657. quoique commencée des l'année 1652. *Thomas Adams* fit la dépense de cette impression, qui n'a pas eu un grand débit, & dont on n'aura sans doute tiré qu'un petit nombre de Copies, selon la coutume des Anglois: ce qui fait que leurs impressions ne sont jamais communes en deçà de la mer.

On a relevé fort-à-propos, dans les *Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek* l. c. p. 285. une faute du P. *Le Long*, qui a dit mal-à-propos, dans sa *Bibliotheca Sacra*, T. I. Parisiis, 1723. in Fol. p. 586. §. *Whelocus*; „Perficum confessionem IV. Evangeliorum interpretationem.“ Il y a là une faute d'impression, puisqu'on

y renvoie aux pages 134. & 308. où il est dit, non que *Whelocus* ait fait une Version Persane des IV. Evangelistes, mais qu'il a publié la Version Persane avec sa Traduction Latine. Au reste le P. *Le Long* a donné l. c. p. 135. divers passages, qui fufirent pour faire connoître cette Edition.

(72) Catal. Bibliothecae Gerh. v. Mastricht, Breae, 1719. in 8vo. p. 43. Jo. Henr. a Seelen *Memoria Stadeniana*, Hamburgi, 1725. in 8vo. p. 55. *Schellhornii Amoenitates Literariae*, T. III. Francof. 1725. in 8vo. p. 24. 34. Jo. Henr. *Stußi Consilium de Thesuro Teutonico altero tertioque adornando, & Versione IV. Evangeliorum Gothica denuo edenda*, Gothae 1733. in 4to. p. 3. *Hamburgische Berichte*, 1734. p. 132. & 206. Georg. Jac. *Schwindeli Bibliotheca Exegetico-Biblica*, Francof. 1734. in 4to. p. 425. Sam. Engel *Biblioth. Selesiust. P. I. p. 21.* Jo. Vogt *Catal. Librorum rariorum*, p. 269. *Olavi Cellii Bibliothecae Upsaliensis Historia* p. 120.

121.

D. N. *Jesu Christi* SS. *Evangelia* ab *Ulfila* Gothorum in *Moesia* Episcopo circa annum à nato *Christo* CCCLX. Ex *Græco* Gothicè translata, nunc cum *Parallelis* *Versionibus*, *Sveo*-*Gothica*, *Norraenâ*, seu.

121. *Theophili Sinceri* neue *Nachrichten* von *raren Büchern*, Vol. I. *Frankf.* 1743. in 4to. p. 54. Not. \*\*. *Bibliotheca Danielis Salthenii*, *Regiomonti*, 1751. in 8vo. p. 210. *Catal. Bibliothecæ Jo. Laur. à Mosheim*, *Gœttingæ*, 1756. in 8vo. p. 352.

*Version Anglo-Saxonne*, qui est plus complète, & qui paroît vis-à-vis de la *Version Gothique*, sur une seconde colonne: excepté dans les endroits où l'ancienne *Version* des *Goths* ou des *Franks*, ne se trouve pas, & où elle couvre les pages entières.

Ce bel Ouvrage est ici dans la *Bibliothèque Royale*, & dans celle de *Mr. Duvet François Junius* l'a dédié au Comte *Magnus Gabriel De la Gardie* Chancelier du Roi de *Suede*, qui avoit fait l'acquisition du célèbre manuscrit, dont les Lettres initiales sont d'or & les autres d'argent, sur un fonds de *Velin violet*: & qui est connu sous le nom de *Codex argenteus*. C'est sur ce Manuscrit que *Junius* a donné ici la *Version* qu'il nomme *Gothique*, & dont il a conservé les anciens caractères, qui ont beaucoup de ressemblance avec les Lettres Capitales des Grecs. Mais comme ce Manuscrit étoit défectueux, aussi trouve-t-on ici des omissions considérables. Les 4. premiers Chapitres de *S. Matthieu* n'y sont point, non plus que les 14. premiers versets du Chap. cinquième. C'est donc par le Verset 15. du Chap. V. de *S. Matthieu* que cette *Version* commence. On y trouvera divers autres endroits, où la défectuosité de ce Ms. nous a privé de plusieurs Chapitres des *Evangelistes*. *Junius* a accompagné cette ancienne Traduction, de la

Ces deux *Versions* des IV. *Evangelies* contiennent 383. pages, sans les pièces liminaires. Après quoi viennent les Remarques de *Thomas Mareſballus* sur la *Version* qu'il nomme *Gothique*. *Pagg.* 385. — 565. La seconde Partie de cet Ouvrage est ornée du frontispice qui suit: „*Gothicum Glossarium*, quo pleraque „*Argentei Codicis* Vocalula explicantur, „atque ex *Linguis* cognatis illustrantur, „Præmittuntur ei *Gothicum*, *Runicum*, „*Anglo-Saxonicum*, aliæque *Alphabeta*. „*Opera Francisci Junii* F. F. *Dordrechtii*. „*Typis & Sumptibus Junianis*. MDCCCLXV. (1665.), in 4to. *Pagg.* 431. Sans les pièces liminaires.

*Janus Vitrinus* a mis à la tête de cette seconde partie une longue Dédicace en Vers, qu'il a aussi adressée au Chancelier De La Gardie: & *Franciscus Junius* l'a accompagnée d'un Avis au Lecteur, qui précède son Glossaire, & en donne une idée.

Quoique cet Ouvrage fut très-curieux, il ne trouva pas des acheteurs au gré de *Junius*; c'est pourquoi il fut avoir

feu Islandica, & vulgatâ Latinâ edita, Stockholmiae. Typis Nicolai Wankij Regij Typogr. Anno salutis M. DC. LXXI. in 4to. Rare. (73) Quatuor

recours à un nouveau Titre, en 1684. pour se débarrasser du reste des Exemplaires, qui croupiroient dans le coin d'un galetas. *Olaus Celsus* l'a fort bien observé, dans son *Historia Bibliothecae Upsalienfis* l. c. où il dit: „Tres nume-  
„rant Ulphilanae Versionis Editiones  
„(1) Dordraci 1665. (2) Amstelodami  
„1684. (3) Stockholmiae 1672. Ast  
„observandum est, Bibliopolas Batavos,  
„fraude, titulum Libri tantum renovasse  
„mutato impressionis loco & anno. „  
Cela s'entend des deux Editions aparentes de Dordrecht & d'Amsterdam: car celle de Stockholm est très-différente, comme nous le verrons dans l'article qui suit.  
V. L'Histoire Critique des Versions du Nouveau Testament par *Richard Simon*, à Rotterdam, 1690. in 4to. p. 219.  
*Tentzels* Monatliche Unterredungen, 1691. in 8vo. p. 631. *Jo. Fabricii* Histor. Bibliothecae Fabricianae, P. IV. Wolfenbuttelii 1721. in 4to. p. 18.  
*Jac. Le Long* Bibliotheca Sacra, T. I. Parisiis, 1723. in Fol. p. 371. *Jo. Henr. a Seelen* Memoria Stadeniana, Hamb. 1725. in 8vo. p. 55.

(73) *Jo. Christoph. Wendleri* Dissertatio de variis raritatibus Librorum causis, Jenae, 1711. in 4to. §. XXV. *Jo. Henr. Stuff* Consilium de Thesuro Teutonico altero tertioque adornando, Gothae, 1733. in 4to. p. 3. *Hamburgische* Be-richte 1734. in 8vo. p. 132. & 206. *Jo.*

*Vogt* Catal. Librorum rariorum, p. 269. *Jac. Fridler* Reimmanni Accessiones vberiores ad Catalogum Bibl. Theol. Systematico-Criticum, Brunsvigae, 1747. in 8vo. p. 135. *Olaus Celsii* Bibliothecae Upsalienfis Historia, Upsaliae 1745. in 8vo. p. 120. 121. *Theophilus Sinceri* neue Nachrichten von raren Büchern, Vol. I. Frankf. 1748. in 4to. p. 54. 55.

Voici une autre Edition des IV. Evangiles selon la Version attribuée à *Ulphilas*. Elle se trouve dans notre Bibliothèque Royale, & dans celle de Mr. *Duve*. L'un de ces Exemplaires est très-bien imprimé en beaux Caractères, & sur du beau papier; l'autre est imprimé sur du méchant papier, qui annonce d'abord que c'est une Copie furtive, de quelque Libraire avide de gain, pour faire un lucre considérable aux dépens de *Nicolas Wankif*, dont il a emprunté le nom.

J'ai conféré avec soin ces deux Exemplaires, qui paroissent assez uniformes du premier coup d'œil. Ils se répondent presque par tout page pour page & ligne pour ligne; mais après un examen un peu plus sérieux, on y découvre assez de Variantes, pour en conclure, que ce sont deux Editions différentes.

On voit à la tête de chaque Exemplaire le Titre que je viens de donner. On y trouve de même la Dédicace, & la savante Préface de *George Sierenshielm*, à qui

Quatuor Evangelia & Acta Apostolorum ex Originali Textu in  
Linguam Damulicam versa, in usum Gentis Malabaricae. Opera &  
Studio

à qui nous sommes redevables de cet Ouvrage. On y voit sur quatre colonnes, les quatre Evangelies, en Langue des Goths, des Islandois, des Suedois & en Latin selon la vulgate. Mais comme le fameux Manuscrit du Chancelier *De la Gardie* est destitué de plusieurs feuillets, aussi trouve-t-on ici des lacunes très-considérables. Mr. *Stiernhielm* n'a pas trouvé à propos de faire l'ordre des Caractères conformes au Manuscrit du Comte *De La Gardie*, comme *François Du Jon* l'avoit fait pour son Edition; il s'est contenté de nous présenter la Version d'*l'Uphilas* en Caractères Romains. La première Partie occupe 703. pages, sans l'Épître Dédicatoire & la Préface.

Je donnerai ici les différences, principales que j'ai remarqué dans la première Partie: & pour abréger, je nommerai, le bel Exemplaire A. & la Copie informe B. Ainsi dans la Préface fol. d. 3. verso, B. n'a point de reclame, tandis qu'on trouve dans A. la reclame suivante *Heris*. Page 5. de l'Ouvrage même, Col. 1. A. point de reclame; B. a. cette reclame *ocb*. Page. 14. A. on voit la reclame qui suit: *fann*, & dans B. *fann*. p. 23. col. 2. l. 9. A. *vestimentū*, & dans B. *vestimentum*. Ibid. l. 11. A. *quae non ferunt neque me*. B. *quae non ferunt neque metunt*. De même les lignes suivantes 1. 13. 14. 15. ne commencent & ne finissent pas également dans les deux Exemplaires.

La seconde Partie est ornée du Titre suivant dans le bel Exemplaire: „Glossarium Ulphila-Gothicum, Linguis aliorum affinis, per Fr. Junium, nunc etiam Sueo-Gothica modernā & antiqua, cui innumerae accesserunt Etymologiae, & Voces ex Affinibus Orientalibus, Graeca, & Slavonicis, locupletatum & illustratum per Georgium Stiernhielm S. R. Maj. Consiliarius. Militar. & Colleg. Antiquit. Praesidem. Holmiae, Typis, Nicolai Wankif Anno M DCLXXI.” in 4to. Page. 152.

La méchante Copie a ce Titre abrégé: „Glossarium Ulphila-Gothicum, Linguis affinis, per Fr. Junium, nunc etiam Sueo-Gothica auctum & illustratum per Georgium Stiernhielm. Holmiae, Typis, Nicolai Wankif, M. DC. LXX.” in 4to. Page. 152.

Dans l'Exemplaire A. on ne voit, au revers du Titre, que trois Alphabets, intitulés: *Litterae Goth. Uphilae. Runicae. Latinae*. Dans la Copie B. on en a mis sept: deux avec l'inscription, *Litterae Goth. Uphilae*, deux sous le mot *Runicae*, un sous *Islandicae*: & deux sous *Anglo-Saxonicae*. Page. 9. A. Col. 2. reclame *Ana*, qui ne se trouve point dans B. Ibid. Page. 30. A. Col. 2. l. inférieure: *sellias*. & B. *sellar*. Dans A la page 35. est fort bien chiffrée; dans B. il y a 25. pour 35. Page. 60. on a transposé des articles entiers. Les voici selon

Studio Barib. Ziegenbalg, & Jo. Ern. Grundler, Serenissimi Daniae Regis Friderici IV. ad Indos Orientales Missionariorum. Tranquebarae in

A. *Galaiflans. Galauhja. Galaubeinai. Galaugnian. Galaujian. Galeiton.* Et dans B. *Galaiflans. Galaubeinai. Galangnian. Galaujian. Galeitan. Galauhja.* Pag. 60. Col. 2. l. 13. *galaufidaim:* & Col. 1. l. 16. *galufidaim.* Pag. 70. B. Col. 1. l. 3. *je, Dan.* Dans A. cette première syllabe *je* est omise.

En voilà assez pour prouver qu'il y a deux Editions, datées de Stockholm 1671. in 4to. Cela n'empêche pas, que cet Ouvrage ne soit rare: c'est pourquoi Mr. Stuff promet en 1733. dans un Programme, de faire réimprimer la Version que l'on attribue à *U'philas*. Il suffira d'en donner le Titre pour le prouver: „Con-„silium de Thesaurō Teutonico altero „tertioque adornando, & versione IV. „Evangeliorum Gothica denuo edenda.„ V. Hamburgische Berichte, 1734. p. 132. On a averti le public dans le même Journal, p. 196. que l'Evêque de Stockholm *Eric Benzelius* se disposoit à faire réimprimer la Version attribuée à *U'philas* avec la Traduction: & que cette nouvelle impression, qui surpasseroit toutes les autres, se feroit à Londres, sous les yeux du célèbre Mr. *Stoane*. On est allé plus loin, dans les *Göetingsche Zeitungen*. von Gelehrten Sachen, 1746. p. 645. où il est dit expressément, que l'on imprimoit, en Angleterre, la Version attribuée à *U'philas* avec les Remarques de feu Mr. *Eric Benzelius*; mais qu'une partie

de la Préface de cet Archevêque s'étant égarée, on étoit obligé de suspendre la publication de cet Ouvrage, jusqu'à ce que Mr. *Charles Jeffer Benzelius* Chancelier du Roi de Suède & fils de l'Archevêque, trouver le moyen de reparer cette perte.

Quoique Mr. *Stiernhielm* ait mis le nom d'*U'philas* à la tête de son Edition, & qu'il ait assuré positivement, après *François Junius*, que le Manuscrit du Chancelier *De la Gardie* étoit écrit dans la langue des Goths; *George Hickesius* n'a pas laissé de révoquer en doute ces deux assertions, dans la Préface qu'il a mise à la tête de son *Thesaurus Linguarum vet. Septentrionalium, Oxoniae, 1705. in Fol.* Mr. *De la Croze* a de même combattu l'opinion vulgaire, dans une savante Epître à *Jean Chamberlayne*, qui est annexée à *Jo. Chamberlayne Oratio dominica in diversis omnium scelerum gentium linguas versa, Amstelod. 1715. p. 125.* & que l'on a insérée dans le *Thesaurus Epistolicus La Crozianus, T. III. Lipsiae, 1746. in 4to. p. 78.* où il s'efforce de prouver, que cette Version que l'on nomme Gothique, est écrite dans la langue des Francs. *David Wilkins* ne fut pas content de cette nouveauté, & prit le parti de l'ancienne opinion, dans la Préface qu'il mit à la tête de l'Oraison Dominicale de *Chamberlayne*. Le célèbre Professeur *Jean David Michaelis* a fait un Extrait de ces pièces, dans son

Enfin-

in Littorè Coromandino, Typis. Malabaricis impressit G. Adler. M DCC XIV. (1714.) in 4to. Alphab. 2. Feuilles 17½. Edition fort-rare. (74)

## E V A N G E L I U M

*Evangelium Romanum*: prout immediate *Clementis VIII. R. Pontificis* manu *Jacobo Dauyo* Ebrodunensi Episcopo, Gallo, alitisque traditum est, & ab eisdem annunciatum. Cui ad dilucidiorum expositionem

Einleitung in die Göttlichen Schriften des neuen Bundes, Göttingen, 1750. in 8vo. p. 274. où il rapporte les raisons de ces Messieurs, pour & contre l'opinion commune: & où il conclut en faveur de Mr. De La Croze. V. Jo. Henr. a Seelen Memoria Stadeniana, Hamburgi, 1725. in 8vo. p. 557.

(74) Jac. Frid. Reimanni Catalogus Bibliothecae Theologicae Systematico-Criticus, T. I. Hildesiae, 1731. in 8vo. p. 218. Catal. Bibliothecae Reimannianae generalis, ibid. 1741. in 8vo. p. 47. Joh. Ihre Dissertatio I. de causis raritatis Librorum, Upsal. 1741. in 4to. p. 22. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 271.

Il ne faut pas s'étonner de ce que ce Livre soit rare parmi nous, puisqu'on n'en a envoyé que très-peu d'Exemplaires en Europe, pour en faire des présents. Il y en a un très-bel Exemplaire dans notre Bibliothèque Royale. Barthélemi Ziegenbalg & Jean Ernest Grandler Missionnaires de Sa Majesté l'Annoite pour la conversion des Orientaux, ont orné cet Ou-

vrage d'une Epître Dédicatoire, adressée au Roi Frédéric IV. de Danemarck, & datée de Tranquebar l'an 1714. le 25. Septembre. Cette Dédicace est imprimée sur deux Colonnes, en langage Malabarique & en Alemand. Ces Missionnaires y déclarent, que Sa Majesté les aient envoyé aux Malabares, pour leur annoncer la Parole de Dieu, ils s'étoient d'abord appliqué à la connoissance de la Langue Malabarique: & avoient fait tous leurs efforts pour traduire quelques Livres de l'Ecriture Sainte en cette Langue: & qu'après avoir donné à ces peuples quelques Abrégés de la Doctrine Evangelique, ils s'étoient d'abord appliqué à la Traduction des Livres du Nouveau Testament: & en avoient fait plusieurs Copies, pour les expliquer dans les Eglises & dans les Ecoles. Mais que des Personnes charitables & bienfaisantes de l'Europe leur aient envoyé l'année précédente une Imprimerie, enrichie de Caractères Malabariques, ils avoient commencé à publier leur Traduction, par ces premiers Livres du Nouveau Testament, dans l'esperance de donner un jour la Traduction entière des Livres sacrés.

tionem adduntur, I. Tractatus de remissione peccatorum aduersus Paparum indulgentias. II. Eiusdem Euangelii per partes expressa expositio. *Paulus* ad Galat. cap. I. v. 1. Sed etiam nos, aut Angelus è cælo euangelizet vobis præter id quod vobis euangelizauimus, anathema esto. Vt antè diximus, etiam nunc iterum dico, si quis vobis euangelizauerit præter id quod accepistis, anathema esto. Apud *Franciscum le Preux*, M.DC. (1600.) in 8vo. Pagg. 676. (lisez 666.) Sans les pièces liminaires. *Rare.* (75)

## Rationa-

(75) Catalogus Bibliothecæ Gerh. v. Matrichr, Breae, 1719. in 8vo. p. 697.

Je ne connois pas l'Auteur de ce Livre, qui s'est contenté de mettre les lettres initiales de son nom L. L. à la fin de la Dédicace, adressée à *Philippe De Moray* Seigneur Du Plessis Marly &c. & datée du 5. de Novembre 1599. Il y parle des deux pièces qu'il a fait réimprimer à la tête de cet Ouvrage, & qui l'ont occasionné. La première ne contient que trois pages, & est intitulée: „Evangelium Romanum à Perrono annunciatum. Indulgentie concessæ a nostro S. Patre Papa Clemente VIII. Corollis, Granis, Cruciculis, Rosariis, Crucibus, Crucifixis, Medallis, & Imaginibus benedictis. Instante Reverendo „Patre in Deo Domino *Jacobo Danyo*, Episcopo Ebrodunensi Consiliario Regio „in ipsius Consiliis, summo & privato, „& ipsius primo Eleemosynario. „ On lit à la fin de cette pièce la souscription suivante: „Impressum Romæ cum permissione superiorum & ex Italia lingua in „Latinam conuersum. „

La seconde pièce de même nature, imprimée en Italien, avec la Traduction Latine vis-à-vis, n'occupe qu'une page & demi, en Italien, aussi bien qu'en Latin: & porte le Titre suivant: „Evangelium „Romanum, prout annunciatum fuit à „Cardinali *Radzivilio* Polono. Indulgentie „concessæ dalla Santità di N. S. Papa Clemente VIII. Ad istanza dell' Illustriss. „& Reverendiss. Sig. Cardinal *Radzivil*, „Vescovo di Cracovia, & Legato in Polonia: Alli Grani, Croci, Medaglie, & „Imagini &c. Et à la fin: In Roma, „appresso *Paolo Blado* Stampatore Camerale. 1592. „ Voici comment l'Auteur parle de ces deux pièces, dans l'Épître Dédicatoire: „Quum primum quæternionem hunc legi, aded horrore percussus sum, & quæ in eo continentur absurda & aliena visa sunt, ut nihil persuadere non possem eò impietatem crevisse, ut res aded detestandas, & doctrinæ beneficii *Jesu Christi* direddè oppositas, pro mediis salutaris proferret. „(*Perronus*) . . . . Volui igitur primum quid hoc rei esset, . . . inquirere. Rem autem sic se habere comperi. Programma illud primum lingua „italica



Rationarium *Euangelistarum* omnium in se euangelia. prosa. uersu. ymaginibusque quam mirifice complectens. *Et à la fin:* Habes ingenue lector quibus viis atque argumentis, quae sunt textus euangeliorum distincte quae appositaeque reminisci. Ista tibi *Thomas Budensis* cognomento *Ausbelmi* tradidit vir magisterio peditus insolente. studii vero quod reliquum erat exercitationisue donare non potuit Adipisceris autem si rationes preceptionis diligentia imitaberis vsus frequentioris. Vale 1505. in 4to. Feuillets 18. *Edition fort-rare.* (76)

## EUCLL

„Italica Romae, cum ibi adhuc esset *Perronus*, cufum est. Reuersus ille in Galliam cum Graui illa, Corollas, Medal-  
„las, Imagines, quas à benedictione Pa-  
„pae attulerat in domum salutis & beati-  
„tatis Romanae, amicis suis vellet distri-  
„buere: typis mandari Gallica lingua cu-  
„rauit, quò cuique vsus & magnae vic-  
„tutes, & miracula harum rerum inno-  
„tescerent . . . . Obluit mihi amicus  
„aliquis aliud Programma huic simile,  
„quod Roma Italica lingua impressum,  
„missum fuerat, vt in Poloniam ferretur,  
„sicut & hoc nobis in Galliam missum est.  
„Illud est quod huc inferendum volui, vt  
„cum Programmate *Perroni* consociarem.”

L'Auteur nous apprend, vers la fin de la Préface, la raison, qui l'a engagé à nommer ces Programmes *Euangelium Romanum*. „Programma hoc *Perroni*, (si-  
„cut & illud Cardinalis *Radziuilii*.) no-  
„mine Indulgentiarum Papae erat insigni-  
„tum. Sed aliam illi addidimus qualita-  
„tem, & *Euangelium Romanum* nuncupa-  
„uimus, ipsius auctoris respectu, & loci  
„illius vnde sumptum est, vt publicaretur.  
„Verum quidem est sacrosanctum esse hoc  
„nomen Euangelii in Ecclesia, & propriè  
(Tom. VIII.)

„competere illi doctrinae, quae propo-  
„nit nobis redemptionem quae nobis à  
„*Iesu Christo* Domino nostro parata est.  
„Sed *Paulus* cōpellans Galatas, qui auersi  
„fuerant à simplicitate *Christi* vt caeremo-  
„nias legales obseruarent, vocat id *trans-  
„ferri in aliud Euangelium*: . . . . Non  
„autem sunt plura Euangelia: sed quum  
„seductores proponunt noua media salu-  
„tis, illi *Euangelium nouum* promul-  
„gant . . . . *Romanum* addidimus, vt  
„sciamus in qua taberna cufum sit, & ad  
„differentiam alterius, quod est *Christi*.”

Après ces pièces liminaires & la Table des Chapitres, vient le Traité de la Remission des péchés contre les Indulgences des Papes en général: Page. 1. — 438. L'Auteur examine après cela, dans le Livre second, les Indulgences particulières, qu'il a réimprimées à la tête de ce Volume. Il l'a divisé pour cet éfet en deux parties, dont la première roule sur le Titre, Page. 439. — 519. & la seconde a pour objet chaque article séparé de cet *Evangelium Romanum*. Page. 520. — 676.

(76) Frid. Gottlieb Freytag *Adparatus Literarius*, T. I. Lipsiae, 1752. in 8vo. p. 25.

T

J'ai

## EUCLIDES.

*Εὐκλείδης στοιχείων Βιβλία ιε. Euclidis Elementorum Libri XV. Romae 1545. Cum Privilegio S. D. N. Pauli 3. & inclytac Reip. Venetiarum ad quinquennium. Et à la fin: Romae apud Antonium Bladum Afulanum. in 8vo. Pagg. 105. non chiffrées, sans la Dédicace. Edition fort-rare. (77)*

Precla-

J'ai déjà parlé de cet Ouvrage dans le Tome II. de cette Bibliothèque p. 141. Note 35. où j'ai omis cette Edition, parce que je ne la connoissois pas: non plus que celle que Mr. Goetze a rapportée, dans ses Merckwürdigkeiten der König. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. p. 22. où il donne le Titre suivant: „Memorabilia Evangelistarum Figuræ. (Cum versibus Petri de Rosenheim) Et à la fin: Habes ingenue lector: quibus viis ac argumentis quæ sunt textus evangeliorum distincte quæ appositeque remissæ. Ista tibi Thomas Pborcensis cognomento Anshelmi tradidit: vir magisterio præditus insolente: studii vero quod reliquum erat exercitationisve donare non potuit: adipisceris autem si rationes præceptionis diligentia imitaberis usus frequentioris. Vale. 1502. in 4to. Feuilles 17. On n'aura qu'à consulter ces deux Auteurs, pour avoir une idée claire de ces deux Editions.

Ja déja annoncé l'Edition de 1510. in 4to. mais Theophilus Sincerus en a donné une idée plus claire, dans ses Neue Nachrichten von raren Büchern, Vol. I. Frankfurt, 1748. in 4to. p. 41. Elle porte le Titre suivant: „Rationarium

„evangelistarum omnia in se evangelia „prosa, versu, imaginibusque quæ mirifice cõplectens. „ On y trouve à la fin la souscription suivante: „Habes ingenue „lector quibus viis atque argumētis quæ „sunt textus evangeliorū distincte quæ „appositeque remissæ, ista tibi Thomas „Badensis cognomento Anshelmi tradidit, „uir magisterio præditus insolente, studii „vero quod reliquū erat exercitationisve „donare non potuit. Adipisceris aut si „rationes præceptionis diligentia imitaberis ususque frequentioris. Vale. M.D.X.,

(77) Mr. Meermann Pensionnaire de la Republique de Rotterdam possède cette Edition: & m'a communiqué à cette occasion la Remarque suivante.

Cette Edition rarissime qui paroît avoir été inconnue au dernier Editeur d'*Euclide*, David Gregorius, ne contient que le Texte Grec. Elle a été publiée par Angelus Cajanus, & dédiée à Antonius Altovitus. L'Editeur en a retranché, (à ce qu'il dit, dans sa Dédicace, datée de Rome 1545.) tout ce qu'il croioit avoir été ajouté par les Commentateurs d'*Euclide*. Ainsi l'on ne trouve dans cette Edition, que les Propositions d'*Euclide*, sans

Preclarissimus liber elementorum *Euclidis* perspicacissimi : in artem Geometrie incipit quā foelicissime : *Et à la fin* : Opus elementorū *euclidis* megarenis in geometriā artē In id quoq; *Campani* perspicacissimi Cōmentationes finiūt. *Erhardus ratdolt* Augultensis impressor solertissimus. Venetiis impressit. Anno salutis. M. cccc. lxxxij. (1482.) Octauis. Caleñ. Juñ. Lector. Vale. in Fol. Avec Figg. *Premiere Edition très-rare.* (78)

## Eucli-

fans les Demonstrations & les figures, que l'on attribue communément à *Theon Alexandrin*. *Gesnerus* a fait mention de cette Edition, dans sa Bibliotheca, (selon *Fabricius* Bibl. Graeca Lib. III. C. 14. §. 7.) & d'une autre Edition Grecque imprimée à Florence, qui est peut-être une Copie de celle-ci. Au reste l'on sait, que la premiere Edition d'*Euclide* en Grec avec les Commentaires de *Theon* a paru par les soins de *Simon Grynaeus*, à Basle, chez *Jean Hervagius*, en 1533. in Fol. & que la dernière & meilleure en Grec & Latin, est celle de *Dav. Gregorius* imprimée à Oxford e Theatro Scheldonia-no, 1703. in Fol.

(78) *Abrah. Gotthelf Kästneri* Descriptio primae Editionis *Euclidis* Geometriae, Lipsiae, 1750. in 4to. p. 14. *Göttingische Zeitung* von Gelehrten Sachen, 1750. p. 904. *Frid. Gotthilf Freytag* *Analecta Litteraria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 315.

Cette Edition est ici dans la Bibliothèque Royale, & dans celle de Mr. *Duvr.* Elle n'a point de Titre : & ne porte l'inscription que j'ai copiée ici, qu'à la tête

du second feuillet. *Erhard Ratdolt* l'a dédiée à *Jean Mocenigo* Doge de Venise : & a planté sa Dédicace sur le revers du premier feuillet. *Elie Ehinger* cite cette Edition, dans son Catal. Bibliothecae Augustanae, 1633. in Fol. Col. 667. & dit, que cette Préface a été imprimée avec des Caractères d'or; mais je n'en crois rien. Il y ajoute une autre circonstance qui est véritable, c'est pourquoi je copierai ici ce qu'il dit de cette Préface : „*aureis literis impressa*, in quos profite-  
tur ( *Er. Ratdolt* ) sua industria non sine  
„magno labore effectum ut qua facilitate,  
„literarum elementa imprimantur, eo etiam  
„Geometricae figurae confici ceperint,  
„hisq; ornatum *Euclidem* primo editum.”

*Mich. Maittaire* a copié cette Préface, dans ses *Annales Typograph.* T. I. p. 434. Note 1. & Mr. *Kästner* l'a insérée toute entière, dans sa Description de la premiere Edition d'*Euclide*, p. 5. & n'a pas manqué de relever ce passage, qui annonce une heureuse découverte, & très utile pour l'impression des Livres de Géometrie; mais il ne sauroit comprendre, comment on pourroit former des figures si variées par la combinaison de plusieurs lignes: c'est pourquoi il abandonne l'ex-

*Euclidis* Megarēſis Philoſophi Platonici Mathematicarū; diſciplinārū Janitoris: Habent in hoc volumine quicūq; ad mathematicā ſubſtantiā aſpirāt: elemētorum libros xii. cū expoſitione *Theonis* iſignis mathematici. quibus multa quæ deerāt ex lectiōe graeca ſumpta addita ſub nec nō plurima ſubuerſa & prepoſtere: voluta in *Cāpani* iſterptatōe: ordinata digeſta & calligata ſunt. Quibus etiā nonnulla ab illo venerando. Socratico philoſopho mirādo iudicio ſtruētā habent' adiūcta. Deputatum ſcilicet *Euclidis* volumen. xii. cū expoſitiōe *Hypſi*. Alex. Iudēq;

plication de ce miſtère à des perſonnes qui ſoient mieux au fait de l'art de l'imprimerie, qu'il ne l'étoit.

Comme il avoit délié cette Brochure au Cardinal *Quirini*, ce Cardinal lui répondit, par une Epître imprimée, de 16. pages in 4to. dans laquelle il s'eſorça de répandre quelques lumières ſur ce ſuiet. Il ſe rapella pour cet eſet la Préface que *Nicolas Donis*, a miſe à la tête de ſon Edition de *Ptolomée*, qui a vu le jour à Ulm, chez *Jean Reger*, 1486. in Fol. & que le dit Cardinal a fait réimprimer dans ſa *Vita Pauli II.* Romae, 1740. in 4to. p. 266. Cette Préface ſe trouve déjà à la tête de l'Edition faite à Ulm, en 1482. in Fol. & comme elle eſt adreſſée à *Paul II.* mort en 1471. le Cardinal croit, qu'elle a été compoſée pour le moins dix ans avant la publication de cet Ouvrage.

J'avoue, que ſi *Nicolas Donis* parloit, dans cette Préface, de l'invention que *Ratdolt* s'attribue, celui-ci n'en feroit pas le premier Auteur; mais les termes que le Cardinal a tirez de cette Préface, ne ſervent qu'à embrouiller la matière, au lieu

de l'éclaircir. *Donis* parle de figures de Géographie, dans lesquelles il a ſubſtitué des lignes courbes à des lignes droites, ſans penſer à la maniere dont elles ont été imprimées; au lieu que *Ratdolt* ne ſe met pas en peine de la figure de ſes figures; mais de la maniere facile dont il s'eſt ſervi pour les imprimer, ſans les faire graver auparavant; ſoit en bois, ſoit en cuivre. Methode que l'on a ſuivie dans la ſeconde Edition d'*Euclide*, que je poſſede: & qui ſervira à répandre quelque jour ſur cette matière.

Elle n'a point de Titre, ſelon la coutume de ce tems-là. La Dédicace de *Ratdolt* ne ſ'y trouve plus; ſans quoi l'on peut dire, que c'eſt une Copie ſort exacte de la premiere Edition, qui lui répond page pour page, & occupe comme celle là 17. caſters de 4. feuilles chacun, ou 68. feuilles. Elles n'ont ni chiffres ni reclaims; mais on y voit des ſignatures. La premiere Edition eſt imprimée en caractères demi gothiques, & la ſeconde eſt en caractères Romains; ce qui forme une différence très-confidérable.

Voici

Itidēq; & Phaeno. Specu. & Perspe. cum expositione *Theonis*, ac mirandus ille liber Datoꝝ cum expositiōe *Pappi* Mechanici vna cū *Marini* dialectici protheoria. *Bar. Zäber.* Venc. Interp̃te. Cum gratia & Priuilegio per decennium. *Et à la fin:* Impressum Venetiis felicibus aui-bus opus est huiusmodi aureum rissimum: in edibus *Joannis Tacuini* librarij accuratissima diligentia recognitum. Anno reconciliatæ diuinitatis. M.D.V. (1505.) VIII. Klendas nouēbris. Auspicijs felicissimæ Venetorum. Rē. Pu. *Leonardi Lauretani*: Principis sapientissimi: Cautū

Voici la souscription que l'on voit à la fin de cette seconde Edition: „Opus „elementorum *eulididis* megarensis in geo- „metriam artem lā id quoq; *Campani* per- „spicacissimi Commentationes finiunt. „Impressu; Vicentiae per Magistrum *Leo- „nard;* de *Basilea* & *Guilielmū de Papia* „Socios. Anno salutis M. cccc. lxxxxi. „(1491.) Vigesimo. Calen. Juñ. Lector. „Vale. „ in Fol.

Les lignes des figures sont un peu plus épaisses dans cette Edition, que dans la précédente: & les pièces n'y sont pas rapportées avec tant d'exacritude, c'est pourquoy l'on y remarque facilement, que l'Imprimeur s'est servi de lames de fer blanc; ou de cuivre, propres à former des lignes de toute longueur, depuis le tirer, jusqu'à un pouce ou au delà: & qu'à la faueur de ces lames il pouvoit former toutes sortes de figures rectilignes, en rangeant ces lames pièce après pièce sur le compositeur & les tenant éloignées par les espaces, qu'il mettoit entre deux. Aussi voit-on qu'il a pu mettre des lettres parmi ces espaces, pour indiquer les angles ou les lignes, d'une maniere con-

forme à la description qui les accompagne. On voit outre cela, dans ces deux premières Editions, que les cercles y sont formés de pièces rapportées, dont les arcs sont de diverses grandeurs, & que l'on a sçu les employer, à mesure qu'ils devoient faire place à quelque ligne droite, qui coupant le cercle, passoit entre deux arcs. Dans la premiere Edition, on a si bien approché les lignes, dans les Polygones, qu'on diroit que les segmens & les secteurs ne formoient qu'une seule pièce; mais dans la seconde, on voit nettement, que les secteurs sont separés par les deux bouts, & qu'ils ne tiennent point aux arcs du cercle qui les terminent.

Il ne faut pas confondre ce *Jean Campanus*, qui a traduit *Euclide* de l'Arabe, & qui l'a accompagné de ses Commentaires, avec deux ou trois autres Auteurs du même nom, que Mr. *Scheiborn* a fort bien distingués, dans ses *Amœnitates Litterariae*, T. XI. Francof. 1729. in 8vo. p. 4. Mr. *Fabricius* a parlé du premier, dans sa *Bibliotheca mediae & infusae Latinitatis*, L. III. p. 896.

Cautū est tamen dominii functione: ne quis presens opus Venetiis  
cudat: aut alibi impressum uēdere audeat: mūlcta adiūcta ut ī Priui:  
pīsius legī. in Fol. Avec Figg. *Edition très-rare.* (79)

Con-

(79) Conradi Samuelis Schürzleischii Introductio in notitiam Scriptorum  
variarum artium, P. L. Wittembergae,  
1736. in 8vo. p. 38.

Comme cette Edition est presque inconnue, & que j'en possède un Exemplaire, je tâcherai d'en donner une notion déterminée, par laquelle on verra qu'elle est l'une des meilleures & des plus complètes. *Barthelemi Zambertus* l'a ornée d'un Discours préliminaire, dans lequel il rejette la Version de *Campanus*, faite sur l'Arabe; „*Elemēta igitur hmoi* „*Campano nō interpretata cōi iudicio sed* „*barbarie execrata. p̄posere ac peruerse* „*subuoluta. corrupte & inscite subuerfa:* „*& adeo nō elemēta sed accommodatius* „*chaos appellari possint.*” Il découvre ensuite ce qu'il a fait: „*Opere precīū* „*duximus nullis laboribus parcere ut tan-* „*ta cognitio tandē Graecia Italiam pe-* „*tens integra: pura & perfecta una cū* „*Theonis traditione latinis legenda p̄bere-* „*tur . . . . operamque nostram operi* „*huiusmodi per septentiū accommodauimus* „*quibus elaborauimus. insudauimusque* „*pariter.*”

Nōtre Traducteur nous apprend encore, qu'il a suivi exactement le texte grec d'*Euclide*, sans y rien ajouter & sans en rien omettre. Il découvre aussi à la fin des Commentaires dont il a accompagné un grand nombre de Propositions, les

fautes que *Campanus* a commises à leur égard, en s'éloignant de l'original. Il a daté cette Préface de la manière suivante: „*Vene. klen. quintilibus: in* „*„XII. IIIVIL XIX. elemento Salutis.*” Après ceci vient la vie d'*Euclide* par *Zambertus*, ou plutôt une suite de passages détachés, tirez des Auteurs Grecs, qui concernent nōtre Philosophe. La Table des Corrections à faire dans cet Ouvrage, prouve qu'il ne manque pas de fautes.

Le Livre XIV. commence fol. XIII. & est précédé d'une Dédicace de *Bartholomæus Zambertus* adressée à *Laurentius Lauretanus* Patrice de Venise, & datée de la manière qui suit: „*Ex aedibus patriis* „*Kalendis septēbribus. ix. iiii. xix. ele-* „*mento. Salutis.*” Il y déclare, que ce Livre n'est pas d'*Euclide*; mais d'*Hyppicles*: & le confirme par l'inscription suivante: „*In deputatum Euclidis uolumen* „*„Hyppiclis Alexandrini Philosophi eximii* „*„traditio. Bartholomæo Zamberto Veneto* „*„Interprete.*”

Après ce Livre XIV. vient une nouvelle Dédicace de *Barth. Zambertus* adressée à *Paulus Pisanus* Patrice de Venise, datée en ces termes: „*ex Aedibus* „*patriis. xii. Kal. octobris in. xi. IIIV. &* „*„XIX. Elemento a reconciliata diuini-* „*tate.*” Fol. VII. Elle est suivie des *Phénomènes* d'*Euclide*, ornés de l'inscription qui

Contenta. *Euclidis Megarenfis geometricorum Elementorum*  
 Libri XV. *Campani* Galli trans-Alpini in eodem Commentariorum  
 Libri

qui fuit: „*Euclidis Megarenfis* philofophi  
 „Platonici mathematiciq; præftantiffimi  
 „Phaenomena: ex traditione *Theonis*  
 „*Bartolomeo Zam.* Vene. interprete. „  
 Ce Livret finit fol. Z. v. & eft encore  
 fuivi d'une Dédicace de *Bartb. Zamb.* à  
*Lodovicus Mocenicus* Patrice de Venife, &  
 datée de la maniere fuivante: „Vene.  
 „VIV. Klendas octobris in. IXIL IIIVIL.  
 „& XIX. Elemento, recôciliatæ diuinitatis.  
 „Il y louë la Catoptrique d'*Euclide*, &  
 en donne une idée avantageufe  
 en ces mots: „Opusculû certe arduû:  
 „rariffimû: & latinis hucusq; aut ex toto:  
 „aut magna ex parte ignotû. speculari:  
 „nâq; & indagare uoluit fapiētiffimus phi-  
 „lofophus q̄ i speculis imagines: quas  
 „mira quadâ difciplina patefacit: dum  
 „humanû uifum: & oculi potētia accô-  
 „modat. Quod op̄ fic reliqua *Euclidis*  
 „opuscula excellit: ficut ceteros huma-  
 „nos fenfus uifus qui rōni & intellectui  
 „in eo quod fub fenfu cadit obfequitur:  
 „exuperare cognofcitur. „ Ce Traité eft  
 intitulé *Specularia*, & finit fol. AA. iiii.  
 Après quoi vient une nouvelle Epître  
 de *B. Zambertus* adreffée à *Jean Zambertus*  
 fon frère, & datée de cette maniere:  
 „Valle. Xi. IV. XIX. elemento conciliatæ  
 „diuinitatis. Vene. VI. Klen. octobres. „  
 Dans cette Epître *Bartbelemini Zambertus*  
 recommande à fon frère l'Optique d'*Euclide*,  
 & lui confeille, s'il y trouve des  
 difficultés, de lire la Catoptrique & les  
 Phénomènes qui la précèdent, l'affurant

que par ce moyen toutes les difficultés  
 s'aplaniront d'elles mêmes.

Voici l'infcription de ce nouveau Traité,  
 qui en indique le contenu: „*Euclidis*  
 „*Megarenfis* philofophi Platonici infu-  
 „gnisq; mathematici incipiunt optica ex  
 „traditione *Theonis Bartolomeo Zam-*  
 „*berto* Veneto interprete. „ Ce Traité  
 de Perspective finit fol. BB. 7. & eft fuivi  
 d'une Epître de *B. Zambertus* adreffée à  
*Antoine Abiofus* Docteur en Médecine de  
 Ravenne fon beau-père, datée de la ma-  
 niere qui fuit: „Valeas. in. XL IV. XIX.  
 „elemento falutis: nonis octobribus. „  
 Il indique dans cette Epître, où il a trou-  
 vé la piéce qu'elle précède: „Cumq; ad  
 „manus noftras fortaffe ex Bibliotheca fe-  
 „natoria *Marini* Philofophi ac dialectici  
 „pftantiffimi *protheoria* in data *Euclidis*  
 „conftituta perueniffet: eam a me lati-  
 „nam effe cenfui faciendam: tibiq; dede-  
 „dam. „ Cette piéce n'occupe que 5 pa-  
 ges, après quoi vient enfin la dernière  
 Epître de *B. Zambertus*, adreffée à *Mari-  
 nus Georgius* Patrice de Venife, & datée,  
 d'une maniere qui explique les dates pré-  
 cedentes: „Venetiis. M. D. V. viii. ID.  
 „Sextilis. „ Le Traité qui eft recom-  
 mandé dans cette Epître & qui finit le  
 Volume, eft terminé fol. FF. 5. par la  
 foufcription fuivante: „*Euclidis* Mega-  
 „renfis philofophi Platonici pftantiffimi-  
 „que mathematici explicuit Liber datorum  
 „ex traditiõe *Pappi* Philofophi. *Bar. Zamb.*  
 „Vene. interprete. „

Libri XV. *Theonis Alexandrini Bartholomaeo Zamberto Veneto* interprete in decem priores Commentariorum Libri XIII. *Hyppiclis Alexandrini* in duos posteriores, eodem *Bartholomaeo Zamberto Veneto* interprete Commentariorum Libri II. *Pariliis* 1516. in officina *Henrici Stephani* e regione scholae decretorum. in Fol. Avec Figg. Feuilets 261. *Edition fort-rare* (80)

Ana-

(80) *Conr. Sam. Schurzleischii* Introductio in notitiam Scriptorum, Witeb. 1736. in 8vo. P.L. p. 38. *Friderici Gothilf Freytag* *Analecta Litteraria*, Lipsiae 1750. in 8vo. p. 316.

*Mr. Freytag* a remarqué l.c. que cette Edition est due aux soins de *Jacques Le Fevre d'Esplais*, ce qui suffiroit pour en prouver la rareté. Il croit que l'Edition de Paris 1576. in Fol. cotée dans la Bibliotheca Selectissima de *Mr. Engel*, P. I. p. 55. ne procede que d'une faute d'impression, & que c'est notre Edition de 1516. Cela me paroît très-probable, parce que je ne trouve nulle part cette prétendue Edition de 1576.

*Mr. Maittaire* a donné le Titre & la Préface de notre Edition de 1516. dans ses *Annales Typogr.* T. II. p. 285. où il fait mention d'une autre Edition de la Géométrie d'*Euclide*, qui doit avoir paru chez *Henri Estienne*, la même année, sous le Titre qui suit: „Textus de Sphaera „*Joannis De Sacrobosco*, cum additione „(quantum necessarium) adjecta, novo „commentario nuper edito, ad utilitatem „studentium philosophicae Parisien Aca- „demiae illustratus, cum compositione „Anuli Astronomici *Boneti* Latensis, &

„Geometria *Euclidis* Megarenfis: in offi- „cinâ *Henrici Stephani* è regione Scholae „Decretorum sita. (Parisius,) Anno Chri- „sti Siderum conditoris 1516. decimo „die Maji. in Fol. „

Ce Recueil avoit déjà vu le jour en 1507. selon *George Mathias Bosc*, dans son *Schediasma* literarium quo contenta *Elementorum Euclidis* enunciat, Lipsiae, 1737. in 4to. p. 13. 14. où l'on trouve l'article suivant: „Textus de sphaera *Joannis de Sacrobosco*, cum additione „(quantum necessarium est) adiecta: „Novo commentario nuper edito ad vtilitatem studentium Philosophicae Parisien. „Academie illustratus cum Compositione „Anuli Astronomici *Boni* Latensis. Et „Geometria *Euclidis* Megarenfis. Praemittitur *Jacobi Fabri* Stapulens. praefatio „Ad Splendidum virum *Carolus Borram* „Thesaurarium Regium, cuius *Fabri* „Commentarius in sphaeram additur .... „Tribus vltimis paginis habes: Libros „Quatuor Geometriae *Euclidis* à *Boetio* in „latinum translate. In fine extat. Im- „pressum Parisii in officina *Henrici Stephani* e regione Scholae decretorum sita. „Anno Christi siderum conditoris 1507. „Decimo die Nouembris, in folio. Hi „quatuor à *Boetio* translati, sunt non „omnes



Analysif Geometricae sex Librorum *Euclidis*. Primi & quinti factae a *Christiano Herlino*. Reliquae vna cum Commentariis, & Scholiis perbreuib, in eodcm sex Libros Geometricos. *Cumrado Daffpodio*. Cum

„omnes propositiones, eaeque absque „demonstratione, ideo & sine figuris, „

Voici le Titre d'une Edition *fort-rare* d'*Euclide*, qui se trouve dans la Bibliothèque du Sénat de Leipzig, dont Mr. *Kaestner* a copié le Titre, dans son Programma de prima Geometriae *Euclidis* Editione, Lipsiae, 1750. in 4to. p. 15. „*Euclidis* „megarensis philosophi acutissimi mathe- „maticorum omnium sine controuersia „principis opera a *Campano* interprete „fidissimo tralata. Que cum antea libra- „riorum detestanda culpa mendis fedissi- „mis adeo deformia essent vt vix *Eucli-* „*dem* ipsum agnosceremus *Lucas Pacio-* „*lus*. theologus insignis altissimarum ma- „thematicarum disciplinarum scientia ra- „tissimus iudicio castigatissimo detexit „emendauit Figuras centum & vndetri- „ginta que in aliis codicibus inuerse & „deformate erant ad rectam symmetriam „concinnauit & multas necessarias addidit. „Eundem quoque plurimis locis intelle- „ctu difficilem commentariolis sane lucu- „lenticis & eruditiss. aperuit, enarrauit, „illustrauit. Adhuc vt climator exiret „*Scipio vegius* Mediol. Vir vtraque lingua „arte medica sublimioribusque studiis „clarissimus diligentiam & censuram su- „am praestitit. *A. Paganus Paganinus* „characteribus elegantissimis accuratissime „imprimebat. Venetiis, 1509. in Fol. „Avec Figg. Mr. *Bose* confirme la verité (Tom. VIII.)

de cette date, dans son Schediasma literarium quo contenta *Euclidis* enunciat. p. 22. Mr. *Maittaire* n'a pas connu cette Edition, non plus que Mr. *Fabrizius*, qui met en sa place une Edition de Venise, 1489. in Fol. que je ne trouve pas ailleurs.

Voici une Edition, que j'ai trouvée dans notre Bibliothèque Royale: „*Eucli-* „*dis* Megarensis Mathematici Clarissimi „Elementorum Geometricorum. Libri „XV. Cum expositione *Turonis* in prio- „res XIII. à *Bartholomaeo* Veneto latini- „tate donata, *Campani* in omnes, & *Hyp-* „*siclis* Alexandrini in duos postremos. „Iis adiecta sunt Phænomena, Catoptri- „ca & Optica, deinde Prothœoria *Marini* „& Data, Postremum vero, Opusculum „de Leui & Ponderoso, hæctenus non „uisum, eiusdem autoris. Basileae apud „*Johannem Heruagium*, mense Augusto. „Anno M. D. XXXVII. Cum priuilegio „Caesareo. *Ex à la fin*: Basileae apud „*Johannem Heruagium*, Anno M.D.XXXVII. „Mense Augusto. in Fol. Pagg. 587. Avec Figg. Sans la Préface de *Philippe Melancthon*, datée de Vittemberg, au mois d'Août, 1537.

*Jean Hervage* a mis un Avertissement au revers du Titre, dans lequel il découvre ce que cette Edition a de singulier: „Collatū est exemplar *Jacobi Fabri* Stapu- „lensis ductu Parisiis ante aliquot annos V „ex-

Cum indice *πορισμάτων καὶ λημμάτων*: item aliarum rerum atque verborum memorabilium: Pro schola Argentinensi. Excudebat

*Johas*

„excusum, ad fidem Graeci exemplaris  
„à doctiss. viro *Christiano Herlino* Mathe-  
„maticarum disciplinarum publico apud  
„Argentinenses professore, cui acceptū  
„feras quicquid hic aut ad Graecum  
„exemplar, aut aliqui docte restitutū  
„videris. Adiecimus *Phaenomena*, *Spe-*  
„„cularia, *Protheoria Marini*, & *Data*,  
„argumentorum similitudine inducti:  
„cumq; eo ipso tēpore, quo opus absol-  
„ueretur, libellum, siue potius fragmen-  
„tum . . . mihi afflaret quidam de  
„*Leui Et Ponderoso*, eum etiam addidi-  
„mus., v. *Goetzens* Merckwürdigkei-  
ten der Königl. Bibliothek zu Dresden,  
Vol. II. p. 213. Mr. *Duve* en possède  
une Edition de Bâle, chez le même *Her-*  
*wegius*, 1546. in Fol. Pagg. 587. qui  
est une Copie exacte de la précédente;  
mais d'un plus beau Caractère.

Nôtre Bibliothèque Roiale nous pre-  
sente une autre Edition d'*Euclide*, toute  
différente de celle que je viens d'indiquer.  
Elle est ornée du Titre qui suit: „*Eucli-*  
„„dis Megarensis, Philosophi & Mathe-  
„„matici Excellentissimi, Sex Libri prio-  
„res, de Geometricis principiis, Graeci  
„& Latini, unâ cum demonstrationibus  
„propositionum, absq; literarum notis,  
„ueris ac propriis, & aliis quibusdam,  
„usum earum concernentibus, non citra  
„maximum huius artis studioforum emo-  
„lumentum adiectis. Algebrae porro Re-  
„gulae, propter numerorum exempla,

„passim propositionibus adiecta, his libris  
„praemissae sunt, eademq; demonstra-  
„tae. Authore *Joanne Scheubelio*, in in-  
„„clyta Academia Tubingensi *Euclidis* pro-  
„fessore ordinario. Cum gratia & pri-  
„„uilegio Caesario, ad quinquennium.  
„Basiliae, per *Joannem Heruagium*. Et  
„à la fin: Basileae, per *Joannem Herna-*  
„„gium, Anno salutis humanae M. D. L.  
„(1550.) Mensē Septembri. „ in Fol.  
Avec Figg.

*Jean Scheubelius* a ceci de particulier,  
qu'il s'est éloigné de la methode usitée  
parmi les Géomètres, d'indiquer les lignes  
& les angles par des lettres. Il nomme  
les choses par leur nom, & croit d'avoir  
trouvé une voie plus simple & plus cour-  
te, que ceux qui l'on précédé. Il a don-  
né les Propositions des six premiers Li-  
vres d'*Euclide* en Grec & en Latin, il les  
a ensuite accompagnées de Démonstrati-  
ons & de figures à sa manière. En sorte  
qu'un homme qui entend son *Euclide*  
peut s'en tirer, quand les Démonstrati-  
ons ne sont pas trop longues, ni les fi-  
gures trop compliquées; mais il faut dans  
ce dernier cas rendre toutes les forces de  
son entendement, pour le suivre, sans  
perdre le fil de sa Démonstration. Il faut  
bien que le bon *Scheubelius* n'ait pas trou-  
vé toute l'approbation qu'il atendoit des  
Lecteurs, puis qu'il n'a pas expliqué les  
autres neuf Livres d'*Euclide*, comme il  
l'avoit promis conditionnellement à la fin  
de

*Johas Ribelius* 1566. in Fol. Feuilles 98. Sans la Préface & la Table. Avec Figg. *Fort-rare.* (81)

*Eucli-*

de l'Ouvrage. Mr. *Wolf* a parlé de cette Edition, dans ses *Elementa Matheseos* Universæ, T. V. Halæ, 1741. in 4to. p. 34. §. 3. mais il n'a pas trouvé à propos d'en dire son sentiment. Mr. *Bosc* a fait la même chose, dans son *Schediasma Literarium* quo contenta *Elementorum Euclidis* enuñciat, Lipsiæ, 1737. in 4to. p. 21. N. 2.

(81) *Frider. Gotthilf Freytag* *Analekta Litteraria*, Lipsiæ, 1750. in 8vo. p. 318.

Mr. *Freytag* a dit avec raison, que Mr. *Fabricius* n'a pas connu cette Edition. Je ne saurois même assurer positivement, que l'Edition citée par le dit *Fabricius*, dans sa *Bibliotheca Graeca*, L. III. C. XIV. p. 374. en soit une Copie. La voici: „*Euclidis Libri VI. per Conr. Dapsopodum cum scholiis Isaaci Monachi.* Argentorati, 1579. in 8vo. „

Mr. *Freytag* cite un passage de *François Milliet Desbales* tiré du *Mundus Mathematicus*, T. I. p. 15. dans lequel *Desbales* méprise cet Ouvrage: & en parle avec peu d'exactitude. Le voici: „Anno 1565. *Christians Herlinus* Versionem & Commentarium edidit VI. priorum Librorum *Euclidis.* *Conradus Dapsopodius* reliquorum. Ratio Commentarii huius in eo consistit, ut notet, quot in unaquaque propositione sint Syllogismi, & quo-

„modo in forma poni possint. Quae notatio est exigui momenti, Demonstratio- nesque nimis prolixas efficit. In fine ostenditur nexus earundem propositionum. Totum opus inutile. „

Mr. *Freytag* dit l.c. qu'il y a deux fautes dans ces paroles: la première, que ce Livre ait vu le jour en 1565. & la seconde que *Herlinus* ait commenté les six premiers Livres d'*Euclide*, & que *Dapsopodius* ait expliqué les autres: puisque cet Ouvrage entier ne contient, que les six premiers Livres d'*Euclide*, dont *Herlinus* n'a expliqué que le premier & le cinquième.

Mr. *Desbales* a peut-être confondu les Editions d'*Euclide* faites par *Dapsopodius*, & en a jugé avec trop de précipitation. En voici une de l'an 1564. cotée dans *Eliae Ebingeri* Catal. Bibliothecae Augustanae, 1635. in Fol. Col. 678. 679. „*Euclidis* „elementorum Geometriae primum, ex „*Theonis* Commentariis Graecè & Latine „cum scholiis in idem Elementum, autore „*Conrado Dapsopodio.* Eiusdem *Euclidis* „reliquorum Librorum propositiones, nempe a tertio vsq; ad 13. inclusivè. „Eiusdem elementorum secundum ex „*Theonis* Commentariis Graecè & Latine. „*Barlaam* Monachi Arithmetica demonstratio eorum, quae in secundo Libro Elementorum sunt in lineis & figuris planis demonstrata. Et, Octo propositiones Stereometricae eiusdem cum

*Euclidis Elementorum Libri XV.* Unà cum Scholiis antiquis. A *Federico Commandino* Vrbinatè nuper in Latinum conversi, commentariisque quibusdam illustrati. Pisauri 1572. Cum Privilegio Pont. Max. *Jacobus Chieger* Germanus. Et à la fin: Pisauri cum licentia superiorum apud *Camillum Francischinum*. 1572. in Fol. Feuilles 255. Sans les pièces liminaires & la Table. *Edition fort-rare.* (82)

*Eucli-*

„præcedentibus argumenti, per *Conradum Dasypodium*. Argentorati, 1564. in 8vo. Mr. *Fabricius* a aussi indiqué cette Edition, dans sa *Bibliotheca Græca*, l.c. p. 373. Il en cite encore une ibid. en ces termes: „*Euclidis Libri XV.* ex „eiusdem *Dasypodii* recensione, inter alia „*Euclidis* opera, ibid. 1571. in 8vo. „*Edidit* & eodem anno *Librum primum* „*Theonis* Commentariis illustratum, Græcè cum Latina perspicua interpretatione, & *Heronis* vocabulis Geometricis.

Mr. *Wolf* adopte l'Édition de 1565. dans ses *Elementa Mathematicæ* Universæ, T. V. Halæ, 1741. in 4to. p. 34 §. 4. mais il y est d'un sentiment tout opposé à celui de Mr. *Decales*, par rapport à l'utilité de ces Commentaires. Voici ce qu'il en dit: „An. 1565. *Christianus Herlinus* „& *Conradus Dasypodius* demonstrationes „*Euclides* in Syllogismos resolv- „runt: qui labor hunc usum habere pot- „est, ut appareat, quomodo ex pluri- „um syllogismorum concatenati ne tan- „dem demonstratio completa enascatur.

Mr. *Schurzstetib* s'est trompé, dans son *Introductio in Notitiam Scriptorum*, T. I. Vittembergæ, 1736. in 8vo. p. 38. où il dit, que *Dasypodius* signifioit en Al-

mand *Hasenfus*. C. W. P. G. a mieux touché au but, dans sa *Virorum eruditum Onomatopoeosis*, Franckenhausen, 1720. in 8vo. p. 25. où il assure, que *Dasypodius* s'appelloit *Rauchfuss*, c'est-à-dire pied velu. Sans doute des mots *δα-σὺς* & *πῦς*, *ποδός*, d'où vient ensuite, *δαρύπυς*, un lièvre, parce qu'il a le pied velu.

(82) *Frider. Gotthilf Freytag* *Anecta Litteraria*, Lipsiæ, 1750. in 8vo. P. 317.

Cette Traduction est fort estimée, parce que *Commandin* possédoit non seulement son Grec & son Latin; mais aussi parce qu'il étoit bon Mathématicien. *Gerb. Jo. Vossius* le préfère à Mr. de *Foix de Candalle*, dans son *Traité de Mathéscs natura & Constitutione*, Amstel. 1650. in 4to. p. 68. où il dit: „Anno 1572. clau- „ruit *Federicus Commandinus* Vrbinas. „Modestior hæc *Candallus* in vertendo *Euclide* fuit. Siquidem is Græcos codi- „ces bonè est fide securus, nisi loca es- „sent corrupta: & præclaro eum insuper „commentario illustravit. „Ajoutons-y le Jugement de Mr. *Hurt*, dans son *Traité de Claris Interpretibus*, Hagæ-Com. 1683.

*Euclidis Megarensis Mathematici Clarissimi Elementa, Libris XV.* ad germanam Geometriae intelligentiam è diuersis lapibus temporis iniuria contractis restituta, adimpletis praeter maiorum spem, quae hactenus deerant, solidorum regularium conferentiis ac inscriptionibus. Accessit decimus sextus liber, de solidorum regularium sibi inuicem inscriptorum collationibus. Nouissimè collati sunt decimus septimus & decimus octauus, priori editione quodammodo polliciti, de

1683. in 8vo. p. 223. „*Fredericus Commandinus* summam Mathematicae scientiae peritiam, nec non exquisitam Graecae linguae cognitionem ad convertendos huius artis scriptores attulit: fidus est in verbis, fidelissimus in sententiis; nec perspicuitatem in eo, & quantum patitur scientiae huius tenuitas, concinnitatem desideres. „

La seconde Edition de cet Ouvrage est ici dans notre Bibliothèque Royale, & porte le Titre suivant: „*Euclidis Elementorum Libri XV.* Vna cum Scholiis antiquis a *Federico Commandino* Urbinate in latinum conuersi. Ac nuper a multis mendis quibus antea scatebat vendicati. Illustrissimo, & Reuerendissimo D. D. *Carolo Mediceo* S. R. E. Card. ac Principi amplissimo dicati. Pisauri, Typis *Flaminii Concordiae*, MDCXIX. De Consensu Superiorum, Expensis *Guilielmi Ingenieri* Forosempronienfis. „*Et à la fin*: Pisauri. Apud *Flaminium Concordiam*. M. DC. XIX. De auctoritate D. D. Superiorum. „ in Fol. Feuilles 255. Sans les pièces liminaires.

Cette Edition commence par les Prolegomènes de *Federic Commandin* sur les

*Elemens d'Euclide*. Ils sont suivis d'une Table des Propositions démontrées dans ce Volume, & ajoutées à celles d'*Euclide*: après quoi vient la Dédicace de *Guilielmus Ingenierius*, adressée au Cardinal *Charles de Medicis*, & datée de Fossombrone, le 8. Juillet 1619.

Il y a apparence, que l'Editeur n'a fait autre chose à légard de cette Edition, que de copier la précédente, d'en retrancher la Dédicace du *Commandin*, & d'y mettre la sienne, qui ne contient que des louanges & des flateries. Voici en quoi il fait consister tout son mérite: „Si istud, . . . quidquid est muneris laeto vultu subieris, me non parum laudis, ac famae assecuturum confido: cum omnes qui sapiant, sentiant, affirmant, *Guilielmum Ingenierium* non mediocris ingenii vires ostendisse, qui summorum virorum *Euclidis* nempe, & *Commandini* partus summo Principi, inter purpuram, & aurum excipiendo, obtulerit. „

Quelle force d'esprit ne faisoit-il pas pour cela? Je ne sai pas si celui qui a publié cet Ouvrage l'année suivante à Londres, a eu autant, ou moins de force  
V 3 d'esprit

de compōitendorum, inscribendorum, & conferendorum compōitorum solidorum inuentis, ordine & numero absoluti. Authore D. *Fran- cisco Flussate Candalla*. Ad Carolum IX. Christianissimum Galliarum Regem. Lutetiae, apud *Jacobum Du Puy*. M.D.LXXXVIII. Et à la fin Lugduni, ex Officina *Joannis Tornaesii* Typographi Regii. M.D.LXXXVIII. in Fol. Pagg. 575. Sans les pièces liminaires. Avec Figg. Edition fort-rare. (83)

*Eucli-*

d'esprit, puisque je ne saurois dire avec certitude combien de Livres d'*Euclide* il a mis au jour. Le Catal. Bibliothecae Bodlejanae de *Rob. Fysber*, n'en indique que six, T. I. p. 408. où l'on voit le Titre suivant: „Elementorum (*Euclidis*) „libri VI. priores, Gr. Lat. per *Communi- „dum*. Lond. per *Gul. Jones*, 1620. „L'Index Bibliothecae Barberinae, dit au contraire T. I. p. 383. qu'il y en a treize. „(*Euclidis*) Elementorum libri 13. Gr. „Lat. ad vetera Exemplaria restituti ex „Versione *Commandini*. Lond. 1620. in „Fol. „ Ce qu'il y a de plus sûr, c'est que *Mr. Gregorius* a corrigé cette Version de *Commandin*, & l'a jointe au Texte Grec, dans sa magnifique Edition d'*Euclide*, intitulée: „*Εὐκλείδου τὰ Στοιχεύματα*. „*Euclidis* quae supersunt omnia. Ex re- „censione *Davidis Gregorii* M. D. Astro- „nomiae Professoris Savilliani, & R. S. S. „Oxoniae e Theatro Sheldoniano, A. „1703. in Fol. „ Alphab. 7. feuilles 17. On en a donné un bon Extrait, dans les *Acta Eruditorum*, Lat. 1704. p. 69. V. les *Memoires de Nicéron*, T. VI. p. 364.

(83) *Conradi Samuelis Schurzstuechii* Introductio in Notitiam Scriptorum,

T. I. Vittenbergae, 1736. in 8vo. p. 38. Note.

*François de Foix* de Candale a pris le nom de *Flussas Candala*, à la tête de cette Edition. *Scaliger* n'étoit pas content de ce changement, comme on le voit dans les *Prima Scaligerana*, Groningae, 1669. in 8vo. p. 82. où il est dit: „*Flussas Can- „dala*, male. Quia primum male legi- „tur apud *Caesarem Flussates* pro *Eles- „ates*, . . . Deinde non possunt esse „*Flussates Fuxii* nostri, etiamsi concede- „mus *Flussates* recte legi: nam illos *Flus- „sates* *Caesar* ponit in sua Aquitania, quae „*Transgarumana* est: at *Fuxii* nostri sunt „*Cisgarummani*. Tertia ratio, quia *Flus- „sates* sunt populi: sed illustres vel no- „biles non cognominantur ab villa natio- „ne, sed ab ipsa domo, ut *Comites* à „*Piclaudio*, non vocabuntur *Piclauienses*. „*Diana a Piclaudio*, non *Piclauiensis*. Ainsi „*Mr. de Candalle* seroit *François Voixin*, „& non de *Foix*, si *Flussas Candala* étoit „bien dit: „

*Mr. De Foix* a dédié cet Ouvrage à *Charles IX.* le 14. d'Août 1565. pour obéir à ce Roi, qui l'avoit souhaité, comme il le déclare hautement dans sa Dédicace:

„In

*Euclidis Elementorum Libri XV. Accessit XVI. de solidorum Regularium cuiuslibet intra quodlibet comparatione. Omnes perspicue Demonstrationibus accuratisque Scholiis illustrati: nunc iterum editi ac multarum rerum accessione locupletati: Auctore Christophoro Clavio*

„In hoc autem Operis tuę celsitudini con-  
„secrandi votum me rapuit . . . tuę  
„Sublimitatis imperium ter geminis vo-  
„cibus obtestans . . . hos nimirum la-  
„bores utcumque perultratos exponi,  
„tuęque celsitudini dicari seu consecrari.  
Cette Dédicace est suivie de plusieurs  
Epigrammes, après quoi vient un Avis  
au Lecteur, dans lequel Mr. *De Foix*  
nous apprend les raisons, qui l'excitèrent  
à préférer l'étude des Mathématiques à  
celle de la Jurisprudence, de la Médecine  
& des belles lettres. Il découvre ensuite  
les obstacles qu'il a rencontrés dans sa rou-  
te, étant introduit dès sa jeunesse, par  
ses amis, dans les Cours des Princes, &  
chargé de divers emplois, qui lui déro-  
bioient le tems, qu'il auroit voulu consa-  
crer aux Mathématiques; mais cela ne  
l'empêcha pas de s'y appliquer avec soin:  
& voyant qu'*Euclide* ne se ressembloit  
plus, depuis qu'il avoit passé par les mains  
de *Theon* & de *Companus*; il fit tous ses  
efforts pour y rétablir, avec la pureté &  
l'ordre naturel, la vérité & la clarté, qui  
n'avoient beaucoup souffert de la part des  
ignorans ou des imposteurs, qui avoient  
altéré & corrompu ce précieux monu-  
ment de l'antiquité la plus éclairée.

*Gerrh. Jo. Vossius* n'étoit pas tout-à-  
fait content de cet Ouvrage, comme il  
le témoigne, dans son *Traité De Mathe-*

*seos Natura & Constitutione*, Amstelæd.  
1650. in 4to. p. 68. où il dit: „In eo  
„meritò culpatur (*Franc. Foxius*) quòd  
„nimium sibi in vertendo permiserit; ac  
„imprimis, quòd demonstrationibus Græ-  
„ci eodiciis desertis, suas pro iis substi-  
„tuerit. „ Mr. *Huet* parle tout autre-  
ment, dans son *Traité de Claris Inter-*  
*pretibus*, Hagæ-Com. 1683. in 8vo.  
p. 213. où il s'annonce en ces termes:  
„*Franciscus Foxius* Candalla, non tam  
„propter generis nobilitatem; quàm ob  
„eximiam doctrinam suscipiendus, inter  
„optimos interpretes positus est; nam  
„quavis in vertendo *Euclidæ* multa sibi  
„permiserit, in eo tamen minimè vide-  
„tur esse vituperandus, quòd non tam  
„interpretandis, quàm accuratius demon-  
„strandis *Euclidis* Propositionis studuerit. „

Je possède cette seconde Edition, dont  
j'ai donné le Titre à la tête de cet article.  
La première avoit vu le jour douze ans  
auparavant, & est cotée dans le Catal. Bi-  
bliothecæ Boilejanæ de *Rob. Fysher*, T. I.  
Oxonii, 1738. in Fol. p. 407. „Ele-  
„mentorum (*Euclidis*) Libri XV. Lat.  
„quibus accessit XVI. tus de Solidorum  
„regularium sibi invicem inscriptorum  
„collatione, & libellus de Compositionis re-  
„gularibus Solidis: Authore *Francisco*  
„*Vissate Candalla*. Parisiis, ap. J. Ro-  
„gerum & Jac. du Puy 1566. „ in Fol.  
Cette

*Clavio* Bambergensi e Societate *Jesu*. Romae apud *Bartholomaeum Grassum* 1589. Permissu Superiorum. On lis à la fin: Romae apud *Sanctum* & Soc. 1589. in 8vo. Voll. 2. Edition fort-rare. (84)

## Die

Cette Edition n'avoit que seize Livres; mais la seconde en a dixhuit: & conséquemment, étant la plus complete, c'est elle qui doit faire principalement l'objet de nos vœux. V. les Eloges des Sçavans de Mr. *Triffier*, T. II. à Utrecht, 1696. in 12mo. p. 204. *Szevolae Sammartiani* Elogia Gallorum, Isenaci, 1722. in 8vo. L. IV. §. XII. p. 218. les Jugemens des Savans de Mr. *Baillet*, T. II. à Amsterd. 1725. in 12mo. p. 391. & *Goetzens* Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. II. Dresden, 1744. in 4to. p. 214.

(84) Le célèbre Mr. *Meermann* possède cette Edition: & m'avertit, que le premier Volume a. 919. pages sans compter le Titre, la Dédicace &c. qui occupent 16. pages: & qu'il renferme les six premiers Livres d'*Euclide*. Il y ajoûte que le second a pour Titre *Euclidis posteriores Libri IX. Accessit XVII. de Solidorum* &c. exactement comme sur le Titre du premier Volume: & qu'il a 959. pages, après quoi suit l'Index, qui a 96. pages.

Voici la remarque dont Mr. *Meermann* a accompagné cette description.

Parmi le grand nombre de Commentateurs sur *Euclide*, *Christophe Clavius* Mathématicien du XVI. Siècle est l'un des plus amples & des meilleurs. La première Edition de cet Ouvrage parût à Rome en 1574. en deux Volumes in 8vo. mais cette seconde Edition de 1589. a été retouchée & considérablement augmentée par l'Auteur, comme il nous l'apprend dans sa Dédicace adressée à *Charles Emmanuel* Duc de Savoie, & datée Kal. Septemb. 1589. & dans une Note particulière des nouvelles additions, qui précède l'Ouvrage même. Il y a une troisième Edition de Rome, en 1603. en deux Volumes in 8vo. qui ne paroît être qu'une Copie de la seconde de 1589. puisque la quatrième Edition faite à Francfort ex officina typographica *Nicolai Hoffmanni* sumptibus *Jonae Rhodii* 1607. Voll. 2. in 8vo. est faite sur celle de 1589. Il y en a encore une Edition Francofurti sumptibus haeredum *Jonae Rasae*, Anno 1654. in 8vo. Voll. 2. Ensuite cet Ouvrage a été inséré Tomo primo Operum Mathematicorum *Christoph. Clavii*, imprimées à Mayence 1612. in Fol. Voll. 5. Mais il n'y a que les Editions de Rome qui en sont estimées, & fort-rares en même tems: car les Allemandes leur cèdent beaucoup en beauté & exactitude, & sont très-communes.



Die Sechs Erste Bücher *Euclidis*, Vom anfang oder grund der Geometrij. In welchen der rechte grund, nitt allein der Geometrij (versteht alles kunsthlichen, gwisen, vnd vortailigen gebrauchs des Zirckels, Linials oder Richtscheittes, vnd andrer werckzeüge, so zu allerlay abmessen dienstlich) sonder auch der fürnemisten stuck vnd vortail der Rechenkunst, furgeschriben vnd dargethon ist. Aufß Griechischer Sprach in die Teütsch gebracht, eigentlich erklärt, Auch mit verständlichen Exempeln, gründlichen Figurn, vnd allerlay den nutz für augen stellenden Anhängen geziert, Dermaßsen vormals in Teütscher Sprach nie gesehen worden. Alles zu lieb vnd gebrauch den Kunstlichen Teütschen, so sich der Geometrij vnd Rechenkunst annaffen, mit vielfältiger mühe vnd arbeit zum trewlichsten erarner, vnd in Truckh gegeben, Durch *Wilhelm Holtzman*, genant *Xylander*, von Augspurg. *Et à la fin*: Vollendet durch *Jacob Kündig*, zu Basel, in *Joannis Oporini* kosten, im jar 1562. auff den dreyßigsten tag de Winmonats. in Fol. Pagg. 185. Sans la Dédicace & l'Avis au Lecteur. *Fort-rare.* (85)

Eucli-

(85) Götzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. II. Dresden, 1744. in 4to. p. 216.

*Guillaume Xylander* a dédié cette Version au Sénat de la Ville d'Augsbourg, & a daté sa Dédicace de Heideiberg, 1562. le 1. d'Octobre. Il y déclare, qu'il avoit déjà publié quelques années auparavant les quatre premiers Livres d'*Euclide*, qu'il les a non seulement revus & corrigés avec beaucoup de soin, mais qu'il y a ajouté, dans cette Edition, les Livres cinquième & sixième. Il promet, dans l'Avis au Lecteur, de traduire les autres Livres d'*Euclide*, & de les mettre au jour; mais je n'ai pas apris, qu'il ait dégagé sa promesse.

(Tom. VIII.)

Le P. *Nicéron* ne connoissoit nôtre Edition qu'à travers l'*Epitome* de *Simler*, §. *Guil. Xylander*. Il remarque, que *Fabritius* ne l'a point connue, puisqu'il n'en parle point dans sa Bibliothèque Gréque à l'article d'*Euclide*. Mr. *Goetze* y ajoute l. c. *Sam. Reyherus* & *Henri Meisnerus*; mais qui est-ce qui connoit la première Edition, dont *Xylander* parle dans sa Dédicace? Cette seconde Edition, que je possède, l'a effacée, & l'on en a perdu la mémoire.

*Georg. Mathias Bose* a parlé de cet Ouvrage, dans son *Schediasma Literarium* quo contenta Elementorum *Euclidis* enunciat, Lips. 1737. in 4to. p. 13. où il s'annonce en ces termes: „Sola *Euclidea*, „vertit diligentissime *Xylander*. In fine

X

„tamen

*Euclidis Elementorum Libri Tredecim. Ex Traditione doctissimi Nafiridini Tusini nunc primum Arabice impressi. Romae, in Typographia Medicea. 1594. in Fol. Pagg. 400. Très-rare. (86).*

De

„tamen libri II, ex *Campano*, & *Luca Paciolo*, 15am addit propositionem: *gnomonem quadrato adiungere, qui sit æqualis, quadrato dato*. Hanc, sex priorum librorum, versionem *Xylandri*, *Johann Peterse Dou* Lugd. Bat. geodeta, & *stereometra* in Batavorum transtulit, linguam 1606. & hæc versio iterum a *Sebastiano Curcio* germanice loqui didicit, qui hanc traductionum translationum, versionem ipse me docuit, in præfatione sua, vide N.ro 9. & 10., V. Les *Memoires de Nicron*, T. XIX. p. 408.

(86) *Gottfridi Christiani Goetzi* Programma de Bibliotheca Senatus Lipsiensis, Lipsiae, 1711. in 4to. p. 18. Neuer Bücher-Saal der Gelehrten Welt, P. XII. Leipzig, 1711. in 8vo. p. 919.

On a dit dans le Neuer Bücher-Saal l.e. que ce Livre a vu le jour à Florence, parce que l'on a cru que l'imprimerie de la Maison de Medicis devoit se trouver dans cette Ville là; mais le Journaliste s'est trompé, comme je l'ai déjà remarqué dans le T. II. de cette Bibliothèque p. 284. Note 10. où j'ai relevé une pareille faute: & où j'ai prouvé, que cette Imprimerie a été établie à Rome, par les soins du Cardinal *Ferdinand de Medicis*. On l'a confirmé, dans les Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. II. Halle, 1748. in 8vo. p. 295. Note 2.

Comme il y a un Exemplaire de cette Edition dans la Bibliothèque Royale de Dresden, Mr. *Goetze* l'a décrit dans ses *Merkwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. II. p. 216. où il dit, que les Arabes n'ayant que treize Livres d'*Euclide*, il s'ensuit, que les Livres suivans ne sont pas de cet Auteur. Il remarque après cela, que l'on voit, à la vérité, sur le Titre de cette Edition le nom de *Mohammed Ben Hassan*, ou *Ben Mohammed al Thonssi*, avec le surnom *Nassiredin*, mais qu'il n'étoit pas l'Auteur de cette Traduction, qu'il n'y avoit que le Commentaire dont elle est accompagnée qui vint de lui.

Mr. *Meermann*, a eu la bonté de me communiquer la note suivante sur la Version Arabe d'*Euclide*. Cette Version ne contient que les XIII. premiers Livres d'*Euclide* avec les Commentaires de *Theon* traduits en Arabe. Ce Livre a été imprimé à Rome ex Typographia Medicea A. 1594. in Fol. (selon *Fabricius* Bibl. Græc. Lib. III. Cap. XIV. §. 4.) en très-beau Caractère, avec les figures Géométriques applicables à chaque Démonstration. Il n'y a pas un mot dans tout le Livre qui ne fût Arabe, pas même sur le Titre. Seulement il y a au bas de chaque page le Numéro, qui fait connoître, qu'il y a 454. pages en tout. Ce Livre est très-rare & recherché des curieux, & fut vendu à l'Inventaire des Livres

De gli Elementi d'*Euclide* Libri Quindici. Con gli Scholii antichi. Volgarizzati già d'ordine del famosissimo Matematico *Federigo Commandino* da Urbino; e con Commentarii illustrati. Et hora con diligenza reuisti, e ristampati. Dedicati al Serenissimo Don *Federigo Feltrio* della Rovere Principe d'Urbino. In Pesaro, Appresso *Flaminio Concordia*, MDCXIX. Con licenza de' Superiori. Ad istanza di *Geo. Antonio Ingegneri* da Fossombrone. Et à la fin: In Pesaro, M. DC. XIX. Nella Stamperia di *Flaminio Concordia*. Con licenza de' Superiori, in Fol. *Heuillet* 278. Sans les pièces liminaires. *Edition rare.* (87)

AN-

Livres du fameux Professeur *Schultens* à Leide 60. florins argent d'Hollande, & tout nouvellement dans une vente de Livres de *Corn. Haak* Libraire à Leide, 40. florins.

Comme le nombre des pages de l'Exemplaire de *Mr. Meermann* ne convient pas avec celui de l'Exemplaire de la Bibliothèque Royale de Dresde, il faut que ce soient deux Editions différentes, ou qu'il y ait quelque erreur de calcul dans l'un ou l'autre de ces nombres.

*Mr. D'Herbelot* ne détermine rien à cet égard dans la Bibliothèque Orientale, à Paris, 1697. in Fol. Il se contente de donner p. 49. la liste des Interpretes Arabes d'*Euclide*: il y ajoute celle des Commentateurs, & assure que parmi ces derniers, *Nassiveddin Al Thonissi* est le plus célèbre. Il parle aussi de cet Auteur, p. 657. & indique encore p. 684. un Traducteur & un Commentateur d'*Euclide*.

(87) Nicol. Haym Notizia de' Libri rari, in Londra, 1716. in 8vo. p. 276.

*Gio. Antonio Ingegneri* a enrichi cette Edition d'une Dédicace adressée au Prince d'Urbino, & datée de Fossombrone, le 8. Juillet 1619. dans laquelle il dit, que l'Edition précédente de cet Ouvrage étant devenue rare, il avoit pris la résolution de le faire réimprimer. Cette première Edition a vu le jour à Urbino, chez *Domenico Frisolino*, 1575. in Fol. & est cotée dans la Notizia de' Libri rari de *Nicol. Haym* p. 276.

L'Edition dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, est plus rare, dans ces pays ici, que l'Edition Latine de la même année. Il y en a cependant un Exemplaire dans la Bibliothèque de *Mr. Dux*. On y a conservé les Prolégomènes de *Federic Commandin* sur les Elements d'*Euclide*; mais on y chercheroit en vain la Table des Propositions démontrées dans cet Ouvrage & ajoutées à celles d'*Euclide*, que l'on voit à la tête de l'Edition Latine. Pour le reste tout y est conforme à l'Edition Latine, même nombre de propositions, mêmes démonstrations & mêmes figures.

X 2

Ber.

## ANDREAS EUDAEMONIOANNES.

R. P. *Andreae Eudaemonioannis* Cydonii è Societate *Jesu*, ad actionem proditoriam *Edouardi Cagni*, Apologia pro R. P. *Henrico Garneto* Anglo, eiusdem Societatis Sacerdote. Permissu Superiorum Coloniae

*Bernardino Baldi*, qui a composé la *Vie du Commandino*, a parlé de cet Ouvrage, dans le Giornale de' Letterati d'Italia, T. XIX. in Venezia, 1714. in 12mo. p. 169. en ces termes: „*Francesco Maria*, „figliuolo di *Guid' Ubaldo* nostro „Duca, . . . . non comporta, che „*Federico* se ne stesse rinchiuso fra le mura „della casa paterna, ma . . . . volle, . . . „chiamarlo ai suoi servizj; nella quale „entrato leggendo a quel Principe gli Elementi d'*Euclide* apportava lui molta soddisfazione nell' interpretarli. Onde il „Principe . . . . persuase *Federico* a voler tradurre, ed illustrare quell' opera. „Desiderose dunque il *Commandino* dall' „utile commune . . . . si diede con tutto l'animo alla traslazione, e commentazione d'*Euclide*, nè s'affaticò in dar „no, perciocche mostrò in poco tempo, „avendolo fatto stampare in *Pesaro* (1572. „in fol.) con quanto giovamento del „mondo egli v'haveffe poste le mani, del „che oltre molti altri fa pienissima fede „*Christoforo Clavio*, affermando il „*Commandino* solo fra tutti quelli, che infino „a' tempi nostri hanno impiegato l'opera „intorno agli Elementi di quello Autore, „averlo restituito alla pristina chiarezza „secondo il senso, e la tradizione degli „antichi interpreti, e non esser incerto „in quegli errori, che da lui sono discor-

„perti, e notati in molti altri. Adornò „questo libro *Federico* di Scolij, e Commentarij acutissimi tratti parte dall' ingegno proprio, e parte dai libri più „eccellenti di queste professioni, aggiunsevi parimente alcuni Prolegomeni così „eloquenti, che possono fare manifesta „fede a chi gli legge di quanto egli fosse „eccellente nell' arti migliori, e particolarmente nell' altre parti della Filosofia. „

On a fait mention de deux Versions plus anciennes d'*Euclide*, & plus rares, dans les Observations Letteraires que possono servir di Continuazione al Giornale de' Letterati d'Italia. T. II. in Verona, 1738. in 12mo. p. 139. en ces mots: „I quindici libri d'*Euclide* di Greco tradotti per *Angelo Cusani* Roma 1545. „in 8vo. il testo solo. *Luca Paciolo* ne „la lettera, premeffa all' edizione d'*Euclide* da lui fatta nel 1509, narra come „l'avea già tradotto in volgare. „

L'Index Bibliothecae Barberinae nous fait connoître une autre Traduction Italienne d'*Euclide*, T. I. p. 383. „*Euclide* „reassettato, & all' integrità ridotto, e „tradotto da *Niccolò Tartalea*. Ven. 1543. „in Fol. „*Nicol. Haym* en cite une Edition de Venise, 1565. in 4to. dans sa Notizia de' Libri rari, p. 278.

niae Agrippinae, apud *Joannem Kinckium*. Anno M. DC. X. (1610.) Cum gratia & priuil. S. Caes. Majest. in 8vo. Pagg. 359. Sans les pièces lumineuses. *Rare.* (88)

JACO-

(88) Catal. Librorum Guil. Anslarii, Amstelæd. 1696. in 8vo. P. II. p. 78. Catal. Biblioth. Gerh. v. Mastricht, Bremae, 1719. in 8vo. p. 128. 129. Schelhornii Amicitiae Litterariae, T. V. Francof. 1726. in 8vo. p. 275. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. P. I. p. 56. I. C. N. (Nemeitz) Vernünftige Gedanken über allerhand Materien, T. VI. Francof. 1745. in 8vo. p. 131. Jo. Vogt Catal. Librorum rarior. p. 271. Frider. Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 319. Bibliotheca Haneliana, 1756. in 8vo. p. 132.

Tout le monde sait, que *Henri Garnet* Jésuite fut condamné à la mort comme criminel de lèze Majesté, pour n'avoir pas découvert la conspiration des poudres faite contre le Roi *Jacques I.* & son Parlement: & que la sentence fut exécutée à Londres, le 3. Mai, 1606. On publia peu après la Relation de ce qui s'étoit passé à l'égard du dit *Garnet*, sous le Titre suivant: „Relation of the proceedings against the traitorous Jesuites, „*Garnet* and his Confederates. London „1606. in 4to. „ *Guil. Camden* traduisit cette Relation en Latin, & en forma le Traité intitulé: „Actio in *Henricum „Garnetum*, Societatis Jesuiticae in Anglia Superiorem, & caeteros, qui proditione longe immanissima Sereniss. Bri-

„tanniae Magnae Regem, & Regni Angliae Ordines, pulvere fulminante medio „tollere conjurarunt: una cum Orationibus Dominorum Delegatorum. Adjunctum est Supplicium de *Henr. Garneto* „Londini fuitum. Omnia ex Anglico „*G. Camdeno* Latine versa. Londini, excudat *Jo. Norton* Sereniss. Reg. Majest. in Latinis, Graecis & Hebraicis „Typographus, 1607. in 4to. Pagg. „380. „

C'est contre cette Relation de *Camden*, que notre Auteur a écrit l'Apologie de *Garnet*, dont il est ici question. On la trouvera dans notre Bibliothèque Royale, & dans celle de Mr. *Bunemann*. *Isaac Casaubon* en a donné un Extrait, dans son Epistola ad *Frontonem Ducarum*, Lond. 1611. in 8vo. p. 117. qu'il commença en ces termes: „Hic mendacitatis & impudentiae vela panduntur: hic oblationi, maledicentiae, virulentiae, & „harum virtutum matri, calumniae egregie litatur. „ *Robert Abbot* a refusé solennellement cette Apologie par un Livre exprès, qui porte le Titre suivant: „Antilogia adversus Apologiam *Andreae Eusebii Joannis Jesuitae pro Henrico „Garneto* Jesuita Proditore. Qua mendacissimi Monachi adversus Ecclesiam & „temp. Anglicanam violatae religionis & „justitiae nomine calumniae refutantur; „& Jesuitarum, *Garneti* verò maxime, „proditoria consilia & coniurationes exploratit-

## JACOBUS EVEILLON.

De recta ratione Pfallendi liber, Auctore *Jacobo Eveillon*, Presbytero Ecclesiae Andegavenfis Canonico. Flexiae apud *Gervasium Laboe*.

„ploratiſſima veritate referuntur. Authore  
„*Rob. Abbo* ſicrae Theologiae in Aca-  
„demia Oxoniensî Professore Regio. Tit. I.  
„12. Cretenses semper mendaces. Lon-  
„dini, ex officina *Thomae Adams*. 1613.  
„in 4to. Feuillet 201. Sans les pié-  
ces liminaires.

Je conserve avec plaisir cet Ouvrage, qui est pour le moins aussi rare que celui d'*Eudæmon Joannes*; mais qui est infiniment plus utile, pour la connoissance de la matière que ces deux Auteurs ont traitée d'une manière si différente. Comme *Casamboni* avoit aussi touché cette corde, dans ses Exercitationes ad Cardin. *Baronii* Prolegomena, Exercit. I. Num. IV. Lond. 1614. in Fol. & p. 40. de l'Edition de Geneve 1663. in 4to. *André Eudæmon-Joannes* oposa, à ces deux Auteurs, un petit Traité, qui est ici dans la Bibliothèque Roiale, dont voici le Titre entier: „R. P. *Andreas Eudæmon-Joannis* Cydonii e Societate Jesu Responsio ad Caput IV. primæ Exercitationis *Isaaci Casamboni*, & ad Antilogiam *Roberti Abbati* adversus Apologiam *P. Gavetti*. Permissu Superiorum. Coloniae Agrippinae, apud *Joannem Kinckium*, sub Monocerote. Anno „M. DC. XV. in 8vo. Pagg. 110.

*André Eudæmon-Joannes* écrit encore une pièce contre *Casamboni*, que je

possède, & qui n'est pas commune. Elle est intitulée: „*Andreas Eudæmon-Joannis* Cydonii e Societate Jesu Responsio ad Epistolam *Isaaci Casamboni*. Prouerb. „10. Os stulti proximum est confusioni. „Permissu Superiorum. Coloniae Agrippinae, apud *Joannem Kinckium*. Anno „M. DC. XII. in 8vo. Pagg. 179. Sans les pièces finales. Nôtre Auteur accompagna ensuite cette Réponse d'une assez longue Epître, & leur donna ce nouveau Titre; „R. P. *Eudæmon-Joannis* Cydonii e Societate Jesu Epistola ad Anticum Gallum super Dissertatione Politica „Le différencier. Item Responsio ad Epistolam *Isaaci Casamboni*. Permissu Superiorum. Coloniae Agrippinae, apud „*Joannem Kinckium* sub Monocerote. Anno M. DC. XIII. in 8vo. Cette Epître n'occupe que 26. feuillets non chiffrés.

Mr. *Freytag* met encore un Ouvrage de nôtre Auteur au nombre des Livres rares, dans ses *Analecæ Litterariae*, p. 320. où il donne le Titre suivant: „*Andreas Eudæmon-Joannis* Confutatio Anti-Coroni, qua respondetur calumniis „ex occasione caedis christianissimi Regis „Franciae, & sententiae *Marianae* in P. „*Cottonem*, & Jesuitas. Moguntiae, 1611. in 8vo. „*Nathanael Setzell* a donné la vie de nôtre Auteur & la liste de ses Ouvrages, dans sa *Bibliotheca Scriptorum Socie-*

*Laboe*, Typograph. 1646. Cum Privilegio Regis in 4to. Pagg. 320. Sans le Titre, la Dédicace & la Préface, qui occupent 24. pages. *Rare.* (89)

## EURIPIDES.

ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ τραγωδίαί ἐπὶ λακίδεα. ὧν ἔναι μετ' ἐξηγήσεων. εἰσι δὲ αὐταί. Ἐκδόη Ορέστης Φοῖνισσαι Μήδεια  
Ἰππό-

Societatis Jesu, Romae, 1676. in Fol. p. 49. Ajoutez-y *Nicolas Comneni Papatopoli Historia Gymnasii Patavini*, T. II. Venetiis, 1716. in Fol. p. 281.

(89) Mr. *Meermann* qui possède cet Ouvrage, me l'a annoncé, comme un Livre *rare*, & l'a accompagné de la note suivante.

Ce Traité qui est très-curieux, écrit avec Jugement, & tiré des meilleures sources de l'antiquité, consiste en huit Chapitres. 1) De praestantia cantus Ecclesiastici & Psalmodia. 2) De Disciplina Psalmendi. 3) De numero & constitutione Tonorum. 4) De quatuor partibus Psalmodiae. 5) Figura intonationum & mediationum cujusque Toni. 6) Figura terminationum cujusque Toni. 7) Figura intonationum, mediationum & terminationum simul junctarum, per singulas tonorum differentias. 8) De Neumate. Les quatre derniers Chapitres sont remplis de Notes de Musique avec des passages des Pseaumes en Latin marquez dessous, comme on les chante au service Divin dans les Eglises Catholiques Romaines.

Mr. *Meermann* me renvoie outre cela aux Memoires de *Nicéron*, T. XIV. p. 301. où l'on trouvera la vie & les Ecrits de notre Auteur. *Louis Elies Du Pin* en a aussi parlé avec Eloge, dans sa Nouvelle Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XVII. à Amsterdam, 1711. in 4to. p. 255. où il donne un ample Extrait d'un autre Ouvrage de notre Auteur, intitulé: *Traité des Excommunications & des Monitoires*, à Angers 1651. in 4to. qui a été réimprimé à Paris, 1672. in 4to. Mr. *Du Pin* rend ce témoignage à *Eveillon*. p. 264. qu'il a traité cette matière à fonds, selon les principes & les maximes du Droit Canon, des Canonistes & des Théologiens, & la pratique moderne de l'Eglise Romaine; mais il croit, que cet Auteur a négligé ce qui regarde l'ancien droit & l'usage de l'Eglise des premiers siècles, & qu'il s'est trop arrêté à des minuties & à des formalitez. Il y ajoute, que cet Ouvrage est assez bien écrit en François, fort methodique & plein de bon sens, de principes, & de raisonnemens solides.

Ἰπτόλυτος Ἀλκίσις Ἀνδρομάχη Ἰκέτιδες Ἰφιγένεια ἐν Αὐ-  
λίδι Ἰφιγένεια ἐν ταύροις Ῥήσος Τρωάδες Βάνχαι Κύνλῳψ  
Ἡρακλῆδαι Ἑλένη Ἴων

*Euripidis* tragœdiæ septendecim, ex quib. quædam habent com-  
mentaria. & sunt hæc. Hecuba Orestes Phœnissæ Medea Hippolytus  
Alceſtis Andromache Supplices Iphigenia Ἴ Aulide Iphigenia in Tauris  
Rhesus Troades Bacchæ Cyclops Heraclidæ Helena Jon. *Et à la fin* :  
Venetiis apud Aldum Menſe Februario. M.D. lll. (1503.) Hoc  
in libro cautum eſt ut privilegio in Cæteris. in 8vo. *Edition*  
*très-rare.* (90)

*Euri-*

(90) Bibliotheca Universalis, Ha-  
gæ-Com. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo.  
p. 452. où l'on en a paicé 8. flor  
5. ſols.

Je ne connois point d'Édition plus an-  
cienne des Tragédies d'*Euripide*, que la  
nôtre, ſi j'excepte la fameuſe Édition de  
quatre Tragédies ſeulement, imprimée  
en Lettres Capitales, ſans indice du lieu  
de l'impreſſion & ſans date. Celle-ci eſt  
ſans contredit la plus ancienne, la plus  
*rare*, la plus précieuſe & la plus recher-  
chée de toutes ces Éditions, quoique la  
plus incomplète. Mr. *Fabricius* en a  
fait mention, dans ſa Bibliotheca Græca,  
L. II. C. XVIII. p. 655. où il dit, qu'elle  
a été copiée ſur un Manuſcrit qui n'étoit  
pas à mépriſer, qu'elle eſt in 4to. & il  
croit que c'eſt à Florence, qu'elle a vu le  
jour, vers la fin du XV.<sup>e</sup> Siècle. *Mich.*  
*Maittaire* nomme les Tragédies qu'elle  
contient, dans ſes Annales Typograph.

T. I. Amſtelodami, 1733. in 4to. p. 161.  
*Medea, Hippolytus, Alceſtis, Androma-  
cha.* Il ſoupçonne p. 105. avec beau-  
coup de probabilité, que cette Édition  
d'*Euripide* a vu le jour dans la même  
imprimerie, que l'*Anthologie*, dont j'ai  
parlé dans le Tom. I. de cette Bibliothé-  
que, p. 361. Note 65. c'eſt-à-dire à  
Florence, chez *Laurent François de Alo-  
pa* : & qu'elle a ſuivi de près l'*Antholo-  
gie*, qui eſt de l'an 1494. Il reconnoit  
la grande rareté de cette Édition, dans  
le Tome I. de ſes Annales, Hagæ Com.  
1719. in 4to. p. 268. & Mr. *Gatze* en  
convient, dans ſes Merckwürdigkeiten  
der Kœnigl. Bibliothek zu Dresden,  
Vol. I. p. 29.

L'Édition d'*Alde* de 1503. eſt ici dans  
la Bibliothèque Royale, & dans celle de  
Mr. *Dave*. Elle eſt diviſée en deux par-  
ties, dont la première contient X. Tra-  
gédies, & porte la ſouſcription ſuivante  
ſur



Ευριπίδου τραγωδιῶν ὅσα σώζονται. Euripidis Tragediae quae extant. Cum Latina *Gulielmi Canteri* interpretatione. Σχολια τῶν πανυ δοκίμων ἕς ἐπὶ τραγωδίας τῆ Ευριπίδου, συλλεγέτα

sur le dernier feuillet, qui sert à rectifier la faute d'impression, que l'on voit à la fin de la seconde partie: & que j'ai copié tout exprès à la tête de cet article. „Venetiis apud Aldum mense Februario. M. D. III. Hoc in libro cautum est privilegium ut in Ceteris. La seconde Partie comprend huit Tragédies, qu'oùqu'on n'en ait nommé que sept sur le Titre. On sera agréablement surpris d'y trouver, à la fin, la Tragédie intitulée: *Ηρακλῆς μαρμαρυγῶν. Hercules furens.* On a cité une Edition de Venise chez *Alde*, 1513. in 8vo. dans le Catalogus Librorum *Jani Albini*, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 213. où l'on dit, qu'elle est très-rare; mais comme Mrs. *Fabricius* & *Maisttaire* n'en ont pas fait mention, il est à croire qu'il y a une faute d'impression dans ce Catalogue: & que l'on y a mis 1513. au lieu de 1503. *Jean Hervage* a fait copier cette Edition à Bâle, en 1537. 1544. & 1551. in 8vo. Et l'on peut dire, que ces Editions, quoique inférieures à celle d'*Alde*, sont assez belles, & peu communes.

Celle de 1537. in 8vo. est mise au nombre des Livres rares, dans la Bibliotheca Selectissima de *Samuel Engel*, Bernae, 1743. in 8vo. p. 56. Je possède celle de 1544. in 8vo. qui est ornée d'un Titre Grec & Latin, dont je ne (Tom. VIII.)

donnerai que le dernier, pour abrégér: „*Euripidis Tragediae octolectim. Hecuba. Orestes. Phœnissæ. Medea. Hippolytus. Alcestis. Andromache. Supplices. Iphigenia in Aulide. Iphigenia in Tauris. Rhesus. Troades. Bacchæ. Cyclops. Heraclidae. Helena. Ion. Hercules furens. Basileæ per Joannem Hervagium. Anno M. D. XLIII. (1544.) Mense Septembri. Et à la fin: εν της Γερμανίας Βασιλεία, ἀναλαμναι Ιωάννην Ἐρβαγίου, ἔτι ἀπὸ χρηστῶ γνησίους α Φ μ δ. βοηθουμιωτος κνίδος.* in 8vo.

*Jean Oporin* qui a pris le soin de cette Edition, l'a aussi imprimée aux dépens de *Jean Hervage*, & l'a accompagnée d'un second Volume, qui contient les Scolies Grecques d'*Arsenius* Archevêque de Monembasia, dont j'ai déjà parlé dans le Tomo II. de cette Bibliothèque, p. 147. Note 40. Il a enrichi le premier Volume d'une Dédicace Latine, adressée à *Sebastien* & *Amandus Truchses* datée de Bâle, le 31. d'Août, 1544. j'en copierai ici ce qui convient à mon sujet. „Hunc . . . poetam, quum Jo. Hermagius . . . nostris quidem typis, suo autem ære, ac sumptu, denuo excudi, maioreq; etiam exemplarium numero prodire uellet, quodd haud paruo illa desiderio à studiosis expeti intellexisset: officii ego mei præcipue esse

Y  
„duxi,

γέντα ἐκ διαφόρων παλαιῶν βίβλων, καὶ συναμολογηθέντα  
παρὰ Ἀρσενίου ἀρχιεπισκόπου Μονεμβασίας. Scholia docto-  
rum virorum in septem Euripidis tragœdias, ex antiquis exemplaribus  
ab

„duxi, ut quae prioribus eliquot alio-  
rum editionibus deprauata in eo loca  
„erant, neq; pauca certe illa, neq; parui  
„momenti quaedam, pro virili quidem  
„parte mea, quantū saltem ad urgentia  
„praela licebat, emendarem, & in reli-  
„quis eruditi cuiusdam viri (quem no-  
„minare ob singularem ipsius modestiam  
„non licet) exemplar castigatissimum, in  
„hunc ipsum nobis usum concessum se-  
„culū imitaret. Quia vero etiam graeca  
„*Arfenii* Monembasiae archiepiscopi in  
„praecipuis aliquot Poetae huius tragœ-  
„dias Scholia desiderari à plerisq; *Hervu-*  
„*gius* animaduertent, . . . placuit  
„nunc illa simul adiungere, ut eo quasi  
„auxilio magis commendaretur istaec  
„auctoris huius editio: ac innumeris etiam  
„locis, quae in Scholiis illis deprauatif-  
„sima extabant, restituendis, nunc de-  
„num rectius consuleretur. Quam  
„igitur licuit, etiam in hanc ipsam rem  
„operae atq; olei impendimus. „

Ces Scolies quoique toutes Grecques,  
sont ornées d'un Titre Grec & Latin, dont  
voici le dernier: „Scholia in Septem  
„*Euripidis* Tragœdias ex antiquis exem-  
„plarib. ab *Arfenio* archiepiscopo Mo-  
„nembasiae collecta, nuncq; denu mul-  
„to quam antea emendatiores in lucem  
„edita. Basileae, per *Joannem Hervagi-*  
„um. 1544. Et à la fin: Εὐριπίδῃ ἐν  
„Βασιλείᾳ, ἀναλογισαὶ ἰωάννου τοῦ ἱερα-

„γίου, τῷ ἀπὸ τῆς ἐνσάρκου ἐκποιήσας  
„ἡμεῖς τοῦ ἔτι χιλιοῦ πεντακοσιοῦ τέτ-  
„ταρακοῦ τῆς τετάρτης, μεταγεντιῶδος  
„μυροῦ. in 8vo. „ Pagg. 580. Sans la  
Dédicace.

On cite une Edition de ces Scolies dans  
la Bibliotheca Arkelsiana, Roterodami,  
1725. in 8vo. p. 234. qui doit avoir  
paru à Venise, chez les *Juntæ*, en 1524.  
in 8vo. & l'on y ajoute, qu'elle est *rare*.  
Je crois qu'elle est si *rare*, que l'on n'en  
trouve pas un seul Exemplaire dans tout  
l'univers. C'est sans doute par une faute  
d'impression, que cette date s'est glissée  
dans ce Catalogue: & que l'on y a voulu  
annoncer l'Édition de Venise, chez les  
*Juntæ*, 1534. in 8vo. que l'on a accom-  
pagnée avec raison d'une note, qui en  
découvre la *rareté*, dans la Bibliotheca  
Schalbruchiana, Amstelæd. 1723. in 8vo.  
P. II. p. 78.

L'Édition de 1551. in 8vo. est ici dans  
la Bibliothèque Royale, & dans celle de  
Mr. *Duve*. On l'a mise au nombre des  
Livres *rare*s, dans le Catalogus Librorum  
*Petri Goffe*, Hagae-Com. 1744. in 8vo.  
p. 346. Le Titre est en Grec & en Latin,  
comme dans l'Édition précédente,  
sans aucune variation, que celle de la  
date, conçue en ces termes: „Basileae,  
„per *Joannem Hervagium*. Anno M. D. LI.  
„Mense Septembri. „ En la confrontant  
en

ab *Arfenio Monembasiae archiepiscopo collecta. Accesserunt doctae Johannis Brodae, Gulielmi Canteri, Gasparis Stiblini, Aemilii Porti, in Euripidem Annotationes. Cum indicibus necessariis. Excudebat Paulus*

en gros, avec celle de 1544. in 8vo. on diroit que l'on n'a rien changé dans cette nouvelle Edition que la date. Elle répond à la précédente page pour page, & ligne pour ligne; mais si on l'examine de plus près, on y remarque des abréviations différentes à chaque page.

Quoique l'on n'ait annoncé que XVIII. Tragédies sur le Titre de cette Edition, comme sur celui de la précédente, on y en trouvera pourtant XIX. puisque l'on y a copié à la fin l'*Electra*, que *Pierre Victorius* avoit tiré de la poussière en 1545. Il faut que cette première Edition soit bien rare, puisque les plus grands Literateurs, comme *Fabricius & Maittaire* ne savent pas où elle a vu le jour. Mr. *Fabricius* l'a citée dans sa *Bibliotheca Graeca*, L. II. C. XVIII. p. 646. où il dit, qu'elle a été imprimée à Florence. Mr. *Maittaire* assure d'un autre côté, dans ses *Annales Typograph.* T. III. p. 382. qu'elle a vu le jour à Paris, quoique d'un autre côté il ait remarqué dans la *Bibliotheca Bigotiana*, Paris. 1706. in 8vo. P. III. p. 198. que l'on y avoit mis la Ville de Rome, comme le lieu natal de cette Edition. Je crois que ce Catalogue doit l'emporter, non seulement parce que l'*Index Bibliothecae Barberinae* dit aussi, T. I. p. 385. que cette Tragédie a vu le jour à Rome en 1545. mais aussi parce que *Petrus Victorius* l'avoit

envoïée au *Cardinal Ardinghellus* pour la faire imprimer.

On a conservé la Dédicace de *P. Victorius* dans notre Edition de 1551. Elle est datée de Florence le 30. d'Avril, M. D. XLV. & porte l'Inscription suivante: „*Petrus Victorius Nicolaus Ardinghello Cardinali S.* „ Voici comment il y parle de cette Tragédie, qu'il venoit de déterrer: „*Nunc quò in manus meas venerit Euripidis Electra, quae adhuc in tenebris latuit, ac sicu pend, carieq; confecta erat, usum mihi est illam ad te mittere . . . quum ipse diligenter legeris, si tibi videbitur, aliis etiam legendam, ac formis quoq; excudendam habis . . . E tenebris autem illam primùm eruerunt ingeniosi, eruditq; adolescentes, ciues nostri, Bartholomaeus Barbadorus, ac Hieronymus meus, quum vetera huius poetae exemplaria ut iam editas Tragedias multis mendis scatentes, cum illis conferrent, undiq; conquirerent, ac sedulo illa pertraderent, statimq; ad me attulerunt. Quo duce in studiis literarum usi sunt, ipse postea accuratè lectam, & non paucis locis purgatam (praecipue autem personae turbatae erant) quae à te quoq; legeretur, dignam esse existimaui. „*

On a enfin ajoûté à notre Edition de 1551. après l'*Electra*, la Traduction Latine de trois pièces Grecques, que l'on  
Y 2 trouve

*Paulus Stephanus.* Anno M D C II. (1602.) in 4to. *Edition fort-rare.* (91)

## EUSE-

trouve au commencement du même Volume. Elles portent les inscriptions suivantes : „I. *Emanuelis Moscopuli* brevis „de vita Poetae expositio. II. *Eiusdem* „*Moscopuli* explanatio de Idolo. III. *Thomae Magistri* Brevis & ipsius Poetae vi- „tae, & fabulae argumenti explicatio. „Ainsi finit le Volume, dont les pages ne sont point chiffrées, non plus que celles de l'Edition de 1544 in 8vo. que l'on a suivie.

(91) *Catalogus Librorum Petri* Goffe, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 200. *Bibliotheca anonymiana*, ibid. ap. *l'Isac*. *Beauregard*, 1745. in 8vo. p. 91.

*Paul Esienne* étoit un des plus habiles Imprimeurs de son tems, & passoit pour entendre parfaitement les Langues Grecque & Latine. C'est pourquoi l'on estime encore aujourdhui les Ouvrages qu'il a mis sous la presse. Aussi son Edition d'*Euripide* l'emporta-elle sur toutes les précédentes: & se soutint-elle jusqu'à la fin du Siècle précédent. Il n'épargua ni soins, ni peines pour la porter au plus haut degré de perfection où il put atteindre. Il accompagna le Texte Grec, de la Version Latine de *Guillaume Canterus*, il environna ce Texte des Scolies Grecques qu'*Arsenius* avoit publiées long tems auparavant: & voyant que ces Scolies n'alloient pas au delà des sept premières Tragédies, il recueillit ce qu'il put trou-

ver de Remarques des plus grands hommes sur son Auteur: & les renvoia à la fin du Volume.

Il divisa cette Edition en trois parties, dont la première contient les sept premières Tragédies d'*Euripide*, avec leurs Argumens en Grec & en Latin, & avec les Scolies des Savans recueillies par *Arsenius* Archevêque de Monembasin. Pagg. 747. La seconde partie contient douze Tragédies d'*Euripide*, avec un fragment de la treizième, en Grec & en Latin, sans aucunes Scolies. Pagg. 846. La troisième Partie renferme I. les Remarques de *Jean Brodeau* sur quelques Tragédies d'*Euripide*. Pagg. 136. Les Notes de *Guil. Canterus* & d'*Amilius Portus* qui les suivent, sont plus courtes: & ne remplissent que 16. feuillets non chiffrés. Celles de *Gaspard Stiblinus* sont les plus nombreuses, & occupent 215. pages. Après quoi vient la Table des matières, qui fait la clôture du Volume.

*Jean Hallervord* avoué, dans sa *Bibliotheca curiosa*, *Regiom.* 1676. in 4to. p. 71. que cette Edition passoit alors pour être la meilleure. *Mr. Baillet* est du même sentiment, dans ses *Jugemens des Savans*, T. III. P. I. à *Amstêr.* 1725. in 12mo. p. 378. où il dit, que la meilleure Edition des Tragédies d'*Euripide* est celle de *Paul Esienne* avec les Scolies Grecques, in 4to. 1611. (lisez 1602.) Il y ajoûte, que celle d'*Amilius Portus* & de

de *Canterus* imprimée en 2. Voll. à Heidelberg in 8vo. 1597. n'est pas à négliger. C'est dans cette Edition, que l'on a vu pour la première fois le commencement de la vintième Tragédie d'*Euripide* intitulée, *Danae*.

*Josué Barnes* a effacé toutes ces Editions, par celle qu'il a mise au jour sous le Titre suivant : „Ευριπίδου σοφίσματα „ἄπαντα. &c. *Euripidis*, quae exstant „omnia: Tragœdiae nempe XX. praeter „ultimam, omnes completae: item Frag- „menta aliarum plus quam LX. Tragœ- „diarum & Epistolae V. nunc primum „& ipsae huc adiectae. Scholia demum „doctorum Virorum in septem priores „Tragœdias, ex diversis antiquis exem- „plaribus undique collecta & concin- „nata ab *Arzenio* Monembasiae Archie- „piscopo. Praemittitur *Euripidis* vita „ex variis auctoribus accuratius descripta. „Etiam Tractatus de Tragœdia veterum „Graecorum. Adduntur suis locis Scho- „lia aliquot MSS. item selectiores docto- „rum Virorum notae & coniecturae, cum „perpetuis ad posteriores fabulas Com- „mentariis. Genuinae lectiones asserun- „tur, carminum ratione diligenter ob- „servata. Scholia vetera, & Latina ver- „sio, omniaque adeo multo quam ante „hac emendatiora. Accedit Index tri- „plex. 1. In Authorem. 2. In Scholia. „3. Authorum in Scholiis & notis lauda- „torum. Opera & studio *Josuae Barnes* „S. T. B. *Emmanuelis Collegii* apud Can- „tabrigienses Socii maximè Senioris, „*Canabrigiae*, impensis *Richardi Green*,

„1694. in Fol.„ T. I. Pagg. 330. & T. II. Pagg. 529 Sans les Indices & les Préfaces.

*Nic. Hieron. Gundling* a déjà mis cette Edition au rang des Livres *rare*s, dans son *Histoire der Gelahrtheit*, T. I. Franckf. 1734. in 4to. p. 999. Ajoutez-y la *Bibliotheca Universalis*, Hagae-Com. ap. *P. Goffe*, 1742. in 8vo. p. 429.

On a donné une idée claire de cette Edition, dans les *Acta Eruditorum* Lat. 1695. p. 355. & Mr. *Le Clerc* en a fait un ample Extrait, dans sa *Bibliothèque choisie*, T. VI. p. 241. & suiv. Il dit, p. 254. qu'elle surpasse celle de *Paul Eslienne* à divers égards, & entre autres choses en ce qu'il y a des Indices à la fin, dont cette ancienne Edition, aussi bien que la plupart des autres est dénuée. J'avoué que les Indices de Mr. *Barnes* sont d'un grand usage; mais on ne sauroit dire absolument, qu'il n'y en a point du tout à la fin de l'Edition de *Paul Eslienne*, puisque la Table des matières y occupe dix feuillets. Mr. *Le Clerc* trouve, qu'il manque encore à l'Edition de Mr. *Barnes* un Indice des expressions, qui ne sont pas tout à fait communes, tels que sont ceux que *Frederic Sylburge* a faits sur *Denys d'Halicarnasse*, & sur d'autres Auteurs Grecs: & croit qu'alors il ne manqueroit plus rien à cette Edition à l'égard des Indices. Ajoutez-y ce que *Jo. Alb. Fabricius* en a dit, dans sa *Bibliotheca Graeca*, L. II. C. XVIII. p. 657.

EUSEBIUS *Pamphilus.*

*Eusebii Chronicon*, per *Philippum Lavaniam*, in 4to. maj. *Sans lieu ni date. Première Edition extrêmement rare.* (92)

*Eusebii*

(92) Giornale de' Letterati d'Italia, T. X. in Venezia, 1712. in 12mo. p. 446. Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca Graeca, Vol. VI. Hamb. 1716. in 4to. p. 34. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. p. 117. Justi Fontanini Historia Literaria Aquilejensis, Romae, 1742. in 4to. p. 2. & 82. Joseph Antonii Saxii Historia Literario-Typographica Mediolanensis, ou Phil. Argelati Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium, T. I. Mediolani, 1745. in Fol. Col. CXLVIII. Dissertazioni Vossiane di *Apostolo Zeno*. T. I. in Venezia, 1752. in 4to. p. 110.

*Apostolo Zeno* donne une idée de cette Edition l. c. en ces termes: „Il primo, „che dasse in luce quella, diremo, secon- „da Parte della Cronaca del *Palmieri*, su „già mentovato *Bonino Mombrizio*, poco „appresso al ritrovamento della stampa, „mettendola dietro a quella di *Eusebio*, „da lui pubblicata la prima volta in Milano „per *Filippo Lavagna* senza espressione „del luogo, e di anno, che però sarà „stato verso il 1475. . . . La suddetta „edizione della Cronaca Eusebiana, fatta „dal *Mombrizio*, è di una singolare ra- „rità, non essendo stata veduta nè dal „*Scaligero*, nè dal *Pentaco* nelle accu- „rate impressioni, che fecero della me- „dosima. La stampa del libro si è in

„quarto grande in bella carta, con gran „margine, e con bel carattere. „

Le même *Apostolo Zeno* avoit dit, dans le Giornale de' Letterati l. c. p. 447. que ce Livre étoit in Folio; mais il a embrasé ensuite le sentiment de *Joseph Anton. Saxius*, qui assure l. c. p. DCVIII. qu'il est eu grand in 4to. Ajoutons-y la Note h. de Mr. *Saxius*, qui contribuera beaucoup à étendre l'idée que nous avons de cette Edition: „Extat in Bibl. Ambr., „caractere Romano, nitidissimo, & am- „plo margine, absque numeris pagina- „rum &c. Curavit hanc Editionem *Boninus Mombrizius*, Civis Mediolanensis, „nobilitate sanguinis clarus; idedque du- „bitari nequit, peractam fuisse in hac Me- „tropoli. Typographum indicavit ipse „*Mombrizius* in suo Epigrammate, fronti „hujus Codicis affixo, in haec verba:

Historias quicunque suo cum tempore  
queris,

Hoc tibi non amplo Codice Lector  
habet.

Condidit *Eusebius*, tecumque *Hiero-*  
*nyme, Prosser*;

*Matthaei* pars est ultima *Palmerii*.

Omnibus ut pateant, tabulis impressit  
aenis.

Utile *Lavania* Gente *Philippus* Opus;  
Haec-

*Eusebii* Chronicon. *Et à la fin: Erhardus Ratdolt* Augustensis folerti vir ingenio maxima cura plurimis vndique comparatis exemplaribus *Eusebii* libros cronicos ac reliquas in hoc volumine de temporibus additiones: nō paruo studio impensisque, emendatissime impressit Uenetiis Duce inclyto *Joan. Mocenico* Romanor. Imperatore *Phredrico* III. anno

Haecenus hoc toto rarum fuit Orbe

Volumen,

Quodd vix qui ferret taedia Scriptor  
erat.

Nunc ope *Lavaniae* numerosa volumina nostri,

Aere perexiguo qualibet Urbe legunt.

Sequuntur alia duo Epigrammata, a *Mombritio* pariter conscripta.

Qui cupit annos prius abdita tempora  
Mundi

Noscere: transcriptos hos emat aere  
Libros.

Non calamo speret volucris, non condere penna,

Plurima qui tempret, menda patere solet.

Seu sibi praescriptam servet non linea  
fedem;

Sive sua reges, à statione cadent.

Semper in his eadem facies, idemque  
Libellis

Stat tenor, & proprios continet  
ordo locos.

Alterum.

Quicquid ab exortu, mundique recentibus horis,

Pene sub hos gestum creditur esse  
dies,

Codicis ex huius certa ratione videbis;  
Et stipe non multa, multa notanda  
fores.

„Circa Annum MCDLXXV. editum  
„fuisse celeberrimum hoc Opus, vulgati-  
„tior opinio est, cum *Philippus Lavania*  
„non nisi Anno MCDLXXIII. cepisset  
„Mediolani Libros excudere, ut in pro-  
„legomenis docui, & inter primas *Mom-  
„britii* Typographicas caras editio ista  
„recensetur.” (Col. CXLVII. CXLVIII.)

Mr. *D'Uffenbach* possedit un Exemplaire de cette Edition rarissime, coté dans la Bibliotheca Uffenbachiana Universalis, T. II. Francof. 1730. in 8vo. Append. p. 124. où il croit, qu'elle a vu le jour d'abord après l'invention de l'Imprimerie: „Initio statim Artis Typographicae typis exscriptus, (Liber) licet  
„enim neque annus neque locus additus  
„sit, ex typis tamen & inde etiam quod  
„adiecta continuatio ultra annum 1448.  
„non progrediatur id colligi potest.”  
Mr. *Du Fresnoy* croit, que cette Edition a paru vers l'année 1470. & que quoique rare, elle n'est pas fort utile, étant inférieure pour l'exacritude à celle de *Pontac* & de *Scaliger*. Il y ajoute une Edition de Rome 1474. in 4to. qui est très-suspecte, pour ne pas dire apocryphe.

anno imperii sui 44. Anno Salutis 1483. Idisus Septembris. Gloria Deo. in 4to. Feuillets 179. *Edition très-rare.* (93)

## Chro-

(93) Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. 3p. Adr. Moerjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 137. Bibliotheca Bruzenio-Martiniana, p. 30. Frid. Gotthilf Freytag *Analecra Litteraria*, Lipsiae 1750. in 8vo. p. 321. Eiusd. *Adparatus Litterarius*, T. III. p. 731.

*Théophrastus Sincerus* a décrit cette Edition, dans ses *Analecra Litteraria*, Nürnberg, 1736. in 8vo. p. 196. & Mr. *Freytag* en a fait autant, dans ses *Analecra Litteraria* l. c. Ajoutons-y une remarque du célèbre *Apostolo Zeno*, dans ses *Dissertationi Vossiane*, T. I. in Venezia, 1752. in 4to. p. 111. où il nous apprend, que cette seconde Edition a été faite sur celle de *Mombritius*, dont j'ai parlé dans l'article précédent.

*Justus Fontaninus* avoit déjà parlé de ces deux Editions, dans son *Historia Litteraria Aquilejensis*, Romae, 1742. in 4to. p. 2. en ces termes : „*Gallus eo prioris modo vocatur in Chronico Eusebii, paucis viso, quod Boninus Mombritius, non diu post obitum Blandi (qui contigit A. D. 1463.) ad veterum Consilium silem typis tunc recens inventis, primus excudendum curavit Mediolani per Philippum Levantium circa A. D. 1475. non enim minus exprimitur, sed tamen exurgit ex aliis voluminibus, quae, Bonini jam dicti studio, officinam typographicam illo eodem tempore subierunt. Idem prorsus ac prima editio*

„*Mombritiana, quam Pontacus & Scalliger ignorarunt, altera exhibet, quam Erhardus Ratdolt Augustanus A. D. 1483. Venetiis adornavit, plurimis, ut testatur in fine, undique comparatis exemplaribus; hisce omnibus de patria Galli inter se consentientibus.* „

Cette Edition est imprimée en très-beaux caractères rouges & noirs, comme l'on a coutume d'imprimer les Almanacs parmi nous. *Henri Estienne* a employé le même artifice dans la troisieme Edition de la *Cronique d'Eusebe*, qui se trouve ici dans la Bibliothèque Roiale : & qui n'est certainement pas commune. Elle porte le Titre suivant : „*Eusebii Caesariensis Episcopi Chronicon: quod Hieronymus presbyter diuino eius ingenio Latini facere curavit, & vsq; in Valentem Caesarem Romano adiecit eloquio. Ad quem & Prosper & Matthias Palmerius, & Matthias Palmerius, demum & Joannes Multiuallis complura quae ad haec vsq; tempora subsecuta sunt adiecere. Henricus Stephanus. Et à la fin: Absolutum est in alma Parisiensi Academia hoc Eusebii Caesariensis de temporibus Chronicon, cum nonnullis additionibus huic operi non parum accommodis: per Henricum Stephanum in formularia litterarum arte opificem, illius maxima cura & diligentia, necnon eiusdem & Jodoci Badii in hoc opere sociorum parvis expensis Anno ab incarnatione domini cuncta gubernantis Millesimo quingentesimo duodecimo*



Chronica trium illustrium Auctorum, *Eusebii* Pamphili Episcopi  
Caesariensis, D. *Hieronymo* interprete; D. *Eusebii Hieronymi* Presbyteri;  
D. Pro-

„decimo. Idibus vero Junii., in 4to.  
Feuillers 175. *Lifes* 173. Sans la Table.

Le revers du Titre est orné de l'In-  
scription & de l'Epigramme que l'on voit  
ici, & que l'on ne trouvera plus dans  
l'Edition de 1518.

„*Joannes Multiuallis* Tornacensis di-  
„rector huius operis & in officina reco-  
„gnitor: lectoribus Salutem.

*Eusebio* bona cura fuit describere re-  
rum

Tempora: ne pereant cudere nostra  
fuit.

Sed nisi quis fidus mendas aboleret  
adeffet:

Hic foret exigua cōmoditate labor.  
Quid quoque si desit (quo prompte sin-  
gula quaeras)

Index: perpaucos nonne iuuabit  
opus?

Cunq; prius deesset, nobis adiunctus  
hic index

Perfacilis: numeris cuncta notata  
docens.

Si iuuat hic noster labor & placet: haud  
aliud quid

Expetij, satis est, id fero quod uolui.  
Valete.

Cette Epigramme est finie de la Ta-  
ble, à la fin de laquelle on a mis ce Di-  
stique, que l'on chercheroit en vain dans  
l'Edition de 1518. in 4to.

(Tom. VIII.)

*Joannes Multiuallis.*

Qui uolet historias aetas ab origine  
mundi

Noscere p̄cipuas: perlegat *Eusebiū*.

Après ceci vient la Préface de S. Je-  
rôme, à la tête de laquelle on voit l'in-  
scription suivante, avec la coniuuration qui  
l'accompagne: „*Eusebii* Caesariensis Epi-  
„scopi Chronicon id est Temporū bre-  
„uiariū Incipit feliciter: quē *Hieronymus*  
„presbiter diuino eius ingenio latinū fa-  
„cere curauit, & usq; in *Valentē* Cesa-  
„rem Romano adiecit eloquio. Quē &  
„*Prosper* deinde *Mattheus Palmerius* qui  
„ea quę cōsecuta sunt adijcere curauere  
„eidē postpositi subsequūtur. At primū  
„*Hieronymi* in huius codicis aliquando  
„descriptores ut Archetypus describatur  
„Adiuratio. „

„Verba Diui Litterarū principis *Hie-*  
„ronymi. „

„Adiuro te quicumq; hos descriperis  
„libros per dñm nostrū *iesū Christū* &  
„nglosū eius aduentū: i quo ueniet iu-  
„dicare uiuos & mortuos, ut conseras  
„quod scriperis & emendes ad exemplaria  
„ea de quibus scriperis diligenter. Et  
„hoc adiurationis genus transcribas &  
„transeras: in eum codicem quem de-  
„scriperis. „

Voici un petit Avertissement, que l'on  
n'a pas trouvé à propos de copier à la fin  
de l'Edition suivante:

Z

„*Joan-*

D. *Prosperi Aquitanici Episcopi Regiensis*. Ab *Abrahamo* ad an. *Christi* 449. A. R. R. D. *Arnaldo Pontaco* Episcopo *Vazacensi* utriusque Consili Regii Consiliario ex 28. MSC. Gall. Itall. & Hispann. 8. editionibus,

„*Joannes Muuallis* Tornacensis leclori-  
bus Salutem.

„Cum *Ensebio* noui in principio indicie  
„adlitterim: equum michi visum est, vt  
„iste hoc opus i officina dirigeda, quod  
„i ano *Christi* 1491. finē suū cōtraxerat,  
„quicquid a tēpore illo ad diē vsq; emit-  
„sionis eius mēoria posteritatis dignā au-  
„diuissē, paucis tāquam pro annotamēto  
„priorib; adiūgerē. Vt cōpletig esset  
„hoc Chronicon: & haberēt pręptig  
„istarū rei: ū studiosi cōsulere historias, quę  
„materias easdē dissūlus tractabant. Ergo  
„qui hęc legēt: boni cōsulāt, & labo-  
„ribus nostris nō detractent. Valete.  
„*Michaelis Pontani* in pręsens opus deca-  
„stichos. „

Quos lubet annales & terfos uoluere  
libros,

Aut quos exiguo magna parare  
iuuat

Aditis faciles: votis nāiora rependit  
*Ensebius*, veras en dabit historias.  
Gestaq; discretos deseribit fidus in  
annos,

Sub quauis gelidi parte peracta poli.  
Hic legere est breuib; quę mille vo-  
lumina tangunt,

Atq; exempla quibus vita regenda  
venit.

Ergo age limatos lector studiose libellos  
Perlege: perleclis cōmoda multa  
feres.

Vn bon *errata* fait la clōsure du Volu-  
me. On ue le voit plus à la fin de l'Editi-  
on de 1518. parce qu'on y a corrigē  
les principales fautes marquēes dans cet  
*Errata*, qui par ce moien deuenoit  
inutile.

Je possede cette quatrième Edition, qui  
est tout aussi belle que la troisième. Elle  
est ornée du frontispice qui suit: „*Ensebi*  
„*Cæsariēsis Episcopi* Chronicē: quod  
„*Hieronymus* presbyter diuino eius inge-  
„nio Latinum facere curauit, & vsq; in  
„*Valtē* *Cæsarem* Romano adiecit elo-  
„quio. Ad quē & *Prosper* & *Matthæus*  
„*Palmerius*, & *Matthias Palmerius* cō-  
„plura addidere. Quibus demum non-  
„nulla ad hęc vsq; tempora subiecta:  
„adiecā sunt. *Henricus Stephanus*. „

On a retranché de ce Titre le nom de  
*Joannes Multiuallis*, ce qui pourroit  
faire soupçonner, que l'on n'a pas mis sa  
continuation à la fin de cette nouvelle  
Edition; mais on y a conservé tout ce  
qui se trouve dans le texte de la préce-  
dente: & l'on n'en a ôtē que les pièces  
accessoiries, que j'ai copiées dans cet arti-  
cle. Aussi ces deux Editions se répon-  
dent elles page pour page, & très-sou-  
uent ligne pour ligne. Voici la souscrip-  
tion finale de mon Edition: „Absolu-  
„tum est in alma Parisiorum Academia  
„hoc *Ensebii* *Cæsariēsis* de tēporibus  
„*Chronicon* cū nōnullis additionibus huic  
„operi

bus, variis auctoribus, qui illa referunt aut exscribunt, infinitis locis emendata, & Notis illustrata. Burdigalae, apud *Simonem Mullangium* Typographum Regium. 1604. in Fol. *Edition fort-rare.* (94)

Thefau-

„operi non parum accommodis : per *Henricum Stephanum* in formularia literarum „arte opificè, illius maxima cura & diligencia. Anno ab incarnatione domini „cuncta gubernatis Millesimo quingentesimo decimo octavo (1518.) Octobris „trigesima die., in 4to. Feuillet 175. *lisez* 173. Sans la Table.

(94) Republyk der Geleerden, Juli en Augusti 1714. p. 75. Jo. Alberti Fabricii Bibliographia antiquaria, Hamburgi, 1716. in 4to. p. 167. Memoirs of Literature, Vol. VII. London, 1722. in 8vo. p. 61. Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca Graeca, L. V. C. IV. Vol. VI. Hamb. 1726. in 4to. p. 35.

Après les quatre belles Editions dont j'ai parlé dans les articles précédens, viennent celles de Bâle chez *Henricus Petri*, dont *Justus Fontanius* donne les dates, dans son *Historia Literaria Aquilejensis*, Romæ, 1742. in 4to. p. 3. savoir : 1529. 1536. 1542. 1548. 1559. 1570. Elles ne sont pas si belles que celles d'Italie & de France ; mais elles sont plus complètes.

J'en possède la première, qui porte le Titre suivant : „En danus Chronicon „stutium plane Opus eruditissimorum „Autorum, repetitum ab ipso mundi „initio ad annum vsque salutis M. D. XII.

„*Eusebii* Pamphili Caesariensis, D. *Hieronymo* intercepte. D. *Hieronymi* Presbyteri. *Prosperi* Aquitanici. M. *Aurelii Celsiodori* Patricii Romæ : *Hermani Contracti* Comitis Veringen : *Matthaei Palmerii* Florentini. *Matthiae Palmerii* Pisani. Partim nunc a nobis inuentum, & editum, partim à mendis, quibus laborabat plus quàm cuiquam creditum, facile est, summo studio & diligentia repurgatū. Basileae excudebat *Henricus Petrus* Menfe Martio, an. M. D. XXIX. „Cum gratia & priuilegio Caesareo. Et „à la fin : Excudebat Basileae *Henricus Petrus* menfe Martio. Anno M. D. XXIX. „in Fol. „Feuillet 207. Sans les pièces liminaires, qui occupent 1. Alphabets 61. feuilles.

*Jean Suardus* qui a pris le soin de cette Edition, l'a enrichie d'une Dédicace, adressée à l'Archevêque de Mayence, & datée de Bâle, au mois de Mars 1529. Il y a exprimé le texte des Editions de *Henri Estienne*, & y a ajouté les Chroniques de *Celsiodore* & de *Hermanus Contractus*, qui donnent à cette Edition, un avantage considérable sur les précédentes.

Il faut que le Libraire de Bâle ait eu un bon débit de cet Ouvrage, puis qu'il l'a réimprimé cinq ou six fois, selon *Jean Fontani* *Historia Literaria Aquilejensis* l.c. Je crois pourtant, qu'il y a une

Theſaurus Temporum. *Eusebii* Pamphili Caesareae Palaestinae Episcopi Chronicorum Canonum omnimodae historiae libri duo, interprete *Hieronymo*, ex fide veritissimorum Codicum castigati. Item auctores omnes derelicti ab *Eusebio*, & *Hieronymo* continuantes. Eiusdem *Eusebii* utriusque partis Chronicorum Canonum reliquiae Graecae, quae colligi potuerunt, antehac non editae. Opera ac studio *Iosephi Jusli Scaligeri Julii Caesaris a Burden Filii*. Eiusdem *Iosephi Scaligeri* Notae

faute d'impression dans cet Ouvrage, p. 3. où l'on a cité une Edition de 1548. puisqu'on y dit fort bien p. 82. que cette Edition a vu le jour en 1549. Cette date est assurée, puisque j'ai devant moi un Exemplaire de notre Bibliothèque Royale, qui est de cette année là, comme on le verra, par le Titre suivant: „En tibi Le-  
„stor Chronica hoc est, rerum secundum  
„temporum successiones in Orbe gesta-  
„rum memorabilium Elenchos: opus ut  
„diuino primum consilio institutum, ita  
„omnibus cuiuscumque sint professionis  
„quàm maximè utile, à mundi creatione  
„reptitum, ad annum usque hunc *Christi*  
„Domini nostri M. D. XLIX. (1549.)  
„per sanctitate & doctrina viros claros  
„continuum: quorum praecipuorum  
„quidem nomina hic adscribuntur. *Euse-  
„bius* Pamphilus Caesariensis D. *Hiero-  
„nymo* interprete. D. *Hieronymus* Pres-  
„byter. *Prosper* Aquitanicus. *Matthaeus*  
„*Palmerius* Florentinus. *Matthias* *Pal-  
„merius* Pisanus: & alii, qui hos secuti,  
„ad haec usque tempora res gestas memo-  
„ria maximè dignas extenderunt. Ad-  
„iectis quoque *M. Aurelii Cassiodori* Patritii  
„Romani, necnon *Hermanii Contrasti*  
„Comitis Veringensis Chronicis. Basileae,

per *Henricum Petri*. „ Sans date; in Fol. Feuillet 223. Sans les pièces liminaires, qui occupent 1. Alphab. 8 ½ Feuilles.

On a conservé la Préface de *Jean Sibar*d à la tête de cette Edition, aussi bien que la conjuration de S. *Jérôme*. Et au lieu que dans l'Edition de 1529. on avoit copié exactement les Editions de *Henri Estienne*; on en a retranché ici le dernier article: & l'on y a ajouté d'un autre côté, la continuation d'un Anonyme, depuis l'an 1512. jusqu'à l'an 1549. inclusivement. fol. 158.—170.

Mr. *Fontanini* n'a pas connu l'Edition de Bâle, chez *Henricpetri*, 1579. in Fol. cotée dans la Bibliotheca Rinckiana, Lipsiae, 1747. in 8vo. p. 328. où l'on se trompe cependant, en y assurant, que l'Edition de Paris, 1512. in 4to. est la première.

L'Edition de Paris 1581. in Fol. citée par Mr. *Fabricius*, dans sa Bibliographia antiquaria, p. 167. Note f. & dans la Bibliotheca Graeca, Vol. VI. p. 35. Note p. s'est aussi dérobée aux recherches de Mr. *Fontanini*. Il en indique, en revanche,

Notae & castigaciones in Latinam Hieronymi interpretationem, & Graeca Eusebii. Eiusdem Josephi Scaligeri Hagiogicorum Chronologiae Canonum libri tres, ad Eusebii Cronica, & doctrinam de temporibus admodum necessarij. Lugduni Batavorum excudebat Thomas Basson Sumptibus Commelinorum. cl. L. c. vi. (1606.) Cum Privilegio Christianissimi Regis. in Fol. Edition rare. (95)

## Rerum

che, une autre, que Mr. Fabricius a ignorée: & dit, qu'elle a vu le jour à Paris, chez Michel Sonnius, en 1587. & après avoir cité neuf Editions de notre Cronique, il conclut en ces termes: „Quas fere omnes Arnaldus Pontacus Varsatensis Episcopus singulatim & diligentissime expressit in egregia Chronici Eusebiani editione, quam & ipse accuravit Burdigalae typis Simonis Millangii A. D. 1604. „

Mr. Du Fresnoy parle de cette Edition, dans sa Methode pour étudier l'Histoire, T. VI. p. 117. & dit, qu'elle est fort estimée, même par Scaliger, qui a publié le même Ouvrage: & que l'Edition de ce dernier, n'a point fait tort à celle d'Arnaud Du Pontac, qui n'est pas moins recherchée que celle de Scaliger. Ajoutez-y les jugemens de Scaliger, que Thomas Ittigius a rapportés, dans son Traité de Bibliothecis Patrum, Lipsiae, 1707. in 8vo. p. 744. & celui de Jean Moirin, p. 277. de ses Exercitationes Biblicae, que Mr. Fabricius a coté II. cc.

(95) Jo. Henric Boecleri Bibliotheca critica, Lipsiae, 1715. in 8vo. p. 149. Jacob Friedrich Reimmanns Einleitung in die Historiam derer Teut-

schen, Vol. I. Halle, 1721. in 8vo. p. 189. Catalogus Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 550. Theophili Sinceri neue Nachrichten von raren Büchern, Frankfurt, 1748. in 4to. p. 132.

Cette belle Edition est ici dans la Bibliothèque Royale: Mr. Reimmann la nomme dans sa Bibliotheca Reimmanniana generalis, p. 550. Opus sine pari & rarum. Joh. Henric Hottingerus en parle aussi, dans son Bibliothecarius Quadrupartitus, Tiguri 1664. in 4to. p. 315. où il fait mention des deux parties de la Cronique d'Eusebe en ces termes: „Prodierunt felicissimè & magna cum cura Scaligeri, qui singularem huius authori impendit operam, additis animadvertionibus ex tribus libris Hagiogicorum Chronologiae Canonum. Idem opus, secunda cura emendatum, ab autore in extremis agente DD. Gomaro, commissum, vidit se testatur Rivet. Crit. fac. I. 3. c. 2. Haec Genesiae proditit, videtur a. Ch. 1629. Jam antè Parisiis cum additionibus hoc Chronicon prodit. „

Mr. Hottinger commet diverses fautes dans ce passage, qu'il sera bon de relever, afin qu'elles ne tirent pas à conséquence.

Rerum toto Orbe gestarum Chronica a Christo nato ad nostra vs-  
que tempora. Auctoribus Eusebio Caesariensi Episcopo B. Hieronymo  
Presbytero Sigeberto Gemblacensi Monacho Anselmo Gemblacensi Ab-  
bate

Il y confond le *Traité de Scaliger De Emendatione Temporum*, avec nôtre *The-  
saurus temporum*. Le premier a vu le  
jour à Paris chez Patisson, en 1583. in  
Fol. mais cette Edition de Paris n'est pas  
augmentée, puisqu'elle est la première.  
C'est à Leyde que parut la seconde Edi-  
tion corrigée & augmentée, en 1598.  
in Fol. La troisième Edition a été im-  
primée à Genève, en 1609. in Fol. &  
est la plus complete. Mr. Hottinger ne  
connoissoit pas la seconde Edition du  
*Theſaurus Temporum*. Elle est ici dans  
nôtre Bibliothèque Roiale, & porte le  
Titre suivant: „*Theſaurus Temporum*,  
„*Eusebii Pamphili Caesareae Palaestinae*  
„*Episcopi, Chronicorum Canonum omni-*  
„*modae historiae libri duo*, interprete  
„*Hieronymo*: ex fide vetustissimorum  
„*Codicum castigati. Item Autores omnes*  
„*derelicti ab Eusebio & Hieronymo con-*  
„*nuantes. Eiusdem Eusebii Utriusque*  
„*partis Chronicorum Canonum reliquiae*  
„*Graecae, quae colligi potuerunt. Opera*  
„*ac studio Josephi Justi Scaligeri, Julii*  
„*Caesaris à Burden Villi. Editio altera;*  
„*in qua eiusdem Josephi Scaligeri tertia*  
„*ferè parte auctiores notae & Castigationes*  
„*in Latinam Hieronymi, interpreta-*  
„*tionem & Graeca Eusebii, suprema Au-*  
„*toris cura emendatae. Eiusdem Jose-*  
„*phi Scaligeri Haegogicorum Chronolo-*  
„*giae Canonum libri tres ad Eusebii Chro-*  
„*nica & doctrinam de temporibus admo-*

„*dum necessarii: Cum duobus Indicibus*  
„*Rerum & Autorum. Amstelodami, apud*  
„*Joannem Janssonium elc Idc LVIII.*  
„*(1658.) in Fol.* „

André Rivet rapporte le témoignage  
de Melchior Canus, dans son *Criticus Sac-*  
cer L. III. C. II. Opp. T. II. Amstel. 1652.  
in Fol. p. 1101. & y ajoute une remar-  
que sensée, en ces termes: „*De Chro-*  
„*nico (Eusebii) ait Melchior Canus, no-*  
„*gnum fuisse omnino laborem, variam*  
„*penè & incredibilem lectionem, ac gra-*  
„*ve prorsus in lectionis varietate judici-*  
„*um. Nec scire se an quisquam alius*  
„*inter Ecclesiae sive, Latinos, seu Grae-*  
„*cos auctores, quamvis summa vi, ope,*  
„*atque operâ enitiretur, praeflantiora*  
„*posset nobis temporum monumenta re-*  
„*linquere. Tametsi describentium in-*  
„*curiâ adeo multis locis vitiata sint, ut*  
„*judici sine animi dolore non queat. Huic*  
„*morbo, qui solus poterat, manum me-*  
„*licam adhibuit Magnus Josephus Scali-*  
„*nger, edito Latine Chronico, cum Grae-*  
„*cis reliquiis, quae colligi potuerunt,*  
„*cum notis & castigationibus, in quibus*  
„*partes, seriem, ornamenta & defectus*  
„*Eusebiani Chronici accuratè ostendit.*  
„*Quod opus vidi secundâ curâ emenda-*  
„*tum & auctum, ab auctore in extremis*  
„*agente, doctissimo Francisco Gomaro*  
„*pine memoriae commissum, & Comme-*  
„*linis fratribus Bibliopolis à parente suo*  
„*reli-*

bate *Auberto Miraeo* Bruxell. aliisq. Omnia ad antiquos codices mss. partim comparata, partim nunc primum in lucem edita. Operâ ac studio eiusdem *Auberti Miraei*, Canonici & Scholarchae Antuerp. Ant-

„relictum, ad editionem novam peratum  
„& destinatum, quae frustra hâcenus ex-  
„pectata est. „

*André Rivet* étant mort en 1651. n'a pas pu voir cette nouvelle Edition: *François Gomarus* décédé en 1641. n'a pas trouvé l'occasion de la mettre en lumière. C'est à *Alexandre Morus* & à quelques Savans de Leyde, que cette peine a été réservée, comme le dit *Morus* le déclare, à la fin de son Avis au Lecteur, dont il a enrichi cette seconde Edition: Fini-  
„enda hic mihi praefatio est, si te  
„prius, Lector, admonuero, Fratres  
„*Commelinos*, percelebres typographos  
„Canonis jam olim Isagogicos edidisse,  
„quorum exemplaria cuncta cum sibi  
„comparasset *Janssonius* noster & ipse so-  
„lertissimus, hinc illi factus animus est,  
„ut grande hoc Opus universum typis  
„redderetur. Quod usus consilio auxilio-  
„que partim nostro, partim per absen-  
„tiam saepe nostram eruditorum Lugdu-  
„nensium, quanta maxima potuit fide ac  
„diligentia, & maximis quidem sumpti-  
„bus perfecit. Accessio porro luculenta  
„facta est, adjectis ex ipsius *Scaligeri* au-  
„tographo secundis eius curis: quas tanti  
„facere non dubitum, ut ii etiam penes  
„quos est prior Editio, hanc praeterea si  
„comparaverint, meo certe iudicio mi-  
„nimè inepti vel ἀπερίκαλοι existimandi  
„sint. „

*Thomas Irigius* a donné la liste des pièces qui composent ce Trésor, dans son Traité de Bibliothecis & Catenis Patrum, Lipsiae 1707. in 8vo. p. 746. Mr. *Du Fresnoy* l'a imité, dans sa Méthode pour étudier l'Histoire, T. VI. p. 118. Cela me dispensera de le faire ici. Mr. *Irig* rapporte ensuite les doutes des Savans, sur la vérité du texte Grec d'*Eusebe*, que *Scaliger* croit avoir rétabli, du moins en partie. *Martinus Hankius* avoit déjà attaqué *Scaliger* sur cet article, dans son Livre de Byzantinorum rerum Scriptoris Graecis, Lipsiae, 1677. in 4to. p. 90. 91. & avoit prouvé par de bonnes raisons, que *Scaliger* avoit bâti son Système sur un fondement de sable, qui ne sauroit résister à la critique des personnes éclairées.

*Hieronymus de Prato* en a fait autant, dans sa Dissertatio de Chronicis Libris duobus ab *Eusebio Caesariensi* scriptis & editis. Veronae, 1750. in 8vo. Comme ce dernier Ouvrage est rare parmi nous, j'en eopierai ici quelques lignes, qui prouveront mon assertion. On y cite quelques passages tirez des Prolegomenes & des Remarques de *Scaliger*, dans lesquels cet Auteur se vante d'avoir restitué le Texte Grec d'*Eusebe*, & l'on y répond ensuite p. 359. en ces termes: Hoc pacto *Scaliger* utriusque Eusebiani libri, tum latine tum graece a se partim inter-

Antuerpiac. Apud Hieronymum Verdussum. Anno M. DC. VIII.  
(1608.) in 4to. Rare. (96)

*Eusebii*

„interpolati, partim ex integro confar-  
„cinati, idoneam, ut ipse putat, ratio-  
„nem & probabilem causam reddit: sed,  
„ut omittamus quae ad latinum utrum-  
„que librum & ad posteriorem graecum  
„spectant, ejus commenta, . . . quae  
„fides ipsi habenda sit in graecis quae con-  
„gessit in priorem Chronici partem seu  
„librum, potissimum videamus. Simulat  
„ille, ut vidimus, se non pauca omit-  
„tere, ne certa (sicet incerta) pro certis  
„asserat: quasi ea, quae obtrusit ex Syn-  
„cello, Chronico Paschali & Cedreno,  
„pura puta Eusebiana essent. Verum  
„enimvero, si excipias loca quaedam non  
„sane multa ex Synkello praesertim de-  
„promta, quorum Synkellos ipse Euse-  
„bium auctorem aperte declarat; quaero  
„undenam scire poterit, cetera longe  
„plura quae ipse undecumque corrasit,  
„Eusebiana esse & ad ejus priorem librum  
„spectare? . . . . . Taceo textus mu-  
„tilatos, aut quos ex diversis scriptori-  
„bus, aut ex ejusdem scriptoris locis di-  
„versis coagmentavit: tum pleraque ob-  
„trusa ne indicato quidem scriptore aut  
„scriptoris loco, unde ea sumserit. post-  
„remo censoriam quamdam, seu dictato-  
„riam potius in his potestatem sibi met  
„arrogavit, ut arbitratu suo cuncta di-  
„sponeret, aut inverteret. Pessime pro-  
„inde de Eusebio est meritis, cui tot  
„alienos & adulterinos fetus supposuit: . .  
„quare si quis his studiis delectatur, nisi  
„ea sagacitate polleat, ut internoscere

„possit sincera a supposititiis, auctor ei  
„fuerim, ut caveat sibi prorsus ab Eusebio  
„Scaligerano, ne ab illius lectione in  
„transversum agatur. „

Cet Auteurs promet p. 363. une nou-  
velle Edition de la Cronique d'Eusebe, en  
2. Vols. in 4to. dans laquelle il prétend  
d'éviter les écueils, contre lesquels Scaliger  
a échoué. Je souhaite qu'il n'en  
rencontre point de nouveaux, & qu'il  
nous donne un Ouvrage, qui réponde à  
l'idée qu'il s'en est formée.

(96) Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca  
Antiquaria, Hamburgi, 1716. in 4to.  
p. 167. Eiusd. Bibliotheca Graeca Vol.  
VI. ibid. 1716. in 4to. p. 35. Thesauri  
Bibliothecalis Vol. I. Norimbergae, 1738.  
in 4to. p. 28. Bibliotheca Danielis Sal-  
thenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 13.

On trouvera ce Recueil dans notre Bi-  
bliothèque Royale. Aubert Le Mire l'a  
dédié à Jean Del Rio, & a daté sa Dédi-  
cace d'Anvers, le 1. Septembre 1608.  
Il commence par divers passages tirez  
des plus grands Cronologistes, sur la ma-  
niere de supputer les années depuis la nais-  
sance de J. Christ. Après quoi vient  
une partie de la Cronique d'Eusebe, sa-  
voir depuis la naissance de notre Sauveur,  
jusqu'à l'an 329. On y voit tout de  
suite, la Continuation de S. Jérôme, à la  
fin de laquelle Aubert le Mire a mis la  
supu-



*Ensebi cefariensis hystoria per rufinum virū eloquētissimū de greco in latinū traducta Incipit feliciter. Et à la fin: Ensebi cefariensis episcopi*

supputation de plusieurs Epoques, avec la souscription qui suit: „Explicit Hieronymi Chronicon, itemque vetustissimus Codex Ms. Monasterii Sodalium Benedichinorum S. Amandi, in Pabula, apud Nervios, Diocesis, Tornacensis. Il avoit déjà parlé de ce Manuscrit dans la Dédicace, en ces mots: „Veteres... Codices calamo exaratos vndique dum colligo, Eusebius optima notae, initialibus sive vncialibus... litteris ante annos mille plus minus integrè descriptus, ex Amandino Sodalium Benedichinorum apud Nervios caenobio, vigulā quadam diuina obuenerit. Quod exemplar vetustatis nomine venerandum sequi prae ceteris placuit. Cette première partie occupe en tout 11. Feuilles.

La seconde partie est ornée du frontispice qui suit: „Chronicon Sigeberti Gemblacensis Monachi. Ad autographum, veteresque codices manuscriptorum comparatum. Accessit Anselmi Gemblacensis Abbatis Chronicon, cum Audacius Gemblacensi, Affligemensi, Valcellensi & Aquicinctino, primum typis nunc editum. Studio Auberti Miraei Bruxell. Canonici & Bibliothecarii Antuerp. Antuerpiae, apud Hieronymum Verdussen. Anno M. DC. VIII. in 4to. Page. 263. Sans les pièces liminaires.

Aubert le Mire a mis un Avertissement à la tête de cette partie, dans lequel il indique les Manuscrits qu'il a suivis dans (Tom. VIII.)

cette Cronique: „Gemblacensis codex, ut domesticus, sic & antiquissimus fuit; ipsius nimirum auctoris manu si non scriptus, descriptus saltem ex eius, quantum ex litteris paenè fugientibus conijcere licet, autographo. Secundus obtinet exemplar Aquicinctinum... Tertius codex fuit Justii Lipsii... Quartus Abrahami Ortelii, nunc à Patribus Societatis Jesu Antuerpiae adseruatur.

Thomas Ittigius parle de cet Ouvrage, dans son Traité De Bibliothecis Patrum, p. 743. & y dit: „Male autem Sigeberti editione versatum esse Miracum, observat Hulsemannus in manuali Aug. Confess. contra Hagerum p. 629. ubi notat, quod Miraeus integras sententias, quae Pontificum Romanorum temporalem in Imperatores jurisdictionem improbant, absciderit.

Aubert le Mire dit au contraire, à la fin de son Avertissement au Lecteur: „Finem faciam, vnum si addidero, religioni mihi fuisse, obliterare, si quae fortè, ut occurrerent, à Sigeberto dicta asperius aut imprudentiùs. In ea enim tempora ac loca, quae turbatam maximè Rempublicam atque Ecclesiam senserunt, niscer incidit: quo factum ut Pontificibus Romanis parum aequus, Imperatoribus, quos inter versabatur, plus nimium fauerit atque adhaerit. Il y a apparence que Le Mire a tenu parole, A a &

scopi ecclesiastica hystoria per *rufinū* virū eloquētissimū de greco in latinū

& qu'il a suivi ses Manuscrits. J'avoue, qu'il n'a pas copié sur l'année 854. l'article de la Papesse *Joanne*, que l'on trouve dans l'Édition de *Henri Estienne*, 1513. in 4to. fol. 66. verso; mais il y a mis une Note, dans laquelle il dit expressément: „Hoc loco nulla in Gemblacensi, „Aquicinctino, Lipsiano aut Orteliiano „manuscriptis codicibus, quibus vti sumus, „*Joannae* Papissae fit mentio, &c.,

J'ai confronté cette Édition avec celle de Paris, 1513. in 4to. sur les articles que *Jo. Maria Braschellen*, a relevés, dans son Index Librorum expurgandorum T. I. Romae, 1607. in 8vo. p. 246. & j'ai trouvé, que *Le Mire* a non seulement tenu sa parole, sur l'année 1074. §. *Gregorius* Papa, &c. an. 1076. §. *Gregorius* Papa, &c. an. 1080. §. *Hildebrandus* Papa &c. an. 1085. §. *Hildebrandus* Papa &c. an. 1088. §. *Odo*, &c. où l'Édition d'*Aubert le Mire* rapporte les mêmes faits que celle de 1513. & où il n'y a que quelques mots de changez ou de transposés, qui ne changent cependant rien au sens de l'Histoire. J'ai encore remarqué, qu'*Aubert le Mire* ne s'est pas contenté de ce qui est dit dans l'Édition de 1513. in 4to. fol. 100. an. 1084. mais que suivant ses Manuscrits, il a considérablement augmenté cet article. Voici ce qui est dit, dans l'Édition originale de 1513. „(An. dñi 1084.) Rhomani „imperatorem *Henricum* recipiunt in vr- „be: & eorum iudicio *Hildebrandus* pa- „patu abdicatur, & *Guibertus* Ravennae

„archiepiscopus in sedem apostolicam in- „tronizatus, *Clemens* nominatur., „*Aubert le Mire* y ajoute ces mots: „His qui „pro Imp. erant, contententibus, iussu „*Hildebrandum* esse depositum, tamquam „maiestatis reum, qui contra Imp. solum „Regem ordinaverit, & rebellandi auda- „ciam adsumserit; his autem qui contra „sentiebant, eclamantibus, univrsalem „Papam non univrsali concilio, paucorū iudicio, laicali censura, imperiali „potentia, non posse à pontificatu amoveri; & quod gravius est, in loco viventis Episcopi aliquem suffectum contra „canonicam auctoritatem agere, & cetera „id genus.,

La fin de cet article varie considérablement dans ces deux Éditions. *Le Mire* a transposé les choses, parce que son Ms. de Gemblours ne contenoit pas la fondation de la Chartreuse par *Brenon*, qu'il a fait imprimer en caractères Italiques, pour faire sentir qu'elle vient de quelque autre Ms.

Cela suffit, pour donner une bonne idée de l'Édition d'*Aubert le Mire*, & pour la faire envisager comme une fidèle copie des Manuscrits qu'il avoit en main, & sur tout de celui de Gemblours, puisqu'il a discerné par des caractères Italiques, les choses qui ne se trouvent pas dans ce précieux morceau de l'antiquité.

La Chronique de *Sigebert* de Gemblours finit p. 179. après quoi vient le Titre suivant: „*Anselmi* Gemblacensis Abbatis „VIII.

latinū traducta. explicit felicit'.  
Edition très-rare. (97)

M<sup>o</sup>cccc.° lxxiiij.° (1474.) in Fol.

## Liber

„VIII. Chronicon, cum Auctariis Gem-  
„blacensi, Affligemensi, Valcellensi &  
„Aquicincino, primum nunc erutum.  
„Sculio *Auberti Miraei* Bruxell. Antuer-  
„piæ, apud *Hieronimum Verdussen*, „  
in 4to. Pagg. 183. — 263.

Comme ces pièces ne s'étendoient que  
jusqu'à l'année 1225. *Aubert le Mire*  
les a continuées jusqu'à l'an 1608. dans  
la troisième partie intitulée: „*Rerum*  
„*totò Orbe gestarum Chronicon*. Ab  
„anno *Christi* M. CC. ad nostra vsque tem-  
„pora. *Aubertus Miraeus* Bruxell. ex  
„vetustis scriptoribus concinnauit Ant-  
„uerpiæ, apud *Hieronimum Verdussen*.  
„Anno M. DC. VIII. „ in 4to. Pagg.  
267. — 120. (lisez 410.) Vne Table  
de 2½ pages termine le Volume.

La partie de la Cronique d'*Eusebe* que  
l'on voit à la tête de ce Volume, étant  
imprimée sur un ancien Manuscrit, sera  
d'une grande utilité, à tout homme qui  
entreprendra une nouvelle Edition de la  
Cronique d'*Eusebe*: & je lui conseille de  
ne pas oublier le Volume intitulé: *Hen-  
rici Leonardi Schurzleischii* Notitia Bi-  
bliothecæ principalis Vinariensis, Jenæ  
1715. in 4to. auquel on ne pense pas  
facilement, quand on ne le voit cité que  
sous ce Titre; mais si j'y aioute la con-  
tinuation du Titre, on s'apercevra d'abord  
de l'usage qu'on en pourra tirer. La voici:  
„*Accedunt Claudii Salmassii* in Chroni-  
„cum *Hieronimi* Latinum variae Lectio-

„res & Emendationes e III. Palatinis  
„Codicibus olim erutæ & nunc primum  
„cum eruditiss ex Vinariensi Bibliotheca  
„communicatæ tum & ad Chronicon *Euse-  
„beii* Græcum & alterum Patrichale Casti-  
„gationes & Animadversiones passim e  
„*Schedis B. Fratris auctæ & locuple-*  
„tate, &c. „

On peut dire de cet Ouvrage que l'ac-  
cessoire y surpasse le principal. La No-  
tice de la Bibliothèque de Weimar, n'est  
qu'un Discours assez vague de 40. pages:  
& les Corrections sur la Cronique d'*Euse-  
be* y occupent tout le reste du Volume.  
Pagg. 41. — 195. Elles ont été faites  
avec beaucoup de soin: & méritent une  
attention singulière.

(97) *Catalogus Bibliothecæ Har-  
lejanæ*, Vol. III. Londini, 1744. in 8vo.  
p. 107.

*Mr. Burenann* qui possède cette Edi-  
tion, a remarqué à la tête de son Exem-  
plaire, qu'elle est la première. J'avoue  
que *Mr. Stolle* en cite une Edition de 1470.  
in Fol. dans son *Historie der Theologi-  
schen Gelahrtheit*, Jena, 1739. in 4to.  
p. 195. mais il y a apparence, qu'il a con-  
fodu cette Histoire d'*Eusebe* avec la Pré-  
paration Evangelique, qui a vu le jour  
pour la première fois à Venise, chez *Ni-  
colas Jenson*, en 1470. in Fol.

Aa 2

Mr.

Liber Historiae Ecclesiasticae *Eusebii* Caesariensis, quam Beatus *Rufinus* presbyter de Graeco in Latinum transtulit. *Et à la fin*: Mille-simo CCCCLXXVI. die xv. Maii P. M. *Sixti* quarti anno eius quinto com-pletum est hoc opus. Romae, per *Johannem Philippi de Lignamine* Messanensem. 1476. in Fol. *Edition très-rare.* (98)

Eccle-

Mr. *Bunemann* a remarqué que *T. Osborne* avoit mis une Edition de 1473. in Fol. dans divers Catalogues, comme dans le Catalogue of the Libraries of *Eduard Welbe*, P. II. 1751. in 8vo. p. 20. & dans le Catalogue of the Libraries of Dr. *Thomas Stack*, T. I. 1752. in 8vo. p. 51. & y ajoute ces mots: „Istae omnes Edd. in *Osborni* Catalogis ann. 1473. exhibentes sunt fictae & falsae; vnicè rectae, quae in Catalogis aliis *Osbornii* habent annum 1474. Causo errorem ortum ex praecipiti inspectione numerorum in fine: M<sup>o</sup>. cccc<sup>o</sup>. lxxiii<sup>o</sup>. vbi librarius male legit: lxxiiij. Haec Editio prima 1474. *Jo. Alb. Fabricio* in Biblioth. Gr. Vol. VI. L. V. C. IV. p. 59. fuit incognita. In Biblioth. Petauiana, p. 7. N. 65. vendita pro 33. flor. In March. S. *Philipp*. P. I. p. 31. N. 419. pro 51. flor. Forte haec Ed. 1474. excusa apud *Joann. Philipp. de Lignamine* Messanensem, qui saepe nomen suum occultuit. Cette *Fontaninus* in Historia Literaria Aquileiensi Editionem per *Jo. Phil. de Lignamine* 1476. p. 356. 357. impres-sam laudat, & erravit *Primam* vocans, *Miror Fontaninus* nostram *Primam* non innotuisse. „

„Adiuratio Lib. V. fin. hic exstans jam est omiſſa in Edit. Hagenau. ap. *Gran*

„1506. in Fol. Ergo iam ante refor-mationem *Lutheri* haec castrata verba. „

Voici cette coniuration que Mr. *Bunemann* a en vue: „Adiuro te quicūq; hos descriperis libros per dñm nostrum *iesum cristū* & gloriosum eig adventū in quo venit iudicare viuos & mortuos: „vt conſeras quod descriperis & emēdes „ad exemplaris ea de quib9 transcriperis „diligenter: & hoc adiurationis genus „similiter transcribas & trāsſeras in eum „codicem quem descriperis. „

Cette Edition est fort bien imprimée, en beaux caractères quoique demi-Gothiques. Elle n'a ni Titre, ni chiffres, ni reclaims, ni signatures. Les Lettres initiales y sont peintes à la main, aussi bien que les nombres des Livres, que l'on a mis au haut des pages.

(98) *Iusti Fontanini* Historiae Literariae Aquilejensis, Libri IV. Romae, 1742. in 4to. p. 356.

Mr. *Fontanini* parle de cette Edition en ces termes l. c. „Editio paucis obvia, „quam, ut vetustissimam laudat merito „*Janus Gerhardus*, est elegans, literis „tamen paulo crassioribus, & syllabis, ex „saeculi genio saepe contractis . . . . „Charta est nitida, solida & magna, cuius „mar-

Ecclesiastica Historia Divi *Eusebii*: & Ecclesiastica Historia Gentis Anglorum venerabilis *Bede*: cum utrarumque historiaram per singulos libros recollecta capitulorum annotatione. *Et à la fin*: Libri Ecclesiastice historie gentis Anglorum impressi in inclyta civitate Argentinenfi,

„margine amplo & spaciofo totius contextus forma circumquaque vallatur....

„*Primam* hanc *Eusebii* Rufiniani editionem, per *Lignamineum* curatam, tanti omnes fecerunt, ut vix edita, statim „distracta fuerit. Hoc inde fit palam, „quod mox eodem anno *rursus* illam *iterari* oportuerit iisdem notis & signis, „quibus prior in lucem prodierat, si unam „epistolam nuncupatoriam & librum primum excipiamus, qui novus plane typus subiit, ut eam cum priore conferenti parebit. *Secundam* hanc editionem, a priori perparum diversam, *Lignamineum* apparere voluit in nomine *Gulielmi de Eshoutavilla* episcopi Ostiensis, „S. R. E. Cardinalis Rotomagensis nuncupati, &c. „ Mr. *Maittaire* n'a pas connu cette seconde Edition de 1476. in Fol.

Mr. *Fontanini* cite p. 358. encore une Edition d'*Eusebe*, dont on découvre la rareté, dans le Journal Littéraire, T. XII. p. 97. Il en donne la souscription qui suit :

Transulit Aufonius istud *Rufinus* ad aures

*Eusebii* clarum Cæsariensis opus.

*Schallus Joannes* celebri Germanicus arte

Ære premit, Mantus Principe Fæderico.

Quum datus est finis, referebat Julius annos

Mille quater centum septuaginta novem.

Hunc eme qui docti nomen, qui limen Olympi

Quæris. Habet præsens manus utrumque liber

Hinc cœlestis bonum sanctosque docere mores,

Et prodesse magis lectio nulla potest.

*Michel Maittaire* a cité la même Edition dans ses Annales Typographiques, T. I. p. 398. en ces termes: „*Eusebii* Ecclesiastica Historia, Latine, *Rufinus* interpreter: typis *Joannis Schalli* Germanici, Mantuæ, 1479. in Fol. „ Il y donne un extrait de la Dédicace & la souscription finale.

Mr. *Fontanini* n'a pas connu la cinquième Edition, cotée dans les Annales Typograph. de *Mich. Maittaire*, T. I. p. 525. „*Eusebii* & *Bede* Historia Ecclesiastica. Spiræ, 1490. in Fol. „

La sixième Edition se trouve dans les mêmes Annales T. I. p. 631. „*Eusebii* Ecclesiast. Histor. Latine: diligentia *Petri Levet* impressa expensis *Joannis de Combelens*, & præfati *Levet*; Prid. Cal. Sept. Paris. 1497. in 4to. „

Aa 3

nenſi, diligenter reviſi ac emendati finiunt feliciter. Anno ſalutis n<sup>re</sup> Miſſimo quingenteſimo XIII. die Marci. (1500.) in Fol. min. *Edition très-rare.* (99)

Εκκλη-

(99) Juſti Fontanini Hiſtoria Literaria Aquilejenſis, Romae, 1742. in 4to. p. 358.

Mr. Fontanini s'eſt trompé à l'égard de la date de cette Edition, il a cru qu'elle étoit de l'an 1514. aiant ajouté les XIII. jours du mois de mars, à l'année 1500. Voici comment il ſ'exprime l.c. „*Quinta* „editio (Il ſaloit dire *Septima.*) in for- „ma folii minoris, typis quos *Gothicos* „vocant, & tacito nomine artiſicis, facta „eſt Argentinae, A. D. 1514. cum *Be-* „*dae* Hiſtoria Eccleſiaſtica gentis Anglo- „rum. Hanc, ut *rariſſimam*, & ſibi non „viſam memoravit *Petrus Franciſcus Chiſ-* „*fletius* in notis ad *Bedae* & *Fredegorii* „concordiam pag. 319. apud quem *Jo-* „*hannes Gravins* eam *Bedae* éditionem, „depravatiſſimam & mendofiſſimam vo- „cat.” Mr. *Gatze* a parlé de cette Edition, dans ſes *Merckwürdigkeiten der Kœnigl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. III. p. 531.

Mr. *Bunemann* poſſède une Edition *fort-rare*, que *Maittaire* & *Fontanini* n'ont pas connue. Elle n'a pour Titre que ces deux mots: „*Eccleſiaſtica Hi-* „*ſtoria.*” Après quoi vient la Préface de *Raſin*, qui eſt d'abord ſuivie de l'Hiſtoire d'*Euſèbe*. J'eſtime que c'eſt par la faute du Relieur, que l'on voit le Titre qui ſuit, à la tête de la ſeconde partie, qui

contient l'Hiſtoire de *Bede*. „*Eccleſia-* „*ſtica Hiſtoria divi Euſebii. & Eccleſiaſtica* „*Hiſtoria gentis Anglorū venerabilis Be-* „*dae.* cum vtraruq; hiſtoriarū per ſingu- „los libros recollecta capitulorum anno- „tatione.” Après ce Titre viennent les Sommaires des Chapitres de l'Hiſtoire d'*Euſèbe*, & de celle de *Bede*, dont la Préface ſuit immédiatement ces Sommaires. On trouve enfin la ſouſcription ſuivante à la fin du Volume: „*Libri Ec-* „*cleſiaſticae hiſtoriae gentis Angloꝝ vene-* „*rabilis Bedae.* Impēſis ac ſumptibꝯ cir- „cuſpecti viri *Joannis Rynnan:* accurate „reuiſi Impēſiq; in Imperiali oppido Ha- „genaw per induſtriū *Henricū Gran* inibi „incolā finiunt feliciter Anno ſalutis no- „ſtre. Miſſimo quingēteſimofexto ipā „vigilia Conceptionis glorioſe virginis „*Marie.*” in Fol. Cette Edition n'a ni chiffres ni reclaims; mais on y a mis des ſignatures. Elle eſt d'un aſſez beau caractère Gothique.

Mr. *Fontanini* a donné la liſte de pluſieurs autres Editions de l'Hiſtoire Eccleſiaſtique d'*Euſèbe*, qui ont vu le jour pendant le cours du ſeizième Siècle, dans ſon *Hiſtoria Literaria Aquilejenſis*, p. 358. & ſuiv. Ajoutez-y la *Bibliotheca Graeca* de Mr. *Fabricius*, L. V. C. IV. §. 4. Vol. VI. p. 59. & *Martinus Hankius* *De Byzantinarum rerum Scripturis*, Lipſiae, 1677. in 4to. p. 113.

Εκκλησιαστικῆς Ἱστορίας Εὐσεβίου τῷ παμφίλου ἐπισκόπῃ  
 καיסαρείας τῆς παλαιστίνης βιβλία ι. Τῷ αὐτῷ εἰς τὸν εἶον  
 τῷ μακαρίου κωνσταντίνου βασιλέως λόγοι ε. Σακρατοὺς σχο-  
 λαστικοῦ βιβλία ζ. Θεοδώριτου ἐπισκόπου κύρου βιβλία ε.  
 Εκλογαὶ ἀπὸ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας Θεοδώρου ἀναγιώ-  
 σου βιβλία ε'. Εὐμερίου σωζομένου σαλαμινίου βιβλία θ'. Εὐα-  
 γρίου σχολαστικοῦ ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας βιβλία ε'.

Ecclesiasticae Historiae *Eusebii* Pamphili Lib. X. Eiusdem de vita  
*Constantini* Lib. V. *Socratis* Lib. VII. *Theodoriti* episcopi Cyrensis  
 Lib. V. Collectaneorum ex historia eccles. *Theodori* Lectoris Lib. II.  
*Hermii* *Sozomeni* Lib. IX. *Euagrii* Lib. VI. Βασιλεῖ τ' ἀγαθῷ  
 κρατερῷ τ' ἀίχμητῇ. Lutetiae Parisiorum. Ex officina *Roberti*  
*Stephani* typographi Regii, Regiis typis. M. D. XLIII. (1544.) Cum  
 priuilegio Regis. Et à la fin: Excudebat *Robertus Stephanus* Typogra-  
 phus Regius Lutetiae Parisiorum anno M. D. XLIII. (1544.) Pridie  
 Cal. Jul. in Fol. Edition fort-rare. (100)

## Εὐσε-

(100) Catal. Librorum Petri Gossé,  
 Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 45. Catal.  
 duxum Bibliothecarum N. B. & D. L.  
 ibid. 1747. in 8vo. p. 2. Bibliotheca  
 Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751.  
 in 8vo. p. 37.

Cette belle Edition est ici dans la Bi-  
 bliothèque Royale. Elle est divisée en  
 deux parties, dont la première, qui con-  
 tient les cinq premiers Traités mention-  
 nez sur le Titre, occupe 355. feuillets,  
 sans l'Avis au Lecteur de *Robert Estienne*,  
 la vie d'*Eusebe*, & les Sommaires des  
 Chapitres du premier Livre d'*Eusebe*. La  
 seconde partie renferme l'Histoire de So-

zomene & d'*Euagrius*. Feuilles 181.  
 Sans les variétés de leçon & l'errata, qui  
 occupent les 4. derniers feuillets.

*Thomas Irigins* a décrit cette Edition  
 originale, dans son Traité de Bibliothecis  
 Patrum, Lipsiae, 1707. in 8vo. p.  
 727. & suiv. que l'on pourra consulter.

Cette Edition Grecque n'étant pas à la  
 portée de tout le monde, le Clergé de  
 France pria Mr. *De Montchal* Archevê-  
 que de Toulouse d'en donner une nou-  
 velle Edition accompagnée de la Traduc-  
 tion Latine. Ce Prélat pour mieux  
 réussir, fit tout son possible pour en-  
 gager Mr. *De Valois* à aller avec lui à Tou-

Ευσεβίου του Παμφίλου εὐαγγελικῆς προπαρασκευῆς βιβ. πεντεκαίδεκα. *Eusebii Pamphili Euangelicæ præparationis Lib. XV.* Ex Bibliotheca Regia. Βασιλεῖ τ' ἀγαθῷ κρατερῶ τ' ἀρχμητῇ.  
Lute-

Toulouse afin de l'aider, sans qu'il parut, dans ce travail. Mais Mr. *De Valois* refusa de faire ce que Mr. *De Montebal* demandoit de lui; c'est pourquoi cet Archevêque distrait par d'autres occupations, ou peut être craignant que l'entreprise ne fût au-dessus de ses forces, pria l'Assemblée du Clergé d'en charger *Henri de Valois*, qui étoit l'homme le plus capable d'y réussir. Le Clergé pria donc Mr. *De Valois* d'entreprendre cet Ouvrage, auquel il mit aussitôt la main, & commença par la publication d'*Eusebe*, qu'il orna du Titre suivant: „*Eusebii Pamphili Historia Ecclesiastica, ejusdemque libri de vita Constantini & Panegyricus, atque Oratio Constantini ad Sanctos, Græcæ & Latine cum adnotationibus.* Paris, apud *Anton. Vitré & Petr. Le Petit*, 1659. in Fol. „

Quelques années après, il publia le Tome second de cette Histoire, intitulé: „*Socratis & Sozomeni Historia Ecclesiastica Græcæ & Latine cum versione & adnotationibus Henrici Valefii.* Paris, 1668. in Fol. „

Le Tome troisième parut enfin sous ce Titre: „*Theodoretii & Euaagrii Historia Ecclesiastica. It. Excerpta ex Historia Ecclesiastica Philostorgii & Theodori Leontis cum versione Larina & adnotationibus H. Valefii.* Paris, 1673. in Fol. „

Le P. *Nicron* a parlé exactement de la honte de cette Edition, & de ses défauts, dans ses *Memoires*, T. V. p. 237. & suiv. Elle est devenue *rare*, selon la Bibliothèque ancienne & moderne de Mr. *Le Clerc*, T. XVI. p. 76. & le Catalogue Bibliothecarum DD. *Gantois*, Hagae-Com. 1725. in 8vo. P. I. p. 3.

On fit une seconde Edition de cette Histoire en Allemagne, dont le Tome I. vit le jour à Francfort sur le Mein, en 1672. in Fol. quoique l'on ait mis le nom de la Ville de Mayence sur le Titre. Le Tome II. fut imprimé ibid. 1677. in Fol. & le Tome III. 1679. in Fol.

Mr. *Jean Fabricius* a parlé de cette seconde Edition, dans son *Historia Bibliothecæ Fabricianæ*, P. II. Wolfenbuttelii, 1718. in 4to. p. 396. 397. où il en découvre les défauts. Il remarque fort bien, que l'Édition apparente d'Amsterdam, n'a rien de nouveau que les Titres: & que ce sont des restes de l'Édition de Francfort.

L'Édition de Paris étant chère & *rare* hors de France, & celle d'Allemagne extrêmement fautive, Mr. *Reading* en publia une nouvelle Edition en Angleterre, qui est incontestablement la meilleure. Le Tome I. est intitulé: „*Eusebii Pamphili, Socratis Scholastici, Hermiae Sozomeni, Theodoretii & Euaagrii, item Philostorgii* &



Lutetiae. Ex officina Rob. Stephani, Typographi Regii, Regiis typis.  
M. D. XLIII. (1544.) Cum privilegio Regis. in Fol. Pagg. 498.  
Edition fort-rare. (1)

## EUTY-

„& Theodori Lectoris quae exstant Historiae Ecclesiasticae, Graecè & Latine in tres Tomos distributae. *Henricus Valesius* Graecum textum ex MSS. Codd. emendavit, Latine vertit & Adnotationibus illustravit. *Guilielmus Reading* novae elucidationes, praesertim Chronologicas, in hac Editione adjecit. Cantabrigiae, typis Acad. cura *Corn. Grounsfield*, 1720. in Fol., Pagg. 880.

Le Tome II. porte le Titre suivant: „*Socratis Scholastici & Hermiae Sozomeni* „Historia Ecclesiastica. *H. Valesius* Graecum Textum, collatis MSS. Codd. emendavit, Latine vertit & Adnotationibus illustravit. Adjuncta est ad calcem disputatio *Archelai Episcopi adversus Manichaeum*. Hanc Editionem Criticis plurium Eruditorum observationibus locupletavit *Guilielmus Reading*. „Ibid. 1720. in Fol., Pagg. 448.

Le Tome III. est orné du Frontispice qui suit. „*Theodoriti* Episcopi Cyri & „*Eugrii* Scholastici Historia Ecclesiastica. „Item excerpta ex Historiis *Philostorgii* „& *Theodori* Lectoris. *Henr. Valesius* „Graeca ex MSS. Codd. emendavit, Latine vertit & Adnotationibus illustravit. &c. Ibid. 1720. in Fol., Pagg. 670.

Mr. *Reading* a non seulement ajouté les Notes de plusieurs Savans à cette Edition; mais il les a placées avec celles de Mr. *De Valois*, sous le Texte d'*Eusebe*, (Tom. VIII.)

& des autres Auteurs Ecclesiastiques: au lieu que dans les deux Editions précédentes, il falloit recourir à la fin du Volume, & y chercher avec beaucoup d'incommodité des remarques, qui souvent ne s'y trouvoient point. C'est dommage que cette belle Edition ne soit guère sortie de son pays natal, & qu'elle soit par conséquent rare en deçà de la mer, comme on l'a remarqué, dans *Lucas Osiandri* de Studiis Verbi Divini Ministrorum recte instituendis Admonitio, Francof. 1733. in 4to. p. 75. Mr. *Le Clerc* a donné de bons Extraits de cette magnifique Edition, dans sa Bibliothèque ancienne & moderne, T. XVI. p. 75.—156. Ajoutez-y les *Acta Eruditorum* Lipsi. 1724. p. 97. où l'on a nommé les Savans, dont *Reading* a emprunté les Remarques nouvelles, qu'il a insérées dans cet Ouvrage.

La rareté de cette Edition a fait qu'on l'a copiée à Turin, dans l'Imprimerie Royale, en 1748. in Fol. Voll. III. v. Catal. Bibliothecae Bonavianae, T. III. Vol. I. Lipsiae, 1755. in 4to. p. 300.

(1) Catal. Librorum Petri Goffe, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 45. Catal. duorum Bibliothecarum N. B. & D. L. ibid. 1747. in 8vo. p. 2.

Cette premiere Edition Grecque de la Préparation Evangelique d'*Eusebe* est ici  
Bb dans

## EUTYCHIUS Patriarcha Alexandrinus.

Contextio Gemmarum, sive, *Eutychii Patriarchae Alexandrini Annales*. Illustrif. *Joanne Seldeno*, τῷ μακαρίῃ, Chorago. Interprete

dans la Bibliothèque Roiale : & mérite d'occuper une place honorable dans toutes les grandes Bibliothèques, à cause de sa beauté & de sa rareté. Elle a été précédée de plusieurs Editions Latines, qui sont toutes rares, mais de peu d'utilité.

La premiere, qui est extrêmement rare, a vu le jour à Venise, chez *Nicolas Jenson*, en 1470. in Fol. *Mich. Maittaire* l'a rapportée dans ses *Annales Typograph.* T. I. p. 285. Il en a indiqué la seconde ibid. p. 322. qui a vu le jour en 1473. chez *Leonardus Aurl.* On l'a aussi cotée, avec sa souscription, dans la *Bibliotheca Rosgardiana*, Hafniae, 1726. in 8vo. p. 4. & l'on y a remarqué avec raison, qu'elle est très-rare.

*Mr. Maittaire* n'a pas oublié l. c. p. 404. l'Edition de Treviso, chez *Mich. Manzolinus*, 1480. in Fol. qui est la seconde que le *P. Niccon* ait connue, comme il le témoigne dans ses *Memoires* T. XIV. p. 327. On l'a mise avec raison au nombre des Livres très-rares, dans la *Bibliotheca Job. Meleb. Krafft*, P. I. Flensburgi 1752. in 8vo. p. 8. Celle de Venise 1487. in Fol. citée par *Mr. Maittaire* l. c. p. 487. est presque tout-à-fait inconnue, aussi bien que celle de Venise 1491. in Fol. que l'on a accompagnée d'un asterisque, dans la *Bibliotheca Menckiana*, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 859.

pour en faire sentir la rareté. Elle a échappé aux recherches de *Mr. Maittaire* : & de *Mr. Du Pin*, qui commence par l'Edition de Venise 1497. in Fol. dans sa *Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques*, T. II. à Paris, 1693. in 4to. p. 11. comme si c'étoit la premiere.

*Mr. Bunemann* en possède une Edition intitulée: „*Eusebii de Evangelica praeparatione a Georgio Trapezatio* et graeco in latinum traductus: opus cuiq; fideli non solum utile verum etiam iocundum & pernecessarium novissime impressum & exactissime emendatum. Et à la fin: „*Eusebii Pamphili viri disertissimi de Praeparatione evangelica opus a doctissimo utriusq; linguae interprete Georgio Trapezantio* e graeco in latinum versum „exactissima Venetiis impressum diligentia „anno humanitatis domini. M. CCCC. „(1500.) Die. x. Mensis Nouembris. „ in Fol. Feuillet 65.

*Mr. Freytag* a parlé favorablement de cette Edition, dans son *Adparatus Literarius*, T. I. Lipsiae, 1752. in 8vo. p. 632. où il cite en même tems les Auteurs que l'on pourra consulter, pour mieux connoître cet Ouvrage.

*Mich. Maittaire* n'a pas connu l'Edition de Haguenau, chez *Henri Gran*, 1522. in 4to. qui est cotée dans la *Bibliothèque*

prete *Edwardo Pocockio* Linguarum Hebraicae & Arabicae in Academia Oxoniensi Professore Publico. Oxoniae: Impensis *Humphredi Robinson*, in

thèque du Roi de France, T. I. p. 336. N. 140.

On y voit aussi N. 141. L'Édition de Paris, chez *Antonius Augurellus*, 1534. in 4to. que *Mich. Moittaine* a cotée dans ses Annales, T. II. p. 799. Mr. *Fabrizius* y ajoute une Édition de Cologne 1539. in Fol. dans sa Bibliotheca Graeca, Vol. VI. p. 36. & remarque ibid. que cette Version se trouve aussi dans l'Édition des Oeuvres d'*Eusebe*, imprimée à Bâle en 1542. 1548. 1559. 1570. in Fol. & à Paris 1581. in Fol.

Toutes ces Éditions n'ont d'autre prix que celui de la rareté, car la Version de *George Trebizonde* est généralement méprisée, comme étant infidèle: parce que cet Auteur s'est donné la liberté d'y ajouter, ou d'en retrancher ce qu'il a trouvé à propos. C'est pourquoi *Robert Estienne* a rendu un bon service au public en lui communiquant l'original, dans l'Édition que j'ai cotée à la tête de cet article.

C'est dommage qu'il n'y ait point ajouté de Traduction, ce qui fait qu'il n'y a qu'un petit nombre de Savans, qui puissent s'en servir avec utilité. C'est pour suppléer à ce défaut, que *François Vigerus*, en a fait une Édition Grecque & Latine, qui porte le Titre suivant: „Εὐαγγελίου του Πάμφιλου Επισκοπου της εν Παλαιστη Καισαρειας, προπαρασκευη

„ευαγγελιου. *Eusebii* Pamphili Caesareae „Palaestinae Episcopi, Praeparatio Evangelica. *Franciscus Vigerus* Rothomagensis, Societ. Jesu Presbyter, ex MSS. „Codd. & laudatis ab ipsomet *Eusebio* „Scriptoribus recensuit, Latine vertit, „Notis illustravit. Acceperunt Indices „necessarii. Parisius, sumptibus *Michaelis Sonnij*, *Sebastiani Cramoisy*, & *Caroli Morelli*. Via Jacobaeae. M. DC. XXVIII. „(1628.) in Fol. „Pagg. 856. Sans les pièces liminaires & les Tables. Les Notes que l'on a renvoyées à la fin du Volume, remplissent 82. pages.

Mr. *Bunemann* possède un Exemplaire de cette bonne Édition, qu'il a cotée dans son Catal. Librorum rarissimorum, Mindae, 1732. in 8vo. p. 67. 68. où il dit qu'elle est rare. Mr. *Simon* l'avoit déjà assuré avant lui, dans sa Bibliothèque choisie, T. I. à Amsterdam, 1714. in 12mo. p. 36. 37. où il parle amplement de cette Édition. Ajoutez y la Bibliotheca *Danielis Sathenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 31. On a copié cette Édition à Leipzig en 1688. in Fol. & l'on a mis le nom de la Ville de Cologne sur le Titre, afin qu'elle se vende mieux dans les pays Catholiques.

Comme la Démonstration Évangélique d'*Eusebe* doit accompagner sa Préparation Évangélique, aussi *Robert Estienne* les a-t-il imprimées l'une après l'autre. Elles sont d'une égale beauté, d'une même

Bb 2

rareté:

in Caemeterio Divi *Pauli*, ad insigne trium Columbarum. 1658. in 4to. *Rare.* (2)

*rareté*: & ne forment qu'un seul Volume dans nôtre Bibliothèque Roiale. J'ai donné le Titre entier de l'une à la tête de cet article, & voici celui de l'autre: „*Ευσεβίου του Παιμφιλου ευαγγελικης*  
„*αποδείξεως βιβλια δικά.* *Eusebii Pam-*  
„*phili Evangelicae demonstrationis Lib.X.*  
„*Ex Bibliotheca Regia. βασιλῆς τ' ἀγα-*  
„*θῶ κρατερῶ τ' ἀρχιεπῆ.* Lutetiae. In  
„*officina Rob. Stephani Typographi Regii,*  
„*Regii typis. M. D. XLV. Cum pri-*  
„*villegio Regis. Et à la fin: Excudebat*  
„*Robertus Stephanus Typographus Regius*  
„*Lutetiae Parisiorum, an. M. D. XLVI.*  
„*Cal. April. in Fol. n. Pagg. 138.*

Cette belle Edition Grecque n'étoit pas pour tout le monde, c'est pourquoi on y a ajouté la Version Latine de *Donat* de Verone, & on l'a réimprimée sous le Titre qui suit: „*Ευσεβίου του Παιμφιλου*  
„*Επισκοπου της εν παλαιστινη κτισταρειας,*  
„*αποδείξεως βιβλια δικά.* *Eusebii Pam-*  
„*phili Caesareae Palaestinae Episcopi, de*  
„*Demonstratione Evangelica Libri decem.*  
„*Quibus accessere nondum hactenus editi*  
„*nec visi contra Marcellinum Ancyrae Epi-*  
„*scopum libri duo de Ecclesiastica Theo-*  
„*logia tres. omnia studio R. M. Latine*  
„*facta, Notis illustrata: & indicibus loco*  
„*sito necessariis locupletata. Parisiis,*  
„*sumptibus Michaelis Sonnij, Sebastiani*  
„*Cramoisy, & Caroli Morellii. via Jaco-*  
„*bacæ. M. DC. XXVIII. (1628.) Cum*  
„*Regis privilegio. in Fol. n. Pagg. 548.*

& 195. Sans les pièces liminaires & finales.

Ou a copié cette Edition à *Leipsic*, sous le nom de la Ville de *Cologne*, en 1688. in Fol. mais c'est à l'Edition originale qu'il faut s'en tenir, comme étant la meilleure & la plus rare. Le *P. Simon* en a parlé dans la Bibliothèque choisie, T. I. à *Amsterdam*, 1714. in 12mo. p. 37. Ajoutez-y la Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques de *Louis Elies Du Pin*, T. II. à *Paris*, 1693. in 4to. p. 11. *Anton. Possivini Apparatus Sacer.* T. I. *Colo-*  
*lon.* 1608. in Fol. p. 529. *Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca Graeca*, Vol. VI. p. 58. & *Guil. Cave Historia Literaria Scripto-*  
*rum Ecclesiasticorum*, Vol. I. *Basilea*, 1741. in Fol. p. 178.

(2) *Immanuelis Weberi Specimen*  
*Paroemiarum Historicarum*, Gissæ, 1715. in 4to. p. 5. Note \*. *Bibliotheca Men-*  
*ckeniana*, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 250. *Dan. Gerdesii Florilegium Librorum*  
*riorum*, Groningae, 1747. in 8vo. p. 92. *Reimmannianae Bibliothecae Theologi-*  
*cae Catal. Systematico Criticus*, P. II. *Hildesiae*, 1731. in 8vo. p. 940. *Biblio-*  
*theca Rinckiana*, Lipsiae, 1747. in 8vo. p. 333. *Bibliotheca Danielis Salthenii*,  
*Regiomonti*, 1751. in 8vo. p. 189. *Catal. Bibliothecae Jo. Laur. a Mosheim*,  
*Gœttingae*, 1756. in 8vo. p. 116.

## FRANCISCUS EXIMENEZ. v.

Anges, & *Ximenius*.

## EXORCISMUS.

*Theſaurus Exorcifmorum* atque Coniurationum terribilium, potentiffimorum, efficaciffimorum cum Præctica probatiſſima: quibus Spiritus maligni, Daemones Maleficiæque omnia de Corporibus humanis obſeſſis, tanquam Flagellis Fuſtibusque fugantur, expelluntur, doctrinis

Je poſſède un exemplaire de ce bel Ouvrage Arabe & Latin. *Edward Pocock* l'a traduit, à la ſolicitation de *Jean Selden* & de *Gerard Langbain*, dans l'eſpérance que *Selden* auroit la bonté de revoir ſa Traduction, de la corriger, & d'y ſiouter des remarques, propres à prévenir les cenſures des Critiques; mais *Selden* aiant terminé ſa couſte avant que *Pocock* eut achevé ſa Verſion, celui-ci a été privé du ſecours qu'il atendoit, & s'eſt trouvé dans la néceſſité de publier cette Traduction, au hazard d'être repris par des Cenſeurs impitoyables, ſans avoir d'autres armes à leur oſoſer que les ſiennes.

Quoique les Manuſcrits que *Pocock* a ſuivis, ne ſoient pas diviſez en deux Parties; cela n'a pas empêché ce Traducteur d'en faire deux Tomes, en faveur des perſonnes qui n'aient pas les gros Volumes. Le Tome I. contient 552. pages, ſans les pièces liminaires, qui rempliſſent 66. feuillets. Le Tome II. eſt orné du Titre qui ſuit: „*Eutichii Patriarchæ Alexandrini Annalium*. Tomus „alter. Codicis in ſe continui, ſic diſſecandi Ratio, quæ unica eſt, ad prioris

„Tomi calcem adnotatur. Oxoniae, Impenſis *Humphredi Robinſon*, in Caemeterio Divi *Pauli* ad inſigne trium Columnarum. 1658. in 4to. „Pagg. 533.

Quoique *Pocock* faiſſe grand cas de ſon Auteur, il ne ſauroit diſconvenir, qu'il ne ſalut le lire avec beaucoup de précaution, ſut tout par raport à l'Histoire ancienne, aux faits qui concernent les habitants de l'Europe, & même quelquefois à l'égard de l'Histoire ſainte. Mr. *Reimmann* en a jugé ſainement, dans ſon *Catalogus Bibliothecæ Theologicæ Syſtematico-Criticæ*, T. II. p. 940. Notre Auteur s'apelloit *Said Ibn Batrik*, c'eſt-à-dire *Said* fils de *Batrik*: & c'eſt ſous ce nom que *Jean Henri Hottinger* ſait mention de lui, dans ſon *Hiſtoria Eccleſiaſtica Novi Teſtamenti Part. II.* Hannover, 1655. in 8vo. p. 23. Note c. Ce n'eſt qu'après avoir été élevé au Patriarchat, qu'il prit le nom d'*Eutyches* ou *Eutyſchius*: parce que *Said* ſignifie la même choſe en Arabe, qu'*Eutyches* ou *Eutyſchius* en Grec. V. la Bibliothèque Orientale de Mr. *D'Herbelot*, à Paris, 1697. in Fol. p. 194.

Bb 3

Jean

doctrinis refertissimus atq; vberrius: ad maximam Exorcistarum commoditatem nunc vltimo plenariè in lucem editus & recusus: cuius Authores, vt & singuli tractatus sequente pagella consignati, inueniuntur. Cum Indice Capitum, Rerum & Verborum. Coloniae, Sumptibus Haeredum Lazari Zetzneri. Anno M. DC. XXVI. (1626.) in 8vo. Pagg. 1232. Sans les pièces liminaires & la Table des matières. *Edition rare.* (3)

ALBER-

Jean Selden avoit déjà publié une parcelle de ces Annales, avec la Version Latine & des amples Remarques, sous le Titre suivant: „*Eutybii Aegyptii, Patriarchae Orthodoxorum Alexandrini, Scriptoris, vt in Oriente admodum vetustissimi ac illustris, ita in Occidente tum paucissimis vixi tum perraro auditi, Ecclesiae suae origines. Ex eiusdem Arabico nunc primum typis edidit ac Versione & Commentario auxit Joannes Seldenus.* „

..... Non si quid turbida Roma Eleuet, accedat, examenue improba in illa Castigos tratina ..... „Londini, excudebat Richardus Bishopus, MD C. XLII. (1642.) Prostant „apud R. & T. Whitakerum. in 4to. „ Pagg. 38. & 184.

Mr. Baumgarten a parlé exactement de cet Ouvrage, dans ses Nachrichten von Merckwürdigen Büchern, Vol. VI. Halle, 1754. in 8vo. p. 265. & suiv. que l'on pourra consulter. Il y a aussi fait mention de notre Ouvrage p. 267. & y remarque, que c'est aux dépens du dit Selden, qu'il a été imprimé.

Abraham Excubensis oposa au Livre de Selden un Ouvrage intitulé: „*Euty-*

„*chius Patriarcha Alexandrinus vindicatus, & suis restitutus Orientalibus &c.* „Romae, 1661. in 4to., dont j'ai déjà parlé ci-dessus, §. *Excubensis*, p. 6. Note 4. Mr. Baumgarten en a fait la description l. c. p. 268. & suiv. & en a confirmé la rareté. C'est pourquoi il sera bon de joindre son article au mien, pour avoir une idée complete de cet Ouvrage.

(3) Bibliotheca Lehmanniana, Lipsiae, 1740. in 8vo. p. 90.

Cette Edition est ici dans la Bibliothèque Royale, & contient les pièces suivantes, dont quelques unes ont été imprimées diverses fois séparément, ou dans d'autres Recueils.

„I. F. Valerii Polydori Patavini, Ordinis Minorum Conventualium, Artium „& Sacr. Theol. Doctoris, *Practica Exorcistarum* ad Daemones & Maleficia de „Christi fidelibus pellendum. Pars I. „p. 1. — 162.

„II. Eiusd. Pars II. ad Daemonum dispersionem pertinens. p. 163. — 235.

„III. Hieronymi Mengi Flagestum Daemonum. p. 236. — 432.

„IV. Eius-

## ALBERTUS DE EYB.

Margarita Poetica.

*Ringmannus Phileſus Voſogigena*

Lectori.

Senſa ſupremorum: pariter congeſta virorum

Codice de vario quiquis habere cupis:

Grana: ſales: flores: deuerbia: ſchommata vatum:

Et quicquid ſparſum bibliotheca dabat:

Hic tibi cuncta liber poterit: credas: dare ſolus

Lector: &amp; auſonios ſundere in ora ſonos.

Multum Calchographo debetis Gymnoſophiſtæ

Atq; onnis docti: caetera turba chori:

Nanq; opus impreſſum ſolito limacius extat:

Excuiſis mendis lucidiusq; nitet.

*Et à la fin:* Explicit opus excellentiſſimū in ſe cōtinens omniū  
fere Oratorum: Poetarum: Hiſtoricorum ac Philoſophorum Aucto-  
ritates. Impreſſum Argentinae per induſtrium virum *Joannem Prūs*:  
Ciuem Argentineſi. Anno, M. CCCC. III. (1503.) Septio Idus  
Septembris. in 4to. Feuilletſ cccxcviii. Sans les pièces liminaires &  
la Table. *Edition fort-rare.* (4)

Nico-

„IV. Eiusdem *Fuſſis Daemorum.* p.  
433. — 617.

„V. *Zachariae Vicecomitis Comple-*  
*mentum Artis Exorcisticae.* p. 617. —  
983.

VI. *Petri Antonii Stampae Fuga Sa-*  
*thanae.* p. 984. — 1054.

VII. *Maximiliani ab Eynatten Manuale*  
*Exorcistarum* p. 1055. — 1232. Vne  
bonne Table des matières fait la clôture  
du Volume.

*Lazare Zetzner* avoit déjà publié ce  
Recueil à Cologne en 1608. in 8vo. v.  
*Rob. Fyſheri* Catal. Bibliothecae Bodleia-  
nae, Oxonii, 1738. in Fol. P.L. p. 413.

(4) *Catalogus Librorum rarissimo-*  
*rum Jo. Ludolphi Bünnemanni, Minda-*  
*1732. in 8vo. p. 74. 75. Sam. Engel Bi-*  
*bliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in*  
*8vo. p. 56.*

Cette jolie Edition eſt ici dans la Bi-  
bliothèque Roiale. L'Abbé *Gerardus*  
*Molanus*

*Molanus*, qui a possédé cet Exemplaire, a écrit au devant du Volume le jugement qui suit: „Liber hic mirabilis ab Auctore „perperam inscribitur *Margarita Poetica*, „cum contineat Excerpta non solum ex „Poëtis, sed, ut in fine huius operis le- „gitur, omnibus fere *Oratoribus, Histo- „ricis & Philosophis*. Quicquid huius sit, „si liber hic ea qua par est diligentia con- „sideretur, eum non pertinere neque ad „Poëtas, neque ad Oratores, sed ad Le- „xica rem vnam variis modis ac locutio- „nibus exprimentia, constabit. „ *Mr. Bünnemann* convient l. c. de la bonté de cet Ouvrage. Voici ce qu'il en dit: „Negari nequit opus hoc esse varia eru- „ditione refertum, eoque adhuc apud „multos in pretio; sed nimium sibi tri- „buit suoque libro quum fol. ccc x cv. „b. post alias laudes ita scribit: 'Tota igi- „tur pulcra es, speciosa & suavis in de- „liciosis tuis *Margarita Poetica*. Tota in- „quam pulcra es *Margarita Poetica* & „macula non est in te: fauus distillans la- „bia tua: mel & lac sub lingua tua: odor „vnguentorum tuorum super omnia aro- „mata. &c.„ *Mr. Bünnemann* remarque ensuite d'où l'Auteur a tiré le Titre de cet Ouvrage, & taxe son Exemplaire à 6. écus.

Si l'Auteur ne s'est pas nommé sur le Titre de son Ouvrage, c'est parce que de son tems on ne mettoit point de Titre à la tête des Ecrits que l'on publioit. Il s'est nommé dans toutes les formes au commencement de la Préface, en ces termes: „*Albertus de Eyb* Juris utriusq; „doctor: Sanctissimi dñi nostri *Pii Papae „secundi* Cubicularius: *Bambergensis* &

„*Eyftettensis Ecclesiarum Canonicus*: Re- „uerendissimo in *Christo* patri & domino: „dño *Joanni* dei gratia Epō Monasterii „ensi: Comiti Palatino Rheni: ac Bau- „ariae duci illustrissimo: Salutē plurimā „dicit: & praeiens dedicat opus. „

Il nous apprend, vers la fin de sa Préface, les raisons qui l'ont excité à donner à ce Livre le Titre de *Margarita*: „Hoc unum princeps clauētissime, ae- „quo fer anto: velim: ut meum huic sit „operi consecrare nomen *Margarita poe- „tica* haud abs re opus clarissimū tibi no- „men sume: Tū a genitrice mea dignif- „sima dña *Margarita de wolmershusen*: „scemina quidē clarissima: a qua tāq; a „mgfa optima: litterarum priā hausi ele- „mēta. Tum quemadmodū *Margaritae* „per se solae quoquo in statu sint pluri- „mū valent. „

On a fait plusieurs Editions de cet Ouvrage. *Mr. Duve* en possède la première, qui est extrêmement rare. Elle commence d'abord par la Table des matières, qui occupe 23. feuillets. Après quoi vient la Dédicace, dont j'ai déjà donné le commencement. L'Ouvrage même y commence par cette Inscription, qui indique les Auteurs dont on a emprunté la première partie: „*Gasparini Barzizil* „*Pergameus*: & *Stephani Flisji Scinen- „sis*: Eloquentiae: & perfectae elocutio- „nis precepta incipiunt.„ Cette Inscription ne se trouve plus dans l'Édition de 1503. On y attribue le tout à *Albertus de Eyb*. Dans les autres parties, ces deux Editions me paroissent assez conformes, jusqu'à la fin, où la première est ornée



ornée de la souscription qui suit: „Anno  
„a natiuitate domini Millesimoquadrin-  
„gentesimoseptuagesimosecundo (1472.)  
„die vero secunda Mensis decembris fi-  
„nita est hæc summa *Alberti de Eyb* :  
„vtriusq; Juris doctoris eximii que *Margari-  
„garita poetica* dicitur: per industriofuz  
„impressoꝛie artis Magistru *Johannem*  
„*Sensen Schmid* ciuem Nurmbergensem  
„cuius diligentia imprimendi corrigendiq;  
„opus ipsu optie manifestat. „ in Fol.

On ue voit ici ni chiffres, ni reclames, ni signatures: on y a chiffré les feuillets à la main, & l'on s'étonnera de n'y en trouver que 450. sans la Table, si l'on fait reflexion sur la grosseur du Volume, produite par l'épaisseur extraordinaire du papier sur lequel il est imprimé. Les Caractères répondent à la beauté du papier, ils réjouissent la vue, & inspirent un respect singulier pour ce précieux morceau de l'antiquité. *Pellegrino Antonio Orlandi* attribue cette Edition à *Antoine Koburger*, dans son *Traité* intitulé, *Origine e progressi della Stampa*, p. 140. & *Mr. Maittaire* le suit, dans ses *Annales Typograph.* T. I. p. 321. Peut-être *Koburger* a-t-il eu part à cette Edition, & a-t-il mis son nom à la fin d'un certain nombre d'exemplaires.

La seconde Edition qui est tout aussi rare que la précédente, est cotée dans les *Annales Typograph.* de *Mich. Maittaire*, T. I. p. 350. en ces termes: „Summa Oratorum omnium, Poëtarum „ac Philosophorum autoritates in unum „collectæ per clarissimum virum *Albertum* „*de Eyb* vtriusque juris doctorem exi-  
(Tom. VIII.)

„mium, que *Margarita Poetica* dicitur.  
„Et à la fin: Feliciter finem adepta est  
„per ingeniosum virum magistrum *Vadal-  
„ricum Gallum* alias *Han* Alamanum ex  
„Ingelstat ciuem Wienensem: non ca-  
„lamo, ercôve stilo sed nove artis ac so-  
„lerti industric genere Rome impressa  
„Anno incarnationis Dominice MCCCC  
„LXXV. (1475.) die vero xx. mensis  
„decembris Anni Jubilei. Sedente *Sixto*  
„divina providentia papa III. pontifice  
„maximo. „ Cette Edition est cotée  
dans le Catalogue des Livres imprimez  
du Roi de France, Belles Lettres, T. II.  
p. 66. N. 1726.

La troisième Edition se trouve aussi dans les *Annales de Maittaire* T. I. p. 384. avec la souscription suivante: „Impress.  
„parisiis in vico Sancti Jacobi sub  
„signo viridis solis. Anno Domini  
„M. CCCCLXXVij. (1477.) die V.  
„mensis Maij. fol. aut 4to. grandi. „

*Mr. Maittaire* en indique l. c. p. 388. encore une Edition de Paris, chez *Ulric Gering*, le jour penultième de Novembre 1478. in Fol. Item l. c. p. 408. une Edition du 15. Juin 1480. in Fol. dont il ne connoit ni l'Imprimeur, ni le lieu où elle a vu le jour. Elle se trouve aussi dans le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, Belles Lettres, T. II. p. 166. N. 1727.

L'Edition de 1487. in Fol. est cotée dans la *Bibliotheca Menarsiana*, Hagueno. 1720. in 8vo. p. 144. où on l'a accompagnée d'une petite remarque, qui assure, qu'elle est très-rare: & qui l'a fait vendre 45. flor.

Cc

I.e

Le même Catalogue donne p. 128. un Titre très-prolix d'une Edition de 1493. in Fol. qui s'est vendue 12. flor. Elle se trouve dans la Bibliothèque de S. Blaise, à Nordhausen: & Mr. Lefser assure, dans sa Typographia jubilans, Leipzig, 1740. in 8vo. p. 196. qu'elle n'a point de Titre, & que l'on ne reconnoît pas cet Ouvrage, si l'on n'y trouvoit la souscription qui suit: „Summa oratorum omnium, poetarum, historicorum, ac philosophorum autoritate in unum collectae per christissimum Virum Albertum ab Eyb, utriusque Doctorem eximium, quae Margarita poetica dicitur faeliciter finem adeptae est MCCCLXXXIII. (1493.) „Kal. Jan. „

Mich. Maittaire a fait mention, l. c. p. 591. d'une Edition de Bâle, chez Jean Amerbach, 1495. in Fol. Elle est aussi citée dans la Bibliotheca Sarriziana, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. I. p. 170. où l'on y a ajouté ces deux mots: *Editio prima & rarissima*. J'avoue que cette Edition est très-rare; mais personne ne croira qu'elle est la première.

Mich. Maittaire n'a pas connu l'Edition de 1503. in 4to. dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article; mais il en indique une autre Edition de la même année, dans ses Annales Typogr. T. II. p. 165. qui a vu le jour à Bâle in Fol. Carolus Christianus Hirsch en confirme l'existence, dans son Millenarius I. Librorum ab anno I. vsque ad ann. L. Sec. XVI. Noribergiae, 1746. in 4to. p. 3. N. 11. „Margarita poetica (Alb. de Eyb), „non solum poësis sed medullam artis

„rhetoricae oratoriae & historicarum, „omniumque humanitatis literarum complectens. (Impressum Basileae per M. „Job. de Amorbach, Job. Petri, & Job. „Froben consocios a. 1503.) in Fol.

Voici un autre Ouvrage d'Albert d'Eyb, qui est presque inconnu, & d'une grande rareté. Mr. Hirschi en a donné le Titre dans son Millenarius III. p. 5. N. 46. „Spiegel der Sitten, im Latein „genannt Speculum morum, von guten „und bösen Sitten. Von Sünden und „Tugenden dagegen, von Sünden und „Amtern mancherlei Personen. Dabei „auch nachfolglich Comedien Plauti in „Menechino & Bacchide und Philigenia „Ugolini, kurzweilig und schimpflich zu „lesen, daraus man nehmen mag Lehre „und unterschied guter Sitten und böser „dagegen, die guten zu begreifen und „die bösen zu vermeiden. Nach Vermutung des edlen hochgelehrten und „würdigen Hn. Albr. von Eybe, in bald den Rechten Doctor, der diß Buch aus „viel göttlicher Lehrer und heidnischer „natürlicher Meister Büchern arbeitsamlich gezogen und vom Latein in deutsch „gewandt hat. (Praemissit Gabriel, episc. „Eichstettens. & Job. Hass Canonicus St. „Wilb. epistolas. Ausg. durch Job. „Rymmann von Oeringen, Buchführer „1511. in vigilia Matthaei apostoli & „evangelistae.) in Fol. „

Le même Mr. Hirsch indique l. c. p. 17. N. 149. une nouvelle Edition de quelques pièces de cet Ouvrage „Zwo Comedien des Sinnen. chen Poeten Plauti, „nemlich in Menechino und Bacchide, „Nach-

## NICOLAUS EYMERICUS.

Fratris Nicolai Eymerici Ordinis Prædicatorum, Directorium Inquisitorum, cum Commentariis Francisci Pignae. Romæ 1585. in Fol. Pagg. 744. Edition fort-rare. (5)

GUILIEL-

„Nachvolgend ein Comedien *Ugolini* Philigenia genant. Geseut'sch durch den „würldigen und Hochgelehrten Hn. Albr. „von Eibe Doctor &c. (Augsp. 1518.) „in 4to. „

Je ne dois pas oublier un Traité de notre Auteur, que Mr. *Maittaire* a coté d'une manière qui n'en excite qu'une idée obscure, dans ses Annales, T.I. p. 553. & dont on donne le Titre suivant, dans la Bibliotheca *Andr. Erasmi de Seidel*, Berolini, 1718. in 8vo. p. 376. „D. Albr. „von Eybe nützl. Traßtlein von Erklä- „rung der Frage: Ob von einem Manne „ein eheliches Weib zu nehmen oder „nicht? Aus vieler Philosophen und Poë- „ten Historien: Leipzig, 1471. in 4to. „ Mr. *Maittaire* a mis ce Traité sous l'année 1492. & a placé au bas de la page une note, qui vient de Mr. *Büermann*, & qui dit, que c'est ainsi qu'il faut corriger la date que l'on a ajoutée à ce Traité, dans la Bibliotheca Seideliana. Cela est d'autant plus probable, que l'on ne connoit aucun Ouvrage imprimé à Leipzig avant l'année 1480. Je m'étonne que Mr. *Leichius* n'ait pas fait mention de ce Traité, dans son Livre De Origine & Incrementis Typographiae Lipsiensis, Lipsiae, 1740. in 4to. Mr. *Fabricius* n'a connu aucun de ces Ouvrages Alemans. Du moins n'en a-t-il rien dit, dans sa

Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis, L.I. Hamb. 1734. in 8vo. p. 106. où il parle de notre Auteur. Cela sert à en confirmer la rareté.

(5) Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 273. Frid. Gotthilf. Freytag Analecra Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 327.

Mr. *Vogt* dit avec raison l. c. que ce Livre est si rare en Allemagne, que de cent hommes de Lettres, il y en a à peine un seul, qui ait eu l'avantage de le voir. Aussi l'ai-je cherché inutilement dans les Catalogues des plus grandes Bibliothèques de l'Allemagne. Il y en a cependant sept ou huit Editions; mais qui n'ont pas passé les monts. *Antoine Poffevin* en a parlé amplement, dans son Apparatus Sacer, Coloniae, 1608. in Fol. T. II. p. 148. Il dit, que l'Auteur mourut en 1393. & qu'il laissa à la République Chrétienne un Livre très-utile, intitulé *Directorium Inquisitorum*, dans lequel il a donné les règles propres à diriger les actions des Inquisiteurs, pour connoître les hérésies, & les détruire, sans avoir égard à l'apparence des personnes. Il y ajoute, qu'il en publia pendant sa vie des Copies écrites à la main, & qu'on l'imprima ensuite à Barcelone en 1503.:

Cc 2

HALL

## GUILIELMUS EYSENGREIN.

*Guilhelmi Eyfengrein*, de Nemeto Spirensis, Catalogus Testium veritatis locupletissimus, omnium orthodoxae matris Ecclesiae Doctorum,

mais que les Exemplaires en étoient tellement corrompus, que *François Penna* fut obligé d'examiner cet Ouvrage, sous le Pontificat de *Gregoire XIII.* & d'y corriger plus de deux mille fautes, avant que d'en faire une nouvelle Edition, qu'il accompagna de Scolies: & qu'il publia à Rome en 1578. in Fol. Il dit aussi, que *Gregoire XIII.* avoit accompagné cette Edition d'un Décret, qui défendoit de rien ajouter à cet Ouvrage, ni d'en retrancher la moindre chose; mais que les Inquisiteurs aiant demandé la résolution de divers cas, qu'ils ne trouvoient pas dans ce Livre: & que d'autres personnes aiant proposé divers articles, qui serviroient à rendre cet Ouvrage plus accompli, & aiant souhaité que l'on ajoutât des Explications à chaque question, cela fit que le dit *Penna* changea ses Scolies en des Commentaires plus amples, que le dit *Gregoire XIII.* munit de son approbation: & que ce Livre fut ainsi imprimé à Rome en 1587. *Possevin* donne ensuite le précis de cet Ouvrage, & remarque enfin, que l'on annexa à cette Edition, Vint & sept Lettres des Papes concernant l'Office de l'Inquisition, écrites depuis le pontificat d'*Innocent* jusqu'à l'année 1587.

*Archobisus Altamura* a inséré cet article de *Possevin*, dans sa Bibliotheca Dominicana, Romae, 1677. in Fol. Append. p. 492. 493. mais il n'en a pas corrigé

les défauts. Tous les Auteurs, que je citerai dans la suite, assurent, que *Nicol. Eymeric* mourut à Gironne, le 4. Janvier 1399. & non 1393. comme *Possevin* l'a dit. *Altamura* l'avoit fort bien remarqué dans le corps de sa Bibliotheca Dominicana, p. 143. où il s'enonce de la manière suivante: „Ab humanis creptus n( *Eymericus* ) quarto die Januarii anno „Dominicae Natiuitatis 1399. sicut do- „cet vetus Epitaphium eius sepulchro incisum Gerundae in eodem S. *Dominici* „conuentu, vbi sepultus iacet. „

Il faut ensuite remarquer, que c'est *Guillaume De Caselles* Inquisiteur des Isles de Majorque & de Minorque, qui tira de la poussière le Ms. d'*Eymeric*, & le fit imprimer à Barcelone, en 1503. in Fol. comme les PP. *Quetif* & *Echard* nous l'apprennent, dans leurs *Scriptores Ordinis Praedicatorum*, T. II. p. 9. Cette Edition est cotée dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, Romae, 1681. in Fol. T. I. p. 389. & est remplie de fautes, au témoignage de *Possevin*. Elle mériteroit cependant d'être examinée par quelque homme éclairé & impartial, qui put juger de la nature de ces fautes: car tout ce qui est faute à Rome, ne l'est pas partout ailleurs.

La seconde Edition se trouve dans le Catalogus Bibliothecae Bodlejanae de *Rob.*

rum, extantium, & non extantium, publicatorum & in Bibliothecis latentium, qui adulterina Ecclesiae dogmata, impuram, impudentem, & impiam Haeresium vaniloquentiam, in hunc vsque diem firmissimis,

*Rob. Fysber*, Oxonii, 1738. in Fol. T. I. p. 413. „*Nicol. Eymerici Directorium* „*Inquisitionum*, cum Scholiis *Fr. Pegnae*. Romae, in aedibus P. R. (Populi Romani) 1578. (in Fol.) *Nicolas Antonio* a tort, quand il dit, dans sa Bibliotheca Hispana nova, T. I. Romae, 1672. in Fol. p. 349. „*Franciscus Peña* (edidit) „in Directorium Inquisitionum à *Nicolas* „*Eimerico* conscriptum, commentaria, „quae permittente *Gregorio* XIII. P. M. „unà cum Directorio ipso Romae prodierunt anno 1578. ex aedibus *Populi Romani*, deinde 1585. & 1587. apud *Georgium Ferrarium* Venetiisque auctum „& multis bullis Apostolicis locupletatum „opus totum apud *Marcum Antonium Zalterium* 1607. folio. „ Il confond les Scolies ou les courtes Remarques dont *François Pegua* avoit accompagné l'Édition de 1578. avec les amples Commentaires dont il orna les Éditions suivantes: & donne à entendre, que ces augmentations avec les Bulles des Papes ne se trouvent que dans l'Édition de Venise de 1607. in Fol. quoique *Possévin* assure, dans son Apparatus Sacer, T. I. p. 589. qu'on les voit déjà dans l'Édition de Rome, in aedibus *Populi Romani* 1585. *Possévin* a oublié cette Édition, dans le même Ouvrage, T. II. p. 148.

C'est à cette Édition que convient cependant, ce qu'il y dit, savoir que *Gre-*

*goire* XIII. a approuvé les amples Commentaires de *Penna*, qui ont vu le jour à Rome, ex officina *Populi Romani* 1587. *Gregoire* XIII. ne pouvoit plus approuver des Commentaires, que l'on imprimoit en 1587. puisqu'il mourut le X. Avril, 1585. *Possévin* nous laisse aussi l'Esprit en suspens, p. 149. quand il dit: „Accessere „Apostolicae litterae vigintiseptem Rom. „Pont. pro Officio Sanctae Inquisitionis „ab *Innoc.* Pont. Max. vsque ad an. 1587. „scriptae, quibus continetur quidquid „ad res fidei tractandas, & ad dubios articulos diluendos, & ad Inquisitionum „iurisdictionem attinet. „ Qui est ce Pape *Innocent* dont on voit des Bulles à la fin de l'Édition de 1587. & de quel Pape est la dernière Bulle? Comme c'est *Innocent* IV. qui a fondé le Tribunal de l'Inquisition au milieu du Treizième Siècle, il ne peut pas y avoir des Bulles des trois premiers *Innocens*. Et comme *Gregoire* XIII. étoit mort le X. Avril 1585. Il faudroit que les dernières Bulles fussent de *Sixte* V. si elles avoient été écrites depuis le XII. Avril 1585. jusqu'en 1587. Pour l'Édition de 1585. je ne la trouve dans aucun Catalogue; mais celle de 1587. est marquée dans le Catalogus Bibliothecae Cardinalis *Imperialis*, Romae, 1711. in Fol. p. 174. „*Nicol. Eymerici Directorium* „*Inquisitionum cum commentariis Francisci Pegnae*, Romae typis *Populi Romani*, 1587. in Fol. „

Ce 3

Mr.

missimis, demonstrationum rationibus impugnarunt, variaque Scriptorum monumenta reliquerunt. Cum gratia & privilegio Caesar. Majest.

Mr. Fabricius ne connoissoit pas l'Edition de 1585, mais il met à sa place une Edition de Venise 1591. in Fol. dans sa Bibliotheca medinae & infimae Latinitatis, L. V. p. 407. qui est aussi cotée dans les Scriptores Ordinis Praedicatorum des PP. Quetif & Eubard, T. I. Paris, 1719. in Fol. p. 710. mais que je ne trouve pas ailleurs.

Ambrosius Altamura en cite une autre Edition de Venise, chez Marc Antoine Zalterius 1595. in Fol. dans sa Bibliotheca Dominicana, p. 143. que personne ne confirme, si j'excepte Cosmire Ouain, qui n'a fait que suivre Altamura, dans son Commentarius de Scriptoribus Ecclesiae antiquis, T. III. Lipsiae, 1722. in Fol. Col. 1025.

Pour l'Edition de Rome 1597. in Fol. elle se trouve dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. p. 389.

Enfin vient la dernière Edition, qui est indiquée dans le Catalogus Bibliothecae Tellerianae, Parisiis, 1693. in Fol. p. 154. & dans le Catalogus Bibliothecae Bodleianae de Rob. Fysber, Oxonii, 1738. in Fol. T. I. p. 413. „Directorium Inquisitorum F. Nic. Eymerici, Ord. Praed. cum Commentariis Fran. Pegnae, & Literis multis Apostolicis. Venetiis, apud M. A. Zalterium, 1607. in Fol. ”

Ambrosius Altamura rapporte l. c. p. 495. un passage de Sebastiaanus Silellus Societa-

tis Jesu, tiré du Vol. I. Prolegom. 4. de Origine, & progressu Tribunalium Fidei num. 7. où il dit, en parlant d'Eymeric : „Opus item edidit, . . . cui admodum congruè Directorium Inquisitorum nomen indidit; quo, non solum uti face, „valde accensa; sed etiam uti lucidissimo „Sole dirigantur Ministri, atq; Officiales „S. Officii &c. „ Je rapporterai aussi le jugement de Nicol. Antonius, dans sa Bibliotheca Hispana verus, T. II. Romae, 1696. in Fol. p. 125. où il s'exprime de la manière suivante : „Certe hic liber „Directorii, quasi prora & puppis est doctrinae ad firmam rectam praestantiam fidei puritatem necessariae, ideòque summi viri Francisci Peñae lucubrationibus dignus semper visus fuit. Nec nisi infamientis animi castro scriptum fuisse dixeris à Petro Alva Franciscano in quodam vulgari libello Respuesta limpia „(à los papeles manchados que se an esparcido estos dias contre la Constitución de „Alexandro VII. &c. defendiendo la constumbre santa que se observa en los reynos de España &c. Lovanii, 1663. in 4to.) nunciato, mancha 18. falsitatem plusquam literarum in eo libro contineri. „

Aloysius Bariola a réduit en Abrégé toutes les parties de notre Directorium Inquisitorium. Il fit d'abord imprimer l'Abrégé des Commentaires de Pegna, coté dans le Catal. Bibliothecae Bodleianae de Rob. Fysber, T. I. p. 111. Aloysii Bariolae

Majest. Dilingae, excudebat *Sebaldus Mayer*, Anno Domini 1565. in 4to. Feuillet 211. *Très-rare.* (6)

*Guilielmi*

„*Bariolae Flores Commentariorum Franc.*  
„*Peguae.* in *Direclorium Inquisitorum*  
„*Mediolani*, 1610. in 8vo. „ Il publica  
ensuite : „*Summarium Bullarum Sancto*  
„*Officio deservientium.* *Mediolani* 1620.  
„in 8vo. Il mit ensin au jour : „*Flores*  
„*Direclorii Inquisitorum, cum Tractatu*  
„*de sollicitatione poenitentium, &c.* *Me-*  
„*diolani apud Pontinn & Picalam*, 1625.  
„in 8vo. „ v. *Philippi Argelati Biblio-*  
„*theca Scriptorum Mediolanensium*, T. I.  
P. II. *Mediolani*, 1745. in Fol. C. 122.  
123. *Louis Elies Du Pin* Bibliothèque  
des Auteurs Ecclesiastiques, T. XI. à Paris,  
1702. in 4to. p. 85. *Pauli Freberi* Thea-  
trum Virorum eruditione clarorum, No-  
ribergae, 1688. in Fol. p. 82. *Jo. Gott-*  
„*fridi Olcarii* Bibliotheca Scriptorum Ec-  
„*clesiasticorum*, T. II. Jense, 1710. in 4to.  
p. 20. *Michael. à S. Joseph* Bibliogra-  
phia Critica, Vol. III. *Matriti*, 1741.  
in Fol. p. 360. *Henrici Wharton* Ap-  
pendix ad Historiam Litterariam *Guil-*  
„*Cave*, *Basil.* 1744. in Fol. p. 57.

(6) *Jo. Vogt* Catal. Librorum ra-  
riorum, p. 273. *Hamburgische Berichte*,  
1748. p. 703. *Wilhelm Christianus Jus-*  
„*tus Chryfander* de singularibus Librorum  
„*Magni Crutii*, *Mindae*, 1751. in 8vo.  
p. 24.

*Louis Elies Du Pin* fait mention de  
cet Ouvrage, dans sa Nouvelle Bibliothèque  
des Auteurs Ecclesiastiques, T. XVI.

à Amsterdam, 1710. in 4to. p. 121. où  
il dit, que *Guil. Eysengrein* a composé un  
excellent Ouvrage, intitulé, *Le Catalogue*  
„*des Temoins de la vérité*, qu'il publica en  
1565. 1566. & 1568. On voit bien  
par ces dates, que *Mr. Du Pin* a con-  
fondeu les deux Centenaires dont je par-  
lerai dans l'article suivant, qui ont vu le  
jour en 1566. & 1568. avec notre *Cata-*  
„*logus Testium veritatis*, qui a été mis en  
lumière en 1565. & dont l'unique Edi-  
tion, imprimée aux dépens de l'Auteur,  
& renfermée dans les Bibliothèques des  
Couvens, fait la grande rareté.

*Michael à S. Joseph* a suivi *Mr. Du Pin*,  
& a confondu avec lui ces deux Ouvrages  
de notre Auteur; mais il n'est pas tout-  
à-fait d'accord avec lui sur l'excellence de  
ces Ouvrages. Voici ce qu'il en dit,  
dans sa *Bibliographia Critica*, Vol. II.  
*Matriti*, 1740. in Fol. p. 370. „*Guili-*  
„*elmus Eysengreinius* seu *Eysengreinius*,  
„*Germanus, Ecclesiae Spirensis Canoni-*  
„*cus*, Vir probitate & eruditione Sec. XVI.  
„*clarus*, quamvis *Schelbornius*, *Judex Or-*  
„*thodoxorum* non planè justus, *Doctrinae*  
„*valde mediocris ac judicii minus subditi*  
„*Scriptorem appellet*; *Scriptis* Opus non  
„*inutile*, cui titulus: *Catalogus testium*  
„*veritatis*. Porro *Catalogus* iste nihil  
„*ferè continet*, praeter *Syllabum Scri-*  
„*ptorum*, qui tam veterè. quàm moder-  
„*nas haereseles scriptis suis refutant*; hos  
„*enim jure vocat testes veritatis*, quae in  
„*Ecclesia Romana illibata & inconculsa*  
„*viget.*

*Guiljelmi Eyfengreinei* de Nemeto Spirensis. Centenarij XVI. Continentes Descriptionem rerum memorabilium, in Orthodoxa & Apostolica *Christi* Ecclesia gestarum, Pontifices Romanos, Concilia, Conuerfiones regionum, Religiones, Vitas Sanctorum, Miracula, Martyria, Scriptores, Tribulationes & Exaltationes Ecclesiarum, Hæreses

„viget. Extat aliud Opus, hoc ipsū titulum insignitum, cujus author est *Flacius Illyricus*, Lutheranus: sed is more suū, per testes *Veritatis* intelligit hæreticos *Luthero* antiquiores, quos cum Apostolis & Patribus confundere non erubuit. Nostri Opus prodit an. 1565. 1566. & 1568. Author in recensendis Scriptoris ordinem temporum diligenter servavit; sed Elogia quibus illos colonestit fusiora interdum, minusque plerumque iusta Criticis videri sunt. Non nemo etiam asserere haud dubitavit eū in Opere Authorem parum iudicii ostendere.

Mr. *Boyle* relève une faute de Mr. *De Sponde*, dans son Dictionnaire Historique §. *Illyricus*, Note E. où il dit, que Mr. *De Sponde* se trompe, quand il suppose qu'*Illyricus* ne publia son *Catalogus testimonii veritatis*, que pour l'opposer au Livre de *Guil. Eyfengreinius*: Il y ajoute, que c'est tout le contraire: & qu'*Eyfengreinius* ne publia son *Catalogus testimonii veritatis*, que pour l'opposer à celui d'*Illyricus*. Il se fonde sur les dates des Impressions: puisque le Catalogue d'*Illyricus* imprimé à Bâle en 1556. fut réimprimé à Strasbourg l'an 1562. au lieu que celui d'*Eyfengreinius* fut imprimé à Dillingen l'an 1565.

Cette observation a une grande apparence de vérité; mais dans le fonds elle est fautive. *Eyfengreinus* peut avoir emprunté de *Flacius* le Titre de son Ouvrage: & voilà tout; car il s'y est proposé un but très-différent de celui de *Flacius*, comme Mr. *Vogt* l'a fort bien remarqué dans son Catal. Librorum rariorum, p. 274. où il refuse Mr. *De Sponde* en ces termes: „Magnopere fallitur Henricus Spondanus ad annum 1560. n. 32. scribens Flacium Catalogum suum Testium Veritatis Eyfengreiniانو Catalogo opposuisse, illumque testimonium pro veritate fidei catholice continere. Fallitas utriusque assertionis, tum ex Præfatione, tum ex toto Catalogo Eyfengreiniانو elucet, in quo Vitæ tantum Scriptorum Ecclesiasticorum, non autem eorumdem testimonium recensentur. „Ajoutez-y le témoignage d'*Antoine Possévin*, dans son Apparatus Sacer, T. I. Coloniae, 1608. in Fol. p. 702.

Vous trouverez dans *Jo. Christoph. Beermani* Catal. Bibliothecæ Univerſit. Francofurtanæ, 1706. in Fol. p. 100. le Titre d'une Edition apparente, qui n'est due qu'à une faute d'impression: „*Guil. Eyfengrein* Catalogus Testium Veritatis. „Dilling. 1556. 4to. „Lisez 1565.



refes atq; Schismata; cum diligenti annotatione eorum, quae contra veram, Catholicam, Christianam & antiquiorem, cum maxima laude traditam receptamq; religionis assertionem, infideliter planè conficere depræhenduntur, ut Veritatis obiecto Clypeo, falsitas scripto notetur. Aduersus nouam Historiam Ecclesiasticam, quam *Mauritius Flaccius* Illyricus, & eius Collegae Magdeburgici contra Verum Dei cultum, uerasq; Ecclesiae Catholicae Caeremonias, scriptis Vetusilimorum Historicorum deprauatis & corruptis, nuper aediderunt. Centenarius I. Saluo in omnibus Sanctae Sedis Apostolicae iudicio, cui nos subiicimus. Cum Gratia & Priuilegio Caesareae ac Regiae Rom. Maiestatis. Ingolstadtii apud *Alexandrum & Samuellem Weissenbornios* fratres. M.D.LXVI. (1566.) in Fol. Feuillet CCXXIII. Sans les pièces liminaires & les Tables. Très-rare. (7)

## Chrono-

(7) Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 274. Frider. Gotthilf Freytag *Analecra Litteraria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 328. *Wilhelmi Christiani Justi Chrysandri Prologus de Singularibus Librorum Magni Cruxii*, Mindae, 1751. in 8vo. p. 24.

Je n'ai jamais pu aquerir que le Tome premier de cet Ouvrage, que l'on trouve ordinairement séparé, dans les plus grandes Bibliothèques. Il n'y a que l'Index Bibliothecae Barberinae, qui en indique deux Centuries; mais comme l'on y ajoute, qu'elles ont vu le jour à Ingolstadt en 1565. j'estime que cet Exemplaire n'étoit pas plus complet que le mien. *Guillaume Eyfengreln* a dédié cette premiere Centurie au Pape Pie V. à l'Empereur *Maximilien II.* & à cinquante autres Princes, dont les noms occupent la premiere page. Il nous apprend, (Tom. VIII.)

dans cette Dédicace, p. 7. l'ordre qu'il avoit dessein de suivre dans les Centuries, qu'il se proposoit d'écrire contre les Centuriateurs de Magdebourg. „Visum.... „est commodissimum, in hac nostra Ecclesiastica Historia, singula rerum factarum secula distribuere: eaq; ratione quolibet libro centum annos, vnde centenarios appellamus complecti. Reliquas rursus res partibus octo, quaslibet vero partes totidem distinctionibus, tantum quam certis quibusdam classibus comprehendere, tum vt res ipsae rectius intelligi possent, tum vt in quolibet libro idem methodicus ordo, qui facilissimus quidem est, obseruaretur. Sunt autem partes: De *Summis Pontificibus* & aliis Episcopis: De Conciliis: De religionibus & Monasticæ Philosophiæ cultoribus: De conuersionibus regionum ad fidem Christianam: De vitis, miraculis, atq; Martyriis Sanctorum:

Dd

de

Chronologicarum rerum Ampliffimae Clariffimaeque Urbis Spirae, Nemetum Augustae, iam inde ab Anno *Christi* Saluatoris primo ad Annum fere M. D. LXIII. gestarum, Libri xvi. Accesserunt praeterea & aliae memorabiles variarum Nationum historiae, crebriores vel Regionum vel Imperiorum mutationes & vastationes, horrendaq; prodigia, quae ad timorem Dei, ardentemq; inuocationem pios omnes exci-

„de scriptoribus & Scholis Ecclesiasticis:  
 „De persecutionibus & exaltationibus Ec-  
 „clesiarum; De Haereticis atq; Schisma-  
 „ticis. Nunc quaevis harum partium  
 „subdiuiditur in suas distinctiones: Quarta  
 „prior primae partis *Summos Pontifices*  
 „Ecclesiae Rom. & reliquos Italiae com-  
 „memorat Episcopos: Secunda Germa-  
 „nos: Tertia Gallicanos: Quarta Hispa-  
 „nos: Quinta Graecos & Constantino-  
 „politanos: Sexta Africanos & Vicinos  
 „Aegyptios: Septima Syriacos & alios  
 „Asiaticos: Octaua & vltima Insulâtes.  
 „Hisce reliquae partes omnes sunt con-  
 „formes, nec mutatur ista ratio in Cen-  
 „tenariis. „

Mr. *Bunemanu* possede non seulement ce premier Tome; mais il a eu le bonheur d'en acquerir aussi le second, dont je donnerai ici le Titre entier, parce qu'il est presque inconnu: & que plusieurs Savans ont douté de son existence: „Centenarius Il. *Guilielmi Eyfengreinei*  
 „Iureconfulti. Continens Descriptio-  
 „nem ampliffimarum rerum, in Ecclesia  
 „*Christi* Catholica & Apostolica gestarum,  
 „ordine perspicuo, fide sincera, & ue-  
 „ritate illustri, quo Prior Centenarius ex  
 „optimis quibsq; vetustissimis & anti-  
 „quissimis Sanctae matris Ecclesiae Do-

„ctoribus contextus. Aduersus nouam  
 „Historiam Magdeburgensium, quam  
 „*Matthias Myricus*, & eius Collegae nu-  
 „per aediderunt. D. *Augustinus* lib. de  
 „vtilitate credendi cap. 17. Dubitemus  
 „nos eius Ecclesiae coudere gremio, quae  
 „vsque ad confessionem generis humani  
 „ab Apostolica sede, per successiones Epi-  
 „scoporum, frustra haereticis circumla-  
 „trantibus, & partim plebis ipsius iudicio,  
 „partim Conciliorum grauitate, partim  
 „etiam miraculorum Maiestate damnatis,  
 „columen autoritatis obtinuit? Saluo  
 „in omnibus Sanctae Sedis Apostolicae  
 „iudicio, cui nos subiicimus. Anno  
 „M.D.LXVIII. *Et à la fin*: Monachi. Anno  
 „1568. in Fol. Pagg. 319. Sans la Table.

*Guillaume Eyfengrein* a accompagné ce second Centenaire d'une Dédicace, datée d'Ingolstadt, le 6. de Juin, 1568. & d'une Epître adressée au Pape Pie V. qui ne contiennent que des témoignages réitérés de son attachement à la Cour de Rome. Il y suit le même ordre qu'il s'étoit prescrit à la tête du premier Centenaire. La première partie est destinée aux Pontifes & aux Evêques d'Italie, du second Siècle: & s'il avoit continué cet Ouvrage Il auroit commencé de même les Centuries suivantes.

Ceci

excitare debent. *Guilhelmo Eyfengrein* de Nemeto Spirensi Autore. D. Hieronymus. Pulchrum est ex aliorum erratis instituire vitam nostram, & non quid alii egerint quaerere, sed quid optimè actum sit, nobis proponere ad imitandum. Cum gratia & Privilegio Caes. Maiest. Et à la fin: Dilingae, excudebat *Sebaldus Mayer*. Anno M.D. LXIII. (1564.) in 8vo. Feuillets 298. *Fort-rare.* (8)

## EYSTETT.

Ceci servira à corriger l'article que l'on a donné à *Guillaume Eyfengrein*, dans la Table générale des matières contenues dans le Journal des Savans, T. IV. à Paris, 1754. in 4to. p. 508. où il est dit, que *Guil. Eyfengrein* Théologien de la Confession d'Augsbourg au seizième siècle, a attaqué les Centurieurs de Magdebourg dans ses deux *Centenaires*, & dans son Ouvrage de *Romanis Pontificibus*.

Nôtre Auteur ne se nommoit pas *Eyfengrein*, mais *Eyfengrein*. Il ne se disoit pas Théologien, mais *Jurisconsulte*. Il n'étoit rien moins que *Théologien de la Confession d'Augsbourg*. Il n'a point écrit de Livre séparé de *Romanis Pontificibus*, mais il avoit dessein de donner cette Histoire par Centuries, & n'en a donné que les deux premiers Siècles, n'ayant pas eu le tems de pousser son Ouvrage au delà du Second Siècle.

Mr. *Vôgt* pourra se confirmer, à présent, dans l'idée qu'il avoit de l'existence du second Centenaire, dont Mr. *Ittigius* paroît douter: dans son *Historia Ecclesiastica* Sec. I. Préf. p. 10. & corriger ces mots de son Catalogus Librorum rariorum: „Procul dubio *Eyfengreini* Opus de Romanis Pontificibus aduersus Histo-

riam Magdeburgensium, Monachii 1568. „in fol. editum, est Centenarius II. Historiae Ecclesiasticae. „Ajoutez-y *Alphonfus Lasor a Varea*, (*Raffaello Savonarola*) qui a donné le Titre suivant, dans son *Univèrsus Terrarum Orbis Scriptorum calamo delineatus*, T. II. Patavii, 1713. in Fol. p. 456. „*Guil. Eyfengrein*, de Romanis Pontificibus adversus novam historiam Magdeburgensium editam per „*Mattbiam Flaccum Illyricum*, Monachii, 1568. in Fol. „Titre chimérique & imaginaire.

(8) Mr. *Bannemann* a écrit ces mots à la tête de son Exemplaire: „*Rarissimi Libri rarius exemplar quippe ipsius auctoris manu notatum.* „

Il y a remarqué, outre cela, que nôtre Auteur a parlé fol. 154. de *Jean VIII*. Voici une partie de cet article: „*Joannes Anglicus*, ex Moguntiaci oriundus, sedie „Antipapa Ann. ii. Hic scemina fuit,.... „sed in Pontificatu per familiarem suum „impraegnatur, & cum de S. *Petro* in Lateranum tenderet, inter Ecclesiam S. „*Clementis* & Colosseum peperit in via „publica, & in partu mortua, ibidem „sepulta dicitur. Hinc cautum ut membra virilia attraherentur Pontifici prius „quam

## E Y S T E T T. ou Aichstaedt.

Hortus Eyfettensis, sive diligens & accurata omnium Plantarum, Florum, Stirpium, ex variis Orbis Terrae partibus, singulari studio collectarum, quae in celeberrimis Viridariis arcem Episcopalem ibidem cingen-

„quam confirmetur, foramine ad id  
„in sede existente . . . . .”

Mr. *Du Pin* dit, dans sa Nouvelle Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XVI. à Amsterdam 1710. in 4to. p. 121. que cette Cronique finit à l'an 1563. mais j'ose, assurer sur la foi de l'Exemplaire que j'ai devant mes yeux, qu'elle n'a été poussée que jusqu'à l'an 1561.

*Christoph. Lebmman* cite cette Cronique, dans la Dédicace qu'il a mise à la tête de sa Chronica der Freyen Reichs-Statt Speyer, Franckf. 1662. in 4to. de manière à faire soupçonner, qu'elle a été traduite en Alemaud. „Es ist mir olinges-  
„sehr *Wilhelmi Eysengreins* Chronick von  
„der Statt Speyor zu Dillingen im Jahr  
„1564. im Truck ausgefertigt zu Hauden  
„kommen. &c.” On en parle sur le même ton, dans la Bibliotheca Historica Struvio-Budariana, T. II. Jenae, 1740. in 8vo. p. 1004. où l'on dit: „Non mag-  
„ni est momenti *Wilhelmi Eysengreini*  
„Chronicon-Spirensis, oder historishe  
„Beschreibung aller Bischöffe, von An-  
„fang, deren Stamm-Nahmen, Leben  
„und Regierung, Dillingen, 1564. in  
„8vo.” On y fait opposition de la Cronique de *Phil. Simon*: „Praefat *Philippi*  
„*Simonis* Capituli Cathedralis Secretarii  
„Historishe Beschreibung aller Bischof-

„fen zu Speyr, edita cum consensu *Jo-*  
„annis *Pistorii* ex ipsius Bibliotheca, Fri-  
„burgi Brisgoiae 1608. fol. qua simul re-  
„liqua Hierarchia Spirensis breviter de-  
„scribitur.”

Mr. *Lebmman* cite aussi cet Ouvrage comme différent de celui d'*Eysengrein*; mais il n'est content ni de l'un, ni de l'autre: Voici ce qu'il en dit, dans la même Dédicace: „Vor wenig Jahren ist  
„wiederum ein Buch, Historische Be-  
„schreibung aller Bischoff zu Speyr inti-  
„tulirt, aufgangen, darinn *Eysengreins*  
„Irrthumen alle, in dem was die Statt  
„Speyer belangt, nit allein nachgeschrie-  
„ben, sondern . . . . . aerger und grö-  
„ber gemacht:”

Mr. *De Senckenberg* a fait mention de ces Croniques, dans la Préface du T. VI. d'un Recueil intitulé: *Selecta Juris & Historiarum, ex Bibliotheca Henrici Christiani Senckenberg*, Francof. 1724. in 8vo. §. XIV. p. 54. où il s'exprime en ces termes: „Novi de Episcopatu *Eysengrei-*  
„„*nii* Chronicon-Spirensis oder Historishe  
„Beschreibung aller Bischöffe von anfang  
„derer Stammnahmen Leben und Regie-  
„rung. Dillingen 1564. in 8vo. Ver-  
„mehrt durch *Philipp Simon* Freyburg  
„1610. fol. & Latine Dillingae 1566. fol.  
„cuius etiam Chronologia urbis Spirae in  
„8vo. prodixisse dicitur.”

Toutes

cingentibus olim conspiciantur delineatio & ad vivum repræsentatio  
curis Reverendissimi & Celsissimi Episcopi ac S. R. I. Principis Joannis  
Antonii I. MDCCXIII. (1713.) in Fol. Avec Figg. *Edition rare.* (9)

Toutes ces variations me font croire, que Mr. *Lehmann* est le seul qui ait examiné les Ouvrages dont il est ici question, & qu'ayant donné la Traduction Allemande du Titre de notre Chronologie Latine d'*Eysengrein*, on a cru dans la suite que cet Ouvrage avoit effectivement vu le jour en Alemand. Car la Bibliotheca Struvio-Duderiana ne dit rien de notre Edition Latine: & Mr. *De Senckenberg* ne la connoît que par oui dire. Pour ce qui concerne l'Édition Allemande augmentée par *Philippe Simon*, à Freybourg 1610. in Fol. elle est notoirement apocriphe, j'avoué que *Phil. Simon* a suivi *Eysengrein*, dans son Histoire des Evêques de Spire; mais elle forme un Ouvrage séparé, qui a déjà vu le jour en 1608. in Fol. selon le Catal. Bibliothecæ Gundlingianæ, P. II. Halæ, 1731. in 8vo. p. 396. *George Drandius* en cite une Edition de Freyburg, chez *Jean Straffer*, 1610. in Fol. dans sa Bibliotheca Librorum Germanicorum Classica, Franckf. 1625. in 4to. p. 692. C'est la date que Mr. *De Senckenberg* a suivie.

Enfin l'Édition Latine de Dillingen 1566. in Fol. ne procède que d'une confusion d'erreurs. On a conservé la date & le format du premier Centenaire de *Gualt. Eysengrein*, dont j'ai donné le Titre à la tête de l'article précédent: & par un défaut de mémoire, on y a changé la Ville d'Ingolstadt en celle de Dillingen:

& prenant un Ouvrage pour l'autre, on a fait de ce premier Centenaire une nouvelle Edition de l'Histoire Chronologique de la Ville de Spire, qui n'a jamais été réimprimée.

(9) Hamburgische Berichte 1747. p. 382.

J'ai déjà parlé de cet Ouvrage T. I. p. 243. §. *Besterus*, sur la première Edition, qui est ici dans la Bibliothèque Royale. J'y ai fait mention d'une Edition de 1640. in Fol. que je n'ai jamais pu déterrer. La dernière Edition m'étant tombée par hazard entre les mains, j'ai cru qu'il étoit de mon devoir d'insérer ici un petit Supplément à l'article de *Beste*. Cette nouvelle Edition porte le Titre que j'ai copié à la tête de cet article. L'on en a retranché toutes les pièces liminaires de la première; mais l'on y a conservé les Descriptions, que l'on a placées vis-à-vis des planches. Mr. *Stenander*, qui s'est chargé du soin de cette impression, s'est contenté d'y mettre un Avis au Lecteur, dans lequel il fait en peu de mots l'Histoire des Editions de cet Ouvrage.

Voici ce qu'il en dit: „Auspiciis is nomen primis prodijt sub annum 1612. Jo. „banni Conrado Ecclesiæ Eystettensis Episcopo ac Principi proluxa Dedicatione inscriptus, præfixo *Besteri*, nomine, ast non „nisi Anno 1613. atque ita defuncto interea Principe, publicum in conspectum Dd 3 produ-

„productus est integer ab inclyto Medico-  
 „rum Norimbergensium Coll. gio, non ul-  
 „timam in *Besleri* laudem ornatus proce-  
 „mio, quem subinde ipsissimum, fama certe  
 „& lucri gratiâ, titulis dedicationibus, præ-  
 „stationibus & præfixa etiam *Besleri* effigie  
 „aliquoties diversum apparuisse scimus, li-  
 „cet fortassis novè quoque prælo deinde  
 „recusum non negemus, diutius nempe  
 „usurpatis tabulis nostris, quadriennem in  
 „usum *Besleri* tantum concessis, atque iis  
 „post seculum demum annos, imò & tum  
 „quoque non nisi agerrimè nobis restitu-  
 „tis. Ne verò Horti nostri memoria omnis  
 „posteritati efflue et, redeunte interea  
 „temporum tranquillitate, curis secundis  
 „Reverendissimi & Celssissimi Ecclesiæ Au-  
 „creatensis Episcopi S. R. I. Principis, atque  
 „in Comitibus Ratisbonensibus Principis  
 „Comissarii Cæsarei *Marquardi*, II. id ipsum  
 „opus 1640. publicam denuo, descriptio-  
 „nibus tamen quas alij parum sinceris, alij  
 „parum scitis, nec seculi hujus impatientiæ  
 „suscéduras existimarunt, penitus omisis,  
 „in lucem emissum est. Cumque huic, hac  
 „nostra etiam ætate, multiplici sub respe-  
 „ctu, nullum faciliè assimilandum veniat;  
 „tandem etiam præsens curis Reverendis-  
 „simi & Celssissimi Eystettensis Episcopi,  
 „ac S. R. I. Principis *Johannis Antonii* I.  
 „sub Annum 1712. potissimum recusum,

„Isto tamen in vivis existente nec comple-  
 „rum est. Quod itaque, plurimorum ur-  
 „pote votis concupitum, omnibus jam nu-  
 „meris absolutum, ac primo, sive Magni-  
 „tudine formæ, sive figurarum nitore  
 „respicias, per omnia simillimum tandem  
 „repræsentamus, speciale scilicet ad Man-  
 „slatum Ecclesiam Eystettensem fortuna-  
 „tissimè & gloriosissimè modo gubernan-  
 „tis Episcopi, S. R. I. Principis ac Domini,  
 „Domini nostri Clementissimi *Johannis*  
 „*Antonii* II. „

Mr. *Glafey* a aussi fait l'Histoire de cet  
 Ouvrage, dans le Catalogus Bibliothecæ  
 Rinckianæ, Lipsiæ, 1747. in 8vo. p. 780.  
 qui mérite d'être lue; mais comme Mr.  
*Freytag* l'a insérée dans ses *Analecæ* Li-  
 terariæ, Lipsiæ, 1750. in 8vo. p. 469.  
 je me contenterai d'y renvoyer mon Le-  
 ctteur. On ne tire ordinairement qu'un  
 petit nombre d'Exemplaires de ces gros  
 Ouvrages à Planches, parce qu'il est fa-  
 cile de revenir à la charge. J'estime  
 qu'on en aura usé de même à l'égard de  
 l'Edition que je possède, sur tout parce  
 que l'on aura craint avec raison, de n'en  
 pas pouvoir débiter un grand nombre  
 d'Exemplaires. Aussi est-elle peu con-  
 nue, puisque Mrs. *Glafey* & *Freytag* n'en  
 ont eu aucune idée.



BIBLIO-



BIBLIOTHEQUE  
CURIEUSE  
HISTORIQUE ET CRITIQUE  
LIVRE . SIXIEME

Fab.

Fab.



JACOBUS FABER Stapulensis.

Secunda emissio. Quintuplex Psalterium Gallicum. Romanum. Hebraicum. Vetus. Conciliatum. Preponuntur quae subter adijciuntur. Epistola. Epilogus disputationis psal. xxx. Appendix in psal. xxx. Prologi Hieronymi tres. Partitio psalmorum triplex. Indices psalmorum duo. *On lit à la fin du Volume:* Absolutum fuit hoc Quintuplicis Psalterii Opus in cœnobio sancti Germani prope muros Parisienses: anno a natali Christi domini 1568. Et in clarissimo Parisiorum Gynasio ex calcotypa Henrici Stephani officina e regione scholarum Decretorum ad secundam & castigatiorem emissionem susceptum anno eiusdem Christi saluatoris omnium 1513. Idibus Junii. Illi igitur qui absoluerunt & absolutum in publicum emittere dedit: Laus & gratiarum actio

actio in saecula saeculorum amen. in Fol. Feuillet 294. Sans les pièces liminaires. *Edition fort-rare.* (1)

Commen-

(1) Catalogus Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünemanni, (Mindae, 1732.) in 8vo. p. 27. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 22. & 56. Dan. Gerdesii Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 92.

Mr. Duve possède cette belle Edition, qui est incontestablement la meilleure. Jacques Le Fevre l'a enrichie de routes les pièces qu'il a spécifiées sur le Titre. Après quoi viennent trois Plautiers sur trois colonnes, I. *Psalterium Gallicum*. II. *Romanum*. III. *Hebraicum*. Jacques Le Fevre a ajouté, à la fin de chaque Pseaume, des Remarques, qui ne sont pas à mépriser. Il les divise ordinairement en quatre Sections: I. *Titulus*. II. *Expositio continua*. III. *Concordia* & IV. *Adverte*. Ces trois anciens Plautiers Latins occupent 332. Feuillet. Après quoi vient un Avertissement, suivi de deux autres Plautiers Latins, qu'il nomme I. *Psalterium vetus* & II. *Conciliatum*. Feuillet 233. — 292. Il finit le Volume par une Table, qui enseigne à quelle occasion il faut lire tel ou tel Pseaume. Il n'a pas accompagné ces Pseaumes de nouvelles remarques; il s'est contenté de mettre un Argument à la tête de chaque Pseaume, parce qu'il les avoit omis dans la première Partie.

Jacques Le Fevre a dédié cet Ouvrage au Cardinal Guillaume Brissac. Il ma-

nifeste dans sa Dédicace, la différence qu'il y a entre son Ouvrage & ceux que divers Pères ont écrits sur les Pseaumes: & y ajoute le but qu'il s'est proposé en publiant ce Recueil. „Erunt forte alii „qui casum hunc nostrum causabuntur „laborem: vt qui post *Didymum*, *Origenem*, *Arnobium*, *Eusebium*, & ex nostris „*Hilarium*, „*Hieronymum*, „*Ambrosium*, „*Augustinum* & *Cassiodorum*, in psalmos scripserim. Quibus respondendum: apud illos praedare omnia, & illos diffuse tractasse: nos succincte. illos non vnum „sensum: nos vnum praecipue & eum qui „spiritus sancti & metis esset prophetae „quaesivisse. illos cum comētati sunt, vnicum „sibi psalmorum litterarum subiecit: vt „*Augustinus* psalterium vetus quod nūmus „est. *Cassiodorus* romanū secutus est psalmodia: & reliqui eā litterā quā praesentē in manibus habuere. nos varias „litteras consuluimus: vt primum inde „sensum fideliter eruemus. Caeterum „in vnum corpus quinque psalteria redeamus: *Gallicum*, *Romanum*, *Hebraicum*, „*Vetus*, & *Conciliatum*. vt ex eorum mutua inuicem collatione iuuentur ii quos „similis indaginis cura mordebit: & ob id praeterea vt multi cantus ecclesiastici: „vnde sumpti sint, agnoscantur.

Il donne ensuite une idée des cinq Plautiers, qu'il a rassemblés dans un Volume: „Quaeret aliquis: cur ita vellentur „cum



Commentarii initiatorii in Quatuor Euangelia. In Euangelium secundum *Matthaeum*. In Euangelium secundum *Marcum*. In Euangelium

„cum singulumquodq; *latino sermone* con-  
„scriptum sit? Hac crediderim ratione  
„*Romanū* dici . . . quod Romae emen-  
„datum a *Hieronymo* (ceu ex eius prologo  
„dilucet) in ecclesia caneretur romana,  
„id est Gallia transalpina. Et *gallicum*:  
„quod eo ecclesia gallica id est cisalpina  
„veneretur. & illud esse arbitror quod ad  
„preces *Pauli & Eusebii* secundo corre-  
„xit *Hieronymus*: . . . *Hebraicum* vero:  
„quod nulla intercedere lingua, ex he-  
„breo ad *Saphranii* preces latina illud do-  
„narit colonia. Quae tria psalteria tribus  
„columnis alitrinsecus e regione possitis de-  
„scripta maiores nostri magna diligetia  
„describi curarunt & descripta custodiri,  
„vt in veteribus bibliothecis licet adhuc  
„intueri . . . Porro psalterium verus  
„dicitur: quod eo vel maxime ante Edi-  
„tiones a *Hieronymo* emendatas vterentur  
„ecclesiæ. *Conciliatum*: quod pauca  
„addat aut mutet ad gallicum, quo ma-  
„gis veritati & hebraico concordet psal-  
„terio, & quandoq; vt aptior & accom-  
„modatior habeatur sermo. „

Il nous apprend ensuite fol. 233. la rai-  
son, qui l'a engagé à mettre encore deux  
psautiers à la fin de cet Ouvrage: „Quia  
„i superiore triplici psalmodia præsertim  
„i gallica nō pauca annotauimus quae di-  
„rectiōis lima egere videbantur: ideo  
„psalteriū vnū cōcilauimus, et si nō in  
„oībus in eis tamē locis quae id maxime  
„exposcere videbantur. Citauimus etiā  
(Tom. VIII.)

„iterdū *vetustioris psalterii* testimonium  
„quo vtebatur antequam licet *Hieronymus*  
„& *romanū* & *gallicū* cū exemplaribus  
„græcis cōferendo castigasset psalteriū.  
„Opere præciū igitur me factū existi-  
„maui, si hæc duo psalteria præcedētibz  
„subnecterem: vt opus cōsummatius emit-  
„teretur. „

Quand Mr. Du Pin dit, dans sa nou-  
uelle Bibliothèque des Auteurs Ecclesia-  
stiques, T. XIV. p. 158. que ce Psautier  
a cinq colonnes, il faut entendre, que  
l'on trouve trois colonnes sur chaque page  
de la première partie; & que l'on voit  
encore deux colonnes sur les pages de la  
seconde partie.

La Bibliothèque Telleriana cite p. 2. une  
Edition de ce Psautier, qui doit auoir  
paru chez *Henri Estienne* à Paris 1508.  
in Fol. mais elle est apocryphe. Le Ca-  
talogue des Livres imprimez de la Biblio-  
thèque du Roi de France conserve cette  
date: & y ajoute l'année 1509. Theo-  
logie T. L. p. 21. N. 308. où l'on voit  
le Titre suivant: „Psalterium, Latinè,  
„quintuplex, videlicet, *Gallicum*, quo  
„Ecclesia Gallicana utebatur: *Romanum*,  
„quod Romae emendatum in Ecclesia Ro-  
„mana canebatur: *Hebraicum*, quod ad  
„Hebraicum textum translatus est; Ve-  
„tus, quo ante editiones ab *Hieronymo*  
„emendatas utebatur Ecclesia; *Concilia-*  
„tum, in quo pauca adiuncta ad mu-  
„tantur ad Gallicum, quo magis Hebraicae  
E e „veri-

gelium secundum *Lucam*. In Evangelium secundum *Joannem*. *Jacobo Fabro* Stapulensi Authore. Et à la fin: Basileae, ex aedibus *Andreae Cratandri*,

„veritati concordet; additis commentariis  
à *Jacobo Fabro*, Stapulensi. Parisiis, in  
„Cœnobio St. *Germani* à Pratis, typis  
„*Henr. Stephani*. 1508. & 1509. in Fol. „

Ces dates se trouvent à la vérité à la fin de cette Edition; mais elles ne signifient pas, qu'elle ait vu le jour en 1508. & 1509. mais que *Jacques Le Fevre* a achevé de composer cet Ouvrage, dans le Couvent de Saint Germain des Prez en 1508. & que *Henri Estienne* en a fini l'impression en 1509. Chacun en pourra juger par la souscription suivante, que *Jacques Le Long* a conservée, dans la Bibliotheca sacra, T. I. Paris. 1723. in Fol. p. 274. & que l'on voit aussi, dans le Catal. Bibliothecae Bunavianae; T. I. P. I. Lipsiae, 1750. in 4to. p. 17. „Absolutum fuit hoc quintuplicis Psalterii opus „in cœnobio Sancti *Germani* prope muros Parisienses, anno 1508. & in clarissimo Parisiorum Gymnasio ex chalcotypa „*Henrici Stephani* officina, 1509. „

Cette premiere Edition est fort-rare, selon le Catalogus Bibliothecae Reimmanianae Theologicae Systematico-Criticus, T. I. Hildesae, 1731. in 8vo. p. 206. 207. & le Catalogus Bibliothecae Reimmanianae generalis, ibid. 1741. in 8vo. p. 44. Ajoutez-y la Bibliotheca Selectissima de Mr. *Engel*, p. 22. & 56. Item *Dan. Gerdesii* Florilegium Librorum rariorum, p. 92.

La troisième Edition a vu le jour à Caen, selon la Bibliotheca Sacra de *Jacques Le Long*, T. I. p. 279. où l'on assure, qu'elle a été procurée par les soins de *Pierre Des Prez*, & qu'elle a vu le jour chez *Pierre Olivier*, en 1515. in Fol. Elle ne souffre aucune difficulté, puisqu'elle se trouve dans la Bibliotheca Bultelliana; Paris. 1711. in 8vo. p. 2. „Quintuplex Psalterium, „Gallicum, Romanum, Hebraicum, Vetus, Conciliatum; Latine, cum *Jacobi Fabri* Stapulensis expositione, edente „*Petro de Pratis*. Cadomi, *Olivier*. 1515. in Fol. „

Mr. *Du Pin* cite aussi cette Edition, dans sa Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XIV. à Mons, 1703. in 4to. p. 158. & y ajoute une Edition de Paris 1523. mais je crois, qu'il faut lire 1513.

Ce Psautier a été mis à l'Index, & a été défendu, jusqu'à ce qu'il ait été corrigé. v. Index Librorum prohibitorum, Coloniae Agrippae, 1627. in 8vo. p. 44. & Romae, 1716. in 8vo. p. 230. On trouvera les passages qu'il faut corriger, dans l'Index Librorum expurgatorum *Gaspars Quiroga*, Salmuri, 1601. in 4to. fol. 110. 111. dans celui de *Bernard. De Sandoval*, Panormi, 1628. in Fol. p. 356. Item, dans celui d'*Auston. a Joto Maier*, Madriti, 1640. in Fol. p. 690. V. la Nouvelle Bibliothèque choisie de Mr. *Simon*, T. I. à Amsterdam, 1714. in 12mo. p. 30. & le Thesaurus Epistolicus La Crozianus, T. I.

*Crassandri*, Mensé Martio, anno MDXXIII. (1523.) in Fol. Feuillet 410. Sans les pièces liminaires. *Edition fort-rare.* (2)

S. Pauli.

T. I. Lipsiae, 1741. in 4to. p. 65. J'ai déjà parlé de la Bible François de *Jaques Le Fevre*, dans le Tome IV. de cette Bibliothèque, p. 4.

(2) *Catalogus Librorum rarissimorum* Jo. Ludolphi Bunemanni, Mindaë, 1732. in 8vo. p. 36. *Bibliotheca anonymiana*, Noribergae, ap. Jo. Adam. Schmidium, 1738. in 8vo. p. 30. *Bibliotheca Danielis Salthenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 219. *Bibliotheca Joh. Melchioris Kraflr*, P. I. Flensburgi, 1752. in 8vo. p. 5.

Ces Commentaires ont été si bien reçus du public, au commencement de la Réformation, qu'on les a fait imprimer 4. ou 5. fois: & cependant ils ne laissent pas d'être *rare*. La première Edition, qui se fit à Meaux, aux dépens de *Simon De Colines*, est sans contredit la plus *rare*. Le P. *Simon* en parle, dans son Histoire Critique des Versions du Nouveau Testament, à Rotterdam, 1690. in 4to. p. 239. & dans son Histoire Critique des Commentateurs du Nouveau Testament, ibid. 1693. in 4to. p. 496. où il assure, que cette Edition ne parut qu'en 1522. Aussi l'Exemplaire de la Bibliothèque de l'Université de Göttingen, est il accompagné de cette date. Cependant il faut que ce Livre ait vu le jour avant ce tems-là, puisque *Godefray Hittarp* en a déjà fait imprimer une Edition à Cologne, en 1521.

in 4to. que Mr. *Mylius* a indiquée, dans ses *Memorabilia Bibliothecae Academicæ Jenensis*, Jenæ, 1746. in 8vo. p. 291. Mr. *Engel* l'a aussi cotée dans sa *Bibliotheca Selectissima*, Bernæ 1743. in 8vo. p. 56. où elle est suivie de cette Remarque: „*Scapulenſis Opera cuncta & singula, rarissima esse, quippe suppressa & prohibita, cuius constat. Caeterum observandum est, Commentariorum in Evangelia, Editionem Basl. Anni 1523. à „Bünem. rarissimis libris annumerari, cui „haec nostra, paucissimis nota, nunquam „visa fuit.* „

*Mich. Maittaire* a cité une Edition de Meaux par *Simon de Colines*, 1521. in Fol. qui n'a sans doute été imprimée qu'aux dépens de *Simon de Colines*, qui imprimoit à Paris dans ce tems-là. Mr. *Chrysfander* cite aussi une Edition de Meaux 1521. dans son Prologus historico-litterarius de singularibus Librorum *Magui Crusii*, Mindaë, 1751. in 8vo. p. 24. qu'il dit être très-*rare*. L'Exemplaire de Mr. *Crusius* coté p. 10. de son Catalogue, porte cependant l'année 1522. Il y a apparence que ces Editions de Meaux de 1521. & de 1522. ne diffèrent qu'à l'égard des dates, & que pour le fonds ce n'est qu'une même Edition. La Préface de *Jacques le Fevre* est datée de Meaux l'an 1521. mais comme il n'y a ajouté ni le mois ni le jour, on ne sauroit juger si l'impression a été finie au commencement, ou vers la fin de la dite année.

E e 2

Peut-

S. *Pauli* Epistolae XIV. ex Vulgata editione, adiecta intelligentia ex Graeco; cum Commentariis *Jacobi Fabri*, Stapulensis: praemittitur Apologia quod vetus Interpretatio Epistolarum S. *Pauli* quae passim legitur, non sit tralatio *Illicronymi*: canones Epistolarum S. *Pauli*: accedit ad calcem *Linus* Episcopus, de passione *Petri* & *Pauli*, ex Graeco in

Peut-être *Godfrey Historp* a-t-il fait venir secrètement les feuilles de cette Edition originale, à mesure qu'elles sortoient de la presse: & les a-t-il copiées sur le champ. Par ce moi en il a pu finir son Edition d'abord après celle de Meaux, & dans le cours d'un même mois.

L'Edition de 1523, in Fol. dont j'ai copié le Titre à la tête de cet article, se trouve ici dans la Bibliothèque de Mr. *Bunemann*. J'en ai une autre Edition, qui ressemble assez à celle de 1523. On y voit d'abord la Préface de *Jacques Le Fevre*, & la Table, qui découvre la Concordance des quatre Evangelistes, comme dans celle-là; mais elle a cet avantage par dessus la précédente, qu'on l'a enrichie d'une Table des matières, qui remplit quatorze feuillets. Pour le reste je n'y trouve aucune différence notable. Les pages répondent à celles de la précédente, mais les lignes ne sont pas absolument les mêmes. Elle a des recluses au bas de chaque page, au lieu que celle de 1523, n'en a qu'à la fin de chaque feuillet: ce qui sert à constater que ce sont deux Editions différentes. La mienne est ornée du Titre qui suit: „Commentarii initiorum in Quatuor Evangelia. In Evangelium secundum *Mattitaeum*. In Evangelium secundum *Marcum*. In Evan-

„lium secundum *Lucam*. In Evangelium „secundum *Joannem*. Denuo recogniti, „adiecto indice. *Jacobo Fabro* Stapulensi „Authore. Anno Domini M.D. XXVI. „Es à la fin: Anno Domini M.D. XXVI. „in Fol. Feuillets 410. Sans les pièces liminaires. Cette Edition est presque inconnue. Je ne la trouve que dans la Bibliotheca Sacra *Jac. Le Long* T. II. p. 719. excepté que ce ne soit l'Edition de Cologne de 1526. que l'on a corrigée, dans l'Index Librorum Expurgatorum *Bernardi De Sandoval*, Madrid, 1612. in Fol. p. 356. & suiv. sans en indiquer le format.

On a fait mention de trois Editions, dans l'Index Librorum Expurgatorum *Antonii a Soto Maior*, Madrid, 1640. in Fol. p. 691. en ces termes: „*Jacobi Fabri* Commentarii in quatuor Evangelia, „Colon. 1525. 1526. 1541. „ Je ne connois point d'Edition de 1525. Celle de 1541. est in Folio: peut-être a-t-on eu en vue mon Edition de 1526. in Fol. qui pourroit bien être de Cologne, quoiqu'on ne l'ait pas remarqué dans mon Exemplaire.

L'Edition de Cologne 1541. in Fol. est cotée dans le Catalogus Bibliothecae *Thuanas*, *Louenburgi*, 1704. in 8vo. P. L. p. 19. & dans le Catalogus Bibliothecae

in Latinum conversa. *Et à la fin*: Hoc opus illustratore *Christo*, qui lucet vbiq̃ue, essi non capitur, absolutum fuit in cœnobio Sancti *Germani* iuxta Parisios anno 1512. & eodem anno circa natalem Domini-  
nicæ de purissima virgine natiuitatis diem ex officina *Henrici Stephani* emissum, in Fol. *Première Edition très-rare.* (3)

De

thecæ Bodlejanæ *Rob. Fysher*, T. I. Oxonii, 1738. in Fol. p. 417. où l'on a remarqué, qu'elle a vu le jour chez *Pierre Quentel*. *Conrad. Gesnerus* dit au contraire, dans sa Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 354. verso, que cette Edition a été mise en lumière par *Cervicornus*, & y ajoute, qu'elle occupe 182. feuilles.

J'en trouve une Edition singulière, dans le Catalogus Bibliothecæ Bunavianæ, T. I. P. I. Lipsiæ, 1750. in 4to. p. 15. „Quatuor Evangelia iuxta vulgatam Latinam editionem asteriscis & obeliscis distinctam & ad Græcæ exactam a *Jac. Fabro*, „Stapulensi, cum ipsius Commentariis, „Coloniae expens. *Godefr. Hittorpii*, sine „anno in 4to. „ Ne seroit-ce pas l'Edition de 1521. que j'ai déjà indiquée ci-dessus, dont le dernier feuillet manque peut-être à l'Exemplaire de Mr. *De Bunau*?

Mr. *Baumemann* dit, de cet Ouvrage l. c. „Opus p̃knum testimonis veritatis, „relatum inter Libros prohibitos, ed. „*Mattairio* ignota, nitida, non castrata, „cum figuris. „ Il y copie un témoignage de la vérité, tiré du Commentaire sur l'Évangélie selon *S. Jean* Ch. XIV. fol. 365. Aussi a-t-il taxé son Edition de 1523. a 4 écus.

Si l'on consulte les Indices Librorum expurgandorum que j'ai déjà cités, ou à leur défaut, celui qui a vu le jour à Lyon, par les soins de *François du Jon*, en 1586. in 12mo. p. 51. ou celui de *Gaspard Lingroga*, imprimé à Sanmur, en 1601. in 4to. Feuillet 111. verso, & à Hanau, 1611. in 8vo. p. 433. ou enfin celui qui a vu le jour à Strasbourg, 1609. in 8vo. p. 49. on y trouvera tout une suite de passages, qui n'accommodoient pas les Docteurs de l'Eglise Romaine. \* *V. Matthiæ Flacii Illyrici Catalogus Testium veritatis*, Basileæ, 1556. in 8vo. p. 995. & Le Dictionnaire de *Bayle*, §. *Jacques Le Fevre* Note F.

(3) Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernæ, 1743. in 8vo. p. 56.

On conserve un Exemplaire de cette Edition, imprimé sur velin, dans la Bibliothèque du Roi de France, comme Mr. *Simon* le remarque, dans son Histoire Critique des Commentateurs du N. Testament, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 488. où il en parle sèchement. Il est coté dans le Catalogue des Livres imprimés de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. I. p. 139. N. 1932. L'Exemplaire de Mr. *Engel* est entré avec

Ee 3

toute

De Maria Magdalena, & triduo Christi disceptatio, ad Clarissimum

toute la Bibliothèque de Livres rares, dans celle de Mr. le Comte De Buno: & est indiqué dans le Catalogus Bibliothecae Bunavianae, T. I. P. I. Lipsiae, 1750. in 4to. p. 18. On en a donné une idée, dans les Unschuldige Nachrichten, 1722. p. 537. Ajoutez-y, ce que Mr. Breyfchlag en a dit, dans la Sylloge variorum Opuiculorum, T. I. Halae Suevorum, 1729. in 8vo. p. 267.

Jacques Le Long cite une Edition de Paris 1514. in Fol. dans la Bibliotheca Sacra, T. I. Parisus, 1723. in Fol. p. 312. mais comme il met à sa place une Edition de Paris 1515. in Fol. ibid. p. 279. & Tome II. p. 719. Je crois que cette Edition de 1514. est apocriphe: & que c'est à celle de 1515. qu'il faudra s'en tenir, puisque Mr. Breyfchlag en confirme l'existence l.c. p. 268. où il dit: „In refuso „1515. Commentario Fabri in Paulinas „Epistolas, Stapulensis deonat valde in „Erasinum. „ Il y ajoute, au bas de la page, la note suivante: „1516. prodit, „etli annum 1515. prae se ferat. „

Mr. Buemann a coté l'Edition suivante, dans son Catalogus Librorum rarissimorum, Minslae, 1732. in 8vo. p. 27. „Epistolae Pauli Apost. cum Commentar. „Jac. Fabri Stapulensis. Epist. ad Laodic. „Ep. Sex ad Senecam, Commentationum „libri XIV. Linus de Passione Petri & Pauli. „Venund. Parrhis. inaed. Franc. Regnault „& Jo. De La Porte. Absolutum opus „in ecenob. D. Germani de Pratis iuxta

„Parisios A. C. Quingent. & Duodecimo „supra milles. (1512.) impr. Paris. im- „pens. Franc. Reginaldi & Jo. de Porta, „A. D. Mill. Quingent. Dec. Sept. (1517.) „in Fol. . . . Editio Maistairio ignota, „prohibita, rara. „ Cette Edition est aussi cotée dans le Catalogus Bibliothecae Augustanae Eliae Ebingeri, Augustae Vindelic. 1633. in Fol. Col. 88.

Le P. Le Long fait mention d'une Edition de Bâle 1527. in Fol. dans la Bibliotheca Sacra, T. II. p. 719. Je ne la trouve pas ailleurs.

Le P. Simon parle d'une Edition de Paris 1531. dans son Histoire Critique des Versions du N. Testament, à Rotterdam 1690. in 4to. p. 240. Elle est cotée dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Theologie, T. I. p. 139. N. 1932. A. „Epistolae Divi Pauli Apostoli, cum Com- „mentariis Jacobi Fabri Stapulensis, Pa- „riliis, Joen. Parvus. 1531. in Fol. „

J'ai trouvé une autre Edition de la même année, dans notre Bibliothèque Royale, qui est peu connue. Elle porte le Titre qui suit: „Jacobi Fabri Stapu- „lensis in omnes D. Pauli epl'as cōmen- „tationum libri XIII. quibus prima statim „fronte, una cum eiusdem Fabri intelli- „gētia ex Graeco, omniū epistolarum „vulgata eccl'iae prēmittitur editio, co- „lumnellis ex latere fese pulchre contu- „entibus. In quibus omnibus ex veteri „Grae-

munum virum D. *Franciscum Molinaeum*, Christianissimii Frācorum Regis  
*Fran-*

„Graecorum more ea conspiratio est, ut  
 „singuli libri singulis epistolis, caput ca-  
 „piti, numero numerus per omnia corre-  
 „spondant. Surtq; omnia cū in nume-  
 „ris, tum in allegatiopibus Graecis, multo  
 „quam fuerāt prius emaculiora. Or-  
 „dinem contentorum, sequens indicabit  
 „pagella. Coloniae, ex officina *Eucharrii*,  
 „(*Cervicorni*) Anno M.XXXI. (lisez 1531.)  
 „in 4to. „

On a annoncé au revers du Titre, que  
 l'on trouveroit dans ce Volume les XIV.  
 Epîtres de *S. Paul*, avec l'Epître aux  
 Laodicéens, les six Epîtres de *S. Paul* à  
*Seneca*, & les huit Epîtres de *Seneca* à  
*S. Paul*; mais on s'est contenté de pro-  
 mettre ces pièces apocryphes, sans accom-  
 plir cette promesse. On a conservé dans  
 cette Edition, la Dédicace de *Jacques Le*  
*Fevre* adressée à *Guillaume Bricconnet* Evê-  
 que de Lodeve, qui l'avoit reçu dans son  
 Abêre, vers l'an 1507. & l'avoit favo-  
 risé jusques-là, de sa protection & de sa  
 bienveillance. Aussi l'en remercie-t-il  
 publiquement en ces termes: „Quamuis  
 „igit' facerime præsul pro innumeris qui-  
 „bus me iam pridē cumulasti, & indies  
 „cumulis bñficiis, pro cæcis ad studia cō-  
 „modis quibus me donas, nulla alia re  
 „respondere, nulla alia tibi usui esse queam,  
 „nisi ut te omni in loco unicū benefacto-  
 „rem agnosca. has tamē diuinæ benedi-  
 „ctionis primicias, nostri in beatissimum  
 „*Paulū* laboris, deo in primis oblatas, tu  
 „saceratus eius antistes, tu vicarius susci-  
 „pere non dignare. „

Après cette Dédicace vient une pièce  
 intitulée: „Apologia quod vetus Inter-  
 „pretatio Epistolarum beatissimi *Pauli*,  
 „quae passim legitur, non sit tralatio *Ille-*  
 „„ronymi. „ Cette pièce est suivie des  
 sommaires des Chapitres de toutes les Epi-  
 tres de *S. Paul*. Après quoi l'on trouve  
 une Table des passages de *S. Paul*, pro-  
 pres à confirmer les articles du Simbole  
 des Apôtres, & à refuter les erreurs d'un  
 grand nombre d'hérétiques. Enfin l'on  
 y remarque deux Versions Latines des  
 XIV. Epîtres de *S. Paul*, vis-à-vis l'une  
 de l'autre, sur deux colonnes; dont la  
 colonne extérieure représente la Vulgate,  
 & la colonne intérieure, la Traduction  
 de notre Auteur, qu'il nomme *Intelli-*  
*gentia ex Græco*.

Ces Traductions sont suivies des Com-  
 mentaires de *Jacques Le Fevre* sur ces XIV.  
 Epîtres, après lesquels viennent, I. un  
 Poëme intitulé: „*Ex Damaso PP. de Bea-*  
 „tissimi *Pauli* Vita Panegyris. II. Præfatio  
 „*Jacobi Fabri* Stapulen. in sequentes duos  
 „de passionibus *Petri* & *Pauli* apostolo-  
 „rum libellos. III. *Lini* Episcopi de Pas-  
 „sione *Petri* tradita ecclesiis orientalium,  
 „& deinde in Latinum conuersa liber pri-  
 „mus. IV. *Lini* Episcopi de Passione *Pauli*,  
 „tradita Ecclesiis orientalium, & deinde  
 „in Latinum conuersi, Liber Secundus. „  
 Ainsi finit le Volume.

Le *P. Le Long* cite encore une Edition  
 d'Anvers, 1540. in 8vo. dans sa Biblio-  
 theca Sacra, T. I. p. 312. & T. II. p. 319.  
 Peut-

*Francisci Primi Magistrum. Parisius ex officina Henrici Stephani, 1517.*  
Cum

Peut-être n'est ce que le Commentaire sur les Epîtres Catholiques, qui se trouve dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. I. p. 146. N. 2036. „*Jacobi Fabri Stapulensis Commentarii in „Epistolas catholicas SS. Jacobi, Petri, „Joannis, & Judae. Antuerpiae, Joannes Gymnicus. 1540. in 8vo. „*

Je n'en connois point d'Edition plus ancienne, que celle de Bâle, chez *Cratauder*, 1527. in Fol. que *Conrad Gesner* a citée, dans sa Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 355. a. où il a copié quelques passages de la Dédicace, & de la Préface, qui font connoître le but de l'Auteur. On l'a mise avec raison au nombre des Livres *rare*s, dans la Bibliotheca *Joan. Melchioris Krafft*, P. I. Flensburgi, 1752. in 8vo. p. 6. Le P. *Simon* en a parlé, dans son Histoire Critique des Commentateurs du N. Testament, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 502.

Les Commentaires sur les XIV. Epîtres de S. *Paul* ont été corrigés, dans l'Index expurgatorius, publié par *Franciscus Junius*, à Lyon, 1586. in 12mo. p. 65. & suiv. Ajoutez-y l'Index Librorum expurgatorum *Casparis Quiroga*, Salmurii, 1601. in 4to. fol. 115. verso: Index expurgatorius, Argentorati, 1609. in 8vo. p. 59. Indices expurgatorii duo, Hanoviae, 1611. in 8vo. p. 441. Index Librorum prohibitorum & expurgandorum, *Bernardi De Sandoval*, Madriti,

1612. in Fol. p. 359. Index Librorum prohibitorum & expurgandorum, *Antonii a foto Major*, Madriti 1640. in Fol. p. 694. & 1667. in Fol. p. 694.

Les Commentaires de *Jacques Le Fevre* sur les Epîtres Canoniques étant plus *rare*s, que ceux qu'il a écrit sur les Epîtres de S. *Paul*, parce qu'ils n'ont été imprimés que deux fois, les Inquisiteurs ne les ont pas pu examiner, c'est pourquoi ils se sont contentés de les condamner provisionnellement, sans les avoir vus. Voici ce qui en est dit, dans l'Index Librorum expurgatorum *Casparis De Quiroga*, Salmurii, 1601. in 4to. fol. 119. verso. „*Eiusdem (Fabri) Commentaria „in Epistolas Canonicas, quoniam eorum „copia haberi non potuit, nemo, ex hac censura permessa arbitretur, quamdiu expurgata prodierint.*„ v. Indices expurgatorii duo testes fraudum, Hanoviae, 1611. in 8vo. p. 448. & Index Librorum prohibitorum & expurgandorum *Antonii a foto Major*, Madriti, 1640. in Fol. p. 690.

Tous les Commentaires de *Jacques Le Fevre* ont été défendus dès l'année 1559. comme on le voit dans le Postremum Catalogus Haereticorum Romae constitutus, 1559. cum Annotationibus *Vergerii* 1560. in 8vo. fol. 57. verso. Tous les Indices suivans leur ont donné une place honorable, parmi les Livres défendus de la seconde Classe.



Cum Privilegio. in 4to. Feuilles 50. Sans la Table. *Edition fort-rare.* (4)

## Agones

(4) Bibliotheca universalis Hagae-Com. ap. Petr. Goffe, 1742. in 8vo. p. 35. où cette pièce s'est vendue 6. flor. 15. sous.

Mr. Bayle, qui a parle de cet Ouvrage, dans son Dictionnaire §. *Jacques Le Fevre*, Note E. ne connoissoit pas cette Edition. L'Abbé Joly qui a corrigé Mr. Bayle, dans ses Remarques Critiques sur le Dictionnaire de Bayle, met en sa place une Edition de 1516. qui me paroît apocriphe. Mr. Euseman possède celle dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article. Elle est divisée en deux parties, dont la première sert à prouver, que la Pécheresse dont il est parlé dans S. Luc Ch. VII. v. 37. & Marie sœur de Martre, dont le même Evangeliste fait mention Ch. X. 39. 42. & Marie Magdalaine dont il est dit dans S. Marc Ch. XVI. 9. que J. Christ l'avoit délivrée de sept diables, sont trois femmes différentes. La seconde partie commence fol. 29. verso & sert à prouver, que J. Christ est ressuscité le troisième jour, non de nuit, mais de grand matin, le soleil étant déjà levé.

La seconde Edition se trouve dans la Bibliothèque de l'Université de Gœttingen, & est intitulée: „De Maria Magdalena, triduo Christi, & ex tribus una Maria Disceptatio . . . secunda emissio. „Parisius apud Henr. Stephanum. 1518. in 4to. „ Mr. Salig cite une autre Edition (Tom. VIII.)

de la même année, dans son Histoire der Augspurgischen Confession, T. II. Halle, 1723. in 4to. p. 194. „*Jacobi Fabri* „Stapulensis de *Maria Magdalena* & tri- „duo *Christi*, disceptatio, concionato- „ribus verbi diuini adprime utilis. Hage- „noae ex Neacademia, 1518. in 4to. „

*Mich. Maittaire* en indique une quatrième Edition, du moins aparente, dans ses Annales Typograph. T. II. p. 329. „*Jacobi Fabri* Stapulensis de *Maria Magdalena*, triduo *Christi*, & una ex tribus „*Maria* Disceptatio ad *Franciscum Molinum* Regis *Francisci* primi Magistrum. „ex Officina *Henrici Stephani*. Parisius, „1519. in 8vo. „ Il y ajoute la Note suivante: „*Ad Dei gloriam, Euangelistarum* „concordiam, & *Annae, Mariae, atque* „*reliquarum Sanctarum Mulierum* honorem. „Tres feci ex una, tres ex tribus, ex „tribus unam. Cum *Jud. Clichtovici* praemissa ad *Franciscum Molinum* Sancti *Marxini* Abbatem, à Secretis & Consilio „*Francisci* L. ordinario Epistola, qua suam „de *Madalena* sententiam aperit. „ Mr. Maittaire cite la même Edition, dans le Tome V. de ses Annales P. I. Londini, 1741. in 4to. p. 389. & y ajoute cette Remarque: „Vidi autem huius libri exemplar huic exemplari omnino simile, & prorsus idem, nisi quod in titulo legitur, *Secunda Emissio*, cum anno diversus, scil. 1518. & in fine abesset hic versus, „Tres feci ex una, tres ex tribus, ex tribus unam.

Ff

Mr.

Mr. Joly donne l'Explication suivante de ce Vers, dans ses Remarques Critiques sur le Dictionnaire de Bayle, T. I. p. 352. *J'ai prouvé qu'il falloit distinguer trois femmes, dont parle l'Evangile, savoir, la femme pécheresse, la Madeleine, & la sœur de Lazare: qu'elles s'appelloient toutes trois Madeleines, & que les trois Maries filles de S. Anne, n'en font qu'une.* Il nous y apprend, que Jacques Le Fevre niota une troisième partie à l'Edition de 1518. qui se trouve aussi dans celle de 1519. & que dans cette troisième partie l'Auteur prouve, que S. Anne n'a eu qu'une fille; savoir la Sainte Vierge, & que ceux qui ont crû qu'elle avoit eu trois maris, savoir, S. Joachim, Cleophas & Salomé, & une fille de chacun d'eux, savoir, la Sainte Vierge, & les deux autres Maries dites dans l'Ecriture, de Cleophas & de Salomé, ont été dans l'erreur.

Mich. Maittaire annonce une seconde Dissertation de Jacques Le Fevre, sur le même sujet, dans ses Annales Typograph. T. II. p. 329. 330. en ces termes: „*Jacob Fabri de tribus & unica Magdalena* „*Disceptatio secunda ad Dionysium Bri-* „*connetum Episcopum Macloviensem apud* „*Leonem X. Francisci I. Oratorem: Pa-* „*risiis, ex Officina Henrici Stephani, 1519.* „*in 8vo.* „ Mr. Joly dit, l.c. que cette seconde Dissertation a été inconnue à tous ceux qui ont parlé de Le Fevre, qu'elle est in 4to. & que l'Auteur retrache dans cette seconde Dissertation plusieurs choses qu'il avoit avancées dans la première. Il y a apparence, que Mr. Maittaire s'est trompé sur le format de cette Edition, puisque les Catalogues suivans mettent

constamment ces pièces parmi les in 4to. Bibliothecae Kielmans-Eggianae, P. II. Hamburgi, 1719. in 8vo. p. 238. Bibliotheca Universalis contracta, Hagae-Com. ap. Job. Swart, 1728. in 8vo. p. 93. Catalogus Librorum Petri Gosse, & Jo. Neaume, ibid. 1729. in 8vo. P. II. p. 6. Catal. Librorum rarissimorum Joan. Ludolphi Bunemannii, Mindae, 1732. in 8vo. p. 84. & Catal. Bibliothecae Magni Crusii Hamburgi, 1751. in 8vo. p. 55. On assure également dans tous ces Catalogues, que ces pièces sont fort-rares.

Marc de Grand-Val ataqu Joffe Clichtoné par une pièce, dont Mr. Maittaire donne le Titre suivant, dans ses Annales Typograph. T. II. p. 313. „*Marci De* „*Grand. Val, non tres Magdelenas sed uni-* „*cam colentis Apologia. Paris. in aedi-* „*bus Jodoci Badii, Decim. Kal. Septem-* „*bris, 1518. in 4to.* „ Joffe Clichtoné répondit à Grand-Val, par un Traité, que Mr. Bunemann a coté dans son Catal. Librorum rarissimorum, p. 84. en ces termes: „*Disceptationis de Magdalena De-* „*senfio: Apologiae Marci Grandivallis* „*illam improbare nitentis ex aduerso re-* „*spondens. Parisiis, ex Off. Henr. Ste-* „*phani 1519. in 4to. Rariss.* „ On confirme la rareté de cette pièce, dans la Bibliotheca Universalis Contracta, Hagae-Com. ap. Job. Swart, 1728. in 8vo. p. 93.

Jean Fyscher ou Fischerus Evêque de Rochester ataqu Le Fevre par une pièce intitulée: „*Joannis Fischeri Episcopi Ros-* „*ensis de unica Magdalena Libri III. Paris.* „*in aedibus Jodoci Badii Ascensii, ad octa-* „*vum Calendas Martias. Cum privilegio* „in

„in biennium. 1519. in 4to. „ *Mich. Maittaire* cite cette pièce, dans ses *Annales Typograph.* T. II. p. 329. & dit, qu'elle est in 8vo. mais l'Exemplaire de la Bibliothèque de Göttingen est in 4to. Celui de la Bibliothèque de S. Blaise de Nordhausen, que *Joh. Henr. Kindervatter* cite dans ses *Arcana Bibliothecae Blasianae*, Nordhausen, 1717. in 8vo. p. 45. est du même format. Mr. *Kindervatter* assure que cette pièce est rare: & qu'elle a été traduite en Alemand, en Espagnol & en François. Ce Livre est aussi coté dans la Bibliothèque Telleriana, Paris. 1693. in Fol. p. 60. où l'on trouve en même tems une autre pièce de *Jo. Fischer*, opposée à la seconde Dissertation de *Jacques Le Fevre*, & intitulée: „*Jo. Fischeri* Responsus Episcopi Confutatio secundae Dissertationis *Jacobi Fabri* Stapulensis, de „*Magdalena*, Parisiis, apud *Jodocum Badius Ascensum*, 1519. in 4to. Ajoutez-y la Bibliothèque Bultelliana, Paris. 1711. in 8vo. p. 587. & la Bibliothèque Menarsiana, Hagae-Com. 1720. in 8vo. p. 163. Cet Evêque ne se contenta pas d'attaquer *Jacques Le Fevre*, il entreprit aussi de refuter *Jos. Clichtovet* sur la même matière, par un Livre coté dans la Bibliothèque Universalis contracta, Hagae-Com. ap. *Joh. Swart*, 1728. in 8vo. p. 93. en ces termes: „*Everſio munitionis quam „Jod. Clichtovet* erigere moliebatur adversus unicum *Magdalenam* per *Johannem Rosſienſis* Ecclesiae in Angliâ Episcopum. Lovanii, sine anno, attamen 1519. in 4to. v. aussi le Catal. Librorum *Petr. Goffe & Jo. Neaulme*, ibid. 1729. in 8vo. P. II. p. 6.

*Noel Beda* voulut aussi être de la partie: c'est pourquoi il mit au jour le Traité qui suit: „*Scholastica declaratio sententiae & ritus Ecclesiae de unica Magdalena* per *Natalem Bedam*, studii Parrhiensis artium & Theologiae Magistrum, contra Magistrorum *Jacobi Fabri & Jo. Clichtovetii* contheologi scripta, per additionis modum ad ea, quae prius per alios contra eosdem fuere depromta, Parisiis apud *Jodocum Badius Ascensum*, 1519. in 4to. „ On assure avec raison, dans la Bibliothèque Menarsiana, p. 162. que ce Livre est rare. Le même *Beda* écrivit encore contre la troisième partie du Livre de *Jacques Le Fevre*, dans laquelle il s'efforçoit de prouver, que S. Anne n'avoit eu qu'une fille, savoir la Sainte Vierge, & nomme son Traité: „*Apologia pro Filiabus & Nestoribus Annae*, per *Natal. Bedam*. Parisiis, apud *Ascensum*, 1519. in 4to. v. Bibliothèque Menarsiana, p. 163. où l'on met ces Traités au nombre des Livres rares: & où l'on a payé 24. flor. 5. sous d'une Collection de cinq de ces pièces.

Cette Controverse a pénétré jusqu'en Espagne, où *Balthasar Sorius* ou *Sorio* écrivit: „*Tractatus tres, de B. Mariae Virginis genealogia, cognatis & consanguineis*, 2. De triduo Christi in sepulcro, 3. De triplici *Magdalena*, Caesaraugustae, 1521. in 4.º. „ v. *Jac. Quetif & Jac. Echard* Scriptores Ordinis Praedicatorum recensiti, T. II. Luteriae, Paris. 1721. in Fol. p. 159. & *Nicol. Antonii* Bibliotheca Hispana nova, T. I. Romae, 1672. in Fol. p. 144. où il remarque, que *Miraeus* loué une Edition de

Agones Martyrum mensis Januarii à *Jacobo Fabro* Stapulensi, Parisiis, circa ann. 1512. & 1525. in Fol. & Romae 1559. in Fol. *Très-rare.* (5)

RAPHAEL

1517. dans la Bibliotheca; mais cette Edition ne peut pas exister, puisque *Sorio* attaque dans son Livre les trois parties de *Jacques Le Fevre*, qui n'ont vu le jour qu'en 1519. comme je l'ai prouvé au commencement de cet article.

*Henr. Cornelius Agrippa*, qui étoit ami de *Jacques Le Fevre*, prit son parti, & écrivit une pièce, que l'on voit dans ses Oeuvres imprimées à Lyon, per *Beringos Fratres*, sans date, in 8vo. p. 587. suiv. Elle est ornée de l'inscription qui suit : „*Henrici Cornelii Agrippae*, de beatissimae *Annae* monogamia ac unico puerperio, propositiones abbreviatæ & articulatæ, iuxta disceptationem *Jacobi Fabri* Stapulensis in libro de tribus & „vna. „ La Préface d'*Agrippa* est vive, & mérite d'être lue.

Cette pièce fut attaquée par un Théologien de Metz, auquel *Agrippa* répondit, par un autre pièce intitulée : „*Henrici Cornelii Agrippae*, Defensio Propositionum præcuratorum contra quendam Dominicalium illarum inipugnationem, qui sanctissimam Deiparae Virginis matrem *Annam* constat offendere polygamam. „ Ibid. p. 594. — 663. Ajoutez-y les deux Epîtres de *J. Le Fevre* à *Corn. Agrippa*, que l'on voit dans le même Tome. Epist. XXVIII. p. 745. & Epist. XXXI. p. 747. dans lesquelles *Le Fevre* prérilit, qu'enfin son opinion sera des progrès considérables : & que la vérité triomphera de l'obstination & de l'erreur.

La Faculté de Théologie de Paris étoit d'un sentiment contraire : c'est pourquoi elle lança un Décret du 1. de Novembre 1521. contre ceux qui enseignoient qu'il y avoit plusieurs *Magdeleines*; déclarant qu'on ne devoit reconnoître qu'une seule *Marie Magdeleine*, sœur de *Marthe* & pécheresse, dont *S. Luc* décrit la conversion au Ch. VII. de son Evangile : & que les Ecrits qui combattoient cette doctrine, ne devoient point être tolerez. v. *Caroli Du Pleſſis D'Argentré* Collectio Juridicorum de novis erroribus, T. II. Lutetiae Paris. 1718. in Fol. p. vii. & x. Le Cardinal *Quirga* a condamné sans miséricorde les Traités de *Jacques Le Fevre*, dans son Index Librorum expurgatorum, Salmurii, 1601. in 4to. fol. 119. verso : & Hanoviae, 1611. in 8vo. p. 448. où il est dit : „Eiusdem (*J. Fabri*) „Liber de triplici *Magdalena*, omnino „expurgatur. „ Aussi les trouve-t-on dans toutes les Editions des Indices des Livres défendus que je possède, depuis celui qui a vu le jour à Rome en 1559. & qui a été renouvelé par *Vergerius* en 1560. in 8vo. fol. 57. verso, jusqu'à celui de Prague, 1726. in 8vo. p. 187. V. *Henrici Sicii* Bibliotheca Librorum novorum, T. V. Trajecti ad Rhenum, 1699. in 8vo. p. 448.

(5) Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. p. 222. Jo.

## RAPHAEL FABRETTI. V.

*Alphonfus Ciaconius, T. VII. p. 106.*

## ANDREAS FABRICIUS Leodius.

Harmonia Confessionis Augustanae Doctrinae Evangelicae consensum declarans. Adiunctum est *Caroli Quinti* Caesaris semper Augusti, potentissimorumque Imperii Christiani Principum, ac doctissimorum nostri saeculi hominum de eadem Confessione iudicium. Omnia

Jo. Alb. Fabricii Bibliothecae Graecae Vol. IX. Hamburgi, 1737. in 4to. p. 40.

Mr. Du Fresnoy nous apprend, l. c. que cet Ouvrage contient les actes originaux des Martyrs du mois de Janvier, recueillis par *Jacques Le Fevre* d'Estaples, que ses ennemis persecutèrent si vivement, qu'il ne put achever ce Livre, qui est devenu très-rare. Il faut en effet qu'il soit bien rare, puis que Mr. Fabricius ne le connoissoit pas encore en 1734. où il donna la liste des Ecrits de *Jacques Le Fevre*, dans sa Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis, L. VI. Hamburgi, 1734. in 8vo. p. 419. & suiv. où il ne dit pas un mot de cet Ouvrage. Depuis ce tems-là il a appris à le connoître, puisqu'il en cite deux Editions, dans sa Bibliotheca Graeca, Vol. IX. Hamburgi 1737. in 4to. p. 40. L'une de Paris 1525. in Fol. & l'autre de Rome 1559. in Fol. où il confirme la rareté de ce Livre.

Voici un autre Ouvrage fort-rare de notre Auteur, dont Mr. Fabricius n'a rien dit, dans sa Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis l. c. qu'il avoit cependant déja

citée, quoique d'une manière assez vague, dans la Bibliotheca Graeca, L. V. Hamburgi 1723. in 4to. p. 30. *Mich. Maittaire* en donne le Titre suivant, dans ses Annales Typograph. T. II. p. 242. „Liber trium Virorum (scil. *Hermes, Uguetius, & F. Roberti*,) & trium spirituum Virginum (scil. *Hildegardis, Elizabeth, Mechthildis*, editore *Fabro* Stapulensi, Volgatio Prateusi in Officina recognitore: ex Officina *Henrici Stephani* Chalcographi à regione Scholae Decretorum. Parisiis, 1513. in Fol. „

Mr. Maittaire y ajoute la Note suivante: „Anno Mil. CCCC. XIII. sexto Nonas Junias. Iis qui, huic devoto pioque Operi emittendo quomodocunque invigilarunt, prosint apud Deum plae preces legentium. Qui autem hoc Opus impressit, partim aere proprio, partim vero socii *Joannis Brienfis* opitulamine rem litterariam auxit. „

„Initio Libri apponuntur trium Virginum imagines ligno incisae. Inter libros à *Theodoro Janssonio ab Almeloveen*, *Henrico Stephano* attributos hunc reperio, *Elizabethae Schonauingensis* sororis *Egberti*

Omnia in vnum veluti fascem comportata studio & opera *Andree Fabricii* Leodii, Illustrissimorum Principum *Alberti & Ernesti* eius filii, nunc Archiepiscopi & Principis Electoris Colon. &c. comitum Palatinorum Rheni, ac vtriusque Bavariae Ducum, quondam Consilarii. Editio secunda, priori multo locupletior. Coloniae. Apud *Macer-*

NUM

„*Egberti Regis Visiones*. 1513. Harum „mentio fit in Catalogis Biblioth. Barbe- „rinæ & Bodleianæ . . . At verò *Eliz-* „*abetha* illa soror *Egberti* Regis in illis „Catalogis non vocatur. Ubi id legerit „*Almelovenius*, nescio. Certus autem „sum, unam trium Spiritualium Virgi- „num fuisse *Elizabetham* virginem Cœ- „nobitam Sconaugiensem, cujus *Visiones* „sermone ad fratrem suum *Egbertum* „rex libris in Editione illa per *Hear. Ste-* „*phanum* 1513. facta excuduntur. Verum „legitur haec ad marginem (p. 119.) „nota, *Frater ille fuit Egbertus Abbas* „*Sancti Florini*. *Almelovenium* itaque „Catalogus nescio quis in errorem dupli- „cem induxit. 1. quod *Egberto* illi Regis „non *Abbatis*, titulum addiderit. 2. quod „unicam tantum libri partem pro integro „libro descriperit. „

On a mis avec raison cet Ouvrage au rang des Livres très-rares, dans la Bibliothèque Menarsiana, Hagae-Com. 1720. in 8vo. p. 12. où il s'est vendu 15. flor. 5 fous: & dans la Bibliothèque Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 30.

V. *Job. Tritemius* de Scriptoribus Ecclesiasticis, Coloniae, 1546. in 4to. p. 411. *Pauli Jovii* Elogia Doctorum

Virorum, Antverpiae, 1557. in 8vo. p. 248. N. cxi. *Theodori Bezae* Icones, 1580. in 4to. fol. X. iiij. *Jac. Verbeiden* Elogia praestantium Theologorum, Hagae-Com. 1602. in Fol. p. 104. *Anton. Posssevinii* Apparatus sacer, T. I. Coloniae, 1608. Fol. p. 782. *Melch. Adami* Vitae Germanorum Theologorum, Fraucol. 1653. in 8vo. p. 90. *Caesar. Egassii Dulaci* Histor. Universitatis Parisiensis, T. VI. Paris. 1673. in Fol. p. 941. *Tobiae Magiri* Eponymologium Criticum, Francof. 1687. in 4to. p. 335. *Thomae-Pape Blount* Censura celebriorum Authorum, Londini, 1690. in Fol. p. 367. Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, de *Louis Ellies Du Pin*, T. XIV. à Mons, 1703. in 4to. p. 157. Bibliothèque critique de Mr. *De Sainjore*, T. II. à Paris, 1708. in 12mo. p. 377. *Pauli Colomesei* Opera, Hamburgi, 1709. in 4to. p. 810. *Vincenzii Paravicini* Singularia de Viris eruditione claris, Basilae, 1713. in 8vo. p. 60. Menagiana, T. III. à Amsterdam, 1716. in 12mo. p. 272. *Scevolae Sammartani* Elogia, Ilenaci, 1722. in 8vo. p. 1. Ducatiana, T. I. à Amsterdam, 1738. in 8vo. p. 182. *Michaelis a S. Joseph* Bibliographia Critica, Vol. II. Martii, 1740. in Fol. p. 526.

*num Cholinum. M. D. LXXXVII. (1587.) in Fol. Pagg. 515. Sans les pièces liminaires. Edition fort-rare. (6)*

JOHAN-

(6) Christian August Saligs Historie der Augspurgischen Confession, T. I. Halle, 1730. in 4to. p. 378. Bibliotheca anonymiana, Noribergae, 1738. in 8vo. p. 31.

Cet Ouvrage, quoique virulent, ne laisse pas d'avoir son utilité, puisque l'on y voit d'un coup la Confession d'Augsbourg non variée, avec les variations qui s'y sont glissées peu à peu, depuis l'an 1530. jusqu'à l'an 1540. & qu'en même tems on y trouve les Réponses des Catholiques.

Après la Dédicace & l'Avis au Lecteur, il donne la Préface de la Confession d'Augsbourg, telle qu'elle a été présentée à l'Empereur Charles V. Après quoi vient la même Préface selon qu'elle a été imprimée à Wittemberg. Ensuite l'on voit la Réponse qu'il attribue à Charles Quint & aux Princes Catholiques. Elle est suivie de deux morceaux, dont le premier est intitulé: „*Joannis Cocblaei Augustanae Confessionis discussio.*„ Et le second: „*Alphonfi Viruesii Canariensis, Episcopi Philippica prima, De Dogmatum multitudine & varietate.*„

Il a suivi de même les Articles de la Confession d'Augsbourg, qu'il rapporte chacun séparément, avec les pièces qui y ont du rapport. Comme le second Article est l'un des plus complets, je le donnerai pour modèle & l'on pourra se faire

une idée de tous les autres, puisque l'Auteur suit la même méthode à travers tout le volume. L'on trouvera donc, p. 14. & suiv. (1.) „*Confessionis Augustanae, ex prototypo desumptae Articulus II. De peccato, seu vicio originis.* (2.) „*Confessionis anno 1540. variatae Articulus II. De peccato seu vicio originis.* (3.) „*Caesaris, & Catholicorum Principum responsio ad secundum articulum.* (4.) „*Andreae Fabricii ad Articulum secundum animaduersionis.* (5.) „*Joannis a Daventria Articuli secundi refutatio.* (6.) „*Joannis Cocblaei Articuli secundi discussio.* (7.) „*Joannis Hoffmeisteri super Articulo secundo iudicium.* (8.) „*Alphonfi Viruesii Philippica tertia.*„ Il y a des articles où tous ces Auteurs ne se rencontrent pas, lors qu'ils n'ont pas tous écrits contre ces Articles.

Jean Albert Fabricius a parlé de notre Auteur & de son Ouvrage, dans sa *Ceurturia Fabriciorum Scriptis clarorum*, Hamburgi, 1709. in 8vo. p. 8. & en a fait voir les suites: „*Ex hac Harmonia petierant Moguntini cum A. 1598. eederent Andreae Fabricii Leodiæ von Röm. Kayserl. Majest. Caroli V. und der Catholischen Fürsten Antwort auf die Articul Augspurgischer Confession.* Et Jesuitæ Dillingenses, qui idem scriptum Pontificiorum Doctorum, quod in Comitibus Augustanis Confessionis, nostratium oppositum est, produxere ac sparserunt in vulgus. Cum enim post editam compositionem

## JOHANNES FABRICIUS Bolandus.

Motus Monasteriensis Libri decem iam pridem in lucem aediti,  
Magistro *Johanne Fabricio* Bolando auctore. Coloniae *Martinus*  
*Gymni-*

„positionem pacis Jctorum ut se vocant  
„Dillingensium, qui pace religiosa nostros  
„contineri tanquam parum fideles scilicet  
„Augustanae Confessionis socios vole-  
„bant, Theologi Saxonicis eis opposuit-  
„sent Apologiam pupillae Evangelicae,  
„*Notwendige Vertheidigung des Heil.*  
„*Römischen Reichs Evangelischer Chur-*  
„*Fürsten und Staende Augspßels*, Jesuitae  
„A. 1629. illud quod dixi scriptum Pon-  
„tificiorum Doctorum ediderunt sub ti-  
„tulo : *Andrae Fabricii Brill auf den*  
„*Evangelischen Augspßel*. &c. „

Mr. *Salig* a donné une idée de nôtre  
Ouvrage, dans son Histoire der Augspur-  
gischen Confession, T. I. p. 378. sur l'Édi-  
tion de 1573. dont il donne le Titre  
suivant : „Harmonia Confessionis Augu-  
„stanae, doctrinae Evangelicae consen-  
„sum declarans. Adiunctum est *Caroli V.*  
„*Caesaris semper Augusti, potentissimo-*  
„*rumque Imperii Christiani Principum ac*  
„*doctissimorum nostri saeculi hominum*  
„*de eadem Confessione judicium, omnia*  
„*in vnum veluti fascem comportata studio*  
„*& opera Andrae Fabricii Leodii, Illu-*  
„*strissimorum Principum Alberti & Er-*  
„*nesti, eius filii, Comitum Palatinorum*  
„*Rheni ac vtriusque Bauariae Ducum*  
„*Consiliiarii. Coloniae, apud Maternum*  
„*Cholinum* 1573. in Fol. „

Mr. *Bunemann* doute de la réalité d'une  
seconde Edition de 1587. parce que nôtre

*Autem* étoit déjà mort en 1581. c'est  
pourquoi il a fait la remarque suivante à  
la tête de son Exemplaire : „Operae pre-  
„tium esset si quis editionem primam Co-  
„lon. 1573. f. posset cum hac quae Se-  
„cunda priori multo locupletior hic vocata,  
„conferre; suspicor, fucum fecisse Ob-  
„stinum factio nouo titulo. „

Il a relevé ensuite quelques fautes  
d'impression, qui pourroient avoir de fa-  
cheuses suites dans la Republique des  
Lettres. „In *Miraei* Scriptoribus Seculi  
„XVI. ed. *Fabricii* in Bibl. Eccles. p. 214.  
„viciose transpositis numeris postremis  
„dicitur ed. Harmonia Colon. 1537. f.  
„mili modo in *J. A. Fabricii* Centur. I.  
„*Fabriciorum* ed. 1578. leges, vbi cor-  
„rige 1587. In hac Centur. I. p. 8. —  
„11. & Cent. II. p. 3. & 4. optime de hoc  
„*Andr. Fabricio* Leodio & eius scriptis  
„actum est. *Frifii* Biblioth. Gesner. per  
„errorem ex vno duos fecit *Fabricios*  
„Leodios. Hunc *Andr. Fabricium* Har-  
„moniae C. A. auctorem ab *Andrea Fa-*  
„*bricio* Leodienfi perperam distinxit Index  
„Librorum prohibitorum Madritensis  
„1667. f. p. 15. vbi finxit etiam *Andre-*  
„*am Fabulum* Leodiensem *Lutheranum*  
„Theologum, quem ait scripsisse Har-  
„moniam Confess. Aug. excusae Colon.  
„ap. *Cholinum* 1573. Ita homines rei  
„litterariae ignari suum Promachum con-  
„demnarunt. „

„Igno-



*Gymnicus excudebat, Anno M.D.XLVI. (1546.) in 8vo. Alphab. I. Feuilles 4. Fort-rare. (7)*

*Bartho.*

„Ignorantiam quoque suam prodide-  
runt (1) *Sweetius* in Athenis Belgicis  
„p. 120. scribens, Scripsit Harmoniam  
„Confessionis *Augustinianae* Opus insigne  
„doctrinae Evangelicae concordiam decla-  
rans, Coloniae, ap. *Cholin*, 1573. 1587.  
fol. (2) *Valerius Andreas* in Bibliotheca  
„Belgica p. 48. scripsit Harmoniam Conf.  
„*Augustinianae* Opus insigne, doctrinae  
„Evangelicae consensum pulcrè declarans.  
„Coloniae ap. *Cholinum* 1573. 1587. fol.

„Exagitavit *Andreas Fabricius* in Epi-  
stola Dedicat. a. 2. b. ex Lutheranis ali-  
quem bonum virum, qui interrogatus  
„an etiam quid esset *Augustinae* Confessio  
„intelligeret, responderit: *Confessionem*  
„*Augustinam* esse *Augustini* doctrinam.  
„En *Valerii Andreas* & *Sweetii* Pontifi-  
„ciorum testimonia idem cc. II. confir-  
marunt. „

Ajoutez-y la Bibliotheca Belgica Jo.  
*Franc. Foppens*, T. I. Bruxellis, 1739. in  
4to. p. 51. où il a perpetué la faute de  
*Sweetius* & *Valer. Andreas*, & a mis  
comme eux Confessionis *Augustinianae*.

Voici encore une remarque de Mr.  
*Bünemann*, qui mérite d'être conservée:  
„Merito hic observandum puto, ex edita  
„iam anno 1573. Harmonia . . . *Fa-*  
„„*bricii* confici, *Fabricium* hunc non po-  
„tuisse *Chytraei* Historiam Aug. Confess.  
„confutare, quippe quae aliquot annis  
„post nempe a. 1576. demum fuit edita;  
(Tom. VIII.)

„neque *Chytraeum Fabricius* in hac au-  
„diori (vt dicitur) ed. 1587. vnuquam  
„confutavit, vnde nugatus est *Possennus*,  
„cui *Reinmannus* non adiunxisset fidem  
„in sua Biblioth. Theol. p. 36. si ei *Fa-*  
„„*bricius* visus & lectus fuisset. „

Si Mr. *Buddeus* avoit vu le dit Ouvrage  
d'*André Fabricius*, il n'auroit pas dit, dans  
son *Isagoge ad Theologiam universam*,  
Lipsiae, 1730. in 4to. p. 468. que l'Édi-  
tion de 1573. est in 4to. Et comme il  
ne fait aucune mention de l'Édition de  
1587. in Fol. c'est une marque évidente  
qu'il n'en avoit aucune idée.

(7) *Fridler. Gotthilf Freytag* Ad-  
paratus Litterarius, T. III. Lipsiae, 1755.  
in 8vo. p. 391. 397.

Mr. *Bünemann* possède un Exemplaire  
de ce Poëme Historique. L'Auteur l'a  
dédié à *François De Waldeck* Evêque de  
Munster & d'Osnabruck, & a daté sa Dé-  
dicace, de Cologne, le jour avant la Pen-  
tecôte 1546. Il nous y apprend, quelles  
sont les sources où il a puisé, fol. A. 6.  
verso. „Totius rei summa, initia, cau-  
„sas, progressiones, occasiones & cir-  
„cumstantias partim ex manifesta eorum  
„confessione, qui tanquam prophetae in  
„alias Vvestphaliae civitates à novorum  
„Hierosolymorum rege missi, totam rem  
„quaestionibus subiecti antequam extremo  
„assiceretur supplicio, Magistratui pate-  
Cg „fecerunt,

## BARTHOLOMAEUS FACIUS.

*Bartholomaei Facii de rebus gestis ab Alphonso Primo Neapolitano-  
rum Rege Commentariorum Libri Decem Jo. Michaelis Bruti opera  
nunc primum in lucem editi, ac summo studio vetustiss. collatis exem-  
plaribus emendati. Lugduni, apud Haeredes Sebast. Gryphii, M.D.LX.  
(1560.) in 4to. Pagg. 312. Sans l'Avis au Lecteur & la Table.  
Edition fort-rare. (8)*

Bartho-

„fecerunt, didici, partim vero ex cer-  
„tis & fide dignis hominibus, qui & pars  
„earum rerum vel inuiti fuerunt, & haec  
„ut quaeque gesta erant, paucis annota-  
„runt. Item tui proceres & belli duces  
„à parte tua stantes, quos fere singulos  
„diligenter consului, in hoc mihi non  
„parum contulerunt. Urbis autem ex-  
„pugnationem ab iis qui non solum ne-  
„gotio interfuerunt, sed etiam rei geren-  
„dae praefuerant, collatione eorum, quae  
„uulgò à multis, sed variè & confusè re-  
„ferebantur, non negligenti adhibita,  
„postquam eius rei causa ter Monasterii-  
„um equitassim non sine negotio, quàm  
„meri licuit, accepi. „

*Georg. Matthias Kanigius* confond nô-  
tre Auteur, dans sa Bibliotheca Vetus &  
nova, Aldorfii, 1678. in Fol. p. 551.  
avec *Job. Fabricius Montanus*, & cite  
pour garant, *Jo. Petr. Lotichius* Bibl.  
Poetic. P. III. p. 107. Il remarque fort  
bien, que *Job. Fabricius Montanus* étoit  
Suisse; mais nôtre Auteur étoit du païs  
de Cleves, comme il nous l'apprend dans  
sa Dédicace, fol. A. 7. recto, où il dit:  
„Ad *Clevenfes*, non sine celeberrimae cu-  
„iusdam Academiae literis ad *Gogrenium*

„Juliacensem Cancellarium scriptis, pro-  
„ficiscebatur, ut ibi constitutis gymnasiis  
„literariis, *Natali solo*, & amicis, in pri-  
„mis verò Ecclesiae, . . . . pro mei  
„talenti modulo totis viribus infervirem.

*Jo. Alb. Fabricius* n'a dit que deux  
mots de nôtre Auteur, dans sa *Centuria  
Fabriciorum* Scriptis clarorum, Hamb.  
1709. in 8vo. p. 51. encore y fait-il  
quelques fautes. Il y annonce une Edi-  
tion de nôtre Ouvrage, qui doit avoir  
paru à Cologne, en 1541. in 8vo. sui-  
vant *Jo. Jac. Frisius*, qui l'avait corré-  
ctée dans sa Bibliotheca Gesneriana amplificata,  
Tiguri, 1583. in Fol. p. 434. mais la  
date de la Dédicace qui est de 1546. fait  
voir, que cette Edition est imaginaire.  
*Mr. Fabricius* y dit encore, que nôtre  
*Jean Fabricius* Bohndus étoit père de  
*Franc. Fabricius* Marcoduranus, ce qu'il  
refute cependant, p. 18.

(8) Bibliotheca Schallbruchiana,  
P. I. Amstelædami, 1723. in 8vo. p. 135.  
où l'on en a païé 8. flor. Bibliotheca  
Universalis Hagae-Com. ap. Pet. Goffe,  
1742. in 8vo. p. 278. Sam. Engel Bi-  
bliotheca Selectissima, Bernae, 1743.  
in 8vo. p. 56. 57.

Le

Le Manuscrit de cette Histoire aiant croupi pendant cent trente ans dans le coin d'un cabinet, *Jean Michel Brutus* le tira de la poussière, & le dédia à *Alberico Cibo* Prince de Massa-Carrera, le 16. Mars 1560. Voici comment il parle à ce Prince p. 10. „Quod tuo nomini inscripta *Bartholomaei Facii* historia edatur, merito „tibi tuo id contingit: cuius autoritate „summa factum est, vt cum temporum „iniuria, ad cœfinitum iam & trigésimum „annum latuisset, nunc magna tua cum „laude in manibus hominum esset, ac res „gestæ tanti Regis à posteris legerentur. „

Après la Dédicace vient un Abregé de la Vie de *Barthelemi Facio*, p. 16. qui est suivi de la Préface du dit *Facio*, p. 17. 18. Après quoi vient le Corps de cette Histoire. Pagg. 19.— 312.

*Antoine Gryphius* a mis, à la fin du Volume, un Avis au Lecteur, dans lequel il nous apprend, ce que *Brutus* & d'autres ont fait par rapport à cet Ouvrage: „Vix „à nobis ceptæ erant manus admoueri „his *Facii* commentariis imprimendis, „cùm quidē *Joan. Michaël Brutus*, cuius „studio quodam mirifico & singulari, magna erat nobis oblata spes emēdatis illos „in primis in lucem edendi, in Italiam „grauissimis euocatus negotiis, deceffit. „Erat quidem exemplar quod is nactus „erat longo corruptissimum: vt cùm ferē „nulla linea esset in qua non insigne ali- „quod erratum & fœdum legentem mo- „raretur, necesse esset crebris lituris totum librum inquinari . . . Neque „vero vnus is labor erat à *Bruto* susceptus, „vt doctissimi hominis scripta à librarij

„imperitia quadam non ferenda vindica- „rentur: sed cum is per ea tempora flo- „ruisset, quibus nondum planè Latinae „linguae elegancia & puritas enteret, fa- „tis autem constaret, haud extremam il- „lius manum operi accessisse, quaedam „præterea, quæ vbi modò diutius super- „fuisse . . . fuisset sublatas, vñs in „eo consilio doctissimorum hominum „tolleret „ . . .

*Brutus* n'est pas le seul qui ait travaillé à la correction de cette Histoire, *Gryphius* lui donne quelques Compagnons l. c. en ces termes: „Genuæ antea *Franciscus* „*Maria Cibo* . . . multa quæ deprava- „vata erant, ex ingenio restituerat: & „Lugduni cùm adhuc esset sub prælo „opus, iam *Bruto* profecto (*Jo. Baptista*) „*Minutulus* vt maximè valet iudicio „emendauit etiam multa. Id quod etiam „pari studio egit, adhibitis doctissimis „hominitus, magnæ iuuenis nobilitatis „*Scipio Cibo Alberici* Principis propin- „quus, cuius nomini inscripti *Facii* com- „mentarii eduntur. „

Voilà bien des habiles gens employer pour corrompre un Ouvrage. *François Philoponus* en agit tout autrement, il copia le Manuscrit de notre Ouvrage, qu'il obtint de *Philippe Arricabeni*, sans y faire aucune altération: & en publiâ les sept premiers Livres, sous le Titre suivant: „*Bartholomei Facii* de rebus gestis *Alphonso* Atragonii Regis libri VII. Ad „*Cæsarem Gonzagam*, Melfitensium Principem, ac *Arrianorum* Ducem, &c; „*Philoterpses* & *Clidanus Philoponi* Fratres; Mantuæ excudebant, M.D.LXIII. G g 2 „(1563.)

„(1563.) Mense Februario. in 4to. Feuillet 84. Sans les Epitres liminaires.

Cette Edition est ici dans la Bibliothèque que Roiale, aussi bien que la précédente. François Philoponus l'a enrichie de deux Epitres, dont la première est adressée à César Gonzaga, & la seconde à Hippolytus Arrivabenus. Il nous apprend, dans cette seconde Epître, quelques singularités, qui concernent cette Edition. Voici comment il parle à Hippolyto Arrivabeni: „Philippus ipse confanguineus tuus . . . „mihi opus ipsum tradidit, ut si qua in „illo illius incuria; qui ex proprii auctoritate exemplo desumpsit, errata uiderentur, tollerem atque emendarem ipso „deinde post aliquot dies defuncto, . . . „opus ipsum apud me relictum est. quare „cum Mantuae nunc imprimendi officium constituerim, aequum mihi visum „est, id quod ab ipso primum acceperam „hoc imprimis, imprimerem, ne ipsum „uoto suo defraudatum relinquerem. primum itaque hanc operis partem meis „impressam typis absolui, secundam mox „deo annuente absoluturus. „

Il n'a pas tenu sa parole. La seconde partie n'a jamais vu le jour: sans doute, parce que cette Edition n'a pas eu un assez prompt débit, à cause des Editions complètes de Lyon, de 1560. & de 1562. in 4to. que François Philopone n'aura appris à connoître que trop tard, & même à ses dépens.

Quoiqu'il en soit, son Edition auroit mérité d'être achevée, en faveur de ceux qui aiment les Ouvrages que l'on a copié

fidèlement, sans y faire aucun changement: puisque ces changemens bien loin de les orner, ne servent ordinairement qu'à les défigurer.

Afin que l'on se puisse faire une idée des prétendues corrections de Brutus, dans la première Edition, je copierai ici le commencement du premier Livre: & y ajouterai ce même commencement, selon l'Edition de 1563. Voici donc le Texte de l'Edition de 1560. „Et si nonnullos „viros haec aetas tulit, qui praestanti ingenio atque doctrina praediti, tum ad „alia quaeque, tum ad res gestas scribendas peridonei existimari possunt: fueruntq; & nostra & patrum nostrorum memoria aliquot populi, ac principes clari, „qui magna ac laudabilia facinora gesserunt, ea tamen est apud plerosque novarum „rerum negligentia, ut perpauci ad scribendam historiam sese conferant. „

Voici la même période selon l'Edition de Philoponus. „Et si non nullos Viros „haec aetas tulit, qui praestanti ingenio, „atque doctrina praediti ad res scribendas idonei existimari possunt: fuerintq; & nostra, & maiorum nostrorum memoria „populi ac principes clari, qui magna, „laudabiliq; facinori gessere: ea tamen „est apud plerosq; novarum rerum negligentia quaedam, vel potius contemptus „eorum quae uiderint, neli ab aliis audierint: ut perpauci ad scribendam historiam animum adijciant. „

L'Edition de Philoponus n'ayant point été amenée à la perfection, celle de Brutus l'emporta, & fut copiée diverses fois.

On

On en avoit déjà fait une copie à Lyon, dès l'année 1562. qui est cotée, dans la Bibliotheca Bultelliana, Parisiis, 1711. in 8vo. p. 630. „(Bartb.) Faccii Historiarum libri X. ad aum. 1455. producti; „edente Joanne Mich. Bruto, qui Franc. „Contareni de gestis in Hetruria cum adversus Florentinos tum adversus Mediceorum Urfinum libros tres adjecit. „Lugd. Seb. Gryphius. 1562. in 4to. „

Raffaele Soprani en cite une troisième Edition de Lyon, dans ses Scrittori della Liguria, in Genova, 1667. in 4to. p. 49. „Bartholomaei Facii, De rebus gestis ab „Alphonso primo Neapolitanorum Rege „Commentariorum Libri decem. Jo. Mich. „baelis Bruti opera denud in lucem editi, „ac summo studio vetustissimis collatis „Exemplaribus emendati. Lugd. ap. Haered. „Sebassiani Gryphii 1566. in 4to. „Apostolo Zeno confirme l'existence de cette Edition, dans ses Dissertazioni Vossiane, P. I. in Venezia, 1752. in 4to. p. 65.

Caelius Secundus Curio aiant traduit en Latin les XX. Livres de l'Histoire de François Guichardin, les fit imprimer à Bâle, chez Pierre Perna, en 1568. in Fol. Il y ajouta notre Histoire de Focius, selon l'Edition de 1560. dont il retrancha cependant la Dédicace & la Vie de Focius. Elle y occupe 145. pages: & y est suivie de l'Histoire de Jean Jovianus Pontanus de Ferdinando Primo Rege Neapolitano Alp. F. Pagg. 146. — 212. Cette belle Edition se trouve dans la Bibliothèque de Mr. Duver. Elle est in Fol. & non in 4to. comme l'a débité le P. Nicéron, dans ses Memoires, T. XXI. p. 320.

J'en ai une autre Edition en deux Volumes in 8vo. dont le premier contient l'Histoire de François Guichardin: & le second est orné du Titre qui suit: „Bartholomaei Facii & Jo. Joviani Pontani rerum suo tempore gestarum Libri sexdecim. Quos idcirco cum Guiciardino „coniunximus, quia ubi Pontanus desinit, „Guiciardinus suam historiam inchoavit. „Basileae M. D. XLVI. Et à la fin: Basileae excudebat Petrus Perna suis & „Henrici Petri impensis, Anno Salutis „M. D. XLVII. (1567.) „Pagg. 406. pour l'Histoire de Focius, & 407. — 620. pour celle de Pontanus, sans la Table des matières.

Le P. Nicéron cite une Edition de Bâle, 1597. in 8vo. dans ses Memoires, T. XXI. p. 321. mais j'estime, que c'est par une faute d'impression, parce qu'il n'avoit pas vu cette Edition, qui lui paroisoit être un Ouvrage distingué de l'Histoire d'Alfonse I. à cause du nouveau Titre, que l'on a donné à cette nouvelle Edition. Elle est inconnue à tous les Auteurs que j'ai consultez. Il n'est pas même jusqu'au savant Apostolo Zeno qui ne l'ait omise, dans ses Dissertazioni Vossiane, P. I. p. 65. où il ne conte que quatre Editions complètes des X. Livres de notre Histoire. Il y fait, par contre, mention d'une Traduction Italienne de Jacopo Mauro, imprimée à Venise chez le Giolito, l'an 1580. in 4to. Michele Giustiniani l'avoit déjà annoncée, dans ses Scrittori Liguri, P. I. in Roma, 1667. in 4to. p. 116. où il dit, en parlant de notre Ouvrage: „Questo è stato tradotto nella volgare lingua „da Giacomo Msuro, e stampato in Venezia „negia

*Bartholomaei Facii de bello Veneto Clodiano liber. Lugduni apud Gasparem a Portonariis MDLXVIII. (1568.) in 8vo. Edition fort-rare. (9)*  
FAE-

„negia appresso Gio : & Gio : Paolo Gio-  
„niti de' Ferrari MDLXXX. in 4to. „

Ceux qui ont l'avantage de posséder le Thesaurus Antiquitatum Italicarum de *Graevius & Burmannus*, pourront se passer de toutes ces Editions, puisqu'ils y trouveront cette Histoire copiée tout au long, dans la troisième Partie du Volume IX.

V. *Laurentii Mehus Vita Barthol. Facii*, à la tête du Traité de *Facius* de Viris illustribus, Florentiae 1745. in 4to. p. 40.

(9) Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXXVII. Leipzig 1723. in 8vo. p. 166.

*Augustinus Oldoinus* cite une Edition de cet Ouvrage, dans son *Athenaeum Ligusticum*, Perusiae, 1680. in 4to. p. 91. qui doit avoir paru à Lyon, 1565. mais qui est imaginaire. Il y a une semblable faute dans le Catalogus Bibliothecae Bodlejanae de *Thomas Hyde*, P. I. Oxonii, 1674. in Fol. p. 242. où l'on a mis une Edition de Lyon, 1578. in 8vo. qui n'a jamais existé. Aussi *Rob. Fysher* l'a-t-il fort bien corrigée, dans son Catalog. Bibliothecae Bodlejanae, T. I. Oxonii, 1738. in Fol. p. 421. où il a restitué la vraie date de l'impression de cet Ouvrage. Il a été inséré à cause de sa rareté, dans le Thesaurus Antiquitatum Italicarum de *Burmannus*, T. V. P. IV.

*Gerb. Jo. Vossius* fait mention de cet Ouvrage, dans son Traité De Historicis Latinis, Lugd. Bat. 1651. in 4to. p. 555. mais le Sr. *Apostolo Zeno* le corrige, dans ses *Disertazioni Vossiane*, T. I. in Venezia, 1752. in 4to. p. 67. où il donne une idée de notre Ouvrage.

Il en avoit déjà parlé dans le Giornale de' Letterati d'Italia, T. IX. in Venezia, 1712. in 12mo. p. 191. Il y ajoute p. 192. deux Traités de notre Auteur, dont il avoit trouvé les Titres, dans le Catal. Bibliothecae Barberinae, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 393. Les voici : „*Barth. Facii Historia suorum tempo-*“, „*rum*, Basil. 1597. in 8vo. & *Historia-*“, „*rum & Chronicarum Mundi Epitome*.“, „*Lugd. 1533.*“. Il avoue qu'il n'en sauroit rien dire, parce qu'il ne les a pus vu. Le P. *Niceron* en dit autant, dans ses *Memoires* T. XXI. p. 321. 322. Mr. *Zeno* n'avoit pas encore pu déterrer ces deux Livres en 1752. lorsqu'il publia ses *Disertazioni Vossiane*, où il repete T. I. p. 67. ce qu'il en avoit dit, dans le Giornale de' Letterati l. c.

Il faut remarquer, que le Catal. Biblioth. Barberinae ne dit pas du premier Ouvrage, qu'il ait vu le jour en 1597. mais en 1567. Cette dernière date se trouve à la fin du Volume; mais on voit sur le Titre l'année 1566. comme je l'ai indiqué dans l'article précédent, où j'en ai donné une idée. *Augustinus Oldoinus*  
cite

FAENESTE. v. *D'Aubigné*. T. II. p. 198.

OCTAVIUS FALCONERIUS.

*Octavii Falconerii* de Nummo Apamenſi, Deucalionaci Diluvii  
typum

cite le ſecond Ouvrage, dans ſon *Athenaeum Ligusticum*, Peruſiae, 1680. in 4to. p. 92. ſans en indiquer le format, que l'on a auſſi omis dans le *Catal. Biblioth. Barberinae* l.c. où l'on fait entendre, que ce Livre a vu le jour à Lyon, tandis qu'*Oldoinus* aſſure l.c. qu'il a été imprimé à Veniſe. *Laurentius Mebus* en parle à la fin de la Préface, qu'il a miſe à la tête du Livre de *Facius* de *Viris illustribus*, en ces termes: „Aut hic fetus „alium parentem agnoſcit, aut unum, „idemque eſt cum Commentariis. (de rebus geſtis ab *Alphonſo* I. Neapolitano-  
rum Rege.) *Jo. Alb. Fabricius* cite ce Livre, comme niant vu le jour à Veniſe, 1533. in 8vo. v. ſa *Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis*, L. VI. p. 429.

*Apoſtolo Zeno* a cru prouver, par diverſes raiſons ſpécieules, dans le *Giornale de' Letterati d'Italia*, T. IX. p. 196. que *Barthelemi Facio* ou *Fattio* étoit mort en 1467. Le P. *Niceron* l'a ſuivi dans ſes *Memoires* T. XXL p. 318. ſans avoir pris garde, que Mr. *Zeno* s'eſt retracé, dans ſe T. XI. du *Giornale de' Letterati d'Italia*, p. 320. & ſuiv. & déclare hautement, p. 324. que le *Facio* mourut au mois de Novembre 1457. Mr. *Mebus* n'ayant pas fait attention à ce fait, a voulu corriger la date que le *Zeno* avoit déjà corrigée

lui-même: c'eſt pourquoi Mr. *Zeno* lui a répondu dans ſes *Diſſertazioni Voſſiane*, T. I. p. 71. où il met toute cette matière dans un grand j Qur.

Nous avons des obligations à Mr. *Mebus*, qui a tiré de la pouſſière un Ouvrage utile de nôtre Auteur, & l'a fait imprimer ſous le Titre ſuivant: „*Bartholomaei Fa-* „*cii* de *Viris illustribus Liber nunc pri-* „*mum* ex MS. Cod. in lucem erutus. Re- „cenſuit, Praefationem, Vitamque Au- „ctoris addidit *Laurentius Mebus* Eruliſtae „Academiae Cortonenſis Socius, qui non- „nullas *Facii* aliorumque ad ipſum Epi- „ſtolas adiecit. Florentiae. Anno „MDCCXLV. (1745.) Ex Typogra- „phio *Joannis Pauli Giovannelli*. Prae- „ſidibus adprobatibus. Proſtant apud „*Cajetanum Tanzini* Bibliopolam Floren- „tinum in 4to. „ Pagg. 108. Sans la Dédicace, la Préface & la Vie du *Facio*, qui occupent 48. pages. On en a parlé amplement, dans les *Zuverlaefſige Nachrichten*, P. XCVI. p. 888. & ſuiv. v. *Pauli Jovii* *Elogia doctiorum Virorum*, Ant-  
verp. 1557. in 8vo. p. 238. Gli *Eloggi di M. Oberro Foglietta*, in Genova, 1579. in 8vo. fol. 117. verſo. *Jac. Gaddius* de *Scriptoribus non Eccleſiaſticis*, T. I. Florentiae, 1648. in Fol. p. 183. & le *Journal des Savans* d'Avril 1734. T. CII. p. 529. 530.

typum exhibente Dissertatio. Romae, 1667. in 8vo. *Edition fort-rare.* (10)

HENRI-

(10) Catalogus Librorum Jani Al-  
bini, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 178.  
Dan. Gerdesii Florilegium Librorum ra-  
riorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 96.  
Frider. Gotthilf. Freytag Analecta Litte-  
raria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 334.

Cette Edition originale est si *rare*, que le *Banduri* n'en avoit aucune connoissance, puisqu'il assure dans sa Bibliotheca nummala, Hamburgi, 1719. in 4to. p. 73. que cette Dissertation a vu le jour, pour la premiere fois, à Rome, avec les *Inscriptiones Athleticae* de notre Auteur, en 1668. in 4to. mais il se trompe, puisque le Catalogue *Albini*, que j'ai cité, annonce une Edition de 1667, in 8vo. & que le Journal des Savans, qui donne un bon Extrait de cette Edition, en confirme l'existence, dans le Journal du 28. Août 1667. T. II. in 12mo. p. 186.

Je sùis bien que cette Dissertation a été réimprimée en 1668. in 4to. à la suite des *Inscriptiones Athleticae*, puisque j'ai devant moi l'Exemplaire de notre Bibliothèque Royale, qui est orné du Titre suivant: „Inscriptiones Athleticae nuper re-  
pertae editae & notis illustratae ab *Ostasio Falconerio*. Quibus accesserunt aliae  
„ex Africanis marionibus descriptae.  
„Una cum Dissertatione de Nummo Apa-  
„menfi. Romae, Typis *Fabii de Falco*.  
„M.DC.LXVIII. (1668.) Superiorum  
„permiffu. in 4to. „

Après la Dédicace vient l'Avis au Le-  
cteur, qui nous apprend, que la *Differ-  
tatio de Nummo Apamensi* avoit paru l'an-  
née précédente. Il commence par ces  
mots: „Fidem meam libero, candide Le-  
„ctor, quam in Dissertatione de Nummo  
„Apamensi anno superiore edita publicè  
„obligaueram de nostris in Inscriptiones  
„Athleticas notis aliquando euulgandis. „

Ce Traité occupe 164. pages, sans les  
pièces liminaires. Après quoi vient le  
Titre suivant: „*Ostavii Falconerii* Dis-  
sertatio de Nummo Apamensi Deuca-  
„lionei diluvii Typum exhibente. „ Pagg.  
165.—230. Avec Figg.

Outre les Extraits que le Journal des  
Savans & Dom *Banduri* ont donné de  
cette Dissertation, Mr. *Freytag* en cite  
un troisième contenu dans la Bibliotheca  
Antiquaria & Exegetica, de *Petrus Zor-  
nius* T. I. P. I. p. 7. suiv. Il y ajoute les  
Opuscula sacra du même *Zornius*, T. I.  
p. 35. & suiv. où le *Falconieri* est attaqué,  
& renvoie au Traité du P. *Hardouin* in-  
titulé, *Nummi antiqui Populorum & Ur-  
bium illustrati*. p. 25.

Tout le monde sùit, que *Frider. Gronovius* a inséré la Dissertation de *nummo  
Apamensi*, dans son Thesaurus Antiqui-  
tatum Graecarum, T. X. p. 672. & qu'il  
a même trouvé les *Inscriptiones Athleticae*  
assez rares, pour les copier dans le même  
Trésor, T. VIII. p. 2290. mais tout le  
monde



## HENRICUS FARNESIUS

De Simulacro Reip. siue de Imaginibus Politicæ & Oeconomicæ Virtutis. *Henrici Farnesii* Eburonis J. C. & artis Oratoricæ Interpretis Regii. Panegyrici Lib. III. absoluti. In quibus quam Imperii faciem adumbrent quædam Illustrum Familiarum insignia: Apologi: Emblemata: Fabulæ: Adagia: Hieroglyphica: breuiter ostenditur. Huc accedunt Mores: Leges: Ritus Antiquorum: Synonyma virtutum: Paradoxa disputantium: exemplorum testimonia, ac deniq; orationes pro arte imperandi quinque. Cum Regis Priuilegio. Papiæ. Ex Officina Typographica *Andreae Viani* M. D. XCIII. (1593.) De Superiorum Permissu. in 4to. *Fort. rare.* (11)

## FAS-

monde ne fait pas, que *Falconerius* avoit adressé sa Dissertation de *nummo Apamensi* à *Pierre Seguin*. Doien de S. Germain l'Auxerrois à Paris, & que le dit *Seguin* l'a fait réimprimer, dans ses *Selecta Numismata antiqua Observationibus illustrata*, Lutetiae, per *Jo. Fomber*, 1684. in 4to. p. 223.

(11) Bibliotheca exquisitissima, Hagæ-Comitum per *Adrianum Moetjens*, 1732. in 8vo. P. I. p. 193.

*Henri Farnese*, que d'autres nomment *Furnius* ou *Du Four*, a dédié cet Ouvrage à *Jean Fernandez a Velasco*, & fait, dans sa Dédicace, l'éloge de la famille de *Velasco*. Il a accompagné cette Dédicace d'un Avis au Lecteur, dans lequel il découvre, en deux mots, le suiet des trois premiers Livres de cet Ouvrage: „Hæbes, . . le „dor suavisime, primum hunc tomum, „in quo facies spectatur & forma politi- „cæ, & oeconomicæ virtutis: quem  
(*Tom. VIII.*)

„veluti reliquorum specimen ad prædi-  
„bandum præmitto: alter est de ethica-  
„rum virtutum: tertius de omniū vi-  
„tiorum simulacro, & imaginibus . .  
„At cur inquires panegyrici? cur de *simu-  
„lacro* virtutum, & vitiorum; non de  
„virtutibus & vitiis? primum quia in his  
„panegyricorum locis veluti quoddam em-  
„porium est doctrinæ, cuius varietatem  
„olet panegyricus: deinde quoniâ hoc  
„interest inter artem, & naturam; quod  
„hæc res, illa rerum tantum continet  
„*simulacra*. „

Quoque l'Auteur ne fasse mention que de trois Livres, dans cet Avertissement, on ne laisse pas d'en trouver un quatrième à la fin du Volume. Le premier occupe 104. Feuilles. Le second en contient 108. Le troisième en couvre 126. & le quatrième en remplit 124. fins la Table, qui est fort ample. Comme les trois premiers concernent la Politique; le quatrième roule sur des matières d'Económique, comme on le verra par l'inscri-

H h

l'inscri-

## F A S C I C U L U S.

*Fasciculus rerum expetendarum ac fugiendarum.* In quo primū continetur Concilium Basiliense: non illud, quod in magno Concilio-  
rum

l'inscription suivante: „Liber Quartus, de  
„Seminariorum Civitatis: siue de Simulacro  
„Oeconomicae virtutis, in quo agitur  
„primum de personis, ex quibus constat  
„Domus: deinde de artibus ingenuis,  
„quibus educandi sunt, qui dicuntur in-  
„genui. In quo, Panegyrici numeran-  
„tur hi primum de simulacro Imperatoriae  
„virtutis: Mariti: vxoris: Patris: filii:  
„domini: serui: atque de moribus oratio.  
„Deinde de imaginibus humanarum arti-  
„um: Philosophiae: Grammaticae: Dia-  
„lecticae: Poeticae: Musicae: Geome-  
„tricae: Astronomiae: Arithmeticae: Hi-  
„storiae ac denique de arte studendi  
„oratio. „

Je possède encore un Ouvrage de nô-  
tre Auteur, qui n'est pas moins rare, que  
le précédent. Il est intitulé: „Diphtera  
„*Jouis*, siue de antiquis Principis Gloria.  
„Ex qua olim Aegyptiorum Reges Tri-  
„megisti Ter Maximi Optimi: Sapientiss.  
„ac Potentiss. sunt Appellati: *Henrici Far-  
„nessii* Eburonis J. C. & Artis Oratoriae  
„Interpretis Regii, atq; in Strenua, &  
„Augusta intenorum Palestra *Academici*  
„*Intentati Conspirantis*. Libri III. Quo-  
„rum primus est de Virtute: alter de Sa-  
„pientia: vitimus de Potentia Armati  
„Principis, singuli verò omnes centum  
„tencitur absoluti Elogiis, quae ad Aegy-  
„ptiacam disciplinam, Naturae monimen-  
„tis, Peccatarumque commentis, primū  
„figurata: deinde exemplorum testimo-

„niis colorata, Faciem repraesentant anti-  
„quam Regiae Virtutis, & Glorae. Me-  
„diolani, M.DC.VII. Apud *Hieronymum Bordonum*, & *Petrum Martyrem*  
„*Locarnum*. Superiorum Permissu. in  
„4to. „ Pagg. 132. Sans les pièces  
liminaires.

Le Livre Second est orné du fronti-  
spice qui suit: „Diphtera *Jouis* siue de  
„Sapientia Principis *Henrici Farnesii* Ebu-  
„ronis J. C. & Artis Oratoriae interpre-  
„tis Regii Liber Secundus: Centum ab-  
„solutis Elogiis, in quibus Senatus prae-  
„stantia, quae mens est Principis sua quasi  
„facie cernitur expressa. Atque Poae-  
„tarum Commentis de Imperio retrusa  
„veterum sic elucescunt dogmata, vt  
„verae Musarum lampades videantur ipsae  
„Fabulae. Ad Ampliss. Senatus Mediol.  
„Praesidem *Jacobum Mainoldum*. Medio-  
„lani, apud *Hieronymum Bordonum*, &  
„*Petrum Martyrem Locarnum*. M.DC.VII.  
„in 4to. „ Pagg. 133. — 282.

Voici le Titre du Livre troisième:  
„Diphtera *Jouis* siue de Potentia Princi-  
„pis: *Henrici Farnesii* Eburonis J. C. &  
„Artis Oratoriae Interpretis Regii. Liber  
„Tertius Centum ex Elogiis, contextus.  
„Quae naturae primū reconditis insigni-  
„bus: deinde antiquis exemplorum testi-  
„monii eam in bello potentiam figurant  
„Principis, quae etiam viribus superior  
„cogatur inferiori cedere. Mediolani,  
„M.DC.

rum volumine vulgo circumfertur, sed quod *Aeneas Sylvius* (qui postea *Pius II.* est appellatus) & eidem Concilio praesens interfuit, & eleganter conscripfit. Infunt praeterea huic operi nobilissimo, summorum aliquot

„M. DC. VII. Apud *Hieronymum Bor-*  
„*donum*, & *Petrummartycum Locarnum*.  
„in 4to.„ Pagg. 283. — 414.

L'Auteur a mis un Avertissement à la fin du Volume, qui commence en ces termes : „Triperitum hoc de Principe „habes opus. Nam magna in Imperio „velle, est virtutis: scire intelligentiae: „posse virium. Quoniam autem vires „longe maiores sunt ingenii, quàm corporis, vincit in Bello non qui potest „plus: sed qui minus multa ignorat. Huc „totus pertinet Liber Tertius. „

On voit bien, par la lecture de ces Ouvrages, que nôtre Auteur étoit Professeur en Eloquence, & qu'il avoit cultivé les Arts qui y ont du rapport. Aussi le *Ghilini* a-t-il dit, avec raison, dans son Testro d'Huomini Letterati, T. I. p. 47. „Chi legge i suoi componimenti già pubblicati al Mondo, anzi all' immortalità „confacrat, è necessariamente sforzato „a credere, che la sua eloquenza è degna „d'imitazione, e che la sua dolce varietà „nelle buone scienze si mostra degnissima „d'ammirazione. „

Le *Ghilini* remarque p. 48. que nôtre Auteur étant fort avancé en âge, finit sa course à Pavie, en 1613. Le Dictionnaire de *Moreri* dit, qu'il est mort en 1601. ce qui est faux, puisqu'il a encore publié l'Ouvrage dont je viens de donner les Titres, en 1607. Sans doute l'Auteur de cet article a-t-il été séduit

par l'inscription suivante que *Henri Farnese* avoit fait mettre sur son tombeau, étant encore plein de vie.

D. O. M.

*Henricus Farnesius Eburno*

Mortem vt ostium limenque salutis  
animo resolvens

sibi, *Levinæ Marchesiae* coniugi charissimæ,  
& posteris posuit  
Idibus Maij

M. DCI.

*Franciscus Swertius* dit, dans ses *Aethenae Belgicae*, Autverpine, 1628. in Fol. p. 327. qu'il est mort en Italie, l'an 1614. *Valerius Andreas Desselius* change encore cette date, dans sa *Bibliotheca Belgica*, Lovanii, 1643. in 4to. p. 350. où il assure, que c'est en 1619. qu'il a fini ses jours. *Jo. Franciscus Foppens* suit *Valerius Andreas*, dans sa *Bibliotheca Belgica*, T. I. Bruxellis, 1739. in 4to. p. 444. Je ne connois point d'Auteur plus commode sur cet article, que *Henningus Witte*, qui fait mourir nôtre *Henri Farnese* en 1614. & en 1619. dans son *Diarium Biographicum*, T. I. Gedani, 1688. in 4to. fol. M. 2. & fol. Q. recto. *Nicol. Hieron. Gundling* n'a rien osé déterminer, dans son *Historie der Gelahrtheit*, T. II. Frankfurt 1734. in 4to. p. 2800. il dit, que *Henri Farnesius* est décédé en 1613. ou en 1619.

Hh 2

aliquot virorum epistolae, libelli, tractatus, & opuscula, numero (n) fallar) LXXVI. in quibus & admiranda quaedam & ob stupenda inuenies. Quae, si futurum Cœciliū celebrari cōtigerit, summopere, tanquam cognitu necessaria, ab optimis quibusq; exposulabunt. Lege Indicem subsequenterem. *Efsiae* quinto. Vae qui dicitis malum bonum, & bonum malum: ponentes tenebras lucem, & lucem tenebras: ponentes amarum in dulce, & dulce in amarum. Vae qui sapientes estis in oculis vestris, & coram vobismet ipsis prudentes. Qui iustificatis impium pro muncibus, & iustitiam iusti auferetis ab eo, &c. Anno, M. D. XXXV. (1535.) in Fol. Feuilles CCXLII. Sans la Table des pièces contenues dans ce Recueil, & la Dédicace. *Edition fort-rare.* (12)

Fas.

(12) *Acta Eruditorum Lips.* 1691. p. 136. Bibliothèque Universelle de Jean le Clerc, T. XIX. à Amst. 1691. in 12mo. p. 310. 311. Journal des Savans, Janv. 1692. T. XX. p. 22. Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. III. Leipzig, 1716. in 12mo. p. 66. Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. I. p. 4. Bibliotheca Menckiana, Lipsiae 1717. in 8vo. p. 286. Bibliotheca universalis contracta, Hagae-Com. ap. Jo. Swart, 1728. in 8vo. p. 11. Bibliotheca anonym. ibid. 1728. in 8vo. P. I. p. 18. Catal. Librorum Petri Goffe & Jo. Neaulme, ibid. 1729. in 8vo. P. I. p. 10. Bibliotheca Uilenbroukiana, Amstelæd. 1729. in 8vo. P. I. p. 19. Bibliotheca anonymiana, Norib. 1738. in 8vo. p. 29. 30. Thesauri Bibliothecalii Vol. I. ibid. 1738. in 4to. p. 370. & Vol. III. p. 26. Joh. Christoph Koechers Verzeichniss etlicher seltenen Bücher, à la fin de ses Glaubens-Bekentnisse der Böh-

mischen Brüder, Francf. 1741. in 8vo. p. 1. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 67. Geatzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 518.

Pour avoir une connoissance exacte de ce Recueil, il faudra remonter jusqu'à son origine. *Jacobus Sobius* aiant trouvé les Actes du Concile de Bâle d'*Aeneas Sylvius*, avec quelques autres pièces qui y avoient du rapport, les accompagna d'une Préface, & les mit au jour sous le Titre suivant: „*Commentariorum Aeneae Sylvi. Pictolominei Senensis, de Concilio Basiliense celebrato libri duo, olim quidem scripti, nunc vero primum impressi.*“ „quibus sic illam synodum depingit, sic „quicquid illic actum est, bona fide refert, ut qui legerit, interesse & insularet, ut illos heroes disputantes, colloquentes, concionantesq; corâ videre se putet.“ „Nec

*Fasciculus rerum expetendarum & fugiendarum, prout ab Orthuino Gratio Presbytero Daventriensi, editus est Coloniae, A. D. MDXXXV. In Concilio tunc indicendi Usus & Admonitionem; ab innumeris mendis repurgatus juxta Editiones singulares & potiores plerorumque Tracta-*

„Nec solum iucunda est historia, uerum-  
„etiam utilis. Vixq; aliud Concilium  
„extat pari fide & diligentia descriptum.  
„Lege felix. Cum multis aliis nunquam  
„antehac impressis: quorum cognoscen-  
„dorum gratia ne te pigeat sequentē in-  
„dicem aut epistolam percurrere. „ Sans  
indice du lieu de l'impression, ni date. in  
Fol. Pagg. 349. „ Sans l'Avis au Lecteur.

Cette Edition est *fort-rare*, selon les  
Auteurs qui suivent. Thesauri Biblio-  
thecalis Vol. III. Norinbergae, 1739. in  
4to. p. 24. *Jo. Christoph Kachers* Ver-  
zeichnis etlicher seltenen Bücher, à la fin  
de ses Glaubens-Bekentnisse der Bachmi-  
schen Brüder, Franckf. 1741. in 8vo.  
p. 1. *Alfonso Ciaconii* Bibliotheca, Am-  
stelodami, 1744. in Fol. Col. 792. Nach-  
richten von einer Italiischen Bibliothek,  
Vol. II. Halle, 1748. in 8vo. p. 492.  
*Frid. Gottlieb Freytag* Analecta Litterarin,  
Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 8.

Après avoir indiqué les témoins de la  
*rareté* de cet Ouvrage, je tâcherai d'en  
découvrir l'Editeur, le lieu, & à peu  
près le tems auquel il a vu le jour. Pour  
cet éser je copierai ici un passage, que  
Mr. *Bunemann* a écrit à la tête de son  
Exemplaire: „Satis probabiles rationes  
„habeo ut credam (1) *Jacobum Sobium*  
„edidisse (2) Coloniae edidisse (3) Anno  
„1521. certe 1522. Certe idem *Sobius*

„his & proximis annis varios libros Co-  
„loniae edidit, Typi enim sunt Coloni-  
„enses. Ex *Sturciadis Operci* Epistola ad  
„*Joach. Camerarium* Colon. a. 1521.  
„8. Octobr. scripta haud obscure patet  
„suppeditata haec esse *Sobio* ab *Hermanno*  
„Comite *Nuenario*. „

Tout ceci est fondé sur une Lettre de  
*Sturciades Operci*, que Mr. *Bunemann*  
a trouvée dans un Recueil intitulé: „Li-  
„bellus Novus; Epistolas & alia quaedam  
„Monumenta Doctorum superioris & hu-  
„ius aetatis complectens . . . Editus  
„studio *Joachimi Camerarii*, Lipsiae, 1568.  
„in 8vo. „ Feuille D. 6. & 7. Cette  
Lettre est datée de Cologne le 8. d'Avril  
1521. & voici ce que le dit *Sturciades*  
y écrit à *Joach. Camerarius*: „*Jacobus*  
„*Sobius* ostendit nobis Acta Concilii Ba-  
„siliensis *Aeneae Sylvio* adhuc Canonico  
„autore. Quae ipse *Sobius* una cum sua  
„*praefatione* (quam maiore ex parte,  
„ipso recitante, audiimus) editurus est.  
„Sunt ea tota, ut ita loquar *Martiniana*.  
„(c'est-à-dire qui sentent la doctrine de  
„*Martin Luther*.) Tradidit & *Herman-*  
„*nus* inclitus Comes *Neuenarius* D. *Sobio*  
„scriptum uetus in quo ostendit mihi ricu-  
„lum Epistolae *Aeneae Sylvii* ad Vniuersi-  
tatem Coloniensem. „

Si Mr. *Gatze* avoir lu ce passage, il  
n'aurait pas dit, dans ses *Merckwürdig-*  
Hh 3 keiten

Tractatum qui in eo continentur: una cum Appendice five Tomo II. Scriptorum Veterum (Quorum pars magna nunc primum. è MSS. Codicibus in lucem prodit) qui Ecclesiae Romanae Errores & Abusus detegunt & damnant, necessitatemq; Reformationis urgent. Quorum omnium

keiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. p. 516. que les Apostilles venoient de quelque Théologien de Wittenberg, parce qu'en 1521. ceux qui étoit d'un sentiment opposé à celui de la Cour de Rome, ne s'étoient pas encore déclaré ailleurs. C'est un Juris-consulte de Cologne, qui a mis au jour ce Recueil, qui l'a enrichi d'une Préface, & qui y aura sans doute ajouté les Apostilles dont quelques uns sentent le fagot.

Ce *Jacobus Sobius* faisoit imprimer ses Ouvrages à Cologne. Mr. *Bunemann* possède son Edition de *Tite Live*, à la fin de laquelle on lit ces mots: „Coloniae „apud Jo. Soterem, impensis hoesli ciuis „Petri Quentel. Anno MDXXV. mensis „Augusto., in Fol. *Johannes Simlerus* cite un autre Ouvrage de *Sobius*, imprimé à Cologne, dans la Bibliotheca Geineriana aucta, Tiguri, 1574. in Fol. p. 34. „*Jacobi Sobii* J. C. Oratio ad Carolum V. „Imperatorem nobilium Germanorum no- „mine habita Francofordiae, Impressa est „Coloniae. . . . Literas aliquando „cum *Mosellano* & *Africaniano* docuit „Friburgi in Misnia, & post Coloniae cum „*Caesario*. „

Cet Auteur étant établi à Cologne, où il avoit de bons imprimeurs, n'avoit pas besoin d'aller chercher, dans un autre endroit, le moyen de publier l'Ouvrage

dont il est ici question. Je ne dirois donc pas avec Mr. *Camusat*, dans la Bibliotheca *Alfonfi Ciaconii*, Col. 792. que cette Collection a vu le jour à Bâle. On a donné la liste des XX. pièces qui composent ce Recueil, dans les Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. II. p. 494.

Pour ce qui concerne Je remis de l'impression de cet Ouvrage, on le peut non seulement déterminer à peu près, par la Lettre de *Sturciades Operus*, que j'ai citée au commencement de cet article; mais aussi par la Préface que *Jacobus Sobius* a mise à la tête des Commentaires d'*Aeneas Sylvius*, où il dit, qu'il a inséré dans ce Recueil les raisons pour lesquelles diverses propositions de *Wicel* ont été condamnées: & y ajoute ces mots: „Ne quis putet esse factum, quod in Pa- „risiensibus Theologis multi reprehende- „runt, Lutherani nuper damnationem „absq; rationibus nudam proferentibus., „Or cette condamnation s'est faite à Paris le 15. Avril 1521. comme *Charles Du Pleffis D'Argentré* nous l'apprend, dans sa Collectio Judiciorum de novis erroribus, T. I. Paris, 1728. in Fol. P. II. p. 374. & T. II. P. I. p. iiij. C'est donc vers la fin de cette année là, ou tout au plus tard en 1522. que notre Ouvrage a été imprimé.

Orthui-

omnium Ratio in Praefatione ad Lectorem redditur. Cunt Indice rerum praecipuarum amplissimo; in omnium quidem gratiam concinnato; sed folis D. Inquistoribus haereticae prauitatis dedicato, Opera & studio *Edwardi Brown*, Parochi Sundrigiae in agro Cantiano. Pfol.

CXXIV.

*Ortwinus Gratius* voit que ce Recueil commençoit à devenir rare, & aiant découvert encore XLVI. pièces, qui concernoient les abus de l'Eglise Romaine, en forma une nouvelle Collection: & la fit imprimer sous le Titre que j'ai copié à la tête de cet article: parce qu'il eseroit qu'on assembleroit bientôt un Concile pour reformer l'Eglise: & qu'il croioit, que l'on pourroit tirer de ce Recueil des instructions nécessaires, pour la correction des abus, qui s'étoient glissés peu à peu dans l'Eglise.

Il dédia ce Nouveau Recueil à *Jean Helmannus* Licentié en Droit, Professeur en Belles-Lettres & Patrice de la Ville de Cologne, & data sa Dédicace, en ces termes: „Coloniae ex aedibus nostris, „Anno à *Christo* nato millesimo quingentesimo tricesimo quinto pridie Nonas „Martias. „ Le commencement de cette Dédicace regarde la famille de *Jean Helmann*, après quoi *Gratius* y a inséré la Préface de *Jac. Sobius*, en y faisant néanmoins divers changemens, pour l'adapter à sa nouvelle Edition. Il s'est aussi donné quelque licence dans les Commentaires d'*Aeneas Sylvius*, en y ajoutant quelques notes marginales, en changeant ou en omettant d'autres, qui ne l'accommodent pas. J'en donnerai quelques exemples. On voit cette Apostille

p. 45. de la premiere Edition: „Quasi „in re fidel non possit etiam infimus laicus, „aut mulier contra uniuersos Baby- „lonis satellites pronunciare, habens pro „se Canonicam scripturam. „ Voici comment on l'a abrégée dans l'Edition de 1535. fol. XVII. verso. „Quasi in re fidei „non possit vnusquisq; pronunciare, habens pro se Canonicam scripturam. „

On lit p. 49. de la premiere Edition: „O pietas, sessio celebratur, à lacrymis „nemine temperante, & quis interfuit spiritus? iudica tu Christiane, iudica tu „Papista, ecce tibi iudicium datur. „ On s'est contenté de mettre ces deux mots fol. XIX. a. de la seconde Edition: „Quis „hic interfuit spiritus iudica tu Christiane. „

Voici une remarque de la premiere Edition, p. 134. que l'on ne trouve plus dans la seconde, fol. LXXXV. a. „Mere- „trix Apocalyptica videtur esse Roma. „

Ce n'est ni par crainte ni par ménagement, qu'*Ortwinus Gratius* a mutilé ou omis ces Notes; puisqu'il en a conservé un bon nombre d'autres, qui ne sont pas plus douces que celles-cy: & qu'il en a même ajouté quelques unes de son Chef, qui ne pouvoient que lui procurer une place honorable dans l'Index. Ainsi lorsqu'il est dit, dans le texte de *Sylvius*,

ccxv. 2, 3, 6, 7. Nisi quodd *Jehovah* fuit nobiscum, quum insurgerent adversum nos homines, tunc vivos deglutissent nos, quum irasceretur furor eorum in nos — benedictus *Jehovah* qui non dedit nos praedam dentibus eorum — laqueus contritus est, & nos evasimus.

S. Matt.

*Sylvius*, fol. xxv. verso: „Fortasse non „esset peius, sacerdotes quamplures vxo- „rari: quoniam multi saluarentur in sa- „cerdotio coniugato, qui sterili in pres- „byteratu damnantur.“ *Gratius* y a mis cette apostille, que l'on ne trouve pas encore p. 66. de la premiere Edition: „Lege epistolam quintam sancti *Ignatii* „martyris & videbis omnes apostolos ha- „buisse vxores. Lege etiam *Bap. Mā.* „(*Baptistam Mantuanum*) in Fastis & in- „uenies sanctum *Hilarium* episcopum Pi- „tauensem habuisse vxorem legitimam.“

Peut-être quelqu'un m'objectera-t-il, que j'ai tort d'attribuer l'Edition de cet Ouvrage, ses variations & même ses Préfaces à *Ortuinus Gratius*, puisque Mr. *Gatz* s'inscrit en faux contre cette opinion, dans ses *Merckwürdigkeiten der Koenigl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. III. p. 519. déclarant hautement, que le Sénat de la Ville & de l'Université de Cologne étoient trop attachés au Siège de Rome, pour permettre que l'on imprimât un pareil Ouvrage dans leur Ville, à cause des Apostilles & des Préfaces suspectes d'hérésie, que l'on y voit paroître sous le nom de *Gratius*.

Mais l'on n'étoit pas si généralement attaché au Siège de Rome, au commencement de la Réforme, que Mr. *Gatz* l'assure. *Sturciades Opercus* le signifie

clairement, dans une Lettre datée de Cologne le 8. d'Avril 1521. qui se trouve dans le *Libellus nouus, Epistolae & alia quaedam monumenta Doctorum completens, editus studio Joachimi Camerarii*. Lips. 1568. in 8vo. feuillet D. 7. où il dit à *Joach. Camerarius*: „Salutabis no- „stro nomine Regem nostrum *Eobanum*, „Ducem *Petreium Palatinum*. D. *Henricum*, „Dicesq; illis nos desuisse esse *Maistros* „*Ochfos*.“ Qui ne sait, que *Hermann Comte de Wied*, Archevêque & Electeur de Cologne reconnut la nécessité d'une Réforme, que la Noblesse & les Villes de son Elektorat le prièrent même d'employer quelque personne habile pour y travailler efficacement, qu'il fit consulter *Melanchton* là dessus: & qu'il l'appela ensuite avec *Bucer* & *Jean Pistorius* pour travailler à cette Réforme. C'est dans le tems que tout entroit en mouvement à cet égard, que parut notre Recueil. Et pourquoi ne voudroit-on pas que *Gratius* y ait contribué de son côté, & qu'il ait trouvé des Magistrats favorables à son entreprise, dans un tems de fermentation, où tout le monde voioit les abus: & sentoît la nécessité d'y porter du remède.

Mais quand les circonstances n'auroient pas été si favorables, il n'en seroit pas moins vrai, que ce Livre a vu le jour à Cologne. On y avoit bien publié la premiere



S. Matt. xxxiii. 15. Væ vobis Scribæ & Pharifæi, hypocritæ, quoniam circumitis mare & aridam ut faciatis unum profelytum: & cum

premiere Edition dès l'an. 1522. ou environ. On y a aussi mis au jour un autre Ouvrage, moins favorable à l'Eglise Romaine que celui de *Gratius*, qui est intitulé *Onus Ecclesiæ*, à la fin duquel on voit la souscription suivante: „Coloniae ex ædibus Quentelianis, Anno virginieis partus, M. D. XXXL mense „Junio. „

Si l'on confronte ce dernier Ouvrage avec le Recueil de *Gratius*, on y remarquera une parfaite ressemblance à l'égard du papier & des Caractères: & l'on sera persuadé, que ces deux Ouvrages sont sortis d'une même Imprimerie.

Je vai plus loin. Que l'on examine les figures qui environnent le Titre de notre Ouvrage, & l'on y remarquera quatre pièces différentes: qu'on les compare avec les Titres d'un Ouvrage intitulé: „*Dionysii Carthusiani, Epistolarum ac „Euangeliorum Dominicalium totius anni „Enarratio. Coloniae P. Quentel suis „impenfis excudebat. 1533. in Fol.*„ & l'on verra trois de ces planches sur les Titres des deux Tomes de *Dionysius Carthusianus*, savoir celle du haut & celles des deux cotés de ces Titres, qui sont absolument les mêmes, que l'on a employé sur le Titre du Fasciculus d'*Ortwinus Gratius*. Après cela, qui est-ce qui oseroit encore douter, qu'il n'ait vu le jour à Cologne, & même chez *Pierre Quentel*.  
(Tom. VIII.)

Aussi la voix du public a-t-elle été constante sur cet article. *Franc. Suer-tius* assure sans hésiter, que ce Livre a été imprimé à Cologne, V. les *Athenae Belgicae*, Antverp. 1628. in Fol. p. 589. *Valerius Andreas* le confirme, dans la *Bibliotheca Belgica*, Lovanii, 1643. in 4to. p. 708. *Jo. Franciscus Foppens* en-chérît sur ces deux Auteurs, dans la *Bibliotheca Belgica*, T. II. Bruxellis, 1739. in 4to. p. 935. où il fait la remarque suivante, sur le compte d'*Ortwinus Gratius*: „Illius quoque est (sed ex Zelo amaro & „indiscreto, quo contra disciplinam Ec-clesiasticam sui temporis invehebatur „editus) *Fasciculus Rerum expetendarum „& fugiendarum . . . . Ita habet titu-lus prolixus libri editi Coloniae, 1535. „fol.* „

Mr. *Getze* cruint, que des Esprits mal intentionnés n'aient publié cet Ouvrage, & ne l'aient enrichi de tant de Préfaces, accompagnées du nom d'*Ortwinus Gratius*, pour affliger cet honnête homme, & pour rendre sa foi suspecte, comme l'on avoit déjà fait en mettant au jour les *Epistolae obscurorum virorum*. Mais *Ortwinus Gratius* auroit-il été assez endurant, pour permettre que l'on mit son nom à la tête de tant d'Epîtres, dans un Ouvrage aussi dangereux que celui-ci, si en effet il n'en avoit pas été l'Auteur. Il étoit plein de vie, lorsque ce Recueil fut mis en lumière sous son  
I i nom,

cum fuerit factus, facitis eum filium gehennae duplo magis quam vos sitis. Londini, impensis *Richardi Chiswell* ad insigne Rosae Coronatae

nom. & vécut encore sept ans entiers, après la publication de cet Ouvrage, sans faire la moindre démarche, propre à le disculper. Lui qui sçut fort bien se défendre contre les *Epistolae obscurorum virorum*, en leur opposant ses *Lamentationes Obscurorum Virorum*, Coloniae, 1518. in 4to.

Mr. *Getze* emploie un second Argument, pour prouver que *Gratius* n'est pas l'Éditeur de l'Ouvrage en question: c'est, dit-il, parce que l'Index Librorum prohibitorum emploie ces termes: Fasciculus &c. incerto auctore. J'avoue que l'on voit dans les Editions de l'Index de 1559. 1570. in 8vo. & 1597. in 12mo. une Classe séparée de Livres, qui porte cette inscription: *Incertorum auctorum libri prohibiti*: & que l'on y voit nôtre *Fasciculus rerum expostandarum & fugiendarum*; mais cela ne prouve rien contre le sentiment reçu. Les Auteurs de diverses pièces de ce Recueil sont en effet incertains & même inconnus; mais *Gratius* n'en est que l'Éditeur.

Enfin Mr. *Getze* trouve le passage suivant, que l'on voit fol. CCXXXIX. verso, si absurde, qu'il ne sauroit venir d'*Orthuinus Gratius*: „In primis igitur ut nihil te lateat lector amice, ego *Orthuinus* à *Graet*, ex antiqua *Gratorum* familia diocœsis Monasteriënsis (id quod propter obscuros nebulones & sedas eorum epistolas, à sede apostolica iam-

„pridem condēnatas, non sine causâ dix-  
„xerim) in Holtwick, prope Cosfeldia,  
„patre seculari, *Friderico à Graes* pro-  
„gnatus, & *Dauentriae*, in diocœsi Tra-  
„iectensi, sub ferula *Alexandri Hergii*, viri  
„mediusfidius in vtrâq; lingua & doctissi-  
„mi & optimi, illic tunc *Gymnasiarchae*,  
„bonis a puero literis altus ac probe enu-  
„tritus, & ob id ipsum vulgo *Dauentri-*  
„„ensis cognominatus, ingenue ac libere  
„fateor, omnium praefatiuncularum, seu  
„perorationum quae hoc libro lectori be-  
„neuolo dedicata, continentur (sive hae  
„duae literae O. G. praefatae illis sint,  
„sive nō) me autorem esse. Sunt eam  
„numero (ni fallar) novem & viginti.”

Cependant *Orthuinus Gratius* a avoué cette Epître finale, à la fin de sa Dédicace, où il dit: „Nec illud silentio praeterierim, hunc librum ab omnibus sine vlla plane offensione legi posse, modo nostras praefatiunculas sive epistolas hic passim varias, ac dignitati tuae dedicatas diligenter ac pie perlustraverint, eamq; potissimum quae in ultimis huius libri foliis reperies.” Et pour ce qui concerne sa personne, n'en a-t-il pas parlé de la même façon, dans le Préface qu'il a mise à la tête du Livre de *Werner Rolevinck* De situ Westphalorum? comme *Valerius Andreas* nous l'apprend dans sa *Bibliotheca Belgica*, p. 708.

Mr. *Camusat* ne doute pas l. c. que ce Recueil n'ait été mis au jour par *Orthuinus*

natae in Coemeterio S. Pauli, MDCXC. (1690.) in Fol. Pagg. 484.  
Sans les pièces liminaires, qui occupent 14 Feuilles. *Edition rare.* (13)

Fasci-

*thuinus Gratius* en 1535. in Fol. mais il croit, qu'il a vu la lumière à Bâle: & il se trompe à cet égard, comme je l'ai fait voir il y a un moment. Si quelqu'un est curieux de voir la liste des pièces contenues dans ce Recueil, il la trouvera dans le *Thesaurus Bibliothecalis*, Vol. III. p. 17. & suiv. & dans la Bibliothèque universelle de *Jean Le Clerc*, T. XIX. p. 311. & suiv. qui a donné une idée nette de l'Ouvrage entier & de chaque pièce en particulier.

(13) *Hamburgische Bibliotheca Historica*, Centur. III. Leipzig, 1716. in 12mo. p. 66. *Journal des Savans*, T. LXXXIX. Septembre 1729. p. 113. 114. *Bibliotheca Universalis*, Hagae-Com. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo. p. 28. où l'on en a paicé 18. flor. 5. sous.

Mrs. *Duve & Bunemann* possèdent cette nouvelle Edition, aussi bien que la précédente. Mr. *Brown* voit que l'Édition d'*Ortobius Gratius* étoit devenue rare, soit qu'on l'eut supprimée, parce qu'elle étoit contraire à l'autorité du Pape, ou que la seule longueur du tems eut produit cet effet: Mr. *Brown*, dis-je, forma le dessein de rendre cet Ouvrage plus commun, en le publiant de nouveau; mais comme les Livres imprimés en Angleterre ne passent guère la mer, & que l'on n'en tire ordinairement qu'un petit

nombre d'Exemplaires: cette nouvelle Edition ne fera jamais commune hors du pays de sa naissance.

Mr. *Brown* a mis à la tête de ce Volume une savante Préface, dans laquelle il donne une idée de toutes les pièces qu'il contient. Il y remonte jusqu'à la source de cette Collection, & s'y exprime en ces termes, p. iii. „Sed quaeres, „Lector, unde *Ortobius Gratius* collegit „hunc Fasciculum? Incidit ille nimirum „in librum quendam in folio, longè antea „impressum, sed à quo, vel ubi, vel „quo auno, vel quo auctore non constat (fortè circa primordia Reformationis, quando non fuisse auctori vel typographo integrum, se prodere) qui „nihil aliud tituli prae se fert, nisi (Commentarii *En. Sylvii* de gestis Concilii „Basileensis, &c.) illi vero praeterea insunt *Vita Hildebrandi. Vita Henrici* „quarti . . . . Haec inquam, reperat simul excusa *Gratius* (quorum „duo vidi Exemplaria; . . .) isq; qui „editioni istius antiquae praecerat, in praefatione proficetur incidisse se in librum „quendam MS. (*mirum ni Basileae*) qui „quasi sarrago erat multorum tractatum, „quos in publicum delit: hunc hominem „suspicerer fuisse amicum quendam Reformationis, ex notis marginalibus quas „suae editioni affixit, quasq; refecit *Ortobius Gratius*, quia (scilicet) illi videbantur haereticum sapere. „

Il est étonnant, qu'un Editeur aussi éclairé que l'étoit Mr. *Brown*, ait pu se tromper sur des faits, qu'il avoit sous ses yeux, & qui ne demandoient qu'un peu d'attention de sa part. Comment pouvoit il soupçonner, que celui qui a pris le soin de la premiere Edition, avoit trouvé à *Bâle*, le Manuscrit de son Recueil, puisqu'il dit expressément dans sa Préface, que les Commentaires d'*Aeneas Sylvius* ne se trouvoient pas entiers à Bâle: & que l'Exemplaire qui lui étoit tombé entre les mains, étoit accompagné des pièces qu'il a fait imprimer dans son Recueil. Il fait donc opposition de son Manuscrit entier, à celui de Bâle, qui ne contenoit que le premier Livre des Commentaires de *Sylvius*. Ecoutons-le parler lui même, pour ne laisser aucun doute sur cette matière: „Commentarios *Aeneae Sylvii* de Basiliensi synodo, quos ille „prius adhuc agens mira fide & diligentia conscripsit, uix tandem nacti in publicum emisimus. Nam hi non solum „rari in bibliothecis extabant, uerum ab „ipso etiam autore suppressi uidentur „posteaquam ad Pontificium fastigium emerisit . . . Hoc sine constat Pium „damnassee, quod *Aeneas* probauerat . . . „Cuius operis raritatem uel ex hoc collige, quod aiunt illud apud Basileum non „extare. Nam primus liber tantum illic habetur, miserè tamen & mendosissime „scriptus, cum tantus numerus librorum „illic sit quibus acta eius synodi continentur. Porro codex Commentariorum *Aeneae*, ueluti *sarrago* quaedam „erat uariorum tractatum: quos uisum „est omnes imprimere. „

Il est plus probable, que ce fût *Hermann* Comte de *Neuenar* ou *Nuenar* Chanoine & ensuite Prevôt de la Cathédrale de Cologne, qui communiqua ce Manuscrit à *Jacobus Sobius*: & conséquemment que l'Editeur l'avoit trouvé à Cologne, & non à Bâle.

Je me fonde sur le témoignage de *Sturciades Opercus*, que j'ai déjà rapporté dans l'article précédent: & qui est suivi immédiatement de ces paroles: „Tradidit & „*Hermannus* inclitus Comes *Neuenarius* „D. *Sobio* scriptum vetus, in quo ostendit mihi titulum Epistolæ *Aeneae Sylvii* „ad Vniuersitatem scholasticam Coloniensem. Dixitq; tunc temporis doctos Coloniae fuisse uiros, & qui præclare saperent, ac veritatem tuerentur. „

Je ne saurois deviner par quelle raison Mr. *Brown* a pu dire, dans sa Préface l. c. que *Gratius* a retranché de son Original, les Notes marginales, parce qu'elles lui paroissent favoriser l'hérésie. „Ex notis marginalibus quas reseceit *Ortwinus Gratius*, quia (scilicet) illi videbantur „haeresim sapere. „ On a retraint cette proposition aux notes marginales qui sentoient l'hérésie, dans les Acta Eruditorum 1691. p. 135. & dans le Journal des Savans, du 14. Janvier 1692. T. XX. p. 21. où il est dit, qu'*Ortwinus Gratius* fit réimprimer le premier Recueil à Cologne, en 1535. après en avoir retranché les notes qui sembloient favoriser les nouveautés des Protestans.

De quelle manière que l'on prenne le sens de cette Proposition, elle est toujours con-

contraire à la vérité. *Gratius* n'a retranché, ni toutes les Notes Marginales, de son Original, ni toutes celles qui sembloient favoriser l'hérésie prétendue. J'avoue qu'il a usé de quelque liberté à l'égard de ces Apostilles, qu'il en a retranché quelques unes, dont la plupart ne tirent pas à conséquence, qu'il en a abrégé d'autres pour les adoucir, comme nous en avons donné des Exemples dans l'article précédent; mais elles se réduisent à un très petit nombre. Et l'on peut dire en gros, sans hésiter, qu'il a conservé presque toutes les Notes marginales, soit qu'elles sentissent l'hérésie ou non. J'en donnerai des Exemples. On lit cette Note fol. III. verso, qui n'est pas des plus douces: „Parnormitanus papa ecclesiae dominum constituit Vide quaeſo adulatoris impudentiam. Nota, „papa & sui domini affectant contra „Scripturas, Christiani & ecclesia per „scripturas contrarium semper docuerunt, „ fol. V. verso. „Papa non audiens ecclesiam Ethnicus sit & publicanus. Bone deus vereor, ne multos Romanam Ecclesiam papas habuerit Ethnicos. „ fol. XVI. verso. „Vide quid patiatur veritas o magnam in episcopo contumeliam, nam si catamitorum & meretricum gregem alit, laudatur, doctos vero bonosque educari scelerei ascribitur. „ fol. XXII. verso. „Vis & carceres, antiqua Pontificum adversus veritatis assertores arma. „

Je n'aurois jamais fait, si je voulois copier ici toutes les Notes de cette trempe, que *Gratius* a conservées dans son Edition de 1535. Elles suffiront pour prou-

ver, qu'il n'a pas retranché les Apostilles, qui sentoient l'hérésie prétendue. Mais ce qu'il y a de plus étonnant, c'est que Mr. *Brown*, qui s'étoit formé une idée si étrange des omissions de *Gratius*, n'ait pas voulu se donner la peine d'y remédier, en rétablissant les Notes que *Gratius* a effectivement tronquées ou retranchées. Vous y chercherez inutilement celles que j'ai inférées dans l'article précédent: & qui auroient mérité l'attention de Mr. *Brown*, s'il s'étoit donné la peine de confronter l'Edition de *Gratius*, avec celle qu'il avoit copiée.

Si Mr. *Brown* a manqué au devoir d'un Editeur exact, qui doit examiner toutes les Editions de l'Ouvrage qu'il veut faire réimprimer, pour en remarquer les diverses leçons, & rétablir celles qui avoient été changées mal à propos, ou retranchées contre les loix de la bonne foi; Il a réparé amplement cette faute, en nous donnant un Supplément de LXXVII. pièces, dont une bonne partie n'avoit pas encore vu la lumière.

Il porte le Titre suivant; „Appendix „ad Fasciculum rerum expetendarum & „fugientiarum, ab *Ortuino Gratiano* editum Coloniae A. D. MDXXXV. Sive „Tomus Secundus Scriptorum veterum „(Quorum pars magna nunc primum è „MSS. Codicibus in lucem prodit) qui „Ecclesiae Rom. Egroses & Abusus detegunt & damnant, necessitatemque Reformationis urgent. Quorum omnium „ratio in Praefatione ad Lectorem, Fasciculo praefixa, redditur. Opera & „Studio *Edwardi Brown*, Parochii Sundridge

Fasciculus Temporum. Coloniae, 1474. in Fol. Edition  
extrêmement - rare. (14)

Fasci-

„drigiae in agro Cantinno. S. Johan.  
„6. 12. Congregate quae superfuerunt  
„fragmenta, nequid pereat. Londini,  
„impensis Richardi Chirwell ad insigne  
„Rosae Coronatae in Cœmeterio S. Pauli,  
MDCXC. (1690.) in Fol., Pagg. 911.  
Sans les Tables.

Mr. Le Clerc a donné un bon Extrait  
des deux parties de cette Edition, dans  
sa Bibliothèque universelle, T. XIX.  
p. 309. & suiv. On en a aussi parlé dans  
les Acta Eruditorum Lat. 1691. p. 134.  
& suiv. Item, dans le Journal des Sa-  
vans de Janvier 1692. T. XX. p. 21. &  
dans la Hamburgische Bibliotheca Histo-  
rica, Centur. III. p. 66.

(14) Theophili Sinceri Nachrichten  
von raren Büchern, Franckf. 1731.  
in 8vo. p. 93.

Cette Edition est si rare, que plusieurs  
Savans, qui ont parlé de cet Ouvrage,  
n'en ont eu aucune connoissance: & ont  
cru, que cette Cronique avoit été im-  
primée pour la première fois, les uns en  
1476. & d'autres en 1477. comme nous  
le verrons dans la suite. Mr. Buncmann  
en conserve un Exemplaire, qui n'a point  
de Titre, selon la coutume de ce tems-là.  
On y voit, à la fin, la souscription  
suivante: „Impressa est hec cronica que  
„dicitur fasciculus temporū coloniae agrip-  
„pie sicut ab auctore suo quosdam devoto

„carthusiensis colonie edita est. ac secundū  
„primū exemplar quod ipse venerabilis  
„autor propriis cōscripsit manibus ad finē  
„vsq; deducta per me arnoldū ther huerne.  
„sub annis dñi. m. cccc. lxxiij. De quo  
„sit deus benedictus in secula Amen.,,

Cette Edition est fort bien imprimée,  
en caractères demi-Gothiques, sur du  
beau papier: & porte toutes les marques  
d'une venerable antiquité. Mr. Bun-  
mann a écrit ces mots à la tête de son  
Exemplaire. „Haec Editio est omnium  
„prima. Erravit Th. Sincerus in The-  
„sauro Bibliothecali T. II. p. 35. n. XXV.  
„quum in recensione Editionum Fasciculi  
„Temp. pro prima & vetustissima habuit  
„editionem 1476. A parte erravit ap.  
„Osborne Catal. I. Webbe 1752. indicans  
„p. 37. N. 1226. editionem Fasciculi  
„anni 1473. Error ortus ex numeris in  
„fine MCCCC LXXIIJ. vbi pro quatuor  
„lincis librarius finxit, aut legit III.  
„Mcccclxxiii. Idem error in First Part  
„of T. Osborne's Catalogue of Books, for  
„the year 1752. p. 51. N. 1449. admis-  
„sus in Eusebii Histor. Eccles.,,

Mr. Dure possède une Edition im-  
primée je ne sais où, ni quand, ni par quel  
Imprimeur, in Fol. qui est plus nouvelle;  
mais qui n'est augmentée que d'une page.  
Elle commence en ces termes: „Anno in-  
„carnationis domini Millesimoquadrin-  
„gesimesimo septuagesimo tertio. Elle  
finit per cette souscription: „Opusculum  
„viti;

Fasciculus temporum, en Flanland, à la fin duquel on lit cette souscription: Hier Eyndet dat boeck dat men hiet *fasciculus temporum* in houdende

„vtiq; omni statui. atq; hominum gradu  
„ad vitam exemplandâ perutile. cōcīens  
„succincte progressum patrū ab initio  
„mundi vsq; ad hoc tempus. cū actis no-  
„tabilioribus eorundē. Quod deuotus  
„quidā Carruffi. eius autor. I. Fasciculū  
„temporum nūcupauit. „

Si nous nous en raportions à la foi de *Casimir Oudin*, dans son *Commentarius de Scriptoribus Ecclesiasticis*, T. III. Lipsiae, 1722. in Fol. Col. 2739. & 2757. il y auroit une Edition de nôtre *Cronique*, imprimée à Lubec, sous le Titre de *Chronicon Chronicorum*, chez *Lucas Brandis de Schufz* ou *Schultz*, en 1475. in Fol. On a copié *Oudin*, dans une Note, que l'on voit au bas de la p. 202. de l'Appendix ad *Historiam Litterariam Guil. Cave*, Basileae, 1744. in Fol. & dans *Nicol. Hieron. Gundlingi Historie der Gelahrtheit*, T. II. Franckfurt, 1734. in 4to. p. 2168. Note q. 28. mais *Jo. Henr. a Seelen* a refuté cette erreur, dans ses *Selecta Litteraria*, Lubecae, 1726. in 8vo. p. 560. & suiv. & a fait voir clairement, qu'il y a une différence très-considérable entre nôtre *Fasciculus temporum*, & la *Cronique* imprimée à Lubec en 1475. qui est connue sous le Titre de *Rudimentum novitiorum*. Il y a un Exemplaire de ce dernier Ouvrage dans nôtre Bibliothèque Roiale, & *Mr. Durv* en possède un autre. On n'a qu'à le voir, sans l'ouvrir: & la grosseur prodigieuse du Volume, prouvera suffi-

sanment, que le *Fasciculus temporum* n'est qu'un *Pigme*e au prix de ce géant.

*Mich. Maittaire* rapporte une Edition, dans ses *Annales typograph.* T. I. p. 360. qui a vu le jour à Louvain, chez *Jean Veldener*, en 1476. in Fol. à la fin de laquelle on voit la souscription suivante: „In universitate Lovanienſi, per quend.  
„devot. Carthusien. usq; ad Sixt. IV.  
„concepta, per me *Johannem Veldener*  
„summa diligentia maioriq; impensa non-  
„nullis imaginibus ad finem vsq; deducta,  
„& proprio sigillo signata: sub anno  
„M. CCCC. LXXVL q̄rto Kalendas Janua-  
„rias; secundum stylum Romanæ curiæ:  
„de quo sit Deus benedictus. Amen. „

*Mr. Du Pin* a dit, dans sa Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XII. à Paris, 1702. in 4to. p. 111. que cette Edition étoit la première: marque évidente qu'il ne connoissoit pas celle de 1474. *Mr. Hubner* a été du même sentiment, dans sa *Hamburgische Bibliotheca Historica*, Centur. VIII. p. 221. & *Mr. Schwindelius* l'a suivi, dans son *Thesaurus Bibliothecalıs*, T. II. p. 35. ne se ressouvénant pas, qu'il avoit déjà donné la souscription de l'Edition de 1474. dans ses *Nachrichten von raren Büchern*, Franckfurt, 1731. in 8vo. p. 93. où il assure, que cette Edition se trouve dans la Bibliothèque de Nuremberg. Il n'est rien de plus facile, que de tomber dans un pareil défaut: parmi ce nombre innombrable de

houdende die Cronijcken van ouden tijden Als van dat die werlt eerst  
ghefcapen is Ende van dat *Adam* ende *Eua* eerst ghemaect worden totter  
gheboert

de dates, qui entrent dans de pareils  
Ouvrages.

On trouvera une autre Edition de la  
même année, dans le Catalogus Biblio-  
thecae Bunavianae, T. II. Lipsiae, 1753.  
in 4to. p. 171. „Fasciculus temporum:  
„*Et à la fin* : Opusculum vtiq; omni  
„statui atque hominum gradui ad virā  
„exemplandā perutile, continens progres-  
„sum partē ab initio mūdi vsq; ad hoc  
„nostrū tempus cū actis notabilioribus  
„eorundē: qd deuotus quidā Carthusien.  
„eig autor primū fasciculū tēporū nūcu-  
„pauit. Impressum per me *Conradū de*  
„*Hoemborch* &c. 1476. fol. „ *Mich.*  
*Maittaire* donne la fin de cette souscrip-  
tion, dans ses Annales typogr. T. I. p.  
365. „*Hoemborch*, meoq; signeto signa-  
„tum, explicit sub anno Millesimo qua-  
„dringentesimo septuagesimo sexto, feria  
„sexta ante *Martini* episcopi. „

*Mr. Du Fresnoy* cite une Edition de  
Cologne 1476. in Fol. dans sa Methode  
pour étudier l'Histoire T. VI. p. 128.  
qui n'est autre chose, à ce que j'estime,  
que l'Edition de *Conrad de Hoemborch*,  
qui imprimoit à Cologne, & que *Mr.*  
*Maittaire* nomme l. c. p. 217. *Conrad*  
*Winters de Homborch* Coloniae civis.

*Jean Nicolas Weislinger* cite une Edi-  
tion de Spire 1477. in Fol. dans son Ar-  
mamentarium Catholicum, Argentinae,  
1749. in Fol. dont il donne la souscrip-

tion finale en ces termes : „Finita est  
„haec impressura Cronice Carthusiensis  
„que *Fasciculus temporum* dicitur. juxta  
„primum suum exemplar. Per me *Pe-*  
„*trum Drach*, Civem Spirensē. Anno  
„Domini. M. CCCC. LXXVII. Octavo Ka-  
„lendas Decembris. „ Elle est mise au  
nombre des Livres très-rare, dans la  
Bibliotheca universalis contracta, Hagae-  
Com. ap. *J. Swart*, 1728. in 8vo. p.  
71. \* mais l'on y assure un peu trop har-  
diment, que c'est la premiere Edition.  
*Mr. Fabricius* n'en a point connu de plus  
ancienne, comme on le voit, dans sa Bi-  
bliotheca mediae & infimae Latinitatis,  
L. VI. Hamb. 1734. in 8vo. p. 444. *Au-*  
*gustus Beyerus* confirme la rareté de cette  
Edition, dans son Epistola de Bibliothecis  
Dresdensibus, Dresdae, 1731. in 4to.  
p. 17. On en dit autant, dans la Biblio-  
theca Hübneriana, Hamburgi, 1732. in  
8vo. p. 257. On en a parlé dans les Un-  
schuldige Nachrichten, 1747. p. 320.  
& suiv.

*Mich. Maittaire* a coté cette Edition  
sous l'année 1477. dans ses Annales Ty-  
pograph. T. I. p. 374. & y ajoute Note 1.  
„*Buncmann* ex Cat. *Phil. Marnix*. A. 3.  
„assert aliam editionem Lovanii 1477. „  
Ce sera l'Edition de 1476. que l'on a  
daté de l'année suivante, comme *Mr.*  
*Maittaire* a fait à l'égard de l'Edition de  
Spire de 1477. qu'il a mis sous l'année  
1478. l. c. p. 393. sur la foi de *Jean*  
*Hallervordius*, dans sa Bibliotheca curiosa,  
Regio-



gheboert *xpristi* toe Ende voert vā allen Facusen ende Keyseren die nader gheboert *xpristi* gheweest hebben tot noch toe Ende daer nae  
Cort-

Regiomonti, 1676. in 4to. p. 113. où il rapporte la souscription, que j'ai copiée d'après le P: *Weitinger*, avec cette unique différence, qu'il y ajoute l'année 1478. au lieu que *Weitinger* a fort bien mis l'année 1477. qui est confirmée par plusieurs Catalogues. Cependant *Hallervordius* assure positivement, qu'il avoit cette Edition sous la main: d'où il s'ensuit, que *Pierre Drach* aura mis deux dates différentes à la fin d'une même Edition; ou que *Hallervordius* a lu un L. de trop, à la date de son Exemplaire. Il n'est pas probable, que *Pierre Drach* ait justement fini deux Editions de cet Ouvrage le 24. Novemb:re, qui se trouve dans ces deux souscriptions.

Mr. *Bunemann* conserve l'Edition suivante, qui commence par la Table, à la tête de laquelle on voit l'inscription qui suit: „Tabula brevis & utilis super libello „quodā qui dicitur Fasciculus tpm & vbi „invenit pñctus ante numerū est in p'mo „latere vbi vero post. In secundo latere „Incipit feliciter. On y remarque, à la fin, les armes de *Nicolas Gotz*, & à côté de ces armes, la souscription qui suit: „Fasciculus temporum A carthusiense cō- „pila ā In forma cronicis figuratum Vsq: „In Annum 1478. A me *Nicolas gotz* de „Seltzstat impressum. (1478.) in Fol. Cette Edition n'a ni chiffres, ni reclames, ni signatures; mais on y a chifré les feuillets à la main, avec de l'encre rouge, (Tom. VIII.)

afin que l'on puisse se servir de la Table. Il y en a 65. sans la dite Table.

Mr. *Bunemann* a accompagné cet Exemplaire du jugement qui suit: „Editio rari- „ssima, *Brugemio*, J. A. *Fabricio*, inno, „quod miror, etiam diligentissimo in ob- „servandis Scriptoribus Carthusianis *Michael Mörckus* & *Hartzbeimio* non ob- „servata; vnde lapsi sunt ubi in *Hartz- „beimii Bibliotheca Colonienfi* traductū alte- „rius Editionem secundo prodidit Colo- „niae 1479. per *Henz. Quentel*. Raritas „sine dubio quoque fecit ut hic Typogra- „phus a Celeberr. *Hartzbeim* p. 311. in „Indice Typographorum Colonienfiam „sit omiffus. *Maittaire* ad ann. 1474. „quo hic *Gotz* iam Coloniae excudit li- „bros, p. 339. (1) Eius (*Gotzii*) in- „signe erat scutum *Cantheriatum* cum tri- „bus conchis, & hoc lemmate *Sola spes „mea in te virginis gratia*; at legendum „ut in meo exempl. sola spes mea vite „(vita) virginis gratia. La rareté de cette Edition est aussi remarquée, dans la Bibliotheca anōnymiana, Hagae-Com. ap. *Jf. Beauregard*, 1751. in 8vo. p. 9.

L'Edition de Venise 1479. in Fol. est cotée dans la Bibliotheca Menckiana, Lipsiae; 1727. in 8vo. p. 249. *Mib. Maittaire* en a donné le Titre, & la souscription, dans ses *Annales Typogr.* T. I. p. 397. „Chronica, quae dicitur Fasci- „culus Temporū: Editā in „niverfitate „Coloniae *Agrippinae* ā quodam devoto „*Carbu-*

Corttelick beslutende mit die Cronycken der coninghen van vranck-ryck.

„Carthusensi, & impressa Venetiis indu-  
striâ atque impensa Georgii Walch Al-  
mani, anno 1479. Typis Italicis. fol.,

Le dit *Maittaire* indique l. c. p. 400.  
une autre Edition de la même année:  
„Fasciculus temporum: opus impressum  
per me Henricum Quentel, & admissum  
ab alimâ universitate Colonien. explicat  
sub anno Millefimo quadringentesimo se-  
ptuagesimo nono. fol., (1479.) On  
a fait la remarque suivante sur cette  
Edition, dans le Thesaurus Bibliotheca-  
lis, T. II. p. 36. où l'on parle de l'Edi-  
tion de Strasbourg, 1487. in Fol. „In  
„Editione Fasc. Temp. Colonienſi 1479.  
„per Henricum Quentel cum consensu  
„Universitatis impressa, aliquoties plura  
„leguntur; aliquando etiam nonnulla de-  
„sunt. Reperitur autem haec editio in  
„Biblioth. Norimb. Publica. „

*Mich. Maittaire* cite une Edition de  
Cologne 1480. in Fol. dans ses An-  
nales Typograph. T. I. p. 413. qui est  
sujette à caution. Celle de Venise de la  
même année est plus sûre. Elle se trouve  
dans la Bibliotheca Kuyfteniana, Hagae-  
Com. 1717. in 8vo. P. I. p. 29. où on  
l'a mise au nombre des Livres rares, & où  
elle s'est vendue 8. flor. 5. sous: Item dans la  
Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719.  
in 8vo. P. I. p. 38. où l'on assure aussi  
qu'elle est rare.

*Joseph Hartzheim* en cite une Edition  
d'Augsbourg 1481. dans sa Bibliotheca

Colonienſis, Coloniae Agripp. 1747. in  
Fol. p. 315. qu'il dit être la sixième. Le  
nombre des Editions dont j'ai constaté  
l'existence, fait voir qu'il est bien difficile  
de déterminer la quantité des Editions  
d'un Ouvrage: & que celui qui assureroit  
qu'une Edition de notre Cronique im-  
primée en 1481. est la sixième, ne sau-  
roit éviter une erreur de calcul. Je croi  
même que cette Edition prétendue  
d'Augsbourg, n'est autre chose, que celle  
qui est cotée dans le Catalogus Bibliothe-  
cae Bunavianae, T. II. Lipsiae, 1753. in  
4to. p. 172. en ces termes: „(Wernerii  
„Rothwinck) Fasciculus temporum, omnes  
„antiquorum cronicas complectens. Et  
„à la fin: Fasciculus temporum, oēs  
„quasi antiquas chronicas mortalium vsq;  
„ad haec tempora cōplectens felicit' expli-  
„cit Impressusq; impensâ & arte mira Er-  
„hardi Rodolt de Augusta, 1481. 12. ca-  
„lōn. Jan. fol. cum Fig. ligno incit. „ Mr.  
*Engel* cite cette même Edition, dans la  
Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743.  
in 8vo. p. 57. où il dit, qu'elle a été im-  
primée chez *Eberhardus Rodolt* de Augusta.  
1481. in Fol. sans indice du lieu de l'im-  
pression; mais que la beauté du papier  
& des Caractères prouve suffisamment,  
qu'elle a vu le jour à Venise. Mr.  
*Maittaire* le confirme, dans ses Annales  
Typogr. T. V. P. II. Lond. 1741. in 4to.  
p. 276.

Le dit *Maittaire* en cite ibid. p. 422.  
une Edition de Cologne, chez *Henri  
Quentel*, 1481. in Fol. que je ne trouve  
pas

ryck. van Engheleant Ende van die hertoghen van brabant. Ende van die

pas ailleurs. Peut-être n'est ce que l'Édition suivante, cotée dans la Bibliotheca Uffenbachiana, T. II. Francof. 1730. in 8vo. Append. p. 133. & dans le Catal. Bibliothecae Bamavianae, T. II. p. 172. à la fin de laquelle on lit cette souscription: „Chronica que dicitur fasciculus „temporum edita in alma Universitate „lonie agrippinae super renū. a quodam „denoto Cartusienſi ſinit feliciter. Sepius „quidē jam impreſſa ſed negligētia Cor- „rectorū in diuerſis locis a vero originali „min⁹ juſte emēdata. Nunc vero non „ſine magno labore ad pſcinū. reducā cū „quibusdā additionibus per humilem vi- „rum frēm beinaricum Wirzburg de Vach „monachū. in prioratu rubei mōtis. or- „dinis cluniacenſis. ſub lodovico gruerie co- „mite magnifico anno dñi MCCCC „LXXI. (1481.) Eſ año pcedenti „fuerunt aquarū inundatiōes maxie. venenſq; „horribiles. multa edificia ſubvertentes. „in Fol. „

Je trouve une Edition de Memmingen, 1482. in Fol. dans le Catalogus Bibliothecae Tigurinae, T. II. p. 350. qui, ſans eſſe, me ſeroit tout-à-fait inconnue. Mich. Maître en cite une Edition, de Bale, 1482. in Fol. dans ſes Annales T. I. p. 439. & y ajoute cette note, au haſ de la page; „P.M. aſſert editionem Colo- „nienſem in 4to. ex Catal. Spizel, p. 137. „Bibl. Bodl. p. 160. Ondin. Tom. III. „col. 2756. „ Robert Fyſher en a nom- „mé l'Imprimeur, Bernhard Richeſel, dans ſon Edition du Catal. Biblioth. Bodleſ.

T. I. p. 277. mais il n'en indique pas le format. Voici la ſouſcription ſinale d'une autre Edition de la même année, que Mr. Uffenbach a conſervée, dans ſa Bibliotheca Uffenbachiana Universalis, T. II. Append. p. 32. „Opusculum uti- „que omni ſtatui atque hominum gradui „ad vitam exemplandam perutile, con- „tinens ſuccinctē progreſſum Patrum ab „iuitio mundi uſque ad hoc tempus, cum „actis notabilioribus eorumdem, „quod „devotus quidam Carthusienſis ejuſ audior „primus; „Fasciculum temporum nuncupa- „vit. Impreſſum per Albertum Kune de „Duderſtadt Magunt. Diocceſ. & Ad- „miſſum ab alma Universitate Colonienſi „anno Domini Milieſimo quadringente- „ſimo octuageſimo ſecundo. (1482.) in „Fol. „

Erhard Ratdolt a fait une Edition de cette Cronique, intitulée; „Fasciculus temporum: à la fin de laquelle on lit cette ſouſcription, rapportée par Mr. Gatzſe, dans ſes Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. I. p. 432. „Eghardus Ratdolt Auguſtenſis impreſ- „ſioni paravit anno ſalutis 1483. V. Calen. „Junii, Venetiis inclyto Principe Joanne „Mocenico. in Fol. „ Feuilles 65. Avec des gravures en bois.

Mich. Maître annonce l'Édition ſui- vante, dans ſes Annales Typograph. T. I. p. 462. „Fascic. Temporum: Et à la ſin: „Erhardus Ratdolt Auguſtenſis impreſ- „ſioni paravit 1485. VI. Id. Sept. Vene- „tiis

die Biscoppen van Vtrecht En van die Greuen van vlaendern. van hollant. vā zeclant. van henegouwen. van Ghelre. van Cleue. tor hunden

„iis inclyto principe *Joanne Moenico*.  
„in Fol. „

*Joseph Herzbein* cite une Edition de Louvain, 1486. dans sa Bibliotheca Colonienfis, p. 315. .

Je conserve l'Edition intitulée: „Fasci-  
„culus temporū. „ Et à la fin: Impres-  
sum Argentine per *Jobannem prysf*. Anno  
dñi. M cccc lxxxvij. (1487.) in Fol.  
Feuillers XC. Sans la Table. Avec des  
gravures en bois. Cette Edition est con-  
tinuée jusqu'à l'an 1484. inclusivement.  
Il en est parlé dans le Thesaurus Biblio-  
thecalis, T. II. p. 35. .

*Jean Prysf* s'est si bien trouvé de cette  
Edition, qu'il la copia dès l'année sui-  
vante, comme je l'ai vu, en confrontant  
l'Exemplaire de Mr. Duve & celui de la  
Bibliothèque Royale avec le mien. Cette  
nouvelle Edition porte le Titre qui suit:  
„Fasciculus temporū omnes antiquorum  
„cronicas compledens. „ Et à la fin: Im-  
pressum Argentine per *Jobannem prysf*.  
Anno domini. M cccc lxxxvij. (1488.)  
„in Fol. Feuillers 90. Sans la Table,  
avec des gravures en bois.

*Tacophilus Sincerus* a parlé amplement  
de cet Ouvrage, dans ses Nachrichten  
von raren Büchern, Franckfurt, 1731.  
in 8vo. p. 85. où il a pour objet l'Edi-  
tion intitulée: „Fasciculus temporū: Et  
„à la fin: Impressum autem Vene: iis per  
„*Bernardum Rizin* de Nouria anno 1

„Natiuitate domini M. cccc. lxxxix.  
„(1490.) die decimo quinto *Madij* re-  
gnante inclito duce *Augustino Barbado*.  
„in Fol. „ Avec Figg. & un Supplément.  
*Cornelius à Benghem* a donné le Titre sui-  
vant, dans ses *lacunabula Typographiae*,  
Amstelod. 1688. in 12mo. p. 58. „*Pe-*  
„„*rus Farget*, seu ut alii, *Farget*, Th. D.  
„ex Ord. Eremit. S. *Augustini*. Fascicu-  
„lus temporum, qui est breuiarium tem-  
„porum, aut Chronica brevia mirabili-  
„um operum Dei, in antiquo Testamen-  
„to &c. Lugduni 1490. „ *Pellegrino*  
*Antonio Orlandi* l'a suivi, dans son *Origine*  
*e Progressi della Stampa*, in 4to. p. 329.  
où il ajoute une Edition de Genève 1495.  
qui m'a confirmé dans mes conjectures,  
parce que le Sr. *De La Croix-Du Maine*  
dit, dans sa Bibliothèque p. 396. que  
„*Pierre Farget* ou *Farget*, a traduit de  
„Latin en François vn liure, intitulé Les  
„seurs & manieres de faire, des temps  
„passés & des faits merueilleux de Dieu  
„tant en l'ancien Testament, comme au  
„nouveau, imprimé à Geneue l'an 1495. „  
*Philippus Elsius* ne laisse plus aucun doute  
sur cette matiere. Il fait mention de *Pi-*  
*erre Farget*, dans son *Encomiasticon Au-*  
*gustinianum*, Bruxellis, 1654. in Fol.  
p. 576. & dit: „Ex Latino in Gallicum  
„sermonem vertit . . . . . librum cujus  
„titulus est: Fasciculus temporum, qui  
„est Breviarium temporum, aut Chronica  
„brevia mirabilium operum Dei in anti-  
„quo testamento &c. Lugduni an. 1490. „  
il

den op den dach toe By my volmaect *jan veldenar* woennende tutrecht  
opten dam Int jaer ons heren MCCCClxxx. (1480) op sinte valen-  
tyns

il faut donc passer l'éponge sur cette pré-  
tendue Edition Latine de Lyon 1490.

Mrs. *Duve & Bunemann* possèdent une  
Edition de notre Cronique continuée  
jusqu'à l'an 1490. & intitulée: „Fascicu-  
lus temporum omnes antiquorum cro-  
nicas complectens.. On voit, au re-  
vers du Titre, une figure gravée en bois,  
qui représente un vieillard marchant avec  
un bâton à la main, qui doit signifier  
*Werner Rolewinck*, selon Mr. *Getz*, dans  
ses *Merckwürdigkeiten der Königl. Bi-  
bliothek zu Dresden*, T. I. p. 43. Cette  
Edition est in Fol. en caractères demi-  
Gothiques, & ocupe XC. feuillets.

Mr. *Bunemann* en possède encore une  
Edition, sans indice du lieu & sans date,  
in Fol. qui a XC. feuillets comme la pré-  
cedente, & qui est à peu près du même  
caractère. Elle porte le Titre suivant:  
„Fasciculus temporū omnes antiquorum  
„cronicas complectens.. Outre les diffé-  
rences, que l'on remarque sur le Titre, on  
en trouve par tout dans le corps de l'Ou-  
vrage: & on la peut d'abord reconnoître  
à la gravure en bois qui est au revers du  
Titre, & représente un homme, qui  
offre un Livre à l'Empereur assis sur son  
trône.

Mr. *Serpilius* avoit devant ses yeux une  
Edition de 1492. in Fol. dont il cite la  
page 32. dans ses *Lebens-Beschreibun-  
gen der-Biblischen Scribenten*, T. V.  
Leipzig, 1708. in 8vo. p. 172. Elle

est cotée dans la *Bibliotheca Salterniana*,  
*Regiomonti*, 1751. in 8vo. p. 12.

*Jo. Alb. Fabricius* indique une Edition  
de Paris, chez *Jean Petit*, 1512. in 4to.  
qui a été continuée jusqu'à ce temps là.  
Elle se trouve dans l'*Index Bibliothecae  
Barberinae*, T. I. Romae 1681. in Fol.  
p. 398.

Mr. *Duve* en possède la copie conti-  
nuée jusqu'à l'an 1518. qui est ornée du  
Titre suivant: „Fasciculus temporum  
„omnes antiquorum cronicas succincte  
„complectens..

#### Ad Lectorem.

Si veterū annales ardenti cernerē lector  
Corde cupis: veros etiam cognoscere  
rerum.

Evant9: animos hincne inducito: fugtus  
Et dubios tollens incerta a classe fugato.  
Hic videas quorsum mortalia corpora  
quondam

Deflexere vias: ytrum virtutis alumni:  
Aut animā effrenem posito duxere pudore.  
Non hec inerito deturpat pagina quē-  
quam.

Quod verō simile est (procul hinc men-  
tacia) profert.

*Palladis* extollit merito, & virtute po-  
tentes:

Calcat & elatos animo: desleclit ha-  
benas,

Et cohilet: taxatq; rudes nulla arte  
pericos.

Kk 3

„Uena-

tyms dach op die vastelaunt &c. in Fol. Feuillet 330. Sans la Préface & la Table. Avec Figg. Edition très-rare. (15)

Fasci-

„Uenalis in vico sancti iacobi sub Flore  
„lilii. Et à la fin : Explicit fasciculus  
„ipm cum pluribus additionibus in nullis  
„antea libris positus videlicet ab anno  
„M. d. xii. vsq; ad annum virginici partus  
„M. d. xviii. expensis honesti viri *Johann-*  
„nis parvi vniuersitatis parisiens. biblio-  
„pole iurati in vico diui Jacobi sub lilio  
„aureo Parrhisius commorantis. „ in 4to.

*Jean Petit* trouvant son compte à cet  
Ouvrage, en fit une troisième impression,  
à Paris, 1523. in 4to. qui est cotée dans  
les Annales de *Mich. Maittaire*, T. II.  
p. 638.

*Elie Ebinger* en cite une Edition de  
Venise, 1580. in Fol. dans son Catal. Bi-  
bliothecae Augustanae. Augustae Vin-  
delicorum, 1633; in Fol. Col. 743.

*Jean Pistorius* a inséré cette Cronique,  
dans ses *Scriptores rerum Germanicarum*  
T. II. Franc. 1584. in Fol.

On la trouuera encore dans la nouvelle  
Edition du même Recueil de *Pistorius*,  
faite à Hanau, en 1613. in Fol. T. II. où  
elle occupe 90. Feuillet, sans le Suplé-  
ment de *Jean Linturius*, depuis l'an 1475.  
jusqu'à l'an 1514. qui remplit les pages  
91. — 114.

*Burcard Gottbelf Struvius* aiant fait  
réimprimer la Collection de *Jean Pistorius*,  
à Ratisbone, en 1716. in Fol. nous a don-  
né par conséquent une troisième Edition  
de la Cronique de *Rolewink*, avec la

Continuation de *Linturius*, dans le Tome  
II. de ce Recueil, où elle occupe les pa-  
ges 397. — 604. Sans l'Avis au Lecteur  
de *Mr. Struve*, dans lequel il donne une  
idée des deux Auteurs, qui ont travaillé  
à la compilation de notre Cronique, &  
de sa continuation : & porte un jugement  
impartial sur leurs Ouvrages.

Je ne m'arrêterai pas à prouver, que  
*Wernerus Rolewink* est l'Auteur de notre  
Cronique, puisque la voix presque unani-  
me des sçavans le témoigne : Il me su-  
fira d'indiquer les Auteurs qui le prou-  
vent le plus amplement : savoir *Vincencius*  
*Placcius* dans son *Theatrum anonymo-*  
*rum*, Hamb. 1708. in Fol. p. 279. N.  
1099. a. & p. 471. N. 1875. & *Serpilius*  
dans ses *Lebens-Beschreibungen der Bi-*  
*blischen Scribenten*, T. V. Leipzig, 1708.  
in 8vo. p. 172. & suiv. *Joseph Hartz-*  
*heim* le confirme, dans sa *Bibliotheca Co-*  
*loniensis*, p. 315.

(15) Catal. Librorum Hieron. de  
Backere, Lugd. Batavorum, 1654. in 4to.  
Lib. Belgici N°. 36, où l'on en a payé  
19. flor. 12. sous. Catal. Librorum Jani  
Albini, Dordraci, 1696. in 8vo. f. 38.  
39. Bibliotheca Gruteriana, Lugd. Bat.  
1700. in 8vo. p. 35. Adriaan Pars Index  
Batavicus, tot Leiden, 1701. in 4to.  
p. 40. ex Boxhorn Kron. van Seland,  
p. 28. Jo. Caroli Optii Singularia Artis  
Typographicæ e Seculo XVI. Minclae,  
1742.

Fasciculus temporū. En françois. C'est le sardolet hystorial pre-  
nant en brief quasi toutes les hystoires tant de l'ancien testament, que  
du nouveau. Et generally tous les merueilleux faitz dignes de  
memoire

1742. in 4to. p. 4. Hamburgische Ver-  
mischte Bibliothek; Vol. III. Hamb. 1745.  
in 8vo. p. 392.

L'Exemplaire de cette belle Edition,  
qui faisoit autrefois l'ornement de la Bi-  
bliothèque de Bernard De Mallinroth,  
se trouve à present dans notre Bibliothé-  
que Royale. La premiere page du pre-  
mier feuillet, qui devoit contenir le Ti-  
tre, y est restée en blanc. La seconde  
page est ornée d'une gravure en bois,  
qui represente deux Lions tenant un  
écusson sans armes, au dessus duquel on  
lit cette Inscription: „Innecium fust  
„evangelii secundum johannem Gloria tibi  
„domine: „ Cette figure est environ-  
née des quatorze premiers versets du Cha-  
pitre I. de l'Evangile selon S. Jean. Après  
quoi vient la Préface ordinaire traduite  
en Flamand, & la Table.

Cette Edition est beaucoup plus ample  
qu'aucune des Editions Latines. On y  
a ajouté une seconde Partie, qui contient  
les Croniques des Rois de France, d'An-  
gleterre, & des autres Princes nommés  
dans la souscription finale. Feuilles  
Cxciiij.—CCCxxx. Cette partie est  
ornée des armoiries des Rois; Princes &  
autres Seigneurs qui en sont le sujet: de  
sorte qu'elle peut avoir quelque usage  
pour le blason.

Mr. Gatzze en a parlé dans ses Merck-  
würdigkeiten der Königl. Bibliothek zu

Dresden, Vol. I. p. 430. & suiv. où il  
refute Jean François Foppens, comme  
s'il avoit attribué le *Fasciculus temporum*  
à Jean Veldenaer, dans sa Bibliotheca  
Belgica, T. II. Bruxellis, 1739. in 4to.  
p. 744. mais je n'y vois rien de pareil.  
Foppens n'a fait que copier Valerius An-  
dreas, qui dit, dans la Bibliotheca Belgica,  
Lovanii, 1643. in 4to. p. 574. „Jo-  
hannes Veldenanus Ultrajeeti, apud Bata-  
vos vixit, Historiae scriptor vermaculus,  
„sed qui saepe etiam circa fidem laboret,  
„maximè ubi de origine tractat gentis no-  
„strae. Edidit Ultrajeeti anno 1480.  
„*Fasciculum temporum* sive Historiam uni-  
„versalem, ab orbe condito usque ad sua  
„tempora: in qua recenset quoque res  
„gestas Episcoporum Ultrajeetensium, Co-  
„mitum Hollandiae, Ducum Geldriae,  
„Cliviae &c. „

Qui ne voit que ces Biographes n'ont  
point en vue l'original Latin de Role-  
winck; mais simplement la Traduction  
Flamande, avec la continuation, que le  
dit Veldenaer a mis en lumière, en 1480.  
in Fol. Le dit Veldenaer ne passe pas  
simplement pour l'Editeur, ni pour l'im-  
primeur de cette Cronique; mais pour  
le Traducteur de la premiere Partie, & pour  
l'Auteur de la seconde. On n'a qu'à  
consulter là dessus Adrian Paris, dans son  
Index Batavicus, tot Leiden, 1701. in  
4to. p. 39. 40. qui nomme expressément  
notre Edition presente, *Veldenaers Kronyk*:  
6c

memoire q ont este de puy la creation iusques a cestuy an. MCCCC. lxxxv. *Et à la fin:* „Cy finit la table de ce present liure appelle le fascicule ou aultrement le fardeler hystorial. Imprime a genève Lan mille CCCC. xCv. (1495.) au quel an fist si tresgrāt vent le ix. iour de

& qui donne le Titre de la Copie, que *Boxbornius* a mise au jour, avec ses Remarques, où elle est apellée de même. Le voici: „Kronijk van Holland, Socland en Westvriesland. Door *Johan Veldenar*, ontrent vor 200. Jaren geschreven. Uitgegeven, ende met Aanteekeningen, als ook verscheide Grave-nijlike Brieven, rakende de Oudheden en Saken van de gedagte Landen verrijkt, „door *M. S. van Boxborn*. Leid. 1650. Il ne s'agit ici, que de la seconde Partie, comme *Caspar. Burmannus* le determine, dans son *Trajectum eruditum*, *Trajecti ad Rhenum*, 1738. in 4to. p. 384. où il dit, en parlant de *Jean Veldenar*: „Chronicon Hollandiae separatim edidit „*Boxbornius* cum notis an. MDCL. „ Il y ajoute une remarque nouvelle. „*Chronicon Trajectinum*, ut & *Hollandicum* in „linguam latinam versum edidit *Matthaeus* „tom. ix. *Analecti*. neque tamen *Veldenarii* esse suspicari potuit, unde quibusdam in locis joculari admodum errore „illa Chronica Anonymi, ut credidit, „ipsius *Veldenarii* illustrare, eorumque „sententiam *Veldenarii* consensu firmare „conatus est. Utrumque Chronicon cum „*Veldenario* contuli, paucissimisque ex- „ceptis, de verbo ad verbum, ex Belgico „in Latinum translatus repperi, quod „mirum non animadvertisse *Matthaeum*. „

*Adriaan Pars* fait mention d'un autre Ouvrage l. c. p. 40. qui a du raport à notre Cronique Flamande. „In't Jaar „1537. is tot Utrecht, by *Jan. Barentss*. „gedrukt, in lang 4to. over de breedte, „als in een Rolle, *Corte Cronikel*, in een „Rol geschreven ofte gefigureert, waar „in begrepen zijn, seet scerpelijken alle „Cronikelen, van diverse moeteren Hei- „denen ende kerstenen, ook *Fasciculus* „*Temporum* ens. „

L'Auteur de cette Cronique est nommé sur le dernier feuillet *Cornelius van Hoorn*, duquel *Boxbornius* dit in Append. sui Theatri: „Inter *Hotmanos* etiam in- „claruit, *Cornelius Hornensis*, qui fami- „geratum illum *Fasciculum Temporum* „concinnavit. „

Le Catalogus Bibliothecae Buvavianae, indique T. II. p. 172. une Version Allemande de notre Cronique, intitulée: *Büchlin der Zyt*, à la fin de laquelle on voit la souscription qui suit: „Hie endet „sich die Cronick die man nempt eyn „büchlin der zyt, in der man vindet von „anfang der welt bys vff die zyt *Karoli* „meyns heretogen von burgund wz nam- „hattiger lüt ist iudenschafft, heyden- „schafft vnd christenheyt gewesen sint, vñ „zu welchen zyten vnd wer zu der ieg- „lichs zyten In ieglichen glouben mit im „regiert hat. Gedruckt aber gerecht „sußer



de iauier quil fist remonter le roïne dedès le lac bien vng quãt de lieue au dessus de genesue & sèbloit estre vne môtaigne deaue. & dura hiẽ l'espace dune heure que leaue ne pouoit descendre. in Fol. Avec Figg. *Edition très-rare.* (16)

## CLAUDE

„über vnd rein durch Hermeyster Bernhart Richel burger zu Basel, als man „zalt noch der geburt christi M. CCCC. „LXXXI. (1481.) Jor. prid. Kl. Septembris in Fol. „

Mr. Engel possèdoit cette Edition, cotée dans sa Bibliotheca Selectissima, P. II. p. 13. avec une autre Edition de la même Version, imprimée à Augspurg par Sylvain Ottmar, 1524. in Fol. Il y ajoute ces deux mots, pour en faire connoître le prix: *Editiones perraræ.* Georg. Jacob. Schœndelius indique une autre Edition Allemande de cette Cronique, dans son Thesaurus Bibliothecalis, T. II. Norimbergæ, 1738. in 4to. p. 36. qui est imprimée en lettres Gothiques, sans lieu, ni date, in Fol. C'est la plus inconnue de toutes.

(16) Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. P. II. p. 128.

Mr. Duve conserve cette ancienne Edition, ornée de gravures en bois, qui ne se trouvent pas dans les Editions Latines, que j'ai sous mes yeux. Elle ne répond pas aux premières Editions Latines de cette Cronique, qui ont été mutilées ou interpolées peu à peu, selon les caprices

(Tom. VIII.)

de ceux qui ont pris le soin des Editions postérieures. L'histoire de l'empoisonnement de Henry Comte de Luxembourg, par le moien d'une hostie, que Bernardin de Monte Policiano doit lui avoir donnée, est plus ample dans la premiere Edition Latine de 1474. fol. 60. recto au dessus de l'année de Christ 1304. que dans celles de 1487. & 1488. & que dans nôtre Version Française. D'un autre coté, cette Traduction a ajouté ces mots à l'histoire de la papesse Jeanne fol. 65. verso, sous l'année 854. „Pour ceste „cause aucuns se moquent en disant, que „nul almant ne doit estre esteu papetou, „tesfois il n'est point verite. „

J'ai copié ci-dessus p. 256. Col. 2. un article de Philippus Elsius, qui attribue nôtre Version à Pierre Forget, & en cite une Edition de Lyon 1490. dont il n'indique pas le format. Le Sr. De la Croix-Du Maine dit aussi, dans sa Bibliothéque p. 396. que Pierre Forget ou Forget, Docteur en Theologie, de l'ordre des Augustins, a traduit de Latin en François un livre intitulé Les fleurs & manieres de faire, des temps passez, & des faits merveilleux de Dieu tant en l'ancien Testament, comme au nouveau; mais il y ajoute que cet Ouvrage a été imprimé à Genève, en 1495.

L I

Mr.

## CLAUDE FAUCHET.

Les Oeuvres de feu M. *Claude Fauchet* Premier Président en la Cour des Monnoyes. Reueues & corrigées en ceste dernière Edition, suppléées & augmentées sur la copie, memoires & papiers de l'Auteur, de plusieurs passages & additions en diuers endroits. A quoy ont encore esté adioustées de nouveau deux Tables fort amples, l'une

Mr. *Gatze* m'a fait connoître l'Edition suivante, dans ses *Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. I. p. 433. „*Fasciculus temporum* „en François. Les fleurs & manieres de „temps passés : & des faits merueilleux „de Dieu tant en l'ancien testament, „comme au nouveau. Et des premiers „Seigneurs Princes & Gouverneurs tem- „porels en cestuy monde. De leurs ge- „stes & definement jusques au present. „Et à la fin. Ce present livre a esté trans- „late de latin en françois par venerable „& discrete personne maistre *Pierre Sar- „get* Docteur en sainte Theologie de „l'ordre des Augustins du Couvent de „Lyon l'an 1488. Imprime a Paris par „*Nicolas des Prez* pour *Jehan Petit Li- „braire* demourant en la rue saint *Jacques* „au llon d'argent 1505. le XXI. jour de „Novembre. „ in Fol. min. Avec des gravures en bois.

Le Sr. *De la Croix-Du Maine* parle en- core de ce *Pierre Sarget*, dans sa Biblio- theque, p. 415. & dit de lui, qu'il étoit Docteur en Theologie, de l'ordre des Augustins à Lyon : & qu'il a traduit de Latin en François, le livre intitulé *Fas- „culus temporum*, imprimé à Lyon l'an

1490. ou environ. „L'on voit bien par la maniere vague dont il s'exprime, qu'il n'a pas eu une connoissance exacte de nôtre traduction, ni de son Auteur, qu'il partage en deux.

*Philippus Elsius* ne connoit point de *Pierre Sarget*, & n'en dit pas un mot, dans son *Encomiasticon Augustinianum*. Cependant ce Traducteur est ainsi nom- mé dans la Methode pour étudier l'His- toire de l'Abbé *Lenglet Du Fresnoy*, T. VI. p. 128. où l'on trouve le Titre suivant : „Les Fleurs des tems passés, le „Fascicule, ou le petit Fardet des tems „translaté du Latin en François par *Pierre „Sarget* & continué jusqu'en 1508. par „*Pierre Desfrey*. Paris, 1513. in Fol. „

L'Edition de 1508, est cotée dans la *Bibliotheca anonymiana*, Hagae-Com. ap. *Adr. Mortjens*, T. I. 1728. in 8vo. p. 30. en ces termes : „Les fleurs & manieres „des temps & des faits merueilleux de „Dieu tant en l'Ancien Testament comme „au Nouveau ; & des premiers Seigneurs, „Princes & Gouverneurs temporels en „celuy du monde, de leurs gestes & de- „finement, depuis le commencement du „monde jusques à present. Paris, 1508. „in Fol. „ où l'on ajoute avec raison, que

l'une des Chapitres & sommaires d'iceux, l'autre des matieres & choses plus notables. Le contenu de ce Volume se trouuera au feuillet suivant. A Paris, chez *Jean De Heuqueville*, rue saint *Jacques*, à la Paix. M. DC. X. (1610.) Avec Priuilege du Roy. in 4to. Edition rare. (17)

## LUCIUS

que cette Edition est rare. L'Abbé *Lenglet* remarque l c. que cet Ouvrage est peu commun en François. Il ne l'est pas même en Latin, quoi qu'il y en ait une infinité d'Editions.

V. *Jo. de Trittembem Liber de Scriptoribus Ecclesiasticis*, Basileae, 1494. in Fol. fol. 135. verso. *Matthiae Flacii Catalogus testium veritatis*, Basileae, 1556. in 8vo. p. 1013. *Jo. Gottfridi Olearii Bibliotheca Scriptorum Ecclesiasticorum*, T. II. Jenae, 1710. in 4to. p. 141. & *Michael a S. Joseph Bibliographia Critica*, Matriti, 1742. in Fol. p. 490.

(17) *Bibliotheca Menckiana*, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 804. *Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy*, T. VIII. à Paris, 1735. in 12mo. p. 955. *Theophili Sinceri neue Nachrichten von raren Büchern*, Vol. I. Frankfurt, 1748. in 4to. p. 137.

*Claude Fauchet* ne fit d'abord imprimer, que les deux premiers Livres des Antiquitez Gauloises, à Paris chez *Jacques du Puy*, 1579. in 4to. Vint ans après il les fit réimprimer augmentez de trois Livres, jusqu'à l'année de *J. Christ* 751. à Paris, chez *Perier* 1599. in 8vo. Il y ajouta un second Volume, imprimé

chez le même, en 1601. in 8vo. Le Tome troisiéme parut après la mort de l'Auteur, à Paris, chez le même *Perier*, 1607. in 8vo.

L'on a conservé, à la tête de ses Oeuvres, la Dédicace du Tome I. adressée à *Henry III.* & datée de Paris, le 8. Septembre 1599. Voici comment il l'a signée: „*Claude Fauchet*, nagueres Premier Président en vostre Cour des Monnoyes.” Ce Volume occupe ici 196. feuillets, sans la Dédicace, l'Avis au Lecteur, & la Table des Chapitres.

Le Tome II. est orné du Frontispice qui suit: „Second Volume des Antiquitez Françoises du Sieur President *Fauchet*. Première Partie ou Fleur de la Maison de *Charlemaigne*. Contenant les faits de *Pepin* & ses Successeurs depuis l'an 751. iusques à l'an 840. de *Jesus Christ*. A Paris, par *David Le Clerc*, rue Fremental au petit Corbeil. Et chez *Jean De Heuqueville*, rue S. *Jacques*, à la Paix. M. DC. X. Avec Priuilege du Roy. in 4to. Feuillets 197.—320. Sans la Dédicace & la Table des Chapitres. Cette Epître Dédicatoire est adressée à *Henry III.* comme la précédente; & datée de Paris, le 1. Janvier 1601.

## LUCIUS FAUNUS.

De Antiquitatibus Urbis Romae ab antiquis nouisq; auctoribus  
exce-

Le Tome III. porte le Titre qui suit :  
„Seconde Partie du Second Volume des  
„Antiquitez Gauloises & Françoises du  
„Sieur President *Faubet*, ou Declin de  
„la Maison de Charlemagne. Contenant  
„les faits de *Charles le Chauue* & ses suc-  
„cesseurs, depuis l'an 840. iusques a  
„l'an 987. de *Jesus Christ*, & entrée du  
„Regne de *Hugues Capet*. A Paris, par  
„*David Le Clerc*, rue Fremetel, au petit  
„Corbeil. Et chez *Jean Heuqueville*, rue  
„*S. Jaques*, à la Paix. M. DC. X. Avec  
„Privilege du Roy. in 4<sup>o</sup>. „ Feuilles  
311. — 470. Sans la Table des Cha-  
pitres.

Après ces Antiquités vient l'Ouvrage  
intitulé : „Origines des Dignitez & Ma-  
„gistrats de France. Recueillies par  
„*Claude Faubet*. A Paris, par *David Le*  
„*Clerc*, rue Fremetel, au petit Corbeil.  
„Et chez *Jean De Heuqueville*, rue *S. Ja-*  
„*ques*, à la Paix. M. DC. X. Avec Pri-  
„uilege du Roy. in 4<sup>o</sup>. Feuilles 472.  
— 505. Sans l'Épître Dédicatoire, la  
Table des Chapitres & l'Avis au Lecteur,  
dans lequel l'Auteur convient de la duri-  
té de son stile. „Quant au stile de ce  
„liure, dit-il, & de ses semblables, il  
„ne peut être, que grossier, & pour les  
„pièces dont il est composé, presque ti-  
„rées de liures anciens, avec des liaisons  
„hasches & sentans leurs Auteurs & de  
„moy-mesme, trop vieil Menuisier pour  
„faire quelque chose de gaillard. „

Ce trait me fait ressouvenir d'une anecdote, que j'ai lu dans le *Mœnagiana*, T. I. à Amsterdam, 1713. in 12m<sup>o</sup>. p. 235. où il est dit, que Mr. *De Gamberville* a écrit dans son Livre de la *Doftrine des mœurs*, que ce qui détourna *Louis XII.* de l'écrude, fut qu'on lui donna à lire l'*Histoire de France par Faubet*, parce que le mauvais langage de cet Auteur lui donna ce dégoût, quoique d'ailleurs il y ait de bonnes choses.

Revenons aux Origines des Dignitez & Magistrats de France, & n'oublions pas, que l'on a remarqué fol. 505. verso, que ce Livre fut présenté au Roi *Heuri III.* à saint Germain en Laye, en Fevrier 1584. Il n'a cependant vu le jour qu'en 1600. à Paris in 8vo. On en cite une Edition de Paris 1606. in 8vo. dans le Catal. Librorum *Petri Goffe*, Hagae Com. 1744. in 8vo. p. 320. & dans la Bibliotheca anonymiana, ibid. ap. *Jf. Beauregard*, 1745. in 8vo. p. 159. où l'on ajoute, qu'elle est rare.

Ce Traité est suivi, dans les Oeuvres de *Claude Faubet*, d'une pièce intitulée : „Origines des Cheualiers Armoiries & „Heraux. Ensemble de l'Ordonnance, „Armes, & Instrumens desquels les Fran- „çois ont anciennement vie en leurs Guer- „res. Recueillies par *Claude Faubet*. „A Paris, par *David Le Clerc*, rue Fre- „metel, au petit Corbeil. Et chez „*Jean De Heuqueville*, rue *S. Jaques*, à la „Paix.

exceptis, & summa breuitate ordineq; dispositis per *Lucium Faunum*. Cum priuilegiis summi Pontificis, & illustrissimi Senatus Veneti ad decen-

„Paix. M. DC. X. Avec Priuilege du „Roy., in 4to. Feuillts 506.— 531. Sans la Dédicace, datée de Paris, le 1. de Janvier 1600. où la premiere Edition a vu le jour chez *Perrier*, la même année in 8vo. L'Edition de Paris 1606. in 8vo. est cotée dans le *Catalogus Librorum Petri Goffe*, Hagae-Com. 1744. in 8vo: p. 320. & dans la *Bibliotheca anonymiana*, ibid. ap. *Jf. Beauregard*, 1745. in 8vo. p. 159. avec une note qui en fait sentir la rareté.

On a annexé à ce Livret une autre pièce, de 12. Feuillts non chifrés, à la tête de laquelle on lit cette Inscription: „Traicté des Libertez de l'Eglise Galli- „cane., „Le P. Le Long nous apprend dans sa *Bibliothèque Historique de la France*, p. 118. N. 2321. que ce Traicté avoit déjà vu la lumière à Paris, chez *Robinot*, en 1608. in 8vo. & que *Cl. Fouchet* l'avoit fait en 1591. à l'occasion des Bulles Monitoriales decernées par le Pape *Gregoire XIV.* contre le Roi *Henry IV.* & les François qui le reconnoissoient. Il y ajoûte, que ce n'est qu'un tissu de faits rapportez sommairement, qui renferment néanmoins bien des particularités, qui sont très-curieuses.

Après ce Traicté vient une pièce de trois pages non chifrées, avec l'Inscription suivante: „De la Ville de Paris & „pourquoy les Roys l'ont choisie pour „leur Capitale., „Item une Lettre à Mr.

*De Galoup* sieur de Chastol, à Aix, Des Armes & bastons des Chevaliers: & une pièce intitulée: „Pour le Couronnement „du Roy *Henry III.* Roy de France & de „Navarre. Et que pour n'estre sacré, il „ne laisse d'estre Roy & legitime seigneur., On lit ces mots à la fin: „Fait à Tours „le 6. Janvier 1593. Et présenté au Roy „le 25. Feurier ensuiuant., Ces deux pièces ne remplissent pas tout-à fait 3. feuillts.

Le dernier Traicté est plus considérable. Il est orné d'un Titre qui suit: „Recueil de l'Origine de la Langue & Poësie „Françoise, Ryme & Romans. Plus les „noms & sommaire des Oeuvres de „cxxxvii. Poëtes François, vivans avant „l'an MCCC. A Paris, par *David Le „Clerc*, rue Fremetel, au petit Corbeil. „Et chez *Jean De Henquenille*, rue S. „Jacques, à la Paix. M. DC. X. Avec „Priuilege du Roy. in 4to., Feuillts 533.— 591. Sans la Dédicace datée de Paris, le 24. Juin 1581. & les Tables.

On a coté la premiere Edition de cet Ouvrage dans le *Catalogus Librorum Omarigian Vitiæ*, Hagae-Com. 1749. in 8vo. p. 54. en ces termes: „Fouchet „recueil de l'origine de la Langue & Poësie „Françoise, Rimes & Romans, avec „les noms & Oeuvres de 127. Poëtes „François vivans avant l'an 1300. Paris „chez *Patisson* 1581. in 4to., On y a ajoûté avec raison, que cette Edition est

decennium. *Et à la fin:* Venetiis apud Michaelē Tramezinum M.D.XLIX. (1549.) in 8vo. Feuilles 20. *Edition fort-rare.* (18)

ANDRÉ

*très-rare.* Elle se trouve dans la Bibliothèque de l'Université de Göttingen, aussi bien que les Oeuvres entières de notre Auteur.

J'ai devant moi l'Exemplaire de notre Bibliothèque Royale, dont j'ai copié le Titre à la tête de cet Article. C'est la bonne Edition, que l'on a accompagnée d'une Table générale des matières, qui occupe 50. feuillets.

Mr. Bayle nous apprend, dans son Dictionnaire, *J. Claude Fauchet* Note A. que notre Edition des Oeuvres de cet Auteur, fut contrefaite à Genève l'année suivante. Le P. Le Long le confirme, dans sa Bibliothèque Historique de la France p. 338. N. 6878. où il dit expressément, que cette nouvelle Edition a vu le jour à Genève chez *Marceau*, en 1611. in 4to. Il assure que l'on trouve dans cet Ouvrage tout ce qui se pouvoit alors recueillir de bons Historiens de France: & ajoute, qu'il est écrit avec beaucoup de fidélité; mais que le langage est grossier, & que l'Auteur n'y a pas mis assez d'ordre.

Mr. Du Fresnoy en fait aussi mention, dans sa Méthode pour étudier l'Histoire, T. VIII. p. 844. & 955. où il dit, que la meilleure Edition est celle de Paris, 1610. & qu'elle est devenue assez rare. Il auroit dû remarquer, qu'elle est aussi la plus complète, puisque l'on a retran-

ché de l'Edition de Genève le Traité de la Langue & Poésie Française: comme Mr. Joly nous l'apprend, dans ses Remarques Critiques sur le Dictionnaire de Bayle, T. I. p. 338.

Le P. Le Long a trouvé une remarque assez curieuse écrite à la main du T. I. in 8vo. de ces Antiquitez Gauloises, qu'il copie tout au long, l. c. le P. Nicéron l'a suivi, dans ses Mémoires T. XXV. p. 325. Mr. Joly l'a corrigée sur les Mémoires Manuscrits de Mr. De la Mare, & l'a insérée dans ses Remarques Critiques sur le Dictionnaire de Bayle, T. I. p. 339. que l'on pourra consulter.

V. la Bibliothèque du Sr. De la Croix-Du Moine, à Paris, 1584. in Fol. p. 57. La Bibliothèque d'Antoine Du Verdier, à Lyon, 1585. in Fol. p. 179. *Scevolae Sammartani* Elogia Gallorum, Hænaci, 1722. in 8vo. p. 265. les Jugemens des Savans de Mr. Baillet, T. II. p. L à Amsterdam, 1725. in 12mo. p. 140. & P. III. p. 454. Item, la Bibliothèque Française de l'Abbé Goujet, T. VIII. à Paris, 1744. in 12mo. p. 302.

(18) Jo. Alb. Fabricii Bibliographia antiquaria, Hamb. 1716. in 4to. p. 60. Nouvelles de la Republique des Lettres Janvier & Fevr. 1717. p. 92. Bibliothèque ancienne & moderne de Jean Le Clerc, T. VII. à Amsterd. 1717. in 12mo. p. 15. 16. Achte Nachlese der neuen

## ANDRÉ FAVY N.

Le Theatre d'Honneur & de Chevalerie, ou l'Histoire des Ordres militaires des Roys, & Princes de la Chrestienté, & leur Genealogie: De l'Institution des Armes, & Blasons; Roys, Heraulds, & Pourfuiuans d'Armes; Duels, Joustes, & Tournois; & de tout ce qui concerne le faict du Cheualier de l'Ordre. Avec les Figures en taille

neuen Bibliothec, Franckfurt, 1717. in 8vo. p. 712. Deutſche Acta Eruditorum, P. XLVI. p. 790. Theophili Sinceri Sammlung von raren Büchern, Fränckf. 1733. in 8vo. p. 167. Gesammelter Briefwechsel der Gelehrten, Hamburg, 1751. in 8vo. p. 470. Note \*.

Ce Livret est si rare dans cette Ville, que je ne l'ai trouvé, que dans la belle Bibliothèque de feu Mr. le Président De Grote. Mr. Bayle a bien fait de douter de l'Edition de 1546. in 8vo. citée par Jean Jacob Frisius, dans sa Bibliotheca Gesneriana amplificata, Tiguri, 1583. in Fol. p. 552. Elle ne doit son origine qu'à une faute d'impression. Josias Simler avoit fort bien mis, dans sa Bibliotheca Gesneriana locupletata, Tiguri, 1574. in Fol. p. 459. Venetiis excudit Tramezzinus, ann. D. 1549. in 8vo. char. 20. L'approbation d'Aloysius de Garzonibus pour imprimer cet Ouvrage, est datée du 30. Juillet 1548. Ce qui fait voir, que c'est ici la premiere Edition. Aussi Mich. Tramezzinus en parle-t-il comme d'un Ouvrage, qu'il avoit fait traduire depuis peu, dans la Dédicace qu'il a mise à la tête de ce Volume: „Cum superioribus diebus Faunā, qui de Ro. antiqui-

„tatibus scriptitavit, ex illa, qua vulgo „utimur, in latinā linguam maxima & „fide, & diligētia vertendā curavim. „ La fille seroit née avant sa mere, si cette Version avoit vu le jour avant l'année 1548. puisque c'est en cette année là, que l'original a paru pour la premiere fois. Nic. Franc. Haym indique cette Edition originale, dans sa Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 40. „Lucio „Fauno delle Antichità di Roma. In Venezia 1548. in 8vo. „

Mr. Schlüter m'a communiqué le Titre de la seconde Edition, qui est dans la Bibliothèque de l'Université de Göttingen: „Delle Antichità della Città di Roma, raccolte e scritte da M. Lucio Fauno, „con somma breuità, & ordine, „quanto gli Antichi & Moderni scritti ne „hanno, libri V. corretti dal medesimo „autore in molti luoghi. Con vn Compendio di Roma antica. In Venetia per „Michele Tramezzino. M. DLII. (1552.) „in 8vo. „ Mr. De Thou en possédoit une Edition de Venise, 1558. in 8vo. cotée dans le Catalogus Bibliothecae Thuanæ, P. II. Lauenburgi, 1704. in 8vo. p. 344. & dans Jo. Hallervordii Bibliotheca curiosa, Regiomonti, 1676. in 4to. p. 245.

Ce

taille douce naïvement représentées. Et Deux Tables: l'Vne des choses remarquables: & l'Autre des Armes des Illustres Familles de la Chrestienté. Par *André Favin*, Parisien, Aduocat, en la Cour de Parlement. A Paris, chez *Robert Foüier*, Rue saint Jacques au Temps, & à l'Occasion, deuant les Mathurins. M. DCXX. (1620.) Avec Priuilege du Roy. in 4to. Pagg. 915. Sans les pièces liminaires. Avec Figg. Rare. (19)

## PIERRE

Ce sont là toutes les Editions Italiennes, que j'ai pu découvrir. Mr. *Fabrieus* cite trois Editions Latines de cet Ouvrage, qu'il n'avoit jamais vu, dans sa *Bibliographia antiquaria*, Hamb. 1716. in 4to. p. 60. Venet. 1549. 1553. 1559. in 8vo. Je n'ai pas pu trouver ailleurs celle de 1553. pour celle de 1559. Mr. le Professeur *Kobl* Auteur des *Journaux de Hambourg* la possède, comme il le témoigne dans le *Gesammelter Briefwechsel der Gelehrten*, Hamb. 1751. in 8vo. p. 470. Note\*.

Voilà cinq ou six Editions de cet Ouvrage, qui n'empêchoient pas qu'il ne fut rare; c'est pourquoi Mr. *De Sallengre* a inséré la Traduction Latine, dans son *Thesaurus Antiquitatum Romanarum*, T. I. Lugd. Bat. 1716. in Fol. p. 173. & suiv. Mr. *Le Clerc* a donné une idée du *Traité de Faunus*, dans sa *Bibliothèque ancienne & moderne*, T. VII. p. 16. & suiv. Au défaut de ce Journal, on pourra consulter les *Acta Eruditorum Lat.* 1717. p. 51.

(19) Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VIII. à Paris 1735. in 12mo. p. 1397.

Catal. Librorum Petri Goffe, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 156.

Cet Ouvrage est ici dans la Bibliothèque Royale. L'Auteur l'a divisé en deux Tomes, dont le Second porte un Titre absolument semblable à celui du Premier, à l'exception de ces deux mots, que l'on y a ajouté: *Tome Second*. C'est pourquoy je ne le copierai point ici. L'Auteur a mis à la tête du Tome I. une pièce intitulée: „Maxime d'Etat. Que *Pharamond* a esté le Septieme Roy des Français (& non pas le premier) & sa Genealogie. Au Sieur *Claude de Vallet*, „Secrétaire Ordinaire de la Chambre du „Roy.” Voici les cinq Rois qu'il nomme avant *Pharamond*. I. *Ascaric*. II. *Richimer*. III. *Theodomer*. IV. *Mellobaudes*. V. *Genebaudes*. VI. *Marcomir* & *Suinon*, tous deux Roys des Français du temps de l'Empereur *Valentinian* le Jeune.

Le Tome I. contient trois Livres, dont le I. traite des Armes & Blasons, & de leur Antiquité. Des Escus, Targes, & Boucliers. Des Heaumes, Cimiers, & Lambrequins. Des Roys, Héraux, & Poursuivants d'Armes. Des Honneurs, & Récompences Militaires. Couronnes, Col-



## PIERRE FAYDIT.

La Vie de S. Amable Prestre & Curé de la Ville de Riom &c.  
écrite en Latin par *Juste* Archiprestre: traduite en François, avec des  
notes & des éclaircissemens, & un Panegyrique de ce Saint. Par Mr.  
l'Abbé

Colliers, Ceintures, & Anneaux d'or, & des Ceremonies observées iadis, donnant les Armes aux Efcuyers, & l'Ordre aux Chevaliers. Pagg. 1.—101. Le Livre II. porte le Titre suivant: „De l'Ordre de „la sainte Ampoule, institué pour le Sa- „cre des Très-Claretiens Roys de France. „Et de l'ancienne Origine des François: „Excellence, & Prefeance des Roys, & „Royaumes de France, par dessus ceux-là „de la Crestienté. Livre Deuxiesme. „ Pagg. 105.—512. Le Livre III. est orné du Frontispice qui suit: „Les Or- „dres de Chevalerie instituez par les Très- „Chrestiens Roys de France & Princes de „leur Sang. Livre Troisieme. „ Pagg. 515.—915.

Le Tome Second commence par un Extrait du Privilege du Roi, au bas du- quel on a remarqué, que l'on a achevé d'imprimer cet Ouvrage, le 1. de Juin 1619. Après quoi vient le Titre du Livre IV. en ces termes: „Ordres de „Flandres, & des Pays bas. Livre Qua- „triesme. „ Pagg. 919.—976. Voici le Titre du Livre V. „Ordres de la Gran- „de Bretagne. Livre Cinquieme. „ Pagg. 979.—1104. Le Livre VI. est intitulé: „Ordres des Royaumes d'Espagne. Livre „Sixiesme. „ Pagg. 1107. 1272. Le

Livre VII. porte le Titre qui suit: „Or- „dres d'Alemagne. Livre Septiesme. „ Pagg. 1273.—1443. Le Titre du Li- „vre VIII. est conçu en ces mots: „Ordres „d'Italie. Livre Huidiesme. „ Pagg. 1445.—1523. Le Livre IX. presente le Titre suivant: „Ordre de la Terre „Sainte, du Levant, & des Indes. Livre „Neufviesme. „ Pagg. 1525.—1680. Enfin vient le dernier Livre intitulé: „Traicté des neuf Preux. Des Duels „& Combats à outrance. Des Joustes & „Tournois. Des Peines Militaires, & „Degradations de Noblesse. Des Funé- „railles des Roys, Princes, & Cheualiers „de l'Ordre Livre Dixiesme, & dernier. „ Pagg. 1683.—1882. Deux Tables non chiffrées font la clôture du Volume.

Mr. Du Fresnoy dit l. c. que ce Livre est curieux & plein de grandes recher- ches; mais qu'il n'est pas toujours exact. Jacques Le Long va plus loin, dans sa Bi- bliothèque Historique de la France, p. 830. N. 16119. où il dit, que selon le Pere Neufvriier, Jésuite, à la page 81. de sa Bibliothèque curieuse: „Les Ordres „de Chevalerie ont été fort mal traitez „par André Favyn, Mennenius, Palliot „& l'ulson de la Colombiere. „

l'Abbé *Faydit*. A Paris, chez Jean Moreau. 1702. in 12mo. Pagg. 476. *Fort-rare.* (20)

Eclair-

(20) Journal des Savans de Juin 1702. T. XXX. p. 671. Nouvelles de la Republique des Lettres de Jaques Bernard, Juillet 1702. p. 118. Memoires concernant les Vies de plusieurs Savans, par Mr. Ancillon, à Amsterdam, 1709. in 12mo. p. 305. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 277.

L'on a annoncé cet Ouvrage dans le Journal des Savans l. c. où l'on en donne un Extrait, & où l'on souhaiteroit, qu'il y eut un peu plus d'ordre: & que l'Auteur parlant des personnes d'un merite distingué, ne se fût pas donné une licence, qui a fait *supprimer* son livre. *Louis Elies Du Pin* a copié une bonne partie de cet Extrait, dans sa Bibliotheque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XIX. à Amsterdam 1715. in 4to. p. 312. où il n'oublie pas une Remarque singulière de l'Abbé *Faydit*, qui croit que l'on ne doit point être surpris, que l'Auteur de la Vie de S. *Amable*, ne le represente point dans un *Confessionnal*, toujours occupé à entendre ses Paroissiens à confesse; c'est que ces cercles continuel de confessions de pechez, & ces absolutions si frequentes & reiterées des grands crimes, dans un même pecheur, qui sont si fort en usage aujourd'hui, étoient absolument inconnues dans la Primitive Eglise.

Mr. Bernard a fait mention de notre Ouvrage dans ses Nouvelles de la Republique des Lettres, Juillet, 1702. p. 118.

où il dit, que ce Livre se vendoit chez *Moreau*; mais que quoiqu'imprimé avec Privilège, il n'a pas laissé d'être *supprimé* deux jours après qu'il avoit été mis en vente: parce que l'Auteur avoit manqué de bonne foi dans l'impression de son Livre, en changeant quantité d'endroits du Manuscrit sur lequel il avoit obtenu le Privilège: & ne se faisant point scrupule d'insérer ce qu'il avoit trouvé à propos dans le corps de son Livre, & sur tout ce que l'Examineur ne lui avoit pas passé.

Mr. *Ancillon* a copié ce passage, dans ses Memoires, p. 305. & cependant il n'a pas craint d'affurer p. 304. que Mr. *Faydit* a dédié cet Ouvrage à Madame la Comtesse d'Ayen, & a fait des Remarques, dans l'Epître Dédicatoire, sur la Généalogie de la Famille de *Noailles*, qui ont extrêmement plu aux personnes curieuses, & qui ont procuré un grand débit de son Livre.

Comment peut on avoir un grand débit d'un Livre *supprimé* deux jours après qu'il a été mis en vente, si la suppression s'est faite dans toutes les formes?

L'Abbé *Faydit* étant de Riom en Auvergne, & fils d'un Conseiller, qu'il nomme *Amable Faydit*, & qu'il dit avoir été neveu du célèbre P. Jacques Sirmond, dans ses Remarques sur *Virgile*, p. 378. il est à croire, que le nom de son Père & l'amour de sa Patrie, l'ont excité à mettre au jour la Vie de S. *Amable* son compatriote.

Eclaircissements sur la Doctrine & sur l'Histoire Ecclesiastique des deux premiers Siècles. A Mastricht chez *Josué van der Platt*, Imprimeur & Libraire, à la Palme, M.DC.XCV. (1695.) in 8vo. Pagg. 192. Sans l'Avertissement & la Table des Paragraphes. *Fort-rare.* (21)

Remar-

(21) Memoires de Nicéron, T.XV. p. 325. Methode pour etudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. P. II. p. 201.

Pour remonter jusqu'à l'origine de ce Livre, il faut savoir, que l'Abbé *Faydit* avoit prononcé un Sermon à Paris, dans l'Eglise de S. Jean en Grève, dans le tems que les différens du Pape Innocent XI. avec la France étoient dans leur plus grande chaleur. Il y déclama contre la conduite de ce Pape, envers le Roi & le Clergé de France.

Ce Sermon fut relevé par un Ecrit imprimé à Liege, intitulé: *Le Predicateur Régaliste de Saint Polycarpe confondu*. Mr. *Faydit* fit imprimer à Mastricht l'Extrait de ce Sermon en 1687. avec les preuves des faits qui y sont avancés, pour servir de Réponse à l'Ecrit qui avoit été publié contre lui. Il y traita, dans ses preuves, quelques points d'Histoire, & entr'autres celui-ci: Si la Vierge a demeuré avec S. Jean à Ephèse, & si elle y est morte. En 1689. on imprima le *Supplément à la Dissertation sur le Sermon de S. Polycarpe: ou correction des fautes, additions & omissions survenues dans l'impression qui a été faite sans la participation de l'Auteur à Liege*. Cet Auteur est l'Abbé *Faydit*, selon Mr. *Basnage* dans

son Histoire des Ouvrages des Savans, T. V. p. 92.

L'Histoire Ecclesiastique de Mr. *De Tillemont* parut après cet Ouvrage, & Mr. *Faydit* y remarqua, que ce Savant ne s'y étoit pas éloigné du sentiment des autres touchant la demeure de la Vierge à Ephèse: & qu'il n'avoit pas fait beaucoup d'attention à son Livre. Cela excita sa bile: il voulut se mesurer avec ce grand homme, & fit imprimer contre lui ses *Memoires contre l'Histoire de Mr. De Tillemont* en 1692. Ce n'étoit qu'une Brochure; mais il avoit dessein d'en donner autant tous les quinze jours. Ce dessein fut réduit à néant, par des personnes qui crurent rendre service à Mr. *De Tillemont*, en arrêtant cette suite, & portant Mr. *Faydit* à supprimer ce *Memoire*, avec ceux qui devoient le suivre.

Mr. *Du Pin* ne dit rien de cette suppression, dans sa Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XIX. p. 308. Mais le P. *Nicéron* en est garant, dans ses *Memoires*, T. XV. p. 324. 325. où il donne à entendre, que ces *Memoires* ont été supprimés par autorité du Magistrat, comme le Traité dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, qui est précédé d'une Lettre de l'Evêque de N..... à Mr. *Faydit*, qui commence en ces termes: „J'ay „lu avec plaisir le *Memoire*, que vous

Mm 2

„n'avez

Remarques sur *Virgile* & sur *Homere*, & sur le style poétique de l'Ecriture Sainte; où l'on refute les inductions pernicieuses, que *Spmosa Grotius* & Mr. le Clerc en ont tirées, & quelques opinions particulières du

„n'avez fait l'honneur de m'envoyer,  
„parce qu'il est fort sçavant & curieux;  
„mais à ne vous rien dissimuler, j'en ay  
„eu encore d'avantage d'apprendre, que  
„vous l'avez supprimé & déchiré, aussi  
„bien que tous les Memoires suivans. La  
„maniere si vive, & si insultante, dont  
„vous aviez commencé d'écrire contre le  
„plus sçavant, le plus modèle, & le plus  
„sage Prêtre de la Chretiené, & même  
„contre un Evêque, qui fait autant d'hon-  
„neur à l'Eglise par sa pieté, que par ses  
„doctes écrits, me faisoit craindre pour  
„vous l'indignation du Public: Et je suis  
„trop de vos amis pour ne pas vous aver-  
„tir, que je sçay de bonne part, que ce  
„sont ces manieres libres & hardies de  
„parler & d'écrire qui vous ont fait encou-  
„rir la disgrâce *τῷ νεκρῷ-εὐχάρις*. Quod  
„vero ratione sanctissimo Senatui, & in-  
„tegrissimis iudicibus persuaserit, ut lo-  
„cupletissimo & pinguisimo Sacerdotio,  
„quod . . . *Κατοικίαν* obtinueras, Te  
„per summam injuriam dimoverent, plane  
„necesse, nisi quod sapientissimus *Nannus*,  
„*Tillmontii*, quem tantopere exagitas,  
„& tam acerbe discredas, frater, velie-  
„menter obstitit, ut partes Tuas tueretur,  
„quæ res ingrati animi Te (*ὡς Φα-  
„ίδης*) ni fallor arguit. „

Mr. *Faydit* ne fit guère d'attention à ces justes représentations de l'Evêque, N. ni à ce qui s'étoit passé par rapport à ses

*Memoires contre l'Histoire de Mr. De Tillmont*: aiant ramassé de nouveaux matériaux, il en composa le Traité dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article: dans lequel il ataquæ de nouveau l'Histoire Ecclesiastique de Mr. de *Tillmont*, & sur tout par rapport à la demeure & à la mort de la Sainte Vierge à Epheie p. 113. & suiv. Mais cette seconde ataquæ ne fut pas plus heureuse, que la première. Les sentimens hardis qu'il débita dans ce Livre, le firent supprimer comme le précédent, selon le P. *Niceron* l.c.

Outre la Lettre de l'Evêque N. on voit encore, au devant de ce Traité, une Réponse de Mr. *Faydit*, qui contient diverses circonstances de son infortune. Voici comment il en parle: „Plane ita  
„est ut dicis, eruditissime *Præfulum*,  
„causa & Prioratu meo excidi, quia τῷ  
„*Ἀρχιδιάκον* non placui . . . Senat-  
„ribus persuasit, ut quanquam causam  
„tuerer optumam, & meridianâ luce cla-  
„riorem, . . . tamen me, velut deridi-  
„culum quendam abigerent, auferrentque  
„per vim, quod totus *Ricomagenſis* Cle-  
„rus, & *Populus*, quod *Claromontanus*  
„*Episcopus*, quod summus ipse *Pontifex*  
„absenti mihi, nihilque tale cogitanti, aut  
„etiam votis expetenti, ultro contul-  
„rant *Sacerdotium*. „ S'il se plaint dans  
cette Lettre d'*Acchille Duffarlay*, Premier  
Président du Parlement de Paris, il en  
fait

du Pere *Mallebranche*, du Sieur l'*Elevel*, & de Monsieur *Simon*. A Paris, chez *Jean & Pierre Cot*, Fondateurs de Caractères d'Imprimerie, & Libraires, rue S. *Jacques*, à l'entrée de la rue du Foin, à la *Minerve*.  
M.DCC.V.

fait ensuite un magnifique Eloge: peut-être dans le dessein de s'acquiescer la faveur de ce Magistrat pour l'avenir. Mr. *Du Pin* a donné un Extrait de ce Livre assez curieux, dans sa Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques, T. XIX. p. 308. que l'on pourra consulter.

Mr. *Faydit* ayant déclaré p. 91. de ce Traité, que le Système des Ecrivains Ecclesiastiques avant le Concile de Nicée sur la Trinité étoit incomparablement plus beau, plus pur, & plus conforme à celui des Peres qui ont défendu contre les Ariens, la Foy du grand Concile de Nicée, que celui des Scholastiques & des nouveaux Théologiens, écrivit le Traité suivant, pour confirmer ce qu'il avoit avancé. „*Alteration du dogme Theologique par la Philosophie d'Aristote*, „ou fausses idées des Scholastiques sur „toutes les matières de la Religion. T. I. „Traité de la Trinité. 1696. in 12mo. „

J'ai déjà parlé de cet Ouvrage, dans le Tome II. de cette Bibliothèque, p. 111. 412. Note 3. J'y ajouterai seulement, que ce Livre n'eut pas à beaucoup près, tout le succès, que Mr. *Faydit* en avoit espéré. On se plaignit au Roi, qu'il y attaquoit la créance commune de la Trinité. Sa Majesté le fit arrêter. Il fut mis à Saint *Lazare*, où il fit, de son propre aveu, une rude pénitence de la temerité qu'il avoit eue de fonder des Mystères,

que Dieu a mis sous le secret, & qu'il a convertis d'un nuage aux yeux de l'homme. v. le Journal des Savans, T. XXXII. p. 51. Mr. *D'Artigny* remarque, dans ses Mémoires d'Histoire de Critique & de Littérature T. II. à Paris 1749. in 12mo. p. 249. que rien n'étoit plus capable d'humilier l'Abbé *Faydit*, que le reproche qu'on pouvoit lui faire, d'avoir été justifié à St. *Lazare*: & qu'on ne l'épargna pas sur cet article. Il y ajoute, que les Journalistes de *Trevoux*, écrivirent, dans le Journal d'Avril 1704. qu'il avoit été traité comme S. *Grégoire de Nazianze*, qui dit de lui-même; *duris flagellis non semel casus fui*: & que l'Abbé *Faydit* se consolait par sa conformité avec ce Pere Grec. A peine l'Abbé *Faydit* étoit-il sorti de sa prison, que le P. *Hugh* l'attaqua par un Livre intitulé: „*Refutation du Système du Sieur Faydit sur la Trinité*, qui a pour Titre, *Alteration du dogme Theologique par la Philosophie d'Aristote*; par le P. *Louis Hugo*, Prêtre, montré. A Luxembourg, chez *André Chevalier*. 1699. in 8vo. „

L'Abbé *Faydit* fut choqué, de voir qu'un Religieux, dont il n'avoit jamais ouï parler, se fut avisé d'écrire contre lui du fond de la Lorraine, pour l'insulter sur des fautes passées, & lavées par beaucoup de larmes. Transporté d'une colère, qu'il croioit juste, il prit la plume pour

M.DCC.V. (1705.) Avec Approbation & Permission du Roy. in 12mo. Pagg. 606. Sans la Préface & la Table. *Fort-rare.* (22)

ANTO-

pour se défendre, & écrivit contre cet Antagoniste le Livre qui porte le Titre suivant: „Apologie du Système des Saints „Peres sur la Trinité contre les Tropolaires & les Sociniens, ou les deux nouvelles heresies d’*Etienne Nye* & *Jean Le Clerc*, Protestans, refutées dans la Réponse de l’Abbé *Faydit* au Livre du P. „*Hugo*, Chanoine Regulier de l’Ordre „de Premontré. A Nancy, chez *Paul Barbier*, 1702. in 12mo. On a donné un Extrait de ce Livre & des deux précédens, dans le Journal des Savans de Septembre 1702. T. XXX. p. 991. auquel il faut ajouter l’Extrait du 21. Janvier 1704. T. XXXII. p. 50. & suiv. ou au défaut de cet Ouvrage, la Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques de *Louis Elies Du Pin*, T. XIX. à Amsterdam, 1715. in 4to. p. 308. & suiv.

Cette Dispute se termina par le Traité qui suit: „Réponse à l’Apologie du Système de M. l’Abbé *Faydit* sur la Trinité, par le P. *Louis Hugo*, Premontré. à Paris, chez *Jean Moreau*. 1702. in 8vo.

V. *Tentzels* Monatliche Unterredungen, 1689. p. 469. Caracteres des Auteurs anciens & modernes (de l’Abbé de la *Bizardiere*) à Amsterdam, 1705. in 12mo. p. 137. Unschuldige Nachrichten 1706. p. 451.

(22) Nouvelles de la Republique, des Lettres, Septembre 1705. par *Jacques*

*Bernard*, p. 357. Bibliothèque Critique de Mr. de *Sainjore* (Simon) T. I. à Paris, 1708. in 12mo. p. 406. Bibliothèque choisie par *Jean Le Clerc*, T. XVIII. p. 175. Catalogus Bibliothecae Corn. van Bynckershoek, Hagae-Com. 1743. in 8vo. Append. p. 25.

Le P. *Simon* a attaqué vivement cet Ouvrage, dans sa Bibliothèque Critique, publiée sous le masque de Mr. de *Sainjore*, à Paris 1708. in 12mo. T. I. p. 496. T. II. p. 474. 483. & T. III. p. 466. 491. 506. 547. où il en donne une idée assez ample, mais peu favorable. Mr. *Le Clerc* ne s’est pas donné tant de peine, il s’est contenté de faire en passant, la remarque suivante, dans sa Bibliothèque choisie, T. XVIII. p. 175. „Mr. *Simon* censure „quelques endroits d’un Livre ridicule de „l’Abbé *Faydit*, intitulé *Remarques sur „Virgile & sur Homere* &c. Il a été imprimé à Paris, à cause des médisances & „des calomnies, dont il est rempli; mais „les impertineuces, qu’il y a d’un bout „à l’autre, lui feront plus de mal, que la „suppression. Il n’est bon qu’à en faire „l’usage, que *Muret* ne vouloit pas faire „des Poètes de Bessie.

Brixia, vestrales quae scribunt carmina  
Vates

Non sunt nostrates tergere digna nates.  
„L’Abbé *Faydit* peut écrire ce qu’il voudra sans craindre qu’on lui fasse de réponse, & il faut que Mr. *Simon* eut bien „du

## ANTONIUS FAYUS.

De Vita &amp; Obitu Clariss. Viri, D. Theodori Bezae Vezelii, Ecclesiastae

„du loisir, lorsqu'il a fait ces remarques. „

L'Abbé *Goujet* n'est guère plus favorable à l'Ouvrage de l'Abbé *Faydit*, que Mrs. *Simou* & *Le Clerc*. Il en fait mention, dans sa Bibliothèque Française, T. IV. à Paris, 1741. in 12mo. p. 142. où il parle en même tems d'un second Volume, qui a vu le jour en 1710. & déclare nettement, que ces deux Volumes ne contiennent ni des remarques historiques, ni des notes grammaticales sur *Homère* & sur *Virgile*, qu'il y en a très-peu de critiques: & que l'objet principal de ce Livre, est de ramasser une infinité de réflexions théologiques & philosophiques, de faits littéraires, & de traits satiriques, d'attaquer sans ménagement un grand nombre d'Ecrivains célèbres, & en particulier *Jean le Clerc*, *Hugues Grotius* & le Père *Malebranche*, & de terminer chaque article par quelques vers d'*Homère* ou de *Virgile*, dont l'application n'est souvent rien moins qu'heureuse. Le Second Volume a beaucoup moins encore de rapport que le premier, avec les deux Poètes, & contient aussi plus de fantaisies, d'opinions singulières, & de réflexions pedantesques.

Ce Tome Second se trouve isolé, dans le Musaeum selectum *Michaelis Brochard*, Parisiis, 1729. in 8vo. p. 150. où l'on en donne le Titre suivant: „Nouvelles Remarques sur *Virgile* & sur *Homère*, &

„sur le prétendu stile poétique de l'Ecriture Sainte, ou les Sopho-Mories, où l'on réfute les erreurs des Spinolistes, Sociniens & Arminiens &c. (par *Pierre Faydit*) 1710. in 12mo. „ Les deux Volumes vont de compagnie, dans la Bibliotheca Fayana, Parisiis, 1725. in 8vo. p. 300. & dans le Catalogus Bibliothecae Corn. van Bynckersloek, Hagae-Com. 1743. in 8vo. Append. p. 25. où l'on dit, qu'ils sont rares & défendus en France: & qu'on a fait fustiger l'Auteur à Paris, dans une maison Religieuse.

Je n'ai pu acquérir jusqu'ici, que le premier Volume: & je ne m'en étonne pas, puisqu'il se trouve tout seul dans le Catalogue de la Bibliothèque du Roi de France, Belles-Lettres, T. II. p. 92. N. 332. dans la Bibliotheca Bulrelliana, Parisiis, 1711. in 8vo. p. 400. & 457. & dans la Bibliotheca Lambertina, ibid. 1730. in 8vo. p. 334. On en a tiré une Edition de Paris 1708. in 12mo. dans la Bibliotheca Camilliana, Paris 1706. in 8vo. p. 16.\* où l'on a coté à la marge le prix de 50. livres. Serait-ce par une faute d'impression, que l'on auroit mis l'année 1708. pour 1705. ou seroit-ce une nouvelle Edition de l'année 1708? Du moins Mr. *Bernard* a-t-il assuré, dans ses Nouvelles de la République des Lettres, Septembre 1705. p. 357. que l'on réimprimoit ce Livre à Amsterdam, chez *L. Renard*.

## fiastæ &amp; Sacrarum literarum Professoris, Genevæ, Τροποιημάτων.

Auctore

La lecture m'en a paru tantôt ennuyeuse, tantôt divertissante. La seconde Partie est consacrée à prouver, que la Théologie de *Virgile* & d'*Homère* l'emporte sur celle des Sociniens & des Protestans, & même sur plusieurs Catholiques. Elle excite de la compassion, si on la lit sérieusement; mais elle divertit, si l'on n'a d'autre intention que de tuer de temps.

P. 65. *Virgile* a mieux connu le Purgatoire, que les Protestans, il en a fort bien exprimé les souffrances, & l'expiation des légères fautes par le feu en l'autre vie. Aen. L. VI. v. 739. & seqq.

Illic exercentur pœnis, veterumque  
malorum

Supplicia expendunt: aliae panduntur  
inanes

Suspensæ ad ventos: aliis sub gurgite  
vastæ

Insecum eluitur scelus, aut exuritur  
igni.

Il est bien honteux à nos Protestans, dit-il, p. 72. qu'un Payen soit plus éclairé & plus conforme aux Catholiques qu'eux. Si ce que je viens de dire ne suffit pas, en voici encore de nouvelles preuves. Il admet clairement l'Eau Benite ou Lustrale: & non content d'en faire asperger ceux qui avoient assisté à l'Enterrement de *Misène* d'Eolie, Ecuier d'*Enée*, pour les purifier des taches qu'ils avoient contractées en touchant à un Mort, il en fait prendre aux Soldats avant que d'aller au combat. Il en fait mettre aussi à la porte

des Champs Elisiens, sans comparaison, comme nous en mettons à l'entrée de nos Eglises.

Corripuit spatium medium, foribusque propinquant,  
Occupat *Aeneas* aditum, corpusque recenti

Spargit aquâ.  
Idem ter socios purâ circumtulit undâ  
Spargens rore levi, & ramo felicias

Olivæ,  
Lustravitque viros, dixitque novissima verba.

. . . . . Sequor omina tanta

Quisquis in arma vocas; & sic effatus ad undam

Procescit, summoque hausit de gurgite limphas,

Multa Deos orans. Aen. L. VI. 219.

La troisième Partie, qui contient des applications de plusieurs Vers de *Virgile* sur toutes sortes de sujets, peut être nommée *Fayditiana*, & amuser un Lecteur, qui n'a d'autre but, que celui de se délasser. En voici un Exemple, tiré de la page 168. „Mr. *Ménage* écrivant à la Marquise de *Sevigni*, pendant un Carnevâl où il y eut quantité de Bals & de Mascarades, lui dit: Je vous aens au Mercredi des cendres. Celles que l'on vous mettra sur la tête, & sur celle de vos jeunes Seigneurs, feront cesser tous les divertissemens de la Cour, & vous ramèneront ici, selon la Prophétie de *Virgile*.



Autore *Antonio Fayo*. Genevac, apud *Jacobum Chouët*. MDCCVI. (1606.) in 4to. *Fort-rare*. (23).

# FELIPE Segundo.

Recopilacion de las Leyes de los Reynos, hecha por Mandado de la Magestad Catholica del Rey don *Felipe Segundo* nuestro señor; que

Hi motus animorum, atque haec certamina tanta

Pulveris exigui jadū compressa quiescent.

Pagg. 352. Le Cardinal *Charles de Bourbon* fut fort debauché en femmes. Un jour qu'il visitoit ses Diocèses, car il avoit plusieurs Evêchez, il demanda au Curé quel étoit le vice dominant de sa paroisse; celui-ci lui répondit avec *Virgile*. Eglog. 3.

Idem amor exitium est pecori, pectorisque Magistro.

V. Jo. Henr. a Seelen *Miscellanea*, P. II. Lubecae, 1736. in 8vo. p. 316. & suiv.

(23) Lucie Osiandri de studiis Verbi divini Ministrorum instituendis Almonitio. Francof. 1733. in 4to. App. p. 49. & 67. Not.

Ce n'est qu'à force de patience & d'attention, que j'ai pu faire l'acquisition de cette pièce. *Antoine De La Faye* l'a dédiée à deux Freres *Jean & André Firleius a Dambrovica*, & a daté sa Dédicace du mois de Décembre 1605. Elle est suivie de la Vie de *Beze*, en tout 78. pages. Après quoi vient une seconde (*Tom. VIII.*)

partie, ornée du frontispice qui suit, „*Epicedia*, quae Clarissimi aliquot Viri, „& D. *Theodoro Bezae* charissimi: sicut & „illis ipse *Beza* vivus charissimus: scripserunt in ipsius obitum. Genevac, apud „*Jacobum Chouët*. MDCCVI. in 4to. „ Feuilles 7. Ceci est suivi de quelques Poësies Françoiſes, qui portent le Titre suivant: „L'honneur ou le *Besze* du Sieur „*De Chalas* à *Messire Philippe de Morvay* Seigneur Du *Plessis Marly*: Avec „quelques Stances & sonnets sur le trespas de Monsieur *De Besze*. Par *Gabriel Cartier*. M. DCVI. (1606.) in 4to. „ Feuilles 51.

*Antoine Teiffier* cite une Edition de Genève chez *Jac. Chouët*, 1616. in 4to. dans son Catalogus Auctorum qui Librorum Catalogos &c. scriptis consignarunt. Genevac 1686. in 4to. P. I. p. 21. Dom *Jean Liran* l'a suivi, dans sa Bibliothèque Chartraine, à Paris, 1719. in 4to. p. 23. J'estime que cette Edition n'est fondée que sur une fautive d'impression. *Melchior Adam* a retranché toutes les pièces accessoiſes de cette Vie & n'en a conservé, que ce qu'elle a de plus essentiel, dans sa *Vitae Theologorum exterorum*. Francof. 1653. in 8vo. p. 202.

Nn

que se ha mandado imprimir, con las leyes que despues de la vltima impressiõ se han publicado, por la Magestad Catolica del Rey don Felipe Quarto el Grande nuestro señor. Esta Recopilacion va dividida en tres tomos, y lo que se contiene en ella se declara en la pagina siguiente. Año 1640. Con Privilegio en Madrid. Por Catalina de Barrio y Angelo. Y Diego Diaz de la Carrera. in Fol. Feuilllets 394. Sans les piéces liminaires. Fort-rare. (24)

FRAN-

(24) Bibliotheca Uilenbroukiana. P. I. Amstelædami, 1719. in 8vo. p. 35. où ce Recueil s'est vendu 50. flor.

Mr. Uilenbroek a joint, au Titre de cette Compilation, la Remarque suivante, l. c. „Les III. Volumes de cette „Edition, pour laquelle on a eu un soin „extraordinaire, par le Commandement „expres du Roy, suivant l'Ordonnance „de sa Majesté imprimée au commence- „ment du Livre, sont taxez par les Seig- „neurs du Conseil du Roy à 20. Ducats, „suivant la Taxe imprimée dessous la dite „Ordonnance. „

Je ne trouve pas cette taxe dans l'Exemplaire de notre Bibliothèque Roiale, qui me paroît d'ailleurs être entier. Outre le Titre du Tome I. que j'ai donné à la tête de cet article, on y voit le Titre suivant au devant du Tome II. „Segun- „da Parte de las Leyes del Reyno Libro „Quinto. En Madrid, por Diego Diaz „de la Carrera. „ Feuilllets 376. in Fol.

Le Tome III. est orné du frontispice qui suit: „Tercera Parte de las Leyes del „Reyno Libro Nono. Con Privilegio „en Madrid, por Diego Diaz de la Car-

„rera, Año 1641. Et à la fin: Por Diego „Diaz de la Carrera, Año M. DC. XLI. „in Fol. „ Feuilllets 198. Enfin vien- „nent la Table des matiéres du Livre IX. la Table du Repertoire, & le Reper- „toire même. Ces piéces sont précédées du Titre qui suit. „Repertorio del In- „dice de la nueva Recopilacion de las „Leyes del Reyno. Año 1641. En Ma- „drid por Catalina del Barrio y Angelo. in „Fol. „ Alphab. 2. Feuilles 2.

L'Ordonnance du Roi, datée de Madrid le 4. Décembre 1640. que l'on voit à la tête du Tome I. fait en quelque fa- „çon l'Histoire de ce Recueil. „El Rey. „Por Quanto auiedo sido informado, „que la Recopilacion de las Leyes destos „Reynos, que por mandado del Rey mi „señor y mi abuelo, . . . se auia man- „dado hazer, y hecho por el año pasado „de mil y quinientos y sesenta y seis „(1566.) q̄ de nouo se boluio a im- „primir por el de mil y quinientos y no- „uenta y ocho. (1598.) esta defectuosa „de todas las leyes y prematicas, que de- „spues de la vltima impressiõ se auian „publicado en estos Reynos: porque „aunque por el año pasado de mil y seis- „cientos y diez (1610.) se auia impresso „vn

## FRANCISCUS BERNARDINUS FERRARIUS.

*Francisci Bernardini Ferrarii Mediolanensis, Theologi, ac Ambrosiani Collegii Doctoris, de ritu sacrarum Ecclesie Catholice Concionum Libri Duo. Ad Illustrissimum, ac Reuerendissimum D. D.*

*Scipio*

„vn nueuo quaderno, añadido de las  
„leyes publicadas, hasta el dicho año, q  
„todavia las leyes y prematicas publica-  
„des desde el dicho año de mil y seiscie-  
„tos y diez, hasta aora, andaua sueltas,  
„y no se hallaua sino es con grã dificul-  
„tad, y q desto resultaua graves incó-  
„uenientes para la buena administraciõ de  
„la justicia, embiamos orden al Presiden-  
„te, y a los de nuestro Consejo, para q  
„pudiesen hazer imprimir la Recopilaciõ  
„de las dichas leyes, con todas las publi-  
„cadas hasta este año de mil y seiscientos  
„y quarẽta, (1640.) concediẽdo priui-  
„legio en forma a los del nuestro Consejo,  
„para q por su cuenta pudiesen hazer la  
„dicha impressiõ, sin q ninguna otra  
„persona pudiese imprimir la dicha Re-  
„copilaciõ de las leyes, ni vederla sin  
„su licẽcia, y se acordõ en el, q los Ll-  
„cenciados *Joseph González*, Cavallero  
„de la Orden de Sãtiago, del mi Con-  
„sejo y Camara, y del Santa Inquisiciõ,  
„y dõ *Fernando Piçarro*, Cavallero de la  
„Orden de Calatrava, y Comẽdador de  
„Betera, del dicho mi Consejo, juraassen  
„las dichas leyes y prematicas, y las re-  
„duxessen a sus titulos, y hiziesen im-  
„primir la dicha Recopilaciõ: lo qual sea  
„executado assi por los susodichos. „

*Gerhardus Ernestus de Frankenau* a  
parlé amplement des Loix & Ordonnan-

ces de l'Espagne depuis leur origine, dans  
son Livre intitulé, *Sacra Themidis His-  
paniae Arcana*, Hannoverae, 1703. in 4to.  
p. 1. & suiv. Voici ce qu'il y dit, du  
Recueil dont il est ici question, p. 36. 37.  
„Omnium primo publicam illustre hoc  
„Legum Systema lucem adspexit Madriti  
„anno 1566. in folio, posteaque rursus  
„1598. itidem in folio, ibidemque, &  
„iterum Madriti 1610. in folio, adjectis  
„in ultima hac editione Legibus post pri-  
„mam illius operis congeriem ad istum  
„usque annum promulgatis. Tandem  
„vero Praefes, Supremaeque Regiae Cu-  
„riae Madritensis Senatus iussu ac aucto-  
„ritate Regia *Philippi IV.* noviter auctum  
„& in ordinem redactum per Licentiatum  
„*Josephum González*, . . . *Ferdinandumque Pizzarrum & Orellana* . . .  
„illud Systema suis sumptibus edi publica-  
„rique curarunt anno 1640. „

Mr. *Dr Frankenau* fait ensuite la de-  
scription de cette dernière Edition, & y  
ajoute ces mots: „Supplementi loco huic  
„operi accessere los *Autos y Acuerdos del*  
„*Consejo Real de Castilla*, quae varia secus  
„judicata à supremo illo Castellae Senatu  
„continent; impressae illic fuere Madriti  
„eodem 1640mo anno in folio, exiguae  
„molis libro. Conf. *Ph. Claudius Clemens*  
„in *Tabulas Chronologicas ad h. a.*  
„p. 151. „

*Scipionem Cobellusium S. R. E. Cardinalem Amplissimum. Mediolani, ex Collegii Ambrosiani Typographia. M. DC. XX. (1620.) in 4to. Pagg. 258. Sans la Dédicace & les Tables. Première Edition très-rare. (25)*

## JANUS

(15) Journal des Savans de l'an 1665. à Amsterdam, 1685. in 12mo. p. 59. Bibliothèque Universelle de l'année 1693. de Jean Le Clerc, p. 480.

J'ai déjà indiqué, dans le Tome V. de cette Bibliothèque, p. 104. Note 72. la raison que Mr. De Sallo a donné de la rareté de cette Edition, dans le Journal des Savans, T. I. p. 59. & j'y ai formé une difficulté, que je ne saurois pas encore résoudre, sans trouver Mr. de Sallo dans l'erreur. Quand on diroit, que le Cardinal Borromée avoit déjà composé son *Traité de Concionante Episcopo*, en 1620. qu'il eut jalousie de ce Livre de Ferrarius, & qu'il le fit supprimer: cela pourroit être; mais on ne sauroit assurer, que ces deux Ouvrages aient paru en même tems, puisque l'on ne trouve que l'Edition de 1632. du *Traité de Concionante Episcopo*. Excepté que l'on ne prouve, que *Frederic Borromée* avoit publié en effet son *Traité de concionante Episcopo* dès l'an 1619. ou 1620. Dans ce cas j'aurois beaucoup de penchant à soupçonner, que le Cardinal Borromée auroit supprimé la dite Edition de son Ouvrage, aussi bien que celle de Ferrarius dont il est ici question: car elle est beaucoup plus rare que celle de Ferrarius, si elle existe. Je possède l'Edition de Ferrarius, dont j'ai donné le Titre à la

tête de cet article; mais je n'ai jamais pu découvrir dans aucun Catalogue, ni dans aucun Bibliothécaire, la moindre trace d'une autre Edition du *Traité de Borromée de concionante Episcopo*, différente de celle de Milan 1632. in Fol. qui n'a vu le jour qu'après la mort de son Auteur. *Philippus Argelati*, qui a donné la liste la plus complète des Ecrits du Cardinal *Fred. Borromée*, dans sa *Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium* T. I. p. II. Col. 198. n'a connu que cette Edition: tandis qu'il annonce ibid. Col. 603. une Edition du *Traité de Ritu sacrarum Concionum de Ferrarius*, qui doit avoir paru à Milan, chez *Bidellus*, en 1618. in 8vo.

Si cette Edition existoit en effet, elle seroit d'une insigne rareté, car je n'ai trouvé personne jusqu'ici, qui en ait eu la moindre connoissance; mais l'on me permettra de douter de sa réalité, jusqu'à ce que l'on m'indique une Bibliothèque qui en conserve un Exemplaire.

Si je consulte la Dédicace de mon exemplaire du *Traité de ritu sacrarum Concionum de Ferrarius*, elle me confirme non seulement dans mes doutes; mais elle me fait croire avec une espèce de certitude, que l'Edition de 1618. est apocryphe: & que la raison de Mr. De Sallo est imaginaire. Cette Dédicace est datée en ces termes: „Ex Bibliotheca Ambrosiana

## JANUS ALEXANDER FERRARIUS.

*Jani Alexandri Ferrarii Cœnobitæ Augustiniani Enchirides Catholicus, sive Demonstratio Romanæ Fidei ex primis, certis & evidentibus principiis, Mathematica methodo & connexis continua serie propositionibus*

„siana-Pridie Idus Junii MDCXX. „ Elle est suivie des Approbations nécessaires pour l'impression de cet Ouvrage, qui n'ont à la vérité point de dates; mais qui paroissent n'avoir été données, que pour cette Edition. Aussi l'Auteur y parle-t-il comme d'un Ouvrage nouveau, qui ne fait que de paroître au grand jour de l'impression. „Huic studio iam pridem „addictus, collegi multa, multa inchoavi, „nonnulla etiam absolvi; sed quod nunc „editur, Opus, est minus, quàm cætera, „rude, minus impositum. „

Si l'on avoit conservé cette Dédicace à la tête de l'Edition de Paris, que l'on annonce dans le Journal des Savans l. c. j'estime, que Mr. De Sallô & Mrs. Grævius & Le Clerc qui le suivent, n'auroient pas pensé à la suppression de cette première Edition. Voici comment l'Auteur s'y exprime: „Ad hanc me studiorum rationem, cum natura ipsa invicuit, & „mira eorû paucitas, qui eruditam Ecclesiæ antiquitatem hodie inquirant, tum „vero Illustrissimi Federici Cardinalis Borromæi, ingeniorû acerrimi existimato- „ris, impulsit auctoritas. „ Et vers la fin de cette Epître, il continue en ces termes: „Federico Cardinali Borromæo Collegii nostri auctore conditore, . . . „approbante, quin etiam iuvante, hoc de „Ritu Sacrarum Ecclesiæ Catholicæ Con-

„cionum Opus, tuo dicatum nomini, in „publicum profero. „

Après une déclaration si positive, je ne saurois m'imaginer, que le Cardinal Borromée ait fait supprimer cet Ouvrage. Cela n'empêche pas, que la première Edition n'en soit fort-rare hors de l'Italie, & que l'on n'ait eu besoin de la copier à Paris, sous le Titre suivant: „De ritu „sacrarum Ecclesiæ Catholicæ Concionum Libri tres. Auctore Francisco Bernardino Ferrario, Mediolanensi Theologo, ac Ambrosiani Collegii Doctore. „Parisiis, apud Ludovicum Billaine, in „Palatio Regio. M. DC. LXIV. „ (1664.) in 8vo. Pagg. 377.

Je possède aussi cette Edition, qui n'est pas comparable à la première, parce qu'on en a retranché la Dédicace, la Table des Auteurs & celle des matières, qui est assez ample & très-utile. Il y a une faute d'impression dans le Catalogus Bibliothecæ Cardinalis Imperialis, p. 181. où il est dit, que cette Edition est in 4to. excepté que l'on n'en ait tiré quelques Copies in 4to. pour les amateurs de belles marges. On en a donné une idée dans le Journal des Savans de 1665. p. 59. & Matthias Zimmermann en a parlé amplement, dans ses Analecta Miscella menstua, Mensè 10. p. 477. & suiv.

N n 3

Mr.

positionibus deducta ad Reverendissimos Viros *Adrianum & Petrum De Walenburch*. — Ridenti dicere Verum. Quis vetat? Juxta exemplar impressum. Londini, Typis, M. DC. LXXVI (1676.) in 4to. Pagg. 63. *Edition rare.* (26)

JOAN-

Mr. *Le Clerc* ne connoissoit pas cette Edition; mais il mettoit à sa place une Edition de Lyon 1665. qui n'est sans doute, que la même, avec un nouveau Titre. Il assure, dans sa Bibliothèque Universelle de l'année 1693. p. 480. qu'elle fut bienôt distribuée, & qu'il y a peu de personnes en Hollande qui l'aient vu. C'est ce qui a obligé *Gouillaume Brodelet* de la réimprimer à Utrecht, avec une Préface de *Jean George Graevius*, en 1692. in 8vo. Pagg. 404. C'est ici l'Edition la plus connue, dont on a donné un Extrait dans les *Acta Eruditorum Lat.* 1693. p. 154. dans les *Monatliche Unterredungen*, de 1693. in 8vo. p. 347. dans la Bibliothèque Universelle de Mr. *Le Clerc*, l. c. & dans la Galleria di Minerva, T. II. in Venetia, 1697. in Fol. p. 124.

Enfin *Philippus Argelati* en cite une Edition peu connue en Allemagne, dans sa *Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium*, T. I. P. II. Col. 603. Elle est de Verone, 1729. in 8vo. On en a confirmé l'existence, dans les *Novelle della Republica delle Lettere* dell' anno 1731. in Venezia, 1732. in 4to. p. 58. en ces termes: „*Jacopo Vallarisi* ha ristampato „con molta nobiltà il celebre Trattato di „*Bernardino Ferrari* De Ritu sacrarum „*Ecclesiae veteris* Concionum, con la

„Prefazione fattavi da *Giovanni Giorgio Grevio* e premessa all' edizione di quest' „Opera, quando fu stampata l'anno 1692. „ad Utrecht. L'edizione presente è in „8. pagine 404. non compresi i tre Indici de' luoghi della Scrittura, degli Autori citati nell' Opera, e delle cose, „e la Dedicatoria fatta dallo Stampatore „al Signor Canonico *Bianchini*, con la „Prefazione del *Grevio*, le quali tra tutte „due occupano pagine XVIII.,

V. Le Glorie de gli Incogniti, in Venetia, 1647. in 4to. p. 161. Teatro d'huomini Letterati da *Girolamo Ghiblini*, ibid. 1647. in 4to. T. I. p. 66. Ateneo dei Letterati Milanesi, da *Filippo Picinelli*, in Milano, 1670. in 4to. p. 200. *Philippi Argelati Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium*, Mediolani, 1745. in Fol. T. I. P. II. Col. 602.

(26) Bibliothèque ancienne & nouvelle, à la Haye, chez Pierre Goffe, 1740. in 8vo. P. II. p. 15. Catalogus Librorum D. D. Arnold & Jacob Swaans, Hagae-Com. 1741. in 8vo. p. 49.

Je possède deux Exemplaires de cette Edition, dont l'un est enrichi d'une Préface, que je ne trouve pas dans l'autre, quoique d'ailleurs très-complet. On y représente en deux mots le but de notre Auteur :

## JOANNES BAPTISTA FERRARIUS.

Hesperides siue de Malorum aureorum Cultura & vsu Libri Quatuor Jo. Baptistae Ferrarii Senensis e Societate Jesu. Romae, Sumptibus

Auteur: „Vapulant hac in Pagina Fratres isti in Malo. Nec (uti praeferre videatur Libelli Tirulus) tam Demonstranda suscipitur quam Deridenda omnibus proponitur Fides Romano-Catholica, & sub Amoris velo Reuerentiae, quae praetextu, sub quinta (quod dicitur Costa) trajectitur. Perpetua nempe per omnes Epistolas Ironia lepidesime luditur; Joci adeo facetis, dentatis, Salibus, mordacibusque Diceriis, ut magnus ille in isthoc scribendi genere, Iohannes noster, Anglicano usus Idiomate, nihilo felicius cum Hobbio (majori ipso met, quam scripserat Leviathan) egisse videatur, quam Lingua Romana, . . . Walenburchicos . . . tradasse nosser, hic censendus est Author. „

Je ne crois pas que cette Préface se trouve à la tête de la première Edition, cotée dans le Catalogue des Livres imprimés de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. II. p. 487. N. 7899. „Jani Alexandri Ferrarii, Augustiniani, Euclides Catholicus; sive demonstratio Romanae fidei, ex primis, certis & evidentibus principiis mathematica methodo, & connexis continuis serie propositionibus deducta. Parisiis, in 4to, „

Cette Edition n'a pas été imprimée à Paris; mais Jean Louis Fabricius, qui est l'Auteur de cet Ouvrage, se faisoit en-

voier les Epîtres qui le composent, comme si elles venoient de Paris. Gerb. v. Mostricht nous l'apprend, dans le Theatrum Pseudonymorum Vincentii Placcii, p. 281. N. 1040. où il cite la vie de Jean Louis Fabricius composée par Mr. Heidegger, p. 58. pour prouver que le dit Fabricius s'est caché sous le masque de Jan. Alex. Ferrarius: & y fait la remarque suivante: „Cui tamen addendum, hanc partem generalem tantum quae edita est septem epistolis quod sua manu Clariss. Fabricius exemplari ad me misso subscripsit. „Pars specialis est jussu sereniss. Electoris Palatini suppressa. Ex Compositio, quasi Lutecia venirent, hebdomadatim per veredarium adveniebant istae literae Heideggeram. „ Aussi Mr. Mostricht a-t-il dit expressément dans le Catalogue de la Bibliothèque, imprimé à Breme en 1719. in 8vo. p. 63, que cette Edition a vu le jour à Heidelberg. Il y ajoute avec raison, qu'elle est rare.

On a cité une autre Edition in 4to. & sans date, dans la Bibliotheca Danielis Sathenii, p. 249. 250. sur le Titre de laquelle on lit ces mots, juxta Exemplar impressum Parisiis. Mr. Vogt indique la même Edition, dans son Catalogus Librorum rariorum, p. 278. & y ajoute l'année 1667. Sans doute parce que la dernière Epître est datée du 1. Décembre 1667.

Rob.

bus *Hermanni Scheus*, MDCXLVI. Superiorum permiffu. Et à la fin: Romae, Sumptibus *Hermanni Scheus*. M C XLVI. Ex Typographia

*Rob. Fisher* en a coté une Edition de Londres 1673. in 4to. & une autre Edition d'Oxford, 1680. in 8vo. dans le Catalog. Bibliothecae Bodlejanae, T. I. p. 431. Il y ajoute une Traduction Angloife faite par *J. D.* & imprimée à Londres, en 1673. in 8vo.

Ce Traducteur a mis à la tête de son Edition, une Préface, dans laquelle il attribue notre Ouvrage Satirique à un Anglois: comme *Mr. Miegins* nous l'apprend, dans la Bibliotheca Historico-Philologico-Theologica, Class. II. Bremae, 1719. p. 956. où il en donne un passage assez long, pour faire juger qu'elle ne difère qu'à l'égard du langage, de celle que l'on voit à la tête de mon Exemplaire de 1676. in 4to.

Pour ne laisser aucun doute sur cette assertion, je copierai ici le même passage en Latin & tel qu'il se trouve dans mon Exemplaire: „Quin alio nomine Author „hic noster est; Natione sc. *Anglus* (quid „ni enim tantum *Ingenium Angliae* no- „stra afferam, gratulorque?) Nec ex „ignobili oriundus *Familia*; unde vafis „*Emiffiorum Artibus* pellectus, *Iniqui-* „*tatis Pontificiae Myfteriis* non initiatus „modo, sed & *emertitus* fuerat ad Nau- „seam usque & *Fallidium*: *Maturioris* „enim jam facti iudicii longius imponere „nequiverunt, portentosa adco *Papicola-* „*rum Dogmata*, a quibus tam *Scripturae* „*Sacrae*, quam *Ratio sobria* penitus ab-

„horrent; ipsique *sensus*, una omnes re- „filiunt: quae bene aculeatis ideo *Sar-* „*cenis* potius exhibilanda, quam nervo- „sis *Argumentis* debellanda esse vide- „bantur. „

Ne diroit-on pas, que ce Traducteur connoissoit parfaitement l'Auteur de notre Ouvrage? sur tout si on lit les paroles qui suivent: „De *Authore* nihil est quod „amplius praefari aulam: Cum Ipsi ete- „nim sub *ementito* Nomine visum est de- „litefcere, nollem ego committere, ut „*Nomen verum* in Publicum proferendo „exacerbatis *Papicolarum* Odiis ultrici- „busque (*Sacrificulorum* praefertim) iris, „aut *Ferro* aut *Veneno* petendum expo- „nerem. „

Si cette Préface est sérieuse, j'avoué que *Theodore De Hasc* a écrit avec raison à la marge de mon Exemplaire: *Risum teneatis amici*. Il fait mention de cette Préface, dans la Bibliotheca Historico-Philologica-Theol. l. c. où il ajoute ces mots: *Facete, laute, nihil supra!* Il nous apprend en même tems, que notre Ouvrage a aussi été trad. it en Hollandois.

Personne ne doute aujourdhui, que *Jean Louis Fabricius* ne soit le vrai Auteur de cet Ouvrage, depuis qu'il a été réimprimé avec les Oeuvres du dit Auteur, dont je donnerai ici le Titre entier, parcequ'elles ne sont pas fort connues dans ces païs ici: „*Job. Ludovici Fabricii*  
Theo-



*graphia Vitalis Mascardi. Superiorum Permissu. in Fol. Avec Figg. Pagg. 480. Sans la Dédicace & les Tables. Rare. (27)*

OCTA-

„Theologi Archipaladini Celeberrimi  
„Opera omnia, quibus praemittitur Hi-  
„storia Vitae & Obitus eiusdem Authore  
„Joh. Henrico Heideggero. Tiguri. Ty-  
„pis & Impensis Davidis Gessneri. A.  
„MDCXCVIII. (1698.) in 4to. „

On n'aura qu'à ouvrir ce Volume & l'on y trouvera notre Ouvrage, p. 301. — 349. mais destitué de la Préface en question: ce qui fait croire, qu'elle ne vient pas de l'Auteur même, qui l'auroit pu composer en badinant & pour se mieux cacher: & qu'elle pourroit bien être un fruit sérieux du Traducteur Anglois. Aussi Mr. Heidegger qui parle amplement de notre *Euclides Catholicus*, dans sa *Vita Jo. Lud. Fabricii*, Tiguri 1697. in 4to. p. 58. & suiv. ne dit-il pas un mot de cette Préface, lui qui d'ailleurs connoissoit parfaitement jusqu'aux moindres singularités de la vie de cet Auteur.

V. *Peter Dahlmanns Schöuplatz der Musiquierten Gelehrten*, Leipzig, 1710. in 8vo. p. 152. *Godefridi Guik. Leibnitii Epistolae ad diversos*, T. I. Lipsiae, 1734. in 8vo. p. 12. & *Christian Gottlieb Joachers Gelehrten Lexicon*, T. II. Leipzig, 1750. in 4to. Col. 577. qu'il faudra corriger sur cet article.

(27) *Bibliotheca Lehmanniana*. 1740. in 8vo. p. 593.

(Tom. VIII.)

Ce bel Ouvrage aiant vu le jour à Rome, il y a plus d'un Siècle, étant orné de quantité de figures, & n'étant pas à l'usage de tout le monde, on devine facilement, qu'il ne peut pas être fort commun; cependant Mr. Duve en possède un Exemplaire. L'Auteur l'a divisé en quatre parties. La Première explique la fable des *Hesperides*, Pagg. 54. La Seconde traite des Citrons, Pagg. 55. — 186. La Troisième est consacrée aux Limons, Pagg. 187. — 366. Et la quatrième roule sur les Oranges. Pagg. 367. — 480.

L'Auteur y a rapporté tout ce qu'il a trouvé dans les Anciens, sur les diverses espèces de ces fruits, sur leur culture & sur leur utilité. Il a accompagné le tout de figures gravées en cuivre, qui servent non seulement à orner son Ouvrage; mais qui étoient en quelque façon nécessaires, pour donner une idée des diverses espèces de ces fruits.

*Arnold Frederic De Hartenfels*, n'est pas tout à fait content de cet Ouvrage, dans son *Neuer Garten Saal*, T. II. Frankfurt am Mayn, 1746. in 8vo. p. 27. où il remarque, que *Ferrarius* a sur tout fait éclater son Eloquence dans ce Volume: & cite un Auteur, qui en porte le jugement suivant: „*Daedalus delicias hortensesequitur, pro Hortulano Rhe- tor adest.* „ Il observe en même tems, que *Hermanus Grubius* (lisez *Grube*)  
O o a fait

## OCTAVIUS FERRARIUS.

*Ottavii Ferrarii de Re Vestiaria Libri Septem.* Quatuor postremi nunc primum prodeunt: reliqui emendatiores & auctiores. Adiectis iconibus, quibus res tota oculis subiicitur. Patavii, MDCLIV. (1654.) Typis Pauli Frambotti Bibliop. Superiorum Permissu. in 4to. Pagg. 261. Sans les pièces liminaires. Avec Figg. *Edition rare.* (28)

ZACHA-

a fait l'Abregé de nôtre Ouvrage, dans son *Analysis Mali Citrei compendiosa*, Hafniae, 1668. in 8vo.

*Nathanael Sotveit* a parlé de nôtre Auteur, dans sa *Bibliotheca Scriptorum Societatis Jesu*, Romae, 1676. in Fol. p. 411. où il en cite un autre Livre, qui a du rapport à celui-ci, & qui est intitulé: *Flora, seu de cultura Florum Libri IV. cum Iconibus.* Romae, apud *Stephanum Paulinum*, 1633. in 4to. Ce Livre a été réimprimé à Amsterdam, chez *Jean Sanfon*, en 1646. in 4to. Il a été traduit en Italien, & publié à Rome, en 1638. in 4to. Cependant il ne sera jamais commun parmi nous. V. le Journal des Savans de Mai, 1725. T. LXXVL in 12mo. p. 498.

(28) *Catal. Bibliothecae Gerh. v. Maffricht, Breae, 1719.* in 8vo. p. 558. *Catalogus Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741.* in 8vo. p. 538. *Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. ap. Isaac. Beuregard, 1745.* in 8vo. p. 74. *Catal. duarum Bibliothecarum, N.B. & D.L. ibid. 1747.* in 8vo. p. 51.

Je ne parlerois pas de cet Ouvrage, si je ne vois, que peu de personnes le connoissent: & qu'on n'en trouve ordinairement qu'une partie dans les plus grandes Bibliothèques. Mr. *Bunemann* en possède un Exemplaire complet, dont j'indiquerai les parties, afin de rendre service aux personnes, qui ont été contentes jusqu'ici d'en posséder quelque partie séparée: & les exciter à chercher celles qui leur manquent.

Les trois premiers Livres, qui composent la première partie, avoient d'abord paru séparément à Padoue, chez *Paul Frambottus*, en 1642. in 8vo. *Ottavio Ferrari* les fit réimprimer en 1654. & y ajouta une seconde partie intitulée: „*Ottavii Ferrarii de Re Vestiaria Pars altera „Libri Quatuor Patavii, MDCLIV. Typis Pauli Frambotti Bibliopolae. Superiorum Permissu.*„ in 4to. Avec Figg. Pagg. 213. Sans les pièces liminaires & les Tables.

*Albertus Rubenius* n'approuva pas toujours le sentiment de *Ferrarius*, dans un Ouvrage qu'il intitula, *De Re Vestiaria Veterum*: & qui fut imprimé après sa mort, à Anvers chez *Moret*, en 1665.

in

## ZACHARIAS FERRERIUS.

*Zachariae Ferrerii* Vicent. Pont. Gardien. Hymni noui Ecclesiastici iuxta veram Metri & Latinitatis normam a Beatiſſ. Patre *Clemente VII.* Pont. Max. vt in Diuinis quisque eis vti poſſit approbati & nouis  
*Ludonici*

in 4to. C'eſt ce qui échaufa la bile de nôtre Auteur : & procura au public l'Ouvrage qui porte le Titre ſuivant : „*Oſta- vii Ferrarii* Analecta de Re Veſtiaria ſiue „*Exercitationes ad Alberti Rubenii Com- mentarium de Re Veſtiaria, & Lato Clauo. „Accellit Diſſertatio de Veterum Lucernis ſepulchralibus. Patavii, MDCLXX. „Typis Petri Frambotti Bibliopolae. Superiorum Permiſſu. in 4to. „ Avec Figg. Pagg. 155. Sans les piéces liminaires, & la Table.*

Mr. *Mencken* ne poſſédoit que cette piéce, qui eſt miſe au nombre des Livres rares, dans la Bibliotheca *Menckeniana*, Lipſiae 1727. in 8vo. p. 215. La Diſſertation que *Ferrarius* a ajoutée à cet Ouvrage, eſt ornée du Titre ſuivant : „*Oſtavii Ferrarii* Diſſertatio de Veterum Lucernis ſepulchralibus. Patavii „MDCLXX. Typis Petri Mariae Frambotti Bibliopolae. Superiorum Permiſſu. „ in 4to. Pagg. 39. Sans la Table.

Le Journal des Savans du mois de Juin, 1686. en indique une nouvelle Edition T. XIV. p. 277. qui a vu le jour à Padoué, en 1686. in 4to. L'Auteur de cet article, ne connoiſſoit que les 3. premiers Livres, de l'au 1654. Sans quoi il n'auroit pas dit, que cette nouvelle Edition de 1686. contient quatre livres entiers ſur cette ma-

tière plus que les deux précédentes; car ces quatre Livres avoient déjà vu le jour en 1654. comme je l'ai remarqué. On y enſaſe auſſi les autres piéces comme nouvelles, quoiqu'elles aient déjà vu le jour en 1670. ſelon les Titres que je viens d'en donner.

Mr. *Graevius*, voit que ces Ouvrages ne ſe trouvoient que rarement enſemble, les a fait réimprimer, dans ſon *Theſaurus Antiquitatum Romanarum*: où l'on rencontre les VII. Livres de re Veſtiaria, Tom. VI. p. 695. & ſuiv. les Analecta de Re Veſtiaria, ibid. p. 1033. & ſuiv. & la Diſſertation de *Lucernis ſepulchralibus*, Tom. XII. p. 993. & ſuiv.

V. Theatro d'Humini letterati dall' Abbate *Girolamo Gbiliini*, P. I. in Venetia, 1647. in 4to. p. 178. *Caroli Patini* Lyceum Patavinum, Patavii, 1682. in 4to. p. 14. *Frid. Caſp. Hagen* Memoriae Philoſophorum, Baruthi, 1710. in 8vo. p. 262. *Vincenzii Paravicini* Singularia de Viris eruditione claris, Baſilene, 1713. in 8vo. p. 193. *Nicolai Conneni* *Papadopoli* Hiſtoria Gymnaſii Patavini, T. I. Venetiis, 1726. in Fol. p. 370. *Memoires de Nicéron*, T. V. p. 80. *Iſidippi Argelati* Bibliotheca Scriptorum Mediolanenſium, T. I. Mediolani, 1745. in Fol. P. II. Col. 611. ſuiv.

*Ludouici Vicentini ac Lautitii Perusini Characteribus in lucem traditi. Sanctum ac necessarium Opus. Breuiarium Ecclesiasticum ab eodem Zach. Pont. longe breuius & facilius redditum, & ab omni errore purgatum propediem exhibit. Et à la fin: Impressum hoc diuinum Opus Romæ in ædibus Ludouici Vicentini & Lautitii Perusini, non sine Priuilegio. Kal. Febru. M.D.XXV. (1525.) in 4to. Feuillets c.xv. Sans les pièces liminaires. Fort-rare. (29)*

JOAN-

(29) Bibliotheca exquisitissima Hagæ - Com. ap. Adr. Moetjens, 1732. in 8vo. P. III. p. 141.

Mr. Bunemann conserve un Exemplaire de cet Ouvrage magnifiquement imprimé, qui est in 4to. & non in 8vo. comme il est dit dans la Bibliotheca exquisitissima l. c. sans doute parce que l'on y a remarqué des caiers de huit-feuillets; mais si on les avoit bien examinés, on auroit trouvé, que les Feuilles A. B. C. S. n'en ont que quatre. *Zacharie Ferreri* déclare, au commencement de sa Préface adressée au Pape *Clement VII.* que c'est à la sollicitation de *Leon X.* qu'il a composé ces Hymnes. *Clement VII.* les a approuvées, par une Epître adressée à notre Auteur, & datée de Rome le 30. Novembre 1523. & *Marinus Beccibemus* les a ornées d'un Avis au Lecteur, daté de Padoue, le 11. Décembre 1523. dans lequel il fait l'éloge de notre Auteur, en ces termes: „In omni . . . scientiarum genere præclarus siue de diuinis, siue de humanis scribat, seu sit pedestris, seu sit soluta Oratio, omnia splendoris, grauitatis, dignitatis, & auctoritatis referta citra horrorem, verborumq; licen-

„tiam, illi splendor sine affectatione, grauitas sine sudore, dignitas sine ambitu, „omnia sponte naturæ elaborata, & nulla „artis ope sunt artificiosa . . . Eiusdem Odas siue Hymnos æternitatem „procul dubio consecuturos haud dissimulare habeo. Equidem nihil inter „christianos legi poetas dulcius, suauius, „purius, terius, nitidius. Quam breuis, quam diffusus, quam in his varius, „quam rotundus, Romana vbiq; ac vertere illa dicendi arte pleno semper alueo „fluit, nisi vbi se in gyrum de industria „vertit . . . Hic igitur Hymnos „in publicum emitto, quum non semel „illum admonuerim esse pontificii officii, „& dignitatis ecclesiasticæ eos hymnos „edere, editionemq; pro salute animarum „æquo animo ferre. „

Il fait ensuite opposition de ces Hymnes, à celles que l'on chantoit alors dans les Eglises: „Vides mi lector, quos passim canunt in templis Hymnos, vti sunt „omnes fere mendosi, inepti, barbarie „referti, nullaq; pedum ratione nullo syl-labarum mensu compositi, vt ad risum „eruditos concitent, & ad contemptum „ecclesiastici ritus vel litteratos sacerdotest inducant. „

## JOANNES BAPTISTA FERRETIUS.

Musae lapidariae antiquorum in Marmoribus Carmina seæ Deorum Donaria, Hominumque Illustrium oblitterata Monumenta, & deperdita Epitaphia: cum Rerum perpetratarum publicis incisæ lapidibus, quibus Templorum arae, Votiva in tabellis, Iconum Stylobatae, Mortuorum sepulchra, Facinorumque Diagraphica notata insunt: Vitis in Vmis, Vasculis, Loculis, Lucernis, Columnis, Obeliscis, plumbeis Laminis, Tabulisque Aeneis signo carminum: Quae omnia Latiali

Il distingue ici soigneusement les Ecclésiastiques Savans d'avec les ignorans, & trace le portrait de ces derniers avec les couleurs les plus vives: „Litteratos dixi. Nam caeteri qui sunt sacri palatii, heluones sine scientia, sine sapientia, satis habent ut dracones, stare iuxta arcam domini, & more nubium volitare, vitamque ducere otiosam ventri, somno, luxui, libidiniq; deditam, & pecuniam congregare, qua pietatis insitiores, & christiani gregis abactores facti, diis & hominibus pariter fucum faciant, ut ne gleba penitus vinea domini in labrucas degeneret. „

*Christianus Schoettgenius* a parlé de notre Auteur, dans sa Continuation de la Bibliotheca mediae & infimae latinarum de Mr. *Fabricius*, Hamb. 1746. in 8vo. p. 921. où il en indique quelques autres Ouvrages, comme sa *Vita S. Casimiri*, Thorunii 1521. qui a été insérée dans les Acta Sanctorum de *Bollandus*, T. I. p. 347. Il y ajoute que *Ferreus* a aussi écrit *Lugdunense summum de divi, Leonis X. P. ad summum Apostolatus apicem electione, & Epistolae ad Ludovicum Francorum Re-*

*gem* XII. qui ont vu le jour ensemble à Lyon en 1513. Ce songe est coté dans le Catalogue des Livres imprimés du Roi de France, Belles Lettres, T. I. p. 336. & est in 4to. On l'a ensuite inséré dans les *Carmina illustrium Poetarum Italorum* T. IV. p. 270.

Mr. *Schoettgenius* ne connoissoit pas les Himnes, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article: ce qui en confirme la rareté. J'y ajouterai encore les Titres de quelques Ouvrages, qui ne sont ni plus connus, ni plus communs que ces Himnes. Je les tirerai du Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Theologie, T. I. p. 169. N. 1031. „Promotiones & progressus sacro sancti Pisani Concilii moderni, in usum & inchoati anno Dom. MDXI. „necnon acta & decreta sacro-sanctae modernae generalis Pisanae Synodi; prout per Protonotarios & Notarios sunt exarata; edita studio & labore Zachariae Ferrerii, Concilii Protonotarii Apostolici. Vetus editio in Fol. „

Pag. 281. N. 1105. „Constitutiones factae in diversis sessionibus sacri generalis

Latiali sculpta Stylo, & variis locis reposita, atque inuenta. Inscriptio-  
nes Antiquissimas explanant, expenduntque Memoriae excerptae  
Notis Historicis in quibus reconditarum omnium rerum Gentilium,  
tam Sacrarum, quam Prophanarum, Publico, Priuatoque Jure per-  
hibetur mentio Triplicique cognatae Indice. Auctore *Joanne Baptista  
Ferreto*. Veronae, c13. 12. c. lxxii. (1672.) Typis *Antonii De Rubcis*.  
Superiorum permisso. & Priuilegio. in Fol. Pagg. 372. Sans la Dé-  
dicace. *Rare.* (30)

## JULIUS.

„ralis Concilii Pisani, (moderni, anno  
„MDXL) ex editione *Zachariae Ferre-  
„rii*, Subasienfis. Parisiis, *Johannes Petit*.  
„in 8vo. „

Pagg. 281. N. 1107. „*Zachariae  
„Ferrerii*, apologia sacri Pisani Concilii  
„moderni. Pisis, per *Palladium Bellonem*  
„*Dreum*, sacri Pisani Concilii moderni  
„calceographum. 1511. in Fol. „

Pag. 269. N. 1031. „Acta scitu di-  
„gnissima, doctaque concinnata, Con-  
„stantiensis Concilii celebratissimi; &  
„breue summarium super acta S. Constan-  
„tensis Concilii; edita studio & labore  
„*Zachariae Ferrerii*. Mediolani, *Gotar-  
„dus Ponticus*. 1511. in Fol. „

Pag. 270. N. 1036. „Decreta & acta  
„Concilii Basiliensis, edita studio & labore  
„*Zachariae Ferrerii*. Mediolani, *Gotar-  
„dus Ponticus*. 1511. in Fol. „

On a fait une remarque sur la rareté  
de cette Edition, dans la Bibliotheca Uni-  
uersalis, Hagae-Com. ap. *Petr. Goffe*,  
1742. in 8vo. p. 22. & elle s'y est vendue  
19. flor. 15. sous.

La seconde Edition est cotée dans le  
Catalogue des Livres imprimés de la Bi-  
bliothèque du Roi de France, l. c. en  
ces termes: „Decreta & acta Concilii Ba-  
„siliensis, nuper impressa, vigilantique  
„studio emendata (juxta editionem *Za-  
„chariae Ferrerii* Subasienfis) Parisiis,  
*Job. Petit*. 1512. in 8vo. „

(30) Catalogus Bibliothecae quae  
Dresdae in aedibus Weckianis d. 17. Jan.  
1729. diuendita, in 8vo. p. 29. *Chri-  
stoph. Aug. Heumannii* Conspectus Rei-  
publicae Literariae, Hanoverae, 1733.  
in 8vo. p. 315. *Nic. Hieron. Gund-  
lings* Historie der Gelahrtheit, T. IV.  
Franckfurth, 1736. in 4to. p. 6057. Bi-  
bliothèque ancienne & nouvelle, à la  
Haye chez *Pierre Goffe*, 1740. in 8vo.  
P. I. p. 82. *Sam. Engel* Bibliotheca Se-  
lectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 57.  
*Jo. Vogt* Catal. Librorum rariorum,  
Hamb. 1747. in 8vo. p. 279. Biblio-  
theca *Danielis Saltbenii*, Regiomonti.  
1751. in 8vo. p. 165. Bibliothecae  
*Schwarzianae* P. I. Altorfii, 1753. in  
8vo. p. 6. *Hamburgische Berichte*,  
1756. p. 424.

Cet

## JULIUS FERRETTUS.

*Julii Ferretti* Ravennatis J. V. D. Acquitis, Comitisque Lateranensis Palatii, De Re & Disciplina Militari, aureus Tractatus; ac coelestis, Spiritualis, legalis, armatae, instauratae, & illustratae Militiae praeceptis: antiquorum exemplis, nec non & recentium gelis munitus: ad communem omnium Principum, Jurisconsultorum, Militumq; utilitatem nunc primum in lucem aeditus. Cui accesserunt Summae cum Repertorio locupletissimo, ut facilius quae memoria digna sunt, Alphabetico ordine inveniuntur. Cum Privilegiis. Venetiis, Apud *Bologninum Zalterium*. M.D.LXXV. *Et à la fin*: Venetiis. Apud *Bologninum Zalterium*. M. D. LXXV. in Fol. Page. 426. Sans les pièces liminaires, qui occupent Alphab. 1. Feuilles 4. *Fort-rare*. (31)

## JULII

Cet Ouvrage est ici dans la Bibliothèque Royale. L'Auteur l'a dédié au Dauphin, Fils de *Louis XIV.* Roi de France: & a daté sa Dédicace de Verone, le 1. d'Août, 1672. Il y a ajouté un Avis au Lecteur, dans lequel il parle de cet Ouvrage en ces termes: „Has Schedas, „& quisquillas conscribillatas puta Genialibus Horis, non verò ad Vigilem Luncernam quae omnia percontandi prae-„stat commodum. In unum sculpta re-„degi Marmora, quae uisuntur signata „carminibus, & ne dicarent Invidi, me „*Aesopi* Graculum, non propriis, sed alienis ornari pennis, Notas dedi singulas, „in quibus Antiquorum plurima expendantur, emaculantur, explicanturque „glossata . . . Si Monumenta consideras; ut sculpta sunt scripti, & Or-„tographico illorum temporum themate, „vel Poetarum inominatorum, à quibus „sunt carmina composita. „

Il donne ensuite les Titres des Livres qu'il avoit presque achevez, quoiqu'il n'eut alors que trente trois ans. On en trouvera une autre liste, dans le *Bücher-Saal der Gelehrten Welt*, XXXV. Oeffnung, Leipzig, 1714. in 8vo. p. 765.

*Louis XIV.* ayant reçu le Livre dont il est ici question, fit à *Ferretius* un présent considérable, & l'appella en France, pour être son Historiographe; mais la mort qui prévint cet Auteur, l'empêcha de suivre cette vocation, & l'emporta, en 1682. âgé de 36. ans, selon *Mariano Armellini*, dans sa *Bibliotheca Benedicino-Casinenfis*, P. II. Alfisii, 1732. in Fol. p. 23. Mais comme notre Auteur dit, au mois de Juiller, ou au commencement d'Août 1672. qu'il avoit XXXIII. ans; il s'ensuit, qu'en 1682. il en avoit quarante trois, & non 36.

(31) *Bibliotheca Menckiana-Lipsiae*, 1727. in 8vo. p. 729. *Bibliotheca*

*Julii Ferretti Rauennatis, J. V. D. Equitis, & Comitris Lateranensis Palatii, De Jure, & re Nauali. Et De ipsius rei Navalis & belli aquatici praeceptis legitimis, Liber. Ad Inclitum, felicem, fortunatum, & Inuictiss. Dominum, D. Carolum V. de Austria Catholicorum*

theca exquisitissima, per Adr. Moetjens, Hagae-Com. 1731. in 8vo. P.L. p. 51. Theophili Sinceri Bibliotheca Historico-Critica Librorum rariorum, Nürnberg, 1736. in 8vo. p. 140. 141, Götzens Merckwürdigkeiten der Koenigl. Bibliothek zu Dresden, Vol. I. Dresden, 1743. in 4to. p. 68. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 279.

J'ai trouvé ce Livre dans la belle Bibliothèque de Mr. le Conseiller privé *von der Lübe*. Il a été imprimé après la mort de son Auteur, qui avoit formé le dessein de le consacrer à l'Empereur *Charles V.* mais la mort les aiant emporté tous deux avant la publication de cet Ouvrage, *Exuperantius Ferretus* fils de l'Auteur, le dédia à *Philippe II.* Roi d'Espagne, fils de cet Empereur. Il y mit, après sa Dédicace, la Vie de *Julius Ferretus*, composée par *Jérôme Rubens* de Ravenne, qui nous représente un homme de naissance, orné d'une humilité chrétienne, détaché des plaisirs du siècle, attaché à sa Religion & à ses études, exerçant la justice avec exactitude & avec compassion, & s'atirant par ce moien l'affection des Grands & l'approbation des gens de bien. Zélé Défenseur de sa Religion, il prit la plume à la main, contre ceux qui n'étoient

pas de son sentiment : & finit ses jours pour son honneur, avant l'exécution de son dessein. Ecoutons ce qu'en dit *Exuperantius* à la fin de son Eloge : „Defensorium etiam fidei Christianae librum „inscripsit, in quo nulli dubium est, quin „nostri temporis haereticos acriter con- „uellat, ac prosterнат : sed dū scribendo, „agendōque clarior in dies apud omnes „haberetur, Annos natus *Sexaginta*, in „Sancto Seuero, quod est Opidum in „Apulia Daunia, anno a partu Virginis „MDXLVII. Octavo Idus Mart. decessit. Sepultus est ibidem honesta pompa „funeris in Aede Trinitatis, hoc tumulo „indicto, quod ipse praescripserat.

*Julius* est nomen, Ravenna patria.

Pontifici notus, & Imperio :

Jura poli, arque fori, belli, terraeque marisque.

Descripsit, tandem conditū hoc tumulo.

„*Exuperantius Ferretus* mærens patri Ju- „ris utriusque Doctori, Equiti, & Co- „miti, Apuliae Praefecti optimo, & be- „nemærenti P. C. Vixit annis sexaginta, „obiit Octavo Idus Mart. „

Après cette vie viennent six Lettres, datées du Chateau Royal d'Uchia, depuis le 19. Août jusqu'au 7. Septembre de l'année 1533. & signées *Constantia* Francaullae Princeps. Elle ne sont pas de grande



corum Imp. Coronatum, & Semp̄ Augustum. Cum Privilegiis. Veneriis, apud Franciscum de Francis Senensem, 1579. in 4to. Feuillet 163. Sans la Dédicace. Fort-rare. (32)

JOAN-

grande conséquence, & ne contiennent que quelques Commissions & quelques rémoignages d'affection, que cette Princesse donnoit à *Julius Ferrettus*, en lui envoyant quelques caisses, ou quelqu'autre petit présent de cuisine. Ces Lettres sont suivies de deux Poèmes à la louange de l'Auteur : puis vient une Epître de *Julius Ferrettus* à *Charles V.* datée de Ravenne, le 1. Mars 1538. par laquelle il adresse à cet Empereur un Opuscule d'*Agapet* Diacre de Constantinople, qui contient LXXII. Préceptes, que ce Diacre avoit composés pour *Justinien* son Disciple, avant qu'il fut élevé à la dignité impériale. Voici le commencement de cette Epître : „*Agapitus Constantinopolitanae Ecclesiae Diaconus*, qui „annis abhinc ultra mille floruit. „*Liberum Graece ad Justinianum Aug. Ma-* „*gnum illum Legislatorem scripsit* : in „quo omnia quae ad Christianum Impe- „ratorum pertinent, instituta continen- „tur ; hunc ego latinitate donandum cu- „ravi per fratrem meum *Joonnem Petrum* „*Ferretum* Milensium Episcopum. Et „quoniam nihil hoc uno Pissimo Prin- „cipe dignius ratus sum, ausus fui tibi „*Carolo Quinto Imper. Religiosissimo Cae-* „*lestia* haec documenta consecrare, ut „huiusmodi munusculo *Augustissimae Ma-* „*iestati* tuae devotione mea profueret.”

Ces Préceptes d'*Agapet* contiennent en tout 7. pages. On en a plusieurs Edi- (Tom. VIII.)

tions, dont Mr. *Fabricius* a donné une liste, dans sa *Bibliotheca Graeca*, Vol. VI. Hamb. 1716. in 4to. p. 546. & suiv. mais il n'a connu ni cette Version, ni cette Edition : & j'avoue que c'est un pur fait du hazard, qui m'en a donné la connoissance.

L'on trouve, après cette pièce, deux Tables, l'une des Chapitres & l'autre des matières contenues dans cet Ouvrage, qui est fort ample. Après quoi vient l'Ouvrage même, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, qui occupe Pagg. 426.

Mr. *Getze* a parlé de ce Traité, dans ses *Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. I. p. 68. Il y a donné un abrégé de la Vie de notre Auteur, & y a copié la Table des Chapitres, qui sert à faire connoître les matières, que l'on trouvera dans ce Livre. Il a enfin renvoyé aux Ouvrages suivans, que l'on pourra consulter. *Ughelli Italia Sacra*, T. VII. col. 743. *Hieron. Rubi* Histor. Ravennat. p. 707. & 723. *Georgii Viviani Marchesii Monumenta Viromum illustr.* Galliae Togatae, p. 93. & 98. *Bibl. Gesnero-Simlero-Frisiani*, p. 484. & 525. Ajoutez-y, Eiusd. *Viviani Vitas Viromum illustrum Forolivensium*, Forolivi, 1726. in 4to. p. 298.

(32) *Bibliotheca Universalis*, ap. Petr. Goile, Hague-Com. 1742. in 8vo. p. 210.

Pp

Mr.

## JOANNES FERUS.

In Sacrosanctum *Jesu Christi* Euangelium secundum *Mattbæum* Commentariorum Libri Quatuor, autore Reverendo Patre *Joanne Fero* quondam Concionatore Moguntino. *Hier.* VI. State super vias, & videre, & interrogare de senitis antiquis, quæ sit via bona, & ambulate in ea: & inuenietis refrigerium animabus vestris, &c. Antuerpiæ. Apud hæredes *Arnoldi Birckmanni.* 1559. Cum Gratia & Privilegio. *Et à la fin:* Typis *Joan. Latii.* in 8vo. Feuilles 655. Sans la

*Mr. Bunemann* possède un Exemplaire de cet Ouvrage. *Julius Ferretus* l'avoit destiné à l'Empereur *Charles V.* mais la mort ayant emporté l'Empereur & l'Auteur avant que ce Livre ait passé sous la presse, *Exuperantius Ferretus* fils de l'Auteur, l'a dédié comme le précédent, à *Philippe II.* Roi d'Espagne fils de l'Empereur. Voici comment il s'exprime dans cette Dédicace, en parlant de *Julius Ferretus* son père: „*Caroli V. Imperatoris ter maximi obsequiis se constrinxit,* „& ille Sapiientissimus Romanorum Imperator sua opera utens, nonnullis Ilirpiorum Apulæ ac Samnii Provinciis ut „ius diceret, præfecit. Dumque eam „obiret præfecturam, animo & scriptis „se totum secundum Deum, illi consecrauit; cœpitque scribere de *re navali* „ad Imperatorem, quem propediem magna gestum mari inhiabat, & confidebat. Caeterum, *utrique ab hac vita* „excedentes, spes, fiducia, breuitas Patrem meum sefellit. At quanquam rapitur & migrat, opus suo ingenio ac studio doctè exculum, gnato & hæredi, „perinde ac *mea excuderetur opera,* remansit. „

L'on voit après l'Épître Dédicatoire d'*Exuperantius Ferretus*, la Préface de *Julius Ferretus*, dans laquelle il nous parle de son Ouvrage en ces termes: „Cum iura & arma fraternizent, . . . „& Jura & arma insimul sunt confortia, „ut aliàs dixi, & probavi in præmio „Libri *antiquæ, illustratæ, & illustratæ militiæ terrestres:* & in hoc Libro „theoricam, & prædicam *Aquaticæ militiæ* inferere uolui, procedendo per capita, exempla, & quæstiones quorundam casuum occurrentium in præteritum, „& per dies occurrentorum, sequendo „ordinem Imperialis culminis, quod voluit non solum armis decorari, sed etiam „legibus armari. „

On a copié cet Ouvrage dans le *Tractatus Tractatum* imprimé à Venise, chez *Franc. Ziletti*, 1584. in Fol. T. XII. fol. 325.

V. *Huomini illustri* di *Ravenna*, di *D. Serafino Pasolino*, in *Bologna*, 1703. in Fol. p. 96.

la Dédicace, & une courte Préparation à la communion, qui est à la fin. *Edition fort-rare.* (33)

In

(33) Erleutertes Preussen, T. I. Koenigsberg, 1724. in 8vo. p. 751. 752.

„Iligatione facta die primo Augusti. Anno 1559.

M. Petrus Curtius Pastor Sancti Petri Lövanienfis.

La premiere Edition de ces Commentaires que je connoisse, a vu le jour à Mayence, chez François Behem, en 1559. in Fol. Elle est dans la Bibliothèque Bodleienne, & dans celle de l'Ordre de S. Jean de Jerusalem à Strasbourg. Le P. Weisinger l'a cotée dans le Catalogue de cette dernière Bibliothèque, imprimé à Strasbourg, en 1749. in Fol. p. 77. Mon Edition, dont j'ai copié le Titre à la tête de cet article, n'en est qu'une copie; mais elle est munie de toutes pièces. On y voit d'abord, au revers du Titre, l'Aprobation qui suit: „Regia Maiestas, „permisit Joanni Steelio, vt commen- „taria R. P. Joannis Feri in Evangelium „Matthæi impudè imprimat, perque „omnes hæreditarias regiones suas distra- „hat, veluti patet in literis eidem cœces- „fis & subfignatis. „

Bave.

Après cela vient la Dédicace de Philippe Agricola, adressée à l'Empereur Ferdinand I. datée de Mayence le 24. Fevrier 1556. & signée: „D. ac Serenissi- „mæ Maiestatis tuæ Devotus Capellanus „Philippus Agricola D. & Ecclesiastes Mo- „guntinus. „ Cette Dédicace est suivie d'une seconde Aprobation: „Admissum per Petrum Curtium sub ca-

Jean Ferus a enrichi ces Commentaires d'une Préface, dans laquelle il proteste d'abord p. 2. de la pureté de ses intentions: „Ecce vobis Evangelium secundum Matthæum. Ab initio aut nihil addam, nihil detrahā, nihil ex medicā, „nō adulterabo verbū Dei, sicut Paulus „quibusdam improperat, nemini blandiar, „neminem timebo, sed purè annuntiabo, „& eo modo quo respondere volo supremo Judici. „

Aussi Ferus a-t-il parlé assez librement dans ses Commentaires, ce qui a fait que les Protestans y ont remarqué plusieurs témoignages de la vérité: & que les Catholiques les ont mis à l'Index. V. Index Librorum expurgatorum Cyparis Quivoga, Salmuri, 1601. in 4to. p. 123. Bernardi De Sandoval Index Librorum prohibitorum & expurgatorum, Madrid, 1612. in Fol. p. 57. & 270. & Index Librorum prohibitorum & expurgandorum, Antonii a foto Maior, ibid. 1640. in Fol. p. 706. où l'on corrige l'Édition de Lyon chez Guillaume Roville, 1559. in 8vo. La Faculté de Théologie de Paris, est allée plus loin, puisqu'elle ne se contenta pas de corriger ces Commentaires; mais qu'elle les jugea indignes d'être corrigés, & dignes d'être supprimés:

P p. 2

de

In sacrosanctum *Iesu Christi* Domini nostri Euangelium secundum  
*Joannem* piæ & eruditæ Enarrationes, pro concione explicatæ, Anno  
 Domini

de peur que sous prétexte d'une correction, on ne débitât des Exemplaires qui n'étoient pas corrigés v. *Caroli Du Pleffis D'Argenté* Collectio Judiciorum de novis erroribus, Paris. 1718. in Fol. T. II. P. I. p. 278. 279.

Le P. *Simon* en cite une Edition d'Anvers 1560. avec le Privilège de l'Empereur *Ferdinand I.* & l'approbation du Censeur de Louvain de 1559. dans son Histoire Critique des Commentateurs du Nouveau Testament, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 562. où il donne une idée assez juste de ces Commentaires, p. 559. & suiv.

Le P. *Le Long* indique deux Editions de l'an 1560. in 8vo. l'une de Paris & l'autre de Venise, dans sa Bibliotheca Sacra, T. II. Paris. 1723. in Fol. p. 724. & le P. *Nicéron* les adopte dans les Mémoires, T. XXVI. p. 205.

*Lucas Waddingus* a fait connoître une Edition de Complute, chez *André de Angulo*, 1562. dans ses Scriptores Ordinis Minorum, Romæ, 1650. in Fol. p. 206. que le P. *Le Long* a approuvée l.c. sans en indiquer le format.

L'Edition de Lyon 1562. in 8vo. est cotée dans la Bibliotheca *Danielis Saltheimii*, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 503. avec la Remarque suivante: „Rara est „hæc Editio eandem cum Lugdun. an. „1559. paginas servans; quam plurimis

„in locis castrari, mutari, deleri jussit  
 „Index Expurgatorius Hispan. Madrit.  
 „1667. p. 706. sq. quem confer & vide-  
 „bis, omnia 40. loca que castrari de-  
 „buisent adesse in hac ipsa Editione. „

Les PP. *Le Long* & *Nicéron* citent une Edition de Paris 1564. in 8vo. & une Edition d'Anvers 1570. in 8vo. que je ne trouve pas ailleurs. Pour l'Edition de Rome 1577. in 8vo. qu'ils annoncent aussi, elle est cotée dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, T. I. p. 130. N. 1787. Elle a vu le jour in ædibus Populi Romani. Le P. *Nicéron* y ajoute encore trois Editions in 8vo. Lugd. 1604. 1609. & 1610. & assure, que ces dernières Editions sont tronquées: & que l'on prétend que les Luthériens ont fourré beaucoup de choses dans ce Commentaire & dans les autres Ouvrages de *Ferus*, qui ont été imprimés après sa mort.

*Sixte* de Sienne avoit cherché cette excuse pour se tirer d'affaire, dans sa Bibliotheca sancta, Coloniae Agripp. 1626. in 4to. L. VI. §. XLV. p. 562. où il rapporte quelques passages de *Ferus*, qui ne lui paroissent pas orthodoxes, touchant la remission des péchés qui ne convient qu'à Dieu seul, & où il tâche de le mettre en contradiction, & conclut: „Feri  
 „verbis, facile suspicari possumus verba  
 „præmissa quæ his adæquæantur, & Luth-  
 „eranis depravatoribus post mortem Au-  
 „toris

Domini 1536. Moguntiae. Accessit operi, eiusdem diui Joannis Apostoli Epistola prima, item pro concione non minus eruditè quam pìe enar-

„toris fuisse corrupta, vel aliunde ex  
„commentariis Haeticorum huc in-  
„trusa. „ Il l'assure plus positivement  
encore L. VI. Annot. LXXII. p. 575. où  
il dit: „Hucusque *Ferus*, siue magis alius  
„quisquam *Feri* nomine, non enim de-  
„sunt testes fide digni, qui pro certo as-  
„severent ipsius commentar. in *Matthae-*  
„um, post mortem authoris, antè, quam  
„excuderentur, ab haeticis, praefere-  
„tim hoc loco, depravata. „

Jean Gerbard y répond, dans sa Con-  
fessio Catholica, Lipsiae, 1668. in 4to.  
T. I. Proxm. p. 23. „*Sixtus* Senensis  
„nullum assert huius rei indicium & iuxta  
„*Bellarmini* sententiam lib. de verbo Dei  
„cap. 7. haec est expeditissima succumben-  
„tium responsio, quam si in *Feri* scriptis  
„locum habere posse judicassent, *Domini-*  
„„*cus Soto* & *Michaël Medina* Polemici in-  
„vicem scriptis de commentariis *Feri* con-  
„certantes, hac unà exceptione liem  
„omnem facile dirimere potuissent. Re-  
„ctius vero hanc scriptorum *Feri* corru-  
„ptelam *Sixtus* Pontificiis, fidei suae so-  
„ciis, tribuisset. Qui enim curatores  
„fuerunt editionis Lugdunensis Ann. 609.  
„non partem solum eorum ex commen-  
„tariis *Feri* in *Matthaeum* turpissimo pla-  
„gio sustulerunt, quae Indices Expurga-  
„torii obdici aut mutari jubeant, sed in-  
„tegras periodos, integras paginas omi-  
„serunt, quae in editione Ann. 1559.  
„extant. „

Mr. Gerbard ne s'est pas aperçu que  
*Michel Medina* assisté de quelques autres,  
avoit déjà retranché du Commentaire de  
*Ferus* sur S. *Matthieu* ce qu'il avoit trouvé  
à propos, & l'avoit fait ainsi imprimer  
à Complute en 1562. in 8vo. Supposant  
que les endroits qu'il retrancha, s'étoient  
glissés dans cet Ouvrage par l'artifice des  
Séclaires après la mort de l'Auteur. „Pur-  
„gavit etiam, ne id ignores, le *Dor, Mi-*  
„„*chaël* noster eiusdem *Feri* Sermones, seu  
„Commentaria in *Matthaeum*, quae inedita  
„ab eo relicta haeticorum inter manus  
„tabis quidquam contraxerant: „ v. Le  
Dictionnaire de Bayle, §. *Ferus*, Note D.

Comment pourroit-on se persuader,  
que *Philippe Agricola* ait pu se résoudre  
à mettre au jour un Ouvrage interpolé  
par quelque Protestant, lui qui étoit en-  
nemi juré des nouveautés, & qui disoit  
dans sa Dédicace à l'Empereur *Ferdin-*  
„„*and*: „Sint nobis omnia antiqua sancta  
„& adoranda, nona suspensa, & planè su-  
„„gienda. Innovatione rerum periculosius  
„nihil unquam extitit. „ Auroit-on  
muni cet Ouvrage d'un Privilège & des  
approbations des Théologiens à ce prépo-  
sez? Tout cela me paroît incroyable. Et  
après tout il est indifférent, que tous ces  
passages libres & opozes aux sentimens  
communs des Théologiens Catholiques  
viennent de *Ferus*, ou d'*Agricola*, cela  
revient à la même chose. Il suffit qu'ils  
se trouvent dans un Livre imprimé par  
Pp 3 les

enarrata, Moguntiae in summa aede, Anno 1545. Per F. Joannem Ferum,

les soins d'*Agricola* à Mayence: & réimprimé avec Approbation des Théologiens à Anvers, à Lyon, à Paris & à Venise. De quelle plume qu'ils procedent, ils ont toujours paru dans des endroits où la Religion Catholique dominoit, & avec approbation & Privilège. Mais si on les considère dans leur nexé avec les choses, qui précédent, ou qui suivent, on remarquera facilement, que ces passages sont placez si naturellement, & d'un stile si conforme à celui de *Ferus*, qu'il est impossible d'y trouver le moindre artifice d'une plume étrangère.

Après tout pourquoi *Ferus* auroit-il été si orthodoxe dans ses Commentaires sur *S. Matthieu*, lui qui avoit parlé avec tout autant de liberté, dans ceux qu'il publia lui-même en 1550. à Mayence, sur l'Evangile selon *S. Jean* & sur la 1re. Epître du même Evangeliste: & qui a manifesté son amour pour la vérité, dans tous les Ecrits qu'il a fait imprimer pendant sa vie. Ceux-ci ont ils été aussi corrompus par des Luthériens? Et si l'on n'oseroit assurer sans éfronterie qu'ils l'aient été, pourquoi les a-t-on défendus dans tous les Indices de Rome? N'est-ce pas évidemment, parce que l'on y a tenu *Ferus* lui-même pour suspect, & que l'on a envisagé sa doctrine comme contraire, en divers endroits, aux opinions adoptées par les Théologiens de l'Eglise Romaine.

Enfin il ne restera plus aucun doute sur cette matière, si nous consultons la

Dédicace que *Philippe Agricola* a mise à la tête de l'Histoire de la Passion de *J. Christ*, imprimée à Mayence, en 1555. d'abord après la mort de *Ferus*, dont je donnerai les propres termes, Note 35. Il y déclare expressément, qu'il a été chargé de faire imprimer les Ouvrages de *Ferus* qui étoient prêts à être mis sous la presse: & qu'il n'avoit rien plus à cœur, que de conserver fidèlement ce dépôt: & de s'aquiter de sa commission avec toute la diligence & la vigilance requises. Un Dépositaire des Manuscrits de *Ferus* si fidèle, si diligent, si vigilant, & si attaché à la Religion qu'il professoit, auroit-il permis à quelque étranger de corrompre ces Manuscrits avant leur impression? Cela n'est pas probable. Concluons donc de tout ceci, que les Commentaires de *Ferus* sur *S. Matthieu* sont un fruit légitime de cet Auteur, publié avec fidélité, qui ne contient aucun dogme, que ce Savant & pieux Théologien n'eût embrassé & tenu pour orthodoxe.

Ceux qui souhaiteront d'en connoître une partie, n'auront qu'à consulter la Bibliotheca Sancta de *Sixte* de Siennæ, Coloniae, 1626. in 4to. L. VI. Annot. XL. p. 559. Annot. XLIII. XLV. LV. LXXII. & LXXXIX. L'Histoire Critique des Commentateurs du N. Testament de *Richard Simon*, à Rotterdam, 1693. in 4to. p. 559. & suiv. & *Elias Gottlieb Dietrichs* Dissertatio Historica de *Johanne Fero* (*Johann Wild*) Altorfii, 1723. in 4to. p. 18. & suiv.

*Ferum*, Moguntiae ap. *Franciscum Bebem* 1559. in Fol. Edition fort-rare. (34)

## Historia

(34) Erleutertes Preußen, T. I. Königsberg, 1724. in 8vo. p. 751. 752. Lettres choisies de M. Simon, T. I. à Amsterdam, 1730. in 12mo. p. 148. 150.

Il y a 18. ou 20. Editions de ces Commentaires, encore ne sont ils pas communs. La premiere, qui a vu le jour sous les yeux de l'Auteur, est la plus rare. Elle est cotée dans la Bibliotheca Cleri Londinensis de *Guill. Reading*, Londini, 1724. in Fol. E. III. 1. & dans les Memoires de *Nicéron*, T. XXVI. p. 206. „In „Sacrosanctum J. Christi D. N. Evange- „lium secundum Joannem pie & erudi- „tæ juxta Catholicam doctrinam enarra- „tiones, pro concione explicatæ anno „Domini 1536. Moguntiae. Accessit „operi Eiusdem Joannis Apostoli Epistola „prima, item pro Concione enarrata Mo- „guntiae in summa fide anno 1545. Mo- „guntiae, (ap. *Franciscum Bebem*) 1550. in Fol. „

On la copia à Paris chez *Jacques Du Prys*, 1552. in 8vo. selon le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, T. I. p. 131. N. 1819.

Je conserve l'Edition suivante, que je ne trouve dans aucun Catalogue: „In Sa- „crofandum Jusu Christi Domini nostri „Evangelium secundum Joannem, pie & „eruditæ iuxta catholicâ doctrinam Enar- „rationes, pro concione explicatæ, Anno „Domini 1536. Moguntiae. Accessit

„operi, eiusdem diui Joannis Apostoli „Epistola prima, item pro concione non „minus eruditè quam pie enarrata, Mo- „guntiae in summa aede, Anno 1545. „Per fratrem Joannem Ferum, summae „apud Mogunt. aedis concionatorem, & „cœnobii D. Francisci Guardianum. Pa- „risius, apud viduam *Mauricii à porta*, in „Claudio Brunello, sub insigni diui Clau- „dii. 1553. in 8vo. „ Cette Edition commence d'abord par le Prologue, qui occupe trois feuillets non chiffrés. Après quoi vient l'Explication des XVII. premiers Chapitres de l'Evangile selon S. Jean. Feuillet 419. L'on y voit tout de suite le Titre suivant: „Dominiucæ Passionis, „secundum Joannis Evangelium, pia & „eruditæ, juxtaq; catholicam doctrinâ, „Expolitio, pro concione non minus eru- „ditiè quàm pie enarrata, Moguntiae, „Anno 1536. Per F. Joannē Ferum, „summae apud Mogunt. aedis conciona- „torem, & cœnobii D. Francisci Guar- „dianum. Parisius, 1553. „ Feuillet 421. — 507. La troisième partie de ce Volume est ornée du Frontispice qui suit: „In Epistolam diui Joannis Priorem, pie „& eruditæ, iuxtaque doctrinam catho- „licam Enarrationes, Moguntiae in sum- „mo Tēplo pro concione explicatæ, & „in hoc compendium redactæ, Anno „1550. Per F. Joannē Ferum, summae „apud Mogunt. aedis concionatorem, & „cœnobii D. Francisci Guardianum. Parisius, „1553. „ Feuillet 509. — 564.

*Jacques*

# Historia sacrae Dominicae Passionis, ex Quatuor Evangelistis con-

*Jacques Le Long* & le *P. Nicéron* en citent une Edition de Lyon, 1553. in 8vo. le premier dans sa *Bibliotheca Sacra*, p. 724. & le second dans ses *Memoires*, T. XXVI. p. 206. Ils n'ont pas connu l'Edition de Paris, 1555. in 8vo. chez *Claudius Formica*, que je trouve dans le *Catalogus Bibliothecae Ordinis S. Joannis Hierosolymitani Jo. Nicol. Weistingeri*, Argentorati, 1749. in Fol. p. 78.

Le *P. Nicéron* indique l. c. deux Editions de Lyon, l'une de l'an 1556. in 8vo. & l'autre de 1558. in 8vo.

L'Edition de Mayence dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, est marquée par le *P. Weistinger* l. c. p. 77. Le *P. Simon* en a fait mention dans ses *Lectures choisies*, T. I. à Amsterdam, 1730. in 12mo. p. 148. & suiv. où il remarque, que *Ferus* parle souvent le langage des Protestans dans ce Commentaire: & qu'il y a copié également les Livres des Ecrivains Catholiques & ceux des Protestans, comme il l'avoué lui-même, dans son Epître Dédicatoire à l'Archevêque de Mayence. Il y ajoute, qu'il n'a vu cette Epître ou Préface, que dans l'Edition de Mayence, in folio, de 1559. dont il constate la rareté.

Voici le passage, selon l'original: „Insuper nec ipsos neotericos, . . . contemnendos duxi. Pleraque tamen & ex ipsis, potissimum autem ex Joanne Brenzio, itemque . . . etiam ex Oecolampadio suis ipsorum verbis in haec mea

„transfuli. Verum ea tantum quae bona „Ecclesiasticaeque doctrinae consona vi- „debantur, & quae viri illi non in schis- „mate sed in Ecclesia Catholica didice- „runt. „ Cette Epître de *Ferus* est datée de l'année 1550. avec cette souscription: „Subscribit Frater Joannes Ferus vacante „Cathedra Ecclesiae Moguntinae Coadju- „natoris vices utcumque supplens, Cœ- „nobiiq. S. Francisci Guardianus. „

*Rob. Fysber* en a coté une autre Edition de la même année, dans son *Catalogus Bibliothecae Bodleianae*, T. I. p. 433. „*Job. Feri* Comm. in Evang. *Job.* & in „*Johannis* Epistolam primam. Lovanii, „Typis Serv. Sesseni 1559. „ Elle figure aussi dans le *Catalogus Bibliothecae Hassianae*, Bredae, 1732. in 8vo. p. 8. parmi les in folio. Mr. *De Colonius* lui a donné une place honorable dans sa Bibliothèque choisie p. 79. & parmi ses Oeuvres imprimées à Hambourg, en 1709. in 4to. p. 431. où il dit, que ceux qui voudront avoir dans leurs Bibliothèques une belle Edition du Commentaire de *Ferus* sur S. Jean, doivent rechercher celle-ci, qui est préférable à toutes les autres: non seulement parce qu'elle est in folio; mais sur tout, parce qu'elle a l'Epître Dédicatoire de *Ferus* à *Sebastian* Archevêque de Mayence, que les autres Editions n'ont point.

Nous avons déjà vu, que l'Edition de Mayence 1559. in Fol. a aussi cette Dédicace. Et comme elle est datée de l'an



concinata, & in partes quatuor dissecta autore R. D. *Joanne Fera*  
Concio-

l'an 1550. Je ne doute pas qu'elle n'accompagne l'Édition de cette année là, que l'Auteur a publiée lui-même: & qui est conséquemment celle qu'un curieux doit rechercher. Le P. *Le Long* nomme l.c. une Edition de Louvain 1559. in 8vo. mais comme il n'a pas fait mention de cette belle Edition in Fol. il y a apparence, qu'il s'est trompé à l'égard du format. Aussi le P. *Niceron* ne l'a-t-il pas suivi à cet égard.

Voici une Edition que ces Mrs. n'ont pas connue, & qui est très-certaine, puisque je la possède. Elle est intitulée: „In Sacrosanctum *Jesu Christi* Domini „nostri *Euangelium* secundum *Joannem*, „piae & erudite iuxta Catholicam doctrinam Enarrationes, pro concione explicatae, Anno Domini 1536. Moguntiae. Accessit operi, eiusdem diui „*Joannis* Apostoli Epistola prima, item „pro concione non minus eruditè quam „piè enarrata, Moguntiae in summa aede, „Anno 1545. Per F. *Joannem Fera*, „summae apud Mogunt. aedis Concionatorem, & cœnobii D. *Francisci* „Gardianum. Antuerpiae, apud *Martini Nutii* Viduam. Anno M.D.LXII. (1562.) „Cum Regis Privilegio. in 8vo. „

On voit, au revers du Titre, le Privilege du Roi d'Espagne, qui commence en ces termes: „Inuicibilissimi Regis nostri „*Philippi* Privilegio cautum est, ne quis „alius praeter Viduam *Martini Nutii* imprimat Enarrationes *Joannis Fera* in  
(Tom. VIII.)

„*Euangelium Joannis*. Nam suae M. patuit librum esse omnino vilem, & nihil continere quod pias aures meritis offendere possit: quod testatus est Reuerendus Dominus *Andreas van der Rijt* Theologus insignis, & Canonicus Antuerpiensis, ad librorum visitationem deputatus. „

La Dédicace de *Fera* ne se trouve point dans cette Edition. Elle commence d'abord par la Préface, qui remplit trois feuillets non chiffrés. La première partie du Commentaire sur l'Évangile selon S. *Jean*, contient l'explication des XVII. premiers Chapitres. Feuillets 414. La seconde partie est ornée du Titre suivant: „Dominicae Passionis, „secundum *Joannis* Euangelium, pia & „eruditè, iuxtaque Catholicam doctrinam Expolitio, pro concione non minus eruditè quam piè enarrata, Moguntiae Anno 1536. Per F. *Joannem Fera*, „summae apud Mogunt. aedis Concionatorem, & cœnobii D. *Francisci* „Gardianum. Antuerpiae, apud *Martini Nutii* Viduam. Anno M.D.LXII. „ Feuillets 414.—498.

Enfin vient la dernière partie de cet Ouvrage, dont le Titre annonce le contenu: „In Epistolam diui *Joannis* Primae, piae & erudite, iuxtaque doctrinam Catholicam Enarrationes, Moguntiae in summo Templo pro concione explicatae, & in hoc Compendium redactae, Anno M.D.L. Per F.

Q 9

„*Johann-*

Concionatore Moguntino. *Esaiæ* LIII. Liure ipsius fanati fumus omnes.

„*Johannem Fermum*, summae apud Mogunt. aedis concionatorem, & cœnobii „*D. Francisci Guardianum*. Anruerplae, „apud *Martini Natii* Viduam. Anno „M. D. LXII. „Feuillets 499. — 554. On a ajouté à la fin de cette Edition une Table des matières, qui lui donne une prérogative essentielle, soutenue par la beauté du papier & des caractères.

Les PP. *Le Long* & *Niceron* annoncent une Edition de Lyon 1563. in 8vo. une Edition de Paris 1569. in 8vo. & une Edition de Complute 1569. in Fol. Cette dernière Edition est cotée dans le Catalogus Bibliothecae Bodleianae de *Rob. Fysher*, T. I. p. 433. „*Job. Feri* Commentarius in *Job*. ex emendatione *Mich. Medinae*, Compluti, ap. *Andr. de Angulo* 1569. „ Le même Catalogue annonce l. c. une seconde Edition corrigée par *Mich. Medina*, & imprimée à Complute, chez *A. S. o Leyva*, 1578. „ (in Fol.) On n'aura qu'à consulter le Dictionnaire de *Bayle* sur ces deux Editions, §. *Ferus*, Note D. & l'on verra, que l'on ne doit pas faire plus de cas de ces Editions, que de celle que *Michel de Medina* a donné du Commentaire de *Ferus* sur l'Evangile selon *S. Matthieu*. Aussi *Ant. à foto Major* a-t-il approuvé l'Edition de Complute, 1578. dans son Index Librorum expurgandorum, Madriti, 1640. in Fol. p. 712. la donnant pour un modèle, sur lequel il falloit corriger les autres Editions. Il est étonnant, que *Lucas Waddingus* n'ait

pas dit un mot de ces Editions, dans ses *Scriptores Ordinis Minorum*, Romae, 1650. in Fol. p. 260. où il donne la liste des Ecrits de *Michel De Medina*: & que *Nicolas Antonio*, qui a remarqué, dans sa *Bibliotheca Hispanica Nova*, T. II. p. 112. que *Mich. De Medina* a corrigé, c'est-à-dire, mutilé & corrompu les Commentaires de *Ferus* sur l'Evangile selon *S. Matthieu*, n'ait rien dit des corrections, ou plutôt des altérations, qu'il a faites aux Commentaires du même Auteur sur l'Evangile selon *S. Jean*. Je ne saurois dire si l'Edition de Mayence, de l'année 1572. in Fol. citée par les PP. *Le Long* & *Niceron*, est conforme aux anciennes Editions des Commentaires de *Ferus* dont il est ici question, ou si elle est déjà corrompue; mais pour l'Edition de Rome 1577. in Fol. qu'ils annoncent II. cc. & celle de la même Ville, 1577. in 8vo. qu'ils n'ont point connue, sont certainement tronquées: & ne ressemblent plus à leur original. Cette dernière Edition est cotée dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. L. p. 130. N. 1787. & y paroît avoir été imprimée conjointement avec les Commentaires sur *S. Matthieu*. „*Joannis Feri*, aliis „*Wild*, commentaria in Evangelium secundum *Matthaeum*, & in Evangelium secundum *Joannem*, ac in eius Epistolam primam. Editio recognita atque „expurgata. Romae in aedibus Populi „Romani. 1577. in 8vo. Voll. 2. „

*Donni.*

omnes. *Esaie* LXIII. Torcular calcavi solus, & de populis non fui vir

*Dominique De Soto* Dominicain Espagnol écrivit contre *Ferus* un Livre, dont *Nicolas Antonio* rapporte le Titre suivant : „Annotations in commentarios Joannis „*Feri* Moguntinensis super Evangelium „*Joannis* : Salmanticae 1554. in 4to. „ L'Abbé *Des-Molets* parle amplement de cet Ouvrage, dans ses Essais de Littérature, T. I. à la Haye, 1703. in 2mo. & remarque, que la charité n'entra pour rien dans cette dispute, que ce Jacobin n'examina pas le commentaire de *Ferus* avec la cordialité & le zèle d'un Religieux, qui ne connoît d'autre intérêt que celui de la vérité ; mais qu'il le parcourut avec l'ardeur & la rage d'un Inquisiteur, qu'il combattit presque toujours contre la chimère & contre son ombre, en ce que de droit ou de force il vouloit traduire *Ferus* en hérétique, & comme tel décréter sa doctrine & la proscrire. Il y ajoute, que *Ferus*, tout innocent qu'il pouvoit être, eut le tort ordinaire des acusez, qu'il fut acablé : & que les endroits de son Commentaire qui n'avoient besoin que de quelques adoucissements, furent foudroyez. *Soto* marque 67. passages susceptibles d'un sens dangereux, & fit tant, que dans la suite les Ouvrages de *Ferus* eussent le triste sort de la censure, en 1574.

*Mr. Bayle* a relevé avec raison, dans son Dictionnaire, §, *Ferus*, Note C. une fausse imputation de *Nicolas Antonio* l. c. où il dit : „Incurrit tamen us edictis *Sotus*,

„*Fero* ipso, seu persuaso, seu dissimulante, „in *Michaelis* *Medinae* . . . examen & „calamum. „ Comment *Ferus* pouvoit il être persuadé par les arguments de *Sotus*, ou faire semblant de n'en avoir aucune connoissance, puisqu'il avoit déjà fini sa course le 8. Septembre 1554. Quand il auroit vu les Remarques de *Soto*, qui parurent dans le cours de cette année là, la mort lui laissa-t-elle le tems de les refuter ? & quand il en auroit eu le tems, lui qui étoit animé d'un esprit de paix & de charité, auroit il voulu se commettre avec un Auteur furieux ?

*Philippe Agricola* qui fut chargé du soin de mettre les Ecrits postumes de *Ferus* en lumière, prit son parti, & défendit son innocence contre les accusations de ses Adversaires, dans l'Épître Dédicatoire, qu'il mit à la tête de l'Histoire de la Passion de *J. Christ*, dont je parlerai dans l'article suivant. Cette Dédicace est adressée au Docteur & au Chapitre de l'Eglise Métropolitaine de Mayence, & est datée du 1. d'Avril 1555. Voici comment il y parle : „Quoniam hoc calamitosa tempore, exoriuntur quidam imposteris, Ecclesiasticae tranquillitatis impatientes, . . . minus dextre de scriptis *Feri* nostri censentes, & in mortuum iam sequeutes, quem vivum, pro eo quem praetendunt, erga Ecclesiam „Catholicam zelo, fratre ne admonere „potuissent. Vestri munus erit. Proceres amplissimi eam acerbum invidiorum

vir mecum. Moguntiae, excudebat *Franciscus Bebem*. 1555. Et à la fin:  
Colo-

„cenforum moribus & venenatis aculeis  
„vindicare & Christianae libertati afferere.

„Non enim mox extra Ecclesiam ha-  
„bendus est, qui unicam atque alteram  
„sententiam eorum quos censura Eccle-  
„siastica percussit, ipsi autem cum infi-  
„delium (*hifz in fidelium*) coetu adhuc,  
„versarentur didicerant, suis scriptis com-  
„mode inserit. Nec ita cuius spiritui  
„credendum est, ut quod unus atq; alter  
„etiam videantur sibi ex ordine satis re-  
„ligiosuli, fraternae uero dilectionis ni-  
„mis immemores, in pium quemlibet,  
„vel pro arbitrio vel ingenii malicia evo-  
„mit, bonis imo optimis fraudi sit futu-  
„rum. Perspecta omnibus quibuscum  
„conversatus fuit in vita *Ferus*, integri-  
„tas ipsius est & in vera fidei professione  
„constantia, quod minus à nigro, homine  
„priuato, ad excitandas lites quasi de  
„matris gremio ficto laedendus est. Sed  
„tales *Aristarchos*, qui maledictis certare  
„sapientiam optinauerunt, veremur minime  
„veritatis compendiosa oratio semetipsam  
„tuebitur. „

„L'on voit assez, par ce discours, que *Phip-  
„ippe Agricola* avoit intention de prévenir  
„le blâme, que les malignes imputations de  
„*Soto* auroient pu répandre sur la réputation  
„de *Ferus*; mais il n'osa pas le nom-  
„mer. *Michel De Medina* eut plus de  
„courage, il prit ouvertement la défense  
„de *Ferus*, contre *Soto*, & publia le Traité,  
„dont *Nicholas Antonius* a donné le Titre,  
„dans sa Bibliotheca Hispana nova, Romae,  
„O 1 1

1672. in Fol. T. II. p. 112. „Apologia  
„*Joannis Feri*, in qua septem & sexaginta  
„loca Commentariorum in *Joannem*, quae  
„antea *Dominicus Soto* Segoviensis Luthe-  
„rana traduxerat, ex Sancta Scriptura,  
„Sanctorumque doctrina restituantur.  
„Compluti, apud *Joannem Brocarium*,  
„1558. in 8vo. Item 1567. & 1578.  
„in Fol. „

Cette Apologie, que l'Abbé *Des-  
Molets* nomme excellente, l. c. p. 298.  
ne plût pas à la Cour de Rome, & fut  
condamnée par la Congrégation de l'*In-  
dex*, comme on le voit dans tous les  
*Indices Librorum prohibitorum*, qui ont été  
imprimez depuis ce tems-là, §. *Apologia*.

*Cornelius Loos* Callidius a parlé de cette  
controverse, dans son Catalogus illustri-  
um Germaniae Scriptorum, Moguntiae,  
1581. in 8vo. fol. H §. b. où il a inséré  
la Réponse de *Dominicus Soto*, qui se  
trouve vers la fin de ses Commentarii in  
Quartum Librum Sententiarum, sive de  
Sacramentis, T. II. Salmanticae, 1560.  
in Fol. où *Soto* s'exprime de la manière  
suivante: „Quasdam Annotationes in *Fe-  
rum* super *Joannem* elidit: virum pro-  
„fecto alias pium, disertum & doctum.  
„Sed quia ipse in prima editione confes-  
„sus est, multa ab haereticis, quae sibi  
„catholica videbantur collegisse: loca  
„monnulla, non mihi tantum, verum &  
„aliis doctis piis visa sunt, in quibus esset  
„Lector admonendus. Solus zelus fidei  
„(coram Deo loquor). nescio an secun-  
„dum

Coloniae ex Officina Haeredum Joannis Quentel, anno Christi nati 1555.  
menſe

„dum ſcientiam me compulſit: honore vt  
„par erat religioſi viri ſeruato, & prae-  
„cipue religioſiſſimi illius Ordinis, qui  
„mihi ſemper fuit reverendus, &c. Quae  
„lubens diſſimulaſſem, ni viris doctis,  
„quod illius doctrinam non per omnia  
„probenſ, malevolentiae nota inureretur.  
„Quis mortalium (inquit *Hierony.* lib. 2.  
„contra Pelagianos) aliquo errore non  
„capitur? Quem haereticorum & falſo-  
„rum dogmatũ venena non maculant. Sed  
„non eſt huius inſtituti ueq; propoſiti,  
„maeuſ illius haereſim redolentes, quos  
„nõ ſatis circuſpecta trãſſumptione cõmi-  
„ſit, recenſere. Si alibi honorificen-  
„tiorẽ inſignis pietate viri mentionem  
„fecit; ſcriptis eius nondum lectis, vel  
„necdum plenius perſcrutatis factũ: per-  
„ſonam tamen laudatam velim, & in pri-  
„mis apud populum Moguntinum; cui  
„ſingularia pietatis veſtigia, ſacris illius  
„concionibus impreſſa etiamnũ incuermur:  
„at non eque probatam dictas ob cauſas  
„eius doctrinam.

Il faut que le zèle amer des Inquiſi-  
teurs, ou la douceur de cette rẽponſe  
ait fait une forte impreſſion ſur l'eſprit  
de *Medina*, puisqu'il changea de metho-  
de: & que bien loin de ſoutenir avec fer-  
meté la doctrine de *Ferus*, il fut le pre-  
mier à en reconnoître les défauts, puis-  
qu'il corrigea lui-même les Commen-  
taires de *Ferus* ſur l'Evangile ſe on S.  
*Matthieu*, ſur l'Evangile ſeion S. *Jean*,

& ſur la premiere Epiître de S. *Jean*, &  
les ſit imprimer à Complute en 1577. in  
8vo. Il rendit par ce moien ſa Dẽfenſe  
ſuſpecte & inutile: & détruifit d'une main,  
ce qu'il avoit bâti de l'autre.

Ceux qui ſouhaiteront de connoître  
les paſſages, que la Cour de Rome a con-  
dannez dans les Commentaires de *Ferus*  
ſur l'Evangile ſelon S. *Jean*, & ſur la  
premiere Epiître de cet Apõtre, les trou-  
veront, dans l'Index Librorum expurga-  
torum *Gaſparis De Quiroga*, Salmurii,  
1601. in 4to. fol. 126. & 132. verſo,  
dans *Bernardi De Sandoval* Index Libro-  
rum expurgatorum, Madridi, 1612. in  
Fol. p. 372. & 375. & dans l'Index Li-  
brorum expurgandorum *Antouii à ſoto*  
*Major*, Madridi, 1640. in Fol. p. 707.  
& 711.

V. *Sixti Senenſis* Bibliotheca Sancta,  
Coloniae Agripp. 1626. in 4to. L. VI.  
Annot. CLXXVIII. p. 629. L'Histoire  
critique des Commentateurs du N. Testa-  
ment de *Richard Simon*, à Rotterdam,  
1693. in 4to. p. 559. *Andreae Caroli*  
Memorabilia Eccleſiaſtica Seculi XVII.  
T. I. Tubingae, 1697. in 4to. p. 215.  
Thomae Itrigs Erklærung des Propheten  
*Jeremiae*, T. I. Dresden, 1712. in 4to.  
p. 1419. *Eliae Gottlieb Dieterichs* Diſ-  
ſertatio de *Johanne Fero*, Altorſii, 1723.  
in 4to. p. 18. & ſuiv. & Unſchuldige  
Nachrichten, 1730. p. 19.

menſe Martio. in 8vo. Pagg. 518. Sans les pièces liminaires. *Edition fort-rare.* (35)

JACQUES

(35) Erleutertes Preußen, T. I. Königsberg, 1724. in 8vo. p. 751. 752. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 506.

Je conſerve dans mon Cabinet cette Edition originale, que le P. *Niceron* n'a pas connue. Il en cite une Edition de Lyon 1555. in 8vo. dans ſes Memoires, T. XXVI. p. 210. qui n'eſt qu'une copie de la mienne; mais qui paroît être aſſez fidèle. *Philippus Agricola* a mis cet Ouvrage en lumière, quelques mois après la mort de l'Auteur. Il l'a dédié au Doſen & au Chapitre de l'Egliſe Métropolitaine de Mayence, & a daté ſa Dédicace de Mayence le 1. Avril 1555. Il y répand des larmes ſur le tombeau de *Ferus*, & y raconte la maniere dont il a été chargé de mettre au jour les Ouvrages que *Ferus* avoit laiſſez en manuſcrit. Voici ce qu'il en dit: „Potuiſſet „certe is (*Ferus*) ſi Deus longiorem vi- „tani illi conceſſiſſet, ſua omnia . . . „pro ea qua polluit ingenii dexteritate & „memorie ſœlicitate perſcripſiſſe & in pu- „blicum acceſſiſſe. Poſtquam enim *Fran- „ciſcus Bebem* Bibliographus & *Theobal- „dus Spengel* Cives Moguntini viri ingenui „autorem eò permouſſent ut quas habe- „ret locutiones, evulgare permetteret „mox ſedulam diligentiam adhibuit, ne „quid negligentia ſua Reipublicae „& Eccleſiaſticae & litterariae dece- „deret.

„Inter quas cum haberet hiftoriam paſ- „ſionis Salvatoris noſtri *Jeſu Chriſti* ex „quatuor Evangeliftis optime & apuſſimo „ordine ad uſum ſuum conſcriptam, & „in Eccleſia Moguntina fideli populo non „ſemel de ſuggeſtu recitant, noluit diu- „tius in ſcriniis ſuis latere, . . . ſed „alico typis excudendam praeſtavit. Con- „ſtituerat autem eam ipſam *hystoriam* . . . „Ill. D. *Sebaſtiano* Principi noſtro . . . „inſcribere; . . . Quia vero Deo aliter „viſum eſt, & ego non tam ab autore „ipſo, ſœlicis memoriae, ſed & à *Fran- „ciſco Behem* & *Theobaldo Spengel*, in- „ſtante piſſimae recordationis Reveren- „diſſimo Moguntino ad huc laborè pro- „tractus ſum, ut à huius autoris ſunt & „evulganda reſtant, cuius equidè adhuc „optima pars eſt, . . . poſteris com- „municare non graverer . . . Quan- „tobrem poſtquam mihi id laboris nunc „incumbat, ut meo tenui labore in re „nō parva, officio chriſtiano non deſim, „abitror nihil ſcrias mihi eſſe quam depo- „ſitum fideliter cuſtodire, & in demandata „provincia diligentem vigilem agere.

On a remarqué, à la fin de cet Ouvrage, le tems auquel *Ferus* le compoſa & le finit: „Hiftoria Dominicae Paſſionis, in hanc „formam per F. J. F. congeſta & con- „ſcripta, Anno Domini 1541. feliciter „ſine ſortita eſt in feſto S. *Lucæ* Euange- „liſtae. Soli Deo laus & gloria.

Il faut bien prendre garde de ne le pas confondre avec la ſeconde partie du Com- mentaire

JACQUES LE FEVRE. v. *Faber*, & N. Testament.

TANNEGUI LE FEVRE.

Methode pour commencer les Humanités Grecques & Latines.

Par

mentaire de *Ferus* sur l'Evangile selon S. Jean, dont j'ai donné le Titre dans l'article précédent: ce n'est qu'une Histoire de la Passion de J. C. tirée de cet Evangile, au lieu que l'Ouvrage dont il est ici question, renferme cette Histoire tirée des quatre Evangelistes combinés ensemble.

On la copia d'abord à Lyon, en 1555. in 8vo. selon le P. *Niceron* l. c. La Bibliotheca Salcheniana en fournit une troisième Edition, p. 506. qui a vu le jour à Anvers, en 1557. in 8vo. On y a ajouté la note qui suit: „*Liber rarus, teste Catal. Biblioth. Seleſtor. Ged. 1748. p. 99. N. 492. Gerb. v. Maſtricht* en possédoit une Edition de Cologne, 1558. in 8vo. cotée dans le Catalogue de sa Bibliothèque imprimé à Bremeu, en 1719. in 8vo. p. 177. où elle est accompagnée d'une Note de rareté.

Le Catalogue de la Bibliothèque du Roi de France en indique une autre Edition, Théologie, T. I. p. 135. N. 1868. „*Joannis Feri, alius Wild, historia Passionis Salvatoris nostri Jesu Christi, ex quatuor Evangelistis concinnata, & in quatuor partes distincta. Antverpiæ, Phil. Nutius. 1565. in 8vo. „*

Je possède l'Edition intitulée: „*Joannis Feri Concionatoris Moguntini Sa-*

„*cro-sancta Passionis Salvatoris nostri Jesu Christi Historia, ex quatuor Evangelistis studioſe concinnata, & in quatuor partes rite distincta. Accesserunt ad calcem Tabulae Analyticae aliquot in Passionem: Authore Arnoldo Montano. Gorichemi, ex Officina Pauli Vinck Bibliopolae. Anno clu lc lxxv. (1665.) in 8vo. „ Pagg. 552. Sans l'Eptre Dédicatoire & la Préface.*

*Arnoldus Montanus* a conservé, à la tête de cette Edition, la Dédicace de *Philip. Agricola*, & y a ajouté une Préface, qui contient un abrégé des principaux événements qui concernent l'Histoire Ecclesiastique de Mayence. Il y parle entre autres de l'origine de l'Imprimerie en ces termes: „*Arrogat sibi quidem Moguntia Typographiae inventum: verum ea laus Harlemensium inter Frisios Minores propria; nam Joannes Faustus, qui primo inventori Laurentio Costero operam collocaverat, surripuit omnes typos ei nocte, cum ad festum natalis Christi confluisſet tota Costeri familia. Harlemo ita profugit Amstelodamum, inde Coloniam, ac tandem Moguntiae officinam librariam aperuit, gavissus injusto fructu novi inventi. Atque haec veritas dudum à Batavis aliquot literatis asserta est. „*

Par *M. le Fèvre*. A Saumur, chés *René Pean*, Imprimeur & Marchand Libraire.

Il y fait mention p. 4. de *Ferus* en ces mots : „Mirari libet, liberas *Joannis Feri* „voces, quæ passim à medio papatu, „pontificius ipse, detonuât in doctrinam „& mores monasticos. Equidem, „seu „perspicias codicum editorum copiam, „seu ingenium, quod, (modo stylum „excipias) pulchrè excogitatis expressit, „post se relinquit plures populares, scri- „ptis famam adeptos. „

*A. Montanus* donne ensuite une liste très-abrégée des Ecrits de *Ferus*, & s'exprime vers la fin de sa Préface en ces termes : „*Ferus* autem floruit sub Archiepi- „scopis *Uriele* à *Geminga Suerd*, *Alberto* „secundò ac *Sebastianò ab Heusensteyn* „*Heslò*. Præcipua tamen ipsius opuscula, „tempore *Alberti*, sunt exarata : cùm „serveret religionis negotium, inter or- „thodoxos Germaniæ Principes & *Carolum* V. Ac pro illis cum *Palatino* in- „tercessit *Moguntiae* Archiepiscopus *Al- „bertus* apud *Carolum*, ferventiori zelò, „quandoquidem immineret *Turcicum* „bellum. Exstant & ejusdem *Alberti* „litteræ ad *Lutherum* datæ, minus pro „more Pontificiorum acerbæ. Et talis „assim *Ferus* : si non *Albertus* illo fami- „liariter usus, responsa exaraverit *Lut- „thero* manu *Feri*. „

J'ai confronté cette Copie avec son Original ; & l'ai trouvée fort exacte. Elle l'emporte au reste sur les premières Editions par sa beauté & par sa bonté ; puis- que *Montanus* y a ajouté des Analyses de

XVII. Sermons, qu'il avoit composés sur la Passion du Seigneur Page. 471. — 552.

La Version Alemande de ce Traité de *Ferus* est cotée dans le Catal. Bibliothecæ Ordinis S. *Jobannis Hierosolymitani*, *Job. Nicol. Weisingeri*, Argentorati, 1749. in Fol. p. 78. „Die allerheiligste „Historia Unsers Herrn und Heylands „*Jesu Christi* &c. verdolmetscht durch „*Christian Hypparum*, Itzsteinischen Pfarr- „herrn S. *Quintini*, in Meynz bey *Frank- „rich. Bebm*, 1558. in Fol. „

V. *Antonii Posservini* Apparatus Sacer, Coloniae, 1608. in Fol. T. I. p. 875. *Sixti* Senensis Bibliotheca sancta, Colon. 1626. in 4to. p. 331. *Lucæ Waddingi* Scriptores Ordinis Minorum, Romæ, 1650. in Fol. p. 205. *Tobias Magiri* Eponymologium Criticum, Francof. 1687. in 4to. p. 347. *Pauli Freheri* Theatrum Virorum eruditione clarorum, Noribergæ, 1688. in Fol. p. 161. *Job. And. Quenstedt* Dialogus de patriis illustrium Virorum, Wittebergæ, 1691. in 4to. p. 244. 245. Eloges des Savans de *Mr. Treissier*, T. I. à Utrecht, 1696. in 12mo. p. 81. & T. III. à Berlin, 1704. in 8vo. p. 56. *Serpilii* Lebens-Beschreibungen der Biblischen Scribenten, P. IV. Leip- zig, 1708. in 8vo. p. 303. *Casaubo- niana*, Hamb. 1710. in 8vo. p. 23. & 232. Bibliothèque des Auteurs Eccle- siastiques de *Louis Elies Du Pin*, T. XVI. à Amsterdam, 1710. in 4to. p. 2. Un- schuldige Nachrichten, 1719. p. 388. *Miche-*



Libraire. Avec Privilège. M. DC. LXXII. (1672.) in 12mo.  
 Pagg. 65. Sans les pièces finales. *Edition rare.* (36)

JOAN-

*Michaelis a S. Joseph Bibliographia Critica*, T. III, Matriti, 1741. in Fol. p. 61.

(36) Nouvelles de la Republique des Lettres par Jaques Bernard, Mars 1703. p. 330. Dan. Georg. Morhofii *Polyhistor Literarius*, Lubecae 1714. in 4to. T. I. L. II. C. IX. §. 45. p. 434. *Memoires de Litterature*, par Mr. De S. (Sallengre.) T. II. P. II. à la Haye, 1717. in 8vo. p. 62. Note \*. *Leipziger Gelehrte Zeitungen*, 1718. p. 403. & 399. *Journal des Savans* de Janvier 1732. T. XCVI. p. 25.

Je conserve un Exemplaire de cette Edition originale, imprimée sous les yeux de l'Auteur, peu de tems avant sa mort, arrivée le 12. Septembre 1672. Il l'accompagna d'une Eptre Latine à Mr De Morangy, datée de Saumur, le 27. Mars 1672. d'un Poème sur la mort de son fils, qu'il avoit instruit selon cette nouvelle Methode, d'un Avis au Lecteur, & d'une espèce d'Apologie contre quelques personnes qui avoient écrit aux Compagnies Provinciales de France, à ce que chaque membre de ces Compagnies ait soin d'exhorter les peres, & meres, ou les tuteurs, à faire cesser le grand scandale, & empêcher qu'aucun n'étudiat auprès de lui.

Cette dernière pièce, qui concerne la Vie de *Tannegui le Fevre*, & contient sa  
 (Tom. VIII.)

défense, méritoit d'être conservée : & l'on a sujet de s'étonner de ce que Mr. De Sallengre, qui a fait réimprimer la Methode dont il est ici question, dans la seconde Partie, du Tome II. de ses *Memoires de Litterature* p. 62. — 105. où il a copié la Lettre & le Poème à Mr. De Morangy, en ait retranché cette pièce, qui n'occupe pas tout-à-fait huit pages dans l'Original: sur tout puisqu'il a enrichi cette Methode de la Vie de *Tannegui le Fevre*, écrite par Fr. Graverol à Mr. La Faille, Sindic de la Ville de Toulouse, & datée de Nîmes le 18. Avril 1686.

Je n'ai pas vu l'Edition de Londres, publiée par François Vailant, que Mr. Bernard a annoncée, dans ses *Nouvelles de la Republique des Lettres*, de Mars, 1703. p. 330. c'est pourquoi je n'en saurois juger.

Mr. Gaullyer, en a fait une nouvelle Edition, accompagnée de ses Remarques, qui porte le Titre suivant : „Methode „pour commencer les Humanitez Grec- „ques & Latines, contenant des avis très- „judicieux & fort utiles aux Régens, & „autres personnes employées à former les „enfants aux Belles-Lettres. \* Par M. Le „Fevre de Saumur. Avec des Notes & „des Lettres sur la maniere de les en- „seigner dans les Colleges. Par Mr. „Gaullyer, Professeur, en l'Univer- „sité de Paris, au College du Plessis-  
 Rr Sor-

## JOANNES FICHARDUS.

*Joannis Fichardi* Francofurtensis Vitae recentiorum Jureconsultorum, qui post recuperatam Romani Jurisprudentiam eandem & docendo & scribendo professi sunt ad haec vsque tempora. Patau, apud *Jacobum Jordanum* ad signum Aquilae, MDLXV. in 4to. Edition fort-rare. (37)

Viro-

„Sorbonne. A Paris, chez *Jean Baptiste*  
„*Brocas*, rue S. Jacques, au Chef S. Jean,  
„& *Claude Simon*, rue Haute-Feuille, vis-  
„-vis M. le Procureur Général. 1731.  
„in 12mo., Page. 136.

On trouvera un bon Extrait de cette  
nouvelle Edition, dans le Journal des  
Savans de Janvier 1732. T. XCVI. p. 25.  
& suiv.

Mr. *Morhof* avoit déjà fait l'analyse de  
la Methode de Mr. *Le Fevre*, dans son  
Polyhistor, T. I. L. II. C. IX. §. 45. &  
l'avoit accompagnée de ses Remarques.

Je possède une Traduction Allemande  
de cet Opuscule, intitulée: „Des Herrn  
„*Le Fevre* Lehrart bey Unterweisung eines  
„Anfängers in den schönen Wissenschaften,  
„sonderlich, was die griechische  
„und Lateinische Sprache betrifft. *Quin-*  
„„*tilianus*. Via opus est incipientibus,  
„sed ea plana, & cum ad ingrediendum,  
„tum ad demonstrandum expedita. Aus  
„dem Französischen übersetzt. Zelle, ver-  
„legt *Joachim Andreas Deetz*, 1742. 8.  
„à la fin: Zelle, gedruckt durch *Johann*  
„*Georg Passin*. in 8vo. Page. 50. Sans  
l'Avertissement du Traducteur & la Pré-  
face de l'Auteur.

Comme ce Traducteur n'a pas cru  
que l'Épître à Mr. de *Morangy*, & le  
Poème sur la mort du jeune le *Fevre*  
fussent de quelque utilité à la suite de  
cette Version, aussi n'a-t-il pas trouvé  
à propos de les copier. Il y a apparence,  
qu'il a suivi l'Édition de Mr. *De Sallengre*,  
& qu'ainsi ne sachant pas, qu'il y eut  
une troisième pièce à la fin de l'Édition  
originale; il n'a pas été en état de la tra-  
duire. Il auroit souhaité d'y mettre, en  
la place de ces petites pièces, une Épi-  
trophe que Mr. *Le Fevre* avoit écrite à  
Mr. *Sarrau*; mais comme il ne l'approu-  
voit pas en toutes choses, & qu'il ne  
l'avoit pas, il l'a omise. On la trouvera  
parmi les Épitres Latines de *Tannegui Le*  
*Fevre*, imprimées à Saumur en 1659. in  
4to. P. I. p. 115. — 120. & dans *Joan.*  
*Jensii* purae & impuræ Latinitatis Colle-  
ctanea, Lipsiae, 1728. in 8vo. p. I. — VII.

(37) *Christiani Godofr. Hoffmanni*  
Praefat. ad Guid. Panzirolum de *Claris*  
Legum interpretibus, Lipsiae, 1721. in  
4to. p. 1. Deutsche Acta Eruditorum,  
P. LXIX. p. 682. Acta Eruditorum Lat.  
1721. p. 13. Catalogus Bibliothecae  
*Reimannianae* generalis, Hildesiae,  
1741.

Virorum qui superiori nostroque Seculo eruditione & doctrina illustres atque memorabiles fuerunt, Vitae. Jamprimum in hoc Volumen collectae. *Terentius.*

Inspicere tanquam in speculum uitas hominum  
Jubeo, atque ex aliis sumere exemplum sibi.

Ἑυσέβεια πρὸς πάντα ὠφελιμός ἐστιν. Virtus ad omnia utilis est, ut quae promissiones habeat uitae praesentis & futurae. 1 Tim. 4. Cum Caes. Maiestatis Privilegio. Francoforti, *Christianus Egenol-*

1741. in 8vo. p. 423. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 713.

Je ne connois point d'Édition plus ancienne de ces Vies, que celle qui est cotée dans le Catalogus Bibliothecae Buianianae, T. I. P. L. p. 789. „Jurisconsultorum Vitae, veterum quidem per „Bernardinum Rutilium, una cum eiusdem Decuria, ad nostra usque tempora, „per *Job. Fichardum*. Ad haec Indices „duo locupletissimi omnium Scriptorum „in Jure, tam Pontificio, quam Civili, a „veteribus & recentioribus Jctis, ad haec „usque tempora editorum: per *Job. Neuzanum*, *Lud. Gomessium* & *Job. Fichardum* collecti. Cum Praefatione „*Nic. Gerbelii*, Basileae, 1537. in 4to. „*Conrad Gesner* a inféré cette Édition par morceaux, dans sa Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. comme il l'assure dans sa Dédicace, p. 10.

*Mr. Reimmann* cite cette première Édition, dans son Historia Literaria derer Teutichen, T. I. Halle, 1721. in 8vo. p. 259. & y dit, qu'elle a vu le jour chez

*Jean Oporin*. Il y ajoute, que le die *Jean Oporin* a réimprimé cet Ouvrage en 1557. in 4to. Je possède peut-être cette seconde Édition sans l'oser assurer positivement, parce que mon Exemplaire n'est pas complet. Il est intitulé: „Jurisconsultorum Vitae, Veterum quidem, per *Bernardinum Rutilium*, una „cum eiusdem Decuria. Recentiorum „verò, ad nostra usque tempora, per *Joannem Fichardum* Francofurtensem. Ad „haec Indices duo locupletissimi omnium „Scriptorum in Jure tam Pontificio quam „Civili à veteribus & recentioribus Jureconsultis, ad haec nostra usque tempora „editorum: Per *Jo. Neuzanum*, *Lud. Gomessium*, & *Jo. Fichardum* collecti. „Basileae. „ Sans date, in 4to.

Cette Édition ne peut pas être de l'an 1537. puisque la Dédicace de *Jean Fichardus* y est datée de Francfort le 1. Juillet 1539. Elle est adressée à *Claudius Pius Peutingerus* Avocat de la République d'Augsbourg: & nous apprend, que ce Livre a été imprimé chez *Oporin*, qui l'avoit demandé avec instance à notre

R r 2

Auteur:

*Egenolphus* excudebat. Et à la fin : *Christianus Egenolphus* excudebat, Menſe Septembri. Anno M. D. XXXVI. (1536.) in 4to. Feuilles 119. Sans la Dédicace. Fort-rare. (38)

MARSI-

Auteur : & qui l'avoit prié d'y mettre son nom. Voici comment il s'y exprime : „*Oporinus cum finem instandi nullum faceret, ad extremum me ed com-pulſit, ut reciperem me celebriorum tantum Jureconfultorum uitas per Perio-chā tractaturā . . . Eam igitur tractationem παρέρχυντ tandem aggreſſus, breuiſſimè abſolui . . . Denique ut plenior eſſet hæc veterum recentiorumq; Jureconfultorum hiſtoria, ſubiecti libellum & Indicem omnium ſcriptorū in Jure, tam ciuili, quàm pontificio, ad hæc uſq; noſtra tempora editorum . . .*”

Ces Vies de *Fichardus* ont été iſſérées dans le *Tractatus tractatum uniuerſi Juris*, T. I. Venet. 1584. in Fol. fol. 156. Celles de *Rutilius* les y précédent fol. 139. & celles de *Benavidius* les ſuivent, ibid. fol. 160. & ſuiv.

L'Edition cotée à la tête de notre article étoit la meilleure & la plus recherchée : c'eſt pourquoi *Georgius Beyerus* en a donné un Extrait, dans ſon *Specimen III. Notitiæ Auctorum Juridicorum*, Lipſiæ, 1705. in 8vo. p. 37. Toutes ces Editions étant fort-rare, *Chriſtian. Godofreus Hoffmannus* copia celle de Padoue 1565. in 4to. à la ſuite de ſa nouvelle Edition du Livre de *Guido Panzirolus* de *Claris Legum Interpretibus*, Lipſiæ, 1721. in 4to. p. 398. — 434. où elle eſt ſuivie du petit *Traité de Mar-*

*cus Mantua Benavidius* intitulé : „*Epi-tome Virorum illuſtrium, qui vel do-cuerunt in Scholis Jureconfultorum vel de jure ſcripſerunt.*” J'ai déjà parlé de ce Livret dans le Tome III. de cette Bibliothèque, p. 121. 122. Note 3. c'eſt pourquoi je n'en dirai plus rien, quoiqu'il ſe trouve annexé aux Vies de *Fichardus*, dans notre Edition de 1565. in 4to. v. *Bibliotheca Juris ſelecta Struvio-Buderiana*, Jenæ, 1725. in 8vo. p. 13.

(38) *Bibliotheca Menckeniſina*, Lipſiæ, 1727. in 8vo. p. 16. *Friderici Jacobi Beyſchlagii, Sylloge variorum Opuſculorum*, T. I. Halæ Suevorum, 1729. in 8vo. p. 120. ſeq. & p. 1117. 1118. *Sam. Engel Bibliotheca Selectiſſima*, Bernæ, 1743. in 8vo. p. 58. *Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum*, Hamburgi, 1747. in 8vo. p. 713.

*Mr. Beyſchlag* a cherché long tems ce Livre en vain, & s'eſt trouvé dans la néceſſité d'en prouver l'exiſtence par les témoignages de divers Auteurs, dans ſa *Sylloge variorum Opuſculorum*, T. I. p. 121. & ſuiv. juſqu'à ce qu'enfin *Mr. Schelhorn* eut la bonté de lui en communiquer un Exemplaire : comme il le reconnoît p. 927. où il en promet une deſcription, qui cependant n'a jamais vu le jour. *Mr. Duvè* en poſſède une Copie, & j'en ai une autre dans mon Cabinet, qui

## MARSILIUS FICINUS.

*Marsilii Ficini* Florentini, insignis Philosophi Platonici, Medici atque Theologi clarissimi, opera & quae hactenus extiterê, & quae in lucem nunc primum prodierê omnia, omnium artium & scientiarum, maiorumq; facultatum multipharia cognitione refertissima, in duos Tomos

qui lui ressemble parfaitement. Le nom de *Fichard* ne paroît point sur le Titre; mais il l'a mis à la tête de sa Dédicace, de la maniere suivante: „Praefatissimo „Viro Domino *Georgio Furfiero à Vucil-* „*man*, amico eximio, *Joan Fichardus*. „S. D. „

Il raconte, dans cette Epître, les raisons qui l'ont engagé à former ce Recueil, il y confesse ingénument, que ces Vies ne viennent pas de lui: & qu'il a même eu besoin du secours de *Justin Gobler* pour les rassembler. Voici comment il s'exprime: „Quantum potui operam in „ea re posui, non ut ipse de meo ære, „quod dicitur, hoc quantum operis est, „procuderem, sed ut ab aliis, qui vel „iisdem hominibus conuersati essent, vel „eodem tempore aut loco aliquando cû „iis uixissent, vel denique ob alias con- „ditionis aut dignitatis suae rationes fide „digni essent, iam ante scriptum atq; tra- „situm in unû quasi corpus colligerem „atque publicarem. In qua quidem „re, . . . non parû nec contemnenda opem . . . *Justinus Goblerus* Le- „ngum apud Treuironum ciuitatem professore publicus . . . mihi attulit: ut „quem & ipsum quoque argumenti genus „hoc delectabat, & ob id sua quoque

„manu aliquot uirorum historias ad me „descriptas dederit. „

Cette Dédicace est datée d'Augsbourg le 12. Mai, 1536. Elle est suivie de la liste des Vies contenues dans ce Recueil, qui sert à manifester le discernement de nôtre Auteur. Les voici: „I. *Vita Francisci Petrarcae per Hieronymum Squar-* „*zaficum*. fol. 1. II. *Pii II. Pont. Max.* per „*Jo. Ant. Campanum*, fol. 10. verso. III. „*Jo. Ant. Campani*, per *Mich. Fernum*. fol. 27. b. IV. *Ant. Urcei Codri*, à *Bartholomeo Bononienfe*. fol. 48. b. V. *Philippi Beroaldi per Bartholomeum Blanchinum*. fol. 55. b. VI. *Jo. Pici Mirandulani*, per *Jo. Franciscum Galeotti Principis filium*. fol. 58. b. VII. *Ostauis Cleophili Fanensis*, per *Fran. Polyardum*. fol. 72. b. VIII. *Pomponii Lacti*, per „*Ant. Sabellicum*. fol. 74. a. IX. *Petri Philippi Cornuaci*, per *Fran. Maturantium*. fol. 76. b. X. *Jacobi Papiensis Cardinalis*, per *Jacobum Volateranum*. fol. 80. a. XI. *Conradi Celtis Protucii per Sodalitatem literariam Rhenanum*. fol. 81. a. XII. *Rodolphi Agricolae*, per *Gerardum Geldenbourium*. fol. 83. a. XIII. *Wesseli Gansfortii*, per eundem. fol. 87. b. XIV. *Petri Mosellani*, per *Justinum Goblerum*. fol. 88. b. XV. *Christophori Longolii*, fol. 89. b.

Tomos digesta, quorum seriem versa pagella reperies. Vna cum Gnomologia, hoc est, Sententiarum ex iisdem operibus collectarum faragine copiosissima, in calce totius voluminis adiecta. Cum gratia & Privilegio Caesaræ Majestatis. Basileæ, anno M. D. LXI. (1561.) in Fol. Pagg. 1012. Sans la Dédicace & la Table. *Edition fort rare.* (39)

Epi-

fol. 93. b. XVI. *Jo. Oecolampadi*, per *V. Capitonem*, fol. 101. a. XVII. *Jo. Coleti*, per *Def. Erasmmum*, fol. 106. b. XVIII. *Thomæ Mori*, per eundem, fol. 112. a. — 119. a.

Ce Volume est terminé par l'Avertissement qui suit: „Aeditionis huius auctori, . . . aliud nimirum demigranti, „non erat hæc neque reuidenti, neque „corrigendi copia, traditum itaque mihi „ucri manu descriptum exemplar, satis „mehercle mendosum, locis aliquot merè „& dubiis & obscuris, nullo præterea „adiutus archetypo, sequendū duxi, potius quàm alienis scriptis temerè manum immittere. Penes te, Lector, esto iudicium, boniconfule, ac huiusmodi memorabilium vitarū ex officina nostra „Tomum secundum expedit propediem.” Ce Tome second n'a jamais paru.

*V. Melch. Adami* Vitæ Jureconsultorum, Haidelbergæ, 1620. in 8vo. p. 250. *Gnidi Panziroli* de Cloris Juris Interpretibus Lib. IV. Venetiis, 1637. in 4ro. p. 379. *Pauli Freheri* Theatrum Vitorum eruditione illustrium, Noribergæ, 1688. in Fol. p. 884. Eloges des Savans de Mr. De Thon, par *Ant. Trissier*, T. I. à Utrecht 1696. in 12mo. p. 519. &

T. III. à Berlin, 1704. in 8vo. p. 292. Les Vies des plus célèbres Jurisconsultes par Mr. *Taisand*, à Paris, 1737. in 4to. p. 266.

(39) *Nicolai Hieron. Gundlings* Historie der Gelahrheit, T. II. Franckfurt, 1734. in 4to. p. 2113. 2114.

Les Biographes comptent ordinairement quatre Editions des Oeuvres de *Marsile Ficin*: la première de Venise 1516. in Fol. qui est la moindre, pour le nombre des pièces qu'elle contient; mais la plus rare, par son âge & par l'éloignement de sa Patrie. Mr. *Bunemann* possède la seconde Edition dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article. *Henri Adam Petri* a enrichi le Tome I. d'une Dédicace, dans laquelle il nous apprend, que c'est à son Pere, que nous sommes redevables de cette Edition: qu'il en a fait la dépense, & qu'il l'a augmentée de divers Traités, qui n'avoient pas été imprimez auparavant: entr'autres le Commentaire sur l'Épître de S. Paul aux Romains.

Il a orné le Tome II. du Titre qui suit: „Tomus Secundus *Marsilii Ficini*, „Philosophi Platonici, Medici atque Theologi omnium præstantissimi, operum:

Epistolae *Marfilii Ficini* Florentini. Et à la fin: M. F. Florentini, eloquentissimi viri, Epistolae familiares feliciter finiant: Impensa providi *Hieronymi Blondi* Florentini, Venetiis commorantis, Opera vero & diligentia *Mathaei Capcaesae* Parmensis: impressae Venetiis, aequinoctium Vernal Phæbo introeunte A. S. die & hora Mercurii, Vigilia Divi *Gregorii*, Anno Salutis 1495. in Fol. Feuillet 197. Edition très-rare. (40)

FIDES.

rum: in quo compræhenduntur ea, quæ ex Graeco in Latinum Sermonem doctissime transiit, exceptis Platone atque Plotino Philosophis, quorum tamen Epistolæ, seu Argumenta, Commentaria, Collectanea, & Annotationes quotquot uel edita antea uel hæcenus non uisæ, magno studio collecta, extant, etiam compendii loco adijcere, in Philosophiæ studioforum gratiam placuit. Basileæ. Et à la fin: Basileæ: per Henricum Petri, Menſe Martio. Anno M.D.LXI. (1561.) in Fol. Pagg. 1013. — 1979. Sans la Préface d'Adam Henri Petri.

La troisième Edition est cotée dans le Catal. Bibliothecæ Bodlejanæ de Rob. Fyſher, T. I. p. 435. „*Marfilii Ficini* Opera; 2. Tomis. Basil. ex Offic. Henricæ Petrinæ, 1576.” in Fol.

La dernière & meilleure de toutes les Editions de ce Recueil, est marquée dans la Bibliotheca Cleri Londinensis, *Guil. Reading*, Londini, 1724. in Fol. X. I. 9. „*Marfilii Ficini* Florentini opera omnia, omnium artium & scientiarum cognitione refertissima. in 2. Vol. Parisiis, ap. Pele. 1641. in Fol.” On a accompagné cette Edition d'un astérisque, dans la Bi-

bliotheca Universalis, Hagæ-Com. ap. *Pet. Goffe*, 1742. in 8vo. p. 33. pour en faire sentir la rareté.

Mr. *D'Uffenbach* a coté l'Edition suivante dans la Bibliotheca Uffenbachiana Universalis, Francofurti, 1730. in 8vo. T. II. Append. p. 30. en ces termes: „*Marfilii Ficini* Opera. Impress. Florentiæ per Antonium Mifcominum anno salutis M CCCC LXXXII. VII. Idus Novembris. in Fol. ”

Je ne connois qu'un seul Traité de *Marfile Ficin*, qui ait vu le jour à Florence chez *Mifcomin* en 1482. in Fol. *Mich. Maittaire* l'a cité dans ses Annales Typograph. T. I. p. 430. „*Marfilii Ficini* Theologia Platonica de animarum immortalitate: per Antonium Mifcominum; Florentiæ 1482. VII. Id. Novemb. in Fol.” On trouve le même Titre dans la Bibliotheca Fayana, Parisiis, 1725. in 8vo. p. 145. Mais comment un grand Connoisseur, tel qu'étoit Mr. *D'Uffenbach* auroit-il pu nommer ce Livre les Oeuvres de *Ficin*: & le taxer à 12. écus? *Problema effo.*

(40) *Joh. Christian Gœtzens* Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden,

## F I D E S.

Fortalicium *fidei* contra iudeos saracenos aliosq; christiane fidei inimicos. *Et à la fin*: Anno incarnate deitatis millesimo quadringentesimo nonagesimoquarto vicesimaquinta die mensis februarii. hic liber (quē

Dresden, Vol. L. Dresden, 1743. in 4to. p. 493.

Mr. *Maittaire* a coté cette Edition dans ses *Annales Typograph.* T. I. p. 591. où il remarque, que ces deux Lettres AS. sont suivies d'une figure d'un animal, qu'il croit représenter un Belier, parce que le soleil entre dans le signe du belier, au jour de l'équinoxe du printemps; mais Mr. *Gatzert* s'oppose à ce sentiment l. c. & dit qu'il faut interpreter ces deux Lettres AS. à *signo Leonis*, parce que la figure qui les suit représente un Lion, & non un Belier. Mr. *Seibelborn* a mis, *af. Leon.* dans ses *Amoenitates Literariae*, T. I. p. 100. où il parle de cette Edition, & porte un jugement décisif sur ces Epîtres.

Mr. *Duze* en possède une autre Edition, intitulée: „*Epistolae Marfilii Ficini* Florentini. *Et à la fin*: *Marfilii Ficini* Florentini Eloquentissimi viri Epistolae Familiares Per *Antonium Koberger* impressae Anno incarnate deitatis. M. cccc. xcvii. xxiiii februarii finiunt Felicitat. „ in 4to. Feuillers CCXLIII. Sans la Table.

*Marfile Ficini* a mis au revers du Titre, un petit Discours adressé à ses Epîtres, dans lequel il les exhorte à la reconnaissance envers *Jérôme Rossius*, qui les a

tirées des tenebres pour les mettre en lumière. Ce Discours est daté en ces termes: „XV. Decembris. MCCCCXCIII. „Florentiae. „ Mr. *Engel* a placé cette seconde Edition dans sa *Bibliotheca Selesbustiana*, Bernae, 1743. in 8vo. p. 58. où il dit avec raison, qu'elle est très-rare.

Je n'en connois que ces deux Editions séparées. *Henric Petri* les a ensuite insérées dans les Oeuvres de *Platon*, qu'il a imprimées à Bâle en 1561. in Fol. T. I. p. 607. — 964. Je ne doute pas qu'on ne les trouve dans les Editions suivantes des Oeuvres de *Platon*. Peut-être figurent elles déjà dans l'Edition de Venise 1516. in Fol. mais comme je n'ai pas à présent la commodité de les feuilleter, je n'oserois rien affirmer à cet égard.

*Nic. Franc. Hayn* a cité une Traduction Italienne de ces Epîtres, dans sa *Notizia de' Libri rari*, in Londra, 1716. in 8vo. p. 197. en ces termes: „Delle divine Lettere del Gran *Marfilio Ficino*, „tradotte per *Felice Figliucci* Sanese, nuovamente ristampate con le tavole copiosissime. In Venezia, per *Gabriel Giolito* 1563. in 8vo. due Volumi che contengono Libri XII. „

Ce Titre suppose, que l'on avoit déjà fait auparavant une Edition de cette Version des Epîtres du *Ficino*. Je serois bien en



(quæ fortalitiū editor intitulauit) impissoria arte Nurnberge impensis Antonij koberger inibi ciuem est consummatus. (1494) in 4to. Feuilles CCLXXXIX. Sans la Table. Edition très-rare. (41)

Chri-

en peine de la découvrir, si le Sr. Apostolo Zeno ne l'avoit déjà fait, dans la Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana di Giusto Fontanini, T. I. p. 225. Note 1. où il dit: „Il tomo I. di queste Lettere „fu stampato dal Giolito la prima volta „nel 1546. e'l tomo II. nel 1548. in „ottavo. Il Figliucci nella dedicatione „gli esse al Duca Cosimo, non ancora „Granduca, fa l'elogio del Ficino, come „del maggior uomo, che abbia mai avuto „Firenza, e forse del più profondo Platonico, che sia stato della Scuola Accademica per sino ai nostri tempi. „

V. Jo. de Trittembem de Scriptoribus Ecclesiasticis, Parisiis, 1512. in 4to. fol. CXCL. verio. Cour. Gieseri Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 499. restio. Pauli Jovii Elogia doctorum Virorum, Antverpiæ, 1557. in 8vo. p. 94. Nicol. Reusneri Icones literis Cl. Virorum Italiae &c. Basilæ, 1589. in 8vo. fol. H. 7. Jan. Jac. Boissardi Icones, P. I. Francof. 1597. in 4to. p. 155. Anton. Possivini Apparatus sacer, T. II. Colon. 1608. in Fol. p. 72. Academie des Sciences par Isaac Bullart, T. II. à Paris, 1682. in Fol. p. 71. Thumae Pope Blouet Censura celebriorum Authorum, Londini, 1690. in Fol. p. 346. Bibliothéque des Auteurs Ecclesiastiques de Louis Elies Du Pin, T. XII. à Paris, 1702. in 4to. p. 111. Vincentii Paravicini Singularia

(Tom. VIII.)

de Viris eruditione claris, Basilæ, 1713. in 8vo. p. 51. Istoria degli Scrittori Fiorentini da Giulio Negri, in Ferrara, 1722. in Fol. p. 398. Schelhornii Amœnitates Literariae, T. I. Francof. 1725. in 8vo. p. 18. Memoires de Nicéron, T. V. p. 214. Appendix ad Historiam Literariam Guil. Cave, Basilæ, 1744. in Fol. p. 201.

(41) Bibliothéque Critique de Mr. de Sainjore (Simon) T. III. à Paris, 1708. in 8vo. p. 316. Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXVII. p. 336. Jac. Frid. Reimmanni Catal. Bibliothecæ Theologicæ Systematicæ Criticæ, T. I. Hildesiac, 1731. in 8vo. p. 347. Theophili Sinceri Nachrichten von raren Büchern, Franckf. 1731. in 8vo. p. 97. Thesauri Bibliothecæ Vol. IV. Norimbergæ, 1739. in 4to. p. 151. 152. Eberhard David Haubers Bibliotheca Magica, Vol. II. Lemgo, 1739. in 8vo. p. 413. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernæ, 1743. in 8vo. p. 61. 62. Joh. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 639. Miscellanea Lipsiensia nova, Vol. V. Lipsiæ, 1747. in 8vo. p. 471. Not. u. Frid. Gotthilf Freytag Analecta Literaria, Lipsiæ, 1750. in 8vo. p. 893. Catal. Librorum Timoth. Christian. Stubenrauch, Berolini, 1751. in 8vo. p. 28.

Ss

Mr.

Christiana, de Fide & Sacramentis, contra Haereticorum id  
Tem-

Mr. Bayle a dit, dans son Dictionnaire *S. Alphonsi Spina*, que c'est ici la première Edition de notre Ouvrage; mais il est sûr qu'il s'est trompé. Mr. *Reimmann* en possédoit une Edition plus ancienne, qu'il croit avoir paru vers les commencemens de l'imprimerie, & qu'il estimoit être la première: comme on le voit dans son Catal. Biblioth. Theologicae T. I. p. 347. Son Exemplaire est à présent dans la Bibliothèque de Mr. *Dave*, qui a eu la bonté de me le prêter. Il n'a point de Titre, selon la coutume de ce tems-là: & commence d'abord par l'inscription de la Table, en ces mots: „Tabula fortalicij fidei incipit cuius sūt „libri hec & pmitit' prohemij in quo „laudes diuine annotat' & inmittit' q̄rela „ante thronū maiestati dei & ponit' in- „tēcio scribentis. In pmo libro conti- „nent' tres considerationes. „

Cette Table contient 15. pages non chiffrées, & finit par ces mots: „Explicit „tabula. „ Après quoi l'Auteur continue vers la fin de la page 15. „Undecimum „mirabile accidit in ciuitate segebien. „año dñi M. cccc. lv. regnante dño *Job's* „in tenera etate &c. „

Le neuvième feuillet commence par l'inscription suivante, imprimée en lettres rouges: „Incipit prohemij in quo diuine „laudes annotat' & mittit' querela añ tro- „nū maiestati dei & ponit' intencō scri- „bent' „ Cette Préface occupe tout le neuvième feuillet, & la moitié de la pre-

mière colonne du dixième. L'autre moitié de cette colonne est ornée d'une figure assez grossière, gravée en bois & enluminée de diverses couleurs, qui représente une tour carrée, au haut de laquelle on voit quatre petites tours: dont l'Auteur donne la description suivante: „Turris fortitudinis a facie inimici. ps. „lx. Et pmitit' figura pugne. i q̄ for- „taliciū q' nq; turriū cū eig o'natu & „matura desuit pmo libro. Heretici „fodiētes siue per inuītū fortalicij per- „forātes desuiunt sed'o. Judei vero „signati velati & catenis vinculati „desuiunt t'cio. Bellus sarracenorū & „xpianoꝝ desuit q̄ro. Demones „vero ab angel' prostrati desuiunt q'nto „libro. „

Cette Edition est imprimée sur du beau grand papier, fort comme du velin, en beaux caractères demi gothiques. Les lettres initiales y sont peintes à la main, d'une ancre qui a rougi les pages adverses, parce qu'elle n'a pas été assez gommée. Je n'y ai point remarqué d'autre signe de distinction que le point. On n'y voit ni reclames, ni chiffres, ni signatures. Le papier est marqué de la figure que Mr. *Schwarzius* a représentée No 1. dans ses *Primaria Documenta de Origine Typographiae*, Altorffii in 4to. sur une planche, qui se rapporte à la p. 41. Elle a en un mot toute la beauté & tous les caractères de ces Editions qui ont vu le jour avant l'année 1470. Les abréviations

Temporis Errores Explanatio. Accessit praeterea Edictum Caroli V. Caesa-

tions y sont en grand nombre: & j'aurois du pencher à croire, que c'est la même Edition que Mr. Freytag a décrite, dans ses *Analecæ Litterariae*, p. 893. qui n'a aucun indice du lieu ni du tems où elle a été imprimée, non plus que la nôtre. Mais comme Mr. Freytag assure, que l'Exemplaire qu'il a feuilleté avoit 249. feuillets, & que celui de Mr. Duve n'en a que 240. que j'ai comptés deux fois pour ne pas me tromper, il est à croire, qu'il y a deux Editions de cet Ouvrage in Fol. Sans nom du lieu de l'impression & sans date.

Miçb. Maittaire rapporte la première Edition accompagnée d'une date, dans ses *Annales Typographi*. T. I. p. 461. & dit, qu'elle a vu le jour à Nuremberg chez Ant. Koburger, en 1485. in Fol. Jo. Hallervordius parle de cette Edition ravissimè, dans sa *Bibliotheca curiosa*, Regiomonti 1676. in 4to. p. 78. 79. & assure, qu'il la vue autrefois. Jo. Christoph. Wolfius en confirme l'existence, dans sa *Bibliotheca Hebraea*, Vol. IV. Hamb. 1733. in 4to. p. 545. où il en donne la souscription suivante: „Anno incarnatione deitatis MCCCCLXXXV. VI. Id. „Odobr. Indictione III. Hic liber, quem „fidei fortalicium editor intitulavit, impressoria arte Nurembergk, impensis „Antonii Koburger, inibi civem, est completus & in hunc sipem usque perductus. in Fol. regali. „ Feuillets 154. Il nous apprend, que cette Edition se

trouve dans la Bibliothèque de l'Eglise de Schwobach & dans celle d'Anneberg: & convient de ce que l'Edition sans date est plus ancienne que celle-ci.

Le P. Simon possédoit une Edition de 1487. en Caractères demi-Gothiques, dont il a donné une idée, dans sa *Bibliothèque Critique*, T. III. p. 316. & suiv. mais il n'en indique pas le format. Mr. Maittaire n'en a point eu de connoissance; mais Mr. Wolfius assure heureusement, dans sa *Bibliotheca Hebraea*, Vol. III. p. 125. qu'il l'a vue, & qu'elle est en grand in 4to. mais sans indice du lieu de l'impression.

A présent vient notre Impression de 1494. que j'ai trouvée chez Mr. Duve. Elle n'approche pas de la première qui n'a point de date, pour la beauté ni pour l'apparence: & n'en est pas une copie exacte. On y a augmenté l'inscription qui se trouve à la tête de la préface, on y a transposé les mots assez souvent, on en a retranché deux historiettes, qui suivent immédiatement la Table, & vont devant la Préface, dans l'Edition Originale. On y a mis une nouvelle inscription à la tête de la Préface, en ces termes: „Incipit „prohemium Fortalicii fidei. cōscripti per „quendam doctorem eximium ordis mioy. „Anno dñi M. cccclix. in partibus occidētiis. Et primū ponitur scribentis „intentio. „

Cette Inscription fait sentir, que Mr. Jordan s'est trompé, quand il a dit, dans

Caesaris, cum Articulis, quibus docetur Fidei & Religionis Christianae

son Recueil de Littérature de Philosophie & d'Histoire, à Amsterd. 1730. in 12mo. p. 28. que l'Auteur du *Fortalicium Fidei* le composa en 1552. L'Auteur de cette Inscription n'est pas exact, puisqu'il est remarqué, fol. LXL verso de cette Edition, que c'est en 1458. que notre Auteur travailloit à cet Ouvrage. „Cum „pâtem lib2 scriberē in villa vallis ole- „tana. (lisez Vallisoleta) Anno dñi „M. cccc. lviii. „ Ajoutons-y la date qui se trouve fol. CLXIII. *recto*: où il est dit, *presens annus* M. cccc. lxj. Ce qui fait voir que notre Auteur a employé diverses années à la composition de ce Livre, qu'il y étoit déjà occupé en 1458. & qu'il ne l'avoit pas encore fini en 1461.

Le P. Simon cite une Edition de Nuremberg 1498. in folio, dans sa Bibliothèque Critique, T. III. p. 317. mais Mr. Wolfius craint avec raison, qu'elle ne soit imaginaire. v. la Bibliotheca Hebraea Vol. II. p. 1123.

Mr. Duvē en conserve une Edition intitulée: „Fortalicium fidei contra Ju- „deos: Saracenos: aliosq; christiane fidei „inimicos. Uenūdātur a Stephano gwynard: prope sanctū Antonium. Et à „la fin: Fortalicium fidei quosq; religio- „nis xpiane adversarios apertissime con- „futans. Jamduū in plerisq; passibus „multipliciter victorū. Nūc vero magna „cum diligentia castigatum: & fideliter „emendatum. Per venerabilē magistrum „nostrum guillelmū totani: in sacra pa-

„gina professorem: ordinis predicatorū i „cōventus Lugdun. Ad laudes gloria „& honorem cunctipotētis dei iterate „xpifereq; virginis marie: simuletia ad „defensionē & propagationē prememo- „rate fidei orthodoxe fideliter explicat. „Impressū lugdū. Per Johannē de romoyr. „Anno salutis nre. xi. supra millesimū- „q'ngētesimū: Impēsis spectabilis viri „magrī Stephani gwynard. Die xxvi. „mensis Nouembris. „ (1511.) in 8vo. Feuilles ccc.lxxi. Sans la Table. Sam. Engel en indique une Edition de Lyon, corrigée par Guille. Totani, & imprimée par Jean Moylin 1522. aux dépens d'Esienne Gwynard. v. la Bibliotheca Selectissima, p. 62. J'estime qu'elle ne diffère de celle de 1525. qu'à l'égard de la date.

Pour l'Edition de Lyon 1524. in 4to. citée dans l'Appendix ad Guil. Cave Historiam Literariam, Basil. 1744. in Fol. p. 178. Note a. je la crois apocriche.

Mr. Duvē en possède une de l'année suivante, dont voici le Titre: „Fortali- „tium fidei in vniuersos christiane reli- „gionis hostes Judeorum & saracenorum „nō inualido brevis nec minus lucidi „compendii vallo rabiem cohibens forti- „tudinis turris nō abs re appellatum „quinq; turriū inexpugnabilium muni- „mine radians: succincte admodum & „adamussim quinq; partium librorum far- „ragine absolutum. Uenundantur a „Stephano gwynard: prope sanctum „Atho-

stianae vera observantia. Apud Hieronymum Victorem, Anno M. D.

„Arbonium. Et à la fin : Fortalitium  
„fidei quosq; religiōis christiane adver-  
„sarios apertissime confutans. Jamduduz  
„in plerisque passibus multipliciter vicia-  
„tum. Nunc vero magna cuz diligentia  
„castigatū & fideliter emēdatum. Per  
„venerabilem magistrum nostrum guil-  
„elmu totani : in sacra pagina professio-  
„nem : ordinis predicatorum : conventus  
„Lugdunū. Ad laudem gloriam & hono-  
„rem cunctipotentis dei intemerate chri-  
„stifereq; virginis marie : simul etiam ad  
„defensionem & propagationem preme-  
„motate fidei orthodoxe feliciter explicat.  
„Impressum lugd'. Per Johānnē moylin  
„al's de chambrey. Anno salutis nostre.  
„1525. Impēis spectabilis viri magrī  
„stephani guernart. Die xi. mensis Octo-  
„bris. in 8vo. Feuillets ccclxxi. Sans  
la Table.

Thomas Crenius rejette comme fausse  
l'Edition de 1590. dans ses Animadver-  
siones Philologicae & Historicae, P. XIII.  
Lugd. Bar. 1705. in 8vo. p. 88.

Nicol. Antonius en cite une troisième  
Edition de Lyon de 1629. mais qu'il  
n'avoit pas vu, comme il le confesse,  
dans sa Bibliotheca Hispana vetus, T. II.  
Romae, 1696. in Fol. p. 183. On l'a  
aussi nommée dans l'Appendix ad Histo-  
riam Literariam Guilielmi Cave, p. 178.  
Note a. où l'on lit Mr. Fabricius de Ve-  
ritate Christianae Relig. p. 574. en ces  
mots : „Primum sine loci nota 1487. &  
„Norimb. 1487. Deuuo cura Totani  
„Lugd. 1511. 1524. 1629. 4to. „

Ces Editions procurées par les soins  
de Totanus ont porté quelques Auteurs  
à croire, que l'Ouvrage en question ve-  
noit de la main de Guillaume Totani,  
comme Nicolaus Antonius l'a remarqué,  
dans sa Bibliotheca Hispana vetus, l. c.  
en ces mots : „Quia antiquae cuidam  
„an. MDXI. editioni præfuit Guilielmus  
„quidam Totani ordinis Prædicatorum  
„conventus Lugdunensis, nec adhuc ve-  
„rus auctor apparebat, facile fuit Guiliel-  
„mo huic librum assignari : quod fecit  
„Anton. Possevinus in Bibliothecae lib. 9.  
„cap. 3. Bozius de signis Ecclesiae  
„tom. 1. lib. 5. signo 16. cap. 11. exem-  
„plo 10. ac De ruinis gentium lib. 7.  
„cap. 4. Pujades in historia Cataloniae,  
„& adhuc rei ignarus hac etiam ita ex-  
„cultā aetate Joannes Hoornbeck in pro-  
„logo sui operis De convertendis Judaeis. „

Jo. Frid. Mayer le nomme Tholanni,  
selon Vincent Placcius dans son Theatrum  
Anonymorum, Hamb. 1708. in Fol. p.  
118. N. 737. a. où il indique les Au-  
teurs qui l'attribuent à Thomas Patriarcha  
Barbarienſis, ou à Bartholomaeus de Spina,  
ou à Alphonſus de Spiria, comme Kir-  
cherus, dans son Obeliscus Pamphilus L. I.  
C. 11. nom qui n'est du qu'à une faute  
d'impression ; Kircher a sans doute voulu  
dire Alphonſus de Spina, qui est le veri-  
table Auteur, comme Lucas Waddingus  
nous l'apprend, dans ses Scriptorum Ordinis  
Minorum, Romae, 1650. in Fol.  
p. 14. Nicol. Antonius le confirme, dans

M. D. XLV. (1545.) in 8vo. Pagg. 256. *Edition fort-rare.* (42)

EMUN-

fa Bibliotheca Hispana vetus, T. II. p. 783. où il parle d'*Alphonfus de Espina* & lui attribue le  *Fortalitium fidei* , en ces termes: „Cum reticuisset ob modestiam *Alphonfus* se esse auctorem operis, res eò devenit, ut ferè perfunctum multis fuerit „olim & ante paucos annos, vel *Bartbo-* „*lomaecum Spinam*, vel *Joanuem de Spira*, „aut *Spina*, vel *Guilielmum Totanum*, ex- „teros omnes, hoc opus confecisse.... „Qui certe ab ipsis Autoris convincuntur „dictis, passim de Hispaniensibus rebus in „prologo etiam loquentis, scè que in Hi- „spania concionarum Medinae-campi, „Vallis-olei, Segobiaeque, ab ann. „MCDLVIII. ad MCDLX. hunc librum „conscribere referentis. Quare ei jam „adscribitur hoc tempore, & à nostris „etiam priùs. Videnli *Stephanus Gari-* „*bojus* lib. 16. cap. 46. *Mariana* lib. 22. „cap. 13. *Wadingus* de scriptoribus or- „dinis Minorum, *Daza* parte 4. historiae „ejusdem ordinis lib. 1. cap. 7. „

Pour avoir une idée juste de cet Ou-  
vrage, il faut lire la Bibliothèque Criti-  
que de Mr. de Sainjore, T. III. à Paris,  
1708. in 12mo. p. 316. *Jo. Christoph.*  
*Wolffii* Bibliotheca Hebraea, Vol. II. p.  
1115. & l'Appendix ad Historiam Lite-  
rariam Scriptorum Ecclesiasticorum de  
*Guil. Cave*, Basil. 1744. in Fol. p. 177.  
& suiv. où l'on a fait l'analyse de ce Livre.  
On y peut ajouter, par un excès de cu-  
riosité, les Ouvrages que je vais citer.

*Antonii Possevini* Apparatus sacer, T. I.  
Coloniae, 1608. in Fol. p. 573. *Theo-*  
*phili Raynaudi* Erotemata de malis ac bo-  
nis libris, Lugd. 1653. in 4to. p. 166.  
*Philippi Labbe* Scriptorum Ecclesiastico-  
rum Bibliotheca Chronologica, Paris.  
1659. in 16. p. 230. *Casimiri Oudini*  
Supplementum de Scriptoribus à *Belur-*  
*mino* omisiss, Paris. 1686. in 8vo. p. 715.  
*Julii Bartholocci* Bibliotheca magna Rab-  
binica, P. IV. Romae, 1693. in Fol. p.  
408. Nouvelle Bibliothèque Ecclesia-  
stique de *Louis Ellies Du Pin*, T. XII. à  
Paris, 1702. in 4to. p. 100. *Thomas*  
*Crenii* Animadversiones Philolol. & Hi-  
storiae, P. XIII. Lugd. Bat. 1705. in 8vo.  
p. 87. *Pauli Colomessi* Opera, Ham-  
burgi, 1709. in 4to. p. 830. *Casim. Oudini*  
Commentar. de Scriptoribus Eccle-  
siasticis, T. III. Lipsiae, 1722. in Fol.  
Col. 2546. *Jo. Alberti Fabricii* Bibli-  
otheca mediae & infimae Latinitatis, L. I.  
Hamb. 1734. in 8vo. p. 198. *Jac.*  
*Querif* & *Eschard* Scriptores Ordinis Mi-  
norum recensiti, T. II. Parisiis, 1721.  
in Fol. p. 61. Memoirs of Literature,  
Vol. II. London, 1722. in 8vo. p. 110.

(42) *Joh. Daniel Janozki* Nach-  
richt von der Zaluskiſchen Bibliothek,  
P. I. Dresden, 1747. in 8vo. p. 23.  
Frid. Gotthilf Freytag Analecta Lit-  
teraria, Lipsiae, 1750. in 8vo.  
p. 242.

Phi-

## EMUNDUS FIGRELIIUS.

*Emundi Figrellii* de Statuis Illustrium Romanorum Liber Singularis.  
Holmiae, ex Officinâ *Johannis Janssonii*, Regii Typographi. Anno  
MDCLVI.

*Philippus Archintus* Evêque de Borgo di San Sepolero & ensuite Archevêque de Milan, est l'Auteur de cet Opuscule. Il le fit imprimer pour la première fois, à Rome, chez *Antonius Baldus*, 1545. in 4to. Cette Edition est indiquée, dans *Philippi Argelati* Bibliotheca Mediolanensis, T. I. P. II. Mediolani, 1745. in Fol. Col. 74. „De Fide, & Sacramentis Libri II. editi primum Romae apud *Antonium Baldum*, 1545. in 4to., dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 66. sous le nom de *Philippus Archintus* en ces termes: „Christianum de Fide & Sacramentis Editum. Romae, 1545. in 4to. „*Archintus* ayant contracté une étroite amitié avec *Jean Dantiscus*, dans le tems qu'il observoit les intérêts de sa Patrie à la Cour d'Espagne, se souvint de lui après leur séparation, & lui envoya l'Ouvrage qu'il venoit de publier à Rome: *Dantiscus* étant déjà Evêque d'Ermeland en Pologne, le remit à *Stanislas Hofius* Chanoine de Cracovie & d'Ermeland pour le faire réimprimer. Celui-ci se prêta aux intentions de *Jean Dantiscus* & prit le soin de l'Edition de Cracovie, dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article.

On copia aussi ce Livre à Ingolstadt, en 1546. in 4to. selon *l'Argelati* l. c. & à Turin, en 1549. in 4to. selon le même.

Il ne connoissoit pas l'Edition de Rome, 1578. in 4to. ex Officina *Philippi Baldini*, que *Mr. Freytag* possède: & qui est citée dans la Bibliotheca Telleriana, Paris. 1693. in Fol. p. 158. en ces termes: „Editum Christianum de Fide & Sacramentis, Romae, exaratum, per „*Phil. Archintum* Episc. Saluciarum. Romae, P. Baldini, 1578. in 4to. „

*Mr. Freytag* remarque deux choses sur ce Titre 1°. que le nom d'*Archintus* y est marqué: & 2do. qu'il y est nommé Evêque de Saluces, & non de Borgo. C'est qu'il a été Evêque de Saluces, après avoir été Evêque de Borgo: & avant que d'être Archevêque de Milan. *Paul III.* le créa Evêque de Borgo di San Sepolero, le 24. Mars 1539. & Evêque de Saluces en 1546. selon *Ferdinand. Ugbellus*, dans son Italia Sacra, T. III. Vener. 1718. in Fol. Col. 199. Et *Paul IV.* le nomma Archevêque de Milan en 1556. mais s'étant retiré à Bergame en 1558. il y mourut le troisième mois de son exil, comme le dit *Ugbelli* le rapporte l. c. T. V. Col. 275.

*Philippe Argelati* nomme d'autres dates, dans sa Bibliotheca Mediolanensis, T. I. P. II. Col. 73. Il dit, que c'est en 1549. qu'*Archintus* fut constitué Evêque de Saluces: & qu'il n'obtint l'Archevêché de Milan qu'en 1558. où il trouva des oppositions, qui l'obligèrent de se retirer, à Bergame

MDCLVI. (1656.) in 8vo. Pagg. 327. Sans les pièces liminaires & la Table. *Rare.* (43)

FINUS

Bergame, où il finit ses jours le 21. Juin de la même année. Voici l'Épithaphe qu'il avoit dictée lui même à ses héritiers, & que l'on voit dans l'Eglise Métropolitaine de Milan :

Hic est Titulus Monumenti

*Philippi Archinti*

Archiepiscopi Mediolani

Vixit annos LXII. Menfes VI. Dies XII.

Obiit XI. Kal. Jul. MDLVIII.

*Alexandre Archintus* frère de nôtre Auteur trouva cette Epithaphe trop simple, c'est pourquoi il y ajouta les Vers suivans :

Ore gravis, linguaque potens, Juris-  
que peritus

Traxit ab antiqua Nobilitate genus :  
Pontificisque vices Romana gessit in  
Aula,

Legati hinc Veneta munus in Urbe  
obiit.

*Alex. Archintus* J. C. C. Fratri B. M. P.

V. Atheneo de i Letterati Milanesi dell'Albare D. *Filippo Picinelli*, in Milano, 1670. in 4to. p. 189. où il est dit : „Fa „di lui chiara memoria *Marco Litta* libel. „de Urbe Mediolanensi, e dice che fosse „*Romani Pontificis apud Venetos legatus*, „*vir clarissimus*; ad honor del quale esso „Litta cantò;

Fulget in *Archinto* *Ciceronis* lingua  
*Philippo*,

In jure aequalis *Scarvola* *Prifce* tibi  
est. &c.

(43) Jo. Christoph. Coleri Theologifche Bibliothec, P. XXV. Leipzig, 1727. in 8vo. p. 48. Note \*. *Friderici Jacobi Beyſchlagii Sylloge variorum. Opusculorum*, T. I. Hala Suevorum, 1729. in 8vo. p. 496. Note \*. *Sam. Engel Spicilegium Librorum rariorum*, p. 11. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 279. *Frider. Gotthilf Freytag Analecra Litteraria*, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 338. *Bibliothecae Schwarziannae* P. I. Altorfii, 1753. in 8vo. p. 25.

Quoique j'aie deux Exemplaires de cet Ouvrage sous mes yeux, celui de Mr. *Pannemann* & le mien, je ne m'arrêterai pas à le décrire, parce que *Jo. Christoph. Colerus* l'a déjà fait, dans son *Anthologia*, Lipsiae, 1725. in 8vo. T. I. p. 411. où il s'étonne, de ce que l'on n'a pas copié ce Traité dans le Trésor des Antiquitez Romaines de *Grævius*, ni même dans celui de Mr. *De Sallengre*. Mr. *Engel* attribue l.c. cette omission à la rareté de ce Livre.

Mr. *Figelius* l'a dédié au Roi *Charles Gustave*, & a daté sa Dédicace d'Upsal, le 1. de Mai 1656. Il a accompagné son Epître Dédicatoire d'une Préface, dans laquelle il nous apprend, ce qui a donné lieu à la composition de cet Ouvrage. „Cum . . . in patriam redux occasione „nes discendi novas docendi munere „honoratus acciperem, eorum, quae „pridem



## FINUS HADRIANUS FINUS.

*Fini Hadriani Fini* in Judaeos Flagellum ex Sacris Scripturis exceptum. Et à la fin: Venetiis per *Petrum de Nicolinis de Sabio*: Sumptibus vero Nobilis Domini *Federici Turrefani* ab Asula. Anno Domini. MD XXXVIII. (1538.) Mensis Januarii. in 4to. Feuilles 596. Edition fort-rare. (44)

GEOR-

„pridem videram, obversari subinde animo memoria cepit, refricante eam in dies bonorum auctorum non plane segni lectione. Vbi cum multa occurrerent, in hoc praesertim argumento, non satis expedita, attentius ea observare, & colligere coepi, donec hoc quicquid est Syntagmatis, sub ipso conatu nasceretur. „

On a ajouté à ce Traité une pièce de *Jean Scheffer* intitulée: „*Joannis Schefferi* Argentoratensis de Antiquorum Torquibus. Syntagma. Holmiae Suecorum, ex Officina *Johannis Janssonii*, Regii Typographi. Anno c1617. in 8vo. Pagg. 61. Sans la Table des Auteurs citez dans cet Opuscule. Ces deux Ouvrages vont toujours de compagnie, quand le Volume est complet. Mr. *Morhoff* l'a déjà remarqué, dans son Polyhistor Literarius, T. I. L. V. C. II. §. 9. p. 936.

*Henning Witte* parle de *Figelinus*, dans son *Diarium Biographicum*, T. I. Gedani, 1688. in 4to. sous l'année 1676. dans laquelle il est mort, & dit: „24. Aug. (1676.) *Edmundus* (liez *Emundus*) „*Figelinus* Suecus, Ostro-Gothus, primum Histor. Professor Uplandensis, post (Tom. VIII.)

„*Caroli XI. Regis* in studiis literarum „Informator, & Nobilis *Gripenbelm* vocatus, tandem Regni Senator, Baro, & „Aulae Regiae Cancellarius, (obiit) „aet. 45. „

(44) *Jo. Christoph. Wolfii* Bibliothecae Hebraeae. Pars II. Hamburgi, 1721. in 4to. p. 1110. 1128. Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXVII. p. 336. 337. *Theophilij Sinceri* Nachrichten von raren Büchern, Franckfurt, 1731. in 8vo. p. 95. *Gætzens* Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. II. Dresden, 1744. in 4to. p. 370. *Jo. Vogt* Catal. Librorum rariorum, p. 280.

On voit le Portrait de l'Auteur sur le Titre de cette Edition, avec ce Distique:

Bis Finus: bis vivo: bis est mea imago  
superstes:

Libro animi impressa est: corporis  
hac tabula.

Et au dessous ces mots: „Venetorum „decreto, ne quis aliquo in loco Veneris „ditionis hunc librū imprimat, impres- „sumus alibi vcidat, cautum est. „*Carolus Joseph Imbomatius* cite notre Edition, T r comme

## GEORGIUS FINWETTER.

*Georgii Finwetter* Bibliodon de Bibliothecis per Societatem augendis  
ac

comme la seconde, dans sa Bibliotheca Latino-Hebraica, Romae, 1694. in Fol. p. 1. où il dit: „*Adrianus Finus* Ferrariensis, scripsit Flagellum Judaeorum ex „Sacris Scripturis, excerptum. Excus. „Ferrariae an. 1537. in 4to. & Venetiis „per *Petrum de Nicolinis* de Sabio an. „1538. in 4to. „

Mr. Goetze adopte cette Edition de 1537. l. c. & assure, sans le prouver, qu'elle est anonyme. Il y ajoute, que les Juifs l'ayant supprimée, celle de 1538. l'a suivie: & qu'elle a été réimprimée à Venise en 1569. & à Ferrare en 1573. in 4to. Il y a apparence, qu'il s'est fondé sur le témoignage de *Theophilus Sincerus* l. c. qui dit, que les Juifs s'efforcèrent de supprimer cet Ouvrage; mais que *Daniel Finus* le fit imprimer pour la seconde fois, & y ajouta le nom de son Pere, qui par modestie, n'avoit pas trouvé à propos de se nommer à la tête de la première Edition.

Cette Edition anonyme de 1537. n'est qu'une chimère. *L'Imbonati* a été séduit par la date que *Daniel Finus* a mise à la fin de la Dédicace dont il a enrichi notre Edition de 1538. qui est conçue en ces termes: „Datum Ferrariae ad VIII. Cal. „Septembr. MD XXXVII. „ Il n'y a pas apparence, que depuis le 25. d'Août 1537. jusqu'au mois de Janvier 1538. l'on ait eu le tems de mettre en vente un Ouvrage de six Alphabets & demi, d'en

attendre la suppression, & d'en faire une seconde Edition.

Aussi *Daniel Finus*, qui a dédié notre Edition à *Hercule II.* Duc de Ferrare, n'y dit-il pas un mot d'une Edition précédente: D'un autre côté, il n'étoit pas possible que *Finus Hadrianus Finus* ait fait imprimer en 1537. cet Ouvrage, qu'il avoit commencé en 1503. & qu'il fut obligé d'abandonner quatorze ans après, sans y avoir pu mettre la dernière main, parce que la mort le prévint, & l'emporta à l'âge de 86. ans.

L'Auteur a commencé cet Ouvrage en 1503. comme il le témoigne au commencement de sa Préface: „Cum anno „Domini 1503. ob pestilentiam in civitate nostra Ferrariae saevientem, rus me „contulisset, . . . decrevi aliquid le „gitare, quod ex sacris literis fuisset excerptum, cum alterius generis vel „ditionis scripturas legere mihi ob senilem aetatem, non convenire putarem. „Et ecce, . . . liber quidam . . . „a *Petro Bruto* . . . cui nomen indit „Victoria *Petri Bruti* contra Judaeos, „meas statim venit in manus. Hunc . . . „pluries relegi . . . Copi quamplures „alios . . . revolvere Codices, Latino „tum sermones conscriptos, & maxime opusculum aliquod editum per . . . *Jacobum de Valentia*, . . . post suam Psal „morum explanationem positum. In quibus omnibus multa inveni valde idonea „&

ac colligendis. Ad Virum Cl. atq; Amplissimum, *Martinum Hontium*,  
Pro-

„& efficacia ad corroboranda & confir-  
manda, tam ea, quae ab ipsis . . .  
„*Petro Bruto* & . . . *Jac. de Valentia*  
dicta sunt, quam alia multa ab ipsis in-  
„ta . . . & haec omnia in hoc opere  
„congesti, ne Judaeis aliqua via relinque-  
„retur aperta, per quam ab argumentis  
„nostris explicari & evadere possent. „

Après avoir prouvé que l'Auteur  
commença à travailler à cet Ouvrage en  
1503, il me sera facile de constater, qu'il  
ne vécut que quatorze ans après l'avoir  
commencé: & que la mort ne lui permit  
pas de l'achever. C'est ce que l'on verra  
dans les deux derniers vers de ce Poème,  
que *Daniel Finus* a mis au commence-  
ment de notre Ouvrage.

Inclita navitago nomen dedit Adria  
Ponto:

Et solum summis Regibus illa fuit.  
Haec fuit *Auctoris* genitrix, *Ferraria*  
nutrix,

Et genus & nomen *Fina* propago  
dedit.

Undenas hyemes, *lustris* ter quinque  
peractis,

Et totidem menses non sine laude  
tulit.

Census & Etenus duodena ad *lustra*  
quot annis

Codicibus *Fisci* claruit hujus ope.  
Huic operi, quod vix bis septem vide-  
rat annos

Imposita est nondum morte *suprema*  
manus.

Ces Vers sont dignes de notre aten-  
tion, puisqu'ils nous apprennent, I. que  
notre Auteur ne n'aquit point à Ferrare,  
mais à *Adria*: & que s'il se nomma *Fer-  
rariensis*, c'est qu'il avoit été élevé dans  
cette Ville, & qu'il y avoit passé pres-  
que toute sa Vie. II. qu'il a vécu 86.  
ans. III. qu'il a tenu pendant 60. ans l'In-  
tendance du Domaine du Duc de Ferrare.  
En enfin IV. qu'il a travaillé à peine 14.  
ans à notre Ouvrage, & n'y a pas pu  
mettre la dernière main. De là je con-  
clus, qu'il est mort en 1517. & consé-  
quemment, qu'il n'a pas mis au jour son  
Ouvrage en 1537. Aussi Mr. *Wolfius*  
a-t-il rejeté cette prétendue Edition  
de 1537. comme fautive & chimérique,  
dans sa *Bibliotheca Hebraea*, P. II. Ham-  
burgi, 1721. in 4to. p. 1025.

Mais il y cite une Edition de Venise  
1569. & une Edition de Ferrare, 1573.  
in 4to. qui me paroissent fort douteuses.  
*Jo. Alb. Fabricius* le suit, dans sa *Biblio-  
theca medicae & infimae Latinitatis*, L. VI.  
Hamb. 1734. in 8vo. p. 498. & Mr. *Gatze*  
marche sur leurs traces, dans ses *Merck-  
würdigkeiten der Königl. Bibliothek* zu  
Dresden, Vol. II. p. 370. mais leurs té-  
moignages ne prouvent autre chose, sinon  
que l'erreur s'étant une fois glissée dans  
quelque Ouvrage de renom, elle a fait  
beaucoup de chemin en peu de tems.

Je trouve constamment l'Edition de  
1538. dans les Catalogues de quelques  
grandes Bibliothèques. Celle de Venise

Professorem in Gymnasio Vratislav. Elisabetano, & Bibliothecarium meritissimum. Anno 1686. in 12mo. Pagg. 119. Rare. (45)

FRAN-

1569. in 4to. est à la vérité citée, dans la Bibliotheca Classica de *George Draudius*, Francof. 1625. in 4to. p. 350. & dans la Bibliotheca Theologica de *Martin Lipe-nius*, ibid. 1685. in Fol. T. II. p. 143. mais ces témoignages ne sont pas d'un grand poids. Pour l'Edition de 1573. je ne la rencontre dans aucun Catalogue. Et supposant la vérité de l'Edition de 1569. il n'y a pas apparence que l'on ait reproduit quatre ans après un Ouvrage, qui avoit passé trente ans sans avoir été réimprimé.

On a fait une faute dans le Naudaeana, à Amsterdam, 1703. in 12mo. p. 60. où l'on attribue notre Ouvrage à *Daniel Finus*. On l'a corrigée dans les Additions au Naudaeana, p. 187. où l'on cite à propos une Remarque que *Daniel Finus* a mise à la marge de la Préface. „*Finus* „*Hadrianus* Ferrariensis *Fino* genere sa- „tus scripturarum Ducalis *Fisci* Magister, „ac genitor meus & *hujus Operis* Autor „fuit. Et ita ego *Daniel Finus* Scriptu- „rarum Reipublicae Ferrariensis Magister „attestor, & fidem facio. „

Le *Patiniana* imprimé à la suite du Naudaeana, fait une autre faute, assurant p. 110. qu'*Adrianus Finus* étoit un Prêtre de Ferrare. Mr. *Goetze* cite le *Superbi* in Apparato degli huomini illustri di Ferrara, qui dit; que l'on ne fait pas bien si notre Auteur a été un Prêtre ou un Chanoine. Mais il n'a été ni l'un ni

l'autre. *Daniel Finus* aimoit trop à raconter les circonstances de sa famille, pour laisser aucun doute à desus. Voici comme il en parle dans sa Dédicace: „Pa- „ter meus *Finus*, ille ipse auctor *hujus* „*Operis*, per annos *sexaginta* rationario „*fisci* Scriptorum Magister tanta cura „ac fide praefedit, ut non alius diligen- „tius & accuratius rem suam traclaverit, „quam ille Principis . . . Quid *Hiero-* „*nymus* frater meus? qui & ipse per an- „nos plus minus *duo de quinquaginta* eo- „dem munere perfunctus est. Quod si „de me mihi aliquid etiam fieri licet, nunc „sane agitur annus quartus & quinquage- „simus, ex quo primum variis procura- „tionibus *fisci*, denique Magister *scrinii* „publici, & rationibus aerarii Praefectus „aetate jam prope asseda, ceu demum in „portum provectus, in vestra benignitate „conquiesco. „ Ce seroient là deux fils de Prêtre ou de Chanoine, si le *Superbi* avoit raison. V. *Antonii Posssevini* Apparatus sacer, Coloniae 1608. in Fol. T. I. p. 569.

(45) Vergnügung müssiger Stun- den, P. IX. Leipzig, 1716. in 8vo. p. 82.

Ce Livret est bien écrit & avec jugement. Je le préférerois, pour l'usage, au grand Museum de *Claudius Clement*, dont j'ai parlé en son lieu, *Gothofredus Wegnerus* Professeur en Théologie à Kœnigsberg

## FRANCESCO MARIA FIORENTINI.

Memorie di *Matilda* la Gran Contessa Propugnacolo della Chiesa con le particolari Notizie della sua vita; e con l'antica serie degli Antenati da *Francesco Maria Fiorentini* restituita all' origine della Patria Lucchese. In Lucca, apresso *Pellegrino Bidelli* M. DC. XXXXII. (1642.) Con licenza de' Superiori. in 4to. Rare. (46)

Vetu-

nigsberg en est l'Auteur, comme il nous le découvre dans les Nova Literaria Maris Balchici & Septentrionis edita 1701. Lubeca, in 4to. p. 11. où il donne la liste de ses Ecrits: & y met celui-ci N°. 27. „Bibliodis de Bibliothecis per societatem „augendis & colligendis, sub nom. *Georg „Finwetter*. Biponti, 1684. in 12mo.,

Selon ce Titre il pourroit y avoir deux Editions de ce Traité: la premiere de 1684. & la seconde de 1686. mais comme on ne le rencontre que difficilement, j'estime que môit Exemplaire de 1686. sur le Titre duquel on n'a mis ni le nom de l'Imprimeur, ni le lieu de l'impression, n'a rien de nouveau que la date. Sur tout puisque l'on y trouve des Additions considérables depuis la p. 78. jusqu'à la p. 119. que l'on n'auroit pas manqué d'insérer dans le corps de l'Ouvrage, aux articles indiquez, si l'on avoit réimprimé effectivement cet Opuscule.

(46) Bibliothecae Kielmans-Eggia-nae, P. III. Hamburgi, 1710. in 8vo. p. 422. Nic. Franc. Haym Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 97. Bibliotheca-Menckiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 585.

J'ai trouvé un Exemplaire de cet Ouvrage dans nôtre Bibliothèque Royale, qui y sera sans doute entré par les soins du grand *Leibnitz*. Du moins l'avoit-il vu, lu & approuvé, comme Mr. *Zeno* le remarque, dans la Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana di *Giusto Fontanini*, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 244. où il dit „Di quest' opera del *Fiorentini* facea gran „conto il celebre *Leibnitz*, il quale così „ne giudica nella XXIV. delle sue Episto- „lae scritte al *Magliabechi*, ultimamente „stampate: *Vita magnae Metildis . . . .* „thesaurum continet praeclararum noti- „ciarum, nugis expolis, quas vulgo ex se „mutuo transcribunt historici. „

Nôtre Auteur a dédié son Livre au Pape *Urbain VIII.* & a daté la Dédicace de Lucques, le 12. Avril 1642. ce qui me fait croire, que l'Edition de 1637. in 4to. cotée dans la Bibliotheca Menarsiana, p. 253. qui s'est vendue 10. flor. 10. sous, ne doit son origine qu'à une faute d'impression.

Après la Dédicace, vient un Avis à ceux qui voudront lire cet Ouvrage, dans lequel l'Auteur fait mention des soins & des précautions qu'il a prises, afin de se- parer le vrai d'avec le faux, & le certain

Vetusius Occidentalis Ecclesiae Martyrologium D. Hieronymo a *Cassiodoro*, *Beda*, *Walafrido*, *Nothkero*, aliisque Scriptoribus tributum, quod nuncupandum esse Romanum a Magno *Gregorio* descriptum, ab *Adone* laudatum, proximioribus saeculis praeteritum, & expetitum non leuiora argumenta suadent. *Franciscus Maria Florentinus* Nob. Lucensis. Ex suo praefertim ac Patriae Maioris Ecclesiae, pluribusq; aliis probatae fidei codicibus, quā Notis, quā Exercitationibus explicatum, integrè vulgavit. Lucae, ex Typographia *Hiacynthi Pacii* &c. MDCLXVIII. (1668.) Superiorum Permissu. in Fol. Pagg. 1072. Sans les pièces liminaires, la Table des Saints & l'Errata. *Forr-rare.* (47)

MAT-

d'avec l'imaginaire. „Hò ben cercato di „rendermi sinceramente credibile, sepa- „rando le certezze dalle congetture, & „mi discorsi probabili dalle risolute asser- „tioni. Non mi sono fidato per questo „d'allegazioni, ne d'indici. Hò veduti „gli Originali, & gli Scrittori in fonte, „e dalla lettura di più di dodicimila, trà „privilegi, e strumenti antichi, hò im- „parato à sottoscrivermi facilmente a' mo- „derni. „

Les deux premiers Livres de ce Volume remplissent 355. pages, sans la Préface & l'Avis au Lecteur: le troisième en occupe 170. Sans la Table. Les 65. dernières pages sont consacrées à plusieurs Titres & Documents copiez sur les originaux, qui servent de preuves à cette Histoire.

(47) Thomas Ittigius de Bibliothecis & Catenis Patrum, Lipsiae, 1707. in 8vo. p. 180. S. S. Verzeichniß einiger rarer Bücher, I. Stück. Franckfurt,

1713. in 8vo. p. 8. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. p. 214. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 59. Götzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. II. Dresden, 1744. in 4to. p. 461. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 281. Catal. Bibliothecae Jo. Laur. a Mosheim, Goettingae, 1756. in 8vo. p. 53. 54.

Mr. *Bunemann* possède un Exemplaire de ce bel Ouvrage. L'Auteur l'a dédié au Pape *Clement IX.* Il a accompagné sa Dédicace d'un Avis au Lecteur, dans lequel il nous apprend, quelles sont les pièces dont il a enrichi ce Martyrologe, & les peines qu'il s'est donné, pour le mettre dans l'état où il le présente au Lecteur: „Admonitiones aliquae pro vetustioris „Martyrologii notitiis praecurrunt. Exer- „citationes ad implicatiores nodos sol- „vendos interponuntur. Epistolae du- „biae fidei, omnibus forè vetustis Mar- „tyrum

## MATTHIAS FLACIUS Illyricus.

Omnia Latina Scripta *Matthiae Flacii* Illyrici, haftenus sparsim contra Adiaphoricas fraudes & errores ædita, & quaedam prius non excusa, catalogum versa pagina indicabit. Omnia correctæ & aucta. Regula generalis de Adiaphorici. Omnes caeremoniae & ritus, quantumvis sua natura indifferentes, desinunt esse Adiaphora, cum accedit coactio,

„tyrum codicibus praefixae, quantum li-  
„cuit, asseruntur. Apostolorum historia  
„multis ambagibus inuoluta, vel tenuius  
„contexta, nonnihil collata stipe ador-  
„natur. Et quia singula per notationes  
„differta in elenchum repetere inopportu-  
„num duximus, selecta magis quaeliam  
„per literarum elementa distincta, in bre-  
„uiori synopsi contraximus. „

„Veterum Librorum cum Martyrolo-  
„gio nostro, & Cathedralis Lucensis con-  
„sonantiam vndique anxie quaesivimus, &  
„praeter iamdiu editos codices, vbiq;  
„cum iis sequentes contulimus, hoc est  
„msi Antuerpiensem *Bollandi*, & *Hensche-*  
„„nii omnium vetustissimo caractere exa-  
„ratum, Corbeiensem, siue ex *Dufresnii*  
„variis lectionibus, siue ex *Dachérii* nu-  
„pera, & non integra editione, Sueco  
„Regium ex posthumis *Hoffenii*, Vien-  
„nensem *Blumianum*, ultra octingentos  
„annos scriptum, nostrisq; libris apprimè  
„consonum, sed serò acceptum. His ve-  
„rusta haecina Calendaria, & Hagiologia  
„addidimus, . . . & alphabeticum no-  
„minum indicem in fine substratum ap-  
„ponimus, ut quod ad singulorum San-  
„ctorum agnitionem conducere valeat,  
„vnicuique faciliè occurrat. „

Mr. *Burckhard* fait une remarque, dans son *Historia Bibliothecae Augustae* quae *Wolffenbuttelii* est, P. I. p. 257. qui ne convient pas avec la relation de nôtre Auteur. Après y avoir raconté, que le Baron *Henri Jules De Blum* Président du Tribunal des Apellations de Prague, aiant aquis les Manuscrits du Monastere de *Weissenbourg*, les vendit au Duc *Antoine Vric* pour la Bibliothèque de *Wolffenbuttel*, il y ajoute ces mots: *Franc. Maria Florentinius*, Nobilis Lucensis, dudum etiam ex Codicibus istis *Weissenburgen-* „*sibus antiquissimum illud Martyrologium* „a *Blumio* commodatum acceperat: quod „iam anno 1668. ex aliis duobus Codi- „cibus collatis, cum Observationibus „suis, Lucae in fol. edidit, inscriptum, „*Vetusius Occidentalis Ecclesiae Marty-* „*rologium.* „

J'y ajouterai la narration de nôtre Auteur, p. 1054. afin que chacun en puisse juger: „Inspiration accedit, ut Nobiliss. & „Erudiciss. Baronis *Henrici Julii Blumiani* „Caesareae Maiestatis Consilarii incom- „parabili humanitate consimilis codex, „nongentis abhinc annis scriptus, Vienna „ad me *Lucam* fortunatissime dirigetur; „Sed variis infortuniis in itinere retarda-  
tus,

coactio, opinio cultus & necessitatis, abnegatio, scandalum, manifestata occasio impietatis, & cum quocunq; demum modo non ædificant, sed destruunt Ecclesiam, ac Deum contumelia afficiunt. Omnia hæc mala insunt præsentibus mutationibus, præterquam, quod quædam simpliciter sua natura impia sunt. *Et à la fin*: Magdeburgæ excudebat Michael Lotter. Anno 1550. in 8vo. Fort-rare. (48)

Scripta

„tus, non nisi ferè absoluta operis impressione pervenit.„ Il fait ensuire une exacte description de cet excellent Ms. qui est à présent dans la Bibliothèque Ducale de Wolfenbüttel, & en donne les variantes. Page. 1058.—1072.

Je n'ai jamais, vu aucun Livre où l'on ait laissé plus de fautes d'impression, que dans celui ci, qui d'ailleurs est imprimé en beaux Caractères & sur du beau papier. L'Auteur ne s'est pas contenté d'y mettre un Errata de trois pages à la tête de l'Ouvrage; mais il en a ajouté un second, de cinq pages à la fin du Volume: de sorte qu'on y voit seize Colonnes chargées de fautes d'impression. Aussi Florentinus s'en est-il plaint, dans l'Avis au Lecteur, en ces termes: „Nemo sine crimine vivit, neque plumbeus Typo-„theta, siue Lentulum ex quinquenni „mora, siue Crassum inter pinguis spha-„mata dixeris, siue ex Græcorum characterum inopia agrammatum Irum vo-„care malueris. „

Thomas Ittigius a fait un ample Extrait de cet Ouvrage, dans son Traité de Bibliothecis & Catenis Patrum, Lipsiæ, 1707. in 8vo. p. 180. & suiv. Ajoutez-y Goetzens Merckwürdigkeiten der Koenig-

lichen Bibliothek zu Dresden, Vol. II. p. 461. les Acta Eruditorum Lipsienfis, de l'année 1702. p. 513. & le Journal des Sçavans du 5. Février 1703. T. XXXI. P. I. p. 136. où l'on verra l'Extrait d'un autre Ouvrage de notre Auteur, & où l'on trouvera diverses circonstances de sa vie, aussi bien que les Titres des Ecrits qu'il a mis en lumière.

(48) Catalogus Bibliothecæ Reimannianæ generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 137. Dänische Bibliothek, P. IV. Copenhagen, 1745. in 8vo. p. 215.

Je possède ce Recueil, qui est assez curieux pour l'Histoire des controverses Adiaphoristiques. Flacius l'a dédié au Marggrave Albert de Brandenbourg, & a accompagné son Epître Dédicatoire d'un Préface, dans laquelle il excommunie les Adiaphoristes & les Interimistes: & déclare hautement, que c'est pour découvrir leurs tromperies & leurs enchantemens, qu'il a publié ce Recueil. fol. A. 1. verso: „Cum uideam eos in sua „impœnitentia manere, & præsentem „Adiaphoricas mutationes contra confici-„entiam promovere, & papam sequi-„turo fenestras fabricare non desinere, „pro-



Scripta quædam Papæ & Monarcharum, de concilio Tridentino, ad cognoscendam veritatem admodum lectu utilia nunc primum in publicum edita. Cum Præfatione *Matthiæ Flacii* Illyrici. Hinc verò abunde cognosces Lector, quantum interfit Ecclesiæ Dei, publicè extare

„pronuncio impoenitenter Adiaphoristas  
„esse pro ethnicis & publicanis habendos,  
„nil est, neminem pium debere cum ipsis  
„nullam familiorem conversationem ami-  
„citiam habere. Et ei, qui... aliter  
„fecerit, denuncio lepræ eorum conta-  
„gium & ita haud dubie iram diuinam. „  
Fol. A. 4. verso. „Quod si quis quærat,  
„qui sint isti Adiaphoristæ, & istæ Sy-  
„renes, quas uitandas moneat? Respon-  
„deo, omnes in uniuersum, qui cū no-  
„strâ doctrinâ mediocriter cognouerunt,  
„in mutationes suadent, siue in Adiaphora,  
„siue in Interim, nullū excipio, nec do-  
„ctū, nec indoctū, nec coucionatorē  
„nec laicū, nec dominū, nec subditū,  
„omnes enim profecto malo spiritu in hac  
„parte agitantur. Omnes tanquam Euan-  
„gelii *Jesu Christi* corruptores uitandū ac  
„serio fugiendū sunt. „

Fol. A. 8. recto: „Vt autem clarius  
„ostenderem, quam tota Adiaphorica  
„fraus sit & perniciosa Ecclesiæ, ac ue-  
„ræ pietati, & tamē nullas prorsus rei  
„ueritate subnixæ, sed sit merum fasci-  
„num, atq; ideo tum ipsum malum tum  
„& eius præstigiū authores prorsus fugi-  
„endos detestandosq; esse, aedidi hæc  
„mea scripta omnia simul, quæ antè se-  
„paratim prodierant. „

Mr. *Reimann* a parlé de ce Recueil,  
& l'a approuvé, dans son Catalogus Biblio-  
(Tom. VIII.)

thecæ Theologicæ Systematico-Criti-  
cus, T. I. Hildesæ, 1731. in 8vo. p.  
520. Outre les onze pièces dont on a  
donné la liste au revers du Titre, je trou-  
ue encore un Opuscule annexé à mon  
Exemplaire, qui porte le Titre suivant:  
„Duo Scripta duorum doctorum Viro-  
„rum Lipsiæ adiaphoricis corruptel-  
„lis, opposita, lectu sane dignissima. Item  
„Epistolæ aliquot eiusdem argumenti,  
„admodum lectu utiles. Matth. 6. Ne-  
„mo potest duobus Dominis seruire. Ex-  
„cipite Interimistas & Adiaphoristas. Et  
„à la fin: Magdeburgæ excudebat *Michael Lætther*, Anno 1550. in 8vo. „

*Flacius* déclare, à la tête de ce petit  
Recueil, qu'il n'a pas reçu les deux pre-  
miers Ecrits de leurs Auteurs: & que  
c'est à leur insçu qu'il les met en lumière.  
Il prévoit qu'il les expose par ce moi-  
en au danger d'être persécutés; mais il ne  
s'en mer pas en peine. Il les recom-  
mande au Seigneur *Jesus Christ*, & lui  
remet le succès de cette affaire.

Il leve une autre difficulté, d'une ma-  
nière qui nous découvre comment il a  
pu dérober en bonne conscience les Ma-  
nuscripts, ou les feuillets, qui lui pou-  
voient être utiles pour la composition de  
ses Ecrits. „Quod si mihi quidam, qui  
„in rebus minimis nimis sollicitè deco-  
„rum observant, in rebus vero maximis

V v

„securè

extare ac sciri Papistarum pessimas artes, quibus impia Conciliabula sua pro Christianis ac liberis obtrudere conantur: simulq; belli cōtra Electorem Saxoniae & Magdeburgenses superioribus annis gesti causas deprehendes. Basileae. Sans nom de l'Imprimeur & sans date, in 8vo. Pagg. 152. *Fort-rare.* (49)

Calalogus testium veritatis, qui ante nostram aetatem reclamantur Papae. Opus uaria rerum, hoc praesertim tempore scitu dignissimarum, cognitione refertum, ac lectu cum primis utile atq; necessarium. Cum Praefatione *Matthiae Flacii* Illyrici, qua Operis huius & ratio

„secure negligant, obijcient, meparum  
„decere facere, qui aliorum scripta meo  
„arbitrio aedam, respondebo id ipsis  
„quod & mese conscientiae iam respon-  
„deo, me scilicet scripta a Spiritu Sancto  
„per pios homines composita, Ecclesiae-  
„que valde necessaria, nequaquam indi-  
„care priuata aliquorum hominum bona,  
„sed publica totius populi Dei esse. „

(49) Jo. Georgii Schelhornii Amce-  
nitates Historiae Ecclesiasticae, T. II.  
Francof. 1738. in 8vo. p. 281. 295.

Mr. *Schelborn* a fort bien remarqué l. c. que ce Recueil doit auoir paru après l'année 1554 & l'on n'en sauroit douter, si on lit ces mots de la Préface, p. 8. „Sed de hac re R. D. *Vergerius* edidit anno 154. libellum, plura scripta lectu digna continentem. „

Mr. *Schelborn* indique ensuite les pièces contenues dans cet Ouvrage: & dit, p. 397. „Documenta vero haec omnia in „lectionibus suis memorabilibus & recon-

„ditis repetiit *Joannes Wolfius.* (T. II. „f. 519. lqq.) „

Si nous consulons le Tome II. des Lectiones memorabiles de *Jo. Wolfius*, „Lauiingae 1600. in Fol. p. 519. nous n'y trouvons qu'un Fragment de la première pièce de notre Collection, intitulée: „Epistola Ecclesiasticorum Imperii Sta- „tuum, ad sanctissimum patrem *Paulum* „III. ex conuentu Augustano anno 47. „scripta. „. *Wolfius* en a retranché 54 pages du commencement, & une demie page de la fin. Il en a usé de la même manière à l'égard de la seconde pièce, qui contient la *Réponse du Pape*. Il en a omis 12. pages, & n'en a copié que près de 3. pages. Les autres pièces s'y trouvent dans leur entier, & finissent p. 538. Notre Edition originale est enrichie de notes marginales, qui manquent aussi dans la Compilation de *Wolfius*. C'est pour-quoi elle conserve son prix avec la rareté: & mérite d'occuper une bonne place dans le cabinet d'un curieux. Mr. *Bunemann* en possède un Exemplaire, qu'il a eu la bonté de me prêter.

ratio & ufus exponitur. 3. Reg. 19. Rom. 11. Reliqua mihi ipfi feci feptem millia uirorum, qui non incurauerunt genu imagini Baal. Bafileae, per *Joannem Oporinum*. Et à la fin: Bafileae, per *Michaelm Martinum Stellam*, Anno *Chrifti* M. D. LVI. (1556.) Menfe Martio. iii 8vo. Pagg. 1095. Sans l'Épître Dédicatoire, la Préface & la Table. *Première Edition fort-rare.* (50)

## Cata-

(50) Bibliotheca Danielis Salthe-  
nii, Regiomonti Borufforum, 1751. in  
8vo. p. 391.

Je conſerve cette Edition originale, qui eſt incontestablement la plus rare: & qui mérite l'attention d'un curieux, parce qu'elle contient plusieurs paſſages, que *Flacius* a retranchés dans l'Édition ſuivante. Il l'a ornée d'une Dédicace, adreſſée à trois frères Ducs de Saxe, *Jean Frederic* l'aîné, *Jean Guillaume* & *Jean Frederic* le cadet, Dédicace que l'on ne voit plus dans aucune des Editions ſuivantes: & qui eſt cependant remarquable, parce qu'elle nous apprend le but que l'Auteur s'étoit propoſé, en recueillant les matériaux néceſſaires pour la compoſition de ce Volume: „*Studio demonſtrandi* „*ſemper fuiſſe ſeptem piorum millia, qui* „*Romano Baali genua non incurruerint,* „*collegi medicorem catalogum eorū qui* „*ante Doctorem Martinum, piaſe memo-* „*riae, vel totū Papatum, uel aliquot* „*eius errores reprehenderunt: vel etiam* „*turpitudinem uitae poſtſitici cleri, pa-* „*ſtoraliſq; officiū neglectiorem ſatis acriter* „*ſunt infectati.* „

*Flacius* remarque enſuite, qu'après les diverſes Traductions de la Bible, les

*Poſtſitae* & les Commentaires ſur tous les Livres Sacrés, qui avoient vû le jour depuis la Reforme, il n'y avoit rien de plus néceſſaire, qu'une courte Explication de l'Écriture Sainte: & une Hiſtoire Eccléſiaſtique des choſes arrivées depuis la naiſſance de *Jeſus Chriſt* juſqu'à ce tems-là. Il donne enſuite une idée nette de la maniere dont ces deux Ouvrages devoient être écrits, que l'on reconnoitra facilement dans ſa *Gloſſa compendiaria in Novum Teſtamentum*, & dans les Centuriateurs de Magdebourg. Je ne dirai rien de la Préface, parce qu'on l'a conſervée dans toutes les Editions ſuivantes; mais je rapporterai ici quelques paſſages, que *Flacius* a retranchés de l'Édition de 1562. L'article de *Polycrates* Evêque d'Ephèſe y ſuit par ces mots, p. 10. „*Cognoſce* „*etiam audaciam Papatum, qui imperi-* „*um ſibi iam tunc in Aſiaticis Eccleſiis* „*uſurpare conati ſunt:* „ Ces deux mots *conati ſunt*, ne ſe trouvent pas dans la première Edition p. 19. mais on y voit en leur place la continuation ſuivante, après le mot *uſurpare*: „*eaſq; ad ſuas* „*caeremonias cogere & docere uoluerunt,* „*cum ipſimet fuerint indiſſimili homi-* „*nes. Sed epiſcopi tū orientales tum* „*occidentales, uiri eruditione ac pietate* „*inſignes*

Catalogus testium Veritatis, qui ante nostram aetatem Pontifici Romano, eiusque erroribus reclamationunt: iam denuò longè quàm antea, & emendatior & auctior editus. Opus uaria rerum, hoc praefertim tempore scitu dignissimarum, cognitione refertum, ac lectu

cum-

„insignes eorum furoribus tunc se con-  
„stanter & grauitèr opposuerunt. Eam  
„tu mihi libertatem & constantiam illorum  
„sanctissimorum uirorum, qua contra  
„Romanistas usi sunt, cum praesentium  
„episcoporum adulatione, & beatorum  
„pedum osculatione confer: & iudica, num  
„non plurimum eorum temporum eccle-  
„siae ratio à nostrorum Paparum tyran-  
„nide episcoporumq; adulationibus disse-  
„rens fuit. „ Voici un second passage,  
qui manque à la fin de l'article *Concilium*  
*Elibertinum*, & *Constantinopolitanum*,  
p. 12. de la seconde Edition: & que l'on  
aperçoit p. 23. de la premiere: „Sed Pa-  
„pae tamdiu & tantopere idola sua pro-  
„pugnauerunt, ut non solum ea retinue-  
„runt, sed etiam cultum eorum auxerint,  
„& tandem planè diuinum honorem eis  
„instar Gentilium idololatrarum tribue-  
„runt, & adhuc hodie tribuant. Sicut &  
„*Ludouicus Viues* testatur in commenta-  
„riis supra *Augustinum* de ciuitate Dei  
„inquiens: Se non uidere quid intersit  
„inter plerosq; Christianos, imagines co-  
„lètes, & ethnicos idololatræ, sed im-  
„purissimi pseudo spirituales huius tem-  
„poris, ut *Sydonius* & alii, quorum Ec-  
„clesia nunquam errauit, bene uident esse  
„ingens discrimen, & nullam prorsus in  
„Papisticis ecclesiis exerceri idolo-  
„latræ. „

En la place de ces mots, p. 17. de la  
seconde Edition: „*Memorabilis uerò hæc*  
*narratio est*, &c. on lit p. 31. de la pre-  
miere, à la fin de l'article *Attalus*, les  
mots suivans: „*Sceleratè ergo Papistæ*  
„hoc tēpore faciunt, qui omnes suos  
„abusus, superstitiones & impietates, Ec-  
„clesiae Dei, spirituiq; S. contra propri-  
„am conscientiam tribuunt. „ Si tamen  
„aliquem monachum, qui tantum mo-  
„dico pane, sale, & aqua uisitare, ha-  
„berent iam spirituales Antichristi, mox  
„profecèd eum usq; in tertium cælum  
„canonizarent, eiusq; carnes & ossa, imò  
„& putres eius cæceos ac subligacula, for-  
„tassis etiam (quæ est eorum impuden-  
„tia) stercora, pro ingenti ducatorum  
„summa, tanquam terq; quaterq; sanctas  
„reliquias diuenderent, & pro Deo coli  
„facerent. „

En voilà assez pour prouver, que la  
premiere Edition ne doit pas être mé-  
prisée. Voions à présent d'où *Flacius*  
a tiré les Matériaux, dont il s'est servi  
pour la composition de cet Ouvrage. Mr.  
*Boyle* cite deux Auteurs, dans son Di-  
ctionnaire §. *Myricus*, Note E. savoir  
*Melchior Adam* & *Keckermann*, qui ont  
assuré, que *Flacius* avoit enlevé des Bi-  
bliothèques des Couuens, les Manuscrits  
dont il s'étoit servi pour compiler son  
*Catalogus testium veritatis*. J'y aiouteraï

ua

cumprimis utile atq; necessarium: in quo: præter alia, multi utiles libelli, multæ etiâ historiae proferuntur, quarum pleraq; nusquam alibi extant. Appendici quoq; ad calcem adiecto, inserta est Vera Demonstratio, Quod electio Præsulum & Episcoporum non ad Ecclesia-

un passage plus ancien, qui fait voir, que l'on s'est aperçu de bonne heure du défaut de *Flacius*. Il est tiré d'une pièce violente, intitulée: Ad toties cum fastidio & nausea repetitas virulentissimas & falsissimas criminationes *Flacii* vera responsio . . . . scripta Epistolæ formæ a Scholasticis Academiae Witebergensis. Witebergæ auno 1559. in 4to. feuillet B. iv. où il est dit: „Nunquam cibum „cepit manè uel uesper, (Præceptor) „quin tū in Musæum ipsius irrepperis, „& perquisitis lathris omnibus totius „conclaus, perfradis feris cistarum, euo- „latis omnium literarum fasciculis, sur- „ripueris & abstuleris, quas accommo- „data fore illis, quæ tunc meditabar, „arbitratus es. Haec si uoles inficiari, „memineris te in *dura Toga* infinities com- „prehensum esse, & conuinci posse. „

J'ai déjà rapporté ci-dessus, §. *Flacius* Note 48. la réponse que *Flacius* faisoit à de pareilles objections: c'est que les Ecrits que le S. Esprit avoit composés par la main des hommes pieux, & qui étoient fort nécessaires à l'Eglise, ne pouvoient pas être envisagés comme appartenans à quelques particuliers, mais comme des biens publics, sur lesquels tous les fidèles ont de légitimes prétentions. Quel mal *Flacius* faisoit-il après cela, quand il tiroit des coffres de *Melanchton*, ou des

Bibliothèques des Couvens, les pièces nécessaires au bien de l'Eglise, qui avoit sur ces pièces un droit de propriété, puisqu'il avoit dessein de les mettre au jour pour l'édification des Fidèles?

Mr. *Morhof* étoit à peu près du même sentiment, dans son Polyhistor Literarius, T. I. L. I. C. IV. §. 24. p. 32. où il dit: „Minus reprehendendi tamen vi- „dentur, qui publico bono interdum „compilarunt Bibliothecas ab invidia co- „latis & ad usum denegatas. Fecit hoc „*Mattbias Flacius* Illyricus. &c. „

Mr. *Struvius* n'est pas content de cette excuse, dans sa Dissertatio de doctis Impositoribus, Jenæ, 1706. in 8vo. §. LIV. p. 76. où il y ajoute cette restriction: „Si de pœna agitur, mitius puniri tales „non dubitarem, atque tamen furtum „esse adfero. Simile mihi facere viden- „tur iis, qui furantur, ut dent pauperibus. „

Il est étonnant que Mr. *Fabricius* ait encore soutenu, dans sa Centuria Plagiatorum §. XCVI. que *Guillaume Eyssengrein* a opposé son Catalogus testium veritatis à celui de *Flacius*. Voici la remarque qu'il a mis au bas de la p. 97. du Recueil intitulé: *Jo. Alb. Fabricii Opusculorum Historico-Critico-Literariorum Sylloge*, Hamburgi, 1738. in 4to.

clesiasticos solum, sed & ad Laicos, ut vocant pertineat: quodq; hi, hoc iure Electionis iam inde usq; à *Christi* temporibus ad Annos 1500. sint usi. Cum Præfatione *Matthiae Flacii* Illyrici, qua Operis huius & ratio & usus exponitur. Accedit & Rerum atq; uerborum toto Opere memorabilium copiosus Index. 3. Reg. 19. Rom. 11. Reliqua mihi ipsi feci septem millia uirorum, qui non incuruarunt genua imagini Baal. Argentinae, 1562. in Fol. *Edition fort-s-mre.* (51)

Cata-

„Occasionem scribendo Catalogo *Raille-*  
„*ius* T. I. p. 538. ait *Flacio* fuisse *Guili-*  
„*elmi Eysengreinii* librum, qui sub titulo  
„Catalogi testium veritatis testimonio ver-  
„terum pro doctrina pontificia collegeret.  
„vid. & *Possevinus* in Apparatu. Verius  
„*Lambecius* T. H. p. 449. affirmat, *Guil-*  
„*Eysengrenium* Catalogum testium verita-  
„tis contra *Flacii* eiusdem tituli opus edi-  
„disse. Prodiit Dillingae 1566. 4. et  
„*Flacii* 1556. 8. Titulo illo *lectorem*  
„*sollit*, inquit *Morbofius* de *Eysengrenio*  
„in Collegio MSc. *nihil rerum enim ha-*  
„*bet, sed tantum Catalogum Doctorum*  
„*Ecclesiasticorum.*” Cette correction de  
„*Morbof* n’auroit-elle pas duveiller Mr.  
„*Fabricius*, & lui faire sentir, que *Lam-*  
„*becius* se trompoit aussi bien que *Baillet*,  
„& que le Catalogue d’*Eysengrein* n’étoit  
„pas une Compilation de témoignages opo-  
„sés à ceux que *Flacius* avoit mis au jour;  
„mais un Recueil des Vies de plusieurs  
„Docteurs Ecclesiastiques, à peu près sem-  
„blable à celui de *Trithemius*, ou de *Sixte*  
„de *Sienna*. S’il s’étoit donné la peine de  
„consulter l’Apparatus sacer d’*Ant. Possevin*,  
„T. I. p. 702. il l’auroit confirmé dans  
„cette dernière idée. Voyez ce que j’ai  
„déjà dit là dessus, §. *Eysengrein*, p. 204.

(51) Bibliotheca Hartsoekeriana,  
Hagae-Com. 1727. in 8vo. p. 285. Jo.  
Ludolphi Bünemanni Catal. Librorum  
rarissimorum, Minda, 1732. in 8vo.  
p. 55. Joh. Christoph Kœchers Ver-  
zeichniss etlicher seltenen Bücher, à la fin  
de ses Drey Glaubens-Bekenntnisse der  
Bohmischen Brüder, Franckf. 1741. in  
8vo. p. 2. Jo. Vogt Catal. Librorum  
rariorum, p. 181.

Cette Edition se trouve ici dans la Bi-  
bliothèque Royale, & dans celle de Mr.  
Bunemann. *Flacius* l’a dédiée au Sénat  
de la Ville de Lubec, & a daté sa Dédi-  
cace de Jena, le 1. Janvier 1562. Il y  
fait sentir la nécessité que l’Eglise avoit  
de son tems de trois Ouvrages, dont le  
premier donoit une courte explication  
de l’Ecriture sainte, le second roulait sur  
la Philologie sacrée, & le troisième con-  
tient une bonne Histoire Ecclesiastique. Il  
envisage après cela son Catalogue des té-  
moins de la vertu, comme faisant partie  
de cette Histoire, il déclare, qu’il en a  
recueilli les matériaux avec beaucoup de  
peine, de dépenses & de danger: & le  
recommande aux Lecteurs.

Ecou-

Catalogus Testium veritatis, qui ante nostram aetatem Pontifici Romano atque Papismi erroribus reclamationum. Postrema hac editione emendatior & duplo auctior redditus, ordine dispositus, in libros XX. tributus, atque ita renouatus, ut *plane novus* videri possit. Opus, varia rerum, hoc praesertim tempore, scitu dignissimarum, cognitione reseratum, ac lectu cumprimis utile atque necessarium: in quo, praeter alia,

Ecoutons-le parler lui même: „Pertinet porro ad Historiam etiam illa, vel summis uiris maxime necessaria pars, ut ostendatur semper fuisse, etiam regnante, septem piorum millia, qui genua Baali isti, aut abominandae potius desolationi, non incurarunt. . . . Hanc igitur partem, conquisitis undique ex bibliothecis raris historiis, & uariis scriptis actionibusque ingenti labore, maximo sumptu, nec parua temporis iactura, denique etiam subeundo gravissima pericula, collegimus, edideramusque ante complures annos: sed multo auctiorem, emendatioremque reuulgo. Quod opus commendarem Christiano lectori, si uel indigeret commendatione, uel me etiam facere eam deceret, illud igitur solum dico, multas grauissimas ac utilissimas historias, & etiam integra scripta hic inserta esse, quae nusquam alioquin in impressis libris reperiantur, nec facile aliunde quam ex hoc ipso scripto reperiri queant. „

Flavius a conservé, à la tête de cette Edition, la Préface que l'on voit déjà dans la première, à laquelle il n'a fait qu'ajouter une queue de cinq ou six lignes. Après quoi vient le corps de l'Ouvrage, qui occupe 586. pages, &

est suivi d'une Table des matières, à la fin de laquelle on voit la souscription qui suit: „Excusum Argentinae apud Paulum Machaeropaeum, sumptibus Joannis Oporini, Anno M. D. LXII. „

L'Exemplaire de notre Bibliothèque Royale contient encore un Supplément, qui commence par un Avertissement de l'imprimeur en ces termes: „Longius iam progressi eramus in Catalogo Testium ueritatis excusando, amplius quam recte parte à Collectore ipsius aucto: neque fore putabamus, ut quicquam aliud mitteretur, quod inferi deberet hoc quidem tempore: quum ecce praeter expectationem, sub libri ferme calcem haec quae sequuntur missa sunt. quae si aliquanto citius habuissimus, suis quoque locis inferi iuxta temporum seriem potuissent. Ea uero hic subijcere uelut Appendix loco, quam prorsus omittere, maius operae precium duximus. „

Cette Appendice remplit 58. pages, & présente, à la fin, la souscription qui suit: „Basileae, ex Officina Joannis Oporini, anno Salutis humanae M. D. LXII. Mense Martio. „

Si Mr. Koecher avoit eu un Exemplaire aussi complet que celui-ci, il n'auroit pas dit,

alia, quamplurimi viles libelli & tractatus, multae etiam historiae proferuntur, quarum nonnullae nusquam alibi extant. Accessit Praefatio, qua Operis ratio & usus exponuntur: Duplex item, Testium citatorum, & Rerum insignium, Index. Tomus Primus. M. D. XCVII. (1597.) Ex typographia Antonij Candidi, Lugdun. in 4to. Pagg. 832. Sans l'Épître Dédicatoire, la Préface & les Tables. *Edition fort-rare.* (52)

Cata-

dit, dans son Verzeichniss etlicher seltenen Bücher, p. 3. qu'il ne savoit pas si l'Édition de Bâle 1562. dont Mr. *Bunemann* a fait mention dans son Catalogue, (p. 55.) est différente de l'Édition de Strasbourg 1562. qu'il avoit annoncée.

Mr. *Bunemann* avoit suivi la date qui est à la fin du Volume, quand il est complet: & Mr. *Kacher* aiant devant soi un Exemplaire destitué de l'Appendice, ne connoissoit que celle qui est à la fin du *Catalogus testium veritatis*. Disons donc que le Corps de l'Ouvrage a été imprimé à Francfort, chez *Paul Schwerdfeger* ou *Macbaeropus*, aux dépens de *Jean Oporin*; mais que l'Appendix a vu le jour à Bâle, chez *Jean Oporin*. La diversité des Caractères que l'on y remarque, nous confirme dans cette idée: & c'est aussi la raison pourquoi les Exemplaires qui ont été vendus à Francfort, avant que l'on y ajoutât l'Appendix, sont tous incomplets. C'est à quoi les acheteurs doivent prendre garde.

Quoique *Flacius* ait retranché divers passages de l'Édition précédente, & qu'il en ait ajoutés plusieurs autres à celle-ci, on ne sauroit dire qu'elle est tronquée &

interpolée. Il étoit le maître de son Ouvrage, il pouvoit y ajouter ou en ôter ce qui lui sembloit bon. C'est pourquoi aussi il la nomme dans la Dédicace, une Édition corrigée & augmentée.

Ne nous imaginons pas pour cela, qu'elle soit plus corrécte que celle de 1556. Mr. *Bunemann* qui les possède toutes deux, les a conférées, & a trouvé que la seconde Édition est plus souillée de fautes d'impression, que la première de 1556. in 8vo. & je l'ai remarqué après lui.

(52) *Catalogus Librorum Petri Goffe*, Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 113. *Urielis Freudenbergeri Collectio Librorum rariorum*, Biennae Helvet. 1754. in 8vo. p. 17.

Cette Édition est ici dans la Bibliothèque Royale. *Simon Goulart* de Senlis, Ministre à Genève, en a dédié le premier Tome à *Otho Grymadius*, & ne s'est manifesté que par ces trois Lettres, S. G. S. Il découvre au commencement de la Dédicace, le but que *Flacius* s'étoit proposé dans son *Catalogus testium veritatis*: & nous apprend ensuite, ce qu'il a fait



Catalogus Testium veritatis, qui ante nostram aetatem, Pontificum Romanorum Primatui variisque Papismi superstitionibus, erroribus, ac impiis fraudibus reclararunt: Noua hac Editione emendatior, & prioribus duplo auctior redditus, ordine digestus, & in Libros

fait par rapport à cet Ouvrage. Quum... „ab amicis nonnullis de noua huius Catalogi editione, quam necessariam esse iudicabant, cogitantibus, aliquoties rogaret, ut opellam meam commodare, & aliquid conferre vellem, quod huic insituto conueniret: mihi paulò attentius rem totam consideranti multa parsim addenda, partim alio loco & ordine digerenda occurrerunt: adeo ut totum opus retexere, & noua quadam forma, ingentisque variarum tractationum congerie illustrare sim coactus. Quapropter nouus Catalogus iure quodam dici possit, quicquid nunc ex prioribus editionibus, deinde ex centuriis Magdeburgicis, aliisque veterum & recentiorum scriptis collectum, & in aliquot libros certa commodaque ratione digestum conspicitur. „

Cette Epître de S. Gaulart est datée du 1. Fevrier 1597. Elle est suivie de la Préface de Flacius, telle qu'on la voit dans l'Edition de 1556. Et au lieu que Flacius y avoit aiouté un vœu & un témoignage de sa bonne conscience; Simon Gaulart y a mis une autre queuë, qui donne une idée de ce qu'il a fait dans cette nouvelle Edition. La voici: „Quid autem huic editioni accesserit, breuiter designandum est. Catalogus, multis locis ordine temporum inuerso publi-

(Tom. VIII.)

„catus olim, nunc libris distinctus legitur: „ita ut primùm Theologi, qui vnoquoque seculo claruerunt, de nonnullis doctrinae Christianae capitibus differentes audiantur. Deinde tractatio de Ecclesiarum administratione & disciplina, ministrorum respectu, subiicitur. Tertio, de ipsismet Romanis Episcopis brevis narratio. Tandem historia de Synodis. Admiserunt viles dissertationes, historicae narrationes, & libelli ad institutum pertinentes: ex quibus constat, primum Pontificium Apostolicæ & veteris Ecclesiae Christianae incognitum, seculis sequentibus à multis oppugnatum, atque adeo Papismi multiplices errores, iampridem innumeris testimoniis, vel potius iudiciis ex Sacra Scriptura depromptis, fuisse iugulatos . . . „

Après cette Préface vient la Table des témoins de la vérité, selon l'ordre qu'ils occupent dans ce premier Tome, qui n'a rien de commun avec la Table des matières, que l'on voit à la fin du Volume,

Le Tome second est orné du Titre suivant: „Catalogi Testium veritatis, qui ante nostram aetatem Pontifici Romano atque Papismi erroribus reclararunt: Tomus Secundus, posterioribus Libris „XII. comprehensus, & varia rerum, hoc praefertim tempore, scitu dignissimum,

X x „cog ni-

Libros XX. tributus, studio & cura S. G. S. Accessit Appendix Rerum & Testimoniorum insignium ab Anno 1517. ad annum 1600. Praefatio item, qua Operis ratio & vsus exponitur: nec non duplex Testium citatorum, & Rerum insignium, Index. Opus varia rerum, hoc

„cognitione refertus. S. G. S. studio,  
„ut & Tomus prior, postrema hac edi-  
„tione duplo auctior redditus, & ordine  
„dispositus. Accessit duplex, Testium  
„citatorum, & Rerum insignium, Index.  
„M.D.XCVII. Ex typographia Antonij  
„Candidi, Lugdun. „ in 4to. Pagg. 943.  
Sans la Dédicace & les Tables.

Simon Goulart a dédié ce Tome Se-  
cond à Otto Grynadius, comme le pre-  
mier: & a daté la Dédicace du 1. d'Août  
1597. Il a découvert p. 943. le but de  
cet Ouvrage: „Quaecunque autem roto  
„hoc opere in medium prolata sunt, ad  
„eum finem pertinent, ut pius Lector vi-  
„deat omnibus seculis à tempore Aposto-  
„lorum repertos esse homines veritatis  
„amantes: praesertim autem ab eo tem-  
„pore quo Romani Pontifices iniquitatis  
„mysterium in ecclesia Dei promouerunt,  
„quamplurimos bonos & eruditos, politici  
„& Ecclesiastici ordinis viros, & huic ty-  
„rannidi reclamasse, Pontifices ipsos va-  
„riis argumentis se aduersarios Christi  
„ostendisse, in peius profecisse, tandem-  
„que eussisse insanabiles; ideoque vanam  
„esse Sophistarum de primatu Pontificis,  
„de successione doctrinae, de traditionum  
„suarum duratione, de hierarchiae suae  
„praestantia & mirabili conseruatione ia-  
„tantism.”

Voilà la pierre de touche sur laquelle  
il faudra juger de cet Ouvrage. Si Mr.  
Goulart a atteint à ce but, son Ouvrage  
est bon: s'il l'a touché de plus près que  
Flacius, cette Edition doit être préférée  
à celles qui ont vu le jour avant elle.  
Comme elle est augmentée de la moitié,  
& que l'on y voit plus d'ordre, & plus  
de methode que dans les précédentes:  
qui est - ce qui lui refuseroit le degré de  
préémince qui lui est dû?

Cependant il y a eu des gens de Let-  
tres, qui n'ont pas été contents des peines  
de Goulart, & qui se plaignant de ce  
qu'il n'avoit pas distingué, dans cet  
Ouvrage, les articles qui venoient de  
Flacius d'avec ceux qu'il y a ajoutés, ont  
répandu sur cette nouvelle Edition un  
blâme si général, qu'elle n'est ni estimée  
ni recherchée de ceux qui respectent les  
paroles de leurs Maîtres comme autant  
d'oracles, & qui aiment mieux suivre  
leurs erreurs, que de se donner la peine  
d'examiner les choses.

J'avoue que Goulart auroit pu se servir  
de deux sortes de caractères, & affecter  
le plus gros au texte de Flacius, en re-  
servant le plus petit pour ses additions:  
& que par ce moyen on auroit pu discer-  
ner, du premier coup d'œil, ce qui venoit  
de la plume de l'un ou de l'autre de ces  
Auteurs;

hoc praefertim tempore, scitu dignissimarum, cognitione refertum, lectu cumprimis vtile atque necessarium: in quo, praeter alia, quamplurimi peritiles Libelli & tractatus, multae etiam historiae proferuntur, quarum nonnullae nusquam alibi extant. In Officina Jacobi Star, & Jacobi Chouët M.DCVIII. (1608.) in Fol. Edition fort-rare. (53)

Cata-

Auteurs; mais il n'auroit pas satisfait par ce moien, ceux qui vouloient voir *Flacius* dans son naturel, sans aucun ornement, étranger. C'est pourquoi aussi *Goulart* ne s'est point proposé de donner une nouvelle Edition de *Flacius*; mais de mettre au jour un nouveau Catalogue de plusieurs témoins de la vérité, plus ample, plus exact, & mieux ordonné que le précédent, en y faisant entrer les matériaux que *Flacius* avoit recueillis: & les mêlant avec les siens, pour en former un seul corps, qui par l'union exacte de ses parties redoublées, fut en état de terrasser les tenants de la Cour de Rome.

Je ne vois pas qu'il ait commis en cela un plus grand crime, que les Continuateurs du Dictionnaire de *Moreri*, qui l'ont si fort augmenté de nouveaux articles, que l'on n'y reconnoit plus l'original. Cependant je ne connois personne, qui ait témoigné publiquement, que l'on auroit du conserver le *Moreri* séparé, sans y rien changer: & que chaque Continuateur en auroit du faire autant, par rapport aux articles qu'il y ajoutoit: ce qui auroit produit une suite de Dictionnaires, qui n'auroient servi qu'à multiplier la peine de ceux qui auroient eu recours à cette Compilation. Quelle

peine l'Edition de *Diethericus* ne donne-t-elle pas, dès que l'on souhaite de savoir si l'on y trouvera tel ou tel passage, que l'on découvre dans quelque ancien Auteur? Il faut le chercher dans *Flacius*, & puis dans la continuation de *Diethericus*; & si *Goulart* en avoit agi de la même façon, il faudroit avoir recours séparément à son Ouvrage. Au lieu que prenant la grande Edition de *Goulart* pour fondement, on n'a qu'à y ajouter la continuation de *Diethericus*, & l'on vient à bout de son dessein.

Si la pensée venoit à un quatrième, de nous donner une nouvelle Edition de ces Catalogues, & d'y ajouter de nouveaux témoignages; ne vaudroit-il pas mieux qu'il suivit la méthode de *Goulart*, en rangeant chaque chose à sa place, plutôt que de nous présenter le Catalogue de *Flacius* avec trois Continuations distinctes? Ne seroit-ce pas multiplier les êtres sans nécessité?

(53) Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 37.

Mr. *Langelott*, qui regente la seconde Classe du Collège de cette Ville, m'a prêté cette Edition, qui l'emporte sur toutes

Catalogus Testium veritatis. Historia der Zeugen, Bekenner vnd Märterer, so *Christum* vnd die Evangelische warheit bis hieher, auch etwa mitten im Reich der finsternus, warhaftig erkennen, Christlich vnd aufrichtig bekennen, vnd dem Bapstlichen vermeinten Primat, irrthum, ergerlichem leben vnd laltem, ernstlich widersprechen, Auch mehrentheils vber solchem Christlichen kampf, unbilligem

les autres, soit par sa beauté, soit par sa bonté. *Simon Goulart* y a réuni les deux Epîtres Dédicatoires de l'Edition précédente, & en a formé une seule Epître, qu'il a amplifiée & adressée au même *Otto Grynradius*, en y ajoutant une nouvelle date, du 1. Fevrier 1608. Il y a conservé la Préface de *Matthias Flacius*, à laquelle il a ajouté un article à la fin, dans lequel il nomme cette Edition la plus ample de toutes celles qui avoient paru jusqu'à ce tems là. Après cela vient l'Ouvrage même divisé en XX. Livres, qui remplit 1980. Colonnes: & est suivi immédiatement de l'Appendix, Col. 1981. — 2146. La Table des Témoins de la Verité, & celle des matières sont la clôture du Volume.

C'est l'Edition qu'il faut principalement aquerir, si l'on veut avoir le Catalogue le plus complet des témoins de la vérité de *Goulart*; mais si l'on s'entête sur le Catalogue de *Flacius*, il faut choisir l'Edition de 1562. in Fol. qui est originale.

On ne sauroit cependant se passer de la dernière Edition, à cause du Supplément que *Jean Conrad Diethericus* y a ajouté. Elle est ici chez *Mr. Dunemann*, & porte le Titre qui suit: „*Matthiae Flacii, Illy-*

„rici, Catalogus Testium veritatis, qui  
„ante nostram aetatem Pontifici Romano,  
„& Papismi erroribus reclamant, pu-  
„gnantibusque Sententiis scripserunt.  
„Opus insigne, & immortalitate dignissi-  
„mum, variaeque rerum, hoc praeterim  
„tempore scitu dignissimarum, cognitione  
„taferum; in quo praeter alia, multi  
„utiles Libelli, atque Opuscula veterum  
„aliquot Scriptorum, Pontificii aevi, situ  
„eruta; multae etiam Historiae profe-  
„runtur, quarum pleraeque nusquam  
„alibi extant. Accurata nunc recensione  
„iuxta editionem ipsius Autoris Argenti-  
„nensem anni 1562. exhibitum, pristini-  
„naeque integritati redditum, additis  
„nonnullis Notis, nec non Editionibus,  
„quae haberi poterant; una cum *Austario*  
„Opusculorum ac Testimoniorum, quae  
„editorum, quae ineditorum, eoque seor-  
„sim edito, & indice Rerum ac Verbo-  
„rum toto Opere memorabilium copioso.  
„I. Reg. 19. v. 18. Rom. 11. v. 4. Re-  
„liqua mihi ipsi feci septem millia viro-  
„rum, qui non incurvarunt genua imagini  
„*Baal*, *Hieron.* epist. ad *Evagrium* Col.  
„511. Ty 2. Si auctoritas queritur, Or-  
„bis major est Urbe. Francofurti, Anno  
„1666. „ in 4to.

Cette



Schriften vnd Lehre mit desto größerm fleiß vnd ernst zu halten, aufs dem Latein in vnser gemeine Teutsche sprach gebracht vnd verser-  
tigt, Durch *Conradum Lautenbach* von Mutislar, Pfarhern zu Huna-  
weiler. Hierinn findestu, guthertziger Leser, viel schæner Büchlein,  
die bißher noch nie im öffentlichen truck gesehen worden, vnd doch  
gleichwol zu diesen vnsern letzten bekümmerten vnd betrübten Zeiten,  
allen

quoi viennent quelques Jugemens des Sa-  
vans sur cet Ouvrage de *Flacius*, qui  
occupe 856. Pages, & est suivi d'une  
bonne Table des matières, qui remplit  
7½. feuilles. Tout cela est accompagné  
d'un Supplément, intitulé: „*Catalogi Te-  
stium veritatis Auditorium, quod Monu-  
menta & Testimonia hæcenus desiderata,  
nec edita, primum producantur; aut  
extantia, sed nondum allata, apponun-  
tur; vel vetera & concessa augentur,  
illustrantur, atque in integrum restitu-  
untur.* Auditorio huic adiunguntur tres  
„*Matthiae Flacii tractatus*, hæcenus de-  
siderati: I. De Synodo VI. Carthagi-  
nensi; II. De Primatu Petri; III. De  
„*Electione Episcoporum.* Cattopoli  
„M.DC. LXVII. in 4to. „ *Mr. Diethe-  
ricus* a enrichi ce Supplément d'une vaste  
Dédicace, datée de son Cabinet, le 22.  
Décembre, 1666. qui occupe XXXVIII.  
feuilles. Le Supplément même comprend  
390. pages, & est suivi de trois Tables:  
la première des Auteurs cités dans ce Su-  
plément, la seconde des Témoins de la  
vérité qui y sont employés: & le troisié-  
me des matières. Feuilles 2½. Tout ceci  
est suivi d'un nouveau Titre: „*Matthiae  
„Flacii Tres auri Tractatus.* I. De Sy-  
„nodo VI. Carthaginensi. II. de Petri Pri-

„*matu.* III. De Electione Episcoporum.  
„Cattopoli M. DC. LXVII. in 4to. „  
Pagg. 80. Sans la Table des matières,  
qui couvre 4. feuilles. Enfin vient le  
Titre suivant: „*Aeneae Sylvii postea Pii II.  
„Pontificis Romani. Commentariorum  
„Historicorum Libri III. De Concilio  
„Basilienfi,* bona fide ac diligentia con-  
„scripti; nuncque secundò iuxta editio-  
„nem Coloniensem anni 1535. editi. Cat-  
„topoli, Anno M. DC. LXVII. in 4to. „  
Pagg. 92. Sans la Table des matières,  
qui fait la clôture du Volume, & remplit  
5. feuilles.

*Conrad Diethericus* a fort bien fait d'in-  
sérer, dans cette Edition, les articles du  
Supplément de 1562. à leur place, & d'y  
ajouter des Notes marginales. Il n'au-  
roit pas mal fait d'y conserver la Dédic-  
cace de l'Edition de 1556. in 8vo. qui  
n'a jamais été réimprimée, & d'y réta-  
blir au bas des pages, en guise de Notes,  
les passages de l'Edition de 1556. qui ont  
été retranchés de celle de 1562. Alors  
son Edition nous tiendrait lieu des deux  
premières.

*Mr. Reimann* a parlé de cet Ouvrage,  
dans son Catal. Bibliothecæ Theologicæ  
Systematico-Criticæ, P.L. Hildesæ, 1731.  
in

allen Lehrern, Oberkeiten, Vnderthanen, vnd gemeinen Leyen, nicht weniger lustig denn nützlich sindt zu sehen vnd zu lesen. Getruckt zu Franckfurt am Mayn, Anno M. D. LXXIII. (1573.) Et à la fin: Getruckt zu Franckfurt am Mayn, durch *Johannem Schmidt*. M. D. LXXIII. in Fol. Feuillet CCCXCIII. Sans la Dédicace & la Table. Fort - rare. (54)

Varia

in 8vo. p. 443. où il commence à reconnoître l'utilité de l'Edition de *Simon Goulart*, que j'ai cotée à la tête de cet article. Ils y trompe néanmoins, quand il assure, que la premiere Edition de 1556. est in 4to. & quand il y ajoute que *Jean Conrad Dietbericus* a publié ce Catalogue à Francfort en 1666. & en 1672. puisque *Dietbericus* étoit mort en 1672. & que cette seconde Edition n'est fondée que sur la tricherie d'un Libraire: & sur l'opinion commune de ceux, qui se contentent d'une érudition superficielle.

Mr. *Reimmann* avoit tiré ces Editions de *Jo. Fabricii Historia Bibliothecae Fabricianae*, P. II. Wolfenbuttelii, 1718. in 4to. p. 154. où l'on voit une remarque assez curieuse sur le Titre de nôtre Ouvrage, en ces termes: „*Jo. Pistorius* eum „vocat Catalogum testium *feritatis*, (quod „ei concedit *Conr. Vorstius* in Tesseradec. „*antipistor*. p. 426. quoniam illi ipsi testes „de *feritate* R. P. testantur) & *Walenburchii* Catalogum *vanitatis*, T. I. 730. „eo quod paucos per multa saecula alleget „testes, quos ipse & communiter Prote- „stantes mendacii non arguant. *Gabr. Nau- „daeus* in Apbl. pro magnis hominibus „p. 398. comparat *Pomrepoli Philippi* Ma- „cedonici. „ C'est p. 552. de l'Edition

de la Haye, 1653. in 8vo. où *G. Naudé* parle du Catalogus Testium Veritatis de *Flacius*, & où il le compare à cette *Pomrepoli* de *Philippe* de Macedoine, en ces termes: „Comme cette ville n'étoit „habitée que de sorbannis, vau-riens, „coupe jarrets, eslaurillez, & de toute „canaille du pays, aussi peut-on dire „avec verité que si l'on excepte les pas- „sages des Peres & des Conciles, tout ce „Catalogue si ample n'est grossi que de „vieux fragmens & lopins de ceux qui „ont autrefois regimbé contre l'Eglise, ou „qui ont été retranchez du corps d'icelle, comme membres pourris & gangrenez. „

J'approuve fort la remarque que Mr. *Reimmann* a fait là dessus l. c. „Aque „corrupte judicant, qui invident, quam „qui favent. Neutrius aestimatores aequum oportet esse generis. „

(54) Catalogus Bibliothecae Reimmannianae generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 5. Bibliotheca Hinziana, P. I. Haniburgi, 1757. in 8vo. p. 4.

Mr. *Bunemann*, qui possède cette Traduction, a écrit ces mots à la tête de son Exemplaire: „Honor habendus huic „egre-

Varia doctorū piorumque Virorum, de corrupto Ecclesiae statu, Poemata, ante nostram aetatem cōscripta: ex quibus multa historica quoq; utiliter, ac summa cum uoluptate cognosci possunt. Cum

prae-

„egregiae versionī, quam *Lautenbach*, teste  
„Praefatione CCiii. rogatu ipsius *Flacii*  
„suscepit, eamque & per partes & tandem  
„integram eidem examinandam dedir,  
„vfu etiam eius & aliorum doctissimorum  
„consilio & ope in difficilioribus locis.  
„Huc factum ut hinc inde versio Germa-  
„nica ipsum originale Latinum Opus su-  
„peret, immo nonnunquam accuratius  
„deprehendatur. Opus est rarissimum &  
„per plures annos a me frustra quesi-  
„tum, paucis doctis notum, pauciori-  
„bus vsum. „

Mr. *Bunemann* observe après cela, que *Casp. Sagittarius* a nommé mal à propos notre Traducteur *Lautenbach*, dans son Introduction in Historiam Ecclesiasticam, T. I. Jenae, 1718. in 4to. p. 116. que l'Auteur du Thesaurus Bibliothecalis s'éloigne encore d'avantage du chemin de la vérité, en le nommant *Job. Conr. Lautenbach*, T. III. p. 66. confondant ainsi deux familles très distinguées. Il y ajoute, que *Johas Simler* dit, dans sa Bibliotheca Gesneriana aucta, Tiguri, 1574. in fol. p. 143. „*Conradus Lutenbach* historiam „mariyrum nostri temporis in Germanicam linguam transtulit. Francofurti, „anno D. 1573. „ que *Jacobus Frisius* le suit, dans sa Bibliotheca Gesneriana amplificata, Tiguri, 1583. in fol. p. 169. & que personne ne devinera facilement, qu'ils aient voulu signifier par là notre

Traduction Alemande du *Catalogus testium veritatis*.

*Conrad Lautenbach* ne s'est pas donné la peine de traduire les Dédicaces, ou la Préface de *Flacius*, il a mieux aimé composer une nouvelle Dédicace, qu'il adresse à *Egenolphe De Rappolstein* &c. datée de Hunau eiler, le 4. Janvier 1573. dans laquelle il nous apprend, fol. CCiii. que c'est à la sollicitation de *Flacius* & de plusieurs autres personnes, qu'il a entrepris cette Version, qui lui a coûté beaucoup de peines & de travaux: & que sans le secours de l'Auteur & de quelques autres Savans, il n'en seroit pas venu à bout, à cause de la diversité du stile, étrange, suranné, Monacal, & sophistique qu'il y avoit rencontré: & de la quantité de fautes d'impression, qui s'étoient répandues dans l'Edition Latine. *Melchior Adam* a donné la Vie de ce Traducteur, dans ses Vitae Theologorum Germanorum; Francof. 1653. in 8vo. p. 665. & a dit de lui, p. 666. „Hunae villae Halcyonia „ei fuerunt: & à negociis otium largissimum. Quo fretus vir ad miraculum „*Φιδέπνοα*, osorque ignaviae acerrimus: „ut tempori, sibi & posteris prodesset, „subcisivis horis, *Iosephum*, & *Catalogum* „*testium veritatis* in Germanicum con- „vertit, & hunc praeterea illustravit fe- „licissimè. „ v. *Pauli Freheri* Theatrum Virorum Eruditione clarorum, Noribergae, 1688. in fol. p. 290. „



præfatione *Marthiae Flacii* Illyrici. Basileae, per *Ludovicum Lucium*. Et à la fin: Basileae, ex Officina *Ludovici Lucii*, Anno *Christi* M. D. LVII. (1557.) Mense Martio. in 8vo. Pagg. 494. Edition très-rare. (55)

Missa

(55) Bibliotheca Petaviana & Manfartiana, Hagae-Com. 1712. in 8vo. p. 386. Bibliotheca Dalmanniana, Hagae-Com. 1713. in 8vo. p. 359. où ce Recueil s'est vendu 11. flor. Bibliotheca Arkeliana, Roterodami, 1715. in 8vo. P. I. p. 248. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünemanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 113. 114. Jo. Georg. Schelhornii Amoenitates Historiae Ecclesiasticae, T. II. Francf. 1738. in 8vo. p. 655. Polycarpi Leyseri Historia Poetarum medii aevi, Halae Magdeb. 1741. in 8vo. p. 979. Bibliotheca Universalis, Hagae-Com. ap. Pet. Gossé, 1742. in 8vo. p. 75. où l'on en a païé 17. flor. Götzens Merckwürdigkeiten der Koenigl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 555. 559. Jo. Vogt Catalogus Librorum rariorum, Hamb. 1747. in 8vo. p. 537. Urielis Freudenbergeri Collectio Librorum rariorum, Bienne Helvet. 1754. in 8vo. p. 25.

Mr. *Bunemann* possède un Exemplaire de cette Edition, que l'on ne rencontre qu'avec beaucoup de difficulté, & que l'on ne peut aquerir qu'à force d'argent. Elle forme une suite du Catalogus Testium Veritatis: *Flacius* aiant recueilli dans ce premier Livre les témoignages de la Verité écrits en prose: a réservé ceux qui étoient en vers, pour en former ce Volume séparé.

(Tom. VIII.)

On a eu soin de réimprimer quatre ou cinq fois le premier: & l'on a laissé écouler près de 200. ans, avant que de penser à nous donner une nouvelle Edition du second Recueil. Enfin un homme de Lettres, qui n'a pas trouvé à propos de se nommer, en a procuré une nouvelle Edition à Augsbourg, qui est ornée du Titre suivant: „Vetus doctorum piotumque Virorum de corrupto Ecclesiae „Statu Poëmata. Ante nostram aetatem „conscripta, ex quibus multa Historiae „quoque utiliter ac summa cum voluptate „cognosci possunt cum Praefatione *Marthiae Flacii* Illyrici olim edita nunc altera vice ob insignem raritatem publicae luci exposita. Anno M. DCC. LIV. „(1754.) in 8vo. „ Sans indice du lieu de l'Impression, & sans le nom de l'Imprimeur. Pagg. 500. Sans les pièces liminaires & la Table.

L'Editeur qui n'a pas trouvé à propos de se nommer, a mis une Préface à la tête de cette nouvelle Edition, dont je copierai ici quelques lignes qui concernent cet Ouvrage, & prouvent la grande rareté de la première Edition; „Quod „si, . . . quem *Flacius* edidit Testium „veritatis Catalogum, summis encomiis „susceperit Protestantium chorus, non „minori sane approbatione & haec poemata exceptum iri confidimus. Sive „enim argumentum utriusque operis, sive „labo-

Y y

Missa Larina, quae olim ante Romanam circa 700. Domini annum in usu fuit, bona fide ex uetusto authenticoq; Codice descripta. Item

„laborem utrique impensum spectaveris,  
„pari fere passu utrumque ambulat. Idem  
„utrinque argumentum tractatur. Testi-  
„monia veritatis medio in Papatu olim  
„prolata utrinque collecta videas. Eo so-  
„lum discrimine, ut in altero ea maxime,  
„quae prosaico olim exarata fuerunt scri-  
„bendi genere, in altero quae metricae  
„prodierunt, exhibeantur. Quae enim  
„posterioris generis in opere *Flacii* ma-  
„jori inveniuntur, nonnisi excerpta quae-  
„dam fragmenta, vel post exactam mes-  
„sem sunt spicilegia. Ita ut haec poë-  
„mata insignem aliquem laudatissimi illius  
„operis appendicem jure meritoque di-  
„xeris. „

Voici comment l'Editeur s'exprime, à la fin de sa Préface, sur la rareté de la première Edition de ce Recueil: „Nescio „vero, nunc majorem opusculi utilita- „tem quam raritatem deprædicare oporteat. Tanta ea certe hætenus fuerat, „ut in is infructuosissimis eruditorum Biblio- „thecis non solum frustra saepius illud „quæsieris, sed & ingenti literatorum „numero ne visus unquam fuerit. Quod „ipsum & diligentissimo Illyrici Biogra- „pho laudato *Rittero* accidisse vel ex eo „patet, quod cum Catalogum ille *Flacia- „norum* scriptorum exactissimum perta- „xisset, hæc eius poëmata annotata qui- „dem videas, sed absque anni observa- „tione, quo illa edita fuere. Quo fa- „ctum, ut cum inter rarissimos fuerit re- „ferendus libellus, magno ille plerum-

„que pretio eoque, quod paucissimis „conveniebat, comparandus esset. „

On a conservé, dans cette nouvelle Edition, l'Épître Dédicatoire & la Préface de *Flacius*, & l'on y a copié exactement toutes les pièces de Poésie de la première Edition. On en a retranché, je ne sais pas pourquoi, la Table, qui contenoit les inscriptions de ces Poésies; mais en revanche, l'on y a mis une Table des matières, qui manquoit à la première Edition.

*Matthias Flavius* a fait voir, dans sa Préface, les fruits que l'on pouvoit recueillir de la lecture de ces Poésies: „Multos fructus hinc lector percipere poterit. . . . Primum, possunt hinc usaria „historica de illis temporibus cognosci, „quae aliunde haud facile haberi queunt. „Deinde, horum poematum lectione necessarii pia mens excitabitur ad studium „retinendae purioris religionis, ad gratias Deo pro ea agendas, & invocandum eum, ut nobis suae doctrinae sinceritate clementer cōservare velit. Denique „licebit hinc clarissime percipere, semper fuisse septem piorū millia diuinitus „praeservata, ne genua *Baali*, eiusque „grassantibus per mundum erroribus incurvarēt: quod in se & eruditione & „cōsolatione eximia piis mētibus continet. „Taceo iam, quod etiā ad moderandos „mores, hae uiciorū infestationes prodesse poterunt. „ Cette Préface est datée de Magdebourg, le 1. Mai, 1556.

Item quedam de uetustatibus Missae scitu valde digna. Adiuncta est Praefatio in Missam *Chrysostomi à Leone Tusco*. Anno Domini 1070. uersam. Argentinae excudebat *Christianus Mylius*. 1557. in 8vo. Pagg. 117. *Edition très-rare.* (56)

## Dispu-

(56) Journal des Savans, de 1666. p. 688. Joannis Bonae Rerum Liturgicarum Libri duo, Coloniae 1674. in 8vo. p. 116. Bibliotheca antiqua publicata Jenae, anno 1707. in 4to. p. 278. Pauli Colomeii Opera, Hamburgi, 1709. in 4to. p. 399. Journal des Savans, T. LVIII. Décembre 1715. p. 646. & T. LXXXI. Février 1717. p. 210. & T. LXXXIX. Sept. 1729. p. 113. Jo. Francisci Buddei Isagoge ad Theologiam universam, Lipsiae, 1730. in 4to. p. 763. Jo. Christoph. Weudleri Schediasma de Libris à Pontificiis suppressis & corruptis, Jenae, 1730. in 4to. p. 13. 15. Memoires de Nicéron, T. XXIV. p. 15. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 468. Journal des Savans d'Italie, T. II. à Amsterdam, 1743. in 8vo. p. 311. Journal des Savans, T. CXLVII. Avril 1749. p. 556.

Ce Livret a fait beaucoup de bruit dans le Siècle passé, à cause de sa matière & de sa rareté. *Guillaume Du Peyrat*, lui donna le ton, dans son Histoire Ecclesiastique de la Cour, ou Antiquitez & Recherches de la Chapelle ou Oratoire du Roy de France à Paris, 1645. in Fol. p. 617. & suiv. dont *Mr. Bayle* a tiré ce qui concerne cette Messe, dans son Dictionnaire *g. Hyrieus*, Note D. Le Cardinal *Bona* marcha sur les pas de *Gail*.

*Du Peyrat*, dans ses Rerum Liturgicarum Libri duo, Coloniae, 1674. in 8vo. p. 116. *Mr. De Colomès* en fit autant, dans sa Bibliothèque choisie, p. 12. ou dans ses Oeuvres imprimées à Hambourg, en 1709. in 4to. p. 398. où il assure hardiment, que *Flacius* qui a publié cette Messe, & les Luthériens avec lui crurent d'abord que c'étoit là l'Ordre de la Messe qui avoit lieu en France & en Allemagne; avant que l'Ordre Romain y fut introduit: & que le croiant contraire à la créance & à la pratique des Catholiques, ils en triomphoient en toutes rencontres. Il y ajoute, que les Catholiques, sans examiner ce Missel le défendirent dans leurs Indices: ce que fit d'abord *Philippe II. Roi d'Espagne*, & ensuite le Pape *Sixte V.* & que les Luthériens venant à examiner ce Missel avec plus de soin, & voyant qu'il ne leur étoit pas favorable, *suprimèrent* tous les Exemplaires qu'ils purent trouver, si bien qu'il est devenu extrêmement rare.

*Mr. Bayle* a fort bien prouvé, L.c. que *Du Peyrat* a supposé gratuitement cette prétendue suppression, & que la raison qu'il en donne est fautive, & conséquemment que tous ceux qui le suivent, sont tombés dans l'erreur. Si l'on consulte les Ouvrages que j'ai cités à la tête de cet article, on verra comment la plupart de

Disputatio de Originali Peccato & Libero Arbitrio, inter *Matthiam Flacium*, Illyricum & *Victorinum Strigelium* publicè Vinariae per integram

leurs Auteurs ont suivi l'opinion de *G. Du Peyrat* avec une crédulité populaire, comme si elle étoit venue du trepié d'*Apollon*.

S'ils avoient jetté les yeux sur la Préface que *Flacius* a mise à la tête de cet Opuscule, & sur les pièces qui le suivent, ils n'auroient jamais osé dire, que *Flacius* ne l'avoit pas suffisamment examiné: ils n'y auroient trouvé aucune raison de le supprimer, & conséquemment ils auroient attribué la rareté de cette pièce à quelque autre raison, qu'à une supression générale, faite par les Luthériens.

*Matthias Flacius* a dédié cette pièce à *Ortho Henry* Elekteur Palatin & Duc de Bavière, & a daté sa Dédicace de Jena, le 1. Mai, 1557. On n'a qu'à lire cette Epître, qui sert en même tems de Préface: & l'on sera pleinement convaincu, que *Flacius* avoit parfaitement examiné cet ancien Missel, avant que de le mettre en lumière. Pour ne laisser aucun doute sur cet article, j'en copierai ici une partie: „Sunt uerò in hac Missa plura ob-  
servanda. primum, quod quo tempore hæc Missa in usu fuit, unica hæc forma tantum fuerit, & non tam variae Missarum rationes pro singulis sanctis, festis, aut necessitatibus, ut iam in Romano Missali . . . Deinde observari hic potest, tunc temporis Missam fuisse communem quandam actionem, non solum multorum sacerdotum, sed & plebis, nam &

„plebi preces aliquae attribuuntur, & illa simul munera Deo offert. Nec poterat ab unico sacerdote in angulo, aut solitudine, ut nunc, peragi. Tertio ob-  
servatur, raras tunc temporis Missas habitas, sicut & nunc apud Graecos, certe non quotidie, multò minus eadem die toties, ut nunc apud Latinos, iterantur . . . Quarto notandum est tunc temporis Missas sine communione plebis celebrari solitas non fuisse, ut ex ipsis Rubricis praecipientibus de communione Sacerdotum, diaconorum reliqui cleri ac plebis apparet. Quinto apparet tunc temporis fuisse adhuc moris, varia munera ad altare in usum sacerdotum & pauperum offerre: unde potissimum data est occasio, ut sicut tum alia usui pauperum necessaria, ut uestitù, cibos, tum panem & vinum, ante consecrationem offerrent: ita imperiti eadem iam ad communionem consecrata, nihilominus offerenda putarent. Demum observari hic potest, olim non ita in omnibus necessitatibus suis homines ad Missas, tanquam unicum quoddam miserorum asylum, ut postea confugisse: nec ita ingentis meriti sacrificium esse putasse, alioqui breviores, expeditioresque formas missandi fecisset; ut sine ullo negotio in infinitum iterari possent, sicut Romana. Taceo iam, quod hinc appareat, utrias olim Missarum formas non tantum apud Graecos, sed & apud Latinos in diversis locis fuisse, eamque rem liberam esse

integram hebdomadam, praesentibus Illustriſſ. Saxoniae Principibus,  
Anno 1560. initio mensis Augusti habita. Cum Praefatione, in qua  
&

„esse indicatâ, uel augendi scilicet, uel  
„mutuendi, uel etiam mutandi preces in  
„Missâ, non ut nunc, cum ad Romanam  
„formam ita se adstrictos Sacerdotes pu-  
„tant, ut si quid ibi, uel etiam casu, ne-  
„glexerint; piaculû ingens se admisisse  
„uereatur. „ Cette Préface est suivie de  
l'Ancien Missel, p. 7. — 70. Après  
quoi viennent les Observations de *Flacius*  
sur l'antiquité & principalement sur la for-  
me de la Messe. p. 71. — 95. Il y a ajouté  
p. 95. — 102. quelques passages sur la  
même matière, tirez du *Rationale diui-  
norum*, de *Walsfridus Strabo*: & p.  
103. — 116. une pièce intitulée: „*Beati*  
„*Rhenani* Praefatio in Missâ *Chrysostomi*,  
„à *Leone Tusco*, anno Domini, 1070.  
„versam, ad *Joanem Hoffmeister*, prio-  
„rem Augustinensem. „ Enfin vient p.  
116. 117. une Appendice de *Matth. Flaci-  
us*, qui commence par ces termes:  
„Valde multa sunt in hac *Rhenani* Epi-  
„stola, digna quae obseruentur, tum de  
„uarietate, tum de raritate Missarum, &  
„in primis, quod olim tantum publicè  
„Missae communionis causa, & nullae  
„planè privatae celebrari sunt solite. Inde  
„enim apparet antiquitus Missâ proprie  
„nihil aliud, nisi communionem fuisse, &  
„non sacrificiû ingentis meriti, omninq;  
„mala auertentis loco habitâ. Alioqui  
„si in ea ueteres fuissent sententia, semper  
„perfecto fuissent privatae Missae, sem-  
„per etiam infinito numero cumu-  
„latae.... „

Qui ne voit donc, que le but de *Flaci-  
us* étoit, de faire voir par la publication  
de ce Missel & des pièces dont il l'a accom-  
pagné, que les Messes que l'on célébroit  
de son tems dans l'Eglise Romaine, étoient  
très-différentes de cette ancienne Messe  
Latine, soit par rapport à leur forme, à  
leur variété, à leurs ceremonies & aux  
tems de les célébrer.

Quel mal avoit-il à craindre de tout  
cela pour son Eglise: & quelle raison les  
Luthériens pouvoient ils y trouver, de  
supprimer ce petit Ouvrage? Posons en  
fait, qu'il y eut dans ce Missel des arti-  
cles contraires à la doctrine ou à la pra-  
tique de leur Eglise: qu'est-ce qui en  
pouvoit resulter? *Flacius* l'avoit-il aprou-  
vé, l'avoit-il reçu comme un formulaire  
que l'on dût suivre dans l'Eglise univer-  
selle? N'avoit-il pas observé, tout au  
contraire, que l'on avoit autrefois des  
formulaires différens, en différens endroits,  
non seulement parmi les Grecs; mais aussi  
parmi les Latins: & conséquemment que  
l'on pouvoit établir de nouveaux formu-  
laires dans son Eglise, pour peu que  
ceux qui avoient la vogue dans l'Eglise  
Chrétienne s'éloignassent de la pureté &  
de la pratique de l'Eglise primitive.

Quand *Flacius* auroit approuvé ce Mis-  
sel, quand il se seroit trompé dans ses  
raisonnemens, qu'est-ce que cela faisoit  
aux autres Luthériens? se sont ils jamais  
constitués garants de sa doctrine? l'ont  
ils

& Disputationis huius utilitas, & editionis causæ exponuntur: Accesserunt eiusdem argumenti & alia quædam scripta, eiusdem Disputationis occasione, ac illustrandæ Veritatis gratia composita: quorum alia

ils jamais reconnu pour infaillible? Ne l'ont ils pas relancé vivement, dès qu'il s'est écarté de routes ordinaires? Ou est donc la raison qui les auroit pu engager à supprimer plutôt ce *Misæl*, que les Ecrits de *Flacius* sur le peché originel, qui ont été desaprouvez des Théologiens de sa Confession; mais qui n'ont jamais été supprimés.

Aussi ce *Misæl* n'est il pas si rare, qu'on le croit ordinairement. Il y en avoit un Exemplaire dans la Bibliothèque de Mr. *Du Fay*, coté p. 24. de son Catalogue, qui a été vendu 221. livres, au témoignage du P. *Niceron*, dans ses *Memoires*, T. XXIV. p. 15. Mr. *Brocard* en possédoit un autre, coté dans son Catalogue, p. 17. qui s'est vendu 80. livres. Mr. *De Baze* en conservoit un troisième, cité dans le Catalogue des Livres de son Cabinet, à Paris, 1753. in 8vo. p. 14. Il y en a deux Exemplaires dans la Bibliothèque du Roi de France, indiquez dans le Tome I. de son Catalogue, p. 217. N<sup>o</sup>. 179. & 179. A. Il y en a un autre Exemplaire dans la Bibliothèque de Vienne, que le Cardinal *Bona* fit copier, comme il le témoigne, dans ses *Rerum Liturgicarum Libri duo*, p. 116. Mr. *Bunemann* en a vendu un Exemplaire 7. écus, qui est différent de tous ceux que je viens d'indiquer. Mr. *Dave* en possède un autre, que j'ai sur ma table, & que j'ai con-

fronté avec le mien, sans y remarquer aucune différence. Et combien d'Exemplaires n'en découvrirait-on pas encore, si l'on se donnoit la peine de feuilleter toute sorte de Catalogues, dans l'intention d'y remarquer cet Opuscule, qui s'est caché à la longue, à cause de sa petitesse, comme plusieurs autres pièces de *Flacius*, que l'on ne rencontre que par hazard, sans qu'on ait jamais pensé à les supprimer. Les Epiciers & les beurrières ont fait un mal infini à ces Livres, du XVI. Siècle, que l'on a négligés pendant un certain tems, & travaillent encore tous les jours à les extirper.

Le P. *Le Cointe* a voulu prévenir la destruction totale de ce *Misæl*, c'est pourquoi il l'a inséré dans ses *Annales Ecclesiastici Francorum*, T. II. Parisiis, 1666. in Fol. p. 488. — 534. où il l'a accompagné d'une autre Messe, que Mr. *Menard* a publiée à Paris, dans l'Appendix d'un Ouvrage intitulé: „D. Gregorii Papæ I. cognomento Magni, Liber Sacramentorum, nunc demum correctior, & locupletior, editus, ex missali MS. S. Eligii, Bibliothecæ Corbeiensis, notis & observationibus illustratus: opera, & studio Hugonis Menardi, Parisiis, 1642. in 4to. „ Le P. *Le Cointe* assure, que ce dernier *Misæl* n'est qu'un Abregé de celui de *Flacius*: il en fait la comparaison: & s'étend assez sur leur différence.

alia quidem antea quoque edita fuere, alia verò nunc primum in lucem prodeunt: Omnia lectu dignissima, & nostro præsertim seculo ad formandum rectius de præsentibus controuersis iudicium utilissima cognitu

Il a omis la Préface de *Flacius*, & les autres pièces dont cet Auteur a accompagné ce Missel. Sans doute, parce qu'il ni trouvoit pas son compte, puisque la Préface de *Flacius* est défendue dans l'Index expurgatorius, apud *Jo. Mareſcallum* Lugdun. 1586. in 12mo. p. 77. comme étant absolument hérétique.

Le Cardinal *Bona* a suivi le P. *Le Cointe* & a fait réimprimer cet ancien Missel à la fin de ses *Rerum Liturgicarum Libri duo*. Coloniae 1674. in 8vo. p. 753. — 809. On le voit aussi dans les Oeuvres du dit Cardinal, imprimées à Anvers, en 1687. in 4to. p. 611. — 633. & dans les autres Editions, mais toujours sans la Préface de *Flacius*. *Edmund. Martene* en a donné une Copie, dans son Livre De antiquis Ecclesiae ritibus, L.I. C.IV. §. XII. T.I. p. 489. & le Journal des Savans de Novembre 1726. T. LXXX. nous apprend, p. 405. que la dite Messe se trouve toute entière dans le Tome XX. de la Theologia Potrum Scholastico-Dogmatica du P. *Antoine Boucat*, Rothomagi, 1725. in 8vo.

*Emanuel de Azeredo* Jésuite Portugais annonça en 1748. le dessein qu'il avoit de mettre au jour un Recueil de Liturgies de plusieurs Volumes in Fol. & fit espérer, que la Messe de *Flacius*, telle qu'on la voit dans les Annales du P. *Le Cointe* & dans les Oeuvres du Cardinal *Bona*,

occuperoit une place dans le premier Volume. v. *Leipziger Galehrte Zeitungen*, 1748. p. 650.

Voilà bien des Editions de la *Missa Latina*; mais il n'y en a pas une, qui représente l'Edition de *Flacius* dans son entier. On s'est contenté d'en tirer le Missel; mais on n'a eu garde de l'accompagner de la Préface de *Flacius*, ni des autres pièces qu'il a mises à la suite de cette Messe, quoiqu'elles occupent presque la moitié du Volume. Encore la copie du Cardinal *Bona* ayant été faite sur une Copie manuscrite de l'Exemplaire de la Bibliothèque de Vienne, n'est elle pas exade. Si on la confronte avec l'Edition de *Flacius*, on y trouvera plusieurs différentes leçons. J'en donnerai une, qui est de conséquence. On lit dans l'Edition de *Flacius*, p. 28. ces mots: „Ante oculos „tuos Domine reus conscientie, testis „assisto, rogare non audeo, quod impe- „trare non mereor. „ Le P. *Le Cointe* a conservé le mot *reus*, l. c. p. 503. mais on a changé la première ligne de la manière suivante, dans les livres Liturgiques du Cardinal *Bona*, 1674. in 8vo. p. 772. „Ante oculos tuos Domine Deus, „conscientie testis assisto, &c. „ Item, dans les Oeuvres de *Bona* p. 618.

V. *Christiani Augusti Salig* Liber de Diptychis veterum, Halae Magdeburg. 1731. in 4to. p. 107. Unschuldige Nach-

cognitu. Item, Rerum & uerborum praecipuè in his omnibus memorabilium copiosus Index. Anno M. D. LXIII. (1563.) in 4to. Pagg. 416. Sans la Dédicace & la Table. *Edition fort-rare.* (57).

De

Nachrichten, 1739. p. 533. *Michaelis a S. Joseph Bibliographia Critica*, Vol III. Matriti, 1741. in Fol. p. 221. *Jo. Christoph. Kacberi Bibliotheca Theologiae Symbolicae*, Guelpherbyti, 1751. in 8vo. p. 727. & l'Explication Littérale, Historique & Dogmatique des Prières & des Ceremonies de la Messe, du P. *Le Brun*, T. II. à Paris, 1726. in 8vo. Append.

(57) Dänische Bibliothec, P. VI. Copenhagen, 1745. in 8vo. p. 215. Bibliotheca Danielis Salchenü, 1751. in 8vo. p. 47.

Mr. *Bayle* a parlé de cette Dispute de *Flacius* avec *Strigelius*, dans son Dictionnaire §. *Nlyricus*, Note C. mais comme il ne la connoissoit que par le recit de *Micraelius* dans son *Historia Ecclesiastica*, p. 827. 828. & par les *Vitae Theologorum Germanorum* de *Melchior Adam* p. 420. & que *Micraelius* la mit à l'année 1560. & *Melch. Adam* à l'an 1557. il pencha du côté de ce dernier, & se trompa. *Gottfrid Arnold* en a parlé avec plus de connoissance de cause, dans sa *Kirchen- und Ketzer-Historie*, Franckf. 1700. in Fol. P. II. L. XVI. C. XXIX. §. 5. p. 355. Il prend, comme Mr. *Bayle*, le parti de *Flacius*, & si *Bayle* tâche de le disculper par des raisons philosophiques, *Arnold* va su même but, par un recit des argumens que les Théologiens de ce tems-là

ont employés, pour donner un sens favorable aux expressions de *Flacius* touchant le péché originel.

*Simon Musæus* Collègue & Secrétaire de *Flacius*, qui avoit assisté au Colloque de Weimar, aiant été obligé de quitter l'Université de Jena, à cause de la doctrine de *Flacius*, & aiant obtenu la place de Surintendant à Breme, n'y fut pas plutôt arrivé, qu'il mit sur jour les Actes de cette fameuse Dispute, dont il est ici question. Il les accompagna d'une Dédicace, datée de Breme le jour de la Purification de *Marie* 1561. à la tête de laquelle on voit l'inscription suivante: „Illust. & Pientiss. Domino ac Principi. D. *Jobanni Fridrico* III. Duci Saxoniae, Landgrauio „Thuringiae, & Marchioni Misniae, Sa- „lutem à Domino *Jesu unico* piorum ser- „uatore, optat *Simon Musæus D. & Su- „perintendens Bremensis*. „ Ceci servira en passant à corriger les dates du *Gelehrten Lexicon* de Mr. *Jacber*, §. *Simon Musæus*, T. III. Col. 3. p. 770. & 771. in 4to.

*Simon Musæus* raporte, dans sa Dédicace fol. B. recto, les raisons qui l'ont engagé à publier ce Recueil: „Quoniam, „proh dolor, uideo ueritatem sub modio „occultari, Acta ipsa in ferrea arca co- „cludi, controuersiam iam in quantum „annum produci, legitimumque processum „inueri & subueri, & scandala in infi- „nitum excrescere: adhaec tum inui- „dros



De Sectis, Diffensionibus, Contradictionibus & Confusionibus doctrinae, religionis, scriptorum & doctorum Pontificiorum Liber: Authore *Matthia Flacio Illyrico*. Cum rerum & uerborum toto Opere memo-

„meros pios editionem istorum certami-  
„num cognoscendi gratia flagitare, tum  
„impios horribiliter nos accusare, tan-  
„quam nostra potissimum culpa preman-  
„tur & celentur: statui prorsus, gloriam  
„Dei, optimiq; depositi conservationem  
„salutem proximi, atq; adeo totius Ec-  
„clesiae & meam propriam conscientiam  
„flagitare, ut omnino primo quôq; tem-  
„pore aliquid de illis tot scriptis & actio-  
„nibus ederem. „

On a remarqué, dans la Daenische Bibliothec, P. VI. p. 237. qu'il y a deux Editions de ce Recueil, l'une de 1562. in 4to. Alphab. 2. feuilles 12. & nôtre Edition de 1563. in 4to. Alphab. 2. feuilles 9. & l'on nous y apprend, que la Table de la premiere Edition remplit 6. feuilles, tandis que celle de la seconde n'en occupe qu'une seule.

Comme l'on a donné l. c. la liste des pièces contenues dans la premiere Edition, avec les pages qu'elles couvrent, j'y ajouterai les pages de mon Exemplaire, qui serviront à prouver, que ce sont deux Editions différentes: & seront voir, que si la Table de la seconde Edition a été raccourcie, la matière en a été augmentée. Pour abréger, je numèrerai la premiere Edition A. & la seconde B.

„(1) *Simonis Musaei & Flacii* Propositiones de Libero arbitrio, de quibus in (Tom. VIII.)

„sequenti Disputatione actum est. A. p. 1. 2. „B. p. 1. 2.

„(2) Contrariae Propositiones *Viss-riini* de Libero arbitrio seu viribus humanis. A. p. 2. 4. B. p. 2. 4.

„(3) Disputatio de libero arbitrio inter *Vistorinum & Illyricum*. A. p. 5. — 140. B. p. 5. — 252. (lisez 251.)

„(4) *Simonis Musaei & M. Flacii* ad Illustriss. Principem Supplicatio. Vindobonae 9. Augusti 1560. A. p. 241. 242. „B. p. 252. 253.

„(5) De Originali peccato & libero arbitrio, Liber *M. Flacii* auctore. A. p. 243. — 272. B. p. 254. — 283.

„(6) Disputatio *M. Flacii* de Originali peccato & libero arbitrio, contra Pontificios & eorum collutores, publice in schola Jenensi biduo tractata. Accessit solutio praecipuorum sophismatum, quae contra opponuntur. A. p. 272. — 348. B. 283. — 367.

„(7) Quod homo sit corruptus ac mutatus in primo lapsu, non tantum in accidentibus, sed etiam in substantia. A. p. 348. — 359. B. p. 368. — 380.

„(8) De coactione hominis aut liberi arbitrii, A. p. 360. — 368. B. p. 380. — 389.

„(9) Quod *Vistorinus* synergiam docuerit & asseruerit. A. p. 369. — 370. „B. p. 389. — 390.

Zz

„(10)

memorabilium copioso Indice. Basilæ, per *Paulum Queckum*. M.D.LXV.  
*Et à la fin*: Basilæ per *Paulum Queckum*. M.D.LXV. in 4to. Pagg. 344.  
 Sans la Table. *Fort-rare.* (58)

## Refu-

„(10) Quod *Victorini* doctrina de sy-  
 „nergia conueniat cum Pelagianis & Pa-  
 „pistis. A. p. 370. — 372. B. p. 390. —  
 „392.

„(11) Röstockienſium Judicium de  
 „controuerſia inter *Myricum* & *Victori-*  
 „num. A. p. 372. — 382. B. p. 393. —  
 „402. Ce Jugement ſe trouve auſſi dans  
 „*Zach. Grapii* Evangelisches Roſtock, p.  
 „248. — 273.

„(12) Epistoła *M. Flacii* ad Conſilia-  
 „rios Principis Saxoniae, qua probat ſe  
 „tantum ob ſtudio veritatis & nullos  
 „priuatos affectus cum *Victorino* pugnare.  
 „Vinariae 6. Dec. 1560. A. p. 382. —  
 „386. B. p. 402. — 406.

„(13) Epistoła *Myrici* ad principem:  
 „qua probat, ad transactionem cum *Vi-*  
 „*ctorino*, neceſſariam eſſe reuocationem,  
 „ob multitudinem & magnitudinem erro-  
 „rum, & crebram eius perſidiam in Re-  
 „ligione. Vinariae 4. Dec. 1560. A. p.  
 „386. — 395. B. p. 406. — 416. „

Cette liſte ſert encore à prouuer l'uti-  
 lité de nôtre Collection, pour la connoiſ-  
 ſance des débats que la doctrine de *Fla-*  
*cius* a cauſés dans le XVI. Siècle, doctrine  
 qui a été funeſte à ſon Auteur & à ſes  
 Sectateurs: & qui eſt la ſource de toutes  
 les perſecutions qu'ils ont eſſuies. On  
 en a fait l'Histoire, dans les Unſchuldige  
 Nachrichten 1740. p. 383. Si quelqu'un

ſouhaite de connoître les autres piéces  
 que *Flacius* a écrites ſur la matiére du  
 péché originel, & pluſieurs de celles  
 qu'on lui a opoſées, il n'aura qu'à con-  
 ſulter la liſte des Ouvrages de *Flacius*, que  
*Jo. Caſpar Zeumerus* a donnée, dans ſes  
 Vitae Profeſſorum Jenenſium, Jenae,  
 1711. in 8vo. p. 34. celle qui eſt con-  
 tenue dans les Memoires de *Niceron*, T.  
 XXIV. p. 9. & ſur tout celle que l'on  
 trouve dans la Daeniſche Bibliothec, P.VI.  
 Copenhagen, 1745. in 8vo. p. 217. &  
 P. VIII. p. 293. & ſuiv.

(58) Daeniſche Bibliothec, P. VI.  
 Copenhagen, 1745. in 8vo. p. 215.  
 Dan. Gerdesii Florilegium Librorum ra-  
 riorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 98.

Je n'aurai pas beſoin de m'étendre ſur  
 ce Traité, parce que Mr. *Struve* en a  
 donné un bon Extrait, dans ſa Bibliotheca  
 antiqua, publicata Jenae, anno 1705. in  
 4to. p. 428. & ſuiv. c'eſt pourquoy je me  
 contenterai d'en tirer ici quelques remar-  
 ques, qui concernent la perſonne de nô-  
 tre Auteur, & le but qu'il ſ'eſt propoſé,  
 en mettant ce Livre au jour. Il l'a dédié  
 au Duc de Meckelbourg *Jean Albert*, &  
 a daté ſa Dédicace de la maniére ſuivante.  
 „Ratisbonæ, in die homonymi mei *Mat-*  
 „thiae Apoſtoli, qui in locum proditoris  
 „*Judae* ad Apoſtolorum uocatus eſt: anno  
 „Domini noſtri *Jeſu Chriſti* 1565. „  
*Flacius*

Refutatio inuectiuæ *Bruni* contra Centurias Historiæ Ecclesiasticæ: in qua simul recitantur amplius 100. Historica, maximè; momenti Papistarum mendacia: Authore *Mattia Flacio* Illyrico. Accesserunt & alii Libelli diuerforum Scriptorum, tum ad confirmationem illarum narrationum, tum alioqui ad præfens institutum cumprimis facien-

*Flacius* se recommande p. 8. à la bienveillance du Duc *Jean Albert* en ces termes: „Sicut autem tua Clem. alios sin-  
„ceros constantesq; doctores in sua re-  
„gione clementer fouet: ita ut etiam mei  
„aliquam uel tenuem (nam ego alioqui  
„in habitaculo & sola protectione Dei  
„cœli commoror) curam habeat, reue-  
„renter peto. Noti sunt tuæ Cl. mei  
„labores, certamina & pericula, pro re-  
„tinenda pura & incontaminata Euangelii  
„doctrina contra Antichristū, eiusq; fa-  
„cellites & collusiones, aliosq; seductores  
„primum anno 1548. in summis pericu-  
„lis & rebus nostris planè desperatis ....  
„& hæcenus per multas cruces, pericula  
„& opprobria, tolerata. Notū etiā me-  
„um studium pacis T. Cl. est, ut quas  
„diligentissimè omnes actiones perspexit:  
„præsertim uerò eas, quæ intercedentib.  
„Saxonici concionatoribus Cõfusi, &  
„postea etiam T. Cl. actæ sunt initio anni  
„1557.”

Si *Flacius* croioit d'être pacifique, du moins ne l'étoit il pas aux dépens de sa foi, ni de sa conscience: c'est pourquoi il repoussa avec vigueur ceux là même d'entre ses frères, qui s'éloignoient de son système. De là toutes les pièces qu'il écrivit contre les Adiaphoristes & les Synergistes. Il aperçût, que ces divisions

donneroient occasion aux Catholiques d'ac-  
cuser la Religion de fausseté, puis qu'elle  
étoit suiète à tant de doutes, & que ses  
propres Docteurs ne pouvoient pas s'ac-  
corder eutr'eux. C'est pour répondre  
à cette Objection, qu'il composâ ce Livre,  
comme il le dit, p. 12. „Ideo scripsi in  
„sequenti libro prolixam istius cœditiuæ  
„caluinianæ cõfutationē. In quo simul rû  
„consensum unitatemq; nostræ Religionis  
„& Ecclesiarum demonstrauit: tum & innu-  
„meras eorum dissensiones, contraditio-  
„nes, & horrendas dogmatum confusio-  
„nes ualde prolixè, ac ex ipsorum pro-  
„priis libris, citatisq; prolixissimis eorum  
„dictis aut testimoniis, liquidò ostendi,  
„euicitiq; ”

Après la Dédicace vient une Préface  
intitulée: „Christiana Adhortatio *M. Fl.*  
„Illyrici, ad Serenissimum Principem &  
„inclytum Senatum Venetiarum, ad scru-  
„tentandam inquirendamq; ex cœlestibus sa-  
„crarum literarum oraculis ueritatem, in  
„præsentibus Religionis controuersis, &  
„Antichristi reuelatione.” Pagg. 17.—  
48. Cette pièce est écrite avec beau-  
coup de force, & contient une opposition  
des vérités que *Flacius* tenoit pour inail-  
libles, aux erreurs que l'on enseignoit  
dans l'Eglise Romaine. Le Traité De  
Controuersis ac dissidis Religionis & Syna-

facientes : Quorum Catalogum post Praefationem reperies. Basileae, per Joannem Oporinum. Et à la fin: Basileae, ex Officina Joannis Oporini, Anno Salutis M. D. LXVI. (1566.) Mense Junio. in 4to. Pagg. 280. Sans la Table. Fort-rare. (59)

## Historia

*gogae Papisticae*, commence p. 49. & finit p. 160. Il est rempli de recherches curieuses, qui découvrent la profonde érudition que *Flacius* avoit acquise dans l'étude de l'Histoire Ecclesiastique. Et comme il avoit accoutumé d'accompagner ses Ouvrages de diverses pièces qui servoient à les illustrer, ou à les étayer; aussi a-t-il mis à la fin de ce Volume quelques remarques dignes d'être ajoutées à son *Catalogus testium veritatis*. Il les a ornées de l'Inscription suivante: „Testimonia recentissimorum Scholasticorum, Sophistarum & Monachorum, contra Manichaeam Papistarum communionem sub una specie, aut sacrosancti Testamenti Christi violationem: ad hoc tantum congesta, ut liquidè cernantur eorum foedissimae contradictiones: & non tantum in veteri Ecclesia, sed etiam in istorum Synagoga integram institutionem in usu fuisse: & contra, Papistarum sacrilegium prorsus recens esse. „ Pagg. 161. — 190. Enfin vient: „Tabula Centum grauminum Germanicae Nationis. „ Pagg. 191. — 195. & puis: „Sacri Romani Imperii Principum ac Procerum Graumina Centum, quae adversus silem Romanam ac totum Ecclesiasticum ordinem, Oratori Pontificiae sanctitatis, in Comitibus Germanorum Principum Norimbergae, Anno, &c.

„XXII. inchoatis, finitis uerò XXIII. proposuerunt. Pagg. 196. — 344. „

L'on voit bien par cet échantillon, ce qu'on doit attendre de cet Ouvrage, & l'utilité qu'on en peut retirer, si l'on fait s'en servir à propos.

(59) Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 58. Daenische Bibliothec, P. VI. p. 215.

J'ai déjà parlé du Livre de *Conrad Brunus*, qui fait l'objet de cette Refutation, dans le Tome V. de cette Bibliothèque, p. 289. Note 88. & comme j'ai l'avantage de posséder la Refutation de *Flacius*, aussi bien que le Traité de *Brunus* contre les Centuries de Magdebourg, il me sera facile d'en donner une idée. *Flacius* a dédié sa Refutation au Duc de Meckelbourg *Jean Albert*, & a daté sa Dédicace en ces termes: „Ratisbonæ, in die Martis apostoli, in sortem Jude proditoris ad propagationem veritatis diuinitus allesti. „ Dans cette Dédicace *Flacius* raconte les commencemens & les progrès de l'Histoire Ecclesiastique de Magdebourg, & se plaint amèrement, de ce qu'il ne s'est trouvé ni Prince ni Ville, à l'exception de celle de Lindau, qui aient voulu contribuer aux fraix nécessaires pour

*Historia Disputationis seu potius Colloquii inter Jacobum Colerum & Matthiam Flacium Illyricum de Peccato originis habiti, in arce Langenau Silefiorum 12. Maii anno 1574. paulo ante obitum Illyrici. Berolini, typis Nicolai Voltzii, 1585. in 4to. Feuilles 15. Fort-rare. (60)*

RODE-

pour la composition de cet important Ouvrage.

Après ces Reflexions générales, *Flacius* commence sa Refutation p. 9. Il y répond, en deux mots, aux accusations vagues de *Brunus*, & pour lui faire voir qu'il ne s'agit pas de dire en général, qu'un Ouvrage ne vaut rien, qu'il est rempli de fautes, qu'il n'y a point d'ordre, & qu'il est pernicieux à l'Eglise, il lui oppose une pièce singulière intitulée : „Prima „Centuria Mendaciorum Papisticorum, „in rebus negociisq; maximi momenti. „Pagg. 18. — 85. Il a ajouté à cette Centurie, diverses pièces qui y ont du rapport. Les „voici : I. *Vtriusque Veleni Demonstrationes*, „quibus & Romani Papae primatus figmentum, & *Petrus* nec uenisse Romam, neque ibi passum esse, conuincitur. Pagg. „86. — 126. II. *Canones diuersarum „Missarum aut Liturgiarum* : quibus ostenditur, Canonem, Missam, & planè totum istud sacrificium propitiatorium, humanum, non diuinum inuentum esse. „Pagg. 126. — 155. III. *Beati Rhenani „Epistola de Missarum uarietate*. Item „Fragmentum ex *Joannis IX. Papae* lib. „de uita *Gregorii Magni*. Item, *Matth. „Flacii* Epistola de correctione Canonum „Missae. Pagg. 155. — 173. IV. *Oratio „Caroli Molinarii*, de horrenda Ecclesiae „& Politiae metamorphosi, qua sese Papa

„cum suis Decretalibus in altum extulit, „ut Caesares, Reges, ipsiq; adeo *Christum* & Verbum eius pedibus conculcare, adq; pedum suorum oscula summos etiam Monarchas adigere sit ausus. „Pagg. 174. — 201. V. *Matthiae Flacii „Historia Sextae Carthaginensis Synodi*, „de primatu seu potestate Papae. Item „eiusdem argumenti libellus *Nili Archiepiscopi Theſſalonicensis*. Pagg. 201. — „280. „

On voit bien par ces Titres, quel doit être le sujet de ce Recueil, qui joint au Livre de *Brunus*, fera l'ornement d'une bonne Bibliothèque.

(60) Unschuldige Nachrichten, 1705. p. 652. Miscellanea Lipsiensia, (Caroli Frid. Pezoldi,) T. I. Lipsiae 1716. in 8vo. p. 84. Daenische Bibliothec, P. VI. Copenhagen, 1745. in 8vo. p. 215. Jo. Vogt Catalogus Librorum rariorum, Hamburgi, 1747. in 8vo. p. 345.

• Il y a long tems que je cherche ce Livre, mais il est si rare dans ces pays ici, que je ne l'ai jamais pu trouver. On assure dans la Daenische Bibliothec P. VI. p. 251. que l'Edition cotée à la tête de cet article est la première, sans nous apprendre s'il y en a une seconde : & j'ai voué que je ne suis pas en état d'instruire

## RODERICUS O FLAHERTI.

Ogygia: seu rerum Hibernicarum Chronologia. Ex Pervetustis Monumentis fideliter inter se collatis eruta, atque è Sacris ac Prophetis Literis primarum Orbis Gentium tam Genealogicis, quam Chronologicis sufflaminata praesidiis. Liber primus. Ab universali Diluvio, ad annum Virginiei partus 428. In tres Partes distinctus. Quarum Prima Ogygiae Insula; seu brevis Tractatus de Hiberniae Insula, primis Incolis, variis Nominibus, Dimensionibus, Regibus, Regumque electionibus. Secunda Ogygiae Extera; seu Synchronismus, in quo Hibernorum tempora pariter, ac generationes cum Exteris accurate conferuntur. Tertia Ogygiae Domestica; seu Rerum Hibernicarum plenior, ac fusior dissertatio. Quibus accedit, Regum Hiberniae Christianorum ab anno 428. ad annum 1022; aliorumque eventuum inde ad jam regnantem *Carolus* 2. brevis Chronologica Tabula. Deinde Carmen Chronographicum summam omnium à Diluvio ad praefens tempus complectens. Postremò Catalogus Regum in Britannia Scotorum, ex Hiberniae Monumentis. Authore *Roderico O Flaherty* Armigero. Memento dierum antiquorum; Cogita generationes singulas. Deuteronom. 32. 7. Londini, Typis *R. Everingham*, Sumptibus *Ben. Tooke*, ad insigne Navis in Cœmeterio *D. Pauli*. A. D. 1685. in 4to. Pagg. 700. Sans la Dédicace. Rare, (61)

MAR-

sa dessus les Lecteurs, dont les lumières sont aussi bornées que les miennes sur cet article.

On a fait l'histoire de ce Colloque, dans les *Unschuldige Nachrichten*, l. c. dans le Tom. II. *Sagittariae Introductionis in Historiam Ecclesiasticam*, curante *Jo. Andr. Schmidio* Jenae, 1718. in 4to. p. 1548. & dans les *Miscellanea Lipsiensia* l. c. p. 83. & suiv. que l'on pourra consulter. Personne n'en a parlé plus amplement, que *Jean Balthasar Ritter* dans

la Vie de *Flacius*, imprimée pour la seconde fois à Francfort, en 1725. in 8vo. p. 288. & suiv. Mais comme cet Ouvrage est écrit en Alemand, aussi ne pourra-t-il être utile, qu'à ceux qui entendent cette Langue.

(61) *Hamburgische Berichte*, 1734. p. 568. 569. *Bibliotheca anonymiana*, Noribergae, ap. *Jo. Adamum Schmidium*, 1738. in 8vo. p. 132. *Sam. Engel Bibliotheca Selectissima*, Bernae, 1743. in 8vo. p. 116.

Ce

## MARCUS ANTONIUS FLAMINIUS.

*M. Antonii Flaminii in Librum Psalmorum brevis Explanatio ad Alexandrum Farnesum, Cardinalem amplissimum. Cum privilegio Senatus Veneti, & Pauli III. Pontificis Maximi. Venetiis, apud Aladi Filios. M.D.XLV. (1545.) in 8vo. Edition fort-rare. (62)*

Epi-

Ce Titre détaillé suffira, pour donner une idée de la Chronologie d'Irlande de Mr. Flaberty, qui a fait remonter jusqu'à Adam, en droite ligne, la succession des Rois d'Irlande, dont il compte 124 générations, qui ont précédé le Roi Jacques, à qui il a dédié cet Ouvrage. Voici en gros la distribution qu'il en fait, dans la Dédicace: p. 2. „Ex centum viginti quatuor, quae te ab Adamo rectè linea praecesserunt, generationibus, undecim erant ante Diluvium, viginti sex inde ad Majorum immigrationem in Hiberniam, quinquaginta una in Hibernia, & triginta Sex in Scotia genitae. Ex his porro quinquagenis viginti quatuor universae Hiberniae imperarunt, quibus adjungam liceat, patrem, & avum tuum Serenissimos Magno Britanniae Reges.

W. Nicolson a parlé de cet Ouvrage, dans son Irish Historical Library, London, 1736. in Fol. p. 9. 23. & 114. On en a donné un Extrait, dans le Journal des Savans de l'année 1685. T. XIII. p. 441. & dans les Acta Eruditorum Lipsiensis, 1686. p. 149. L'Exemplaire dont je me suis servi, se trouve dans notre Bibliothèque Royale.

(62) Theophili Sinceri neue Nachrichten von alten Büchern, Vol. I. Frank-

furt, 1748. in 4to. p. 111. Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. ap. Jf. Beauregard, 1751. in 8vo. p. 61.

Cette Edition est non seulement fort-rare, parce qu'elle est la première qui contienne les Explications de Flaminus sur tous les Pseaumes, & parce qu'elle est sortie de la presse des Manuces; mais aussi parce qu'elle est du nombre de telles qui ont été défendues par Paul IV. & qui ont été mises à l'Index. v. Postremus Catalogus Haereticorum Romae constitutus, 1559. cum Annotationibus Vergerii, M. D. LX. in 8vo. fol. 64. verso. où l'on trouve ces mots: „Cortorum aliorum libri prohibiti. Marci Antonii Flaminii Paraphrases, & Coment. in Psalm. Item literae, & carmina omnia.

Mr. Schelborn rapporte conditionnellement une anecdote, qui concerne ces anciennes Editions, dans ses Aménités Literaires. T. VII. p. 500. en ces termes: „A Vulcanò quoque mandato „Pauli IV. Praefulis Romani devorata fuit „M. Antonii Flaminii Psalmorum Davidis „Explanatio, si fides habenda Viro eruditio, qui haec meae editionis limini adscriptis: Cum A. C. 1559. Paulus IV. Pontifex R. celebraret in suo cubiculo „una

Epistolae aliquot *M. Antonii Flamini*, de veritate doctrinae eruditae,

„una cum sex duntaxat Inquisitoribus  
„Concilium clandestinum, quod sub no-  
„mine Catalogi Haereticorum furens in  
„Lutheranos immisit, hunc quoque librum  
„Psalmodum *Flamini* inter scripta haere-  
„tica expresse retulit, *dignumque arro-*  
„gantissime judicavit, qui cum auctore  
„sancto Viro flammis in perpetuum abo-  
„leatur. „

Mr. l'agt a apliqué cette remarque à l'Edition de Lion 1561. in 12mo. dans son Catalogue Librorum rariorum, Hamburgi, 1738. in 8vo. p. 254. Sur quoi Mr. Solig assure, sans hésiter, dans son Histoire der Augspurgischen Confession, T. IV. Halle, 1741. in 4to. p. 360. Note c. que l'Edition de Lyon 1561. in 12mo. a été reduite en cendres par ordre du Pape. Ceci a séduit Mr. Mylius à abandonner l'Edition des Paraphrases de *Flaminus* sur les Pseaumes, de Bâle 1540. in 8vo. qui a été en effet défendue, pour y ajouter cette remarque en faveur de celle de 1561. in 12mo. „Editio Lug-  
„dunensis anni 1561. in 12mo. de hac  
„paraphrasi *Flamini* in Psalmos, flammis  
„addicta fuit, iussu *Pauli IV.* Pontif. rom. „

Voilà donc l'Edition de 1561. bien & sûrement condamnée au feu, par *Paul IV.* mort le 18. d'Août 1559.

Si nous examinons les paroles rapor-  
tées par Mr. Schellborn, l.c. elles ne prou-  
vent pas, que le Livre de *Flaminus* ait  
été brûlé; mais simplement qu'il méritoit  
d'être réduit à néant par l'ardeur des

flammes. Or tout Livre qui sent le fa-  
got, n'est pas brûlé pour cela. Et quand  
le Pape auroit eu l'intention de détruire  
l'Ouvrage de *Flaminus* en 1559, toute  
son autorité Pontificale n'en auroit pas  
pu venir à bout, parce qu'il y en avoit  
déjà tant d'Editions, qu'il étoit impossi-  
ble d'en recouvrer toutes les Copies. La  
seule défense du Pape fussoit, pour ren-  
dre ce Livre rare dans les païs Catholi-  
ques; mais elle ne pouvoit faire son effet  
que sur les Editions qui avoient paru  
avant sa mort: puisque cette défense fut  
levée par ses Successeurs, & que le nom  
de *Flaminus* fut effacé de l'Index. Ce  
qui fait que vous ne le trouverez plus,  
dans l'Edition de Rome chez *Paul Ma-*  
*nuce*, 1564. in 4to. ni dans les suivantes.

Cela n'empêche pas que ce Livre ne  
contienne plusieurs témoignages de la  
vérité, qui rendent la foi de son Auteur  
suspecte dans l'Eglise Romaine. Aussi  
Mr. *Teissier* a-t-il mis le *Flaminus* au  
nombre de ceux qui avoient embrassé la  
Religion des Protestans, dans ses Eloges  
des Scavans, T. I. à Utrecht, 1696. in  
12mo. p. 38. Mr. *Boyle* le relança là  
dessus, dans son Dictionnaire, §. *M. A.*  
*Flaminus*, Note B. *Teissier* se défendit,  
dans les Nouvelles Additions aux Eloges  
des Scavans, T. III. à Berlin, 1704. in  
8vo. p. 24. & suiv. L'Abbé *Joly* en a  
dit deux mots, dans ses Remarques Cri-  
tiques sur le Dictionnaire de *Boyle*, à Pa-  
ris, 1752. in Fol. p. 360. Mr. *Schellborn*  
s'est



ditae, & sanctitate Religionis, in Latinum veterem sermonem conuerſae,

s'est fort étendu ſur la Religion du *Flaminio*, dans ſes Amoenitates Historiae Eccleſiaſticae, T. II. Francofurti, 1738. in 8vo. p. 1. & ſuiv. Il y a raporté p. 67. & ſuiv. pluſieurs témoignages de la vérité, tirez des Explications de *Flaminio* ſur les Pſeumes: & a prouvé ſuſſamment, qu'il étoit imbu du proteſtantiſme. *Nicolaus Selneccerus* avoit déjà mis *Flaminio* au nombre des témoins de la vérité, dans ſon Analectus, de praecipuis doctrinae Chriſtianae capitibus, quae ab Adverſariis corrumpuntur, Francof. 1571. in 8vo. fol. 131. 132. & y avoit copié divers paſſages de ſes Explications ſur les Pſeumes. Le Cardinal *Quirini* n'a pas été content des preuves de Mr. *Schelborn*, c'eſt pourquoy il a tâché de les énerver, dans ſa Diatriba qua Epistolae Voluminis II. Epistolarum Cardinalis *Poli* recensentur, à la tête du dit Volume, Brixiae, 1745. in 4to. p. CXIII. & ſuiv. mais comme l'examen de ces raiſons me meneroit trop loin, ie ſuis obligé de renvoyer mes Lecteurs à ces Ouvrages mêmes.

Venons aux Editions des Paraphraſes & des Explications du *Flaminio* ſur les Pſeumes. Il commença d'abord par la publication de ſes Paraphraſes de trente deux Pſeumes en proſe Latine, qui ſe ſit à Veniſe, chez *Jean Paduanus*, en 1538. in 4to. On les réimprima à Bâle en 1540. in 8vo. ſelon Mr. *Mylus*, dans ſes Memorabilia Bibliothecae Academiae

caenſis, p. 297. *Flaminio* ajouta enſuite, à ſes Paraphraſes, de courtes Remarques ſur tous les Pſeumes: & les mit en lumière ſous le Titre, que j'ai coté à la tête de cet article. On en fit d'abord une Copie à Paris, citée par *Eſſch. Maittaire*, dans ſes Annales Typogr. T. III. p. 377. „*M. Antonii Flaminii in Librum Pſalmorum brevis explanatio*. Pariſiis, excudebat *Joannes Barbaeus*, veniunt exemplaria apud *Jacobum Gazellum*. 1545. in 12mo. „ Non content de ce travail, *Flaminio* mit trente Pſeumes en beaux vers Latins, dans l'eſpace de vingt nuits, & les fit imprimer à Veniſe, chez *Vincentius Valgrivus*, en 1546. in 4to. ſous le Titre ſuivant: „*Paraſis in triginta Pſalmos versibus ſcripta*. „ Mr. *Schelborn* en poſſédoit une Edition de Paris, chez *Martin Dupuy* 1546. in 12mo. cotée dans ſes Amoenitates Historiae Eccleſiaſticae, T. II. p. 55. On réunit ces trois pièces, & on en fit une Edition à Paris, dont Mr. *Baermann* conſerve un Exemplaire. Elle porte le Titre ſuivant: „*M. Antonii Flaminii in Librum Pſalmorum brevis Explanatio ad Alexandrum Farnesium Cardinalem amplexiſſima*. Adiectae ſunt in „ ſtudioſorum uſum eiſdeſ authoris in „ Pſalmos aliquot, ſuo quaeq; ordine & „ loco, Paraphraſes. Item adiectae ſunt „ in triginta Pſalmos Paraphraſes, carmine ab eodẽ conſcriptae, & ſuo loco „ poſitae. Pariſiis. Ex Officina Petri „ *Gualteri*, via ad D. *Jacobum*, ſub in-

uerfae, ex Italico hodierno, nec non narrationes de *Flaminio*, & aliis quibus.

„signi Vineae. 1547. in 16. „ Feuillet 417. Sans la Table & quelques pièces de Poësie.

Il faut que cette Edition soit bien rare, puisque le Savant *Apostolo Zeno* n'en a eu aucune connoissance. Il dit, dans la *Bibliotheca dell'Eloquenza Italiana di Giusto Fontanini*, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 109. que ce Recueil fut d'abord imprimé à Lyon, chez *Rouillius*, en 1548. in 16°. Il y a apparence, que ce n'est qu'une copie de l'Édition de Paris 1547. *Mich. Maittaire* nous apprend dans ses *Annales Typograph.* T. III. p. 410. que *S. b. Gryphus* imprima à Lyon en 1548. in 8vo. les Paraphrases de *Flaminius* en vers, avec deux Livres de ses Poësies.

*Mr. Engel* possédoit une Edition de Paris 1549. in 12mo. cotée dans sa *Bibliotheca Selectissima*, Bernae, 1743. in 8vo. p. 58. *Apostolo Zeno* en indique l. c. une Edition de Paris, par *Jean Bonhomme* 1551. in 16°. à laquelle on a ajouté d'autres Poësies sacrées de *Flaminius*, & deux Lettres sur sa mort, arrivée à Rome le 18. de Février 1550. l'une de *Pierre Vidorius* au Cardinal *Reginaldus Polus*, & l'autre de *Polus* à *Vidorius*.

Le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, nous presente le Titre suivant, Belles Lettres, T. I. p. 336. N. 1697. „*Marci Ant. Flaminii paraphras*is in tringinta Psalms, versibus conscripta; ejusdem de rebus divinis Car-

„min. Lutetiae, Carolus Stephanus, 1552. in 12mo. „ La *Bibliotheca Danielis Saltzerii*, indique p. 479. l'Édition qui suit „*Antonii Flaminii Paraphras*is in tringinta Psalms. Florent. 1552. in 8vo. „ *Mr. Schelborn* en possédoit une Edition de Lyon, chez *Guil. Rouillius*, 1557. in 12mo. comme il nous l'apprend, dans ses *Amoenitates Historie Ecclesiasticae*, T. II. p. 96. Elle est aussi cotée, dans la *Bibliotheca Selectissima Sann. Engel*, p. 59.

Je conserve l'Édition complete des Ecrits de *Flaminius* sur les Pseaumes, qui est ornée du Titre suivant: „*M. Antonii Flaminii* in Librum Psalmorum brevis „*Explanatio*, ad *Alexandrum Farnesium* „*Cardinalem amplissimum*. Adiectae sunt „in studiosorum usum ejusdem authoris „in Psalmos aliquot, suo quaeque ordine „& loco, Paraphrasae. Item adiectae „sunt in tringinta Psalmos Paraphrasae, carmine ab eodem conscriptae, & suo loco „positae. Antuerpiae ex Officina *Christophori Plantini* sub Unicorni aereo. 1558. in 16°. „ Cette Edition a quelque chose de nouveau. On y a mis p. 364. un Poëme adressé à *Alexandre Farnesius*, qui ne se trouve point dans l'Édition de Paris 1547. in 16°. ni dans celles de 1561. & de 1576. in 16°. Les Poësies sacrées de *Flaminius* y figurent après la Table, où elles sont ornées du Titre suivant: „*M. Antonii Flaminii* de „rebus divinis Carmina ad *Margaritam* „*Henrici*

quibusdam, cognitione bonarum & opt. disciplinarum ac artium & pictatis studiosorum, non indignae: editae a *Joachimo Camerario*. Cum priui-

„*Henrici Gallorum Regis fororem. Antuerpiae, ex officina Christophori Plantini, anno M. D. LVIII. in 16°.*” Ces Poësies sont suivies d'une Lettre de *Petrus Victorius* à *Reginaldus Polus* sur la mort de *Flaminius*, & de la Réponse du dit Cardinal *Polus* sur le même sujet, d'une Epigramme sur les Paraphrases de *Flaminius* de trente Pseaumes, & du Pseaume CIII. mis en vers par *Buchananus*. Ainsi finit le Volume. Mr. *Freytag* parle de cette Edition dans ses *Analecra Litteraria*, p. 340. & croit que c'est celle que *Paul IV.* doit avoir condamnée. Je ne saurois dire, si *Paul IV.* a déjà connu cette Edition en 1559. mais la défense aiant été publiée en 1559. cette Edition y peut être comprise, comme toutes les précédentes. Outre cette Edition, le *P. Le Long* en cite encore une de 1558. qui doit avoir paru à Bâle in 8vo.

Mr. *Bunemann* possède la fameuse Edition de 1561. dont j'ai parlé ci-dessus, elle est in 16°. & non in 12mo. comme l'assurent les Auteurs que j'ai citez. Elle est intitulée: „*Antonii Flaminii in Librum „Psalmodum brevis Explanatio. Adie- „ctae sunt in studiosorum vsum, eiusdem „authoris in Psalmos aliquot, suo quae- „que ordine & loco, Paraphrases. Item „adiectae sunt in triginta Psalmos Para- „phrases, carmine ab eodem conscriptae, „& suo loco positae. Lugduni, apud „Guilielmum Rouillium, sub Scuto Veneto.*”

„1561. in 16°.” Pagg. 757. Cette Edition est conforme, pour le nombre des pièces à celle de Paris 1547. in 16°. Le *P. Le Long* en indique l. c. une Edition de Bâle, 1561. in 8vo. que je ne trouve pas ailleurs.

L'Edition de Venise 1563. in 8vo. est cotée, dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 414. Je crois qu'il y a une faute d'impression, & qu'il s'y agit de l'Edition intitulée: „*M. Antonii Flaminii in Librum Psalmorum brevis Explanatio, atque in eorum „aliquot, Paraphrases luculentissimae. „His adiecimus alias eiusdem in Psalmos „triginta, Paraphrases, carmine conscri- „ptas, ac suo loco positas. Quae omnia „a Flaminio aucta, multo locupletiora „quam Parisiensi editione habeantur, nunc „primum in lucem edidimus. Venetiis, „M. D. LXIII. Et à la fin: Venetiis, „M. D. LXIV. in 8vo. Feuillet 350. Sans l'Epître Dédicatoire & la Préface de *Flaminius*.*

Mr. *Bunemann* conserve un Exemplaire de cette Edition, qu'il a confronté avec la petite Edition de Paris, 1547. in 16°. dont elle n'est qu'une copie vicieuse, mutilée & interpolée. Les fautes d'impression y abondent, les arguments des Pseaumes y sont fort souvent abrégés, ou changés de manière à ne les plus reconnoître. Pour les additions, elles m'y paroissent être assez clair semées. On ne

privilegio Imperiali. Exprimebatur Noribergae, in Officina *Dieterichi Garlacii*. M.D.LXXI. (1571.) in 8vo. Feuilles 9. *Fort-rare.* (63)

*Marci*

s'y est pas donné la peine, de mettre à la place la paraphrase en Vers du Ps. XII. que l'on avoit mis à la fin de l'Edition de 1547. fol. 416. parce qu'elle étoit tombée trop tard entre les mains du Libraire.

M<sup>r</sup>. *Gerdes* a coté l'Edition suivante, dans son Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 98. „*M. Antonii Flaminii* in librum Psalmorum brevis Explanatio. Adiectae sunt ejusdem auctoris in Psalmos aliquot Paraphraes, carmine ab eo descriptae. Lugd. 1569. in 12mo. „

Voici la dernière Edition, dont je n'aurois aucune connoissance, si elle ne se trouvoit dans mon Cabinet. Elle est ornée du Frontispice qui suit: „*M. Antonii Flaminii* in Librum Psalmorum brevis „explanatio. Adiectae sunt ejusdem auctoris in Psalmos aliquot Paraphraes. „Item, in triginta Psalmos Paraphraes, „carmine ab eodem conscriptae. Lugduni, apud *Gulielmum Rovillium*. 1576. in 16°. „ Page. 757. Sans la Table.

(63) Schelhornii Amoenitates Litterariae, T. X. Francof. 1729. in 8vo. p. 1148. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bülnemanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 115. Catal. Bibliothecae Hassesnae, Breae, 1732. in 8vo. p. 627. Dncationa, P. II. à Amsterdam, 1738. in 8vo. p. 373. Jo. Georg. Schelhornii Amoenitates Historiae Ecclesiasticae, T. II.

Francof. 1738. in 8vo. p. 87. 88. Hamburgische Berichte, 1738. p. 410. Christian August Saligs Historie der Augspurgischen Confession, T. IV. Halle 1741. in 4to. p. 360. Note e. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 280. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. VI. Halle, 1750. in 8vo. p. 154. Frider. Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae 1750. in 8vo. p. 341.

La grande rareté de ces Epîtres n'empêche pas, que Mrs. *Dave* & *Bunemann* n'en possèdent chacun un Exemplaire. *Joaehim Camerarius* les a enrichies d'une Dédicace, adressée à *George Louis De Hutten*, & datée de Leipsic, le 15, Mai, 1571. Il y a ajouté la vie de *Flaminio*, qui commence par ces lignes: „*M. Antonius Flaminio* patria Foro Corneliensis, etsi quidam nescio quo in castello „regionis Venetae hunc natum esse tradidere. „ La source des Savans a suivi *Camerarius*, sur la patrie du *Flaminio*, ils assurent généralement qu'il est natif d'Imola, dans la Romagne; mais *Giralamo Lioni* a écrit une Lettre à *Jacopo Facciolati*, sur la patrie du *Flaminio*, que l'on a insérée dans le Giornale de' Letterati d'Italia, T. XXXI. p. 26. & suiv. dans laquelle le dit *Lioni* prouve incontestablement, que *Marc Antoine Flaminio*, est natif de Serravalle ville de la Marche Trevisane: que *Fran Antoine Flaminio* père de *Marc-Antoine*, étoit né à Imo-

*Marci Antonii Flaminii Carmina sacra, quae extant omnia, hoc modo nunquam haftenus edita. Cum eiusdem argumenti & filii Appendice,*

à Imola, qu'il fut appellé à Serravalle pour y enseigner les humanités, qu'il y habitoit déjà en 1499. & que c'est dans cette Ville là que *Marc Antoine* prit sa naissance. Il y relève avec raison deux fautes de Mr. *De Thou*, qui fait mourir nôtre *Flaminius* à Imola, en 1551. comme il s'étoit déjà trompé, en assurant qu'il étoit né à Imola. *Girolamo Lioni* remarque fort bien, p. 37. que *Marc Antoine Flaminio* mourut à Rome en 1550. & qu'il faut corriger non seulement ce que Mr. *De Thou* a dit là dessus; mais aussi Mr. *Chevreau*, qui l'a suivi dans son Histoire du monde, p. 273. & bien d'autres, qui ont accoutumé de copier ce qui se présente à leurs yeux, sans examen & sans réflexion. *Joachim Camerarius* est d'accord avec Mr. *Lioni*, sur le tems & le lieu de la mort de *Flaminius*, dans la Vie de cet Auteur, dont il a accompagné la Traduction Latine des Epîtres, qui font le suiet de cet article, fol. C. 6. recto, où il dit: „*Flaminius* „reversus Romam in notitiam intimam „*Poli* Anglici peruenit, similitudine vo- „luntatum studiorumq; eos coniungente; „& apud eum reliquum egit spacium vitae „suae uniuersum, cum à bonis doctisq; „omnibus mirifice diligeretur & magni „fieret, ipsiq; pontifici Maximo *Paulo III.* „*Farnese* esset carus, in cuius palatio „mortem obiisse fertur. Anno aetatis „suae. LVII. *Christi Jesu* M. D. L. „

*Camerarius* a ajouté à ce témoignage, fol. C. 6. verso, une Epître de *Pierre Vi-*

*Horius* au Cardinal *Polus* sur la mort de nôtre *Flaminius*, datée de Florence, le 20. de Mars 1550. & fol. C. 8. une Réponse du Cardinal *Polus* à *Pierre Vihorius* sur le même suiet, datée de Rome le 29. de Mars 1550. qui prouvent toutes deux, que le *Flaminio* est mort en 1550. mais elles ne déterminent pas le jour de sa mort. Le célèbre *Apostolo Zeno* a remedié à ce défaut, dans la Bibliotheca della Eloquenza Italiana de *Giusto Fontanini*, T. I. Venezia, 1753. in 4to. p. 20. Note 12. où il s'annonce en ces termes: „Era morto il *Flaminio* in „Roma d'anni 52. ai XVIII. di Febbrajo „nel 1550. el gran Cardinale *Reginaldo* „*Polo*, come suo esecutore testamentario, „gli fè dar sepoltura in Santo Iuone, „Chiesa della nazione Britannica. „

L'âge que *Camerarius* donne à nôtre *Flaminius*, m'auroit presque fait naître quelque scrupule sur la patrie de cet Auteur; mais Mr. *Zeno* lui donnant cinq ans de moins, & le faisant naître en 1498. cette date convient mieux avec l'année 1499. où le Pere de nôtre *Marc-Antoine* étoit à Serravalle, selon Mr. *Lioni*: & qui pouvoit y avoir déjà fait son habitation quelques années auparavant.

Mr. *Schelborn* a donné un ample Extrait de la Vie de *Marc Antoine Flaminio* composée par *Joachim Camerarius*, dans ses *Amoenitates Literariae*, T. X. p. 1148. il a copié la plupart des Epîtres  
Aaa 3 du

pendice, Rostochii excudebat *Jacobus Lucius*. Anno M.D.LXXVIII. (1578.) in 8vo. Feuilles 60. Edition fort-rare. (64)

## FLAN-

du *Flaminio*, dans ses *Amoenitates Hierioriae Ecclesiasticae*, T. II. Francof. 1738. in 8vo. p. 88. & suiv.

Il faut que la rareté des Epîtres dont il est ici question, ait empêché Mr. *Fabricius* de les voir, sans quoi il ne les auroit pas attribuées à *Jean Antoine Flaminius*, père de notre Auteur, dans sa *Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis*, L. VI. p. 501. & Mr. *Jocber* n'auroit pas fait la même faute, dans son *Gelehrten-Lexicon*, T. II. Leipzig, 1750. in 4to. Col. 631.

(64) *Nachrichten von einer Halischen Bibliothek*, Vol. VI. Halle, 1750. in 8vo. p. 155.

J'ai trouvé chez Mr. *Duve* ce petit Recueil, que *Nathan Chytraeus* a mis en lumière, & qu'il a dédié à *Joachim von der Lübe* Maréchal du Meckelbourg. Il y a fait succéder à sa Dédicace le Jugement que *Joachim Camerarius* a porté des Ecrits de notre *Flaminius*. Ensuite viennent les *Carmina* de rebus divinis, avec toutes les pièces qui les accompagnent dans l'Edition d'Anvers 1558. in 16°. dont j'ai parlé dans l'article précédent. On a seulement fait ici une petite transposition des pièces accessoiress. On y a ensuite ajouté une Appendice, avec l'inscription suivante: „Appendix ex Hymnis „V. Cl. *Georgii Fabricii* Chemnicensis. „

fol. 25. — 36. Après quoi vient: „*M. Antonii Flaminii* Paraphrasis in Psalmos „triginta. „ fol. 36. verso. — 58. dont j'ai annoncé ci-dessus diverses Editions. Les deux derniers feuillets contiennent un Poème de *Flaminius*, De  *Davide Rege* Judaeorum, qui se trouve à la fin de toutes les Editions de ses Commentaires sur les Pseumes imprimés depuis l'an 1547. inclusivement. Ces Poésies sacrées avoient déjà vu le jour diverses fois auparavant. Le Catalogue des Livres imprimés de la Bibliothèque du Roi de France, en indique l'Edition suivante, Belles Lettres, T. I. p. 336. N. 1697. „*Marci Anton. Flaminii* paraphrasis in triginta psalmos, „versibus conscripta; ejusdem de rebus „sacris carmina. Lutetiae, *Carolus Strephanus*. 1552. in 12mo. „ On les trouve aussi dans l'Edition des *Carmina* quinque illustrium Poetarum Italorum, Venet. 1558. in 8vo. selon le Catalogus Bibliothecae Bonavianae, T. I. P. III. Lipsiae, 1752. in 4to. p. 2045. J'en ai cité une Edition d'Anvers, 1558. in 16°.

*Apostolo Zeno* attribue à notre Auteur une Grammaire Italienne, qui est le plus rare de ses Ecrits. Voici ce qu'il en dit, dans la *Bibliotheca della Eloquenza Italiana di Giusto Fontanini*, T. I. Venezia, 1753. in 4to. p. 9. „Qui pure dovrebbe „aver luogo il Compendio della volgar „grammatica di *Marcantonio Flaminio*, „stampato in Bologna per *Giralamo Be-* „nedetti

## FLANDRIA. v. D. G. G.

T. IX. p. 1.

## HIERONYMUS FLORAVANTIUS.

R. P. Hieronymi Floravanti Romani e Societate Jesu Theologi. De beatif-

„*nedetti nel 1521. se questo Compendio mi fosse giunto alle mani, onde potessi, fondatamente discorrerne.* „

Mr. *Funtanini* donne *ibid.* p. 20. le Titre d'un autre Ouvrage de notre Auteur, qui est *fort-rare*, sur tout dans ces païs ici: „Le Prose del *Bembo*, ridotte „a methodo da *M. Antonio Flaminio*. In „Napoli per *Giuseppe Cacchi* 1581. in „12mo. „ Mr. *Zeno* y ajoute une Note, dans laquelle il remarque, que le même Ouvrage avoit déjà vu le jour chez le *Cacchi*, en 1569. J'ai déjà parlé de cet Opuscule, dans le Tome III. de cette Bibliothèque, p. 118. où j'ai fait une faute, en disant, que le *Flaminio* mit au jour cet Abregé des Proses du *Bembo*, chez *Giuseppe Cacchi*, en 1569. in 12mo. Si j'avois sçu alors, que *Flaminio* étoit mort le 18. Février, 1550. je n'aurois pas assuré si positivement, qu'il eut fait imprimer un Livre en 1569.

Voilà comment il faut prendre garde aux moindres circonstances, quand il s'agit de déterminer un fait: & pour peu que la distraction s'en mêle, on court risque de faire une faute. J'ajouterai à mon exemple celui de Mr. *Gerdes*, dans son *Florilegium Librorum rariorum*, p. 310. qui attribue à *M. Ant. Flaminio* un Livre Italien intitulé: „*Due Dialoghi*.

„L'une di *Mercurio & Caronte*, &c. l'autro, „di *Lattantio*, & di uno Archidiacono &c. „ Il assure qu'il est *très-rare*: & cite *Schelbornii Amcenitates Historiae Ecclesiasticae*, T. II. p. 50. 51. Si nous consultons cet Ouvrage de Mr. *Schelborn*, nous verrons, que ce n'est pas à *Flaminio* qu'il attribue ce Livre; mais à *Jean Valdesius*: & qu'il cite pour garant, *Vinc. Placcius* dans son *Theatrum anonymorum*, Hamb. 1708. in Fol. p. 475. N. 1899. où l'on en indique une Traduction Allemande, imprimée à Francfort, chez *Matth. Merian*, en 1643. in 8vo. & où ce Livre est expressément attribué à *Jean Valdesius*, d'après la *Bibliotheca Antiquitatorum de Sandius*, p. 2.

V. le *Theatro d'huomini letterati dall' Abbate Girolamo Ghilini*, T. II. in Venezia, 1647. in 4to. p. 192. *Jacobi Gaddei de Scriptoribus non Ecclesiasticis*, T. I. Florentiae, 1648. in Fol. p. 187. (*Serpilli*) *Lebens-Beschreibungen der Biblischen Scribenten*, T. IX. Leipzig 1713. in 8vo. p. 589. Jugemens des Savans de Mr. *Baillet*, T. IV. P. I. à Amsterdam, 1725. in 12mo. p. 212. *Nicolai Comneni Papadopoli Historia Gymnasii Patavini*, T. II. Venetis, 1726. in Fol. p. 197. *Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis*, L. VI. p. 502.

beatissima Trinitate. Libri Tres. Primus est contra Haereticos. Secundus inter Scholasticos. Tertius contra Gentiles. Nunc Tertium in lucem editi, & ab Authore recogniti, aucti, atque à pluribus mendis, quae in aliis Editionibus inter imprimendum irrepserant expurgati. Omnia Ecclesiae iudicio submitto. Maceratae ex Officina *Petri Sabuionis*. Anno M.DC.XVIII. (1618.) Superiorum Permissu in 4to. *Edition fort-rare.* (65)

FRAN-

(65) Jo. Henr. a Seelen Seleña Litteraria. Lubecae, 1726. in 8vo. p. 71, Unschuldige Nachrichten 1726. p. 685. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 281.

Mr. *Buzemann* qui possède cette troisième Edition, a remarqué à la tête de son Exemplaire, que la première a vû le jour en 1604. Il faut qu'elle soit bien rare, puisque ce grand Connoisseur n'en a pas déterminé l'endroit de l'impression ni le format: & comme je ne la trouve dans aucun Catalogue, je ne saurois suppléer à ce défaut. La seconde Edition est cotée dans le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, Théologie, T. II. p. 28. N. 433. „*Hieronymi Floravanti, societatis Jesu, de beatissima Trinitate, libri tres. Moguntiae, Bern. Gualtherus, 1616. in 4to.*” Elle se trouve aussi dans la Bibliotheca Curiosa de *Jean Hallervordius*, Regiomonti, 1676. in 4to. p. 132. où l'on a remarqué, qu'elle a vû le jour à Mayence, aux dépens de *Bernardus Gualtherus* citoyen de Cologne. 1616. in 4to. C'est pour cette raison sans doute, que *George Droudius* a dit, dans sa Bibliotheca Classica, Francof. 1625. in 4to. p. 632.

qu'elle a vu le jour à Cologne chez *Bernard Gualtherus* en 1616. mais il s'est trompé, quand il y a ajouté qu'elle est in Folio.

La troisième Edition ayant été corrigée & augmentée par l'Auteur même, est sans doute la meilleure. Elle est accompagnée d'une courte Dédicace, adressée à Dieu, des Aprobations requises & d'une Table des Chapitres: après laquelle vient un Poème de l'Eglise à *Jesus Christ*. Tout cela n'est pas chiffré. La première Partie que *Floravanti* a opposée aux Hérétiques, occupe 94. pages. La seconde qui contient les Livres II. & III. en remplit 214. On voit une belle figure à la tête du Volume, qui représente deux Séraphins, avec cette souscription: „Clamabat alter ad alterum & dicebat Sanctus Sanctus Sanctus. Isai. 6.” On en remarque une autre à la fin, qui représente deux vieillards, qui mettent le doigt sur la bouche, au bas de laquelle on lit ces mots: „Tibi silentium laus Deus in Sion.” Pf. 64. ”

Ces deux planches ne se trouvent plus dans la quatrième Edition, que Mr. *Buzemann* a eu la bonté de me prêter. Elle porte



## FRANCISCUS MARIA FLORENTINIUS.

v. Florentini.

## FRANCISCUS FLORIUS.

*Francisci Florii*, Florentini de duobus amantibus, sive de amore  
*Camilli & Emilie Aretinorum* Liber. in 4to. Très-rare. (66)

GEOR-

porte le Titre suivant : „R. P. Hieronymi  
 „*Floravanti* Romani e Societate *Jesu*  
 „Theologi, de beatissima Trinitate Libri  
 „tres. Primus est contra Haereticos.  
 „Secundus inter Scholasticos. Tertius  
 „contra Gentiles. Nunc quartò in lucem  
 „editi, & iuxta postremam Auditoris re-  
 „cognitionem audi, atque à pluribus  
 „mendis, quae in aliis Editionibus irre-  
 „perant expurgati. Omnia Ecclesiae  
 „iudicio submitto. Parisiis, apud *Seba-*  
 „*stianum Cramoisy*, viâ Jacobaeâ, sub  
 „Ciconiis. M. DC. XXIV. (1624.) Cum  
 „Privilegio Regis. in 4to.„ Pagg. 249.  
 Sans les pièces lumineuses.

Cette Edition me paroît être une Copie assez exacte de la précédente : Elle n'est pas commune dans ces païs ici ; mais l'Original étant plus beau & plus rare, il doit lui être préféré.

V. *Leonis Allatii* Apes urbanae, Romae, 1633. in 8vo. p. 130. *Nathanaelis Sorelli* Bibliotheca Scriptorum Societatis *Jesu*, Romae, 1676. in Fol. p. 339. *Prosperi Mandosii* Bibliotheca Romana, Vol. II. Romae, 1691. in 4to. p. 89. & *Jo. Henr. & Seelen* Selecta Litteraria, Lubecae, 1726. in 8vo. p. 71. où l'on trouve des Eloges de ce Livre & de son Auteur.

(Tom. VIII.)

(66) Bibliotheca anonymiana, Bremae, 1742. in 8vo. p. 30.

Ce Livre a fait assez de bruit dans la République des Lettres, par l'inadvertance de ceux qui l'ont vu & l'ont annoncé les premiers. *Nich. Maittaire* en parle dans ses *Annales Typographici*, T. I. Hagae-Com. 1719. in 4to. p. 42. & prétend, qu'il a été imprimé à Tours en 1467. & conséquemment, que l'Art de l'imprimerie a été introduit en France, avant l'année 1470. Voici comment il s'exprime : „Liber, quem vidi, proximus probabit  
 „Artem ante annum 1470. in Gallia, alibi  
 „quam Parisiis excôli cœptam. *Francisci*  
 „*Florii Florentini de amore Camilli & E-*  
 „*miliae Aretinorum liber*, expletus est  
 „*Turonis*, editus in domo *Guillemi Archiepiscopi Turonensis*, anno millesimo  
 „*quadringentesimo sexagesimo septimo*, pri-  
 „*die Calendarum Januarii* : in 4to. aut 8vo.  
 „& adeò nitido (Gothico licet) chara-  
 „ctere, ut mirum tantam in ipsis initiis  
 „operis perfectionem, doleámque Ty-  
 „pographi nomen omnissum, ipsique, quis  
 „quis fuerit, tantum laudis, quam ce tē  
 „meruit ereptum.

„Scrupulum, si quem vox expletus in-  
 „jecerit, eximet vox editus. Illa torjan

Bbb.

„Sola,

## GEORGIUS FLORUS.

*Georgii Flori* Mediolanensis J. C. De Bello Italico, & rebus Gallor. praeclare gestis Libri Sex. Ex Bibliotheca Hug. Picardei, sacri Regij Con-

„sola, nisi haec fuisset adjecta, tempus,  
„quo Librum scribendi Author, non ex-  
„cudendi Typographus, finem fecerat,  
„potuit indicare. Verbum autem *edere*,  
„ex quo Typographiae usus pervulgatus  
„est, de eâ Librorum, quae sit per Ty-  
„pos, emissionem ferè semper dicitur.  
„Praeterea eidem Libro subjungitur alius  
„de duobus amantibus *Libellus in Latinum*  
„ex Boccacio transfiguratus per Leonar-  
„dum Aretini; qui anno 1443. obiit.

*Pellegrino Antonio Orlandi* a suivi Mr. *Maittaire*, dans son Origine e Progressi della Stampa, qu'il a publié en 1722. in 4to. p. 80. Mr. *Palmer* a marché sur les traces de ces deux Auteurs, dans son History of Printing, London, 1733. in 4to. p. 139.

Mr. *De la Monnoye* aiant vû deux Editions différentes de cet Ouvrage, qui lui parurent avoir été faites en même tems, dans la maison de *Guillaume* Archevêque de Tours, en avertit Mr. *Maittaire*, en ces termes, rapportez dans les Annales Typograph. T. I. Amstelod. 1733. in 4to. p. 278. Note 1. „Duae huius libri editiones eodem tempore Turonis in domo „*Guillelmi* Archiepiscopi Turonensis con- „fectas vidi; unam penes Baronem *Ho-* „*bendorffium*, alteram in collegii *Mazari-* „*naei* bibliotheca, ambas in 4to. illam „elegantia & nitido charactere, hanc Go- „thico. „

Cette remarque fit naître quelques doutes dans l'esprit de Mr. *Maittaire* sur la signification du mot *editus* : & l'obligea à ne plus affirmer aussi positivement, qu'il l'avoit fait dans la première Edition de ses Annales l. c. que ce Livre avoit été imprimé à Tours en 1467. Il n'en parla plus qu'en hésitant, dans la seconde Edition de Tome I. de ses Annales, qui a vu le jour à Amsterdam, en 1733. in 4to. p. 9. où il dit: „Si liber iste revera ibi „dem excusus fuerit, Ars typographica „apud Gallos non primùm Parisiis inno- „ruit; contra id quod *Chevillierius* in loco „paulò ante citato affirmat. „ Ajoutez-y la Remarque 1. qu'il a mise p. 278.

Mr. *De Fonce-magne* n'ayant pu voir que la première Edition des Annales de *Maittaire* lorsqu'on publia le Tome Seizième de l'Histoire de l'Académie des Inscriptions, à Paris 1733. in 4to. ataqué le passage entier de la première Edition de *Maittaire*, dans un Memoire, dont on a donné l'Extrait, dans la dite Histoire T. VII. p. 310. & suiv. Mr. *De Fonce-magne* y remarqua fort bien, que le mot *editus* que l'on voit à la fin du Livre dont il est ici question, ne signifioit pas qu'il eut été imprimé, mais simplement, que l'Auteur en avoit publié le Manuscrit, & en avoit permis la lecture à ses amis. Il prouve sans réserve, par le stile de l'Auteur, que le mot *edere*, ne signifie pas *imprimi*.

Consistor. Confiliar. & in supremo Burgundionum Senatu Procuratoris generalis. Ad amplissimum virum Dn. Nic. Brulartum, Sillerium, Fran-

*imprimer.* Il soutient même, que les premiers Imprimeurs semblent avoir affecté de ne le pas employer, comme s'il n'eût pas caractérisé la nouvelle forme sous laquelle ils donnoient les Livres, d'une façon qui lui fut propre, & qui la distinguât de toute autre. Il y ajoute, qu'ils se servoient d'imprimer, *Liber impressus, per saltem impressorem*: & cite *La Caille*, qui en fournit plusieurs exemples, dans son Histoire de l'Imprimerie, à Paris, 1689. in 4to. p. 16. & suiv.

*Mr. De Foncemagne* va plus loin, il dit, qu'il a vu deux Editions différentes du Livre de *Florius*, l'une dans la Bibliothèque Mazarine, l'autre dans le Cabinet de *Mr. De Boze*. Il y ajoute, que la différence se remarque aisément, non seulement au caractère, qui est gothique dans la première, & rond dans la seconde; mais à la disposition des pages, qui ne se répondent point, de l'une à l'autre: & à la diversité, soit de l'orthographe, soit de la ponctuation; celle-ci est plus chargée d'abréviations, celle-là est moins correcte; cependant, dit-il, elles finissent toutes les deux par les mêmes mots, *editus pridie Kalendas Januarii anno Domini 1467*. Est-il vrai-semblable, que dans un tems où l'imprimerie étant si imparfaite, & où ses opérations ne pouvoient être que fort lentes, on ait achevé, non pas dans le cours d'une même année; mais en un même jour deux différentes

Editions d'un même Ouvrage? Il en conclut, que l'uniformité de la date des deux Editions est une preuve qu'elle doit nécessairement se rapporter, non à l'impression, mais à la composition de l'Ouvrage: & il croit, qu'il faut traduire ainsi la phrase entière: *L'Histoire des deux amans composée expletus par François Florius Florentin, & envoyée à son ami*, editus, de la maison de *Guillaume*.

*Mr. De Foncemagne* après avoir démontré que le Livre de *Florius* n'a pas été imprimé en 1467. n'ose pas fixer le tems de son impression, ni même décider entre les deux Editions dont il a parlé, quelle est la plus ancienne. Dans l'une & dans l'autre les pages ne sont point chiffrées, ni signaturées. Elles ont encore plusieurs caractères d'ancienneté, qui leur sont communs: le fréquent usage des abréviations, la ponctuation fort différente de celle qui s'est introduite depuis, la forme du caractère; l'e n'étoit point encore connu, on ne distinguoit point les noms propres par une Capitale.

*Mr. De Foncemagne* se forme ensuite l'Objection suivante, qui mérite d'être éclaircie. Il est dit, dans l'Epilogue de *Florius*, *editus in domo Domini Guillelmi Archiepiscopi Turonensis 1467*. Or en 1467. le siège de Tours n'étoit point occupé par un *Guillaume*, puisque *Gerard de Crausol* étoit alors Evêque de cette Ville. Il y répond, que le nom de *Gerard* Bbb 2 pouvoit

Franciae Cancellarium. Lutetiae, ex Typographia Roberti Stephani.  
M. DC.

pouvoit n'être designé dans le Manuscrit que par la Lettre initiale G. & que les Imprimeurs peuvent avoir substitué le nom de Guillaume à celui de Gerard, qui leur étoit moins connu. Peut-être aussi, dit-il, le mot *Archiepiscopi* n'est-il point ici un titre de dignité, mais un nom de famille. Il y en a une, continue-t-il, de ce nom en Touraine, & le sens de la phrase sera, que l'Histoire des deux amans a été composée dans la maison de Guillaume l'Archevêque Tourangeau.

C'est dommage que Mr. De Foncemagne, qui a vu deux Editions de l'Histoire des deux amans, n'en ait pas donné les souscriptions entières, pour nous apprendre si elles sont absolument uniformes. Il s'est contenté d'en donner les derniers mots; mais cela ne suffit pas pour prouver qu'elles aient une même souscription. Mr. Bueemann qui en a vu une Edition Gothique avec son exactitude ordinaire, déclare nettement, que Mrs. Maillaire & De La Monnoye n'ont pas ouvert les yeux comme ils le devoient sur cet Ouvrage. Voici comment il s'exprime, dans sa *Notitia Scriptorum Artem Typographicam illustrantium*, Hanoverae, 1740. in 4to. p. 27. „Viri doctissimi „non accurate inspexerunt hunc libellum, „Ego vidi illum in Perillultris Praefidis de „Borck tum Mindae, nunc Cassellis agentis, ita vero finit. *Francisci Florii Florentini de duobus amantibus liber feliciter explicis.* Anno Domini millesimo

„quadragesimo septuagesimo septimo „quidem liber editus est Turonis in domo Dni Guillerimi Archiepiscopi Turonensis. pridie Kalendas Januar. anno domini millesimo quadragesimo sexagesimo septimo. Ex priori numero corrupto *Septuagesimo* fit per anagramma purum: *Septuagesimo*: quid igitur pronius, quam credere, librum anno non 1467. sed anno 1477. demum excusum? Libellus est impressus in 4to. minori & signatus est per duerniones a. b. c. d. e. Cum littera c. 3. incipit alius libellus de duobus amantibus per Leonardum Armini in latinum ex Boccacio transfiguratus. Quis in genuinis editionibus anni 1467. vidit jam duerniones aut terniones? „

L'on voit d'abord, que cette souscription est différente de celle que Mich. Mattaire a donnée l. c. & l'on se sent obligé d'avouer, qu'il y a quelque faute d'inadvertance dans l'Epilogue adopté par Mr. De Foncemagne, ou qu'il y a deux Editions Gothiques de cet Ouvrage, avec des souscriptions différentes. Si l'on suppose le premier cas, le *Memoire* de Mr. De Foncemagne ne sera pas exact: & si l'on admet le second, il n'est pas complet, puisqu'il n'y dit pas un mot de cette troisième Edition, qui auroit répandu beaucoup de lumière sur son sujet. C'est à quelque Savant de Paris, qui aura la commodité de voir les deux Editions que Mr. De Foncemagne a examinées, à débrouiller un jour ce cahos.

M. DC. XIII. (1613.) Cum Privilegio in 4to. Feuillet 70. Sans la Dédicace. *Edition rare.* (67)

ROBERTUS FLUD DE FLUCTIBUS.

Utriusque Cosmi Maioris scilicet & Minoris Metaphysica, Physica atque Technica Historia in duo Volumina secundum Cosmi differentiam diuisa. Authore *Roberto Flud* alias de *Fluctibus*, Armigero, & in Medicina Doctore Oxoniensi. *Tomus Primus* de Macrocosmi Historia in duos tractatus diuisa. *Quorum* Primus de Metaphysico Macrocosmi & Creaturarū illius ortu. Physico Macrocosmi in generatione & corruptione progressu. Secundus de Arte Naturae simia in Macrocosmo producta & in eo nutrita & multiplicata, cuius filias praecipuas hūc anatomia vivā recensuimus, nempe Arithmeticam. Musicam

(67) Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. I. p. 162. Bibliotheca Universalis, ibid. ap. P. Gosse, 1742. in 8vo. p. 278. Bibliotheca anonymiana, ibid. ap. H. Beauregard, 1745. in 8vo. p. 78. Catal. duarum Bibliothecarū, N. B. & D. L. ibid. 1747. in 8vo. p. 60.

Cette belle impression est ici dans la Bibliothèque Royale. *Hugues Picardet* commence sa Dédicace en ces termes: „Incidit manus in meas *Georgii Flori* Mediolanensis, de bello Italico liber manu „scriptus ante annos centum: quem in „publicum proferre iustum existimaui; „cum quia autorem ipsum debito praenio „fraudare iniustum, tum quia nostros, & „rem vniuersam literariam opere hoc „spoliare duxi nefas. Scriptis pro aetate „industriè, & inquisitè, si non elegantè, & scitè. Multa in eo bona iudicia:

„multa libera. Et si non ita sit *Florus* „iste multis floribus ingenii, multae tamē in eo veritates, quae ad *Guicciardini*, & aliorum, qui Gallicas partes „oppugnant, commenta, & cauilationes confutandas operae pretium forent „his qui historiam nostram meditantur. „

*Denis Godefroy* a fait entrer cet Opuscule dans son Histoire de *Charles VIII.* enrichie de plusieurs Memoires, Titres & Pièces historiques, non encore imprimées. à Paris, de l'Imprimerie Royale, 1684. in Fol. comme *Jacques Le Long* l'a remarqué, dans sa Bibliothèque historique de la France, à Paris, 1719. in Fol. p. 383. N. 7495. & p. 386. N. 7519. Mr. *Burmman* a aussi trouvé cette Histoire digne d'être insérée dans le Tome IX. de son Thesaurus Antiquitatum Italiae. v. *Philippi Argelati* Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium, T. I. P. II. Mediolani, 1745. in Fol. Col. 634.

Bbb 3

cam. Geometriam. Perspectivam. Artem Pictoriam. Artem Militarem. Motus Temporis Scientiam. Cosmographiam. Astrologiam. Geomantiam. Oppenheimii. *Aere Johan - Theodori De Bry. Typis Hieronymi Galleri Anno MDCCXVII. (1617.)* in Fol. Pagg. 206. Sans la Table. Avec Figg. *Fort-rare. (68)*

Philo-

(68) Antonii a Wood Athenae Oxonienses, London, 1691. in Fol. T. I. Col. 510. Bibliotheca Gruteriana. Lugd. Batav. 1700. in 8vo. p. 24. Jacob Friderich Reimmanns Historia Literaria derer Teutschen, T. III. Hall. 1709. in 8vo. p. 493. Not. Danielis Georgii Morhosi Polyhistor, Lubecae, 1714. in 4to. T. II. L. II. P. I. C. XV. §. 5. p. 247. Vergütung müßiger Stunden, P. XV. Leipzig, 1720. in 8vo. p. 190. (Serpilii) Verzeichniß einiger rarer Bücher, Franckf. 1723. in 8vo. p. 241. Erleutertes Preußen, T. I. Königsberg, 1724. in 8vo. p. 752. Bibliotheca Menckenianna, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 815. Gottlieb Stollens Historie der Medicinischen Gelahrtheit, Jena, 1731. in 4to. p. 230. Jacob Bruckers Fragen aus der Philosophischen Historie, T. VI. Ulm, 1735. in 12mo. p. 1151. Not. z. Ejusd. Auszug aus den kurtzen Fragen aus der Philosophischen Historie, Ulm, 1736. in 12mo. p. 493. Catal. Bibliothecae Raymundi Krafft, Vlmæ, 1739. in 8vo. Miscellanea. in Fol. N. 86. Christian Wilhelm Kestners Medicinisches Gelehrten-Lexicon, Jena, 1740. in 4to. p. 302. Bibliotheca Lehmanniana, Lipsiae, 1740. in 8vo. p. 602. Leipziger Gelehrte Zeitungen, 1742. p. 920. Bibliotheca

Universalis, Hagae-Com. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo. p. 114. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 61. Mich. Lillienthals Fortgesetzte Theologische Bibliothec, Königsberg, 1744. in 8vo. p. 199. Christiani Guil. Kestneri Bibliotheca Medica, Jenae, 1746. in 8vo. p. 147. Joh. Christoph. Mylli Memorabilia Bibliothecae Academicæ Jenensis, Jenae, 1746. in 8vo. p. 465. Joh. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 281. Christian. Gottlieb Jochers Gelehrten-Lexicon, T. II. Leipzig, 1750. in 4to. Col. 651. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 271.

Les Auteurs que je viens de citer conviennent tous de la grande rareté des Oeuvres de notre Auteur, dont l'on ne trouve, par-ci par-là, que quelques parties dans les plus grandes Bibliothèques. Mr. Engel en possédoit la Collection la plus complète que je connoisse, comme on le voit dans sa Bibliotheca Selectissima, l. c. J'ai tiré divers Volumes de ces Ecrits de notre Bibliothèque Royale, & de celle de Mr. Duvet, dont je donnerai ici les Titres, en y joignant ceux que je connois d'ailleurs, afin de servir de guide à ceux qui désireront de recueillir les

Ouvrages

Philosophia Moyſaica. In qua Sapientia & ſcientia creationis & creaturarum Sacra veréque Chriſtiana vt pote cujus baſis ſive Fundamentum

Ouvrages de *Rob. Flud*, pour en faire un ornement de leurs Bibliothèques.

Après avoir copié le Titre de la premiere Partie du Tome I. à la tête de cet article, il eſt juſte que j'y ajoute celui de la ſeconde Partie du même Tome. Le voici: „Tractatus Secundus de Naturæ „Simia ſeu Technica Macrocoſmi hiſtoria „in partes undecim diviſa. Authore *Roberto Fludd* alias *De Fluſtibus* armigero „& in Medicina Doctore Oxoniënſi. In „Nobili Oppenheimio *Ære Joh. Theodori de Bry* typis *Hieronymi Galleri*. „Anno MD CXXVIII. (1618.) „ in Fol. Pagg. 788. Sans la Table.

*Ro. Fludd* nous apprend, dans la Préface qu'il a miſe à la tête de cette Partie, les occaſions qui l'ont excité à compoſer les Ecrits qu'elle contient. „Cum in exoticis & ultramarinis regionibus, ſuſcepto priùs in artibus Magiſteriû gradu, per integros ſerè ſex annos Galliam, Hiſpaniam, Italiam & Germaniâ perluſtrarem, operam meam præcipuam in artibus liberalioribus ponebam, quippe qui a Principibus nonnullis & nobilibus amicis, meis ac præcipuè Gallis ſolicitabar, ut ipſos in ſcientiis illis aliquo modo erudirem. Primò igitur omnium *Arithmetice* Compendium in hoc tractatu deſcriptum pro *Carolo de Lorraine* Duce Guiliſae compoſui . . . . *Geometriam* autem, *Pæſtèſtium* & *artis militaris* ſecreta pro . . . . *Franciſco de Lo-*

*raïne* Equite Guiliſenſe compilaui. *Maſſicam* porro & *artem memoriæ*, cuius in ſecundo volumine mentio ſatis copioſa fiet, Marchioni *de Orizon* ac Vice-Comiti *de Caderet* . . . . dedicavi. *Cosmographiam* verò meam patri meo tum temporis apud *Elizabetham* Reginam Angliæ, . . . . in bellicis negotiis per Galliam & Belgium inferius Theſaurario, . . . . exhibui . . . . *Geomantice* artem anno penultimo prædictæ Regiæ *Elizabethæ* pro . . . . Vice- Legato Avineonenſe cõſcripſi: Atque tandem etiam *artem de motu*, uti & ipſam *Aſtrogiam*, in gratiam chariſſimi amici mei *Reinaudi* Avineonenſis . . . compoſui.

Le Tome II. eſt intitulé: „Tomoſ Secundus de ſupernaturali, naturali, præternaturali & contranaturali Microcoſmi hiſtoria, in Tractatus tres diſtributa. Authore *Roberto Flud* alias *de Fluſtibus* Armigero & Medicinæ Doctore Oxoniënſi. „Oppenheimii Impenſis *Johannis Theodori de Bry*, typis *Hieronymi Galleri* 1619. „ in Fol. Pagg. 277. & 191. Sans la Table.

La ſeconde partie du Tome II. eſt ornée du Titre ſuivant: „Tomi Secundi Tractatus Secundus; de Præternaturali utriuſque mundi hiſtoria: in Sectiones tres diviſa, in quarum Prima, de Meteororum tam Macro, quam Microcoſmicorum cauſis, eorumque effectibus in genere agitur. Secunda, de particularibus Meteororum, tam ad proſpe-

mentum est unicus ille Lapis Angularis *Iesus Christus*) ad amussim & enucleatè explicatur. Authore, *Rob. Fludd* alias *De Fluctibus*, Armigero &

„ram, quam adversam valetudinem, im-  
„pressionibus: deque indicibus ea præte-  
„rita, praesentia, & futura praesagien-  
„tibus tractatur. Tertia, pessimos & ma-  
„lesanos Meteororum eventus futuros  
„avertendi, praesentes ipsorum insultus  
„debellandi, & sanitatis denique pristinae  
„jam amissae restituendae ratio ad amuf-  
„sim explicatur. Authore *Roberto Fludd*,  
„alias *de Fluctibus*, Armigero, & in Me-  
„dicina Doct. Oxoniensi. Francofurti Ty-  
„pis *Erasmi Kemperi*, sumptibus *Joan.*  
„*Theodori De Bry*. Anno M. DC. XXL  
„(1621.) in Fol. Pagg. 199. Sans  
les pièces liminaires.

*Jean Kepler* aiant publié à Lintz en 1619. in Fol. un Livre intitulé: *Harmonice Mundi*, y ajouta une Appendice, dans laquelle il comparoit ses principes avec les Opinions de nôtre Auteur. *Fludd* étant peu content des Remarques de *Kepler*, ajouta à la fin de ce Tome II. une Réponse à *Kepler*, qu'il enrichit du Frontispice suivant: „Veritatis Proscenium, in quo Aulæum erroris tragicum dinove-  
„tur, Siparium ignorantiae scenicum com-  
„plicatur, ipsaque veritas à suo ministro  
„in publicum producitur, seu Demon-  
„stratio quaedam analytica, in qua cuilibet  
„comparationis particulae, in Appen-  
„dice quadam à *Joanne Keplero*, nuper  
„in fine *Harmoniae* suae *Mundanae* edita;  
„facile inter Harmoniam suam munda-  
„nam, & illam *Roberti Fludd*, ipsissimis

„veritatis argumentis responderetur; Au-  
„thore *Roberto Fludd*, alias *de Fluctibus*,  
„Francofurti, Typis *Erasmi Kemperi*,  
„Sumptibus *Joan. Theodori De Bry*. Anno  
„M. DC. XXI. (1621.) in Fol. Pagg. 54

*Rob. Fludd* nous y apprend p. 4. le tems & la maniere dont il a travaillé à la composition des deux premiers Tomes de ses Oeuvres. „Non quidem ideo subalter-  
„natim editae sunt duae illae diuinae Tomi  
„mei prioris soboles, quia ambae ante  
„annum 1617. non essent pertextae;  
„imo vero, Tomi illius primi subiectum  
„per septennium ante eiusdem in publi-  
„cum promulgationem completum & ad  
„exitum faelicem perductum fuisse Lecto-  
„rem scire velim . . . . Quod ad pri-  
„mum Microcosmi mei volumen attinet,  
„in re eadem tam secundum naturam quam  
„artem versatum, ad completam certe  
„eiusdem compositionem non 22. anno-  
„rum intervallum requisivi, quod quidem  
„*Joannes Keplerus* ad Harmoniae suae  
„complementum se accepisse fateretur, sed  
„opus illud anno 1618. circa festum S.  
„*Michaelis* octepi, & folis lucubratio-  
„nibus nocturnis, nullo in diurna profes-  
„sione & praxi mea impedimento infe-  
„stante, sed contemplatione placida con-  
„comitante, ante anni eiusdem Quadra-  
„gesimam faeliciter pertextui. „

Le Tome III. commence par l'Ouvrage  
suivant: „Sectionis Primae Portio Tertia  
„de Anatomia triplici in partes tres diuisa.  
Quarum



& in Medicina Doctore Oxoniensi. *Christus est imago Dei invisibilis, primo genitus omnis creaturae, quoniam in ipso condita sunt universa* in

„Quarum Priori, Penis; Nutrimentum  
„facile princeps; ignis acie dissectatur;  
„eius elementa, occultaeque eorum pro-  
„prietates discutuntur. Duabus sequen-  
„tibus Homo, Nutritu dignitate prae-  
„cellentissimum, seditione Anatomiae bi-  
„saria, videlicet vel Vulgari seu visibili,  
„(vel) Mystica seu invisibili dividitur. Au-  
„thore Roberto Fludd, alias de Fluddibus,  
„armigero & in Medicina Doctore Oxo-  
„nienti. Francofurti, ex Typographia  
„Erasmi Kempferi. Sumptibus Jo. An-  
„thodori de Bry. Anno M. DC. XXIII.  
„(1623.) in Fol. Pagg. 285.

Jean Keppler aiant répondu à la *Demonstratio analytica de Fludd*, que j'ai indiquée ci-dessus, par un *Traité* qu'il annexa à la nouvelle Edition de son *Prodromus Dissertationum Cosmographicarum*, sous le Titre suivant: „Apologia pro suo opere Harmonices Mundi adversus demonstrationem analyticam Roberti de Fluddibus. Francofurti, 1621. in Fol. „Rob. Fludd lui oposa un *Traité*, qu'il a mis à la fin de son *Anatomia*, & qu'il a orné du Frontispice qui suit: „Momonchordum Mundi Symphonicum, seu Replicatio Roberti Fludd, alias de Fluddibus, Armigero & in Medicina Doctore Oxon. Ad Apologiam Viri Clariss. & in Mathesi peritiss. Joannis Kepleri, adversus Demonstrationem suam Analyticam, nuperissime editam, in qua Robertus validioribus Joannis objectionibus, (Tom. VIII.)

„Harmoniae suae legi repugnantibus, comiter respondere aggreditur. Francofurti Typis Erasmi Kempferi. Sumptibus Jo. Anthonodori de Bry. Anno M. DC. XXIII. (1623.) in Fol. Pagg. 288. — 331.

Cette Replique avoit d'abord vû le jour à Francfort, aux dépens de Jean Theodore de Bry en 1622. in 4to. Mr. Vogt a mis cette premiere Edition au nombre des Livres rares, dans son Catalogus Librorum rariorum, p. 282. Elle est aussi cotée, dans la Bibliotheca Josephi Renati Imperialis, Romae, 1711. in Fol. p. 186. Jean Theod. de Bry l'a sans doute fait réimprimer in Fol. afin qu'elle pût être reliée avec les autres Ouvrages de Rob. Fludd, & faire partie de ses Oeuvres.

On ajoute ordinairement au Tome III. des Oeuvres de Rob. Fludd, la *Philosophia sacra & vere Christiana, seu Meteorologia Cosmica*. Francof. 1626. in Fol. & si l'on veut, l'Ouvrage intitulé: „Medicina Catholica, seu mysticum Artis medicandi Sacrum. In Tomos duos. In quibus Metaphysica & Physica tam Sanitatis tuendae, quam morborum propulsandorum ratio pertractatur. Authore Roberto Fludd; alias de Fluddibus, Armigero, & in Medicina Doctore Oxoniensi. Non est vivere, sed valere Vita. Francofurti, Typis Caspari Rotelii, Impensis Wilhelmi Fitzeri.

in cœlis & in terra visibilia & invisibilia, sive Throni, sive Dominationes, sive Principatus, sive potestates, Omnia per ipsum & in ipso creata

„*Fitzeri*. Anno M.DC.XXIX. (1629.) „in Fol.„ Pagg. 241. Sans les pièces liminaires & la Table. Avec Figg.

„*Rob. Flud* a annexé à ce Volume un Traité dont voici le Titre: „*Sophiae cum Moria certamen*, in quo, Lapis „*Lydius* a falso Structore, *Fr. Marino Merfenne*, Monacho, reprobatus, celebrissima Voluminis sui Babylonici (in Gene„sin) figmenta accurate examinat ..... „*Authore Roberto Flud*; alias de *Flutibus*, Armigero: & Doctore Medico „*Oxonienſe*: Qui calumniis & convitiis „in ipsum a *Sycophanta Merfenne* iniectis, „ad hoc opus, contra pacificam naturae „suae dispositionem, excitatur. Isa. 5. „20. 21. Vae, qui dicitis malum bonum, & bonum malum: ponentes tenebras lucem, & lucem tenebras: ponentes amarum in dulce, & dulce in amarum. Vae, qui Sapientes estis in oculis vestris, & coram vobismet ipsis prudentes. Anno M.DC.XXIX. (1629.) „in Fol.„ Pagg. 118. Sans la Table.

Mr. *Engel* y ajoute l. c. un autre Traité contre *Merfenne*, intitulé: „*Summum Bonum*, quod est verum Magiae, „*Cabalae*, & *Alchymiae* verae, ac *Fratrum Rosae Crucis* verorum subiectum. „In dictarum scientiarum laudem, & insignis Calumniatoris *Fratri Marini Merfenni* dedecus publicatum, per *Joachimum Frizium*. in Fol. „ Le dit Mr. *Engel* place ces deux derniers Traités dans

le Vol. V. des Oeuvres de nôtre Auteur, l. c. p. 61. Je crois que cela est assez arbitraire. Mr. *Serpilius* parle amplement du Traité intitulé *Summum bonum*, dans son *Verzeichniß einiger rarer Bücher*, p. 237. & suiv. où il rapporte divers passages, qui distinguent *Frizius* de *Rob. Fludd*; mais il conclut cependant, que *Fludd* est l'Auteur de ce Traité. Il a aussi parlé savaamment du Livre intitulé, *Sophiae cum Moria certamen*, l. c. p. 305. & suiv. & mérite d'être consulté.

J'ai trouvé le Second Volume de la *Medicina Catholica* chez Mr. *Dave*, aussi bien que le premier. Il est orné du Titre qui suit: „*Integrum Morborum Mysterium*: sive *Medicinae Catholicae Tomi Primi Tractatus Secundus*, in Sectiones distributus duas: quorum Prior „*generalem Morborum Naturam*, sive „*variam Munimenti Salutaris* hostiliter inuadendi atq; oppugnandi rationem, more „nouo & minimè antea audito, sive intellecto describit. *Vltima*, vniuersale „*Medicorum sive Aegrotorum* depingit „*Caeopteron*: in quo *Meteororum morborum signa tam Demonstratiua*, quam „*Prognostica*, lucidè speculantur, & modo „haud vulgari atque alieno planè designantur. *Authore Roberto Fludd*, alias *De Flutibus*, Armigero, & in *Medicina Doctore Oxoniensi*. *Francofurti*, Typis „*excusis Wolfgangi Hofmanni*, Prostat „in *Officina Gualtelmi Fitzeri*, Anno „M.DC.

creata sunt: ipse est ante omnes & omnia in ipso constant. Colossi  
15. 16. Goudae, excudebat *Petrus Rammazenus* Bibliopola. Anno  
M.DC.

„M.DC. XXXI. (1631.) in Fol., Part. I.  
Pagg. 503. Sans les pièces liminaires.  
Part. II. Pagg. 413. Sans la Dédicace.

On voit à la fin de ce Volume le Traité  
suivant : „Pulsus seu noua Arcana Pul-  
„suum Historia, e Sacro Fonte radicaliter  
„extracta, nec non Medicorum Ethnico-  
„rum dictis & autoritate comprobata.  
„Hoc est, Portionis Tertiae Pars Tertia,  
„de Pulsuum scientia. Authore *Roberto*  
„*Flud* Armigero, & in Medicina Doctore  
„Oxonienfi. „ in Fol. Sans lieu ni date.  
Pagg. 93.

Mr. *Engel* place ce Traité l.c. dans le  
Volume III. entre la *Meteorologia Cos-  
mica*, & la *Medicina Catholica*. Il de-  
voit précéder un Traité dont le Titre  
commençait par *Medicina*, puisqu'on voit  
à la fin de la dernière page la réclame sui-  
uante: MEDI. mais il y a apparence, que  
c'étoit un second Tome de Médecine,  
que *Flud* avoit dessein de mettre au jour,  
puisqu'il appelle ce Volume ici *Tomus I.*  
sur le Titre, & qu'il promet un second  
Volume dans l'Epilogue qu'il a mis à la  
fin de ce Traité, où il dit: „In isto vo-  
„lumine integram munimentum salutis vio-  
„landi & propugnaculi ipsius quassandi  
„atque labefaciendi rationem ad amuf-  
„sim . . . . depictam habetis . . . .  
„Jam vero restat vt in alio volumine viam  
„qua palatium seu munimentum illud hu-  
„manum ita violatum & perturbatum ad  
„pristinam suae pulchritudinis & salutis

„statum restituatur & restauretur osten-  
„damus. „ Je n'ai pas appris que ce se-  
cond Tome de Médecine ait jamais vu  
le jour.

Le dernier Volume des Oeuvres de  
*Flud* commence par le Traité suivant :  
„Clavis Philosophiae & Alchymiae Flud-  
„danae, sive ad Epistolicam *Petri Gaf-*  
„sendi Theologi Exercitationem Respon-  
„sum. In quo inanes *Marini Merfenni*  
„Monachi Objectiones, querebraeque ipsius  
„iniustiae, immerito in *Robertum Flud-*  
„dam adhibitae, examinantur atque au-  
„feruntur: Severum ac altitonans *Fran-*  
„cisci Lanovii de *Fluddo* Judicium refel-  
„litur, & in nihilum redigitur: Erronea  
„Principiorum Philosophiae *Fluddanae*  
„detractio, à *Petro Gassendo* facta, cor-  
„rigitur, & aequali iustitiae trutina pon-  
„deratur: ac denique sex illae Impietates,  
„quas *Merfennus* in *Fluddum* est machi-  
„natus, sinceræ veritatis fluctibus ablu-  
„untur atque abstergantur. *Francosurri*,  
„apud *Gnilielmum Fitzerum*, 1633.  
„in Fol. „

On peut ajouter à ce Volume la *Phi-  
losophia Mosaica* de notre Auteur, avec le  
Traité qui l'accompagne: & l'on aura en  
quatre ou cinq Volumes tous les Ouvra-  
ges de *Rob. Flud*, qui ont vu le jour en  
grand format, dont la plus-part sont  
ornés de quantité de Figures. *Petr. Frid.*  
*Arpe* raconte, dans son Traité de proli-  
giosis Naturae & Artis Operibus Talis-

M. DC. XXXVIII. (1638.) in Fol. Feuillet 152. Sans les pièces liminaires. *Fort-rare.* (69)

## Tracta-

manes & Amuleta diſis, Hamburgi, 1717. in 8vo. p. 128. que Mr. *Lambecius* a acheté ces Oeuvres de *Flud* pour la Bibliothèque de Vienne, & en a païé 63. écus. L'Exemplaire coté dans la Bibliotheca Sarraziana, P. I. p. 177. s'est vendu 87. flor. celui de la Bibliotheca Duboſiana, T. I. p. 233. 235. a coté 76. flor. 10. ſous. Celui de la Bibliotheca univerſalis Hagae-Com. ap. *Petr. Goffe*, 1742. in 8vo. p. 114. 69. flor. Ceux de la Bibliotheca Marſiana, Hagae-Com. 1727. in 8vo. P. I. p. 41. de la Bibliotheca Hulſiana, T. I. p. 97. & de la Bibliotheca Ehrencroniana, p. 28. ſe font vendus 60. flor. Encore n'étoient ils pas complets.

(69) Jacob Friderich Reimmanns *Hiſtoria Literaria derer Teuſchen*, T. III. Hall. 1709. in 8vo. p. 492. Dan. *Morhoſii Polyhiſtor*, Lubecae, 1714. in 4to. T. II. L. II. P. I. C. XV. §. 5. p. 247. Mich. *Lilienrhals Fortgeſetzte Theologiſche Bibliothec*, Königsberg, 1744. in 8vo. p. 199. Jacob *Bruckers* *Auszug aus den kurzen Fragen aus der Philoſophiſchen Hiſtorie*, Ulm, 1736. in 12mo. p. 493. Sam. *Engel Bibliotheca Selectiſſima*, Bernae 1743. in 8vo. p. 61. *Bibliotheca Danielis Salhenii, Regiomonti*, 1751. in 8vo. p. 272.

Ce Livre eſt ici dans la Bibliothèque Roiale, & dans celle de Mr. *Duvr.* On

l'ajoute ordinairement au Tome V. des Oeuvres de *Rob. Flud*, quoiqu'il ait été imprimé ſéparément. Mr. *Reimmann* a relevé l. c. les défauts qu'il a remarqué dans cet Ouvrage. Mr. *Brucker* en a jugé ſainement, dans ſon *Hiſtoria Critica Philoſophiae*, T. IV. P. I. Lipſiae, 1743. in 4to. p. 694. où il en donne une idée, & conclut en ces termes: „In qua tractatione tota ita ineluctabilis obſcuritas regnat, ut diu lector haereat, quid ſibi *Fluddus* velit: accedit ſcribendi ratio circumducta, periodi praelongae, & confuſae; notiones incertae, indeterminatae, vagae, nihil ſignificantes, diſputatio ubique contra philoſophos ſuſcepta, & ſimilia, quae omnia labyrinthum conſtruunt, ex quo ſine errore nemo facile exierit. „Anotons-y le jugement de Mr. *Lilienthal* l. c. „Die vom uns angeführte Philoſophia Moſaica iſt ein confuſer Miſchmalch, allerley unordentlicher und nichts heiſſender Begriffe, wodurch der Autor die Cognitionem Moſaicam erklären, oder vielmehr verdunkeln wollen, worinnen noch überdem allerley Cabbaliſtiſche, Paraceliſtiſche, Magiſche und Enthuſiaſtiſche Gruppen mit unterlaufen; daſſ man ſich wundern muß wie *Arnold* dieſelbe erheben, und den Liebhabern der göttlichen Weiſheit anpreiſen können. „

L'Auteur a diviſé cet Ouvrage en deux Sections: & annonce, au revers du Titre, le

Tractatus apologeticus integritatem Societatis de Rosea Cruce defendens. In qua probatur contra D. *Libavii* & aliorum ejusdem farinae calumnias, quod admirabilia nobis à Fraternitate R. C. oblata, sine

le contenu de la première, en ces termes : „Philosophiae Mosâicae. Sectio Prima. „In qua vera & sincera Philosophiae Mosâicae basis sive lapis Angularis unicus, „qui est radicalis creaturarum omnium „Existentialis & Essentialis ratio atque mysteriorum ; docetur, vivoque sacrarum „literarum testimonio confirmatur : dum „è regione spuria & imaginaria illa Ethniconum Philosophiae Fundamenta deteguntur, evertantur, & in nihilum redigantur. „ Certe première Section occupe 65. Feuillet.

La seconde est ornée du Titre suivant : „Philosophiae Mosâicae Sectio Secunda „in qua Fundamenta radicalia tam Sympathiae sive attractionis naturalis, aut „coitionis concupiscibilis, & consequenter omnis Magneticae Curacionis, quam „Antipathiae sive odibilis expulsiōis, „atque adeò cujuslibet morbi & infirmitatis in, falsibilis naturae rationibus „probantur, Philosophorum ac Cabalistarum Sapienissimorum assertionibus sustinentur, inviolabili Scripturarum sacrarum Testimonio confirmantur, ac tandem variis experientiis ocularibus demonstrantur. Gemina fecit Deus omnia, quorum alterum est contrarium alteri, nec quicquam factum est, quod mancum est. Ecclesiastici cap. 42. vers. 15. „Ego Dominus & non est alter formans „Lucem, creans tenebras, faciens bo-

num & creans malum : Ego Dominus faciens haec omnia. Isai. 45. 67. „ in Fol. Feuillet 66. — 152.

La Traduction Angloise de cet Ouvrage est cotée dans la Bibliotheca Cleri Londinensis *Gust. Reading*, Londini, 1724. in Fol. X. VIII. 5. „Mosâical Philosophy, grounded upon the Essential „Truth, or Eternal Sapience, by *Rob. Fludd*, M. D. Lond. for *H. Moseley*. 1659. in Fol. „

Enfin vient la dernière pièce des Oeuvres, de *Rob. Fludd*, qui est annexée à sa Philosophia Mosâica. Elle est ornée du Frontispice qui suit : „Responsum ad „Hoplocrisma-Spongium *M. Fosteri* Presbyteri, ab ipso, ad Vnguenti armarii „validitatem delendam ordinatum, hoc est, „Spongiae *M. Fosteri* Presbyteri expressio seu elisio. In qua virtuosa spongiae „ipsius potestas in detergendo Vnguentum armarium, exprimitur, eliditur ac „funditus aboletur : ac tandem immo destitit & erga Fratres suos incivilitas, „aceto veritatis acerrimo corrigitur & „penitus extinguitur. Bilis acutissima, „aceto correctâ acerrimo, redditur dulcior. Opera Dei, viz brutus & stultus „non intelligit *Psal. 92. 7.* Authore „*Rob. Flud* : alias *De Fluctibus*, Armigero „& Medicinae Doctore Oxoniensi. Goudae, excudebat *Petrus Kammacerius*, Ccc 3 Bibli-

fine improba Magiae impostura, aut Diaboli praestigiis & illusionibus praestari possunt. Authore R. De *Flustibus* Anglo. M. D. L. Lugduni Batavo-

„Bibliopola M. DC. XXXVIII. (1638.) in „Fol. „ Feuillet 30.

Ce n'est ici qu'une Traduction Latine d'une pièce que *Fludd* avoit publiée en Anglois sous le Titre suivant: „The „squeezing of *Parson Foster's* sponge, ordained by him for the wiping of Weaponsalve. London, 1631. in 4to. „ Le Traité de *William Foster* que *Fludd* attaque vivement dans cette pièce, est cité par *Aut. a Wood*, dans ses *Athenae Oxonienses*, T. I. London, 1691. in Fol. Col. 504. où il raconte le démêlé que cet Auteur eut avec *Fludd* par rapport à ce Traité, dont il donne le Titre suivant: „Hoplocrisma-Spongus: Or a „Sponge to wipe away the weapon salve. „Wherein is proved that the cure taken „up among us, by applying the Salve to „the weapon, is magical and unlawful. „London, 1631. in 4to. „

Voici ce que *Rob. Fludd* en dit, dans l'Avis au Lecteur, qu'il a mis à la Tête de sa Version Latine, dont je viens de donner le Titre entier: „(*Fosterus*) Presbyter variorum aliorum malevolorum, utcunque suo more Doctorem, turbatus, & quasi fulcro statumatus & bonam meam famam odio ac invidia persequens, multos viros Doctos & peruniversam Europam famigerabiles ac praecelatos, nimirum *Paracelsum*, *Osaldum Crolium* : *Baptistam Portam*, *Cardanum*, *Ernestum* : *Burgavium*;

„*Rudolphum Goclenium*, *Johannem Baptistam de Helmont*, & me tandem, minum Apostolorum, temere & sine ulterioris dubitationis alea, Cacemagos, veneficos & superstitiosos in tractatu quodam suo Anglico cui titulus est *Hoplocrisma-Spongus*, nuncupat; quoniam probare conati sumus, unguentum armarium esse donum Dei, esseque ipsius meré naturales & non Diabolicos. „Et ad me quoddam spectat, ulterius mecum temulento suo more progreditur: Nam „omnia à me libri 2. c. 9. pro unguenti armarii sive Magnetici defensione allegata, Thrafonis gloriosi instar, quamvis „insufflé satis, refutare aggreditur: Meum ergo erat in primis, ut me erga compatriotas meos (quippe *linguâ anglicana* „impressus est *ejus libellus*) ostenderem „penitus illius rei, de qua me tam acriter „accusavit, infontem: & quamvis respondum hoc meum in publicum, *idiomate etiam Anglicano* . . . . edederem: Nihilominus illud hoc in loco in *latinum* „conversum ideo exposui, imprimis, quoniam ad sympathiae & Antipathiae mysteria emulanda attinet, nec non praecipue, quia secundam Philosophiae meae „Moysaicae seditionem ad istud arcanum „Magneticum luculentius mundo detegendum atque demonstrandum, quorundam amicorum meorum suavis atque incitamentis promulgavi. „

*Georg. Abrab. Mercklinus* remarque, dans son *Lindenius* renovatus, Norimb. 1686.

Batavorum, apud *Godefridum Basson*. Anno Domini 1617. in 8vo. Pagg. 186. *Fort-rare.* (70)

Tracta-

1686. in 4to. p. 944. que le Discours de *Rob. Flud* de Unguento armario, a été inséré dans le Theatrum Sympatheticum auctum, Norimbergae, ap. *Job. Andr. Enderum*, & *Wolfgang Jun.* Haerdes, 1661. in 4to.

„tam (quoniam praecursoris & nuntii „loco, Apologiae cujusdam plenioris his „Nundinis Autumnalibus proilituræ & in „lucem exituræ inferviebat) maioris no- „stræ Apologiae, jam emissæ, Proemi- „um feci. „

(70) Antonii a Wood Athenae Oxonienses, T. I. London, 1691. in Fol. Col. 510. Bibliotheca anonymiana, Norimbergae, ap. Jo. Adam Schmidium, 1738. in 8vo. p. 301. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 61. & P. II. p. 14.

J'ai trouvé ce Livre dans la Bibliothèque de Mr. Duve. L'Auteur y fait mention, dans l'Avis au Lecteur, d'un autre Traité qu'il avoit mis en lumière six mois auparavant, & qui est peu connu. Il est coté dans le Catalogus Bibliothecae Bunaviana T. I. Lipsiae, 1750. in 4to. p. 997. en ces termes: „Apologia compendiaris, Fraternitatem de Rosa Crucis „suspicionis & infamiae maculis aspersam, „veritatis quasi fluctibus ablucens & ab- „stergens, Auctore *Rob. de Flutibus*, „Leydae, ap. *Godefr. Basson*, 1616. „in 8vo. „

Voici ce que l'Auteur en dit l.c. „Ego „tibi (Lector benevole) opusculo hoc „nostro, duplici Apologiam consēvi. „Cujus priorem Nundinis vernalibus (sub „titulo Compendiarii Apologetici) edi-

*Rob. Flud* a pour objet, dans le second Traité, un Livre d'*André Libavius* premier Directeur du Collège illustre de Coburg, dont on a donné le Titre suivant, dans le Catalogus Bibliothecae Bunaviana, T. I. p. 997. „Wohlmeinens „des Beilencken von der Fama und Con- „fession der Brüderschaft des Rosen- „Creutzes, durch *Andr. Libavium*, Frf. „bey *Egenolff Emmel*, 1616. in 8vo. „*Flud* nomme cet Ouvrage *Analysin Confessionis fraternitatis de Rosa Crucis*, & en porte le jugement qui suit, dans sa Préface, p. 8. „In qua plus amaritudinis „& calami malevolentiae . . . depre- „hendemus, quam radicalis rei inquisi- „tionis. Nam uno loco fratres in sedi- „tionis suspicionem adduxit. Alibi eo- „rum promissa perfici & patrari non posse „contendit sine Magia detestanda aut prae- „stigiis Diabolicis. Deinde haeresi ipsos „commaculare studet, veritatem fortassis „mendacio contaminando, cum pro ex- „trema injustitia haberi soleat in re aliqua „accusare alterum eumve criminis aut „sceleris condemnare, tanquam effecti- „bus, priusquam causa accuratè explo- „retur & debito modo examinetur. „

Voilà

*Tractatus Theologo-Philosophicus, in Libros tres distributus; quorum I. de Vita. II. de Morte. III. de Resurrectione. Cui inferuntur nonnulla Sapientiae veteris, Adami infortunio superstitis, fragmenta: ex profundiori sacrarum Literarum sensu & lumine, atque ex limpidiori & liquidiori saniorum Philosophorum fonte hausta atque collecta, Fratribusq; à Cruce Rosæ dictis, dedicata à Rudolfo Otreb Britanno. Anno Chrísti Vs MVnDo Vlta. (1617.) Oppenheimii typis Hieronymi Galteri, impensis Joh. Theod. de Bry. in 4to. Pagg. 126. Fort-rare. (71)*

THEO-

Voilà la raison qui excita *Flud* à mettre la main à la plume, pour défendre l'innocence de la prétendue Société de la Rose-Croix. „Hinc igitur est, (dit-il,) „quod in fraternitatis causam descendam, „eamq; tam telis ipsius propriis quam ex „pharetra aliena depromptis contra ea „luminosâ hæc D. *Libavii* & aliorum „aspirationes defendere animo proposuerim. „

*Gottfrid Arnold* a fort bien distingué ces deux Traités, dans sa *Kirchen-und Ketzer-Historie*, Franckf. 1700. in Fol. T. II. L. XVII. C. XVIII. §. 25. p. 623. & y ajoute, que nôtre Auteur a aussi pris le parti de la Société de la Rose-Croix, dans son Traité, intitulé *Summum bonum, quod est verum veræ Magiæ, Cabalæ, Alchymiae veræ, ac Fratrum Rosæ Crucis verorum subiectum* &c. qui fait partie du Tome III. des Oeuvres de nôtre Auteur, dont j'ai parlé ci-dessus. *Arnold* y ajoute, que ces Livres sont rejetés des personnes qui n'ont point d'intelligence; mais que les amateurs de la vraie Sagesse de Dieu, les estiment infiniment.

*Daniel Georgius Morbofius* n'a jamais vu ni l'un ni l'autre de ces Traités, sans quoi il n'auroit pas dit, dans son *Polyhistor*, Lubecæ, 1714. in 4to. T. II. L. II. P. I. C. XV. §. 5. p. 248. „Fraternitati Rosæ Crucis etiam se immiscuit „*Fluddius*, pro quâ *Apologiam*, sub fido „nomine *Rudolphi Otreb*, scripsit. „C'est à la tête du Livre dont je parlerai dans l'Article suivant, que *Flud* s'est caché sous le nom d'*Otreb*. Ces Apologies de la Société de la Rose-Croix imprimées in 8vo. sont d'autant plus dignes d'être recherchées, qu'elles n'ont pas été insérées dans les Oeuvres de *Rob. Flud*: & qu'on ne les rencontre qu'avec beaucoup de difficulté. *Mr. Arpe* l'a remarqué à l'égard du premier, dans le *Commercium Epistolare Uffenbachianum*, P. II. Vlmæ, 1753. in 8vo. p. 448. Il en auroit dit autant du second, s'il l'avoit connu.

(71) *Augusti Beyer* *Memoriae Historico-Criticæ Librorum rariorum*, Dresdæ, 1734. in 8vo. p. 31. *Bibliotheca Philosophica Struviana continuata à Lud. Mart. Kahllo*, T. I. Göttingæ, 1740.



## THEOPHILO FOLENGO.

Opus *Merlini Cocaii* Poetæ Mantuani Macaronicorum, totū in pristinam formam per me Magistrum *Acquarium Lodolam* optime redactū, in his infra notatis titulis diuisum, *Zanitonella, Quæ de amore Tonelli* erga

1740. in 8vo. p. 374. Not. i. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernæ, 1743. in 8vo. p. 61. Bibliotheca Selectissima, (Schœnbergiana) T. I. Amstelodami, ap. Petr. Mortier, 1743. in 8vo. p. 136. & 455. 452. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 509. Urielis Freudenbergeri Collectio Librorum rariorum, Bienne Helvet. 1754. in 8vo. p. 8.

Je conserve un Exemplaire de ce Traité paradoxé, à la tête duquel *Robertus Flud* a pris l'Anagramme du son nom *Rudolfus Otteb*, comme *Vincentius Placcius* l'a fort bien remarqué, dans son Theatrum Pseudoymorum, Hamburgi, 1708. in Fol. p. 477. N. 1966. On en a découvert les opinions extravagantes dans les *Unschuldige Nachrichten*, 1706. p. 243. Qu'on lise ce qu'il dit C. II. sur la cause de la mort & de la chute d'*Adam*, & les preuves qu'il y ajoute C. III. p. 91. & l'on apprendra à le connaître. Je copierai ici sa thèse, avec les trois premiers argumens qu'il emploie pour la constater. *Adam* erat totus intellectualis & divinis contemplationibus raptus ante casum suum, sed *in*suatitate semel submersus, clausi sunt ei ista, tim oculi spirituales, atque oculi ejus corporales fuerunt aperti, unde percipit se nudum esse, & pudebat eum nudum. (Tom. VIII.)

„ditatis sui corporis, quam ante non recipiebat. Sed ut manifestioribus adhuc argumentis & circumstantiis confirmemus hunc *Adami lapsum à mulieris cognitione* & corporali amore originem suam sumpsisse, quinque in directa sacram Literarum serie diligenter à vobis ponderanda esse velimus. Quorum prius erat, quod Deus videns non esse bonum, quod homo maneret solus, fecit ei adjutorium ei simile, non ut concupiscentia carnali, quæ est mundi voluptas, afficeretur cum eâ, sed ut esset adjutorium ei, & comes in viâ suâ contemplativâ. Secundum, quod post factum inobedientiæ, oculi ejus monstri, cum illis *Eve* aperti fuerint, & ipse una cum *Eva* cognoverint se nudos esse, hoc est, quod pudenda seu partes eorum secretiores detectæ & manifestæ essent. Nam conscientia ducti, eos pudebat suarum partium peccantium patefactio, quibus à Deo suo Dominum deferunt. . . . Tertium ex maledictionibus serpenti, mulieri, & *Adamo* effusis ab ore Domini, quæ semper ad locos peccantes relationem habuerunt. Maledictio ergo serpenti imposita erat talis. Genes. 3. *Ponam, inquit Jehova, inimicitias inter semen tuum, & semen mulieris, ipse conteret caput tuum &c.* Hinc ergo manifestum est, quodd serpentis

Ddd

ppentis

erga *Zaninam* tractat. Quæ constat ex tredecim Sonolegiis, septem Ecclogis, ē vna Strambottologia. *Phantasiae* Macaronicon, diuifum in vigintiquinq; Macaronicis, tractans de geſtis magnanimi, ē prudentiſſimi *Baldi*. *Mofcbacæ* Facetus liber in tribus partibus diuiſus, ē tractans de cſuento certamine Muſcarū ē Formicarum Libellus Epiſtolarum, ē Epigrammatum, ad varias perſonas directarum.

• Hexaſtichon *Joannis Baricocolæ*.

Merdiloqui putrido *Scardaffi* ſtercore nuper

Omnibus in bandis imboazata fui:

Me tamen *Acquarii ledolæ* ſguratio lauit,

Sum quoq; ſauono facta galanta ſuo.

Ergo me populi comprantes ſoluite burſas,

Si quis auaritia non emūt, ille miſer.

Et

„pentis maledictio ex utero & ſemine mulieris debeat egredi, tanquam ex loco peccante . . . Maledictio autem mulieris inſigenda, erat inſiſta contra partem ſuam peccantem. Dixit enim Dominus mulieri: multiplicabo aerumnas tuas, & conceptus tuos: in dolore paries filios, &c. Ex quibus patet, quodd mulieris maledictio erat circa ejus uterum & matricem. *Adami* denique maledictio erat, ut ipſe cum ſemine ſeu poſteritate in ſudore vultus ſui veſceretur pane &c. „

• Mr. *Beyer* remarque l.c. que le fameux *Beverland* a tiré. cette opinion de *Flud*, ſans en dire un mot. Il y ajoute ces lignes, p. 32. „*Antonia Bourignon* „eandem in ſcriptis ſuis ingreſſa eſt viam, „ingenii tamen portentum modo longe

„abſurdiori in lucem edidit, ſcilicet aſſerendo, *Adamum* loco pudendorum habuiſſe naſum. „ Le Dictionnaire de *Bayle*, G. *Eur*, Note B. mérite auſſi d'être conſulté à cet égard.

V. *Antonii à Wood* *Hiſtoria* *Univerſitatis* *Oxonienſis*, *Oxonii*, 1674. in Fol. T. II. p. 308. Eiuſd. *Athenae* *Oxonienſes*, T. I. *London*, 1691. in Fol. Col. 509. *Pauli Freberi* *Theatrum* *Virorum* *Eruditione* *clarorum*, *Noribergae*, 1688. in Fol. p. 1342. *Georgii Voſemarii Hartmanni* *Hiſtorie* *de* *Leibnitzſch-Wolſſiſchen* *Philoſophie*, *Franckfurth*, 1737. in 8vo. p. 173. 174. *Michaelis a S. Joſeph* *Bibliographia* *Critica*, *Matriti*, 1742. in Fol. Vol. IV. p. 72. & *Jacobi Bruckeri* *Hiſtoria* *Critica* *Philoſophiae*, T. IV. P. I. *Lipſiae*, 1743. in 4to. p. 691. ſeqq.

*Et feuillet 272. Tusculani Apud Lacum Benacensem. Alexander Paganinus. M. D. XXI. (1521.) Die V. Januarii, in 16°. Feuillet 272. Sans les pièces finales. Edition fort-rare. (72)*

## Chaos

(72) Bibliotheca Wittiana, P. III. Dordraci, 1701. in 8vo. p. 36. Monasticher Auszug aus allerhand Büchern, Martius, 1702. p. 4. Naudacena, à Amsterdam, 1703. in 12mo. p. 25. Memoires de Littérature (de Mr. De Sallengre) T. I. à la Haye, 1715. in 8vo. p. 139. Memoires de Nicéron, T. VIII. p. 3. Bibliothèque des Romans du C. Gordon De Perce, T. II. à Amsterd. 1734. in 12mo. p. 450. Jac. Bruckeri Historia Critica Philosophiae, T. III. Lipsiae, 1743. in 4to. p. 796. Note\*. Dan. Gerdesii Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 310. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 202. 203. Geëmelter Briefwechsel der Gelehrten, Hamburg, 1751. in 8vo. p. 190. Note\*. Urielis Freudenbergeri Collectio Librorum rariorum, Bonnae Helvet. 1754. in 8vo. p. 40.

Mr. Duve conserve cette Edition singulière. Elle est enrichie, à la fin du volume, de quelques pièces, que je ne trouve pas dans l'Édition de 1613. in 12mo. La première est intitulée: „Epi- „stola volgare dil Autore di Merlino Co- „ceno, al impressore di esso Alessandro Pa- „ganino. „ La seconde est ornée de l'ins- „cription suivante: „Risposta di Alessan- „dro Paganino al Autore di Merlino. „ La troisième est nommée: „Dialogus Phi- „losophi discretissimi interloquētibz Eu-

„sticio & Eudemo. „ Ces pièces contiennent diverses particularités, qui concernent notre Ouvrage & son Auteur, comme nous le verrons dans la suite.

Quelques Savans ont crû, que cette Edition de 1521. étoit la première: comme Mr. De Sallengre, dans ses Memoires de Littérature, T. I. à la Haye, 1715. in 8vo. p. 140. le Cardinal Quirini dans son Traité De Brixiana Literatura, T. II. Brixiae, 1739. in 4to. p. 315. 317. Mr. Vogt L. c. & d'autres; Mais Mr. De la Monnoye en a vu une Edition du 1. Janvier 1517. à Venise in 8vo. chez Alexandre Paganini, comme il le déclare, dans le T. IV. des Jugemens des Savans de Mr. Baillet, P. I. p. 191. où il ajoute, que cette Edition n'a que 17. Macaronées, très-différentes de celles qui ont paru dans les Editions suivantes, lesquelles ont huit Macaronées de plus, & diverses autres Poësies. Le célèbre Apostolo Zeno parle aussi de cette Edition, dans la Bibliotheca della Eloquenza Italiana di Giusto Fontanini, T. I. Venezia, 1753. in 4to. p. 304. Note a. où il dit: „La prima Volta, che il Paganino stampò „queste opere. macaroniche, ma non „tutte, . . . . fu in Venezia sotto il „Doge Lionardo Loredano Kalen. Januar. „M. D. XVII. in 8vo. e questa edizione „null' altro abbraccia, se non l'Egloghe, „e i primi XVII. libri del Poema di Baldo, „Ddd 2 „laddove

„laddove l'altra, oltre agli altri compo-  
nimenti *Macaronici*, ne ha XXV. „

Mr. Zeno a vù une seconde Edition imparfaite de ces *Macaronées*, qu'il décrit l. c. en ces termes: „Il *Paganino* non „fu il solo che ristampasse il *Baldo* così „mutilato avanti l'anno 1521. la seguente „edizione, da me veduta . . . mi da a „credere, che più d'una ne fosse pre- „corfa, e in più luoghi; *Merlini Cocui* „poete Mantuani *Macaronices libri XVII.* „post omnes impressiones, ubique locorum „excultas, novissime recogniti, omni- „busque mendis expurgati. Venetiis „per Casparem Arrivabenum Venetum „1520. die decimo mensis Januarii. in 8vo.

L'Edition de 1521. in 16°. cotée à la tête de cet article a été revue & augmentée par *Theophilo Folengo* lui-même, qui s'est caché sous le faux nom d'*Acquarinas Lodola*, comme Mr. Zeno le croit l. c. où il rapporte en même tems une Edition de l'année 1522. in 8vo. qui porte le même Titre que celle de 1521. à l'exception des mots suivans, que l'on y a ajoutés: „Mediolani per Magistrum Augustinum de Vicomercato ad instantiam „Romini Presbyteri Nicolai Gorgonzolue „M. CCCC. XXII. (1522.) Die XXIII. „mensis Augusti. in 8vo. „

Voici une Edition que je n'ai trouvée que dans la Bibliotheca Lambertina, Parisiis, 1730. in 8vo. p. 330. „*Merlini Cocui* (*Theophili Folengii*) Poetae Mantuani *Macaronica*. Editio anni 1529. „in 4to. „ L'Edition de Venise 1552. in 12mo. est cotée dans le Musæum se-

lectum Mich. Brocard, Parisiis, 1729. in 8vo. p. 160.

Le Catalogue des Livres imprimez de la Bibliothèque du Roi de France, indique l'Edition suivante, Belles Lettres, T. I. p. 335. N. 1666. „*Merlini Cocui*, „Poetae Mantuani, *macaronicorum poemata*, recens cognita; cum figuris. „Venetiis, haeredes Petri Ravani, &c. „1554. in 12mo. „ L'Edition de Venise, chez *Bevilacqua* 1561. in 12mo. ou plutôt in 16°. est citée dans la Bibliotheca Benedicino Casinensis de *Mariano Armellini*, P. II. p. 186. On en a parlé dans les Mémoires de Littérature de Mr. De Sallengre, T. I. p. 462. où il est dit, qu'elle contient une petite Préface de l'*Isago Cocui*, qui nous apprend quelques particularités de la Vie de *Theophilo Folengo*? & l'on y en donne l'Extrait: dans lequel on manifeste, que notre Auteur s'appelloit *Jerôme Folengo*, & qu'il ne prit le nom de *Theophile*, qu'après qu'il se fut retiré du monde. Le nom de *Jerôme* se trouve aussi dans la dernière pièce ajoutée à l'Edition de 1521. in 12mo. que j'ai déjà indiquée. Il y est dit expressément de notre Auteur: „Illum priusquam „se cucullasset agnovi, cui nomen erat „*Hieronymus*. Adolefcens plane facetus, „hilaris, festivus, venustus, ferme „cunctis gratus, haud illepidus &c. „

L'Edition de Venise chez *Bevilacqua*, 1564. in 12mo. se trouve dans la Bibliotheca Smithiana, Venetiis, 1755. in 4to. p. CLXXIX. Celle de Venise 1572. in 12mo. est mise au nombre des Livres rares, dans la Bibliotheca Schwarziana, P. I.

Altor-

Altorfii, 1753. in 8vo. p. 313. & dans le Catalogus Bibliothecae numerosissimae, (Jac. De Perard) Sedini, 1756. in 8vo. p. 260. Mr. Engel en cite une Edition de Venise, chez Jean Variscus, 1573. in 12mo. & dit, dans la Bibliotheca Selectissima, P. I. p. 46. qu'elle est *fort-rare*. Elle se trouve aussi dans le Catalogus Bibliothecae Bunaviane, T. I. P. III. Lipsiae, 1752. in 4to. p. 2106. où l'on a remarqué, qu'elle est ornée de gravures en bois. On assure que cette Edition est in 8vo. dans la Bibliotheca Smithiana. p. CLXXIX. Il y a apparence qu'elle est in 16°. que les premiers ont jugé sur la forme extérieure du Volume, & que celui qui a fait le Catalogue de Mr. Smith a compté les feuillets, & n'en trouvant que 8. pour chaque signature, il a jugé que ce Volume étoit in 8vo. ne sachant pas que l'on avoit partagé les feuilles en deux, comme cela se fait quand elles sont divisées en 16. feuillets, afin que les cahiers ne deviennent pas trop épais.

Mr. De Bunsau possède l'Edition suivante, cotée dans le Catalogue de sa Bibliothèque, T. I. Vol. III. p. 2106. „Merlini Cocaii Macaronicorum Opus in „pristinam formam redactum, per Aquarum Lodolum. Venetiis, apud Horatium de Gobbis, 1581. in 12mo. cum „figg. ligno incis. „ Elle est mise au rang des Livres très-rare, dans la Bibliotheca exquisitissima, Hagae-Com. ap. Adr. Moetjens, 1732. in 8vo. P. II. p. 214. „Mr. De Sallengre en a parlé, dans ses Mémoires de Littérature, T. I. p. 139. où il remarque, qu'elle a 550. pages en tout.

Mariano Armellini n'a pas connu cette Edition, il met en sa place l. c. une Edition de Venise, 1583. in 16°. que je ne trouve pas ailleurs, non plus que l'Edition de Venise, 1584. in 12mo. citée par Mr. Freytag dans ses Analecha Literaria, p. 255.

Pour l'Edition de Venise, chez Dominique de Imbertis 1585. in 12mo. avec Figg. citée par Mr. Armellini dans sa Bibliotheca Benedictino Casinensis, P. II. p. 186. elle ne souffre aucune difficulté. Elle est cotée dans le Musaeum selectum Mich. Brocard, p. 160. & se trouve dans la Bibliothèque de l'Université de Göttingen.

Je conserve l'Edition suivante : „Opus „Merlini Cocaii Poetae Mantuani Macaronicorum. Totum in pristinam formam per me Magistrum Acquiriani Lodolum optime redactum, in his infra notatis titulis divisum. Zanitonella, quae „de amore Tonelli erga Zaninam tractat. „Quo constat ex tredecim Sonolegiis, „septem Eclogis, & una Strambottologia Phantasiae Macaronicon, divisum „in vintiquinque Macaronicis, tractans „de gestis magnanini, & prudentissimi „Baldi. „Myschbaee Faecus liber in tribus partibus divisus, & tractans de cruento sanguine Muscarum & Formicarum. „Libellus Epistolarum, & Epigrammatum, ad varias personas directarum. Venetiis, apud Bevilacqua. M. DC. XIII. „Et à la fin: Venetiis. Apud Nicolaum Bevilacqua 1613. in 12mo. „ Avec Figg. Pagg. 541. Sans la Table. C'est peut-être la moindre de toutes les Editions

tions de cet Ouvrage. Mr. *Fréytag* a remarqué avec raison, qu'elle n'a pas vu le jour à Venise, comme il y a sur le Titre & à la fin; mais qu'elle a été imprimée en Allemagne. Le papier, les caractères & les chétives gravures en bois qui la défigurent, sont des garans assurez de cette assertion. Et comme l'on voit sur le Titre la marque de *Lazarus Zetznerus*, Mr. *Fréytag* en conclut, que cette Edition a été imprimée aux dépens du dit *Zetznerus*.

Elle a donné lieu à une Edition postiche, citée par *Mariano Armellini* dans sa *Bibliotheca Benedictino Casinensis*, P. II. Affili, 1732. in Fol. p. 191. où il est dit, „*Georgius Matthias Conigius Biblioth.* „*Vet. & Nov. impress. Alstorffii 1678.* „*pag. 199. col. 1. ejus Macaronicum opus* „*impressum dicit Venetiis an. 1513. quae* „*editio multo anterior esset superius alla-* „*tis nisi mendum sit Typographi.* Il faut que Mr. *Armellini* n'ait pas consulté la Bibliothèque de *König*, puis qu'on y trouve expressément l'année 1613. & non 1513.

Le P. *Nicéron* cite une Edition d'Amsterdam 1691. in 12mo. dans ses *Memoires*, T. VIII. p. 4. Mr. *Bernard* hésite sur le tems & le lieu où cette Edition a été mise en lumière, dans ses *Nouvelles de la République des Lettres*, Janv. & Fevr. 1716. p. 61. Note \* On le copie dans les *Ducians*, T. I. p. 49. & l'on y assure d'après Mr. *Bernard*, que les Exemplaires n'en ont pas été débitez en Hollande; mais qu'ils ont été envoyez en Italie. Ne seroit-ce pas la même Edition, que celle qui est cotée

dans le Catalogue des Livres imprimez du Roi de France, Belles Lettres, T. I. p. 335. N. 1669. „*Opus Merisii Cocaii*, Poetae „*Manuani, macaronicorum, per Acqua-* „*rium Lodolum optimè redactum; cum* „*figuris. Amstelodami, (vel potius Nea-* „*poli) Abrab. à Somern. 1692. in 8vo.* Cette dernière date & le même format se trouvent aussi dans la *Bibliotheca Rinckiana*, Lipsiae, 1747. in 8vo. p. 961.

Mr. *D'Uffenbach* en possédoit une Edition de Venise, 1693. in 12mo. citée dans sa *Bibliotheca Uffenbachiana Universalis*, T. I. Francof. 1729. in 8vo. p. 753.

Le Célèbre *Apostolo Zeno* estime particulièrement une Edition sans date, qu'il décrit dans la *Bibliotheca dell'Eloquenza Italiana di Giusto Fontanini*, T. I. Venezia, 1753. in 4to. p. 304. Note a, où il s'exprime de la manière qui suit: „*la* „*migliore & la più rara, ma la meno co-* „*nosciuta edizione di queste Macaroniche,* „*fatta più anni dopo le già descritte,* „*(1517. - 1522.) si è la seguente: Ma-* „*caronicorum Poema. Baldus, Zanitonella,* „*Moschaes. Epigrammata. Et à la fin:* „*Cipadae apud Magistrum Aquarium Lo-* „*dolum. in 12mo. bislungo. . . . Nel* „*frontispizio sono questi quattro versi:*

Tam sibi dissimilis, tamque alter ha-  
betur ab illo

*Merisio*, ut primum nesciat autor  
opus.

Causa recantandi fama est aliena, ma-  
lorum

Judicio, haud vatis simplice morfa  
joco.

„ . . . Al

„ . . . Al difetto vedefi un baffo lau-  
 „ resto, con quefte parole: *Merl. Coc. F.*  
 „ Precede una lettera volgare col nome  
 „ di *Francesco Folengo*, dalla quale fi vie-  
 „ ne a fapere, che l'autore, . . . fi mife  
 „ a rivedere, e a riformare le fue macca-  
 „ roniche . . . Rifece egli . . . la Mac-  
 „ caronica in maniera, che ella divenne  
 „ quafi tutt'altra da quella di prima, e certo  
 „ anche migliore, perchè meno mordace,  
 „ e più depurata da certe cofe, che prima  
 „ andavano a ferire l'altrui riputazione;  
 „ e per quefto appunto io credo, che  
 „ in progresso fi attenne il mondo all'  
 „ edizione del 1521. replicata doppoi in  
 „ tante altre impreffioni: talchè dell'altra  
 „ benchè più limata, più giocanda, e meno  
 „ increfciuole della prima, e fatta in ol-  
 „ tre, come qui fi afferisce, *per far men-  
 „ tre coloro, che dicono lo autore aver  
 „ detratto agli altrui onori*, non fi fece  
 „ gran cafo. L'anno, il luogo, e lo Stam-  
 „ patore di quefta rariffima edizione non  
 „ vi fi trovano efpreffi: ma dal finimento  
 „ della lettera di *Francesco Folengo* fi rac-  
 „ coglie, che ella fu fatta nel 1530. in  
 „ Venezia, donde effendofi paruto l'au-  
 „ tore alla volta di *Ancona*, per darfi a  
 „ ftudi migliori, e più proficui, lafcid l'ope-  
 „ ra in mano di lui, acciochè la faceffe  
 „ ufcire alla luce, quando più comodo a  
 „ lui pareffe: e più comodo, dice qui l'edi-  
 „ tore, *mi apparve quello, che fuiffe in nul-  
 „ so, o poco danno di coloro, i quali gia  
 „ molti anni ftamparono la prima per con-  
 „ feglia, e fpefa del magnifico Macftro Aqua-  
 „ rio Lodola*: le quali parole ben confide-  
 „ rate m'inducono a dire, che lo Stam-  
 „ patore di tale edizione folle lo ftello Pa-

ganino, che diede al pubblico tutte le  
 „ prime *Maccaroniche di Merlino*. L'edi-  
 „ zione per altro non effendo affiftita dall'  
 „ autore allora lontano, non è molto cor-  
 „ retta „

Cette Edition se trouve dans la Biblio-  
 thèque du Roi de France, & est cotée  
 dans le Catalogue des Livres imprimez  
 de cette Bibliothèque, Belles Lettres,  
 T. I. p. 335. N. 1662. Je ne ferois  
 dire, si l'Edition sans date indiquée dans  
 la Bibliotheca Smithiana, Venetiis, 1755.  
 in 4to. p. CLXXIX, est la même. La  
 voici: „*Merlini Cocaii Macaronicorum*  
 „ Poema Ven. sine Anno (post Ann. 1530.)  
 „ sine Impressi. nomine in 12mo. „

On a fait une Traduction Française  
 de cet Ouvrage, dont le Catalogue de la  
 Bibliothèque du Roi de France a coté le  
 Titre suivant, Belles Lettres, T. I. p. 335.  
 N. 1670. „*Histoire maccaronique de*  
 „ *Merlin. Coccaie* Prototype de *Rablais*:  
 „ plus l'horrible bataille advenue entre  
 „ les mouches & les fourmis. Paris, P.  
 „ Pautonnier. 1606. in 12mo. „ Il est  
 dit, dans le Catal. Bibliothecae Bunnvia-  
 nae l. c. que cette Edition a vû le jour à  
 Paris chez *Touffaint du Bray* 1606. in  
 12mo. Voll. II.

Mr. Duve en possède une nouvelle Edi-  
 tion, intitulée: „*Histoire Maccaronique*  
 „ *de Merlin Coccaie*, prototype de *Rabe-*  
 „ *lais*: avec l'horrible bataille des mou-  
 „ ches & des fourmis. Tome Premier.  
 „ M. DCC. XXXIV. (1734.) in 12mo. „  
 „ Tome I. p. 370. Sans l'Avertissement,  
 „ & Tom. II. Pagg. 419. On a conservé  
 „ à la

à la fin du Tome II. le Privilege du Roi pour l'impression de la premiere Edition, daté de Paris le 31. d'Août 1605. au bas duquel on lit ces mots, qui nous apprenent la raison pourquoi *P. Pautannier* a mis son nom sur le Titre de l'Exemplaire de la Bibliothèque du Roi de France: & pourquoi *Toussaint Du Bray* est nommé dans l'Exemplaire de Mr. le Comte de *Bunow*. „Il est permis à *Gilles Robinet* Marchand Libraire à Paris, d'imprimer, ou faire imprimer, l'Histoire Macaronique de *Merlin Cocaye*, . . . & le „dit *Robinet* a consenti que *Pierre Pautannier* & *Toussaint Du Bray*, jouissent „du dit Privilege &c. „

Le *C. Gordon De Perce* dit, dans sa Bibliothèque des Romans, T. II. à Amsterdam, 1734. in 12mo. que ce Poëme burlesque est recherché en Latin pour sa singularité & sa rareté; mais que ce n'étoit pas la peine de réimprimer cette Traduction, qui n'est ni assez importante, ni assez estimée pour mériter une nouvelle Edition. Il croit qu'il pourra s'en vendre une cinquantaine d'Exemplaires pour les Curieux, & que les autres la mépriseront.

*Jacob Gaddius* attribue à cet Ouvrage badin la gloire d'avoir immortalisé le nom de *Throphilo Folengo*. „Voici comment il s'exprime, dans son *Ouvrage De Scriptoribus non Ecclesiasticis*, T. I. Florentine, 1648. in Fol. p. 184. „*Throphilus* non vivit per ora volitans „Eruitorum, vel elegantium hominum, „quod nomini consona trahat carmine „diu mysteria Christi Servatoris, De Pas-

„sione, Deq; humanitate Deiparse Vir-  
„ginis, nec quod condiderit Methaphysi-  
„ca aduersus diuinum Philosophum, &  
„alia opera, sed quod ediderit Macaroni-  
„cum opus Poeticum, sub nomine *Merlini Coccai*, id . . . vivit fati nescium, &  
„minime timens moralitatem, eiq; pe-  
„perit existimationem authori, vt hic  
„in suo genere summus numeretur ab  
„pequiore iudice, vel præcone? cum Prin-  
„cipibus Epici Poëmatiss. „

*Gabriel Naudé* découvre l'origine du mot *Macaronique*, que *Throphilo Folengo* a employé pour désigner ce nouveau genre de Poësie burlesque. C'est dans son Jugement de tout ce qui a été imprimé contre le Cardinal *Mazarin*, depuis le 6. Janv. jusqu'au 1. Avril 1649. Edit. de 717. pages in 4to. p. 231. „*Macaroni*, „dit-il, chez les Italiens, comme le remar-  
„que *Celsius Rhodiginus* liure 17. chapi-  
„tre 3. . . veut dire vn homme gros,  
„fier & lourdaut, & d'autant que cette  
„Poësie pour estre composée de differents  
„langages, & de paroles extravagantes,  
„n'est pas si polie & coulante que celle  
„de *Virgile*, ils lui ont aussi donné le  
„même nom.

*O Macaronicam Musæ quæ funditis  
artem.*

„Si toutefois ils n'ont mieux ai-  
„mé la nommer ainsi à *Macaronibus*,  
„qui est une certaine pâte filée & cuisinée  
„avec des ingrediens qui la rendent l'un  
„des agreables mets de leurs festins & dé-  
„bauches. „

*Throphilo Folengo* est de ce dernier  
sentiment, dans une pièce intitulée:  
*Mer-*





L'Orlandino, per *Limerno Pitocco* da Mantoua composto. in Venezia, presso *Agoſtino Bindoni*, 1550. in 8vo. *Edition fort-rare.* (74)

SIGIS-

Il n'apas bien compris le ſens de nôtre Auteur, croiant qu'il traite de la vie & de la mort de l'homme, naturelle & ſpirituelle. Le célèbre *Apoſtolo Zeno* qui étoit mieux au fait du jargon de cet Auteur, en donne une idée plus juſte, dans la *Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana* de *Giſto Fontanini*, T. I. Venezia, 1753. in 4to. p. 303. où il dit: „Il Chaos, in tre ſcivie diviſo, la vita del „*Polongo* in tre diverſi ſtati dell' età ſua „allegoricamente contiene. Nella *prima ſclva* egli parla della ſua puerizia, e „della ſua adoleſcenza ſino all' anno *decimoſeſto* dell' età ſua. Nella *ſeconda* „eſpone, come di *ſedici* anni, avendo ritrovati molti paſtori, per li quali inten- „de Monaci Benedettini, con l'abito can- „giò vita, cioè veſti l'abito loro, e abbruciò il loro iſtituto: il che ſegui in „*Santa Eufemia* di Breſcia ai XXIV. di „Giugno 1509. . . . Siegue poi a nar- „rare, che laſciatoſi traſportare da una „donna in apparenza belliffima, per cui „ſignifica la Voluttà, che ſopra vn ca- „vello aſrenato gli ſcappava innanzi, que- „ſta traviar lo fece dal diritto ſentiero, e „perderſi in un intricatiſſimo *labirinto*, „ſonde trovar non ſeppe l'uscita, ſe non „ſe nel ſuo *trantefimo* anno, dopo avergli „dato in quel lungo corſo di ozio, e di „vita commoda, ed agio a comporre il „*Merlino*, l'*Orlandino*, e l'altre ſue ſa- „vole e baje. Ma nella *terza ſclva* egli „tratta del ſuo ravvedimento, e del ſuo

„ritorno alla ſincera vita dell' *evangelio* „primamente a lui dimoſtrata, facendo, „che *Gieſù Criſto* medefimo gli apparſca, „e l' raddrizzi, e gli conceda col poſſeſſo „di tutto il mondo l'avere anche ſtanza „nel *Paradiſo terreſtre*, con l'obbligo pero „di non mangiar quivi dell' *albero della ſcienza del bene e del male*, ma benſi di „paſcerſi, e di nutrirſi del *legno vitale*, „cioè di non dipartirſi dal mero Evan- „gelio. „

(74) Monathlicher Anszug von al-  
terhand Büchern, Hannover, Martius,  
1704. p. 4. Naudseana, à Amsterdam,  
1703. in 12mo. p. 25. Nic. Franc.  
Haym Notizia de' Libri rari, in Londra,  
1726. in 8vo. p. 123. Memoires de  
Niceron, T. VIII. p. 3. Jo. Vogt Ca-  
tal. Librorum rariorum, p. 102. Frid.  
Gotthilf Freytag *Analeſta Litteraria*,  
p. 256.

*Gabriel Naudé* remonte juſqu'à la  
ſource de cet Ouvrage, dans ſon Juge-  
ment de tout ce qui a été imprimé con-  
tre le Cardinal *Mazarin* depuis le 6. Janv.  
juſqu'au 1. Avril 1649. in 4to. apellé  
autrement le *Mascurat*. Edit. 2. p. 273.  
où il dit, que l'aplaudiffement que *Mer-  
lin Coccaie* reçût de ſa *Macaronée* fut tel,  
qu'il lui prit envie de compoſer un autre  
Livre en partie ſeulement *Macaronique*,  
intitulé, *Il Chaos del tri per vno*; mais  
mais que le ſuccès en fut beaucoup plus  
diffé-

## SIGISMUNDUS FOLIANUS.

Epistolarum Sigismundi Foliani Libri Quinque, Carolo Emanuelli, Taurinorum & Allobrogum Duci Serenissimo nuncupati dicatiquē. Itemque Orationes duodecim, cum Indicibus duobus, uno eorum, ad

différent, que ne fut celui de la Poësie Latine de *Petrarque*, à l'égard de la vulgaire ou Italienne: & des vers de *Boccace* en comparaison de sa Prose. C'est pourquoy il quita le stile Macaronique pour composer en Berniesque l'*Orlandino per Limerno Pitocco da Mantova*, & qu'après avoir ainsi donné carrière à son humeur plaisante & bouffonne, il se mit tout-à-fait dans la sérieuse, & composa un gros Poëme en *ottava rima*, dell' *humanità di Cristo*.

Le C. Gordon De Percey remarque, dans sa Bibliothèque des Romans, T. II. à Amsterd. 1734. in 12mo. p. 322. que *Theophile Folengo* Moine Benedictin de Mantouë, passoit les beaux jours de sa pieuse solitude à faire des Poëmes Burlesques; qu'il y a deux Editions de l'*Orlandino*, toutes deux du même Imprimeur & de la même année; (1550.) & que la mauvaïse avec le nom d'*Agostino Bindoni* Imprimeur, a encore pour marque ces trois lettres Z. A. V. qui ne sont pas à la bonne Edition. *Nic. Hayn* a fait la même remarque L. c. où il ajoute néanmoins, que ces deux Editions sont très-rare.

Le Savant *Apostolo Zeno* connoissoit cinq autres Editions de cet Ouvrage, qu'il a rapportées dans la Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana, T. I. Venezia, 1753.

in 4to. p. 302. Note B. „(1.) *Orlandino* per *Limerno Pitocco* da Mantova „composto. In Vinegia per *Giovanni Antonio (Nicolini)* e fratelli da Sabbio. „1526. in 8vo. (2.) E ivi per *Gregorio de' Gregorj* 1526. in 8vo. (3.) E in „*Arimino* per *Jerónimo Soncino* 1527. „in 8vo. E di nuovo in Vinegia per „*Melchiorre Seffa* 1530. in 8vo. (5.) E „ivi per *Marchio Seffa* 1539. in 8vo.

Après nous avoir fait connoître ces cinq Editions, il y ajoute la remarque suivante: „L'edizione di *Rimino* è castrata, poichè vi mancano alcune Stanze „in fine del Capitolo VII. e quasi tutto „il Capitolo VIII. cioè tutto il racconto, „che fa il Poeta di quel finto Abate *Griffo* „farsello, dato più alla crapula, che al „breviario. Dai seguenti versi, impressi „in fronte alla prima edizione dell' *Orlandino*, si ricava che questo Poema non „gli costò più che tre mesi di studio, „benche nel *Cos* a soli due li ristringa.

*Mensibus istud opus tribus indignatio fecit:*

*Da medium capiti: notior author erit.*

*Orlandum canimus parvum: parvum unde volumen:*

*Si quid turpe sumpsit pagina, vita proba elix.*

Ecc 2

Si

ad quos scriptae sunt Epistolae, altero rerum scitu dignarum. Venetiis ex Officina Dominici Guerraei, & Jo. Baptistae fratrum. 1587. in 4to. Pagg. 218. Très-rare. (75)

VBER-

Si l'on ôte la syllabe *mer* du milieu du mot *Limerno* & qu'on la mette à la tête, on aura le nom *Merlino*, ce qui est indiqué par ces mots, *Da medium capiti*. Aussi Mr. de la Monnoye avoit il déjà remarqué, dans les Jugemens de Baillet, T. IV. p. 188. Note 4. que *Limerno* par la transposition de la seconde syllabe c'est *Merlino*, nom sous lequel notre Auteur étoit plus connu, que sous le sien propre: & qu'ainsi *Limerno Pitocco da Mantoa* désigne parfaitement *Tessilo Fotelangi*, nommé *Limerno* par transposition, pour *Merlino Pitocco* genx, à cause qu'en qualité de Moine, il faisoit vœu de pauvreté, & *da Mantoa*, parce qu'il étoit de Mantouë.

Mariano Armellini parle de cet Ouvrage en ces termes, dans sa Bibliotheca Benedicino-Casinenfis, T. II. Assisi, 1732. in Fol. p. 188. „Opusculum Juridicum, & curiosissimum, partim Latinum, partim Italico sermone compositum; quod tamen est caute legendum, non multis erroribus Lutheranas hereses sapientibus, scatur, qui (ut ipse Merlinus ad calcem libri in Apologia eiusdem dicit) non quidem suo, sed aliorum sensu ibi referuntur, ut patet inter alia ex his duobus versiculis.

*Tali parole pieve d'heresia  
Diceva Berta, perche era Tadesca.*

(75) Götzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. III. Dresden, 1746. in 4to. p. 340. Frid. Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 341-342.

Cet Auteur est presque aussi inconnu que ses Epîtres: & sans Mr. Gatz, qui en a renouvelé le souvenir, il courroit risque d'être enseveli avec elles dans un éternel oubli. Il en avoit déjà publié un Volume en 1579. dont on trouve le Titre suivant, dans le Catalogue des Livres imprimés du Roi de France, Belles Lettres, T. I. p. 117. N. 790. „*Sigism. Foliani*, Barmienfis, Epistolarum Libri V. „*Mediolani, Pacificus Pontius*. 1579. „in 8vo. „

Ces Lettres étant défigurées par les fautes d'impression qui y abondoient, l'Auteur les corrigea, & les inféra dans les deux derniers Livres de l'Edition cotée à la tête de cet article, qui contient un bon nombre de Lettres, qui n'avoient pas encore vu la lumière.

Mr. Gatz recommande ces Epîtres, par la beauté du Stile Ciceronien, qui y brille par tout: & par la curiosité des matières, principalement de critique, que l'on y rencontre. Il remarque, que les XII. Harangues dont il est fait mention sur le Titre de son Exemplaire, ne s'y trou-

## VBERTUS FOLIETA.

*Vberti Folietae* ex Univerſa Hiſtoria rerum Europae ſuorum temporum. Coniuratio *Joannis Ludovici Flifci*. Tumultus Neapolitani. *Caedes Petri Ludovici Farnefi* Placentiae Ducis. Ad *Hieronymum Montemigrum* Patritium Genuenſem. Facultate nobis data, aliis interdicta. Neapoli, apud *Joſephum Cacchium*. MDLXXI. (1571.) in 4to. Feuillets 97. Sans l'Épître Dédicatoire. *Edition fort-rare.* (76)

*Vberti*

trouvent pas. C'eſt à ceux qui auront la commodité de voir quelques autres Copies de ce Recueil, à juger, ſi ces Harangues ont été ſimplement promiſes, ou ſi elles ont été annexées en eſet à ces Épîtres.

(76) *Catalogus Librorum Jñi Albini*, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 91.  
Jo. Georgii Graevii *Theſaurus Antiquitatum Italiae* T. I. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Adæ Eruditorum Lat. 1704. p. 386.  
*Bibliothèque choiſie de Jean le Clerc*, T. V. à Amſterd. 1705. in 12mo. p. 16.  
17. *Deutſche Aſta Eruditorum*, P. LXXXV. p. 4 & 6. *Vberti Folietae* de Linguae Latinae uſu Libri III. Hamburgi, 1723. in 8vo. Préf. p. 46. *Bibliotheca anonymiana*, Hagae-Com. ap. Moetjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 152. *Memoires de Nicéron*, T. XXI. p. 216. *Bibliotheca Univerſalis*, Hagae-Com. ap. Petr. Goſſe, 1742. in 8vo. p. 278. *Clarorum Belgarum ad Anton. Magliabechium* *Épiſtolae*, T. I. Florentiae, 1745. in 8vo. p. 332.  
Jo. Vogt *Catal. Librorum rariorum*, p. 283.  
Friedr. Gotthilf Freytag *Analeſta Litteraria*, Lipſiae, 1750. in 8vo. p. 343.

J'ai trouvé cette Edition chez Mr. Duve. Le *Foglieta* l'a dédiée à *Jérôme Montenegro*, & nous apprend, dans ſa Dédicace, que c'eſt un morceau de l'Hiſtoire de ſon tems, qu'il avoit compoſée pour adoucir les incommodités de ſon exil. Il découvre enſuite les raiſons qui l'ont engagées à publier ce morceau ſeparé: „Cum coniurationem Genuenſem, „Neapolitanos tumultus, caedem *Petri „Ludovici Farnefi* Placentiae Ducis, quae „omnes in eundem annum inciderunt, uno „volumine a reliqua hiſtoria ſeparato co- „cluſiſſem . . . librum quibuſdam in- „ſpiciendum dedi; quorum & erga me „benevolentiam mihi uidebar habere per- „ſpectam; nec fides eſſe debuit ſuſpecta. „Verum ſenſi me parum caurum alienae „fidei aſſimari: e fuiſſe ab illis prodiſus. „librum enim deſcripſerunt; ab aliisq; „deſcribi permiferunt; ut vulgari iam „inciperet. Quodq; caput perſidiae & „improbis eſt; à nonnullis mihi ami- „ciſſimis admonitus ſum proiedae quē- „dam impudētia hominem in animo ha- „bere, librum ſuo nomine praelo ſubi- „cere, atq; edere. quo periculo percul- „ſus, improbitati, ac perſidorum ſceleri

Eee 3      præ-

*Vberti Folietae Clarorum Ligurum Elogia. Ad Joannem Andream Auriam Ducem Clarissimum. Romae, Praetidium permisso apud Vincentium Accolti; & Valentem Panitium Socios. M. D. LXXIII. (1574.) in 4to. Pagg. 223. Sans l'Épître de Paul Manuce & la Table. Edition fort-rare. (77)*

*Vberti*

„praevertendum ratum opusculum mihi  
„edendum duxi: itaq; feci. „

Mr. Bunemann possède une seconde Edition de cet Ouvrage, intitulée: „*Vberti Folietae ex universa Historia rerum Europae suorum temporum. Conjuratio Joannis Ludovici Fliscii. Tumultus Neapolitani. Caedes Petri Ludovici Farnesii Placentiae Ducis. Ad Hieronymum Montenigrum Patricium Genuensem. Genuae, Permissu Superiorum.* „Apud Hieronymum Barsolum, 1587. in 4to. Feuillerts 93. Sans la Dédicace.

Cette Edition n'aient vû le jour qu'après la mort de son Auteur, je n'ai pas remarqué que l'on y ait fait des additions; mais par contre, on n'en a rien retranché. On y a corrigé diverses fautes d'impression de l'Édition précédente, & l'on y en a fait de nouvelles.

Mr. Mosheim en cite une Edition de Rome 1577. in 4to. dans sa *Vita Vb. Folietae*, à la tête de son Edition du Traité de Linguae Latinae usu & praestantia, Hamb. 1723. in 8vo. p. 62. & n'y dit rien des deux Editions que j'ai sous mes yeux. En-voici encore une Edition que je ne trouve pas ailleurs. Elle est cotée dans le Catal. Librorum Petri Gasse & Jo. Neuhme, Hagae-Com. 1729. in 8vo.

P. II. p. 29. & doit avoir paru à Genes, en 1617. in 4to. On y ajoute ces deux mots: *Liber rarissimus.* Ce qu'il y a de sûr, c'est que Jo. Georg. Gracvius a inséré cet Ouvrage tout entier, dans son Thesaurus Antiquitatum Italicarum, T. I. P. II. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Col. 877-936.

(77) Jo. Georgii Graevii Thesaurus Antiquitatum Italiae, T. I. Ada Eruditorum Lat. 1704. p. 386. Bibliothèque choisie de Jean Le Clerc, T. V. p. 16. 17. Deutsche Ada Eruditorum, P. LXXXV. p. 4. & 6. Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. ap. Adr. Moerjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 190. Bibliotheca Universalis contracta, ib. ap. Jo. Swart, 1728. in 8vo. p. 127. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünenanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 93. Sam. Engel Bibliotheca Seledissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 61. Clarorum Belgarum ad Anton. Magliabechium Epistolae, T. I. Florentiae, 1745. in 8vo. p. 332. Jo. Vogt. Catal. Librorum rariorum, p. 283.

Mr. Bunemann conserve cette Edition, qui passe ordinairement pour être la première; & j'avoue que si je n'avois vu d'autre

*Vberti Folietae* de Linguae Latinae usu & praestantia Libri Tres.  
Quae Disputatio coram Juvene clarissimo *Jacobo Boncompagno* summo belli-

d'autre secours que celui des Auteurs, que j'ai cités dans cet article, j'aurois donné bonnement dans la même erreur, tant la première Edition est rare & inconnue. Mr. *Schlüter* qui l'a fait venir de Londres pour la Bibliothèque de l'Université de Göttingen, a eu la bonté de me la communiquer, avant qu'elle entrât dans cette Bibliothèque, c'est pourquoi je me ferai un devoir, d'en conserver la mémoire, avant qu'elle soit entièrement oubliée.

Elle porte le Titre suivant: „*Vberti Folietae* Clarorum Ligurum Elogia. Ad „*Joannem Andream Auriam* Ducem Clarissimum. Romae, Apud heredes „*Antonij Bladii* Impressores Camerales. „M. D. LXXIII. (1573.) in 4to., Pagg. 265. Sans les pièces liminaires & la Table.

Après une Epigramme de l'Auteur, qu'il a placée au revers du Titre, l'on y voit une Epître de *Paul Manuce* à *Vbertus Folietae*, datée de Rome le 30. Novembre 1572. dans laquelle il fait l'Eloge de ces Eloges. Quatre Epigrammes suivent cette Epître, dont on n'a copié que les deux premières dans l'Edition de 1574. Pour celle que l'on voit au revers du Titre de la première Edition, on l'a insérée dans la seconde p. 43.

Cette première Edition est incontestablement la plus belle & la plus rare: elle contient même quelques Epigrammes

dans le corps de l'Ouvrage, que l'on ne voit plus dans la seconde, comme celle de *Pompeius Arulphinus*, qui accompagne p. 28. l'Eloge d'*Innocent VIII* à la place de laquelle l'Auteur a mis un poème de *Jean Casina*, p. 21. de la seconde Edition.

Par contre on a mis diverses nouvelles Epigrammes dans l'Edition de 1574. qui ne se trouvent pas dans la première, comme celle d'*Ant. Hortensius* p. 29. &c. Ce qu'il y a de plus considérable, c'est que le *Foglietta* a augmenté divers articles dans la seconde Edition, comme celui de *Jean Grimaldus*, p. 97. & celui d'*Innocent Cibo*, p. 139. & sur tout qu'il y a ajouté de nouveaux Eloges, comme celui de *Renatus Grimaldus*, p. 65. celui de *Petrus Spinula*, p. 76. celui de *Jo. Baptista Lazania*, p. 178. ceux de *Jo. Cagnatius*, & de *Gulielmus Rodomannus*, p. 208. & celui de *Davidus Imperialis*, p. 219.

La troisième Edition de cet Ouvrage a encore quelques nouvelles additions, c'est pourquoi Mr. *Graevius* l'a copiée dans son *Thesaurus Antiquitatum Italiae*, T. IV. P. II. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Feuille Bbb. où l'on voit le Titre suivant: „*Vberti Folietae* Patricij Genuesis „Clarorum Ligurum Elogia. Ad „*Joannem Andream Auriam*, Ducem Clarissimum. Juxta postremam Editionem, „Romae MDLXXVII. ceteris auctorem „ac emendatorem, paucisque visum; quippe

bellicarum rerum Pontificii soli Praefecto, eoq; auctore ac iubente ab Antonio Saulio habita est. Praesidium permisso. Romae, apud Josephum de

„quippe cuius nulla sit mentio in Catalogis celebriorum Bibliothecarum. „

Mr. *Gravins* s'est trompé, quand il a crû que cette Edition étoit la dernière, comme on le verra dans la suite: & divers Journalistes l'ont suivi aveuglément. Il ne marque pas le format de cette Edition; mais elle est mise parmi les in 8vo, dans la Bibliotheca Menckeniiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 41. où elle est accompagnée d'un astérisque, qui en indique la rareté. Le *Foglietta* y a fait divers changemens, soit en augmentant les articles, soit en les polissant, soit en y en mettant de nouveaux.

Si on la confronte avec la précédente, on y remarquera dès le commencement, que le premier article en fait quatre, dans cette troisième Edition: en sorte, que le premier est augmenté à la fin, & que les trois autres sont nouveaux. J'en pourrais indiquer divers autres; mais je me contenterai de copier ici la remarque du célèbre *Apostolo Zeno*, dans son Edition de la Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 233. „*Uberto Foglietta* nella prima Edizione „de' suoi Elogi clarorum Ligurum, fatta „in Roma per *Vincenzio Accolto*, e *Vasente Panizzi* compagni nel 1574. in „quarto, omise quello del Vescovo (*Ago-* „*stino*) *Giusliniano*: omissione da rimar- „cane scandalizzata, se il *Foglietta* non „vi avesse rimediato nella seconda edi-

„zione, fatta parimente in Roma presso „*Gioffredo degli Angeli* nel 1577. in ottavo. „ Il faut que la première Edition soit bien rare en Italie même, puisqu'elle c'est dérobée à la connoissance du savant & exact *Apostolo Zeno*.

Mr. *Dave* possède une quatrième Edition de ces Eloges, faite du vivant de l'Auteur: & insérée dans ses Opera subsidiva & Opuscula varia, Romae, 1579. in 4to. p. 205. — 351. Elle n'est pas si bonne que les précédentes, parceque l'on en a retranché les Epigrammes faites à la louange des Grands hommes, que le *Foglietta* avoit tirées de divers Poëtes Latins, & qu'il avoit placées à la fin de chaque Eloge. L'Auteur n'y a pas même conservé tout ce qui venoit de son cru. On voit dans la seconde Edition p. 29. & dans celle de *Gravins* Col. 771. un article intitulé *Populus Genuensis*, quel'on a omis, aussi bien que l'Epigramme qui le précède. Il y a encore trois articles pareils dans l'Edition de *Gravins* Col. 773. 774. 776. & 777. que l'on ne voit plus dans la quatrième. Par contre l'Auteur y a mis de nouveau p. 265. l'Eloge consacré à *Aaron Spinula*. Il y a donné p. 317. un article nouveau à *Ubertus Spinula* dont il est fait mention dans l'Edition de *Gravins*, Col. 847. Il y a fait l'Eloge d'un autre *Ubertus Spinula*, p. 320. qui ne se trouve pas dans les Editions précédentes. L'Eloge d'*Augustinus Justinianus*



de Angelis. M D LXXIII. Et à la fin: Romae, apud Josephum de Angelis, MDLXXIII. in 4to. Pagg. 205. Edition fort-rare. (78)

Vberti

finianus n'est que commencé, dans l'Edition de *Grævius*, Col. 869. Il est entier dans celle de 1579. p. 344. Les Eloges de *Marcus Catanius* & de *Sylvesfer Prierias*, que l'on trouve p. 345. de la quatrième Edition, ne paroissent pas encore dans celle de 1577. dont celle de *Grævius* n'est que la Copie. On voit au contrepain dans l'Edition de *Grævius* Col. 871. l'Eloge de *Sinibaldus Fliscus*. Col. 872. ceux de *Thomas Marinus*, & d'*Adamus Centurio*, Col. 873. ceux de *Nicolaus Grimaldus*, *Stephanus Squarciaficus*, & *Davidus Imperialis*, qui ne paroissent plus dans l'Edition de 1579. quoiqu'ils aient déjà vû le jour à la fin de l'Edition de 1574. Si Mr. *Grævius* avoit connu cette quatrième Edition, il auroit pu ranger ces nouveaux articles à leur place, & marquer les différences de divers articles au bas des pages.

Je ne sai que dire de l'Edition de Rome, 1583. in 4to. corréed dans la *Bibliotheca Universalis*, Hagae-Com. ap. *Petr. Goffe*, 1742. in 8vo. p. 278. c'est pourquoi je l'abandonnerai à son sort.

Pour la Traduction Italienne que je possède, j'en parlerai avec plus de certitude. Elle est ornée du Titre suivant: „Gli Eloggi di M. Oberto Foglietta. Degli „Huomini chiari della Liguria; Tradotti „da Lorenzo Conti. All' Illustrè S. Filippo „Spinola del S. Ambrogio. In Genoua „M. D. LXXIX. (1579.) in 8vo. „Feuilletts 133. Sans la Table.  
(Tom. VIII.)

Quoique cette Traduction ne soit faite que pour les personnes qui n'entendent pas le Latin; elle ne doit pas être tout-à-fait rejetée des Savans: parce que *Lorenzo Conti* ne s'est pas contenté de traduire l'Edition de 1577. mais qu'il s'est aussi servi de celle de 1574. & qu'il a vû les additions de la quatrième Edition, soit manuscrites, soit déjà imprimées, avant qu'il mit au jour cette Version. C'est pourquoi elle seroit la plus complete, si l'on ne s'étoit pas contenté d'y mettre uniquement les Eloges du *Foglietta*, sans y ajouter les pièces de Poësie qui ornent les trois premières Editions; à la fin de presque tous les Eloges; mais comme ces Epigrammes Latines auroient été superflues dans une Edition faite pour les personnes qui n'entendent pas cette langue, le Traducteur a crû, qu'il avoit le droit des les retrancher.

(78) *Bibliotheca Vriesiana*, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. I. p. 217. N. 1031, Republyk der Geleerden, July en Augustus, 1723. te Amsterdam, 1723. in 8vo. p. 96. *Leipziger Gelehrte Zeitungen*, 1723. p. 294. & 1724. p. 172. *Deutsche Acta Eruditorum*, P. LXXXV. p. 6. *Frider. Gotthilf Freytag* *Analekta Litteraria*, p. 342.

Mrs. *Duve & Bunemann* possèdent cette Edition, dont la Dédicace est ornée de l'inscription qui suit: „Ad Am-  
fff  
„plissi-

*Vberti Folietae Opuscula nonnulla Quorum index est in versa pagina. Ad Ptolomaeum Gallium Cardinalem Comensem Amplissimum. Romae. Praesidium Permissu, apud Vincentium Accolium; & Valentiè Pani-*

„plissimum Principem *Hernestum* Comitem Palatinum Rheni utriusq; Bavariae „Ducem, Administratorem Frisingensem. „*Mr. Duve* en conserve une autre Edition, qui fait la seconde partie du Recueil intitulé: *Vberti Folietae Opera* subsciva, Romae, 1579. in 4to. dont je parlerai dans la suite N. 80. Elle y occupe les pages 91. — 104. L'Auteur y a mis une autre inscription à la tête de la Dédicace, que je copierai ici de mot à mot: „*Vberti „Folietae* de Linguae Latinae usu & Prae- „stantia Liber Primus. Ad *Scipionem „Marchionem Gonzagam*, Sacri Romani „Imperii Principem. „

Le *Foglieta* y a conservé toute la première partie de la Dédicace, qui occupe dans l'Edition de 1574. les pages 3. — 10. & dans celle-ci, les pages 93. — 97. où elle finit l. 14. par le mot *iacuari*. Dans la première Edition, l'Auteur commence la période suivante par ces mots: „*Multis autem de causis hos libros Herneste „amplissime ad te potissimum mittēdos „duxi primū quod cum Boncompagni „libri &c.* qui forment les trois dernières lignes de la page 10. Dans l'Edition de 1579. au contraire, l'Auteur continue p. 97. l. 14. en ces termes: „*Nemo autē „de principibus viris, quos mihi iure co- „lendo sumpsi, multis de causis prior „fuit Gonzaga, &c.* Il y finit cette application p. 99. l. 1. par le premier mot *iacri*.

De même dans l'Edition de 1574. il finit ce qui concerne le Duc *Erneste*, p. 12. l. 22. par ces mots: *multisq; uideantur*. On voit ensuite à la fin de chacune de ces Dédicaces la même queue, qui commence en ces termes: „*Tu interea hos „libros, &c. & finit par ceux-ci: possuisse „exultabo.*

*Jean George Gracius* ayant fait entrer presque tous les Ecrits du *Foglieta* dans le Tome L. de son *Thesaurus Antiquitatum Italicae*: & n'ayant pas trouvé à propos d'y insérer celui-ci; *Mr. Mosheim* en fit une nouvelle Edition, pour le mettre entre les mains de tout le monde. Elle est ornée du Titre suivant: „*Vberti „Folietae* de Linguae Latinae usu & praestantia Libri Tres. *Jo. Laur. Mosheim* „edidit, *Notas subiecit*, Dissertationem „de Linguae Latinae cultura & necessitate „cum *Vita Folietae* praemisit. *Hamburgi, apud Theodor. Christoph. Felgner* „M D CC XXIII. (1723.) in 8vo. „Pagg. 856. (lisez 256.) Sans la Dédicace & la Table.

*Mr. Mosheim* a suivi l'Edition de 1574. & en a copié l'Epître adressée à *Erneste* Duc de Bavière; mais comme il n'a pas vu l'Edition de 1579. aussi n'a-t-il pas remarqué la différence qu'il y a entre ces deux Editions.

Je ne m'arrêterai pas à décrire les avantages que cette nouvelle Edition a sur les précédentes.

*Penitium Socios. M.D.LXXIII. (1574.) in 4to. Pagg. 138. Sans la Dédicace. Edition fort-rare. (79)*

*Vberti*

précédentes, parce qu'on les a découverts dans plusieurs Journaux, dont il suffira d'indiquer ceux qui suivent. Maendelyke Uittrekfels, Augult. 1723. p. 207. Republyk der Geleerden, July en Augustus 1723. p. 95. Leipziger Gelehrte Zeitungen 1723. p. 431. & 1724. p. 172. Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXXV. p. 138.

(79) Jo. Georgii Graevii Thesaurus Antiquitatum Italicarum, T. I. Lugd. Bat. 1704. Préf. p. 4. Acta Eruditorum Lat. 1704. p. 386. Bibliothèque choisie de Jean Le Clerc, T. V. p. 16. 17. Frederici Hanfen ab Ehrencron Bibliotheca, Hagae. Com. 1718. in 8vo. p. 301. où ce Livre s'est vendu 20. flor. Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXXV. p. 4. & 6. Bibliotheca anonymiana, Hagae. Com. ap. Adr. Moetjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 240. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünemanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 93. Clarorum Belgarum ad Antonium Magliabechium Epistolae, T. I. Florentiae, 1745. in 8vo. p. 332. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 283. Frid. Gotthilf Freytag Analecta Litteraria, Lipsiae, 1750. in 8vo. p. 342.

Le P. Nicéron n'a pas connu cette Edition, qui se trouve dans la Bibliothèque de Mr. Bénémann. Elle contient huit pièces différentes, sans la Dédicace, dont voici les Titres. „I. Vberti Folietae De „vitae & studiorum ratione hominis fa-

„cris initiati. Ad Robertum Nobilem „Card. amplissimum. „ Pagg. 1.— 10. Cette Lettre à ceci de particulier, qu'elle est adressée à un enfant Cardinal, pour lui enseigner la manière dont il doit se conduire dans ce poste éminent. Voici comment notre Auteur lui parle, p. 2. „Primum est, ut Divinae benignitatis erga „te magnitudinem agnoscas, quae tibi „in tā alicum dignitatis locum prae buerie „ascensum, in ea praesertim aetate, quae „ab eo gradu longissime abest; neque in „hac re aut quicquam tibi, aut Pontificis „Max. propinquitati assumas, quasi id „circo debitus tibi fuerit iste honor. nam „contra ea res maiorem in te animi de „missionem debet excitare. Etenim hoc „ipsum, nescium fuisse te Avunculū Ma „gnum Pontificem Maximum, magnus „est Divinae benignitatis cumulus. Quare „Divino numini tantas gratiae à te sunt „habendae, quantas animus tuus capere „potest maximas. Quod eo etiam facies „impenfius, si tecum reputare volueris, „tam multos homines partim generis „splendore, partim innumerabilibus vir „tutum laudibus florentes in Romana Aula „consenuisse, neque tamen ad istum gra „dum, quem tu puer es adeptus, perve „nire potuisse. „ Le Pape Jules III. éleva son neveu Robert de Nobili au Cardinalat à l'âge de 13. ans, en 1553. c'est pourquoi le Foglietta lui parle avec raison comme à un enfant: & lui donne d'excellens préceptes dans cette Epître.

F ff 2

La

*Vberti Folietae Opera subcifsiva. Opuscula varia. De Linguae Latinae usu & praeflantia. Clarorum Ligurum Elogia. Superiorum per-*

La seconde pièce de ce Recueil est intitulée: „*Vberti Folietae* de ratione scribendae Historiae. Ad *Ossavianum Patram* Episcopum Hieracentem. „ Pagg. 11. — 47. Il semble que l'Auteur l'avoit composée pour être mise à la tête de son Histoire universelle. Elle a été réimprimée à la suite de *Jo. Bodini Methodus Historica Basilae*, 1576. in 8vo. p. 942. — 976. & dans le Tome II. de la seconde Edition, intitulée *Artis historicae Penus*, ibid. 1579. in 8vo. La troisième pièce porte l'inscription suivante à sa tête: „De Causis magnitudinis Turcarum Imperii. Ad *M. Antonium Columnam* Ducem Christianum. „ Pagg. 48. — 65. *David Chytraeus* a fait réimprimer cette pièce sous le Titre qui suit: „De causis magnitudinis Imperii Turcici & virtutis ac felicitatis Turcarum in Bellis perpetuae, „*Vberti Folietae* lucubratio. Cui adiunguntur series Imperatorum Turcicorum, & Narratio belli Cyprii inter Venetos & Turcas superioribus annis gessi. Romae, 1594. in 8vo. „ On a remarqué, que cette Edition est rare, dans la Bibliotheca Schwarzziana, P. L. Altorfii, 1753. in 8vo. p. 95.

La quatrième pièce de notre Recueil est ornée de l'inscription suivante: „*Vberti Folietae Tyburatinum Hippolyti Cardinalis* Ferrariensis. Ad *Flavium Ursinum* Card. amplissimum. „ Pagg. 66. — 77. Elle est datée en ces termes: „Dat. Tybur-

„Tertio Non: Augusti, M.D. LXXVIII. „ L'Auteur y fait une belle description d'une Maison de Campagne du Cardinal *Hippolyte d'Ess*, qui l'avoit reçu dans sa Maison, après son bannissement.

La cinquième pièce s'appelle: „*Vberti Folietae Brumanus*, siue de laudibus Urbis Neapolis. Ad *Antonium Casellam* Patrium Genuensem. „ Pagg. 78. — 98. *Vb. Foglietta* a nommé cette Description *Brumanus*, parce qu'elle contient la narration que *Cesar Brumanus*, Nonce du Pape, fit au Cardinal *Hippolyte d'Ess*, à son retour de Naples. Elle avoit vu le jour séparément à Rome, l'an 1573. in 4to. comme on le voit, dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, Romae, 1681. in Fol. T. I. p. 418. *André Schottus* l'a ensuite insérée dans son *Italia Illustrata*, seu *Rerum Italicarum Scriptores*. Francof. 1600. in Fol. p. 765. & suiv.

La sixième pièce est intitulée: „*Vberti Folietae* de nonnullis in quibus *Plato* ab *Aristotele* reprehenditur. Ad *Antonium Vaccam* Jurisconsultum eximium. „ Pagg. 99. — 105. La septième pièce porte le Titre qui suit: „*Vberti Folietae* de similitudine normae Polybianae. Ad *Raimaldum Corsum* Jurisconsultum eximium. „ Pagg. 106. — 115. Elle a été réimprimée à la suite de *Jo. Bodini Methodus historica*, Basilae, 1576. in 8vo. p. 977. — 985. & dans la seconde Edition,

permissu. Et à la fin : Romae, apud Franciscum Zannetum. M.D.LXXIX.  
(1579.) in 4to. Pagg. 351. Sans la Dédicace & la Table. Edition  
fort-rare. (80)

Vberti

tion, intitulée : Artis historicae penus,  
ibid. 1579. in 8vo. T.I. N.x.

Enfin vient la dernière pièce : „Vberti  
„Folietae in Festo die omnium Sanctorum.  
„Ad Julium III. Pont. Max. Oratio. „  
Pagg. 116. — 138.

Je me suis un peu étendu dans la description de ce Recueil, parce que le P. Nicéron, ne connoissant point cette Edition, qui contient huit pièces, a donné, dans ses Mémoires, T. XXI. p. 212. la liste de sept pièces, qui composent la première partie de l'Édition de 1579. & y a ensuite ajouté le Traité De linguae Latinae usu & praesentia de 1574. in 4to. & les Clarorum Ligurum Elogia, de 1574. & 1577. in 4to. Comme si ces pièces, prises ensemble, formoient un Recueil. Ceci donnant une idée fautive, a produit des doutes dans l'esprit de Mr. Freytag, dont il ne sauroit se débarrasser, dans ses Analecæ, p. 342. Disons donc, que le Traité de Linguae Latinae usu, & les Clarorum Ligurum Elogia, sont deux Traités séparés, tels que je les ai représentés dans les articles précédens : & que l'Édition des Opuscula de 1574. ne contient que les huit pièces que j'ai annoncées, & qu'elle est indépendante des autres Ecrits du Foglietta. Ce n'est que dans l'Édition de 1579. que l'on a joint ces trois Ouvrages, comme on le verra dans l'article suivant.

(80) Jo. Georgii Graevii Thesaurus Antiquitatum Italicarum, T.I. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Préface, p. 4. Acta Eruditorum Lat. 1704. p. 386. Bibliothèque choisie de Jean Le Clerc, T. V. p. 16. 17. Deutsche Acta Eruditorum, P.LXXXV. p. 4. & 6. Catalogus Librorum Bibliopolii Petri Goffe & Joannis Neaulme, Hagae-Com. 1729. in 8vo. P.II. p. 38. Clarorum Belgarum ad Antonium Magliabechium Epistolae, T.I. Florentiae, 1745. in 8vo. p. 332. Bibliotheca Hintziana, T.I. Hamburgi, 1757. in 8vo. p. 312.

Cette Édition est ici dans la Bibliothèque de Mr. Duve. Elle est très-différente de celle de Rome 1574. dont j'ai parlé dans l'article précédent, Le Foglietta l'a dédiée à Ossanius Affairatus Patrice de Crémone, & en donne l'idée suivante, dans sa Dédicace : „Multa . . . per  
„varias occasiones, quas amicorum familiaria colloquia saepe mihi praebe-  
„runt multis temporibus horis, quod aiunt,  
„subcelsis scriptis, ac postulatibus amicis  
„edidi. quae passim sparsa nullum non  
„omnino operae pretium me facturum existimaui, si colligerem, & tanquam  
„vnum corpus contraherem, cum praesertim multa in illis emendarim, ac nonnulla detraxerim, neque pauca addiderim,  
„ut certe opus hoc in manus hominum  
„limatius sit venturum. „

Fff 3

L'Auteur

*Vberti Folietae Patricii Genuensis', Historiae Genuensium Libri XII. Ad Jo. Andream Auriam Melphiae Principem, Claffisque Philippi Secundi Catholici Regis cum summo Imperio Praefectum. Genuae, ap. Hieronymum Bartolum. 1585. in Fol. Edition fort-vare. (81)*

*Vberti*

L'Auteur a réuni trois Ouvrages dans ce Recueil. Il y a d'abord donné ses Opuscules, p. 1. — 90. qui ne contiennent que sept pièces qui avoient déjà vu le jour en 1574. in 4to. parce qu'il en a retranché la troisième, intitulée: „De „causis magnitudinis Tugarum Imperii. „ Comme cette pièce se trouve à sa place, dans le Thesaurus Antiquitatum Italicarum de *Grævius* & *Burmamnus*, T. I. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Col. 1207. j'en conclus, que Mr. *Grævius* a suivi la première Edition des Opuscules du *Foglietta*, qui contient huit pièces, dont j'ai donné la liste dans l'article précédent.

Les Opuscules du *Foglietta* sont suivis, dans cette nouvelle Edition, du Traité *De usu & praesantia Latini sermonis*. Pagg. 91. — 104. Après quoi viennent les *Clarorum Ligurum Elogia*. Pagg. 105. — 351. Voilà de quoi distinguer les deux Editions des Opuscules du *Foglietta*, sur lesquelles le P. *Nicéron* avoit répandu des tenebres, qu'il étoit impossible de dissiper, à moins qu'on ne les eut toutes deux, pour les confronter.

(81) Catalogus Librorum Jani Albini, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 26. Jo. Georgii Grævii Thesaurus Antiquitatum Italicarum, T. I. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Préf. p. 4. Acta Eruditorum Lat. 1704. p. 386. Bibliotheca choisie de

Jean Le Clerc, T. V. p. 16. 17. Deutsche Acta Eruditorum, P. LXXXV. p. 4. & 6. Bibliotheca ancienne & nouvelle, à la Haye chez Pierre Goffe, 1740. in 8vo. P. I. p. 104. Bibliotheca Historica Struvio-Budariana, Jenae, 1740. in 8vo. T. II. p. 1471. Bibliotheca Universalis, Hagae-Com. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo. p. 269. Clarorum Belgarum ad Ant. Magliabechium Epistolae, T. I. Florentinae, 1745. in 8vo. p. 332.

*Paul Foglietta* a mis au jour cette excellente Histoire, après la mort de son frère, & l'a enrichie d'une Epître Dédicatoire & de quelques Epigrammes à la louange de l'Auteur. Il y a aussi ajouté, à la fin, une espèce d'Appendice, dans laquelle il traite de la famille des *Cibo*. Mr. *Grævius* a inséré cette Histoire toute entière, dans son Thesaurus Antiquitatum Italicarum, T. I. Lugd. Bat. 1704. in Fol. Col. 101. — 744.

*Franzefco Sardonati* l'a traduite en Italien, & l'a fait imprimer à Genes chez *Giovanno Bartoli*, 1597. in Fol. *Nicol. Haym* a coté cette Traduction, dans sa Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 76. On en cite une seconde Edition, dans l'Index Bibliothecae Barberinae, T. I. p. 418. qui doit avoir paru à Genes, en 1616. in Fol.

*Vberti Folietae* de sacro foedere in *Selimum* Libri Quattuor. Eiusdem variae expeditiones in Africam, cum obsidione Melitae. Accedit Index copiosissimus rerum memorabilium. Genuae. Ex Officina *Illyronymy Bartoli*. MDLXXXVII. (1587.) in 4to. Pagg. 326. Sans la Dédicace, quelques Epigrammes, & les Tables. *Edition fort-rare.* (82)

*Vberto*

(82) Catalogus Librorum Jani Al-  
bini, Dordraci, 1696. in 8vo. p. 91.  
Jo. Georg. Graevii Thesaurus Antiquita-  
tum Italiae T. I. Lugd. Bat. 1704. in Fol.  
Préface p. 4. Acta Eruditorum Lat. 1704.  
p. 386. Bibliothèque choisie de Jean Le  
Clerc, T. V. p. 16. 17. Bibliothecae  
Kielmans-Eggianae P. III. Hamburgi,  
1720. in 8vo. p. 319. Deutsche Acta  
Eruditorum, P. LXXXV. p. 4. & 6. Catal.  
Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bü-  
nemanni, p. 93. Bibliotheca Universa-  
lis, Hagae-Com. ap. Pet. Gosse, 1742.  
in 8vo. p. 383. Catal. Librorum Petri  
Gosse, ibid. 1744. in 8vo. p. 159. Cla-  
rorum Belgarum ad Antonium Maglia-  
bechium Epistolae, T. I. Florentiae, 1745.  
in 8vo. p. 322. Jo. Vogt Catal. Libro-  
rum rariorum, p. 283. Frid. Gortholf  
Freytag Anal. d. Litteraria, Lipsiae, 1750.  
in 8vo. p. 343.

Mr. *Bunemann* conserve cet Ouvrage  
postume, que *Paul Foglietta* frère de  
l'Auteur a mis en lumière: & qu'il a en-  
richi d'une Epître Dédicatoire, adressée  
à *Philippe II.* Roi d'Espagne, dans laquelle  
il lui rappelle la mémoire des services que  
son Oncle *Augustin Foglietta* avoit rendus  
à *Charles V.* son père: & lui met devant  
les yeux, les avantages qui lui revenoient

de l'Histoire de son Frère. „*Augustinus*  
„*Folietae* patruus meus, homo alicuius  
„doctrinae atq; consilii, quo tempore ar-  
„debat in Italia bellum contra Gallorum  
„Regem, cum esset *Leoni X.* Pontif. max.  
„a consiliis, . . . non modo volunta-  
„tem Pontificis, quae fuerat erga Caesa-  
„rem, recuperavit, sed cum eis suis co-  
„siliis, & hortatibus sociali foedere cum  
„Caesare coniunxit. mirū, quam fuerint  
„illo foedere consternati Galli: quā re-  
„pente velut quodam fulmine idi, reuul-  
„sis castris, ac signis, Italicum solum  
„verterint . . . Edoctus itaq; de *Ho-*  
„„*lietae* officio, ea facilitate, atq; incre-  
„dibili munificencia animi, qua sibi omnes  
„deuinciebat, hominem complexus est;  
„impetravitq; a N. vt Mazarenfi Episco-  
„patui in Sicilia praeficeretur: at paullo  
„post quattuor millibus aureis nummis in  
„singulos annos auxit . . . At vero  
„*Vbertus* frater meus, virtutes tuas, at-  
„que facta, . . . scriptis suis ab inte-  
„rita vindicanda putavit. Contulit igitur  
„suum omnem laborem ad scriben-  
„dam Historiam de rebus tuis; arbitratus  
„fore, vt ea tibi non minus officii praesta-  
„ret, quam *Augustinus* antea patri . . .  
„Hic itaque frater mei labor vnius ex eis  
„erit, Rex maxime, qui magnitudinem  
„nominis tui in omni hominum memoria  
„immor-

*Uberto Foglietta*, delle cose della Republica di Genova. Nuovamente reuisto, e corretto, con l'aggiuntione di nuoue tauole non più stampate ne date fuori. Con Priuilegio. In Milano, per *Gio. Antonio de gli Antonii*. MDLXXV. (1575.) in 8vo. Pagg. 180. Sans la Dédicace de l'Imprimeur & la Table. *Edition fors-rare.* (83)

## CARLO

„immortalem conseruabit.“ *Mr. Graevius* a inféré cet Ouvrage, dans son *The-saurus Antiquitatum Italiae*, T. I. P. II. Col. 937. — 1176.

*Giulio Gunflavini* a traduit cet Ouvrage en Italien, & l'a mis au jour sous le Titre suivant: „Istoria di Monfr. *Uberto Foglietta* della Sacra Lega contra *Selim*, e „d'alcune altre Imprese di suoi tempi, cioè „dell' Impresa del Gerbi, Soccorso d'Oran, „Impresa del Pignon, di Tunigi ed Asse- „dio di Malta. in Genova, per *Giuseppe „Pavoni*, 1598. in 4to.“ On a remarqué dans la Bibliothèque ancienne & nouvelle, à la Haye, chez *Pierre Goffe*, 1740. in 8vo. P. II. p. 58. que cette Edition est *rare*. On l'a repeté, dans la *Bibliotheca Universalis*, *ibid.* 1742. in 8vo. p. 280. La *Bibliotheca Vriesiana* en indique P. I. p. 156. une Edition de Genes 1591. in 4to. & assure qu'elle est *très-rare*. Jene la trouve pas ailleurs.

(83) *Nicol. Franc. Haym* Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 76. *Nicol. Hieronymi Gundlings Collegium Historico-Literarium*, T. I. Bremen, 1738. in 4to. p. 391.

*Mr. Duve* possède ce Livret, que nôtre Auteur a écrit avec beaucoup de liberté,

dans l'intention d'assoupir les divisions, qui déchiroient de son tems la Republique de Genes, & la menaçoient de sa ruïne. On confond à tort ce Livre avec l'Histoire de Genes, dont j'ai parlé ci-dessus, Note 81. dans le *Collegium Historico-Literarium* de *Mr. Gundling*, T. I. p. 391. Note k. 13. C'est un Ouvrage séparé, qui avoit paru dès l'an 1559. comme on le voit dans la *Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana*, de *Giusto Fontanini*, T. II. Venezia, 1753. in 4to. p. 233. où il en donne le Titre suivant: „*Uberto Foglietta* della Republica, di Genova libri „II. In Roma, per *Antonio Blado* impressor Camerale, 1559. in 8vo.“ Le Savant *Apostolo Zeno* y a ajouté une Note, dans laquelle il remarque, que cet Ouvrage a paru deux fois, dans le cours de l'année 1559. „Due sono le Edizioni di queste „due libri, distesi in dialogo, fatte dal „*Blado* nel medesimo anno, e nella medesima forma. La prima è di fogli 16. „con una *errata* nel fine, la quale non si „vede nella seconda, che è di pag. 141. „in carattere *corsivo*, assai più grazioso „dell' altro. L'Edizione di Milano, (1575.) „registrata dopo quella del *Blado*, è accresciuta di una tavola delle cose notabili, „di cui le *Romane* eran disettive.“ *Nicol. Haym* fait mention, l. c. d'une Edition de



## CARLO FONTANA.

Il Tempio Vaticano e sua origine con gl'Edifitii più cospicui antichi, e moderni fatti d'entro, e fuori di Eſſo; Deſcritto dal Cav. Carlo Fontana Miniſtro Deputato del detto ſaſoſo Tempio, & Architetto.

de Lyon, 1575. in 8vo. que je crois imaginaire.

Tout le monde ſait, que le *Foglietta* a été banni de ſa Patrie; mais il n'eſt rien de plus problematique, que la cauſe & l'année de ce banniſſement. Le Dictionnaire de *Moreri* dit, *ſ. Foglietta*, qu'il eut part aux troubles qui s'élevèrent à Genes, & fut envoyé en exil. Mr. *Mosheim* reiette cette opinion, dans la Vie d'*Ubertus Foglietta*, qu'il a miſe à la tête de ſon Edition du Traité de cet Auteur, De Linguae Latinae uſu & praestantia, Hamb. 1723. in 8vo. p. 55. & y reſute en même tems Mr. *Teiſſier*, qui a dit, dans ſes Eloges des Sçavans, T.I. à Utrecht, 1696. in 12mo. p. 517. que *Hubert Foglietta* avoit l'eſprit fier & emporté. Voici ſa penſée: „Non ſequior eſt magni hominis ſamae „*Antonius Teiſſierius*, qui turbulento & „*arroganti* eum fuiſſe ingenio perhibet. „Quod quidem lectoribus facile perſuadet, optime Senarum Cenuſem rei „publicae conſuluiſſe, hominem exturbando, tranquillitati publicae inimicum. „At qui *Ibuanum* inſipient, cuius verba „*Teiſſerius* Latine convertit, illum minus „recte a *Teiſſerio* intellectum eſſe, nec „tam *Folietam* vituperare, quam laudare „voluiffet, ſentient. Deceſſit, inquit *Foglietta* vir in litterario otio elati animi. „Quorum verborum hunc ſenſum eſſe ex

(Tom. VIII.)

„omnibus perſpicuum eſt, *Folietam* exilii „poenam magno animo tuſiſſe nec iſta frangi „potuiſſe ignominia, verum Romae in „otio litterario reliquam vitam placide „conſumiſſe. Vox elatus ſecellit hominem: quam & in meliorem partem a „Latinis accipi ignoravit. „

Je laiſſerai volontiers à ce mot le ſens que l'on trouvera à propos de lui donner; mais je ſai de ſcience certaine, que Le *Foglietta* parle de ſoi même d'une manière propre à confirmer l'aſſertion de Mr. *Teiſſier*. Voici ce qu'il dit dans ſes Opuscula nonnulla, Romae, 1574. in 4to. p. 12. „Ii, qui natura ſimplici ſunt & „ aperta, qualem me eſſe, nemo eſt de „iis, quibus notus ſum, qui neſciat, graviorius iis rebus offendentur: ego quidem „me apino quibusvis iniuriis facile irriſibili, eſſe ſentio. „ Le *Foglietta* a conſervé ces paroles dans la nouvelle Edition de ſes Opusculæ, faite à Rome, en 1579. in 4to. p. 10.

Mr. *Teiſſier* cite un paſſage d'*Anbert Le Mire* de Scriptor. Sec. XVI. dans le Tome III. de ſes Eloges, à Berlin, 1704. in 8vo. p. 291. où il eſt dit, que *Hubert Foglietta* fut envoyé en exil par ſes concitoyens, parce que dans ſes Ecrits il repreſente avec un peu trop de liberté les maux de ſa patrie, & qu'il enſeigne les moiens qu'il falloit

G g g

ſaloit

tetto. Con molte Regole principali d'Architettura, & Operationi curiosissime, date in luce, e delineate dal Medesimo, con un Indice copiosissimo delle Cose più notabili posto in fine. Opera divisa in sette Libri, tradotta in lingua Latina da Gio. Gius: Bommeruè De S. Roman. E Dedicata agli Eminentissimi, e Reverendissimi Signori della Sacra

faloit employer pour y remedier. Voilà pourquoi, il avoit pris pour devise un Flambeau allumé, avec ces mots, *Officio mihi officio*. Mais quels sont ces Ecrits? Le P. Nicéron répond, dans ses Memoires, T. XXI. p. 210. que ce fut le Livre de la distinction des familles Nobles & plebiciennes.

Mr. Mosheim l'avoit déjà dit avant lui, dans sa Vie du Foglietta, p. 54. où il ajoute, que ce sont deux Dialogues, que Hubert Folieta a publiés en Italien. Mais encore, quels sont ces Dialogues, & quand ont ils vu le jour? Adressons nous au Savant Apostolo Zeno, qui a la loisible coutume de débrouiller les matières les plus abstruses, & de les mettre dans un beau jour. Il nous apprendra, dans ses Notes sur la Bibliotheca dell' Eloquenza Italiana de Giusto Fontanini, T. II. p. 234. que c'est l'Ouvrage dont j'ai donné le Titre, à la tête de cet article. Voici comment il s'y exprime: „Il Foglietta a cagione „di questa sua opera, ove con troppa libertà ha dimostrati i disordini della sua „Repubblica, e ne ha indicati i rimedi, „fu mandato in esilio: onde si tolse per „impresa una facella col motto, *Officio mihi officio*. „

Venons au tems du bannissement de Hub. Folieta. Le P. Nicéron dit, l. c.

p. 211. que Mr. De Thou en parle sur l'année 1575. à l'occasion des troubles qui agiterent alors la Ville de Genes; mais que l'on voit par quelques uns des Ouvrages du dit Folieta, imprimés à Rome avant cette année là, que son exil l'a précédée. Il ne fait que traduire, ce que Mr. Mosheim avoit dit avant lui l. c. p. 55.

Il est sûr que le Foglietta fut banni avant l'année 1571. puis qu'il parle déjà de son exil, dans l'Epître Dédicatoire qu'il a mise à la tête de sa Coniuratio Fijici, imprimée à Naples, en 1571. in 4to. & qu'il a adressée à Jérôme De Montenegro. Voici ce qu'il en dit: „Caeterum causarum, cur ad tantam rem animi adicerem, illa non in postremis „fuit; quod nihil optius inveni ad exilii „incommoda, & taedium consolandum; „quo me ciues mei idem affecerunt; „quod scriptis meis vulnera patriae, ac „remedia indicare non dubitarem: ut „quas styli pennis do; esse nulla re convenientius, quam stilo levari uideantur. „Facile enim in publicis rebus tractandis, „ac tota mente agitandis occupatus animus, à privatorum malorum sensu, & „cogitatione auertitur. Illud quoque: haud „mentis conscientia. Nihil enim me „aliud

Sacra Congregatione della Rev. Fabrica di S. Pietro. In Roma, nella Stamperia di Gio. Francesco Buagni. MDCXCIV. (1694.) Con licenza de' Superiori. in Fol. Avec Figg. Pagg. 489. Sans les pièces liminaires & les Tables. *Rare.* (84)

## DOME-

„aliud spectasse, quàm salutem patriae; ...  
 „Nunc quando civibus meis rem in aliam  
 „partem accipere usum est; crimenq; ea  
 „in re constituere, quam praemio dignam  
 „existimabam; aequo animo ferenda est  
 „voluntas patriae: à cuius charitate nul-  
 „lae me unquam iniuriae abducent. „

Je ne connois point d'autre Ouvrage du *Foglietta* imprimé avant l'an 1571. que celui qui est coté à la tête de cet article; & qui a causé le bannissement de son Auteur; si j'en excepte le *Traité De Philosophiae & juris civilis inter se comparatione*, qui a vû le jour à Rome chez *Antoine Bladus*, en 1555. in 4to. C'est le premier & le plus rare de tous les Ecrits du *Foglietta*, que presque tous les Biographes non point connu. Il n'y a que *Mr. Mosheim* qui en fasse mention, l. c. p. 61. où il se contente de l'indiquer, sans en marquer la date, ni le lieu de l'impression. Je n'en saurois pas d'avantage, s'il n'étoit coté dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, T. I. Romae, 1681. in Fol. p. 418. dans le *Catalogus Bibliothecae Josephi Renati Imperialis*, Romae, 1711. in Fol. p. 186. & dans la *Bibliotheca Hinziana* T. I. Hamb. 1757. in 8vo. p. 393. où il est accompagné d'une note de rareté.

V. Teatro d'huomini Letterati da *Girolamo Ghiblini*, T. I. in Venetia, 1647.

in 4to. p. 175. *Jac. Gaddius* de Scripto-ribus non Ecclesiasticis, T. I. Florent. 1648. in Fol. p. 188. Elogii d'huomini Letterati da *Lorenzo Grassi*. In Venetia, 1666. in 4to. T. I. p. 74. Li Scrittori della Liguria di *Raffaele Soprani*, in Genova, 1667. in 4to. p. 221. *Augustini Oldoini* Athenaeum Ligusticum, Perusiae, 1680. in 4to. p. 526. *Thomae - Pope Blount* Censura celebriorum Authorum, Londini, 1690. in Fol. p. 519. *Vincenzii Paravicini* Singularia de Viris eruditione claris, Basileae, 1713. in 8vo. p. 123. *Levensbeschryving van be-roemde en geleerde Mannen*, T. V. te Amsterdam, 1732. in 8vo. p. 649. & suiv.

(84) *Bibliotheca Vossiana*, Hagae-Com. 1740. in 8vo. p. 30. *Bibliotheca Universalis*, ibid. ap. P. Gosse, 1742. in 8vo. p. 210. *Catal. Librorum Petri Gosse*, ibid. 1744. in 8vo. p. 56. *Bibliotheca anonymiana*, ibid. ap. Isaac Beaugregard, 1745. in 8vo. p. 23.

Ce magnifique Ouvrage est ici dans la Bibliothèque Roiale. Il est imprimé sur deux Colonnes, dont l'extérieure contient le Texte Italien de *Charles Fontana*: & l'intérieure présente la Version Latine de *Mr. Bonneruë de S. Romain*.

## DOMENICO FONTANA.

Della trasportatione dell' Obelisco Vaticano & delle Fabriche di nostro Signore Papa *Sisto V.* fatte dal Cavallier *Domenico Fontana* Architetto di Sua Santità. Libro primo. Con licentia de' superiori. In Roma appresso *Domenico Basa*, M. D. XC. (1590.) Intagliato da *Natal Bonifatio da Sibenico*, in Fol. Avec Figg. *Fort. rare.* (85)

VINCEN-

Les Titres y sont tous en Italien & en Latin. Je me contenterai de suivre ici l'original, dont le Livre premier porte l'Inscription suivante: „Libro I. Delle „Cose più notabili seguite in tempo della „Porenza Romana nel Vaticano. Descritte „dal Cav. *Carlo Fontana* Ministro Depu- „tato del detto Famoso Tempio, & Ar- „chitetto. „ Pagg. 1 - 58. Le Livre second est intitulé: „Libro II. Dell' Anti- „ca Basilica Vaticana demolita, &c. „ Pagg. 59 - 106. Le Livre troisième presente le Titre qui suit: „Libro III. Del „Trasporto dell' Obelisco Vaticano, e „sua Erezione. &c. „ Pagg. 107 - 174. Le Titre du Livre quatrième nous apprend qu'il y est traité: „Delli Portici, e Piazze „avanti il Tempio Vaticano. „ Pagg. 175 - 239. Ainsi finit le premier Volume.

Le second commence par le Titre du Livre V. en Italien & en Latin, dont voici le premier: „Libro V. Del Tempio Va- „ticano, e sua origine. Descritto, e „delineato con Regole dal Cav. *Carlo „Fontana* Ministro Deputato del detto „Famoso Tempio, & Architetto. „ Pagg. 241 - 428. Le frontispice du Livre sixième indique en général ce qu'il contient: „Notizie circa le Spese del Tempio Va-

„ticano, e di quello di *Salomone*. „ Pagg. 429 - 450. Enfin vient le dernier Livre, dont voici le sujet: „Libro VII. „Del Pantheon, & altri famosi Tempj „Antichi. „ Pagg. 451 - 489.

Ce bel Ouvrage contient LXXIX. planches gravées en cuivre, qui sont chiffrées, aussi bien que le texte: & qui ont chacune deux pages, qu'il faut rabattre du nombre de 489. De sorte qu'il ne reste pour la Description, que 331. pages, sans compter les pièces liminaires & finales. Ceux qui souhaiteront d'avoir une idée plus particulière de cet Ouvrage, n'auront qu'à consulter les *Acta Eruditorum Latina*, 1694. p. 401. & suiv. où ils trouveront de quoi satisfaire leur curiosité.

(85) Nicol. Franc. Haym Notizia de' Libri rari, in Londra, 1726. in 8vo. p. 273. Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. ap. Adr. Moerjens, 1728. in 8vo. P. I. p. 76. Bibliotheca Universalis, Hagae-Com. ap. Petr. Goffe, 1742. in 8vo. p. 179. Bibliotheca Dan. Salthemii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 2.

Mr. *Meerman* qui possède ce bel Ouvrage, m'a averti, qu'il étoit dédié au  
Pape

## VINCENTIUS MARIA FONTANA.

Monumenta Dominicana breuiter in Synopsis collecta, de fidis obsequiis ab Ordine Praedicatorum sanctae Dei Ecclesiae vsque modò praeflitis. Scriptore P. M. F. *Vincentio Maria Fontana* de Melide No-uocomen. Diœc. eiusdem Ordinis. Dicata Sanctissimo D. nostro *Clementi Decimo* Pont. Maximo. Romae, Typis & Sumptibus *Nicolai Angeli Tinaffi*, Anno Jubilaeo M. DC. LXXV. Superiorum permisso. *Et à la fin*: Romae, Typis & Sumptibus *Nicolai Angeli Tinaffi*, Anno Jubilaeo. 1675. Superiorum permisso, in Fol. Pagg. 706. Sans les pièces liminaires & la Table. *Rare.* (86)

JACO-

Pape Sixte V. & qu'il contenoit la Description des Machines employées pour l'élevation de la Colonne dont il est ici question, & des Ouvrages faits pour son embellissement, avec quantité de grandes planches, qui font l'ornement du Volume, qui finit fol. 95. Après quoi on lit ces mots: „In Napoli appressu *Constantino Vtrale* 1604. „ Les deux derniers feuillets qui contiennent la Table, paroissent avoir été ajoutés, lorsque le Second Tome a vû le jour. Ce Tome II. n'a point de Titre particulier; mais commence d'abord par l'inscription suivante: „Libro Secondo, in cui si ragiona di alcune fabriche fatte in Roma & in Napoli „dal Cavalier *Domenico Fontana*. „ Il ocupe 30. feuilles, mêlées de beaucoup de planches. La Dédicace est adressée à Donna *Catherina Zunica e Sandoval*, Contessa di Lemos, & est datée de Naples le 15. Mai, 1603. Ce Tome paroit avoir été imprimé en 1604. selon la fin du précédent.

(86) Bibliotheca Universalis Hagae-Com. ap. Petr. Goffe, 1741. in 8vo. p. 24.

Cet Ouvrage est ici dans la Bibliothèque Royale. L'Auteur l'a divisé en cinq Parties, dont la première commence par l'année de la naissance de S. *Dominique* MCLXX. & est continuée jusqu'à l'an 1315. Elle a XIII. Chapitres, selon les XIII. Maîtres généraux des Dominicains qui ont vécu pendant ce tems-là. La seconde Partie commence par l'année 1316. & finit avec l'année 1415. Elle contient l'Histoire de XII. maîtres généraux du dit Ordre, avec celle des actions les plus notables des Dominicains, qui ont été leurs contemporains.

La troisième Partie est consacrée au troisième Siècle de cet Ordre. Elle commence par l'année 1416. & est terminée par l'année 1515. Elle contient XIV. Chapitres, & conséquemment les faits de l'Ordre arrivés sous le gouvernement de XIV. Maîtres généraux. La quatrième Partie, commence en 1516. &

Ggg 3

fin

## JACOBUS FONTANUS.

De Bello Rhodio Libri Tres *Clementi VII. Pont. Max. dedicati*  
 Authore *Jacobo Fontano* Brugēſi Juricoſulto, Judice appellationū Sa-  
 crae nobiliſq; militiae Hieroſolymitanae & populi Rhodiū *Et à la fin:*  
 Romae in aedibus. *F. Minutii Calui*, Menſe Februario, Anno M.D.XXIII.  
 (1524-) in Fol. Feuilles 11. *Edition fort-rare.* (87)

## PETRUS

ſi. it en 1615. Elle eſt diviſée en XVI. Chapitres, & preſente les actions les plus notables des Dominicains, ſous la domination de XVI. Maîtres généraux. La cinquième & dernière partie, ne contient que IV. Chapitres, & conſéquemment que l'Histoire de IV. Maîtres généraux & de leurs contemporains. Elle finit en 1675. Une bonne Table fait la clôture du Volume. Notre Auteur a publié un autre Ouvrage qui concerne ſa Société, & que l'on a mis au nombre des Livres *fort-rare*s, dans la Bibliotheca Universalis, l. c. Il eſt intitulé: „Conſtitutio De-„clarationes, & Ordinationes Capitulo-„rum generalium Ordinis Praedicatorum, „ab anno 1220. uſque ad 1650. emana-„tae ex probatis eorundem Actis in Or-„dinis Archivo aſſervatis. „ Romae, ap. *Franciſcum Caballum* 1655. in Fol. Coll. 670. & P. II. ibid. 1656. Coll. 356.

„ V. *Jac. Quetif* & *Jac. Echard* Scrip-  
 tores Ordinis Praedicatorum recensiti,  
 T. II. Paris, 1721. in Fol. p. 660. où  
 l'on trouvera la liſte des autres Ecrits de  
*Vincent. Maria Fontana*, qui ſont tous  
*rare*s dans ces païs - ici.

(87) Catal. Librorum Jani Albini,  
 Dordraci, 1696. in 8vo. p. 39. Biblio-

theca Universalis, Hagae-Com. ap. Pet.  
 Goſſe, 1742. in 8vo. p. 250. Dan.  
 Gerdeſii Florilegium Librorum rariorum,  
 Groningae, 1747. in 8vo. p. 100. Frider.  
 Gotthilf Freytag *Analeſta Litteraria*, Lip-  
 ſiae, 1750. in 8vo. p. 344.

Il ne faut pas confondre cette Histoire,  
 avec une Epiſtre de notre Auteur, citée  
 dans *Conradi Geſneri* Bibliotheca, Tiguri,  
 1545. in Fol. fol. 356. *reſto*: „*Jacobi*  
 „*Fontani* Judicis appellationum populi  
 „Rhodienſis, de expugnatione Rhodi  
 „Epiſtola ad *Adrianum VI.* Pont. max.  
 „*charta* 1. impreſſa Baſilae, 1538. in  
 „8vo. cum *Jacobi Sadoleti* oratione de  
 „bello Turcis inferendo, & aliis quibus-  
 „dam, apud *Thomam Platterum*. „

Auſſi *Geſner*, *Sweetius* & *Valerius*  
*Andreas* ont ils fort bien diſtingué ces  
 deux pièces. Mr. *Duue* poſſede celle  
 dont j'ai copié le Titre à la tête de cet  
 article. Elle a été réimprimée à Hague-  
 nau, en 1527. in 4to. ſelon le Catal. Bi-  
 bliothecae Mœno-Francorſurtenſis de *Job.*  
*Jac. Lucius*, Hiſtor. p. 67. Mr. *Duue*  
 en conſerve une troiſième Edition, qui  
 eſt miſe avec raiſon au nombre des Livres  
*rare*s, dans le Catal. Bibliothecae *Jani*  
*Albini*, p. 36. Elle eſt ornée du Titre  
 ſuivant,

## PETRUS FONTIDONIUS.

*Petri Fontidonii Segouiensis, Doctoris Theologi, Canonici Sal-  
mantini Apologia, pro sacro & œcumenico Concilio Tridentino ad-  
uersus*

suivant, qui indique les pièces dont on l'a accompagnée: „De Bello Rhodio Libri „III. *Clementi* VII. Pont. Max. dedicati. „Autore *Jacobo Fontano* Brugenſi Juris „confulto, Judice appellationum Sacrae „nobilisque militiae Hierosolymitanæ, & „populi Rhodii. Adiuncta est insulae „Melitæ descriptio: quæ Sacris militibus „post Rhodum captam concessa fuit: Item „quia hæc insulae nauigiis petuntur. „dam de Ventis, & nautica Buxina ven- „torum indice, ex commentariis rerum „quotidianarum *Jo. Quintiani* Haedui, „Ad Sophum. His præmissus est, quod „facilius libri de bello Rhodio intellige- „rentur, Commentarius de insula Rhodo, „& Militarum ordinis institutione, *Theo-  
dorico Adamaco* Suallembergo autore. „Parisiis ex officina *Christiani Wecheli*, „sub scuto Bassiliensi, in vico Jacobæo: „& sub Pegaso, in vico Bellouacensi. „M. D. XL. (1540.) in Fol., Pagg. 118. Sans les trois premiers feuillets.

\* Cette Edition étant plus belle & plus complète que les deux précédentes, elle doit leur être préférée. *Simon Schardius* a ensuite inséré l'Histoire de *Jac. Fontanus* dans sa *Germania antiqua illustrata*, Basileæ, per *Henricpetrum*, 1574. in Fol. T. II. p. 961. On la trouve conséquemment aussi, dans le *Schardius redi-vivus*, ou dans la seconde Edition des *Scriptores rerum Germanicarum* du dit

*Schardius*, procurée par les soins de *Je-rôme Thomas*, à Giellen, 1673. in Fol. T. II. p. 88. — 121. Il ne faut pas oublier, que *Philippus Lonicerus* a aussi placé cette Histoire dans ses *Chronica Turcica*, Francofurti per *Jo. Feyerabend* 1578. in Fol. T. II. p. 113. & suiv.

On en trouve une Version Italienne, cotée dans l'Index Bibliothecæ Barberinæ, T. I. p. 419. qui a paru à Venise, en 1545. in 8vo. Il est dit dans la Bibliotheca Smithiana, Venetiis, 1755. in 4to. p. 180. que *François Sanfovino* a traduit cet Ouvrage en Italien: & que sa Version se trouve dans son *Istoria dell' origine ed Imperio de' Turchi*. Venezia, per *Francesco Sanfovino*, 1560. in 4to. Le *P. Nicéron* en rapporte encore trois Editions, dans ses *Memoires*, T. XXII. p. 86. savoir de Venise 1564. 1582. & 1654. in 4to.

*Mr. Hübner* nous apprend, dans sa *Hamburgische Bibliotheca Historica*, Centur. X. Leipzig, 1729. in 12mo. p. 211. qu'on en a aussi imprimé une Traduction Allemande, à Augsbourg, en 1628. in 4to. *V. Francisci Sweertii* Athenæ Belgicae, Antverp. 1628. in Fol. p. 361. *Valerii Andreae* Bibliotheca Belgica, Lovanii, 1643. in 4to. p. 409. & *Jo. Francisci Foppens* Bibliotheca Belgica, Bruxellis, 1739. in 4to T. I. p. 513.

uerfus *Joannem Fabricium* Montanum ad Germanos. Item oratio habita ad patres in sacro Concilio Tridentino nomine Catholici & inuictissimi regis Hispaniarum *Philippi* secundi. Conciones duae habitae ad eandem sacrosanctam Synodum, altera Dominica sanctissimae Trinitatis, altera verò in natali diui *Hieronymi*, anno 1562. Accefferunt iis etiam tres aliae Orationes habitae Romae ad *Pium V.* Pontificem Max. prima in die natali sancti *Joannis* Euangelistae; altera in die ascensionis Domini: tertia in die omnium Sanctorum, anno 1571. Antuerpiae, ex officina *Christophori Plantini*, Architypographi regii. M.D.LXXIIII. (1574.) in 8vo. Pagg. 373. Sans l'Avis au Lecteur. *Edition fort-rare.* (88)

## STEPHA-

(88) Catalogus Bibliothecae A. Alberthomae, Lugduni Batavorum, 1724. in 8vo. P. L. p. 66.

Ce Livre est ici dans la Bibliothèque Royale. *Pierre De Fuentidueña* l'a dédié au Cardinal *Stanislas Hefus*, & nous apprend, dans sa Dédicace p. 12. les raisons qui l'ont engagé à la composition & à la publication de ce Recueil. Voici comment il y parle au dit Cardinal: „Me „verð, vt ad id tandē aliquando perueniā cuius causā haec scribuntur, quē „amore cōplexus & maximis beneficiis „prosecutus in tuo iam pridē aere habes, „hoc quicquid in me est ingenii & facultatis, quod est sanē perexiguū, conserre etiā ad religionis defensionē voluisti. Nam cū Tridenti in tuas atq. „aliorum clarissimorū legatorum manus „venisset oratio quaedam *Fabricii* cuiusdā „*Montani* conscripta aduersus diuinū illud „conciliū & iniuriis improbilisimis resperfa, „me illi respondere & conciliū causam

„perueniūq. suscipere iussistis. Scripti „ergo tunc pro sacro cōcilio orationē ad „Germanos, quam cū aliis meis cōcilionibus, quas ad Patres tunc concilii habui, „cū editā, & multis mendis respersam „viderē; & has tres orationes quas nuper „habui Romae ad *Pium V.* Pontificem „max. ab amicis impensē flagitari; eas „corrigēdas, & tibi, . . . dedicandas „putaui. „

Cette premiere Edition de son Apologie est cotée dans le Catalogus Bibliothecae Bodlejanae de *Thomas Hyde*, Oxonii, 1674. in Fol. P. L. p. 258. Elle a vû le jour à Venise, en 1563. in 4to.

*Arias Montanus* a mis un Avis au Lecteur à la fin de notre Recueil, dans lequel il prône l'éloquence & la science de notre Auteur: & nous apprend, que c'est aux soins du Cardinal *Hefus* que le public est redevable de cette impression. Voici comment il y parle de ce Cardinal: „Superiori anno hūc *Fontidonij* librū Roma ad



## STEPHANUS FORCATULUS.

De Gallorum Imperio & Philosophia, Libri Septem. *Stephanus**For-*

„ad Plantinum cū litteris misit, hac co-  
 „tus orbis terrarū celeberrima typogra-  
 „phia dignissimum opus restatus; cuius  
 „imprimendi curam & diligentia vtilitatis  
 „publicae causā Plantinum studiosè roga-  
 „bat. idipsum vt expediendū curare Ro-  
 „mae agenti mihi postea cōmendauit;  
 „idēmq. complures piissimi & prudentis-  
 „simi viri apud me egerunt, . . . qui-  
 „bus ipse vt morem gererem, ac publicae  
 „studiorum vtilitati; maximè verò vt  
 „Catholicae religionis & sacri Cōciliū  
 „auctoritati, quae hoc toto opere prae-  
 „clare asseritur, studiū quoque meum  
 „iis quibus possum rationibus adhiberem,  
 „Plantinum nostrum, . . . orauit, vt  
 „opus hoc quamuis breue, tamen magnum  
 „operae pretium lectoribus factum; at-  
 „que officinae suae ornamentum egregi-  
 „um futurum, tot nationibus & viris do-  
 „ctis commoda forma inpressum, quam-  
 „primum communicaret. id quod ille, . . .  
 „& libentissimè cepit & elegantissime ab-  
 „soluit. „

On a remarqué dans le Catalogus Bi-  
 bliothecae Cardinalis Imperialis, Romae  
 1711. in Fol. que les pièces qui compo-  
 sent nôtre Recueil, ont été réimprimées  
 dans l'Ouvrage intitulé: „Concilium Tri-  
 „dentinum cum litteris, mandatis, respon-  
 „sis, & orationibus in eo habitis. Lovanii,  
 „per Petrum Zangrium Tiletanum, 1567.  
 „in Fol. „ p. 141. 157. 283. 310. Item  
 dans la grande Collection des Conciles  
 (Tom. VIII.)

de Philippe Labbe, à Paris, 1672. in  
 Fol. Tom. XIV. Col. 1163. Nicolas An-  
 tonio cite une autre Edition, dans sa  
 Bibliotheca Hispana nova, T. II. p. 155.  
 où il dit, en parlant de nôtre Auteur,  
 „Eius Opera omnia Joannes Baptista Ter-  
 „ranova Salmantinus Typographus post  
 „Lovaniensem omnium Tridentinarum  
 „Orationū, nova editione simul pro-  
 „tulit. „

Jean Albert Fabricius nous a conservé  
 le Titre de la pièce de Jean Fabricius  
 Montanus, contre laquelle Pierre De Fuen-  
 tidurua a écrit son Apologie. Elle est  
 intitulée: „Oratio qua probare conatus  
 „est Concilium Tridentinum sine scelere  
 „à Christianis frequentari non posse. Basil.  
 „1563. in 4to. „ Il nous apprend en  
 même tems, que Jean Fabricius a fait im-  
 primer sa Réponse opposée à l'Apologie  
 de Fontidonius, à Bâle 1563. in 8vo.  
 Martinus Lipenius en cite une autre Edi-  
 tion, dans sa Bibliotheca realis Theolo-  
 gica, Francof. 1685. in Fol. p. 360.  
 „Jo. Fabricius, Montanus, adversus Fon-  
 „tidonium & Cardillum Hispanos, Gene-  
 „vae, 1585. in 8vo. „ V. Centur. Fa-  
 briciorum Scriptis Clarorum, Hamburgi,  
 1709. in 8vo. p. 51. 52. Christian Aug-  
 ust Salgis Historie des Tridentinischen  
 Concilii, T. III. Halle, 1745. in 4to.  
 p. 21. Jo. Christoph. Koberber Bibliotheca  
 Theologiae Symbolicae, Guelpher-  
 byti, 1751. in 8vo. p. 334. & 435.

llhh

*Forcatulo* Jurisconsulto auctore. Parisiis, apud *Guilielmm Chaudiere*, via Jacobaea, sub signo Temporis, & Hominis siluestris. 1579. Cum Privilegio Regis. in 4to. Feuilles 518. Sans la Dédicace & la Table. Edition fort-rare. (89)

Ste-

(89) Bibliothecae Kielmans-Eggianae P. II. p. 592. Bibliotheca Menckmiana, Lipsiae, 1727. in 8vo. p. 459. Bibliotheca Universalis, Hagae-Com. ap. P. Cossé, 1742. in 8vo. p. 305. Hamburgische Berichte, 1744. p. 769. Dan. Gerdesii Florilegium Librorum rariorum, Groningae, 1747. in 8vo. p. 100.

*Etienne Forcatel* a fait paroître dans cet Ouvrage plus de lecture que de jugement. Il a pris le faux *Berose* pour un garant sans exception, il l'a suivi scrupuleusement: ainsi l'on ne doit attendre de lui que des origines fabuleuses.

Ayant travaillé quinze ans entiers à la composition de cet Ouvrage, il ordonna à son Fils, dans son Testament, de le mettre en lumière, & de le dédier à la Reine de France *Catherine de Medicis*: ce que ce jeune homme exécuta, dans l'intention d'obtenir quelques bienfaits de cette Reine. Voici comment il finit sa Dédicace: „Universas Patris mei elucubrationes ante maiestatem tuam sisto cum eius acceptationis & benevolentiae deprecatione, quae paterno studio in eis elaborandis respondeat: quaeque tuam mihi gratiam concilians, succurrere laboranti adulescenti, eumque iacentem erigere non dedigneris, qui quocunque munere domestico apud te desiderat honestari. Vale Lut. Cal. „Sept. 1579. „

*Jean George Frickius* a donné une idée de cet Ouvrage, dans sa Commentatio de Druidis, Vlmae, 1744. in 4to. p. 201. On a donné un bon Extrait de la seconde Edition, dans les Beytraege zur Critischen Historie der Deutschen Sprache, P. XV. Leipzig, 1736. in 8vo. p. 362.

*Mr. Bunemann* en possède un Exemplaire, qui porte le Titre suivant: „De Gallorum Imperio & Philosophia, libri vij: Stephano Forcatulo Jurisconsulto, auctore. Apud Jacobum Chouët. M.D.XCV. (1595.) Et à la fin: Ex typogr. Ant. Candidi. Lugdun. in 8vo. „Pagg. 1130. Sans la Dédicace & la Table.

On a retranché de cette nouvelle Edition la Dédicace de *Pierre Forcatel* ou *Forcatel*, adressée à *Catherine de Medicis*: & l'on y a mis en sa place, une nouvelle Epître, adressée à Messieurs les Freres *Jean & François Thierry de Burck*, & datée d'Orléans, le 1. Novembre 1594. & signée A. F. qui peut signifier quelque autre *Forcatel*. Cet Editeur inconnu a porté de cet Ouvrage le jugement qui suit: „Quid autem praefici illis Gallinae populis contigerit, . . . *Forcatulus* ostendit: qui labore multo, vigiliis, sudoribusque continuis, ex omnibus ferè antiquitatis laudatas commentariis, velut ex latebris eruit quicquid de gentis illius cele-

*Stephani Forcatuli J&ti Epigrammata ad Carolum Lotharingum Cardinalem. Lugduni apud Jo. Tornesium & Guil. Gazeium, 1554 in 8vo. Pagg. 192. Fort-rare. (90)*

FRAN-

„celeberrimae Philosophia, doctrinae, po-  
„etiae, religionis, imperio legitur. „

Cette Edition n'apporte pas de la pré-  
cedente pour la beauté de l'impression.  
Son antiquité l'a fait mettre au nombre  
des Livres rares, dans le Catalogus Bi-  
bliothecae Gerb. v. *Majstricht*, Bremae,  
1719. in 8vo. p. 716. dans les Beytraege  
zur Critischen Historie der Deutschen  
Sprache, P. XV. p. 362. & 367. dans le  
Catalogus Bibliothecae Reimmaunianae  
generalis, Hildesiae, 1741. in 8vo. p. 488.  
& dans le Catal. Librorum rariorum de  
Mr. *Pöge*, p. 283.

(90) Catal. Librorum Petri Goffe,  
Hagae-Com. 1744. in 8vo. p. 355. Bi-  
bliotheca anonyimiana, ibid. ap. Isaac.  
Beauregard, 1745. in 8vo. p. 183. Frider.  
Gotthilf Freytag *Analecta Litteraria*, Lip-  
siae, 1750. in 8vo. p. 345.

Antoine Du Verdier nous représente  
notre Auteur non seulement comme Ju-  
risconsulte; mais aussi comme Poëte, dans  
sa Bibliothèque, à Lyon, 1585. in Fol.  
p. 180. où il dit, qu'il ne laissa pas de  
faire quelquefois treve avec la Jurispru-  
dence pour recourir à la Poësie: & qu'il  
étoit pourvu de toute sorte de bonnes  
lettres, comme le témoignent ses vers  
qu'il a publiés sous le Titre suivant:  
„Poësie d'Estienne Forcadet, contenant

„Opuscules, assavoir, La Forest *Dodone*.  
„La beauté de *Clytie*. Le pleur d'*Hera-*  
„clite & le riz de *Democrite* Philosophes.  
„Dissension des quatre Elements, sus leur  
„preeminence, avec l'ordonnance de  
„Dieu. Le baiser de La Lune & du Pa-  
„steur *Endymion* sus la montaigne de Lat-  
„mus en Carie. Six Sonnets ou visions  
„de la triste fin d'Amour. Triomphe de  
„la Deesse *Nomique*, & l'entrée d'icelle  
„en la cité d'*Hosie*. Chants diuers, assa-  
„voir, Le chant des trois Seraines filles  
„du fleuve *Acbelous* & de la Muse *Calliope*.  
„Chant de l'excellence diuine compre-  
„nant la chayne d'or du poëte *Homere*.  
„Chant de la rigueur de *Clytie*. Chant  
„comparant l'Amour à vn fleuve. Chant  
„triste de *Medee* abandonnée de *Jason*.  
„Chant Lyrique. Chant heroïque, que  
„la Terre est souverain element. Chant  
„d'un amant refusé. Chant royal de Ciel  
„doré & de la loy de *Jesus-Christ*. Autre  
„chant royal d'un seul Dieu. Chant royal  
„du nouveau *Phenix*. Chant de n'estre  
„point Amoureux. Encomies, assavoir,  
„De la Mort. De la Pomme. De la Croix.  
„Du corbeu. De l'œil à façon d'Enigme.  
„De la Nuit. Elegies en nombre 10. Epi-  
„grammes. Complaintes. Epitaphes.  
„Epistres en nombre sept. Eclogues en  
„nombre trois, Traductions, assavoir,  
„Trois Sonnets contenant trois visions  
„de *Petrarque*. L'homme Sage traduit  
„de *Virgile*. Dialogue traduit de *Lucien*.  
Hhh 2 „Le

## FRANCISCUS FORERIUS.

*Francisci Forerii, vulgo Foreiro, Isaiae, Prophetæ Vetus & nova ex Hebraico Versio cum Commentario, in quo utriusque ratio redditur, vulgatus Interpres à plurimorum calumniis vindicatur, & loci omnes, quibus sana doctrina adversus Haereticos ac Judæos confirmari potest summo studio, ac diligentia explicantur. Venetiis apud Jordanem Zileti, 1563. in Fol. Edition très-rare, (91)*

JAC.

„Le Songe d'Ovide. Dialogue rustique  
„amoureux traduit de *Theocrite*. Du  
„jour de la résurrection de *Jésus-Christ*  
„traduit de *Laſſance*, & autres petites  
„traductions. Le tout impr. à Lyon par  
„*Jean de Tournes* 1551. in 8vo. „

Ces Poësies Françoises de *Forcadet* sont beaucoup plus rares & plus inconnues que les Latines. *Antoine du Verdier* en indique encore un Recueil, l. c. p. 181. qui est intitulé: „*Rimes de l'Amour con-*  
„tenans 120. dizains, chants Royaux &  
„autres compositions. à Tholose par  
„*Guyon Bourdeuilie* 1548. in 16°. „

Il donne ensuite le Catalogue des Ouvrages que notre Auteur a écrit en prose, soit en François, soit en Latin: aussi bien que quelques Extraits de ses Poësies Françoises & de l'Ouvrage intitulé: *Montmorency* Gaulois, Opuscule de l'origine & antiquité memorable de la très-noble maison de *Montmorency*, avec les dignitez & prouesses d'icelle, & autres gestes des François, à Lyon, par *Jean de Tournes*, 1571. in 4to.

Le Sieur *De la Croix Du Maine* fait aussi mention de notre Auteur, dans sa

Bibliothèque, à Paris 1584. in Fol. p. 77. 78. & indique une Edition de ses Poësies inconnue à *Du Verdier*, en ces termes: „Le chant des Seraines, avec plusieurs  
„autres poëmes François à dit *Forcadet*,  
„le tout imprimé à Paris par *Gilles Cor-*  
„ruzet l'an 1548. „

(91) Memoire Manuscrit de Mr. le Chevalier *D'Oliveyra*.

Le Père *Francisco Foreyro* naquit à Lisbonne, & entra dans l'Ordre des Dominicains le 2. de Fevrier 1539. Possédant à fonds les Langues Latine, Greque & Hébraïque, il érudia par l'ordre du Roi D. *Jean III.* la Théologie dans l'Université de Paris, où il fit des progrès très-rapides. De retour à Lisbonne le Roi le nomma son Prédicateur, & le Prince D. *Louis* le choisit pour être le Précepteur de son Fils D. *Antoine*. Il est certain, qu'entre les fameux Théologiens, que le Roi D. *Sebastien* envoya en 1561. au Concile de Trente, *Foreyro* y fit une belle figure. Vn jour au moment qu'il aloit monter en Chaire, il envoya demander aux Peres du Concile, dont son Auditoire étoit composé, en quelle Langue  
ils

For.

For.

425

JAC. PHILIPPUS FORESTA.

v. *Bergomas*. T. III. p. 172.FRANCISCO FOREYRO: v. *Forerius*.FORTALITIUM FIDEI v. *Fides*.

VENANTIUS HONORIUS CLEMENTIANUS FORTUNATUS.

*Venantii Honorii Clementiani Fortunati Italici Presbyteri, Episcopi Piclaviensis, vetusti & Christiani Poëtae Carminum, epistolarum & expo-*

ils souhaitoient qu'il prêchat; tant il étoit savant en toutes les Langues les plus usitées en Europe. Ces Peres en considération de son mérite le nommèrent dans la Session XVIII. du Concile célébrée le 26. de Février 1562. Secrétaire de la Députation destinée à examiner & à condamner les Livres qu'on jugeroit indignes de voir le jour. *Foreyro* n'ayant été le premier qui occupat ce poste, il a toujours été donné depuis ce tems-là à un Moine de son Ordre. Les mêmes Peres du Concile l'ayant choisi pour aller à Rome informer le Pape *Pie IV.* des affaires les plus importantes qui concernoient le Concile; le Pape reconnut lui-même qu'il étoit très-savant, & très-honnête homme; & il voulut qu'il fut le Directeur de la conférence du Cardinal son Neveu, qui est adoré aujourd'hui dans l'Eglise Romaine, sous le nom de *S. Charles Borromée*. Chargé à Rome de reformer le *Breviaire*, & le *Missel Romain*; & de composer le *Catéchisme Romain*, il ne lui fut pas possible de retourner en Portugal avec les autres Théologiens de ce Pais-là,

qui avoient assisté au Concile; comme cela paroît par une Lettre du Cardinal *Borromée* écrite au Roi *D. Sebastien* le 1. de Novembre 1564. Mais enfin étant de retour en Portugal il fut élu Prieur du Couvent de son Ordre à Lisbonne en 1568. Il fut aussi Confesseur du Roi *D. Jean III.* & de la Princesse *D. Marie*, fille du Roi *D. Emmanuel*, Qualificateur du S. Office, & Député du Tribunal de la Conscience, & des Ordres Militaires. C'est lui qui a bâti le Couvent de *S. Paul* dans le Village d'Almada, vis-à-vis de Lisbonne, de l'autre côté du Tage, en y employant ce qu'il avoit épargné de ses appointemens de Prédicateur du Roi, & des profits de la vente de ses Ouvrages. Agé de 58. ans il mourut dans ce même Couvent, le 10. de Février 1581. *V. Sixtus Senens.* in Bibl. Sancta. p. 366. *Anton de Sena*, Bibl. Scriptor. Domin. p. 85. *Imbonati* Bibl. Rabbin. p. 42. N. 167. *Joan. à Cruce*, in Praefat. Director. Conscient. §. 6. N. 16. *Touvron Vie de S. Thomas d'Aquin* L. V. c. 8. *Francisci de Francis*, Dissert. Philolog.

Hhh 3

de

expositionum Libri XI. Multis Poëmatibus, aliquot etiam librorum membris aucti: Omnes ad veterum exemplarium fidem castigati. Ad-diti, præter Supplementa, de vita S. *Martini* Libri IV. Omnia recens illu-

de *Francisc.* Littér. Sect. IX. N. 7. *Jacobi le Long* Bibl. Sacra p. 556. Col. 2. 285. col. 2. 702. col. 2. & 728. col. 2. *Echard* Scriptor. Ordinis Prædicat. T. II. p. 261. col. 2. *Natalis Alex.* Hist. Eccles. Saeculi XV. & XVI. cap. V. art. 2. *Graveffon* Hist. Eccles. T. I. p. 113. col. 1. *Nicol. Anton.* Bibl. Hist. Tom. I. p. 326. col. 1. *Hyeron. Magis* Var. Lect. L. II. c. 8. *Cornel. a Lapide,* in *Isaiam* p. 10. *Pauli Colomes.* Ital. & Hist. Orient. p. 238. *Pauli Freheri* Theatr. Vir. Illustr. p. 245. *Thunani* Histor. L. 70. Tous ces Ecrivains ont parlé du Pere *Foreyro* avec beaucoup d'éloges, & S. *Philippe de Neri* l'a fait aussi dans une Lettre qu'il écrivit le 5. de Mars 1564. à la Duchesse de Bragança D. *Catherine.* Cette Lettre se conservoit de mon tems dans les Archives Royales.

Cet article m'a été envoyé par Mr. le Chevalier *D'Oliveyra* Gentilhomme Portu-gais, qui y a ajouté les Remarques sui-vantes sur les Ouvrages de *Franc. Foreyro.*

Le Commentaire sur *Esaië* coté à la tête de cet article a été réimprimé An-versine apud *Philip. Nutium* 1565. (in 12mo.) Très-rare; & in Criticis Sacr. Veter. Testam. Amstelodami 1660. Fol. Sixte Senens, in Bibl. Sanct. L. IV. R. *Simon,* Hist. Critique de l'anc. Testam. p. 50. & D. *Calmet* Bibl. Sacr. Part. I. p. 175. & 176. donnent de grands éloges à ce Com-mentaire.

L'on a aussi de cet Auteur, I. Oratio habita ad PP. Tridenti congregatos Do-minica prima Adventus anni 1562. Bri-xiae, 1563. in 4to. Très-rare.

II. Index Librorum prohibitorum cum Regulis confectis per Patres à Tridentina Synodo delectos auctoritate *Pii IV.* primum editus. Romae ex Typogr. Camerae Apostolicae 1564. Fort-rare.

Cet Index a été réimprimé, Vlyssipone de Mandato Serenissimi Cardinalis *Henrici* Infantis Archiepiscopi Vlyssiponensis Lega-ti à latere; apud *Franciscum Correa* 1564. in 4to. Ces deux éditions sont également rares, & celle de Rome est la plus recherchée par les Connoisseurs.

III. Catechismus ex Decreto Concilii Tridentini ad Parochos *Pii V.* Pontif. Max. jussu editus. Romae ex Typogr. Camerae Apostolicae. 1566. 4to. Fort-rare.

IV. Missale & Breviarium Romanum. Romae ex Typograph. Cam. Apostolicae. Fort-rare.

Le Pere *Foreyro* travailla à ces trois derniers Ouvrages avec deux autres Do-minicains, savoir Dom *Frey Leonardo Marino* Archevêque de Lanciano, & Dom *Frey Francisco Fuscario,* Evêque de Modene. L'Ouvrage de *Foreyro* dont il faisoit lui-même le plus de cas étoit intitulé :

illustrata Notis sacris, historicis & geographicis à R. P. *Christophoro Bro-  
wero Societatis Jesu presbytero*. Moguntiae, excudebat *Balthasarus*.  
*Lippius*. Anno 1603. Cum grat. & priuil. Sac. Caesar. Maieft. in 4to.  
*Edition rare.* (92)

## AUGU-

ment: *Commentaria in omnes Libros Pro-  
phetarum, ac Job, Davidis, ac Salomo-  
nis*. L'appartement qu'il occupoit aiant  
souffert beaucoup par un incendie, il de-  
manda d'abord si son pauvre *Job* avoit  
échappé aux flâmes; & aiant appris que  
son Commentaire sur ce Livre n'avoit  
reçu aucun dommage, il se consola aisé-  
ment de toutes ses autres pertes, tant il  
estimoit l'Ouvrage en question. Quel-  
que de son vivant ce Commentaire fut  
tout prêt pour l'impression, il n'a pour-  
tant jamais vu le jour, & bien que le  
Pere *Louis de Sousa* dans son *Hist. de*  
*S. Doming. da Provinc. de Portug. Part.*  
*III. L. 6. c. 8.* dit que ce Manuscrit  
subsistoit encore alors, je ne laisse pas de  
croire qu'il est perdu pour toujours.

(92) *Bibliotheca Vriesiana, Hagae-  
Com. 1719. in 8vo. p. 204. N. 894.*  
*Bibliotheca Scholbruchiana, Amstelae-  
dami, 1723. in 8vo. P. I. p. 159. Catal.*  
*Librorum rarissimorum Joh. Ludolphi Bu-  
nenmanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 100.*  
*Methode pour étudier l'histoire de l'Abbé*  
*Lenglet Du Fresnoy, T. VIII. Paris, 1735.*  
*in 12mo. p. 948.*

J'ai trouvé cette premiere Edition chez  
*Mr. Bünnemann, Christoffe Browerus* l'a  
dédiée à *Balthasar* Abbé de Fulde, & a  
daté sa Dédicace de Fulde, le 1<sup>er</sup> Janvier

1603. Il a orné le revers du Titre des  
Armes de cet Abbé, & y a ajoûté une  
Epigramme sur ces Armes. Ces trois  
pièces manquent à la seconde Edition, aussi  
bien que l'Aprobation de *Theodore Bu-  
saeus*, datée de Mayence, le 5. Avril  
1603. Elles sont suivies de l'Index Va-  
ticanus Librorum *Venantii Fortunati*, &  
d'une Table intitulée: „Silvula enormium,  
„quae contra Grammaticae vel Profodiae  
„Canones, aut peregrina, passim in *Ve-  
nant. Fortunati* lectione occurrunt. „  
Après cela commence la Vie de *Fortu-  
natus*, qui se trouve à la tête du Livre de  
*Fortunatus*. Ensemble Pagg. 351. La  
seconde Partie contient les Notes de *Bro-  
werus*, & est ornée du Titre qui suit:  
„R. P. *Christophori Broweri Societatis Jesu*  
„presbyteri ad *Venantium Honorium Cle-  
mentianum Fortunatum* Notae sacrae,  
„historicae & geographicae. „ Pagg. 257.  
Après vient: „Index & brevis Chrono-  
„logia personarum ac rerum memorabi-  
„lium, quas *V. H. Cl. Fortunatus* attingit. „  
Pagg. 258.—260. Ensuite *Browerus* a  
annexé a cet Ouvrage I. Versus *B. Do-  
masi Papae* in *S. Paulum* Apostolum.  
Pagg. 261. 262. qui ne se trouvent plus  
dans l'Edition de 1617. On voit après  
cela, II. Epitaphium *B. Monicae* &c.  
III. Oratio *B. Eugenio* Toletanae Sedis  
 Archiepiscopi. IV. Versus *Flacci Albini* in lo-  
cum ubi Scriptores sedent. Pagg. 263. 264.  
Ces

## AUGUSTINIUS FORTUNIUS.

Florentinus.

Historiarum Camaldulensium Libri Tres, ubi aliarum quoque Religionum Militiarumque vera inserta est suis locis origo; in fine vero *Ambrosii* Generalis, & interpretis Graeci eximii habetur Vita, in qua de adventu *Eugenii* IV. Papae Pisas, & Florentiam: de Concilio Basilicae, &

Ces pièces sont suivies de la Table des matières contenues dans *Fortunatus*. Page. 265.—285. & de la Table des matières des Notes de *Broverus*. Page. 286.—296. Ainsi finit le Volume.

Mr. *Bunemann* possède aussi la seconde Edition de *Broverus*, que l'Abbé *Leglet Du Fresnoy* dit être peu commune l. c. aussi bien que celle de 1603. Elle est ornée du frontispice qui suit: „*Venantii Honorii* „*Clementini Fortunati* Presbyteri Italici „*Episcopi Pictaviensis* Carminum, Epistoliarum, Expositionum Libri XI. Poematis & Libris singularibus aucti. Novâque, „rursus Editione illustrati. Accessere „*Utraham Mauri* Fuldenfis, Archiepiscopi „*Magontini* Poemata sacra nunquam edita. Omnia recens illustrata Notis „variis à R. P. *Christophoro Brovero* Societ. „*Jesu* Presbytero. Moguntiae, Sumptibus „*Bernardi Gualtheri* Bibliop. Coloniaenien. Excudebat *Joannis Volmari*. „Anno 1617. Cum gratia & priuileg. S. „Caesareae Maiestatis. in 4to. „

*Broverus* a dédié cette Edition à *Philippe Christofle* Evêque de Spire, & a daté sa Dédicace de Trèves, le 5. d'Avril, 1617. La nouvelle approbation de *Jean Copperus* est datée de Mayence le même

jour 1617. Il est donc étonnant comment *Cave*, *Fabricius*, *Olearius* & *Du Pin* aient pu assurer, que cette Edition a vû le jour en 1616.

L'Auteur a mis à la tête de cette nouvelle Edition, un Avertissement, dans lequel il dit, en parlant de *Fortunatus*: „Hic, licet nitidior cultu in publico apparere debuit, praestari tamen nulla lege, „vel à me, vel ab aliis, id potuit, ut à „communi mortalium conditione eximeretur; essetque quod dicitur, ab omni „parte felix, & fortunatus. Quare, cum „& doctorum hominum ope, & meliorum librorum accessione, meoque non „nullo studio, ornatior em editionem fieri posse, persuasum esset, lucubratibus, titulis aliquot hibernis operam hanc tentare placuit, & ostendere iuxta Comicum. „Quod res, aetas, usus, semper „aliquid adportet novi. Atqui in eo „scilicet, inquit, bibliothecarum formatione erant fere, ut obscurus & semilatus poëta, emendatior exiret & legertur. „ On voit aussi dans cette Edition, une Table des Ouvrages de *Fortunatus*, & une liste des MSS. dont *Broverus* s'est servi pour corriger cet Auteur. Le Texte de *Fortunatus* occupe 345. pages. Il est suivi



& Florentino : de renatis literarum studiis : de facta reparatione deperditorum antiquitatis Voluminum *Cosmi* Medicei senioris opera, describuntur multa, quae hactenus in lucem non prodierant, *Augustino Florentino* Monacho Camaldulense Auctore. Cum Privilegio. Florentiae ex Bibliotheca Sermatelliana 1575. in 4to.

## Historia-

suivi d'une Table des Chapitres, d'une Table des fautes, que l'on y voit encore, contre la Grammaire & la Prosodie, & enfin d'une Table des Matières.

La seconde partie porte le Titre suivant: „R. P. *Christophori Broweri* Societatis *Jesu* Presbyteri ad *venantium Heronorum Clementianum Fortunatum* Notae variae. „Ce Titre est suivi d'un nouvel Avertissement, dans lequel *Browerus* s'exprime en ces mots: „Iu praesentia te monitum volo, haud parum quidem inter eam operam, quam tunc (1603.) ex facili tamen, procudimus, & hanc interesse, quam secundae curae peperunt. Nam cum correctorum studio factum esset, ut pluribus locis poeta scripserit videretur, quod ei in mentem venisset nunquam; spurciosque versus, &furtivos voces, subiecissent imperiti, quo fallerent vitia poetae familiaria, accidit nuper, . . . ut praestantius exemplarium ea copia forte in manus nostras veniret, quorum aestimatione subsidioque tum fucus, de industria, ut apparet poetae illatus abstergeri, *Fortunatus* ex illa nebula, quam ei homines ingeniosi circumfuderant, extractus, sibi tandem omnino reddi posset. „

On ajouta à cet Avis une Epître, que *Marcus Vellerus* écrivit à *Browerus*, à (Tom.VIII.)

l'occasion de la premiere Edition, dont *Vellerus* étoit déjà très-content, comme il le manifeste en ces termes: „De *Fortunato* quæris? Mirificè placuit, qui verè iam de se pronunciet, ego nunc me *mutique natum Gratulor*, quod priores editiones abortivæ, hæc una legitimæ, partus, mea quidem sententia, censendus videatur? Tum in notis, . . . „quam multa eminent ex vetustatis tenebris sic eruta, ut cum multa doctrina & industria, fortuna etiam quaedam obsequens conspirasse videatur. „ Cette Lettre est datée d'Augsbourg le 1. Juin 1603.

Les Remarques de *Browerus* occupent 266. pages sans la Table. Après quoi vient un autre Ouvrage, qu'il a tiré de la poussière, & qu'il a joint à *Fortunatus*, dans cette nouvelle Edition. Il est enrichi du Titre suivant: „*Hrabani Mauri* ex Magistro & Fuldenfi Abbate Archiepiscopi Moguntini. Poëmata de diversis nunc primum vulgata & scholiis illustrata. Studio. R. P. *Christophori Broweri* Societatis *Jesu* Presbyteri. Moguntiae. Sumptibus *Bernardi Gualtheri* Bibliop. Colonien. Excudebat *Joannes Volnari*. Anno M.DC.XVII. (1617.) in 4to. „ Ces Poësies de *Robanus Maurus* contiennent 106. pages, après  
lii  
quoi

Historiarum Camaldulensium Pars Posterior. Ubi ab origine Templi, atque Cœnobii Classis, & Sanctissimi Patris *Romualdi* conversione describuntur reliquorum Monasteriorum exordia, & incrementa: Privilegia & Monachi sanctitate, dignitate, vel doctrina præstantes. Item habetur Vita Beati *Petri Damiani*, Cardinalis Ostiensis, cum aliis multis, quæ antiquitatem illustrent & ostendunt. *Angustino* Monacho Angelorum auctore. Venetiis ex Typographia *Guerræ* anno MDLXXIX. (1579.) in 4to. *Très-rare.* (93)

L A

quoi viennent les Remarques de *Browerus*, qui occupent les pages 107. — 150. La Table des matières finit le Volume.

On a copié l'Edition de *Browerus* de *Fortunat*, sans les Notes, dans le Corpus Poëtarum Latinorum, Aureliæ Allobrogum, 1640. in 4to. T. II. p. 812. dans la Bibliotheca maxima Patrum, Lugd. 1677. in Fol. T. X. p. 520. & suiv. & dans le Recueil des anciens Poëtes Latins, publié par *Michel Maittaire* à Londres, 1713. in Fol. T. II. p. 1693.

Je ne parlerai pas des Editions qui ont précédé celles de *Browerus*, parce qu'elles ne sont pas à comparer à celle de 1617. & que *Polycarpus Lyserus* les a déjà annoncées dans son *Historia Poëtarum mediæ ævi*, Halæ Magd. 1741. in 8vo. p. 170.

Le P. *Philippe Labbe* n'étoit pas encore content des Editions de *Browerus*, il en avoit promis une plus ample & plus correcte, qu'il disoit être prête à voir la lumière, dans son *Traité de Scriptoris Ecclesiasticis*, Paris. 1660. in 8vo. T. II. p. 458. mais elle n'a jamais paru.

V. *Job. de Tritheim* Liber de Scripturibus Ecclesiasticis, Basileæ, 1494. in Fol. fol. 36. verso. *Conradi Gesneri* Bibliotheca Tiguri, 1545. in Fol. fol. 622. 623. *Antonii Possivini* Apparatus Sacer, T. II. Coloniae, 1608. in Fol. p. 518. 519. Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques de *Louis Elsie Du Pin*, T. V. à Mons, 1691. in 4to. p. 87. *Jo. Gottfridi Olearii* Bibliotheca Scriptorum Ecclesiasticorum, T. II. Jenæ, 1710. in 4to. p. 221. *Jo. Alb. Fabricii* Bibliotheca mediæ & infimæ Latinitatis, L. VI. Hamb. 1734. in 8vo. p. 53. *Cave* *Historia Literaria Scriptorum Ecclesiasticorum*, T. I. Basileæ, 1741. in Fol. p. 530.

(93) *Catalogus Bibliothecæ Johannis de Witt*, Dordraci, 1701. in 8vo. P. I. p. 118. *Méthode pour étudier l'Histoire* de l'Abbé *Lenglet Du Fresnoy*, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. p. 276. *Bibliotheca Universalis* ap. P. Gossé, Hagæ-Com. 1742. in 8vo. p. 35.

Personne n'a parlé plus amplement de cet Ouvrage, que *Magnoldus Ziegelbauer*, dans

dans son Centifolium Camaldulense, Venetiis, 1750. in Fol. p. 12. 13. où il a tiré du Ch. I. de cette Histoire ce que l'Auteur nous apprend touchant les raisons qui l'ont engagé à l'écrire & à la donner au public. C'est par obéissance & par charité, & non par orgueil, ni dans le dessein de figurer dans le monde.

*Guido Grandus* ou de *Grandis* a dit naïvement ce qu'il trouvoit de bon dans cette Histoire, & en a découvert en même tems les défauts, dans ses Dissertationes Camaldulenses, Lucae, 1707. in 4to. Dissertatione III. Cap. III. Num. 1. p. 81. „Huius certe Scriptoris celebrissimi studio, ac labori nos plurimum debere, nemo ibit inficias, qui animo comprehenderit quanta Camaldulensium Virorum egregia facinora, quot locorum nostrorum praeclara monumenta in lucem eduxerit, quae adhuc in tenebris neglecta jacerent, vel . . . situ, & squallore obruta periissent, nisi *Fortunius* cura, & sollicitudo maioris iacturae cumulum, sua industria, praevenisset. Et quidem tam multiplici eruditione, tam praeclaro ingenio, tamque insigni eloquentia hanc provinciam est executus, ut si parem diligentiam, ac soliditatem his coniunxisset, nec diserti modo, sed accurati etiam Scriptoris laudem affectasset, nihil plane ad antiquitatis Camaldulensis illustrationem desiderandum nobis reliquisset. Verum Ordinis ipsius primordia non e suo fonte deducta, plurima scitu digna in his praetermissa palmares anachronismi frequentissime occurrentes, perfectionis historiae votum excitant. „

Il faut que la seconde Partie soit bien rare, puisqu'elle est presque entièrement inconnue aux Auteurs qui ont parlé de notre *Angustin Fortunio*. *Anton. Possivinus* fait mention de la premiere dans son *Apparatus sacer*, T. I. Coloniae, 1608. in Fol. p. 134. *Girolamo Ghilini* ne va pas plus loin, dans son *Teatro d'huomini Letterati*, Vol. II. in Venetia, 1647. in 4to. p. 7. *Giulio Negri* les suit, dans son *Istoria degli Scrittori Fiorentini*, in Ferrara, 1722. in Fol. p. 6. *Alfonso Giacconius* se contente aussi de rapporter cette premiere Partie, dans sa *Bibliotheca*, Amstelodami, 1744. in Fol. Col. 304. Et si nous consulons les Catalogues des plus grandes Bibliothèques, nous n'y trouverons que cette premiere Partie: marque évidente que les Bibliothécaires où ne l'ont pas connue, ou ne l'ont pas pu trouver. Ouvrez l'*Index Bibliothecae Barberinae*, Romae, 1681. in Fol. T. I. p. 91. & la *Bibliotheca Telleriana*, Parisiis, 1693. in Fol. p. 252. Ajoutez-y la *Bibliotheca Josephi Renati Cardinalis Imperialis*, Romae, 1711. in Fol. p. 185. & le *Catalogus Bibliothecae Buvavianae*, T. III. Vol. I. Lipsiae, 1755. in 4to. p. 533. 534. & vous y verrez constamment la premiere Partie toute seule, & déstinuée de sa chère Compagne.

*Vincenzo Coronelli* n'a fait qu'indiquer cette Histoire d'une maniere vague, dans sa *Bibliotheca Universale*, T. II. Col. 292. en ces termes. „*Agostino* di Firenze, „compose l'*Istoria de' Camaldolesi*, nella „quale trattò de' Priori Generali di quella „Congregazione. D. *Franc. Aug. ab Eccl.* „Chron. Hist. Ped. Reg. c. 2. „

## L A F O Y.

La Foy dévoilée par la raison dans la connoissance de Dieu, de ses mystères & de la nature. à Paris, 1681. in 8vo. Très-rare. (94)

La

*Giulio Negri* n'a pas bien pris le sens de ce passage. Au lieu de remarquer que le P. *Coronelli* ne fait qu'annoncer en passant l'Histoire Latine dont il est ici question, il en a forgé une Histoire Italienne; l. c. où il parle d'*Agostino Fortunio*, & s'exprime en ces termes: „L'istoria accuratissime del suo ordine in due Tomi in 4. Il primo stampato in Firenze nel 1525. Il secondo in Venezia nel 1579. citati da *Vincenzo Coronelli*, che confonderà quest' Istoria „volgare, con la sopradetta latina. „Voilà une Histoire Italienne qui n'a jamais existé, que dans l'imagination de *Giulio Negri*: & qu'il faut conséquemment bannir du royaume des existences, avant qu'elle fasse plus de chemin.

*Lucas Barcinonensis* ataqué notre Auteur, dans un Ouvrage intitulé: „*Romualdina, seu Eremitica Montis Corone Camaldulensis Ordinis Historia*, „Authore *Luca Eremita Hispano, ad Antonium Cardinalem Carrasam*. In cremo „*Huensi in agro Patavino*, 1587. in 8vo. „*Augustinus Fortunius* y répondit par le Traité suivant: „*Apologia Augustini Florentini pro libris suis Historiarum Camaldulensium*, 1592. „

Il faut que cette Apologie soit bien rare, puisque tous les Auteurs que j'ai cités, n'en ont eu aucune connoissance:

& que Mr. *Ziegelbaur* en a ignoré le format & le lieu de l'impression.

Quoique notre Auteur se nomme constamment Florentin, le P. *Ziegelbaur* assure, qu'il étoit natif de Fiesoli, petite Ville du Duché de Florence; mais qu'il a mieux aimé se nommer Florentin, parce que l'un ou l'autre de ses Parens avoit vu le jour dans cette Ville là.

(94) Mémoires de Littérature (de Mr. De Sallengre) T. I. à la Haye, 1715. in 8vo. p. 195. Jo. Vogt Catal. *Librorum rariorum*, p. 282.

L'Auteur de ce Livre s'appelloit *Jean Patrocle Parisot*, Conseiller du Roy & Maître ordinaire dans la Chambre des Comptes. Il étoit si rempli de la bonne opinion de son nouveau Système, qu'il n'épargna rien de ce qui dépendoit de lui pour le perfectionner.

Après l'avoir réduit à la forme qui lui paroissoit la plus convenable, pour le rendre plus parfait, il fit marché avec un Théologien, un Médecin, & un Chymiste, de leur donner à chacun un écu par heure pour les obliger à écouter la lecture de son Livre, & à lui en donner leurs avis. Il a très-souvent & pendant un assez long tems payé cette taxe, aux trois Auditeurs. L'un d'eux s'appelloit

Fretin;

La Foi reduite à ses veritables Principes & renfermée dans ses justes bonnes, par P.P.D.L.A. à Rotterdam, chez *Reinier Leers*; 1687. in 12mo. Rare. (95)

JEAM

*Frelin*; c'est l'Auteur du Livre de l'égalité des Sexes, imprimé à Paris l'an 1673. comme on nous l'apprend, dans les Nouvelles de la Republique des Lettres d'Octobre, 1685. p. 1145.

Mr. *Parifot* estimant qu'il ne manquoit plus rien à son Ouvrage, le fit imprimer à ses dépens, & le débitoit en sa Maison, à Paris, rue *Simon le Franc*; mais il n'en eut pas un grand débit, puisque l'on en connut bientôt les défauts. On y remarqua des verités trop hardies, mêlées avec un grand nombre de pensées obscures ou fausses: & l'on en confisqua d'abord les Exemplaires: ce qui suffisoit, pour reduire cet Ouvrage à une grande rareté.

On ne se contenta pas de sevir contre ce Traité; mais l'on agit efficacement contre la personne de l'Auteur, on le mit en prison, & on lui envoya un ordre d'enhaut, qui l'obligea à se défaire de sa Charge.

Il étoit si persuadé qu'il avoit dit des choses de la dernière importance, & qui feroient un très-grand bien à la Religion Chrétienne, si on les enseignoit par tout, qu'il fit dans sa prison un Memoire pour le Clergé de France, par lequel il supplie les Archevêques & Evêques assembles à St. Germain en Laye en 1685. d'avoir pour recommandé en Justice le bon droit

de *Messire Jean Patrocle Parifot*, Conseiller du Roi en ses Conseils, Maître ordinaire en sa Chambre des Comptes, contre les ignorans soi disant sçavans.

Ce Memoire aiant été imprimé, on en donna un ample Extrait, dans les Nouvelles de la Republique des Lettres, l. c. p. 1140. & suiv. Mr. *De Sallengre* n'ayant pas vû cet Extrait, & croiant que cette Requête n'avoit pas encore été imprimée, il la copia toute entière, dans ses Memoires de Litterature, T. I. p. 186. & suiv. où elle est accompagnée, p. 191. d'un *Inventaire des Veritez principales, sans compter les subalteranes, qui manquent aux Philosophes & aux Docteurs pour être sçavans dans la connoissance de la Religion par la Raïson.* v. le Menagiana T. I. p. 24. & T. III. p. 66.

(95) Sam. Engel Spicilegium Librorum rariorum, p. 11. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 282.

Cet Ouvrage vient de la main d'*Isaac Papin*, qui étant fortement prévenu en f.v.our de la Tolerance, se proposa d'y persuader à ses amis, qu'ils ne devoient pas exclure les Catholiques de leur tolerance, puisque ces Catholiques faisoient profession de suivre l'Ecriture Sainte, & de ne rien recevoir qui lui fût contraire. C'est ainsi que l'on parle.

## J E A M F R A G O S O .

Erotemas Chirurgicos en que se ensena le mai principal de la Chirur-

parle, dans le Journal des Savans, de Janvier 1693. T. XXI. p. 65.

Mr. *Jurieu* va plus loin, dans son Apologie aux Eglises Wallones, p. 5. où il dit, que ce petit Ouvrage avoit été composé en Angleterre par un jeune homme à la vérité, mais qui agissoit de concert avec de plus habiles gens que lui; dont il avoit reçu du secours, & qui le pouvoient en avant comme un enfant perdu. Il y ajoute, que l'on dit ouvertement, dans ce Livre, que les dogmes de la Trinité & de l'Incarnation & les autres qui nous séparent des Sociétés Herétiques ne sont pas essentiels, qu'il faut s'en tenir aux expressions générales de l'Ecriture, & ne gêner personne sur la foi, que l'autorité des Apôtres n'est pas même au dessus de toute exception, & que dans les articles qu'ils ont défini sans commission expresse de Dieu, ils n'ont pas parlé comme juges infailibles, & qui voulsent obliger les Chrétiens à se soumettre à leurs décisions.

Comme ce Livre avoit été imprimé à Rotterdam, Mr. *Jurieu* en porta sa plainte au Consistoire de l'Eglise Wallonne de cette Ville-là. La chose fut renvoyée au Synode de *Bolduc*, où l'affaire ne fut pas examinée au gré de Mr. *Jurieu*; c'est pourquoi il écrivit au Synode qui se tint à Campen au printems de l'année 1688. où l'on accorda que ce Livre fut examiné,

& l'automne suivante Mr. *Jurieu* s'étant trouvé au Synode de la Haye, il obtint la condamnation de ce Livre, & une exclusion formelle de l'Auteur de toutes les Chaires de la Province. Mr. *Jurieu* poursuivit si bien Mr. *Papin*, par tout où il étoit sur le point de trouver une Eglise, que le dit *Papin* roula de nouveaux projets dans son cerveau, qui le conduisirent à Paris, où il fit abjuration de la Religion réformée, entre les mains de l'Evêque de Meaux, le 15. Janvier 1690.

Si nous ajoutons foi aux Memoires de Trevoux du mois d'Avril 1721. p. 683. *Isaac Papin* ne meritoit pas d'être poursuivi avec tant d'opiniâtreté, par rapport à cet Ouvrage, puisqu'il n'avoit pensé à rien moins qu'à écrire pour le Public; mais que son Manuscrit encore assez imparfait étant tombé entre les mains de Mr. *Bayle*, cet habile & dangereux Auteur y mit une tête de sa façon, & le fit imprimer sans la participation de Mr. *Papin*.

Quoiqu'il en soit, le Traité de Mr. *Papin* a fait beaucoup de bruit en son tems, il a été défendu en Hollande; mais il a été réimprimé, dans le Recueil des Ouvrages composés par feu Mr. *Papin* en faveur de la Religion, à Paris, 1723. en 3. Tomes in 12mo. V. *Acta Eruditorum* Lat. 1692. p. 123. *Vincentii Placcii* Theatrum anonymorum, Hamburgi,

Chirurgia, con su glosa. Madrid por *Pedro Cofio*, 1570. in 4to.  
*Très-rare.* (96)

## BRAS

burgi, 1708. in Fol. p. 550. N. 2172.  
 Bibliothèque Chartraine de *Jean Liron*,  
 à Paris, 1719. in 4to. p. 311. Le Journal  
 des Savans d'Août 1725. T. LXXVII.  
 p. 168. *Schelbornii Amœnitates Literariae*.  
 T. II. Francof. 1725. in 8vo. p. 354.  
 Les Memoires de *Nicéron*, T. III. p. 18.  
 & T. X. p. 111. *Joh. Molleri* Cimbria  
 literata, Havnie, 1744. in Fol. T. II.  
 p. 609.

(96) Memoire Manuskrit de Mr.  
 le Chevalier D'Oliveyra.

Ce Portugais né à Lisbonne de même  
 que son Frere le Docteur *Bray Fragofo*,  
 vit le jour à Toledé selon *Nicol. Anton*.  
 Bibl. Hisp. T. I. p. 516. col. 2. Bon Me-  
 decin & encore meilleur Chirurgien, il  
 préparoit toujours lui-même les remedes  
 qu'il faisoit prendre à ses malades, & c'est  
 à ce soin que l'on attribue ses grands suc-  
 cès dans la guérison des maladies les plus  
 dangereuses & les plus opiniâtres. Pre-  
 mier Chirurgien de la Reine D. *Catherine*,  
 Femme du Roi D. *Jean III.* il passa en  
 Espagne exerçant le même emploi auprès  
 de la Princesse D. *Isabelle* lorsqu'elle fut  
 épouser *Charles-quint*, l'an 1526. Il  
 avoit déjà fait un autre voiage en Espagne,  
 mais on ne sait pas en quel tems. Voyez  
*Leon*, Bibl. Orient. Tit. 14. & *Zacuto*, in  
 Praefat. Prognost. *Hypocratis*.

On a aussi de nôtre Auteur: Discursio  
 de Cas cosas Aromaticas arboles, frutos,  
 y medicinas simples de la India, que sir-  
 ven al uso de la Medicina. Madrid por  
*Francisco Sanchez*. 1572. in 8vo. *Très-*  
*rare.*

Ce Livre a été traduit en Latin par  
*Israël Spacius*: Argentinae apud *Joan*.  
*Martinum* 1601. in 8vo. *Très-rare.*

Voici un troisieme Ouvrage de nôtre  
 Auteur, qui est aussi *très-rare*. De suc-  
 cedaneis Medicamentis cum Animadver-  
 sionibus in quamplura medicamenta com-  
 posita, quorum est usus in Hispanis Of-  
 ficinis. Mattiti apud *Petrum Cosium* 1575.  
 in 8vo.

Ce Livre a été imprimé une seconde  
 fois, Mattiti apud *Gomesium*, 1583. in  
 8vo. *Très-rare.*

Enfin vient un quatrieme Ouvrage du  
 même Auteur, intitulé: *Chirurgia Vni-*  
*versal*. Madrid par *N. Gomes* 1581. in Fol.  
*Très-rare.*

La seconde Edition de cet Ouvrage  
 avec quelques augmentations a été faite  
 à Alcala par *Jean Garcian* 1601. in Fol.  
*Très-rare.*

## BRAS DE FRANÇA

Discurso del Duque de *Alva* al Catholico *Felippe IV.* sobre el Consejo que se le dio en Abril passado para la recuperation de Portugal, con su parecer en la misma materia. 1645. in 4to. *Fort-rare.* (97)

## FRANCISCO DE FRANÇA DA COSTA.

Jardin de *Apolo*. Madrid por *Juan Gonçalves*, 1624. in 8vo. *Rare*  
& Coimbra por *Manoel Dias*, 1658. in 8vo. *Rare.* (98)

Le

(97) Memoire Manuscrit de Mr.  
le Chevalier D'Oliveyra.

Bien que cet Auteur nâquit à Rome, nous savons que son Pere & sa Mere étoient l'un & l'autre Portugais. Il a donné assez de preuves de son savoir dans plusieurs Discours Politiques & Historiques qu'il composa. Le principal & le seul qui ait vu le jour que je sache est celui que je viens de marquer.

Ce Discours ne porte pas le nom de l'Auteur, ni celui de l'Imprimeur, ni le lieu où il a été imprimé; mais on voit au bas de toutes les pages les deux Lettres *B. F.* qui dénotent le nom de l'Auteur.

(98) Memoire Manuscrit de Mr.  
le Chevalier D'Oliveyra.

Cet Auteur est né dans la Ville de Porto en Portugal; il passa en Espagne & ile à à Naples, où il mourut au service d'un Vice-Roi de ce Roïaume. Grand Poëte, & bon Mythologiste il a écrit avec tant de pureté & d'élégance dans la Langue Espagnole, qu'on diroit qu'il étoit Espagnol lui-même.

Ce Livre contient plusieurs genres de Poësies, qui lui ont attiré cet éloge de *Lope de Vega Carpio*: *son tan grandes en estilo, como pequeños en Numero sus concetos raros, sus Versos graves.* Voiez la Censure de *Vega Carpio* au Commencement de ce Livre. Dans le Livre intitulé *Relaçam dos applausos da Canonisaçam de S. Isidoro Lavrador*, on a inséré quelques Poësies de cet Ecrivain à la page 78. & 91. Ce Livre n'est pas commun. Vn Sonnet de ce Portugais imprimé à la page 91. de ce Livre, lui valut le prix qui étoit alors destiné à la meilleure Pièce qui paroîtroit en Espagne au sujet de la Canonisation de *S. Isidore*. *Lope de Vega Carpio* n'a pas manqué de relever l'honneur qui en resuïtoit pour un Etranger, en disant:

Ya de *Francisco de Francia*  
Et lucido entendimiento  
Viene con su pompa, y lustre  
Causar tan dulces efectos.  
Honorando el Reyno de *Vlysses*  
De Vivos Ingenios Reino,  
Come de gloriosas Armas  
Y de Orientales Troseos.

Voiez



Le Cabinet du Roy de France, dans lequel il y a trois Perles precieuses d'incestimable valeur: par le moyen desquelles sa Majesté s'en va le premier Monarque du monde, & ses suiets du tout soulagez. M.D.LXXXI. (1581.) in 8vo. Pagg. 647. Sans la Dédicace & la Table. Edition fort-rare. (99)

Gesta

Voiez dans le Livre dont il est ici question la dernière pièce intitulée *Premios de la Fiesta*, & qui est de *Lope de Vega*. Dans un autre Livre qui commence à devenir rare, intitulé *Relaçon des Festas que o Collegio Imperial de Madrid da Companhia de Jesus dedicou no anno de 1622. à S. Ignacio, e S. Francisco Xavier*: à la pag. 10. on a inséré aussi quelques pièces du même Ecrivain.

Il a publié un autre Ouvrage, intitulé *Peñasco de las lagrimas*. Madrid por la Viuda de *Alonso Martin*, 1623. in 8vo. Rare. Ce Poème roule sur la Fontaine appelée *la Fontaine des larmes*, qui coule près de la Rivière du Douro dans la Patrie de l'Auteur.

(99) Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. II. p. 11. Schelhornii Amoenitates Literariae, T. II. Francof. 1725. in 8vo. p. 342. & T. III. p. 154. Theophili Sinceri Nachrichten von raren Büchern, ibid. 1731. in 8vo. p. 72. Catal. Bibliothecae Raymundi Krafft de Delmenningen, Vlmæ, 1739. in 8vo. Histor. in 8vo. N. 136. Bibliotheca ancienne & nouvelle, à la Haye, chez P. Goffe, 1740. in 8vo. P. III. p. 71. Catal. Librorum D. D. Arnold, & Jacob Swaans, ibid. 1741. in 8vo. (Tom. VIII.)

p. 110. Bibliotheca Universalis, ibid. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo. p. 313. Sm. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernæ, 1743. in 8vo. p. 30. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 160. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 424. Bibliotheca Hintziana, P. II. Hamburgi, 1757. in 8vo. p. 121.

Mr. Dupe possède cette Edition, que l'Auteur a dédiée à Henry III. Roi de France. Il a mis en la place de son nom, ces trois lettres N. D. C. à la tête de sa Dédicace datée du 1. Novembre 1581. Mr. Le Duchat ne s'embarasse pas de ces Lettres, dans son Recueil de diverses pièces servant à l'Histoire de Henry III. T. II. à Cologne chez Pierre Marteau, 1699. in 12mo. p. 375. où il assure, que l'on réimprima le Cabinet du Roy de France, l'année suivante, (1582.) & que la Communauté des Libraires de Londres, en fit une nouvelle Edition, en 1624. Il cite pour garât de cette Edition de 1624. *Draudius*, qui a donné le Titre suivant, dans sa Bibliotheca exotica, à Frankfort 1625. in 4to. p. 94. „Le Cabinet du „Roy de France, dans lequel il y a trois „perles precieuses, apud Societatem Londinensem, 1624.” Le P. Jacques Le

K k k

Long

Gesta Dei per *Francoſ*, ſiuc Orientalium Expeditionum, & Regni Francorum Hierofolymitani Hiſtoria a variis, ſed illius ævi ſcriptoribus,

*Long* ne connoiſſoit que nôtre Edition de 1581. ſelon ſa Bibliothèque Hiſtorique de la France, à Paris, 1719. in Fol. p. 410. N. 7945.' Mr. *Le Duchat* remarque, l. c. que nôtre Auteur renvoie à un autre Livre intitulé: *La Polygamie Sacrée*, où l'Auteur s'eſſorce, comme dans le *Cabinet du Roy de France*, de prouver, qu'e pour faire du Roi de France le premier Monarque du Monde, il n'y a qu'à réunir à la Couronne de France les trop-grandes richèſſes des Moines & généralement de tout le Clergé, en établiffant tout d'un train une bonne & ſainte Reformation dans l'Egliſe & dans l'état. Mr. *Le Duchat* renvoie en même tems au Secret des Finances de France, découvrir & départi en trois livres: par N. *Froumanteau*, imprimé en 1581. & dédié au Roi Henry III. comme le *Cabinet* &c. Il y ajoute, qu'il eſt bien trompé ſi ce n'eſt ce *Froumanteau* qui a fait le Cabinet, & peut-être encore la *Polygamie ſacrée*; car le *Cabinet* & le *Secret des Finances* ſont de même ſtile, & tous les trois traitent le même ſujet.

*Jacques Le Long* a coté le Secret des Finances, dans ſa Bibliothèque Hiſtorique de la France, p. 595. N. 11589. en ces termes: „Le Secret des Finances décou-  
vert & départi en trois Livres: par N.  
„(Nicolas) Froumanteau, pour ouvrir  
„les moyens de payer les dettes du Roy,  
„décharger ſes Sujets des Subſides impo-

„ſez depuis trente & un an, & recouvrer  
„les deniers pris à ſa Majeſté, préſenté  
„au Roy Henry III. en 1581. in 8vo.  
„1581. 1582. Londres 1624. „

Voilà les mêmes dates que Mr. *Le Duchat* indique, par rapport au *Cabinet*: n'y auroit il pas ici quelque mépriſe?

Nôtre Auteur a diviſé le *Cabinet* en trois parties, ſelon le nombre des Perles qu'il contient. Ce bean *Cabinet*, c'eſt la Monarchie des Gaules. La première Perle, c'eſt la Parole de Dieu. L'écrui dans lequel elle eſt enfermée ou plutôt enſevelie, c'eſt l'Egliſe Papale. La deuxième Perle, c'eſt la Nobleſſe: & la troiſième, c'eſt le tiers état. Il a recherché, avec un ſoin tout particulier, les revenus des Eccleſiaſtiques de chaque Province de la France: & après un détail des plus curieux, il rasſemble toutes les ſommes, & en forme la ſomme totale de la Recette, p. 60. qui monte à Cent Millions cinq cens trente mille trois cens dix neuf écus; ſomme ſur laquelle il y auroit à faire un profit conſidérable pour le Roy, s'il retranchoit un nombre infini de dépenſes dont l'Egliſe Gallicane pourroit ſe paſſer, ſi elle étoit reformée à propos.

Le Livre II. eſt orné du Titre ſuivant:  
„Le Second Livre du Cabinet du Roy de  
„France, dans lequel eſt trouvée la deuxi-  
„ème Perle, par le moyen de laquelle  
„tous ceux qui ſe diſent Gentils-hôm-  
„es

bus, litteris commendata: Nunc primum aut editis, aut ad libros veteres emendatis. Auctores Praefatio ad Lectorem exhibet. Orientalis

„& ne le sont pas, sont descouverts &  
 „remarquez pour ignobles & vilains, l'an-  
 „cienne Noblesse remise en sa premiere  
 „splendeur. Plus, elle montre le nom-  
 „bre des vrais & naturels Gentils-hom-  
 „mes, desquels sa maiesté se peut servir,  
 „avec vne descriptiō du ban & arriere-  
 „ban: de l'admirable & formidable force,  
 „que le Roy peut tirer de sa Noblesse.  
 „Semblablement elle propose l'Estat  
 „Royal, qu'un Monarque, tel qu'est le  
 „Roy de France, peut & doit tenir, re-  
 „presentant toutes les charges qu'il a à  
 „supporter, lesquelles encores qu'elles  
 „soient grādes, sa maiesté les peut toutes  
 „acquitter, sans fouler son poure peuple:  
 „& outre cela, a moyen de faire un bon  
 „& notable fonds. „ Pagg. 281. — 519.

Voici le Titre du Livre III. qui en  
 donnera une idée: „Troiziesme Liure  
 „du Cabinet du Roy de France. Repre-  
 „sentant la troiziesme Perle, & l'estat du  
 „revenu & despense, qui se fait en la pro-  
 „vince Lyonnoise, pour servir de preuve  
 „de la dispensation qui se fait chacun an  
 „des biens Ecclesiastiques par toutes les  
 „prouinces de l'Eglise Gallicane. Plus  
 „il montre le grand & admirable Thre-  
 „sor qui restera au Roy chacun an, apres  
 „toutes les charges de la couronne ac-  
 „quitees, où & comment l'espargne de  
 „ce grand Thesor doit estre destiné.  
 „Sommairement aussi il represente l'estat  
 „des deniers, qu'il faut pour marier les

„Prelats, Ecclesiastiques & Nonnains de  
 „l'Eglise Gallicane, sans toucher au Thre-  
 „sor de sa Maiesté. Mais sur tout, il y  
 „a des offres du Tier estat, par le moyen  
 „desquelles on peut cognoistre de com-  
 „bien les François sont affectionnez à leur  
 „Prince: „ Pagg. 521. — 647.

Mr. *Scheiborn* assure l. c. que cette Sa-  
 tire a été défendue & supprimée en France,  
 parce qu'on y a découvert un grand nom-  
 bre de secrets, qui concernent le Roi de  
 France & son Roiaume. Comme l'on y  
 traite les Ecclesiastiques à toute rigueur,  
 cela pourroit bien avoir contribué, du  
 moins en partie, à la suppression de cet  
 Ouvrage, composé par un homme qui  
 savoit tous les Secrets des Finances de  
 l'Eglise Gallicane: & qui en a découvert  
 les abus avec beaucoup de liberté.

Mr. *Bunemann* en possède une Tradu-  
 ction Allemande, qui est beaucoup plus  
 inconnue que l'Original François. Elle  
 porte le Titre suivant: „Des Allerchrist-  
 „ligsten, Durchleuchtigsten vnd Groß-  
 „maechtigsten Fürsten vnd Herren, Her-  
 „ren *Heinrici*, dieses Namens des *Drit-*  
 „ten, Königs zu Frankreich vnd Po-  
 „len, &c. Cabinet vndt Schatzkaem-  
 „merlin. In welchem drey vberaus Käst-  
 „liche Perlen, eines ohnschaetzlichen  
 „Werths, verschlossen seind. Durch  
 „welcher mittel ihre Koen. M. der Erste  
 „vnd Fürnembsste Monarch der Welt  
 „sein, vnd deroelben Vnderthanen aller  
 Kkk 2 „ohn-

talís Historiæ Tomus Primus. Hanoviae, typis Wecheliani, apud heredes *Joan. Aubrii*. M.DC.XI. (1611.) Cum Privilegiis, S. Caes. Romanorum Maiestatis, & Regiae Francorum. in Fol. Pagg. 1207. Sans les piéces liminaires. *Rare.* (100)

## ANTO-

„ohnbillichen aufflagen vnd beschwaer-  
den vberhebt vnd entladen werden köen-  
nen. In drey Theyl abgetheylet, de-  
ren Summarischer Inhalt hierunden nach  
der Vorred zu finden: Kurtzlich von  
„Frantzösischen in vnser geliebte Mutter-  
sprach, gemeiner Teutscher Nation zu  
nutzen vnd bestem, vbergesetzt vnd  
gebracht. Gedruckt im Jahr 1615.  
in 8vo. Part. I. pagg. 792. Sans  
l'Épître Dédicatoire, la nouvelle Préface  
& la Table. Part. II. pagg. 512. & Part.  
III. pagg. 228. *Uriel Freudenberger* a  
placé cette Version, dans sa *Collectio Li-*  
*brorum rariorum*, Biennae Helvet. 1754.  
in 8vo. p. 28. & dit qu'elle est aussi rare  
que l'Édition Originale.

(100) *Bibliotheca Menckiana*,  
Hanoviae, 1727. in 8vo. p. 452. *Theo-*  
*philii Sinceri* Sammlung von raren Bü-  
chern, Franckfurt, 1733. in 8vo. p. 265.  
266. *Bibliotheca Historica Struvio-*  
*Budariana*, Jenae, 1740. in 8vo. T. I. p. 181.  
Sam. Engel *Bibliotheca Selectissima*, Ber-  
nae, 1743. in 8vo. p. 66. *Mauritii*  
*Georgii Weidmanni* Supellex Librorum  
*Praestantissimorum*, P. L. Lipsiae, 1745.  
in 8vo. p. 210. *Bibliotheca Danielis*  
*Salthenii*, Regiomonti, 1751. in 8vo.  
p. 128.

Tout le monde fait, que nous sommes  
redevables de cette Collection aux soins

de *Jaques Bongars* Résident du Roi *Henry*  
IV. vers les Princes d'Allemagne, & en-  
suite son Ambassadeur. Il l'a divisée en  
deux Tomes, dont il a dédié le premier  
à *Louis XIII.* fils de *Henry IV.* mais il n'a  
ni daté ni signé sa Dédicace. Elle est  
suivie d'un ample Avertissement, dans  
lequel il donne une idée des Traitez qui  
composent ce Volume. Il y a aussi une  
Table des Princes & autres Seigneurs  
qui assistèrent aux Expéditions de la Pa-  
lestine, dont il est parlé dans ces Traitez,  
ou piéces, qui sont au nombre de dix-huit:  
& dont *Mr. Hubner* a donné la liste, dans  
sa *Hamburgische Bibliotheca Historica*,  
Centur. III. Leipzig, 1716. in 12mo.  
p. 115. & suiv.

Le second Volume qui accompagne le  
Premier dans notre Bibliothèque Royale,  
est orné du Titre suivant: „*Liber Secre-*  
*torum Fidelium Crucis super Terrae*  
*„Sanctae recuperatione & conseruatione.*  
*„quo & Terrae Sanctae Historiæ ab Ori-*  
*„gine. & eiusdem vicinarumque Provin-*  
*„ciarum Geographica descriptio continen-*  
*„tur.* Cuius Auctor *Marinus Sansus*  
*„dictus Torfellus* Patritius Venerus. Nunc  
„primum, cum libello eiusdem argumenti,  
„sine auctoris nomine. Ex MSS. vete-  
„ribus editus. *Orientalis Historiæ To-*  
*„mus secundus.* Hanoviae, typis We-  
„cheliani, apud heredes *Joannis Aubrii*.  
„MDC.XI.

## ANTONIO DE S. FRANCISCO.

Compendio dos exercicios da Terceyra Ordem da Penitencia.  
Lisboa por Antonio Alvares, 1628. in 12mo. Fort-rare. (1)

JOAM

„M DC XL. (1611.) Cum Priuilegiis „S. Caes. Romanorum Maiestatis, & Regiae Francorum. in Fol. „ Pagg. 361. Sans la Dédicace adressée au Sénat de Venise, & l'Avis au Lecteur.

Ce Volume qui n'égale pas la troisième partie du premier en épaisseur, ne contient que trois pièces, savoir: „*Marini Sanuti Torfelli Liber Secretorum fidelium crucis.* „ Pagg. 1. — 288. Avec Figg. Les Epîtres Latines du même Auteur. Pagg. 289. — 316. Et le Traité De recuperatione Terrae Sanctae, d'un anonyme. Pagg. 316. — 361.

La Table étoit réservée pour le Tome troisième, selon l'Avis de l'Imprimeur qui précède la page 1. du Tome I. où il dit: „*Indicem varium & copiosum illustrandarum historiae, ut & lectiones diuersas, aliisque usui tuo, in Tertium Tomum reiecit ipse huius editionis auctor: quo & Armenica completi, & Tartarica, cum quibusdam hic omissis opusculis constituit.* „ Il a encore promis ce Tome III. dans le Tome II. p. 281. & cependant il n'a jamais vu le jour: parce que la mort ne laissa pas le tems à Bongars d'y mettre la dernière main: puisqu'il finit ses jours le 19. Juin 1612. comme Henning Wiste le remarque, dans son *Diarium Biographicum*, Gedani, 1688. in 4to. Append. 1612.

Mr. Bayle nous apprend, dans son Dictionnaire *J. Bongars*, que cet Auteur se connoissoit merveilleusement en Livres, soit Manuscrits, soit imprimés, & qu'il en ramassa un très-grand nombre. Il y ajoute, qu'il acheta en 1603, conjointement avec *Paul Petau*, les Manuscrits de *Pierre Daniel*: & que la portion qui lui échût, est tombée enfin dans la Bibliothèque du Vatican. Il éclaircit ce passage dans le Note D. Mr. *Hübner* le suit dans sa *Hamburgische Bibliotheca Historica*, Centur. III. p. 113. & croit que ces Manuscrits, dont *Bongars* avoit fait l'acquisition en 1603, donnèrent lieu à notre Recueil, dans lequel *Bongars* en copia une partie: & qu'après la mort de *Bongars*, ses héritiers les vendirent pour la Bibliothèque de Heidelberg, avec laquelle ils entrèrent enfin dans celle du Vatican; Mais Mr. *Engel*, ci-devant Bibliothécaire de la République de Berne, nous apprend le contraire, dans sa *Bibliotheca selectissima*, p. 66. où il donne le Titre de notre Collection de *Bongars*, & y ajoute la remarque suivante: „*Author huius Collectionis est post Franc. Pithecurum & Paulum Petovium, Viros celeberrimos & Paulum Petovium, Viros celeberrimos & Paulum Petovium, Viros celeberrimos* „ Vir non minoris famae *Jac. scil. Bongarsus*, qui eam MSS. à sua in *Biblioth. Berneusam publicam translatis*, condidit.

(1) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Kkk 3

Nous

## JOAM DE S. FRANCISCO.

Primavera sagrada, repartida pellos Domingos de Quaresma &c. ale o dia de Paschoa. Lisboa por *Domingos Carneiro*, 1675. in Fol. *Rare.* (2)

## S. FRAN.

Nous ne savons rien touchant la personne de ce Portugais, si ce n'est qu'il étoit un Confrere séculier du Troisième Ordre de S. François. *Joan. a D. Antonio* a fait mention de cet Ouvrage dans sa Bibl. Franciscana, T.I. p. 104.

(2) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Cet Ecrivain né à Lisbonne entra dans l'ordre de S. François le 23. de Mars 1629. Bon Philosophe & Théologien, & tellement appliqué à la Poësie, qu'on l'appelloit de son tems le Poëte par excellence, il gouverna les Couvens de S. François de Beja, de Monte mor, & de Ste Marie de Xabregas; il fut aussi le Commissaire de la Cour, & Définitur de la Province. Etant tombé entre les mains des Pirates d'Alger, il recouvra heureusement sa liberté 17. jours après, par la générosité d'un certain Anglois, qui répondit pour lui, c'est-à-dire, qui s'obligea de paier la somme que les Maures exigeoient pour sa rançon. Il mourut à Lisbonne l'an 1675.

Dans la Préface de l'Ouvrage dont il est ici question, l'Auteur promettoit de donner au Public un Volume de Sermons, & la II. Partie des Fests annuelles; mais ces Livres n'ont jamais paru. D. *Estevan*

de Aquilar y Zuniga à traduit en Espagnol sept Sermons de nôtre Auteur, insérés dans le Tom. II. de l'Ouvrage intitulé, *Laurea Lusitana*. Madrid par *André Garcia de la Iglesia* 1679. in 4to.

*Joan de S. Francisco* a écrit divers autres Ouvrages rares, dont je donnerai ici la liste:

„I. Sermam pregado na festa de insigne „Patriarcha dos pobres S. Francisco em „seu proprio dia e propria Casa de Xabregas. Lisboa por *Domingos Lopes Rosa* 1646. in 4to.

„II. Sermam do santo Jubileo da Porciuncula favor especial concedido por „Christo S. N. à Religiam dos Menores, „pregado no seu dia 2. de Agosto no „Convento de Xabregas. Lisboa na Officina Crasbeeckiana, 1649. in 4to.

„III. Sermam nas Exequias do R. P. „Frey Joam Pereyre Commissario Geral „Apostolico da Ordem dos Frades Menores no Reino de Portugal, no Convento „de Xabregas no anno de 1659. a 15. de „Desembro. Lisboa por *Henrique Valente de Oliveyra*, 1660. in 4to.

„IV. Sermam do Mandato pregado na „santa fé de Lisboa. Lisboa por *Antonio Crasbeeck de Mello* 1666. in 4to.

„V. Ser-

## S. FRANCISCUS.

Liber Conformitatum. *Et à la fin*: Impressum Mediolani per *Gotardum Ponticum*: cuius Officina libraria est apud templum Sancti *Satiri*. Anno Domini MCCCCCX. (1510.) die XVIII. Mensis Septemb. Petit in Fol. Feuillet 256. Sans les pièces liminaires. *Première Edition, extrêmement rare.* (3)

## Opus

„V. Sermam na festa da beatificação  
„de Santa *Rosa*, pregado no terceyro dia  
„de seu Outavario no Convento Real de  
„S. Domingos de Lisboa. Lisboa por  
„João da Costa 1669. in 4to.

„VI. Sermam no triumpho do divino  
„sacramento, e desagravo do furto que  
„se fea na Igreja Parrochial do Lugar de  
„Odivellas, pregado na Igreja Parrochial  
„de S. Nicolao de Lisboa. Lisboa por  
„Domingos Carueyro 1671. in 4to.

„VII. Sermam de Descendimento de  
„Christo S. N. Coimbra por *Joseph Fer-*  
„reyra, Impressor da Vniversidade 1696.  
„in 4to.

„VIII. Festas annuae nas mayores so-  
„lemnidades dos mysterios de nossa santa  
„Vé, de Christo S. N. de sua santissima  
„Mãe, & dos santos principaes que a  
„Igreja solemniça. Primeyra parte. Lisboa  
„por Domingos de Quaresma &c. ate o  
„dia de Paschoa. Lisboa por Domingos  
„Carueyro, 1671. in Fol.

IX. Poema heroico, Victoriofo suc-  
cesso, e gloriosa Victoria do exercito  
de Portugal sobre a hostilidade da Cidade  
de Evora no anno de 1663. Lisboa por  
Antonio Crasbeck de Mello 1663. in 4to.

Ce Poëme contient 116. Stances de  
huit Vers.

(3) Scaligerana, Groningae, 1669.  
in 8vo. P. II. p. 187. Recueil de diver-  
ses pièces servant à l'Histoire de Henry  
III. T. II. à Cologne, 1699. in 12mo.  
p. 77. Bibliotheca Hohendorffiana, à la  
Haye, 1720. in 8vo. P. I. p. 9. Memoirs  
of Literature, Vol. III. London, 1722.  
in 8vo. p. 32. Note \*. Schellhornii Amœ-  
nitates Literariae, T. III. Francofurti,  
1725. in 8vo. p. 161. & 164. Not. 2.  
Journal des Sçavans de Septembre 1729.  
T. LXXXIX. p. 113. 116. Bibliotheca  
exquisitissima, Hagae-Com. ap. Adr.  
Moetjens, 1732. in 8vo. P. I. p. 21. Au-  
gusti Beyerii Memoriae Librorum ratio-  
rum, Dresdae, 1734. in 8vo. p. 54 &  
55. Histoire d'un Voyage littéraire fait  
en 1733. (par Mr. Jordan,) à la Haye,  
1735. in 12mo. p. 84. Memoires de  
Niceron, T. XXXVI. p. 140. Theſuri  
Bibliothecalis Vol. III. Noribergae, 1739.  
in 4to. p. 331. Catal. Bibliothecae Ray-  
mundi Krafft De Delmeſingen, Ulmae,  
1739. in 8vo. Theol. in Fol. N. 123.  
Not. t. Francisci Dominici Haebertlin  
Dissertatio de Antonio Albizio, Gottin-  
gae, 1740. in 4to. p. 5. Note g. Joh.  
Chri-

Opus aureae & inexplicabilis bonitatis & continentiae, Conformatum scilicet vitae Beati *Francisci* ad vitam Domini nostri *Jesu Christi*. Et à la fin: Impressum Mediolani in aedibus *Zanosi Costilonei* huius artis non infimi Anno a nativitate Domini 1513. Et perfectum infra Octavam Assumptionis gloriosissimae virginis *Mariae* & ad eius laudem & gloriam; videlicet die XVIII. Augusti. Dominante *Maximiliano Sfortia*.

Christian Goetzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden, Vol. I. Dresden, 1743. in 4to. p. 172. Bibliothèque raisonnée des Ouvrages des Sçavans, T. XXXII. p. 281. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 211. Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol. I. Halle, 1748. in 8vo. p. 286. Note 1. & 291. 292. & 359. Nor. 19. Joh. Carl Daehnerts Critische Nachrichten, Vol. I. Greifswald, 1750. in 4to. p. 14.

C'est ici la première, la plus rare & la plus précieuse Edition de ce fameux Ouvrage, dont la date servira à corriger une faute d'impression, qui s'est glissée dans les Remarques de Mr. Le Duchat sur la Confession de Mr. de Sancy, T. II. du Recueil de diverses pièces servant à l'Histoire de Henry III. p. 77. où il est dit, qu'on imprima ce Livre pour la première fois in Folio l'an 1570. à Milan chez *Gotard Pontice*, & que c'est cette Edition qu'on ne trouve plus, parce que les Cordeliers la supprimèrent avant qu'ils purent. *Conrad Badius* avoit déjà dit, dans la Préface que l'on voit à la tête de la seconde Partie de l'Alcoran des Cordeliers, de l'Édition de Genève 1578.

in 8vo. p. 1. que les Cordeliers ont fait tous leurs efforts pour supprimer cet Ouvrage, jusques à en acheter tous les Exemplaires qu'ils en pouvoient recouvrer, afin de les avoir par devers eux, & les tenir précieux comme les secrets mystères de leur Religion, ainsi que les Turcs tiennent leur Alcoran. Ce fait a été confirmé dans les Scaligerana, Groningae, 1669. in 8vo. P. II. p. 187. où il est dit, qu'il y a un Livre d'où est tiré l'Alcoran des Cordeliers, qui s'appelle *Barbolomaeus de Pisis*, de Conformatibus, qui est très-rare: que les Cordeliers en ont brûlé tous les Exemplaires qu'ils ont trouvés: qu'il y avoit à Genève un Apoticaire qui en refusa 50. écus de Madame de Roban.

*Jean Wolfius* cite une Edition de 1511: dans ses Lectiones memorabiles, T. I. Lauringae, 1600. in Fol. p. 621. en ces termes: „Huc apparitionum & signentorum „statuicorum ingentia possent conuehi „plustra ex lib. Conformatum, ob con- „formatem B. *Francisci* cum vitâ Domini „nostri *Jesu Christi*, sic inscripto a *Barbolomaeo* Pisano, approbatq; à Fr. Henrico ordinis fratrum Minorum generali „ministro, anno 1389. 2. Augusti, ac „impresso



*Sfortia.* Quo quidem anno, & sic praeterito excepto duntaxat a praesentibus frugibus messium citra, in Italia potissimum non parva fuit in primis univ[er]sae annonae penuria: dehinc multiplices bellorum turbine, conquassationes, clades, caedesque belligerorum: crebrae principatuum, maxime Mediolani mutationes. Civitas Mediolani lere per annum interdicto subjacuit Ecclesiastico. Hocmet anno videlicet

„impresso Mediolani apud templū S. *Satyrī*, anno 1511. finitoq; die 10. April. „

Mr. *Beyer* a crû l. c. qu'il y avoit de l'erre[ur] dans cette date: & que *Wolffius* a voulu indiquer l'Edition de 1510. imprimée auprès du Temple de S. *Satyrē*; mais il n'a pas pris garde à la date qui se trouve à la fin de l'Edition citée par *Wolffius*, qui dit que son Edition de 1511. a été achevée le 10. d'Avril, tandis que celle de 1510. a été finie le 18. de Septembre. Cette différence de dates ne seroient elle pas soupçonner qu'il y a des Exemplaires qui portent l'année 1511. soit que *Gotard Pontice* n'ait tiré que peu de Copies de la première Edition, qui étant entrée avec une grande rapidité dans les Bibliothèques des Franciscains, dont les Couvents sont en grand nombre, il ait été obligé de la réimprimer dès l'année suivante; soit que cet Imprimeur ait eu la précaution de changer les dates de divers Exemplaires de son Edition, afin qu'elle conserve plus long tems le prix de la nouveauté.

Mr. *Beyer* a fait quelques fautes plus manifestes dans cet endroit, que l'on a fort bien relevées dans la Bibliothèque raisonnée, T. XXXII. p. 281. & suiv. où (Tom. VIII.)

l'on remarque que Mr. *Beyer* a critiqué mal à propos *Wadding*, qui a donné au public les *Annales des Franciscains*, sur ce qu'il a mal déguisé le lieu de la Naissance de l'Auteur des *Conformités*.

Ce n'est pas le gros Ouvrage de *Wadding* intitulé *Annales Minorum*, & imprimé à Lyon en 1647. in Fol. Voll. 8. que Mr. *Beyer* a eu en vue; c'est un autre Ouvrage du dit *Wadding*, nommé *Scriptores Ordinis Minorum*, qui a vû le jour à Rome en 1650. in Fol. dont il cite fort bien la page 48. où l'on voit ces mots: „*Bartholomaeus Albifius* sive „de *Albizis*, Pisanus, vir pius, & doctus, cui nostri Ordinis historici plurimum debent &c. „ C'est ce passage sur lequel Mr. *Beyer* fait la remarque suivante, dans les *Memoriae Librorum rariorum*, p. 54. „*Bartholomaeus Pisanus* „(non *Albifius* sicuti *Waddingius* in *Scriptoribus ordinis Minorum* p. 48. ignoravit) „

On assure avec raison dans la Bibliothèque raisonnée, que la Critique de Mr. *Beyer* n'est point fondée, & que le reproche d'ignorance retombera sur le Censeur. Le Critique a pris mal à propos dans *Wadding*, le nom de la Famille de  
Lil Bar-

licet prima Dominica Quadragesimae proxime actae *Julius Ligur* secundus, prius per lustrum cum dimidio & ultra, quo sedet, plerisque praeclaris facinoribus potius divinitus quam humanitus ac incredibilibus perfectis, hominem exiit: in cuius locum successit *Leo* decimus Florentinus ex illa nobili domo *Laurentii Medices*. Pleraque alia incredibilia

*Barthelemi*, pour celui de la Patrie. Il est étonnant que Mr. Beyer ne l'ait pas senti, s'il a consulté l'Ouvrage de *Wadding* même, ou cet Auteur distingue parfaitement le nom de la Famille de l'Auteur des *Conformités*, d'avec celui de sa Patrie.

Mr. Beyer n'est pas le seul qui se soit trompé sur le compte de notre Auteur. *Jacob Frisius* le confond avec un autre *Barthelemi* de Pise, dans sa *Bibliotheca Gesneriana* amplificata, Tiguri, 1583. in Fol. p. 105. Ce *Barthelemi* dont il fait mention étoit de l'Ordre des Dominicains, & se nommoit *Bartholomaeus a Sancto Concordio*. *Ambrosius Altamura* en parle dans sa *Bibliotheca Dominicana*, Romae, 1677. in Fol. p. 119. où il dit, qu'il mourut en 1347. Ajoutez-y les *Scriptores Ordinis Praedicatorum*, *Jac. Quetif & Jac. Echard*, T. I. Parisiis, 1719. in Fol. p. 623.

*Antoine Pessévin* distingue fort bien ces deux *Barthelemis* de Pise, dans son *Apparatus Sacer*, T. I. Coloniae, 1608. in Fol. p. 174. mais il partage notre Auteur en deux, distinguant *Barthelemi de Pisi* dont il fait mention p. 174. d'avec *Bartholomaeus Albici* sive *Albicii*, dont il parle p. 171. il attribue cependant le Livre

des *Conformités* à l'un aussi bien qu'à l'autre.

Mr. De *Limiers*, que l'on croit Auteur de la *Magna Bibliotheca Ecclesiastica*, dont le premier Tome a vu le jour à Genève, en 1734. in Fol. y dit, p. 227. en parlant de notre Auteur: „Filius habuit, nomine *Humbertum* seu *Ubertinum*, Pistoriensem Episcopum, cuius „Comment. in *Aristotelis* *Metaphysica*, „laudantur inter Script. Ord. Praedic. T. I. „p. 783. „ Voici ce qui est dit dans cet endroit: „*Humbertus* vel *Hubertinus* „De *Albiciis* illustri in Etruria & Senstoria „apud Florentinos ortus familia *Bartholomaei* silius, &c. „ *Ferdinandus Ugellus* dit la même chose, dans son *Italia Sacra*, T. III. Col. 306. & *Giulio Negri*, dans son *Istoria degli Scrittori Fiorentini*, in Ferrara, 1725. in Fol. p. 517.

Quoique le Pere de *Humbert de Albiciis* se nommat *Barthelemi Albici* comme l'Auteur du Livre des *Conformités*, il ne s'ensuit pas qu'il ait été l'Auteur du Livre des *conformitez*: ni que l'Auteur de ce Livre ait été Pere de *Humbert Albici*. L'un étoit de Pise, & l'autre un Gentilhomme de Florence. Aussi a-t-on fait réparation d'honneur à *Barthelemi de Pise*, dans la Bibliothèque, raisonnée T. XXXII. p. 281.

bilia & memoriae digna hisce temporibus intercessere, quae cum mei non sint instituti, alba, ut aiunt, linea consulto omitto rogans ipsum magnum Deum, ut posthac nos & patriam ab huiusmodi & aliis quibuscunque noxiis sua clementia salvet atque custodiat. Amen. in Fol. Feuilles 229. *Edition très-rare.* (4)

## Liber

p. 281. où l'on dit, que l'Evêque de Pistoie étoit fils d'un autre *Barthélemi* de la même Famille, & qui vivoit peu après le Cordelier & l'on y conclut, qu'on ne doit charger ce dernier d'aucun autre enfant bâtarde, que de son *Livre des Conformes*.

Il le presenta en 1399. au Chapitre Général de son Ordre assemblé à Assise. Il obtint la permission de le communiquer à tous ceux qui souhaiteroient de le voir, ou de le copier: Et ce Chapitre pour témoigner à notre Auteur l'estime qu'il avoit pour sa personne & pour sa production, résolut de lui faire présent de l'habit complet, que *S. François* avoit porté durant sa vie.

*Casimir Oudin* le raconte dans son *Commentarius de Scriptoribus Ecclesiae antiquis*, T. III. Col. 1175. & on le suit dans la Bibliothèque raisonnée, l. c. p. 280. On doute cependant de la vérité de cette assertion, dans les *Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek*, T. I. p. 301. & 355. & l'on y assure, qu'elle n'a pas le moindre degré de probabilité.

C'est dans ce Journal, que l'on trouvera une ample Description du Livre des *Conformes*. On peut y ajouter ce que *Mr. Gatz* en a dit, dans ses *Merckwürdigkeiten*.

ten der Königl. Bibliothek zu Dresden, T. I. p. 171. & T. III. p. 268. Le Jugement du *P. Nicéron* que l'on trouvera dans le T. XXXVI. de ses *Memoires*, p. 140. n'est pas à mépriser.

(4) *Bibliotheca anonymiana*, Haegae-Com. ap. Moetjens, 1728. in 8vo. P. I. p. 21. Augusti Beyer Epistola de Bibliothecis Dresdenibus, ad *Jo. Dietricum De Schanberg*, Dresdae, 1731. in 4to. p. 12. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. IX. à Paris, 1735. in 12mo. p. 304. *Memoires de Nicéron*, T. XXXVI. p. 141. *Thesauri Bibliothecalis Vol. III. Noribergae*, 1739. in 4to. p. 331. *Joh. Christian Gatzens Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. I. Dresden, 1743. in 4to. p. 176. *Bibliotheca Selestatina*, (*Schanbergiana*) T. I. Amst. 1743. in 8vo. p. 128. où l'on en a païé 91. flor. *Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum*, p. 212. *Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek*, Vol. I. p. 291. & 359. Not. 19.

*Mr. Gatz* nous apprend, dans ses *Merckwürdigkeiten der Königl. Bibliothek zu Dresden*, Vol. I. p. 176. que l'on voit sur le Titre de cette Edition

Liber aureus inſcriptus *Liber conſormitatum* vitæ Beati ac Seraphici Patris *Franciſci* ad vitam J. C. D. N. nuac denuo in lucem editus atque infinitis propemodum mendis correctus a Rev. & Doctiſſimo P. Fr.

*Jere-*

une gravure en bois, qui repreſente *J. Chriſt* portant ſa Croix, & *S. François* chargé d'une Croix après lui, avec cette Inſcription: *Si quis vult poſt me venire, abneget ſemetipſum, & tollat crucem ſuam & ſequatur me.* Il y aioute, que l'on remarque au deſſous de cette figure, les vers ſuivans :

Se neget atque crucem tua poſt veſtigia quiquis

Proſequitur tollat: tu bone Chriſte jubes.

Non aegre hanc præſta, ipſe feram  
per tela, per hoſtes,

Ingreſſus tutus reſDuce quaque ſequar.

*Franciſcus Chriſti ſanctiſſima dogmata ſedans*

Rarum & perfectum dat decus hinc  
fidei.

Ampliſcatque pii cultiſſima dona co-  
nantis

Nulla latet labeſ pectore fixa viri.  
Caudida namque fides divina in ſtig-  
mata ſurgit

Iluſtrans orbem claraque facta poli.  
Sancte Pater precibus duc nos ad fidera  
ſanctis

Clare Pater cælo pectora noſtra  
geras.

Uberius populis ſanctiſſima dona mi-  
niſtres,

Scandere quo cæli regna beata  
queant.

Le P. *Niceron* aſſure, dans ſes *Mémoires*, T. XXXVI. p. 141. que cette Edition eſt auſſi bonne que la précédente, parce qu'on n'y a rien retranché. Il y aioute, qu'elle eſt auſſi *fort-rare*; mais qu'elle n'eſt pas ſi recherchée. Mr. *Garze* confirme cette aſſertion l. c. p. 176. Il nous apprend, p. 175. que l'on y trouve fol. 63. l'hilloiriette de l'araignée, qui a fait tant de bruit, de même que fol. 78. de la première Edition. La voici telle que Mr. *Beyer* la copieé ſur la première Edition, dans ſes *Memorie Librorum rariorum*, p. 55. „In Aprutio iacet Fr. *Franciſcus*. Iſte dicendo miſſam reperit in „ſanguine *Xpi* in calice araneam; & no- „lens araneam ſanguine *Xpi* intinctam ex- „tra proicere calicem cum aranea bibit. „S3 poſt Fr. ipſe fricans crus & ſcalpeus, „ubi pruritur ſentiebat: ipſa aranea ſine „ſtris (Fratriſ) leſione aliq. a cruce exivit. „

*Jean Wolfius* avoit cité ce paſſage, dans ſes *Lectiones Memorabiles*, T. I. Lauin-  
gae, 1600. in Fol. p. 622. *Jean Ger-  
hard* en avoit fait autant, dans ſes *Loci  
Theologici*, Loco de Eccleſia, p. 1265. *George Zeacmann* les ſuivit bonnement dans l'un de ſes *Ecrits*; mais un bon Catholique nia le fait, & l'accuſa de faux. *Zeacmannus* ſe trouva hors d'état de ver-  
ſifier cette accuſation. Il s'adreſſa pour cet éſet à *Conrad Dietericus* Surintendant à Ulm: celui-ci en écrivit à *Jean Ger-  
hard*

*Jeremia Buccio* Vtinensi Sodali Franciscano, Doctore Theologo, laboriosis ornatissimisque lucubrationibus illustratus, cui plane addita est per brevis & facilis Historia omnium virorum qui sanctitate, probitate, inno-

*bard* Professeur en Théologie à Jena le 25. de Juin 1625. en ces termes : „Lis „orta nuper inter virum Theologum, de „Ecclesiis nostris bene merentem, & Pon- „tificium quendam, de *Francisci* miracu- „lis, præcipue vero de *arana* in calice „inter celebrationem missæ ab ipso imbi- „bita, ut ita loquar quæ postmodum post „pruritus cruris ad scalpulturam eiusdem „e crure illaeso illaesa prodierit. Ille in „publico aliquo scripto contineri hoc de „*arana* miraculum in Conformitatibus „*Francisci* adseruit: hic in iisdem conti- „neri negavit, criminis falsinostrum idum „accusando, non sine tripudio, . . Res „ad me deuoluitur. Liber conformita- „tum, quem in Bibliotheca Reip. nostræ „adseruamus, diligenter euoluitur, tale „quid de *arana* in eodem non inueni- „tur. &c. „ v. *Tentzel* Monatlche Unterredungen, 1693. p. 302.

*George Zeemann* s'étoit aussi adressé à *Wolfgang Jacob Christmann* Ministre à Augsbourg, qui écrivit une lettre sur le même sujet au dit *Jean Gerbard*, datée du 26. Juin 1625. que *Mr. Tentzel* a mise en lumière l. c. p. 304. *Mr. Schelborn* rapporte encore un fragment d'une Lettre du dit *Zeemann* à *Elias Ehingerus*, datée de Kempton, le 28. Juillet 1625. par laquelle il le prie de n'épargner ni soins ni peines pour constater les faits qu'il avoit avancés. Il lui confesse, que

celui de l'*araignée* le mettoit sur tout fort en peine.

*Jean Gerbard* avoit tiré ce fait de *Wolffus* & se reposoit sur la foi de cet Historien; mais cela ne suffisoit pas pour sauver la reputation de *Zeemann*. Enfin le dit *Christmann* trouva à Milan un Exemplaire non mutilé du Livre des Conformitez, dans lequel il rencontra le prétendu miracle de l'*araignée*. Il en fit part à *Mr. Gerbard*, dans une Lettre du 18. Décembre de l'année 1625. que *Tentzel* a publiée l. c. p. 306. ainsi fut terminée cette Controverse, qui a fait rechercher les deux premières Editions du Livre des Conformités.

*Henri Fstienne* a tiré divers passages du Livre des Conformités, que l'on pourra voir dans la nouvelle Edition de son Apologie pour Herodote, T. I. P. II. à la Haye, 1735. in 8vo. p. 587. & suiv. & T. II. p. 108. *Jean Wolfus* en a aussi donné un assez bon nombre, dans ses Lectiones memorabiles, T. I. Lausingæ, 1600. in Fol. p. 621. *Fraſſe Alberus* en a fait un Abrégé, connu en Aléman, & en Latin sous les Titres que j'ai indiqué ci-dessus, T. I. p. 152. 153. C'est l'*Alcoran des Cordeliers*. *Conrad Badius* fit imprimer ce Traité en Latin & en François, & l'augmenta d'un second Livre, comme on le verra l. c. p. 154. Ajoutez-y *Lucas Oſtandri* Ein ſchöner

innocentia vitae ac doctrina, Ecclesiasticisque dignitatibus in Franciscana Religione usque ad nostra haec tempora excelluerunt. Bononiae apud *Alexandrum Benatium*, 1590. in Fol. Feuillet 330. *Edition fort-rare.* (5)

## FRAN-

wolriechender Rosenkrantz zusammen gebunden aus dem köstlichen, übertrifflichen Buch der Franciscaner - Mönchi, welches sich *Librum Conformitatum* nenot. Tübingen 1591. in 4to. & *Georgii Zeaemanni* Jesuita vapulans, inséré dans la Carnificina Eshvítica, qu'il a publié conjointement avec *Jacob. Heilbronnerus*, à Wittenberg, 1613. in 8vo. p. 521. & suiv.

Je finirai cet article par un passage de *Jacques Le Fevre* d'Étapes, par lequel il finit son Commentaire sur l'Épître aux Galates. „Stultum profecto esset, stigmatum manuum, pedum, laterisq; unius mortalis hominis aut sceminae celebratam magnam peragere, & vera stigmata corporis *Christi*, per quae redempti sumus, sine honore praeterire, . . . . „Haec sunt vera stigmata in quibus solis, nobis glorandum est, . . . & confiteri dicendum ad eos qui nos ad opera, aut observantias alienas pertrahere volentes, in eis considerare volunt. „Nolite nobis in his quicquam laboris & molestiae asserere, nos enim stigmata Domini *Jesus* in corpore nostro portamus, in quibus solis confidentes, cetera alia aut spernimus, aut minimi ducimus. . . . Stigmata *Christi* colere, & in eis gloriarí, non nisi vera Religio esse potest. In aliis autem potest esse supersticio. Quod tutum est sequamur,

„quod dubium relinquamus. „ *V. Jacobi Fabri Stapulensis* in omnes D. *Pauli* Epistolas Commentariorum Libri XIII. Colouiae, 1531. in 4to. Lib. III. fol. Vj. recto.

(5) Bibliotheca Sarraziana, Hagao-Com. 1715. in 8vo. P. L. p. 155. où ce Livre s'est vendu 15. flor. Bibliotheca Menarsiana, ibid. 1720. in 8vo. p. 11. où l'on en a payé 32. flor. *Memoirs of Literature*, Vol. III. London, 1722. in 8vo. p. 32. Note \*.

On a parlé de cette Edition dans les *Unschuldige Nachrichten*, 1729. in 8vo. p. 703. & suiv. où l'on en a copié les Épîtres liminaires, & la fable de la conversion d'un loup faite par le ministère de *S. François*. *Aug. Peyerus* l'a aussi annoncée, dans ses *Memoriae Librorum rariorum*, Dresdae, 1734. in 8vo. p. 56. où il remarque avec raison, que l'on a retranché de cette Edition non seulement la fable de l'*araignée*, fol. LXXXV. col. 3. mais encore plusieurs autres passages, & il en donne des Exemples : c'est pour quoi il recommande principalement les Editions de Milan. Le P. *Niceron*, est du même sentiment, dans ses *Memoires* T. XXXVI. p. 141. où il dit, que l'on a fait de grands retranchemens à cet

Ouvrage,

## FRANCISCUS I.

Exemplaria literarum quibus & Christianissimus Galliarum Rex *Frâcisus*, ab aduersariorum maledictis defenditur: & controuerfiarū causae, ex quibus bella hodie inter ipsum & *Carolus quintū* Imperatorem

Ouvrage, & qu'on en a ôté, dans cette nouvelle Edition, les choses qui avoient le plus choqué, dans les précédentes. Il en donne le Titre que j'ai copié à la tête de cet article: & y ajoute, que l'on a renouvelé ce Titre en y changeant le nom de l'Imprimeur & la date, en ces termes: „Bononiae. Apud *Victorem Benatium*. 1620. in Fol. Feuillet 390. Pour le reste, dit-il, c'est la même Edition que celle de 1590. dont on a seulement changé les deux premiers feuillets. Dans le premier, on a substitué l'année 1620. & le nom de *Victor Benatius*, à l'année 1590. & au nom d'*Alexandre Benatius*. Le second feuillet de l'Edition de 1590. contenoit une Epître Dédicatoire au Cardinal *Jérôme de la Rovere*, Protecteur des Mineurs Conventuels. Mais comme ce Cardinal étoit mort en 1592. on a mis en sa place en 1620. l'Approbation du Chapitre Général des Franciscains, datée du 2.d'Août 1309.

On a cité une Edition de Bologne, 1540. in Fol. dans la Bibliotheca Sarraziana, P.I. p.155. mais je crois qu'il y a une faute d'impression: & qu'il y faut lire 1590.

Mr. *Rivet* s'étonnoit avec justice, dans ses Remarques sur la Réponse au Mystère

d'iniquité, T.II. p.351, de ce que l'on n'avoit pas mis ce Livre à l'Index. Mr. *Bayle* a inséré ce passage dans son Dictionnaire, §. *François d'Assise*, Note L. que l'on pourra consulter. *Rivet* avoit raison. L'on auroit épargné par ce moiien bien de la peine aux partisans de *S. François*. Mr. *Gatze* assure au contraire, dans ses Merckwürdigkeiten der Koenigl. Bibliothek zu Dresden, T. III. p. 272. que l'on trouve ces mots dans tous les Indices des Livres défendus: *Bartholomaeus Conformi*, & que cette abréviation signifie, que l'on n'a pas défendu tous les Livres de *Barthelemi de Pise*, mais seulement celui des *Conformités*.

• Mr. *Baumgarten* y répond dans les Nachrichten von einer Hallischen Bibliothek, Vol.I. Halle, 1748. in 8vo. p.353. qu'il faudroit tout-à-fait ignorer l'ordre que l'on a observé dans les Indices des Livres défendus, pour aplanir à la nouvelle opinion de Mr. *Gatze*, puisque ces Indices sont rangez selon l'Ordre de l'Alphabet, que chaque Lettre est divisée en diverses Classes, que la première Classe ne comprend, que des Auteurs dont tous les Ouvrages sont défendus sans aucune exception: & qu'elle désigne proprement les Auteurs que l'Eglise Romaine a condamnés comme hérétiques, avec leurs Ecrits. Il y ajoute, que si ces mots de-  
voient

torem emerferunt, explicatur: unde ab vtro potius stet ius æquumque, lector prudens perfacile deprehendet. Quarum catalogum, sequens pagella indicabit. Parisiis. Ex Ollicina Rob. Stephani, M. D.

voient indiquer le Livre des Conformités distingué des autres ouvrages de *Barthelemi de Pise*, l'on auroit dû mettre le premier au Genitif, & dire *Bartbolomæi Conformi*. Il en conclut, comme il l'avoit déjà remarqué, p. 197. que c'est une de ces fautes que l'ignorance a introduite assez souvent dans les *Indices*, où l'on a défigurè les noms des Auteurs d'une maniere qui les rend méconnoissables, & que l'on a pris le mot de *Conformi*, pour le surnom d'un certain *Barthelemi*.

Je trouve déjà ce faux nom, dans le *Postremus Catalogus Haereticorum Romæ conscriptus*, 1559. cum Annotationibus *Vergerii*, f. 1 & a. M. D. LX. in 8vo. fol. 43. b. où l'on a mis la Rubrique suivante, qui commence avec la Lettre B. „*Auctores quorum Libri & scripta, omnia prohibentur.* „ On y voit tout de suite figurer: *Balthasar Hielmaier*. *Balthasar Pacimontanus*. *Baptista Lademius*. *Bartbolomæus Conformi*. *Bartbolomæus Bernardi*. &c. Item dans *Philippi II. Regis Catholici Edictum de Librorum prohibitorum Catalogo observando*. Anruerpiae ex officina *Christoph. Plantini* 1570. in 8vo. p. 16. & dans plus de vingt autres Editions de routes sortes d'*Indices* que je possède.

Il est à croire que l'on a eu le dessein de défendre la lecture du Livre des Conformités: qu'on l'a indiqué en abrégé

par ces deux mots, *Bartbolomæi Conformi*. & qu'un ignorant de Copiste les a pris pour les noms d'un Auteur. Ce qui a fait que le Livre qui devoit être défendu ne l'a pas été: & que l'on a condamné un Auteur chimérique qui n'a jamais existé.

Il est étonnant, que l'on fasse tous les jours de nouvelles Editions de l'*Indice*: & que l'on y conserve religieusement les fautes des anciennes Editions. Si vous consultez l'Edition de Rome 1716. in 8vo. p. 45. & celle de Prague 1726. in 8vo. p. 35. vous y trouverez encore ces mots: *Bartbolomæus Conformi t. c.* qui annoncent un hérétique de la première Classe.

Les contradictions que le Livre des Conformités a essuies, n'ont pas empêché un Recollet du Siècle passé de donner un Livre au public dans le même goût, qu'il en a tiré pour la plus grande partie. Cet Ouvrage a paru avec Privilège & Approbation, sous le Titre suivant: „*Traité des Conformitez du Disciple avec son Maître; c'est-à-dire, de S. François avec Jesus-Christ, en tous les Mysteres de sa naissance, vie, passion, mort, &c.* „ Le tout recueilli, ajancé, & divisé en deux parties. Par un Frere Mineur Recollet. à Liege, 1658. in 4to. „ P. I. Pagg. 595. & P. II. Pagg. 576. Le P. Nicéron a conservé cette particularité dans



M. D. XXXVII. Cū privilegio Regis. Et à la fin: Excudebat Rob. Stephanus Parisiis, ann. M. D. XXXVII. Postridie Non. August. in 4to. Pagg. 215. Edition fort-rare. (6)

CHRI-

dans ses Memoires, T. XXXVI. p. 149. où il ajoute, que ce Recollet est nommé *l'Valentin Marée*. Mr. Du Fresnoy assure, dans son Supplement de la Methode pour étudier l'Histoire, T. III. à Paris, 1741. in 12mo. p. 74. que ce Livre est curieux & singulier. V. *Henrici Willot Athenae Orthodoxorum Sodalitii Franciscani*, Leodii, 1598. in 8vo. p. 56. Nouvelle Bibliothèque des Auteurs Ecclesiastiques de *Louis Elies Du Pin*, T. XL. à Paris, 1702. in 4to. p. 75. Jo. *Gottfridi Olearii* Bibliotheca Scriptorum Ecclesiasticorum, Jerae, 1711. in 4to. p. 29. *Casimiri Oudinii* Commentarius de Scriptoribus Ecclesiae antiquis, T. III. Lipsiae, 1722. in Fol. Col. 1175. *Sibelhornii* Amoenitates Literariae, T. III. Francof. 1725. in 8vo. p. 160. Jo. *Alb. Fabricii* Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis, L. II. Hamburgi, 1734. in 8vo. p. 469. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé *Lenglet Du Fresnoy*, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. p. 304. Thesauri Bibliothecalis Vol. III. Norimbergae, 1739. in 4to. p. 331. *Henr. Wharton* Appendix ad Historiam Litterariam *Guil. Cave*, Basilae, 1744. in Fol. p. 75. *Josephus Antonii Saxii* Historia Literario-Typographica Mediolanensis, (ou *Pilippi Argellati* Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium, T. I. Mediolani, 1745. in Fol.) Col. CCCCXI.

(Tom. VIII.)

(6) Bibliothecae Kiekmans-Egginae P. II. Hamburgi, 1719. in 8vo. p. 330. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünemanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 85. Theophili Sinceri Notitia Librorum rariorum, Vol. I. Frankfurt, 1748. in 4to. p. 135. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 109.

Ces Epîtres ont été imprimées chez Rob. Estienne in 4to. & in 8vo. dans le cours de la même année, selon le P. Jacques Le Long, dans sa Bibliothèque Historique de la France, à Paris, 1719. in Fol. p. 650. N. 12768. où il nous apprend, qu'elles furent composées en 1534. — 1537. pour les offrir aux Ecrits que l'Empereur Charles V. avoit fait imprimer à Anvers, 1536. in 4to. sous le Titre suivant: „Recueil d'aucunes Lettres & Ecritures par lesquelles se comprend „la verité des choses passées entre l'Empereur Charles-Quint & le Roy François Premier. „ Il y ajoute qu'elles ont été réimprimées dans Freber, au Tome III. de la Collection des Historiens d'Allemagne, p. 295. & dans Goldast avec des Notes, partie XX. des Ordonnances politiques de l'Empire, p. 903. sous ce Titre: „Francisci I. Regis Francorum Aditata per Legatos & Literas „cum Imperii Principibus & Ordinibus „atque etiam separatim cum foederatis „M m „Snal-

## CHRISTIANUS FRANKEN.

Breve Colloquium Jesuiticum, toti Orbi Christiano, & vrbi potissimum Caesareae Viennensi, ad rectè cognoscendam, hæctenus non fatis perspectam, Jesuitarum Religionem, vtilissimum: habitum a sacrae Theologiae Doctore, & Professore, *Paulo Florenio*, cum *Christiano Franken* Philosophiae Professore in Caesareo Jesuitarum Gymnasio Viennae, Anno 1578. xx. Januarij. Lipsiae. *Et à la fin: Lipsiae*, imprimēbat *Joannes Steinman*, Anno M. D. LXXIX. (1579.) in 8vo. Pagg. 35. Sans la Dédicace. *Edition très-rare.* (7)

FRAN-

„Smalkaldicis in diversis Comitibus & aliter,  
„ab anno 1534. ad annum 1537. „

J'y ajouteraï, que Mr. *Bunemann* possède deux Editions de ce Recueil in 4to. de l'année 1537. J'ai donné le Titre & la souscription finale de la première, datée du 6. d'Août 1537. Le Titre de la seconde Edition est absolument semblable à celui de la première; mais on y a mis à la fin la souscription qui suit: „Excus-  
„debat *Rob. Stephanus* Parisius, ann.  
„M. D. XXXVII. Calend. Septem. „ Au lieu que la première Edition a 215. pages, on n'en compte que 213. dans la seconde, parce que l'on en a un peu ferré le caractère vers la fin. On y a corrigé diverses fautes d'impression, qui défigurent la première; mais par contre on y en a fait de nouvelles. On a mis au revers du Titre de ces deux Editions, la liste des pièces qu'elles contiennent. On a ajouté à la liste de la seconde Edition, le Titre suivant, qui annonce une augmentation: „Postremo adiecta est tabula, ex  
„qua indicari possit ad quos Burgundiae  
„& Mediolani Ducatus, & *Amedei* Sa-

„baudiae ducis haereditas pertineat. „ Mais je n'y trouve rien qui réponde à ce Titre. Elle est munie d'un Privilège de *François I.* daté de Paris le 7. d'Août 1537. qui peut convenir à l'une & à l'autre de ces Editions, quoiqu'il ne se trouve pas encore dans l'Exemplaire de la première, que j'ai sous mes yeux. Mr. *Struve* a donné un ample Extrait de ce Recueil, dans sa *Bibliotheca antiqua*, publicata Jenae anno 1706. in 4to. p. 407. & suiv. qu'il finit par ces mots: „Praeter  
„styli proinde elegantiam, multa ex hac  
„collectione, secretiora illius temporis  
„consilia & arcana politica hauriri posse,  
„ex lectione illius constabit. „ Il s'est servi de la première Edition, qui contient un Alphabet 4. feuilles, & finit par la signature D. La seconde Edition a des cahiers de deux feuilles, si j'en excepte le dernier, qui n'a que quatre feuillets, & se termine par la signature o.

(7) *Miscellanea Lipsiensia* (Pezoldi) T. X. Lipsiae, 1721. in 8vo. p. 137. & 146. *Thesauri Bibliothecalis* Vol. I. Norinbergae, 1738. in 4to. p. 135. *Supple-*

Supplement de la Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. III. à Paris, 1741. in 12mo. p. 81. Bibliotheca Universalis, Hagae-Com. ap. Pet. Goffe, 1742. in 8vo. p. 54.

Mr. *Bunemann* possède un Exemplaire de cette Edition originale, que les Jésuites ont supprimée avec soin, comme nous le verrons dans la suite. *Chrétien Francken* l'a dédiée à *Paul Florenius*, & a daté sa Dédicace de Leipzig, le 24. Avril, 1579. Il y raconte les raisons qui l'ont forcé à abandonner la Société des Jésuites, & à rentrer en possession de sa premiere Liberté.

Les Jésuites voyant que ce Livret n'étoit rien moins qu'avantageux à leur Société, firent tout leur possible pour le détruire; mais l'Auteur le mit entre les mains de tout le monde, par une réimpression dont voici le Titre entier: „Colloquium „Jesuiticum toti Orbi Christiano ad rectè „cognoscendam Jesuitarum religionem „utilissimum. Adjecta huic nonnulla sunt „paradoxa, tum de Jesuitarum ætologia- „tæcia, tum etiam de Prædestinatione. „Christiano Francken Gardeliebienſe Au- „ctore. Basileæ, anno M. D. LXXX. in „8vo. „ Pagg. 94.

*Chrétien Francken* a dédié cette seconde Edition à *J. Christ*, & a daté son Epître Dédicatoire de Bâle, le 1. d'Octobre 1579. Elle commence par ces mots: „Quam hujus inimici libelli sint poten- „tes, quantòq; astu firmè omnia prioris „editionis exemplaria, meae conversionis „auctori Paulo Florenio dedicata suppres-

„ferint, tu proscèd, Imperator Sapien- „tissime, omnium optimè nosti . . . „Quocirca hujus editionis exemplaria Ma- „jestrati nunc tuæ dedicare volui, omni- „potenti ut tuo præsidio fuita à crude- „lissimis inimicis defenderentur. „

Mr. *Bunemann* qui a eu la bonté de me prêter cette seconde Edition, & qui l'a confrontée avec la premiere, y a remarqué à la marge de la Dédicace, que l'Auteur n'y a inséré qu'une partie de celle qu'il avoit mise à la tête de la premiere Edition, & qu'il en a sur tout retranché l'histoire de sa déviance du joug de la Société. Je n'ai pas observé qu'il ait fait aucun changement au *Colloquium Jesuiticum*; mais il y a ajouté une pièce intitulée. „De Bestialissima Idololatria, „quam in adoracione panis & vini renovat „Societas, Jesu divino sub cognomento „latitans secunda bestia, paradoxa sex „conscripta per *Christianum Francken* „Gardeliebienſem. Basileæ. M. D. LXXX. „in 8vo. „ Pagg. 51.—94. On a mis cette Edition au nombre des Livres très-rare, dans le Catal. Bibliothecarum *Guil. van Heukelom & Jac. Akersloot*, Hagae-Com. 1730. in 8vo. P. III. p. 61. & dans le *Theſaurus Bibliothecalis* T. I. p. 135.

On en a coté une Edition de Bâle, 1581. in 8vo. dans le *Theſaurus Bibliothecalis*, T. I. p. 135. à laquelle on a annexé l'*Epistola Pauli Albutii* ad Jesuitas. In qua de rebus gravissimis & lectu dignissimis tractatur. Mr. *Freytag* a parlé de cette Edition, dans son *Adparatus Litterarius*, T. I. Lipſ. 1752. in 8vo. p. 113. & elle est mise au rang des Livres rares, Mmm 2 dans

dans la Bibliotheca *Danielis Salzenii*, Re-  
giomonti, 1751. in 8vo. p. 371.

On a inséré ce *Colloquium Jesuiticum*,  
sans la Dédicace, dans le Recueil intitulé,  
*Doctrinae Jesuiticae praecipua Capita*, T. I.  
Rupellae, 1784. in 8vo. p. 785. & suiv.  
Item, dans le même Tome imprimé à la  
Rochelle en 1789. in 8vo. p. 860. — 883.

Mr. *Henningius* assure dans les *Miscel-*  
*lanea Lipsiensia*, T. X. Lipsiae, 1721. in  
8vo. p. 147. que ce Livret a été réim-  
primé sous le Titre suivant: „Profana  
„sectae Jesuiticae vanitas, dialogus seu  
„Colloquium Jesuiticum de fundamentis  
„sectae Jesuitarum male fundatis, scriptum  
„quondam a C. Francken Ex Jesuita Vien-  
„nensi. Ambergae, Typis Forsterianis,  
„1611. in 4to. „ Feuilles 3. Cette  
Edition est destituée de la Préface.

J'en ai une Edition, qui me paroît  
avoir été tirée de quelque Recueil que  
je n'ai pas vû, parce qu'elle n'a ni lieu,  
ni date, & que la signature A se trouve  
au bas du Titre, que je copierai ici.  
„Breve Colloquium Jesuiticū, toti orbi  
„Christiano, ad rectè cognoscendam, ha-  
„tenuis non satis perspectam Jesuitarum  
„religionem, vtilissimum: habitum à sa-  
„crae Theologiae Doctore & Professore,  
„Paulo Florenio, cum Christiano Francken  
„Philosophiae Professore in Caesareo Je-  
„suitarum Gymnasio Viennae, Anno 1578.  
„xx. Januarii. in 8vo. „

Ce Volume forme un petit Recueil, à  
la tête duquel on voit le *Colloquium Je-*  
*suiticum* avec la Préface de la première  
Edition. Page. 1. — 33. Ensuite vient

une pièce intitulée: „De Studiis Jesuita-  
„rum abstrusioribus, & consiliis eorum  
„sanguinariis. „ Page. 34. — 51. Celle-ci  
est suivie d'une troisième pièce, dont voici  
le Titre: „Quaestiones Spiritui immundo  
„ad explicandum propositae a P. Cottono  
„Societatis quam dicunt, *Jesu.* ex auto-  
„grapho expressae cum fide. „ Page.  
52. — 70. La quatrième pièce est or-  
née de ce frontispice: „Consilium datum  
„amico de recuperanda & in posterum  
„stabilenda pace Regni Poloniae. In quo  
„demonstratur, pacem nec constitui, nec  
„stabiliri posse quamdiu Jesuitae in Po-  
„lonia maneant. Conuersum ex Polonico  
„in Latinum. Page. 71. — 148. Voici  
l'inscription de la cinquième pièce:  
„Exemplar Litterarum Bononiae datarum.  
„In quibus excellentia & perfectio Patrum  
„Societatis Jesu ostenditur: multaq; simul  
„ipsis Patribus, & eorum insituta factae  
„obiectiones resolvuntur. „ Page. 149. —  
180. Deux Poèmes terminent ce Recueil.  
Le premier est nommé: „*Saluus-Condu-*  
*Aus Jesuitarum.* „ Page. 181. 182.  
Et le dernier est composé, In Jesuitam  
cor Regis *Henrici IV.* petentem, p. 183.  
Ainsi finit ce Volume, que j'ai décrit  
tout exprès, afin de découvrir avec cer-  
titude, quel en est le véritable Titre.

Ne seroit-ce pas peut-être la *Phy-*  
*siognomia Jesuitica*, variis opusculis, dis-  
cursibus &c. expressa, *Petri De Wangen*,  
Lugd. 1610. in 8vo. dans laquelle se  
trouve le *Colloquium Jesuiticum*, selon  
la remarque de Mr. *Salig*, dans son *His-*  
*toire der Augspurgischen Confession*,  
T. II. Halle, 1733. in 4to. p. 179. ou  
les

## FRANCISCO FRANCO.

Libro de enfermedades contagiosas, y de la preservacion dellas. Tratado de la Nieve, y del uzo della. Sevilla por *Alonso de la Barrera* 1569. in 4to. *Très-rare.* (8)

JOAM

les *Paraleipomena*, du même, ad *Amphitheatrum honoris Jesuitarum*, Lugd. 1611. in 8vo. où l'on a aussi inséré le *Colloquium Jesuiticum* avec la Dédicace de la première Edition: comme Mr. *Henningius* nous l'apprend, dans les *Miscellanea Lipsiensia* T. X. Lipsiae 1721. in 8vo. p. 147. C'est à ceux qui possèdent ces Ouvrages à en juger.

Quoique ce Livret ait été imprimé si souvent, il ne laisse pas d'être *rare*, parce que les Editions séparées se sont cachées à cause de leur petitesse: & que les Recueils qui le contiennent, sont plus *rare*s que cet Opuscule même.

*Vincent Placcius* cite une Traduction Angloise de ce Livret, dans son *Theatrum Anonymorum*, p. 514. N. 2010. faite par W. C. (*William Charier*) & imprimée à Londres, en 1530. *Rob. Fysber* en indique une autre Version, dans son *Catalogus Bibliothecae Bodlejanae*, T. I. Oxonii, 1738. in Fol. p. 455. qui a vu le jour à Londres, en 1630. in 4to. & vient de la main de *William Freahe*.

*Chrétien Francken* a écrit divers autres Livrets, dont Mr. *Henningius* a parlé dans les *Miscellanea Lipsiensia* T. X. p. 137. & suiv. qui sont *très-rare*s. On cite une Epître dans le *Thesaurus Bibliothecalis*, T. I. p. 136. Note \* que l'on met de ce nombre. *Sigismundus Jacobus Api-*

*nus* en donne le Titre suivant, dans ses *Vitae Professorum Philosophiae Academiae Altorfinae, Norimbergae, 1728.* in 4to. p. 53. „*C. Frankii* Epistola, in qua deplorat suam a societate *Jesu* & Ecclesia Catholica discessum, eiusque fidem ac religionem a se temere oppugnatam. „*Wirtzburgi* excudebat *Henricus Aequen-* „*sis* Anno MDLXXXIII. in 4to. „ Il a inséré dans cet eudroit, cette Epître toute entière, parce qu'elle contient diverses particularités de la vie du dit *Frankius*.

Il n'y a point de Livre plus *rare* que celui qu'il écrivit contre la Trinité, lorsqu'il étoit Régent de l'Ecole de Chmielnicz: & qu'il fit imprimer à Racovie chez *Alexius Rodeczki*. Il l'obligea à quitter la Pologne: & l'imprimeur en perdit non seulement tous les Exemplaires; mais il fut mis en prison: & n'en sortit qu'à la sollicitation de *Stanislaus Tajsowski* Gentilhomme Polonois, qui adressa un Discours au Roi *Estienne*, en faveur du dit *Rodecius*, par lequel il obtint son élargissement; v. *Christoph. Sandii* Bibliotheca Anti-Trinitariorum, Freistadii, 1684. in 8vo. p. 87. & 82. Item *Samuel Friedrich Lauterbach* Polnische Arianische Socinismus, Frankfurt, 1725. in 8vo. p. 304.

(8) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Mmm 3

Franco

## JOAM FRANCO BARRETO.

Cyparisso. *Fabula Mythologica*. Lisboa por *Pedro Crasbeeck*, 1631. in 4to. *Fort-rare*. (9)

JOSEPH

*Franco* naquit à Villa-Viçosa en Portugal. Il passa en Espagne où il étudia la Médecine dans l'Université d'Alcalá: de retour en Portugal, il fut nommé par le Roi D. *Jean III.* son propre Médecin; & après avoir beaucoup voié, il fut fait Professeur dans l'Université de Seville. *Nicolas Antonio*, qui prétend Bibl. Hisp. Tom. I. p. 326. que *Franco* étoit *Valencien*, ne s'est pas donné la peine d'en alléguer aucune preuve, qui put balancer celle que nous fournit le Docteur *Jorge Cardoso* dans ses *Memoires* destinés pour la *Biblioteca Portuguesa*, où il assure comme nous que *Franco* étoit Portugais, & né à Villa - Viçosa.

Fr. D'Oliveyra.

*Vicente Ximeno* parle de nôtre Aïeur, dans ses *Escritores del Reyno de Valencia*, T. I. en Valencia, 1747. in Fol. p. 151. & dit: „*Francisco Franco*, Doctor en „Medicina, natural de la Ciudad de San „Felipe, antes Xativa, illustrò à España, „y Portugal con su doctrina . . . . „Floreció por los años 1569. y dio à luz „las Obras siguientes:

„1. Libro de Enfermedades contagio- „sas, y de la preservacion de ellas.

„2. Tratado de la Nieve, y del uso de „ella. Salleron juntas en Sevilla por „Alfonso de la Barrera 1569. en 4to. El

„*Tratado de la Nieve* se imprimio tam- „bien de por si. „

D. C.

(9) *Memoire Ms.* de Mr. le Che- valier D'Oliveyra.

Les Ouvrages de cet Ecrivain, aussi illustre par sa naissance que par son savoir, sont fort estimés, & avec raison, en Portugal. Il naquit à Lisbonne l'an 1600. Philosophe, Poète, & Guerrier, on lui vit faire plusieurs actions de Valeur dans l'Armée que le Roi envoya en Amerique en 1624. pour reprendre la Ville de Bahia, qui étoit occupée alors par les Hollendois. De retour à Lisbonne, il abandonna la profession des armes, & se donna tout entier à l'étude du Droit Pontifical dans l'Université de Coimbra. Après la mort de son Epouse il reçut l'Ordre de Prêtrise avec un Bénéfice dans le Village du Redondo, où il vécut quelques années jusqu'en 1648. qu'il passa au Village du Barreyro en qualité de Vicaire *da Vara*. Voyez *Moreri* Dict. Histor. art. *Franco Barreto*.

L'Ouvrage dont j'ai donné le Titre à la tête de cet article, est un Poème en Stances de huit Vers. J'y ajouterai divers autres Ecrits du même Aïeur qui sont rares, & presque inconnus dans ces pays ici.

„I. Rela-

## JOSEPH FRANCO SERRAM.

Los cinco Libros de' la sacra Ley interpretados en Lengua Española.

„I. Relaçam da Viagem que a França „fizera *Francisco de Mello*, Monteyro „mor de Reyno, e o Dr. *Antonio Caelbo* „de *Carvalho*, hindo por Embaxadores „Extraordinarios del Rey D. *João* IV. „da gloriosa Memoria, a El Rey de „França *Luis XIII.* cognominado o Justo „Anno 1641. Lisboa por *Laurence An-* „veret, 1642. in 4to. „

*Franco Barreto* étoit Secrétaire de l'Ambassadeur dont il décrit le Voïage dans cette Relation. Il y promet p. 56. de donner au Public une *Liste des Officiers de la Maison Royale de France*, mais cet Ouvrage n'a jamais paru, & il ne s'est pas même trouvé parmi ses Manuscrits.

„II. Catalogo dos Christianissimos Reys „de França, e das Rainhas suas Esposas, „prozapia, annos de sua Vida, de seu „Reynado, e onde estam enterrados. Lisboa „por *Domingos Lopes Rosa*, 1642. in 4to. „

Ce Livre a été dédié par l'Auteur à D. *Alonso da Cunha* Evêque d'Elvas, & Premier Chapelain du Roi.

„III. Eneida Portugueza I. Parte, Lis- „boa por *Antonio Crasbeeck de Mello*, „1664. in 12mo. II. Parte, ibid. par le „même Imprimeur 1670. in 12mo. „

C'est une Traduction de l'Eneide de *Virgile*; & c'est une Traduction fort heureuse selon les Portugais. Le Jésuite *Reys* dans son Enthusiasme. Poet. N. 43. en parle ainsi:

... *Pari Phoebeus dignatus honore*  
*Barretum est, verba qui tota Eneide, Luso*  
*Virgilium facit ore loqui* (si fermo Latinus  
Discrepat à Luso, quod, qui nescivit  
utrumque

Concessisse potest tantum.)

„IV. Orthographia da Lingua Portu- „guesa. Lisboa por *João da Costa*, 1670. „in 4to. „

„V. Flos Sanctorum. Historia das Vi- „das, e obras insignes dos Santos &c. „Lisboa por *Antonio Crasbeeck de Mello*. „1674. in Fol. „

*Barreto* a traduit ce *Flos Sanctorum*, de l'Espagnol composé par le Jésuite *Ribadeneyra*, sans cependant se mettre en peine de corriger les bévue & les impertinences du Jésuite qu'il copioit.

„VI. Index de todos os nomes pro- „prios que estam no Poema de *Luis de Camoens*. Lisboa por *Antonio Crasbeeck de Mello*, 1669. in 4to. „

Cet Auteur ayant distribué cet *Index* en trois Volumes, on peut le regarder comme une espèce de Dictionnaire Historique, Poétique, & Géographique. Il joint à chaque Livre du Poème de *Camoens* un Argument qui indique le sujet du Livre.

„VII. Elegin e Soneto à morte de *Juan Peres de Montalvan*. „

Les Poésies de *Franco Barreto* ont été imprimées avec toutes les autres qui ont été

Española. Amsterdam por *Miguel Dias* año de la Creación 5455. (1695.) in 4to. Très-rare. (10)

DANIEL

été publiées à l'honneur du Poëte *Montalvan*, Espagnol Comique, dans un Livre intitulé: *Lagrimas Pauegricas*. Madrid, 1639. in 4to. Les dites Poésies de *Barreto* se trouvent pagg. 64. & 65. de ce Livre, qui certainement n'est pas commun.

„VIII. Bibliotheca Portuguesâ. „

La *Bibliotheca Portuguesâ* de *Franco Barreto* n'a jamais vû le jour. Si je parle ici de ce Ms. c'est parce que *Nicol. Anton*. Bibl. Hispan. Tom. I. p. 329. col. 2. l'a fait aussi: & parce que je me crois obligé d'informer le Public que c'est à cet Ouvrage de *Barreto* que je dois en grande partie les Memoires au sujet des Ecrivains Portugais, & de leurs Ouvrages dont je donne ici une Notice. Mr. *Barbosa* a fait le même aveu sincère dans sa *Bibl. Lusit.* & il le devoit; car le Ms. qu'il dit lui avoir été confié par le Duc de *Cadaval*, est celui-là même dont ce Seigneur nous avoit permis à mon Pere & à moi d'extraire les Memoires dont nous aurions besoin. D'ailleurs nous avons eu en nôtre possession pendant plus de six moi: l'Original de ce Ms. qui avoit appartenu au Cardinal de *Sousa*, & qui se conservoit dans la Bibliothèque du Duc de *Lafons*.

Avant le dernier desastre de Lisbonne nous pouvions nous flater de posséder plusieurs MSS. de *Franco Barreto*, comme par exemple: *Historia Ecclesiastica da Cidade de Evora*, in Fol. *Osboz, suas Vir-*

*tudes, e seus Vicios*, in 4to. *Odes de Horacio em Verso Portuguez*, in 4to. lesquels se conservoient dans la dite Bibliothèque du Duc de *Lafons*. A présent que ces Mss. avec plusieurs autres ont été réduits à cendres par l'embrasement de Lisbonne, les Portugais ne peuvent que regretter amèrement la perte irréparable qu'ils ont faite par là.

Mais pourquoi ont ils négligé de publier ces Manuscrits s'ils étoient persuadés qu'ils contenoient des choses excellentes? Je rougis d'avoir à avouer si souvent la paresse ou l'indolence de mes Compatriotes, qui les prive maintenant de tant d'excellentes productions, qui avoient rendu nos anciens Ecrivains si illustres, & leur avoient attiré une gloire qui rejaillissoit sur tous les Portugais en général.

Nôtre Auteur avoit écrit l'*Histoire de l'Expédition des Portugais pour le recouvrement de la Capitale du Brésil*, que les Hollandais leur avoient enlevée; & comme il en avoit été un témoin oculaire, s'étant trouvé lui-même à cette Expédition, on peut compter sur le détail qu'il en donne, & qui est des plus dignes de parvenir à la connoissance de tout le monde. Mais malgré cela les Portugais n'ont jamais pu se résoudre à rendre public un si beau morceau de leur Histoire.

F. D'Oliveyra.

(10) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Ce



## DANIEL. FRANCUS.

*Danielis Franci* Disquisitio Academica de Papistarum Indicibus Librorum Prohibitorum & Expurgandorum, in qua de Numero, Auctoribus, Occasione, Contentis, Fine, Damnis, & Jure Indicum illorum disseritur, ut vicem LL. CC. sustinere, inq; illam referri commodè possit, quicquid uspiam occurret de Librorum prohibitione aut depravatione. Praemissa est Cl. *Arnoldi* ad Autorem Epistola; adjectique sunt Indices locupletissimi Autorum atq; Rerum. Lipsiae, Sumptibus Haeredum *Friderici Lanckstii*, Typis *Jo. Heinrichi Richteri*. Anno MDCLXXXIV. (1684) in 4to. Pagg. 226. Sans les pièces liminaires & les Tables. Rare. (11)

## ANTO-

Ce Juif nâquit à Amsterdam, où il mourut fort jeune étant Maître de la Langue Sainte, qu'il fivoit en perfection. Son Pere & sa Mere étoient Portugais, & tous deux avoient abandonné le País de leur naissance pour cause de Religion. Voiez *Jacob le Long* Bibl. Sacr. p. 368. col. 1. Cette Traduction du Penitenciel n'a jamais paru en Portugal que je sache: & je ne l'ai jamais vue ni en Hollande ni en Angleterre. F. D'Oliviera.

(11) Histoire des Ouvrages des Savans de Mr. Basmage de Beauval, T. XII. à Amsterdam, 1720. in 12mo. p. 427. Schelhornii Amoenitates Literariae, T. XIV. Francof. 1731. in 8vo. p. 608. Theophili Sinceri Nachrichten von raren Büchern, Frankfurt, 1731. in 8vo. p. 270. Unschuldige Nachrichten, 1732. p. 619. Gottlieb Stollens Anmerkungen über D. Heumanns Conspectum Reipublicae Literariae, Jena, 1738. in 8vo. p. 640.

(Tom. VIII.)

Ce n'est qu'avec beaucoup de difficulté & de patience que j'ai pu enfin aquérir un Exemplaire de cet Ouvrage. Cela me fait soupçonner, que le Commissaire Impérial, qui en avoit saisi les Exemplaires, que l'on avoit envoyé à la Foire de Francfort, ne les a pas rendus au Libraire. *Daniel Francus* a raporté les circonstances de cette suppression de son Ouvrage, dans une Lettre écrite à *Theophilus Spizelius* & datée de Weida, au mois de Fevrier 1686. Mr. Schelborn en a conservé un fragment, dans ses Amoenitates Literariae, T. XIV. p. 608. Le voici: „Non possum non hac occasione fatum, „quod Indices mei Expurgatorii sunt experti, narrare. Commisarius siquidem „Caesareus, qui Francofurti ad Mennum „libros recens editos solus inspiceo, ne „quid in lucem proleat, quod Juribus „Imperatoris, atque imperii directè quæc „officere, non requisita, ut alias moris „est, ordinarii Magistratus auctoritate, „Bibliopolium Lipsiense, ubi Exemplaria  
Non „Indi-

ANTONIO FREYRE. Augustin.

Primor o honra da Vida soldatesca no Estado da India. Lisboa por Jorge Rodrigues, 1630. in 4to. Rare. (12)

ANTO-

„Indicum meorum asservabantur, vi ap-  
„riendum, & omnia Exemplaria curavit  
„inde auferenda. Bibliopola Lipsiensis  
„quamprimum hoc rescivit, ob injuriam  
„sibi factam & damnum illatum questus  
„est apud Magistratum oppidanum, qui  
„Commissarium Cæsareum violatae juris-  
„dictionis reum postulavit, & tandem hoc  
„responsi accepit: Titulum disquisitionis  
„meae corrigendum, & vocem: *Papista-*  
„*rum*, prius omittendam esse. Verum  
„hoc a me nunquam impetrabitur. „

Mr. Bayle a donné un bon Extrait de  
cet Ouvrage, dans ses Nouvelles de la  
Republique des Lettres, Juillet, 1685.  
p. 756. & suiv. On trouvera la vie de  
notre Auteur, dans Les Gazettes Savantes  
de Leipzig, (Neue Zeitungen von Ge-  
lehrten Sachen) 1729. p. 940. où l'on  
remarque, qu'il avoit posé les fondemens  
de cet Ouvrage dès l'année 1666. où il  
soutint publiquement des Thèses à Leipzig,  
le 7. Juillet, sous la présidence du célé-  
bre *Jacob Thomafius*, qu'il intitula: „*Spe-*  
„*cimen de Papistarum Indicibus Librorum*  
„*prohibitorum & expurgandorum.* „ Il  
fit ensuite des additions très-considé-  
rables à cette pièce, & en forma le Traité  
dont il est ici question.

(12) Memoire Ms. de Mr. le Che-  
valier D'Oliveyra.

Cet Ecrivain a vû le jour dans la Ville  
de Beja en Portugal, & ses Ancêtres étoient  
fort-illustres. Il entra dans l'Ordre de  
S. Augustin le 16. de Janvier 1585. &  
après avoir été l'un des Qualificateurs de  
l'Inquisition de Lisbonne, il devint Dé-  
puté de ce Tribunal le 4. d'Octobre 1617.  
Il mourut à Lisbonne le 2. de Septembre  
1634. Voyez *Leon*, Bibl. Orient. Tom.I.  
Tit. 14. col. 454.

Le P. Freyre n'est pas l'Auteur de ce  
Livre, qui a été composé dans les Indes  
Orientales par un Portugais, dont on  
n'a jamais su le nom, mais c'est lui qui  
lui a donné la forme, qui l'a mis au  
jour après l'avoir corrigé, & qui y a  
joint un éloge fort éloquent de sa façon.

L'on a encore des Ouvrages de notre  
Auteur, qui sont tout aussi rares que le  
précédent.

„I. Thezouro espiritual com seu Com-  
„mento, e duas Praticas Espirituais e huma  
„exposiçam do Pater noster. Lisboa por  
„Antonio Alvares, 1624. in 8vo.

„II. Manual dos Evangelhos em Ver-  
„sam paraphrasica, e Meditações. Tom.I.  
„de todos os das Missas da Vida de Christo,  
„e da Virgem, e de outros muitos inclui-  
„dos nos Mysterios dos tres Rosários  
„commum das Almas, e dos Domingos,  
„e do Denario. Lisboa por Vicente Al-  
„vares, 1626. in 8vo. „

## ANTONIO FREYRE. Trinitaire.

Officio particular em louvor do Principe dos Anjos o glorioso Archanjo S. Miguel. Lisboa por Lourenço de Anvers, 1641. in 8vo. *Edition fort-rare.* (13)

## FRANCISCO FREYRE. Jéuite.

Apologia-Veritatis & Justitiae praefertum in foro conscientiae vindicatrix. 1642. in 4to. *Fort-rare.* (14)

Fran-

(13) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Ce Pere nâquit à Lisbonne, & y prit l'Ordre des Trinitaires le 16. de Janvier 1611. Il a été regardé comme un bon Prédicateur, & il mourut dans un âge fort avancé à Lisbonne le 5. de Novembre 1644. Il avoit composé ce petit mauvais Livre en Latin, mais ou il n'a jamais été imprimé en cette Langue, ou s'il l'a été, il faut qu'il soit extrêmement rare. J'ignore le nom de celui qui en a fait la premiere Traduction en Portugais: La seconde, qui parut à Lisbonne par *Philippo Villela*, 1701. in 12mo. a été faite par *Crispim de Andrade*, Chapelain de la Chapelle Royale, & Chantre en second de la Cathédrale de Lisbonne.

Le P. Freyre a écrit un autre Ouvrage, intitulé: „Rosario de N. Senhora com „os Evangelhos qui a Igreja canta em „seus Mysterios, distribuidos por cada „des Ave Marias, com os cinco Psálmos „que começam pellas letras de Maria. „Lisboa por Pedro Crasbeeck, 1629. in „12mo. „ *Rare.*

On a aussi sous le nom du même Auteur: „Disparates muy graciosos. Lisboa „por *Vicente Alvares*, 1612. „

Il n'est pas bien sûr que ce Livre soit composé par le même Auteur, mais il est vrai qu'on le lui attribue avec raison, puisqu'il porte son nom sur le Titre: Peut-être y avoir-il alors un autre Pere du même nom que nous ne connoissons pas, & peut-être aussi que le véritable Auteur a voulu se cacher sous le nom du Pere *Antonio Freyre*.

(14) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Cet Ecrivain nâquit en Portugal dans le Village d'Estremoz l'an 1597. A l'âge de 14. ans il entra dans l'Ordre des Jéuites. Il enseigna les humanités dans le College de Conimbre; & étant allé à Rome pour y étudier la Théologie, il y fit de tels progrès, qu'il eut l'honneur de présider aux Actes Littéraires, qui s'y faisoient dans le College Germanique, & qu'il y expliqua aux Ecoliers de ce College toutes les Controverses les plus difficiles.

N n n 2

éiles

*Franciscus Freyre De rebus Sanctae Elizabethae Lusitanorum Reginae. Lugduni apud Jacobum Cardon & Petrum Cavillas, 1677. in 12mo. Fort-rare. (15)*

JOAN-

ciles de la Théologie Polémique. De retour en Portugal il fut fait Maître aux Arts, & Professeur de Théologie Morale, pendant plusieurs années dans l'Université d'Evora. Quoiqu'il eut donné presque tout le tems de sa vie à l'étude de la Théologie, il ne se fit pas moins admirer par les grandes connoissances dans le Droit Civil, & dans le Droit Canon. Il mourut d'apoplexie dans le Collège de S. Antam de Lisbonne le 16. de Septembre 1644. On lit dans la Bibl. Societ. p. 228. col. 2. qu'il mourut le 16. d'Août, mais cela n'est pas vrai. *Nicol. Ant. Bibl. Hispan. Tom. L. p. 327. col. 1.* a fait mention de cet Ecrivain, de même que *Frattkenau*, *Bibl. Hispan. Gen. Herald. p. 129. Girard*, *Diario delle cose Memorab. Part. L. p. 25. Gienaro*, & *Francisc. de Frattise. Philolog. Dissert. de Franc. Litterat. Sect. 3. N. 20.*

Bien que le Livre dont il est ici question, ne porte pas le lieu où il a été imprimé, nous savons très-certainement qu'il parut à Amsterdam; car un Portugais nommé *Martinbo Joseph*, qui demouroit dans cette Ville-là, & aux soins duquel nous devons la publication de ce Livre, en parle dans une Lettre qu'il écrivit alors à un de ses amis nommé *Nicolas de Carvalhã*, & qui demouroit à Porto. Le Pere Freyre dans cet Ouvrage défend le droit en vertu duquel la Maison

de Bragance se mit en possession du Royaume de Portugal; & c'est par cet Ouvrage que nous apprenons, que l'Auteur avoit été long tems emprisonné dans la Ville d'Evora, pour avoir toujours opposé publiquement ce droit de la Maison de Bragance, aux injustes prétentions du Roi d'Espagne.

(15) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Nôtre Auteur a donné ce Livre au public sous le nom de son Frère *Bras Freyre de Pina*. Comme les Biographes étrangers ont fait mention de quelques Manuscrits du Pere Freyre, il est à propos que j'en parle ici. En voici les Titres.

I. *De Symbolis Heroum Libri V.* L'original de ce Ms. dont il est fait mention in. Bibl. Societ. p. 228. col. 1. se conserve dans la Maison Professe des Jésuites à Rome.

II. *Canciliorum Libri V.* Le Dr. *Manoel Themudo da Fonseca* dans ses *Decisões*. Decif. 225. N. 9. a cité la LXXX. consultation du Pere Freyre, insérée dans le Ms. dont il est ici question.

III. *Arte de bem morrer.*

IV. *Philosoph. Univerfa.*

V. Ca-

## JOANNES FREYRE.

Commentarius in septem priora Capita Libri Judicum. Vlyssipone apud Georgium Rodrigues, 1640. in 4to. Rare. (16)

JA-

V. Catena in IV. Libros Regum. Jacob Le Long a parlé de ce Ms. dans la Bibl. Sacr. p. 732. col. 2.

VI. De excellenti magnitudine Imperii Austriaci. C'est Frankennau, in Bibl. Hisp. Genesl. Herald. p. 120. qui a fait mention de ce Ms.

VII. In funere Excellentissimi Theodosii Ducis Brigantini D. Eduardo ejus Filio dicatus. Ce Ms. in 4to. se conservoit à Lisbonne dans la Bibliothèque du Roi. C'étoit une Eglogue intitulée Theodosius, & dont les Interlocuteurs étoient nommés Gratus, Titus & Pellaeus. Elle commençoit par ces Vers;

Mortuus est noster Theodosius gloria  
ruris:

Le dernier Vers étoit celui-ci;

Vnus erit quondam grande Maronis  
opus.

Il ne faut pas confondre notre Auteur avec un autre Francisco Freyre de l'Ordre des Minimes de S. François de Paule, qui étoit très-versé dans la lecture de l'Ecriture Sainte, qu'il enseignoit dans l'Université de Seville. Il a été Qualificateur du S. Office, & Visiteur de son Ordre, dans la Province de Castille; & fort estimé par son savoir, & par l'innocence de ses mœurs. Cet Ecrivain, en qualité de Portugais, a été inféré dans la Biblioth. Lusitana de Mr. Barbosa.

Jacob le Long Bibl. Sacr. p. 732. col. 1. a parlé de cet Ouvrage. Je ne le connois pas; & comme nos Biographes ne me donnent aucun éclaircissement là-dessus, j'ignore si l'Ouvrage en question a jamais été imprimé. Par conséquent s'il s'en trouve quelque édition on doit le regarder comme très-rare. F. D'Oliveyra.

(16) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Cet Auteur naquit à Lisbonne & entra chez les Jésuites le 24. d'Avril 1596. Il étoit fort savant dans la lecture de l'Ecriture sainte. Il mourut âgé de 34 ans le 25. de Juillet 1620. Voyez Haller-vord, Bibl. Curios. p. 415. col. 2. Jacob le Long Bibl. Sacr. p. 732. col. 2. Bibl. Societ. p. 450. col. 2. Nicol. Anton. Bibl. Hisp. Tom. 2. p. 529. col. 1. Calmet Bibl. sacrée, Part. 2. p. 124.

Quoique cet Ouvrage posthume soit imparfait, il ne laisse pas d'être fort-estimé. C'est pourquoi on l'a réimprimé à Madrid, en 1642. in 4to. Rare.

On a aussi de notre Auteur une pièce intitulée, Vita D. Francisci Suarez Granatensis, qui se trouve au commencement du Livre de Angelis du Pere Suarez, Lugduni apud Horatium Cardon, 1621. in Fol. Rare.

## JACINTO FREYRE DE ANDRADA.

Vida de Dom *João De Castro* quarto Vice Rey da India, em tempo do Rey D. *João III.* até a seu falecimento no anno de 1548. por *Jacinto Freyre De Andrada.* Lisboa na Officina Crasbeeckiana. 1651. in Fol. *Fort-rare.* (17).

JOSEPH

(17) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyfa.

Cet Ecrivain qui tira son origine d'une Noble & ancienne famille, naquit dans la Ville de Beja en Portugal, & mourut à Lisbonne le 13. de Mai 1657. âgé de 60. ans. Il a été Abbé de Sambade, & en dernier lieu de Ste Marie des Champs, qui est un des plus riches Bénéfices du Roïaume. Il a voyagé en Espagne, où il a été fort considéré, & bien souvent consulté dans des affaires de la dernière importance. Mais aiant pris le parti de la Maison de Bragance, & aiant défendu son droit à la succession de Portugal, contre *Philippe II.* qui en avoit fait l'usurpation, il perdit la faveur de ce Prince, & même, non sans danger. Il fut obligé de se sauver de Madrid, & de se réfugier en Portugal, dans son Abbaye des Champs. Il a refusé l'Evêché de Viseu qui lui fut offert par le Roi D. *Jean IV.* Aussi avoit-il refusé d'être Précepteur du Prince *Alphonse*, qui a été depuis Roi de Portugal sous le Nom d'*Alphonse VI.* connoissant mieux que personne, que ses leçons & ses soins seroient inutiles pour former un Prince, auquel la nature avoit refusé les dispositions nécessaires pour s'accommoder d'une bonne doctrine.

*Jacinto Freyre* est de tous les Ecrivains Portugais celui qui a le mieux atteint le stile sublime sans déroger à la clarté. Il est en un mot le *Demosthène* de la Lusitanie, & le *Ciceron* du Portugal. Les Ecrivains étrangers n'ont presque pas connu ses Ouvrages; excepté *Nicol. Anton.* Bibl. Hispan. & *Frankenau* in Bibl. Hispan. Gen. Herald. p. 198.

L'Ouvrage dont il est ici question est celui qui a fait le plus d'honneur à *Jacinto Freyre*: & il l'entreprit pour faire plaisir à D. *Francisco De Castro*, Inquisiteur Général du Roïaume, & petit Fils du Vice Roi dont il décrit l'Histoire. La premiere Edition que je viens de marquer est la plus estimée & la plus recherchée. La seconde & fort-belle Edition de cette Histoire est celle de Lisbonne, chez *João da Costa* 1671. in Fol. elle n'est pas seulement rare, mais fort-rare: & c'est à cause de cela qu'on en a fait depuis trois Editions à Lisbonne; L'une a été faite par les héritiers de *Miguel Manescal*, 1703. in Fol. Rare: L'autre est de l'Imprimerie de La Musique en 1722. in 8vo. & la dernière a été imprimée chez *Antonio Isidoro da Fonseca* 1736. in 4to. Cet Ouvrage a paru traduit en Anglois par *Peter Wichek* sous ce Titre. „The life of Dom

„John

## JOSEPH FREYRE DE ANDRADE.

Officio particular em louvor de Principe dos Anjos S. Miguel Archanjo. Lisboa por *Manoel da Sylva*, 1638. in 12mo. *Fort-rare.* (18)

JOAM

„*John de Castro* the fourth Viceroy of „India. London by *Henry Herringman*. „1664. in Fol. Je crois que cette Traduction est *très-rare*. Le savant Jésuite „*Francisco Maria del Rosso*, nous a donné cette Histoire traduite en Latin, Romae in „*Typographia Rochi Barnabé* 1727. Cette Edition est enrichie du Portrait du Vice Roi D. *Jean de Castro* artistement travaillé, & on lit au bas ce Distique.

Qualis quantus erat pietate insignis, &  
armis

Spirat adhuc picta, Castrius in Ta-  
bula.

Voici le jugement du Traducteur au sujet de l'Ecrivain qu'il traduit: „Scri- „ptor, quem interpretandum suscepi, ut „magni est apud Lusitanos nominis: ita „Nationibus caeteris non improbabitur; „habere enim in narrando non mediocrem „jucunditatem, & illaboratum candorem; „pressus est & velox ut historicum decet, „quin tamen obscurus sit, vel supinus, „elegantiam sectatur, sed non jejunam, „acumen sed minime illiberale. „

Nous avons du même Auteur une Traduction Portugaise d'un Traité anonyme intitulé, *Lusitania liberata* composé par *Manoel da Cunha*, premier Chapelain du Roi. Elle a été imprimée sans qu'on y ait marqué l'année, ni le lieu de l'Impression, sous le Titre suivant: *Portugal ri-*

*staurada*. in 12mo. *Jacinto Freyre* a dédié cette Version à la Reine D. *Luísa de Gusman*, le 20. Mars 1645. & je regarde cette Traduction comme *fort-rare*, aussi bien que l'Original Latin: Notre Illustre Historien étoit aussi un Poète célèbre. Nous avons eu le malheur de perdre presque toutes ses Poësies par l'incendie qui consuma la maison qu'il habitoit à Lisbonne près d'une porte de cette Ville qu'on appelloit la Porte de S. *Antam*. De ses Ouvrages Poétiques qui ont échappé au feu on n'a donné jusqu'ici au Public que la *Fable de Narcisse*, qui contient 54. Stances de 8. Vers, la *Fable de Polyphème & Galatée*, qui contiennent 61. Stances; quelques Sonets, & autres petites pièces, qu'on a insérées dans le Tome III. de la *Fenix renascida*, depuis la page 316. jusqu'à la page 384. Cet Ouvrage a été imprimé à Lisbonne chez *Joseph Lopes Ferreyra* 1718. in 8vo. Mr. *D'Oliveyra* mérite toute ma reconnaissance pour cet article, qui supplée abondamment aux défauts de celui que j'ai donné dans le T. I. de cette Bibliothèque, p. 304.

(18) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Ce Portugais naquit à Lisbonne. Il aspirait à la Prêtrise, & il étoit, dit-on, fort

## JOAM FREYRE CARROLAS.

Epigrammata in laudem Omnium Sanctorum quorum natalem diem sacrosancta celebrat Ecclesia secundum Kalendarium Romanum. Inscriptum Serenissimo Principi Cardinali *Alberio* Archiduci Austriae. Vlyssipone apud *Antonium Rodericum*. 1586. in 4to. *Rarissime*. (19)

## ANTONIO DE FREYTA S.

Primores Politicos, e regalias de nosso Rey. Lisboa por *Manoel Da Sylva*, 1641. in 4to. *Rare*. (20)

## FRIDERICUS II. Imperator.

Reliqua Librorum *Friderici II.* Imperatoris, de arte venandi cum aulibus, cum *Manfredi* Regis additionibus. Ex membrais vetustis nunc

fort pieux: je veux le croire; mais on dit aussi qu'il étoit fort Savant, & assurément il n'en a pas donné des preuves dans cet Ecrit, ni dans celui qui est intitulé: „Tratado de Sanctissimo Sacramento do Altar, com hum exercicio para antes e depois da sagrada Communion, e modo de examinar a Consciencia para os que se confessam a misso: acto de Contraçam, o Oraçoes jaculatorias para pedir o amor de Deos, tirado do Livro de Exercícios santos de D. *Francisco Bermudes de Castro*, Mestre em sagrada Theologia. Lisboa por *Manoel da Sylva* 1632. in 8vo. *Fort rare*: & ibid. por *Antonio Alvaes*, 1652. in 8vo. *Rare*. „

Le premier de ces Traités a cette singularité, ou pour mieux dire cette disparité, qu'il est entièrement composé en Latin, & que le Titre est en Portugais.

Nous n'avons que ces deux Ecrits de cet Auteur.

(19) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Ce Poëte & Prêtre Portugais a vû le jour dans le Village de Torres Novas du Diocèse de Lisbonne. Il est peu connu.

(20) Memoire Ms. de Mr. le Chevalier D'Oliveyra.

Cet Auteur nâquit à Tanger, Colonie Portugaise dans l'Afrique, & l'on fait à peine qu'il étoit Docteur en Droit Civil. Ce Livre est un stile fort élégant. L'Auteur y a répandu beaucoup d'érudition sacrée & profane: & l'a dédié au Roi D. *Jean IV.*



nunc primum edita. *Albertus Magnus* de Falconibus, Asturibus, & Accipitribus. Augustae Vindelicorum. ad insigne pinus. Apud *Joannem Praetorium*, anno MDXCVI. (1596.) Cum privilegio Caesaris perpetuo. in 8vo. Pagg. 414. Sans la Dédicace, l'Avis au Lecteur & la Table. *Fors-rare.* (21)

JOAN-

(21) Bibliotheca Vriesiana, Hagae-Com. 1719. in 8vo. P. II. p. 13. Bibliotheca anonymiana, ibid. ap. Adr. Moetsjens, 1723. in 8vo. P. III. p. 103. Theophili Sinceri Nachrichten von raren Büchern, Franckfurt, 1731. in 8vo. p. 227. 228. Catal. Librorum rarissimorum Jo. Ludolphi Bünnemanni, Mindae, 1732. in 8vo. p. 116. Catal. Bibliothecae Corn. van Bynckershoek, Hagae-Com. 1743. in 8vo. Append. p. 22. Sam. Engel Bibliotheca Selectissima, Bernae, 1743. in 8vo. p. 62. Bibliotheca anonymiana, Bremae, 1742. in 8vo. p. 44. Jo. Christoph. Mylii Memorabilia Bibliothecae Academicae Jenensis, Jenuae, 1746. in 8vo. p. 56. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 288. Hamburgische Berichte, 1750. p. 317. Göttingische Anzeigen von Gelehrten Sachen, 1757. p. 327.

Mrs. *Durce* & *Bunemann* possèdent chacun un Exemplaire de cet Ouvrage remarquable par la dignité de son Auteur, & par la curiosité de son sujet.

On y voit d'abord, au revers du Titre le témoignage qui suit :

*Fridericus II. Imperator.*

„Nos professio, qui divina largitione  
„populis praesidemus, generali, qua  
(Tom. VIII.)

„omnes homines naturaliter scire deside-  
„rant, & speciali, qua gaudent aliqui uti-  
„litate proficere, ante suscepta nostri re-  
„giminis onera, semper a iuventute no-  
„stra quaevisimus (scientiam) formam  
„eius indefinenter amavimus, & in odore  
„vnguentorum suorum semper aspiravi-  
„mus indefesse. Post regni vero nostri  
„curas assumptas, quamquam operosa  
„frequenter negotiorum turba nos distra-  
„hat, & civilis sibi ratio vendicet solici-  
„tudinis nostrae partes, quidquid tamen  
„temporis de rerum familiarium occupa-  
„tione decernimus, transire non patimur  
„otiosum, sed totum in lectionis exerci-  
„tatione gratuitè libenter expendimus, ut  
„animae clarius vigeat instrumentum, in  
„acquisitione scientiae, sine qua morta-  
„lium vita non regitur liberaliter. „

L'Editeur, qui n'a pas trouvé à pro-  
pos de se nommer, mais que Mrs. *Men-  
cken* disent être *Marcus Velferus*, dans  
leur Bibliotheca Virorum Militia ac Scri-  
ptis illustrium, Lipsiae, 1734. in 8vo.  
p. 206. L'Editeur dis-je, a mis après  
la Dédicace un Avis au Lecteur, dans  
lequel il nous apprend diverses circonstan-  
ces, que je ne dois pas omettre: „Au-  
„tographum manuscriptum membraceum  
„a V. Cl. quem humanitas & doctrina  
„iuxta amant, *Joachimo Camerario*, Reip.  
O o o „Nori-

JOANNES JACOBUS FRISIUS. v. *Cont. Gesnerus.*

Bibliotheca Philosophorum Classicorum Authorum Chronologica. In qua veterum Philosophorum Origo, Successio, Actas, & Doctrina compendiosa, ab origine Mundi, vsq; ad nostram aetatem, proponitur. Quibus accessit Patrum, Ecclesiae Christi Doctorum: à temporibus Apostolorum, vsque ad tempora Scholasticorum ad an. vsq; Do. 1140. secundum eam temporis seriem, Enumeratio. *Joanne Jacobo Friso Tigurino auctore.* Opus nouum: Bibliothecariis, Philosophis & Theologis vtile: atque omnibus literatis iucundum lectu futurum. Tiguri apud *Joannem Wolphium* typis *Frosch.* Anno M. D. XCII. (1592.)  
in

„Noribergensis Medico habuimus. Vettu-  
„state id aliquot locis corruptum erat,  
„itaque lacunas in editione bene multas,  
„necessariò vides. Frequentes picturas  
„autum aliarumq; rerum praeferebat, quae  
„hic commodè non potuerunt exprimi ....  
„Vnam tamen & alteram ab initio dedi-  
„mus . . . . Capitibus, iuandae tan-  
„tum memoriae, numeros addidimus,  
„qui in autographo non erant; de caetero  
„fidem eius fidè sequuti, nisi si exscri-  
„ptorem fugientes aliquot litterae sefel-  
„lerunt . . . .

„Operis multò maximam partem peri-  
„isse, res loquitur, & propositio atque  
„diuisio etiam, quae est in posterioris  
„libri prologo. Deinde *Albertus Ma-*  
„gnus . . . . libro de animalibus vige-  
„simo tertio, pleraque ex expertis *Fri-*  
„derici Imp. effert, quae in his reliquiis  
„non extant, cum eo tamen nomine  
„opus istud designari, neutiquam videat-  
„ur dubitabile. Vt desiderium ergo,  
„qua potest, leniremus, Albertina sup-  
„posuimus. (p. 357. — 411.)

„Imperitiam & asperitatem scriptionis  
„saeculum excusat, quam rerum diligens,  
„tam verborum negligens. „

Mr. *Bunemann* a aussi remarqué l. c. que l'on pouvoit apprendre dans ce Livre plusieurs façons de parler Latines du moiën âge. Il a taxé son Exemplaire à 5. écus.

*Jean Erhard Pacius* Diacre & Régent à Gunzenhausen, a traduit cet Ouvrage en Alemand, & a fait imprimer sa Version sous le Titre suivant: „*Friedrich* des „zweyten Römischen Kaisers librige „Stücke der Bücher von der Kunst zu „heitzen nebst den Zusätzen des Königs „*Manfredus* und *Alberti Magni* Unter- „richt von den Falken und Habichten aus „dessen 23. Buch von den Thieren. Onolz- „bach 1757. in 8vo. „ Page. 528. On a parlé de cette Traduction dans les Goettingische Anzeigen von gelehrten Sachen, de 1757. p. 325. & suiv.

in 4to. Feuillets 110. Sans la Préface & trois Epigrammes. *Fort-rare.* (22)

# JEHAN FROISSART.

Le premier Volume de l'Histoire & Cronique de Messire *Jehan Froissart*, reueu & corrigé sus diuers Exemplaires, & suyuant les bons Auteurs, par *Denis Sauvage* de Fontenailles en Brie, Historiographe du Trescrestien Roy *Henry II.* de ce nom. Avec Priuilege. A Lyon, par *Jan De Tournes*, Imprimeur du Roy. M.D.LIX. (1559.) in Fol. Pagg. 462. Sans les pièces liminaires & les Annotations.

Le Second Volume de l'Histoire & Cronique de Messire *Jehan Froissart*, reueu & corrigé sur diuers Exemplaires, & suyuant les bons Auteurs, par *Denys Sauvage* de Fontenailles en Brie, Historiographe du Trescrestien Roy *Henry II.* de ce nom. Avec Priuilege. A Lyon, par *Jan De Tournes*, Imprimeur du Roy. M.D.LIX. *Et à la fin:* De l'Imprimerie de *Jean De Tournes* à Lyon, rue raizin, à l'enseigne des deux Viperes. in Fol. Pagg. 314. Sans les pièces liminaires & les Annotations.

Le

(22) Catal. Bibliothecae Gerhardi v. Mairicht, Bremae, 1719. in 8vo. p. 652.

Je conserve cette Edition originale, dont Mr. *Heumann* a donné un Extrait, dans ses *Acta Philosophorum*, P. IV. Halle, 1716. in 8vo. p. 720. où il remarque avec raison, que nous pouvons nous passer auiourdhui de cet Abregé, depuis que nous auons les Bibliothèques de *Jean Albert Fabricius*. Ajoutons-y l'*Historia Critica Philosophiae* de Mr. *Brucker*, & pour les Peres & les Scholastiques, les *Cave*, les *Oudin* les *Ceill-*

*liers* &c. Mais ce sont autant de trésors dont on pourroit tirer à présent un Abregé plus complet que celui de *Frifius*. Cependant nous pouvons dire, qu'il a rompu la glace : & que pour son tems, cet Ouvrage ne pouuoit être que très-utile aux jeunes gens.

*Janus Gruterus* l'a inséré, dans son *Chronicon Chronicorum Ecclesiasticum*, L. II. Francof. 1614. in 8vo. p. 820. — 1092. & n'en a retranché que la Dédicace, & les Epigrammes faites à la louange de *Frifius*. Il y a fait des Additions en divers endroits.

000 1

Le Tiers Volume de l'Histoire & Cronique de Messire *Jehan Froissart*, reueu & corrigé sur diuers Exemplaires, & suyuant les bons Auteurs, par *Denys Sauvage* de Fontenailles en Brie, Historiographe du Trescrestien Roy *Henry II.* de ce nom. Auec Priuilege. A Lyon, par *Jean De Tournes*, Imprimeur du Roy, M.D.LX. (1560) Et à la fin: De l'Imprimerie de *Jean De Tournes* à Lyon, rue raizin, à l'enfeigne des deux Vipères. in Fol. Pagg. 363. Sans la Dédicace, la Table & les Annotations.

Le Quart Volume de l'Histoire & Cronique de Messire *Jehan Froissart*, reueu & corrigé sur diuers Exemplaires, & suyuant les bons Auteurs, par *Denys Sauvage* de Fontenailles en Brie, Historiographe du Trescrestien Roy *Henry II.* de ce nom. Auec Priuilege. A Lyon, par *Jean De Tournes*, Imprimeur du Roy, M.D.LXI. (1561.) Et à la fin: De l'Imprimerie de *Jean De Tournes* à Lyon, rue rayzin, à l'enfeigne des deux Vipères. in Fol. Pagg. 350. Sans la Dédicace, la Table & les Annotations. *Edition fort-rare.* (23)

FUG-

(23) Bibliothèque Historique de la France de Jacques Le Long, à Paris, 1719. in Fol. p. 368. N. 7293. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. V. à Paris, 1735. in 12mo. p. 475. Jo. Francisci Foppens Bibliotheca Belgica, T. II. Bruxellie, 1739. in 4to. p. 643. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 291. Bibliothèque ancienne & nouvelle, à la Haye, chez P. Goffe, 1740. in 8vo. P. L. p. 111.

J'ai trouvé ici cette belle Edition, dans la Bibliothèque de feu Mr. le Président De Grote. *Denys Sauvage* a dédié ces quatre Volumes au Duc *Anne De Montmorency* Pair & Connétable de France, par quatre Dédicaces séparées. Il a mis un

Avertissement à la tête du premier Volume, dans lequel il nous apprend, qu'il a copié dans cette Impression, l'Edition de 1530. faite par *Anthoine Couteau* Imprimeur à Paris: & qu'il s'est servi de deux autres Editions pour rendre la sienne plus correcte, à uoir de celle de *Atichet le Noir* Imprimeur à Paris, de 1505. & de celle d'*Anthoine Verard* aussi Libraire de Paris, sans aucune date. Il croit que cette Edition de *Verard* est plus ancienne que les deux autres; & que ces Editions aiant été faites les unes sur les autres, le second Imprimeur a eu si peu de soin de corriger le premier, & le troisième le second, que ces trois Editions ne lui paroissent être qu'une seule. Il met du même rang l'Exemplaire du troisième Volume

lume de la Mer des Histoires, qui emploie les propres termes de *Froissart* en plusieurs endroits, & jusqu'au 177. Chap. du dit *Froissart*. Il nomme ensuite les Abregés dont il a tiré parti, & qui lui ont été d'un grand secours, pour les corrections qu'il a faites au texte corrompu de son Auteur; & nous avertit, qu'il a permis aux Compositeurs & Correcteurs de l'Imprimerie d'orthographier à leur mode cette Impression, & d'en ôter beaucoup de lettres superflues, pourvu qu'ils ne s'éloignassent point des raisons, que l'Antiquité pouvoit avoir pour elle.

Je ne m'arrêterai pas à examiner cette Edition, puisque Mr. *De La Curne* l'a déjà fait avec beaucoup de soin. Il en a découvert les défauts & les avantages, dans les Memoires de l'Academie des Inscriptions & des Belles Lettres, T. XIII. à Paris, 1740. in 4to. p. 568. & suiv. & conclut, p. 571. que si l'Edition de *Sauvage* est encore très-imparfaite; elle n'a point de défauts qui ne lui soient communs avec les Editions précédentes, & qu'elle leur est du reste infiniment supérieure.

Mr. *De la Curne* s'est fort étendu sur la vie de *Froissart* & sur son Histoire, dans les Memoires de l'Academie de Belles Lettres & des Inscriptions, T. X. p. 664. — 690. & T. XIII. p. 534. — 579. Il y a ajouté une Notice des Poésies de *Froissart*, T. XIV. p. 219. — 227. & l'on peut assurer sans crainte, qu'il a épuisé cette matière.

C'est dommage qu'il ne se soit pas appliqué avec autant de soin à la recherche des

Editions de l'Histoire de *Froissart*, qu'il l'a fait à l'égard de sa personne, & des autres circonstances de cette Histoire. Il indique dans le T. XIII. des Memoires de l'Academie des Belles Lettres, p. 567. cinq Editions de *Froissart*, trois Gothiques, & deux qui leur sont postérieures. Celle qu'il croit la première, est d'*Antoine Verard*, à Paris sans date, trois Volumes in Folio. La seconde est de Paris, chez *Michel le Noir*, le 15. Juillet 1505. deux Volumes in Fol. beau caractère. La troisième de Paris, chez *Galliot du Pré*, 1530. trois Volumes in Fol. La quatrième de Lyon, dont j'ai donné les Titres à la tête de cet article: & la cinquième, qui copie exactement la quatrième, est de Paris, chez *Gervais Mallot*, 1574. trois Volumes in Fol.

Comme les Editions Gothiques de *Froissart* sont très-rare, je n'en ai pu trouver que deux Exemplaires: l'un dans notre Bibliothèque Royale, & l'autre dans la belle Bibliothèque de feu Mr. le Baron *D'Heu* Commissaire Général de Guerre de Sa Majesté. Je les examinerai Tome après Tome, pour en découvrir les singularités.

Le Tome I. de la Bibliothèque du Roi est intitulé: „Le premier volume de „*ffroissart*. „Des croniques de france, „dangleterre, descoce, despaigne, de „bretaigne, de galcongne, de flandres „& lieux circonvoisins. „ On y remarque à la fin la souscription qui suit: „Cy „finist le pmiar volume des cronicques de „messire *Jehan froissart* sur les guerres de „France & dangleterre & autres lieux  
O o o 3 „voysins.

„voyfins. Imprime a paris pour *françois regnault* libraire demourant en la rue „*sainct Jacques* a lenſeigne *sainct Claude*. „ in Fol. Feuilletz CC lxxi. Sans la Table. On voit au commencement & à la fin de ce Volume un Elephant portant une tour avec le nom de *François Regnault*.

Le premier Tome de l'Exemplaire de Mr. *D'Ilen* porte absolument le même Titre, que celui de *Regnault*, à l'exception de la figure gravée en bois, qui represente trois fleurs de lis avec le chûre d'*Ant. Verard*, au bas de laquelle on lit son nom écrit au long. Cette figure se trouve aussi à la fin du Volume après la souscription suivante: „Cy finist le pinier „volume des cronicques de messire *Jehan froissart* sur les guerres de France & „& dangleterre & autres lieux voyfins. „Imprime a paris pour *Anthoine Verard* „libraire iure demourant en la rue de la „juifuerie a lenſeigne de *sainct Jehan le- „uangeliſte* deuant la rue neuue nostre „dame. Ou au palais au premier pillier „deuant la chappelle la ou len châtre la „messe de messeigneurs les presidentz. „ Petit in Fol. Feuilletz CC lxxi. Sans la Table. Ces deux Exemplaires sont d'une même Edition, imprimée pour *François Regnault & Antoine Verard*. Je n'y ai remarqué aucune différence, que celle des figures & des souscriptions.

Le Tome II. de nôtre Bibliothèque Roiale est intitulé: „Le Second Volume „de *froissart*. Des cronicques de france, „dangleterre, deſcote, deſpaigne, de bre- „taigne, de gaſcogne, de flandres & „lieux circonuoifins. „ Et à la fin: Cy

„finist le second volume des cronicques de „messire *Jehan froissart* sur les guerres de „france, dangleterre, deſcote, deſpaigne, „bretaigne, flandres & autres lieux voi- „fins. Imprime a paris pour *françois regnault* libraire demourant en la rue „*sainct Jacques* a lenſeigne *sainct Claude*. „ Petit in Fol. Feuilletz CC lxxix.

Au lieu que cet Exemplaire porte sur le Titre la marque de *Fran. Regnault*, celui de Mr. *D'Ilen* y est orné de celle de *François Verard*. On y a même imprimé de nouveau les quinze derniers feuilletz, sur lesquels je remarque des différences: & l'on y a mis à la fin du Volume, la souscription qui suit: „Cy finist „le second volume de messire *Jehan froissart* sur les cronicques de France: Dan- „gletorre: Escote: Espagne: Bretagne „& Flandres: & lieux voisins, Imprime „a paris par *Michel le noir* libraire de l'u- „niuersite de Paris demourant deuant *sainct „Denis* de la chartre A lymage nostre „dame. Le quinziesme de Juillet Mil „cinq cens & cinq. „ (1505.) in Fol. Feuilletz CC lxxix. Sans la Table. On voit par ces souscriptions & par les figures qui ornent les Tires de ce Tome II. que *Michel le Noir* l'a imprimé, pour *Fran. Regnault & Ant. Verard*.

Le troisieme Volume des deux Exemplaires que j'ai devant moi est absolument uniforme. Il est orné du Titre ſuivant: „Le Tiers Volume de *froissart*. Des „cronicques de France, deſcote, deſpaigne, „de bretaigne, de gaſcogne, de flandres „Et lieux circonuoifins. Et à la fin: Cy „finist le tiers volume de messire *Jehan „froissart*

„*froissart* sur les croniques de frâce, d'Angleterre, escocce, espaigne, bretagne, & flandres & lieux voisins. Imprime a paris, par *Antoine verard* libraire demourant deuant la rue neufue nostre dame a l'enseigne saint *Jehan* leuäge-liste ou au palais au premier pillier deuant la chappelle ou l'è châte la messe de messeigneurs les presidens. „ in Fol. Feuillet C Cxxx. Sans la Table.

Il n'y a aucune différence entre les deux Exemplaires du quatrième Volume, que j'ai devant moi. Il est orné du frontispice qui suit, au bas duquel on voit la marque d'*Ant. Verard*: „Le quart volume de *froissart*. Des croniques de France, d'Angleterre, d'escocce, d'espaigne, de bretagne, de gascongne, de flandres, Et lieux circonuoisins. Et à la fin: Cy finist le quart volume de messire *Jehan froissart* sur les croniques de france, d'Angleterre, escocce, espaigne, bretagne, flandres, nauarre, arragon napples, hongrie & lieux circonuoisins Imprime a Paris Lan de grace mil cinq cens & dix huit (1518.) le vii. iour d'octobre pour *Antoine verard* libraire demourant deuant la rue neufue nostre dame a l'enseigne saint *Jehan* leuangeliste Ou au palais au premier pillier deuant la Chapelle ou l'en chante la messe de messeigneurs les presidens. „ in Fol. Feuillet C vi.

Ces quatre Volumes qui portent des noms de différens Libraires, sont tous imprimés avec les mêmes caractères, si j'en excepte les 15. feuillets nouveaux que l'on voit à la fin du Tome II. avec le nom de *Michel le Noir*: Les Lettres

Capitales & fleuries y sont aussi les mêmes, ce qui fait voir qu'ils ont tous été imprimés par le dit *Le Noir*, quoique en divers tems & pour différens Libraires. Ceci ne pourroit-il pas faire soupçonner que les trois Editions Gothiques de *Verard Regnault* & *Le Noir* n'en ont que l'apparence: & qu'elles se réduissent à une seule Edition véritable?

Il y auroit bien d'autres choses à débrouiller sur cet article, que je me contenterai d'indiquer, afin que les personnes qui sont à même d'examiner les Editions que je citerai, puissent nous donner un jour quelques éclaircissements à dessus. Il est parlé d'une Edition Gothique de Paris, sans date, chez *Jean Petit*, que l'on distingue de l'Edition sans date d'*Ant. Verard*, dans le Dictionnaire de *Bayle*, Note C. Rem. Crit.

Outre les deux premiers Tomes imprimés pour *François Regnault*, dont j'ai donné les souscriptions, on conserve les T. III. & IV. dans la Bibliothèque Bodléienne, imprimés pour le même Libraire, dont le Tome III. est sans date, comme les deux précédens: & le Tome IV. est daté de Paris chez *François Regnault* 1513. v. Cat. Bibl. Bodlejanae *Rob. Fysher*, T. I. p. 461.

La Bibliotheca Bultelliana, Paris. 1711. in 8vo. indique p. 667. l'Edition suivante, que je ne trouve pas ailleurs: „Les Chroniques de France, d'Angleterre & autres lieux, depuis l'an 1326. „jusqu'en 1400. par *Jean Froissart*. Paris, „Enslace. 1514. in Fol. 4. tom. „

L'Au-

L'Auteur du Journal intitulé, *The British Librarian*, London, 1738. in 8vo. dit p. 73. qu'il avoit sous ses yeux un Exemplaire de *Froissart*, dont le T. I. portoit le nom de *Fran. Regnault*, les T. II. & III. celui de *Michel le Noir* 1505. & dont le T. IV. avoit vû le jour chez *Jean Petit*, 1518. Il cite aussi l'Edition d'*Ant. Couteau*, à Paris 1530. dont *Denis Sauvage* s'est servi: en la place de laquelle *Mr. De la Carne* a mis l. c. une Edition de Paris chez *Galliot du Pré*, 1530. in Fol.

*Mr. De la Carne* fait mention l. c. p. 579. d'une Traduction Angloise de nôtre Cronique, composée par *Jean Bourchier*, suivant les ordres de *Henry VIII.* & imprimée sur la fin de son Regne. *A. a Wood* parle de ce *Jean Bourchier*, dans ses *Athenae Oxonienses*, T. I. London, 1691. in Fol. p. 29. & dit, que sa Traduction a paru plus d'une fois en caractères Anglois in Fol. & voilà tout. *W. Oldys* en a décrit une Edition, dans sa *British Librarian*, London, 1738. in 8vo. p. 67. & suiv. où il en donne les Titres & les souscriptions. Le premier Volume est intitulé: „Here begynnith the firste Volum of Sir *John Froissart*; of the „Cronycles of Englande, France, Spayne, „Portyngale, Scotlande, Bretaine, Flaunders, and other Places adjoyninge. „Translated oute of Frenche into oure maternall Englyshe Tongue by *John Bourchier* Knyghte, Lord *Berners*; at „the Commandement of our most hyghe, „redouted Soveraygne Lord, *Kynge Henrye* „the VIII. King of England, &c. Et à „la fin: Thus endeth the first Volume of „Sir *John Froissart* of the Chronicles of

„England, &c. Translated by *Johan Bourcher*, Knt. Lord *Berners*, &c. Imprinted at London in Fleteestrete, by „*Richard Pynson* Printer to the Kynge „Noble Grace; and ended the 28th Day „of Jan. 1523.” in Fol. Feuilles 322. Sans la Préface du Traducteur, & la Table.

La Continuation porte le Titre suivant: „Here begynneth the thirde and fourthe „Boke of Sir *John Froissart*, of the Chronycles of England, &c. Translated, &c. „by *Johan Bourchier* Knt. Lord *Berners*, „Deputie Generall of the Kynge's Town „of Calais, and Marchesse of the same; „at the Commandement, &c. of *Kynge Henry VIII.* &c. Et à la fin: Thus endeth the third and fourth Boke of Sir „*John Froissart* of the Chronycles of England, &c. Translated out of French, &c. „By *John Bourchier* Knt. Lord *Berners*, „Deputie Generall of Calais, &c. at the „hyghe Commandement of *K. Henry VIII.* &c. which two Bokes by copyed into one Volume, and fynished in „the said Towne of Calais the 10th Day „of Marche, in the 16th. Yere of our „said Soverayne Lordes Raigne. Imprinted at London in Fleteestrete, By „*Richard Pynson* Printer to the Kynge „Most Noble Grace: And ended the „last Day of August, the Yere of our „Lorde God 1525.” in Fol. Feuilles 319. Sans la Préface du Traducteur & la Table.

*Mr. Oldys* a donné l. c. un Extrait de cette Edition, & l'a accompagné d'une Note fort instructive sur la vie & l'Histoire de nôtre Auteur. *Joseph Ames* a don-



## FUGGERI

*Fuggerorum & Fuggerarum* quae in Familia natae quaeve in Familiam transiverunt, quot extant aere expressae Imagines. in Fol. *Edition fort-rare.* (24)

Con-

a donné les mêmes Titres & Souscriptions, dans ses *Typographical Antiquities*: London, 1749. in 4to. p. 125. Il nous apprend aussi p. 218. que *William Middleton* qui imprimoit depuis l'an 1541. jusqu'à l'an 1547. a mis au jour le premier Volume de la *Cronique de Froissart*, Sans date, in Fol. que l'on joignoit quelquefois à l'Edition que *Pinson* avoit mis en lumière.

*Jacques Le Long* assure, dans sa *Bibliothèque Historique de la France*, à Paris, 1619. in Fol. p. 369. N. 7293. que l'Histoire de *Froissart* a été traduite en Flamand par *Gerrit Potters Vander-Loo*; in Fol. Mr. *De la Curne* dit au contraire, dans les *Memoires de l'Académie des Inscriptions*. T. XIII. p. 579. que la Traduction Flamande a été imprimée par *Guerit Vander-Loo*, in Fol. V. Franc. *Sweertii* *Athenae Belgicae*, Antwerp. 1628. in Fol. p. 426. *Val. Andrae* *Bibliotheca Belgica*, Lovanii, 1643. in 4to. p. 503. l'Académie des Sciences & des Arts, par *Isaac Bullart*, T. I. à Paris, 1682. in Fol. p. 124. *W. Nicolson* *English historical Library*, London, 1736. in Fol. p. 67. *Memoires de Niceron* T. XLII. p. 210. *Dictionnaire Historique de Mr. De Caussepié*, T. II. §. *Froissard*, p. 87.

(Tom. VIII.)

(24) *Catalogus Librorum Jani Albini*, Dordraci, 1696, in 8vo. p. 42. N. 443.

Ce somptueux Ouvrage est ici dans la Bibliothèque Royale. On en voit l'histoire au revers du Titre, en ces termes: „Opus, quo Illustrum Dominorum *Fuggerorum*, Baroatum in Khierchperg & „*Weissenhorn*, sumptu annos abhinc. „XXVI. *Dominicus Custos* Anverpianus e „suo diagrammate in aere incisum edidit, „nuncque *Lucas & Wolfgangus Kiliani* „Fratres, Chalcographi Augustani, Genealogia Fuggericae Prosapiae per alium „fideliter collecta, & de novo adiecta, „ampliarunt, denuo proponitur.

„Augustae Vindelicorum anno post „Christum natum MD CXLIX. Quoad „Genealogiam *Andrea Aperger* Typographo etiam navante Operam. „

Ce Recueil contient les Portraits, de 127. personnes de la famille de *Fugger*, fort bien gravez en cuivre, ouvre les Armes de cette Famille & le carrouche du Titre. Les Descriptions que l'on y a ajoutées sont fort courtes, de sorte que ce bel Ouvrage est plus propre à divertir les yeux, qu'à éclairer l'esprit.

Ppp

Contraſe der Herren *Fugger* und Frauen *Fuggerin*, welche in dieſem Geſchlechte geboren worden, oder zu demſelben ſich Eheſelich verpflichtet haben. Augſpurg, 1620. in Fol. *Edition fort-rare.* (25).

## BAPT-

(25) Jacobi Frid. Reimmanni Bibliotheca Hiſtoriae Literariae, Hikeſiae, 1739. in 8vo. p. 40. 41. Acta Eruditorum Latina, 1743. p. 177. Jo. Vogt Catal. Librorum rariorum, p. 292.

Mr. *Reimmann* dit l.c. „*Rariſſimum* eſt „hoc Opuſculum, & propter imaginum „praestantiam in deliciis habendum, quarum numerus ad 129. excrevit, e quibus pars maxima *Kilianos* fratres *Lucam*, & *Wolfgangum* habet Auctores, qui in arte iconas in aes incidendi aequales non habuerunt. „

Les Freres *Kilian* n'ont fait autre chose que d'ajouter quelques planches à ce bel Ouvrage. C'est *Dominicus Custos* qui en a gravé la plus grande partie, & qui les a fait imprimer vers l'année 1593. comme on le voit dans l'article précédent. Cette premiere Edition est, sans contredit, la plus rare; Celle de 1618. dont j'ai parlé dans la Note précédente est la plus inconnue, puisque tous les Auteurs que j'ai cités, & ceux que je nommerai encore, ont cru que notre Edition de 1620. étoit la seconde, quoiqu'elle soit la troisième, & que les planches en doivent être usées. Elle a pourtant un avantage particulier, c'est qu'elle est la plus complète. Au lieu que celle de 1618. n'a que 127. Portraits, celle-ci en a 129.

au témoignage de Mr. *Apin*, dans son Auleitung wie man Bildnisse sammeln soll, Nürnberg, 1728. in 8vo. p. 138. Note p. Le premier represente *Jacob Fugger* mort à Augsbourg en 1469. & le dernier est consacré à *Charles* fils d'*Otton Henry*, qui nâquit en 1592. épousa *Marie Elisabeth Drucksis*, avec laquelle il engendra ce *Charles*, qui ne se trouve pas encore dans l'Edition de 1618. qui finit par le Portrait de *Marguerite*, troisième fille de *George Fugger*.

Mr. *Hubner* qui parle aussi de cette Edition de 1620. dans sa Hamburgische Bibliotheca Historica, Centur. V. Leipzig, 1717. in 12mo. dit, p. 58. qu'elle contient les Portraits de 60. hommes, & de 64. femmes, & conséquemment en tout 124. Portraits; mais comme il y en a déjà 127. dans l'Edition de 1618. & que Mrs. *Reimmann* & *Apin* assurent, que cette dernière Edition presente 129. Esfigies, je m'en tiendrai à leur témoignage. La différence de ces deux Editions ne consiste donc qu'en ceci, que le Texte de celle de 1618. est écrit en Latin, que celle de 1620. en contient une Traduction Alemande: que les gravures de la premiere sont plus nettes, & que celles de la dernière sont plus usées, mais augmentées de deux pièces.

## BAPTISTA FULGOSUS.

*Baptistae Fulgosi Anteros. Et à la fin: Impressum Mediolani per Magistrum Leonardum Pachel Anno Domini. M. cccc. lxxxvi. (1496.) die x. Maii. in 4to. Feuilles 20. Très-rare. (26)*

JACO-

(26) Giornale de' Letterati d'Italia, T. XXI. in Venezia, 1715. in 12mo. p. 407. Bibliotheca Sarraziana, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. II. p. 197. Bibliotheca anonymiana, Hagae-Com. sp. Adr. Moetjens, 1728. in 8vo. P. II. p. 254. Memoires de Nicéron T. IX. p. 5. Menckeniourum Bibliotheca Virorum Militia seque ac Scriptis illustrium, Lipsiae 1734. in 8vo. p. 210. Dissertazioni Vossiane di Apostolo Zeno, T. II. in Venezia, 1753. in 4to. p. 218.

Mr. Duve conserve un Exemplaire de cet Ouvrage, qui est magnifiquement imprimé, & si rare, que Conrad Gesner n'en a pas dit un mot, dans sa Bibliotheca, Tiguri, 1545. in Fol. fol. 130. a. (où il indique un autre Livre de notre Auteur :) que Raffaele Soprani n'en a point fait mention, dans ses Scrittori della Liguria, in Genova, 1667. in 4to. p. 53. ni Augustinus Oldoinus dans son Athenaeum Ligusticum, Perusiae, 1680. in 4to. p. 85. sans doute parce qu'ils n'en avoient aucune connoissance. Michele Giustiniani le cite à la vérité, dans ses Scrittori Liguri, P. I. in Roma, 1667. in 4to. p. 126. mais d'une manière vicieuse, puisqu'il en forge une Edition de 1469. qui a fait du chemin, à cause de la rareté de ce Livre. Apostolo Zeno ne l'aient pas encore

vû en 1715. lorsqu'il inséra dans le Giornale de' Letterati d'Italia, l. c. l'article qui concerne notre Auteur, y dit aussi que cet Anteros a vû le jour à Milan, chez Leonardo Pachel en 1469. in 4to. & le P. Nicéron le suit dans ses Memoires, T. IX. p. 5. Apostolo Zeno aiant ensuite emprunté l'Anteros de Guglielmo Campampiero a corrigé cette erreur, dans ses Dissertazioni Vossiane, T. II. p. 219. où il assure que c'est en 1496. & non en 1469. que ce Livre a vû le jour. Il y fait en même tems une description exacte de ce Traité, comme Joseph Anton. Saxius l'avoit fait auparavant, dans son Historia Literario-Typographica Mediolanensis, qui forme le Tome L. de la Bibliotheca Scriptorum Mediolanensium de Philippus Argelati, Mediolani, 1745. in Fol. Col. CCCXCVIII. Augustus Beyerus en a aussi donné une idée, dans ses Memoriae Historico-Criticae Librorum rariorum, Dresdae, 1734. in 8vo. p. 35.

Il suffira de lire l'un de ces Auteurs pour avoir une idée de ce Livre singulier, non seulement par l'excellence du caractère dont il est imprimé; mais aussi par ses qualités intrinsèques : puisque sous un Titre Latin & Grec, on y trouve un Livre Italien, à la fin duquel l'Auteur apostrophe son Livre en Latin. Je pro-

Ppp 2

Muzai

## JACOBUS FULIGATTUS.

Vita Roberti Bellarmini Politiani e Societate Jesu Marcelli II. Pont. Max. Sororis Filii S. R. E. Presbyteri Cardinalis Archiepiscopi Capuae fidei Propugnatoris Urbano VIII. Pontifici Maximo dicata Italicè primum scripta a Jacobo Fuligatto Latine reddita, & aucta a Silvio Petro Sancta Sacerdotibus eiusdem Societatis. Leodii, Typis Joannis Ouwervex, & Leonardi Streel. MDCCXXVI. (1626.) Superiorum permissu. in 4to. Alphab. 3. Feuilles 5. Edition rare. (27)

BER.

literai de cette Apostrophe Latine, pour en tirer la réponse qu'il y fait à une Objection, qu'il se forme sur la composition de cet Ouvrage: „Genuenses stomachantes studiumq; meum ignaviam appellantes ac desidians: en aient praeclarum principem princeps tam magnanimo editum: quæ quom illum auq; ac proavi ciprici triumphatoris imperatorum fortissimorum maiorumq; suorum principum gesta aemulari magis deceret quam rhetores vel philosophos: ad hæc levitia animam appulit quid principi cum literis? quid militi cum libris? hiis tu ex me hæc respondeo. me adhuc adolescentem nodum bellicis laboribus principatus curis intricatum hæc edidit. temporisq; illud usum satius studiis: quam venationi aut ludo impertiri. „

Cet Ouvrage a été traduit en François, & a été imprimé à Paris en 1581. in 4to. sous le Titre suivant: „Deux Livres du „contre Amour de Baptiste Fulgose, ou le „dialogue de Baptiste & Platine contre „les folles amours. „

Outre les Auteurs que j'ai citez, jusqu'ici, on pourroit encore consulter Bul-

thazari Werlini Additio Secunda, in Triptemium de Scriptoris Ecclesiasticis, Coloniae, 1546. in 4to. p. 439. Eloggi di Oberto Foglietta, in Genova, 1579. in 8vo. fol. 118. Antonii Possivini Apparatus Sacer, T. I. Coloniae, 1608. in Fol. p. 168. Gerardi Joannis Vossii de Historicis Latinis Libri III. Lugd. Bat. 1651. in 4to. p. 612. Teatro d'huomini Letterati da Girolamo Ghilini, T. I. in Venetia, 1647. in 4to. p. 97. Jo. Alb. Fabricii Bibliotheca mediae & infimae Latinitatis, L. VI. Hamburgi, 1734. in 8vo. p. 673. & Jo. Barchardi & Friderici Ottonis Menckeniorum Bibliotheca Vitorum Miliria neque ac Scriptis illustrium. Lipsiae, 1734. in 8vo. p. 208.

(27) Vergnügung müßiger Stunden, P. XV. Leipzig, 1720. in 8vo. p. 210. Methode pour étudier l'Histoire de l'Abbé Lenglet Du Fresnoy, T. VI. à Paris, 1735. in 12mo. P. II. p. 354-355.

Je conserve cette Edition au défaut de l'original, écrit en Italien: & imprimé à Rome, chez les héritiers de Barthélemi Zannetti,

## BERNARDUS FURMERIUS.

Annalium Phrisicorum Libri Tres: quorum primus de Principibus, alter de Ducibus, tertius de Regibus tractat. Ad Ampliff. Nobiliff. ornatiffimosq; Ordinum Frisiae Novem-Viros Reipub. gubernandae praepositos. Auctore *Bernardo Furmetio* Leovardienfi Phrisio.

Θεῶ διδόντος, ἔδεν ἰσχύει ψθόνος,

Καὶ μὴ διδόντος, ἔδεν ἰσχύει κόπτος.

Franecarac, excudebat *Aegidius Radaeus*, Ordinum Frisiae Typographus. 1609. in 4to. Pagg. 244. Sans la Dédicace & une Epigramme. *Rare.* (28)

Dom

*Zannetti*, 1614. in 4to. que l'on a marqué d'un astérisque, dans la Bibliotheca Kielmaus-Eggiana, P. III. Hamb. 1720. in 8vo. p. 415. pour en indiquer la rareté. *Philippus Alegambe* en cite encore une Edition Italienne, dans sa Bibliotheca Scriptorum Societatis Jesu, Antwerp. 1643. in Fol. p. 196. Il dit, qu'elle a vû le jour à Milan, in 8vo. Mr. *Teiffier* le suit, dans son Catalogus Auctorum qui Librorum Catalogos &c. Scriptis consignarunt, P. I. Genevae, 1686. in 4to. p. 141. La Bibliotheca Bultelliana en indique, p. 993. une Edition de Rome, chez *Grignani*, 1644. in 4to.

*Philippe Alegambe* fait mention de nôtre Traduction Latine, l.c. p. 421. où il dit, que le stile en est très-poli, qu'elle est plus ample que l'original, & que l'Édition d'Anvers, chez *Balthazar Moretus*, 1631. in 8vo. est la plus corrécte.

Il a oublié ici la Version Française, qu'il a annoncée p. 389. Elle est cotée, dans la Bibliotheca Telleriana, Parisius 1693. in

Fol. p. 257. 'en ces termes: „La Vie du „Cardinal *Bellarmin*, traduite de l'Italian „du P. *Jac. Fuligati*, par le P. *Pierre Marin*. „A Paris. *Cramoisy*, 1625. in 8vo. „

Mr. *Du Fresnoy* assure, dans sa Methode pour étudier l'Histoire, T. VI. P. II. p. 355. que cette Edition Française, & nôtre Edition Latine de 1626. in 4to. aussi bien que la premiere Italienne font les meilleures, & ne sont pas fort communes.

Cette Vie n'est que trop ample. C'est un Panégyrique plus que complet, que l'on a gâté par divers traits, qui marquent une crédulité enfantine: comme on le pourra voir L. VI. Cap. VI. fol. hh. & Cap. VII. où l'on raconte cinquante prédictions de *Bellarmin*, qui n'ont pas manqué de trouver leur accomplissement.

(28) Bibliotheca Sarraziana, Hagae-Com. 1715. in 8vo. P. II. p. 148. Bibliotheca Danielis Salthenii, Regiomonti, 1751. in 8vo. p. 122.

Ppp 3

Ber-

*Bernardus Gerbrandus Furmerius* étoit Disciple de *Suffridus Petri* & lui succéda dans la charge d'Historiographe de la Frise. Il entra dans les sentimens de *Suffridus Petri*, contre *Ubbo Emmius*, qui avoit écrit l'Histoire de la Frise avec toute la Candeur imaginable. Mr. *Habner* raconte leurs démêlés, dans sa *Hamburgische Bibliotheca Historia*, Centur. VII. Leipzig, 1719. in 12mo. p. 264. & suiv. & y donne une idée des Ouvrages qu'ils ont écrits, pour & contre l'antiquité des Frisons.

L'Histoire dont j'ai copié le Titre à la tête de cet article, n'étoit qu'un Essai d'un plus grand Ouvrage, que notre Auteur avoit dessein de publier, comme il le déclare p. 5. où il s'énonce de la manière suivante: „Vt autem Specimen ali-  
„quod futuri operis B. L. habeas, exhi-  
„bemus hic annalium libellos tres, quo-  
„rum primus de Principibus, secundus  
„de Ducibus; tertius de Regib. inscribi-  
„tur; qui simul annos mille & octuaginta  
„octo complectuntur. „

Il y a apparence que *Furmerius* y aloit de bonne foi: & que s'il s'est éloigné de nous en nous de la vérité, ce n'a pas été par malice, ni contre sa conscience. Voici comment il s'exprime p. 4. „Toto . .  
„opere id nobis propositum erit, ut veri-  
„tati ex officio incumbamus, auctoribus  
„utamur fide dignis, acta ubique sincere  
„referamus, nullius gratiam, nullius, in-  
„dignationem curemus, ex effectu nostro  
„nihil affirmemus aut refutemus, & si  
„(quod humanum est) alicubi a vero aber-  
„raverimus, libenter auctulatur sumus ve-  
„riora docentibus. De quo semel hic in  
„universum protestamur. „

*Jo. Franciscus Poppens* parle de notre Auteur, dans sa *Bibliotheca Belgica*, T. I. Bruxellis, 1739. in 4to. p. 135. & nous apprend, que la continuation de notre Ouvrage consiste en deux Volumes: dont le premier est intitulé: „*Annalium Frisco-*  
„*rum Trias altera*, Leovardiae 1612. Il nomme le second: „*Trias tertia*, libri  
„tres, in quibus res inter Frisios & Hol-  
„landos controversae hactenus, historice  
„demonstrantur. Leovardiae 1617. in  
„4to. „ Il y ajoute, que cette dernière partie a été imprimée après la mort de l'Auteur, & a été ornée d'une Préface de *Pierre Winssemius*.

Ces deux dernières Parties sont beaucoup plus rares que la première. Je ne connois que le Catalogue de la Bibliothèque de Mr. *De Thou*, Lauenburgi 1704. in 8vo. P. I. p. 423. où la seconde Partie accompagne la première. Cette seconde Partie est isolée, dans l'*Index Bibliothecae Barberinae*, P. I. p. 439. où l'on nous apprend, qu'elle est in 4to. Pour la troisième, je ne la trouve dans aucun Catalogue: d'où je conclus, que ces trois Parties jointes ensemble, sont très-rares.

— Mr. *Du Fresnoy* a conservé les dates de ces trois Parties, dans sa *Methode pour étudier l'Histoire*, T. VII. à Paris, 1735. in 12mo. p. 830. mais d'une manière à faire soupçonner, que ce sont trois Editions du même Ouvrage: l'une de *Francker* 1609. in 4to. la seconde de *Leuwarde* 1612. en deux Volumes in 4to. & la troisième du même endroit, 1617. aussi en deux Volumes in 4to.

*Valerius Andreas* fait mention de notre Auteur, dans sa *Bibliotheca Belgica*, Lo-  
vanii,

## Dom AFFONSO FURTADO DE MENDOÇA.

Constituições de Bispado da Guarda, Lisboa, 1621. in Fol.  
Très-rare. (29)

## FRANCISCO FURTADO.

Hoan yú Civent: id est: De Mundo & Cælo. *Ravissime.* (30)

vanii, 1643. in 4to. p. 112. & lui attribue un Ouvrage que je ne connois point: „Anna-  
„lium Phriscorum Libb. IV. Arnhemii,  
„1612. in 4to. „

(29) Memoire Ms. de Mr. le Che-  
valier D'Oliveyra.

*Alphonse Furtado* naquit en 1561. dans la Ville de Lisbonne selon quelques uns, ou dans le Village de Monte moro Novo, dans la Province d'Alemtejo, selon quelques autres. Il étoit fils du Chevalier *Jorge Furtado de Mendoza*, & de D. *Mecia Henriques*. Après avoir fait ses études à Coimbra, il devint Recteur de cette Vniversité. *Philippe II.* le fit son Conseiller d'Etat, & Président du Tribunal des Ordres Militaires en 1608. En 1610. il devint Evêque de Guarda: en 1615. Evêque de Coimbra: en 1618. Archevêque de Brague: en 1619. il assista à la convocation des Etats assemblés par *Philippe II.* en 1626. il devint Archevêque de Lisbonne, & l'un des Gouverneurs du Roïaume de Portugal. Il mourut à Lisbonne le 2. de Juillet 1630. Je ne connois pas un seul Ecrivain étranger qui ait fait mention de ce Prélat. *Barbosa*, de Potest. Episcop. Part. I. Tir. 3. c. 8. n. 84. & tous les autres Portugais ont parlé de lui avec éloge, sans excepter même D. *François Manuel*, le

meilleur de nos Critiques, lequel a dit de lui que c'étoit un homme de grand cœur, dans lequel il ne pouvoit cacher l'ardeur guerrière qui transpiroit même à travers l'habit sacerdotal. Epanaph. p. 185.

Cet Auteur a dressé ces *Constitutions* dans une meilleure Méthode que celle qui leur avoir été donnée par D. *Jorge de Mello*, son prédécesseur dans l'Evêché de Guarda. Ces Constitutions aiant été examinées & approuvées par le fameux Pere *François Soares* de Grenade, furent reçues par le Sinode que nôtre Evêque convoqua le 29. de Juin 1614. Comme il passa alors à l'Evêché de Coimbra, ce ne fut pas lui qui fit imprimer les dites Constitutions, mais son successeur Dom *Francisco de Castro*, lequel les publia sous ce Titre: „Con-  
„stituições Synodales do Bispado da  
„Guarda, impressas por ordem do Rmo.  
„Senhor D. *Francisco de Castro*. Lisboa  
por *Pedro Crasbeeck*, 1621. in Fol.  
*F. D'Oliveyra.*

(30) Memoire Ms. de Mr. le Che-  
valier D'Oliveyra.

Ce Pere naquit dans l'Isle de Fayal, l'une des Açores en 1588. Son Pere s'appelloit *Gaspar de Lemos*, & sa Mere *Maria d'Abaim da Sylveyra*, tous deux Portugais, & tous deux plus nobles encore par leur

leur piété que par leur naissance. *Furtado* âgé de 21. ans vint en Portugal, & le 16. d'Avril 1609. il prit la Robe Jésuitique dans le College de Conimbre. Dans le tems qu'il s'appliquoit à l'étude de la Théologie, son zèle pour la conversion du Paganisme le transporta l'an 1521. au Japon, où il exerça avec beaucoup d'édification sa Mission durant l'espace de 32. ans. Il fut Visiteur à Macao, & il y avoit fait son quatrième Vœu lorsqu'il mourut le 21. de Novembre 1653. Voyez Bibl. Societ. p. 228. col. 2.

Le Livre dont il est ici question est composé en langue Chinoise, & contient six Livres, dans lesquels l'Auteur prouve par des raisons philosophiques qu'il y a un Dieu Créateur & Seigneur de l'Univers. Cet Ouvrage a été imprimé; mais on ignore en quel lieu, & en quelle manière. Tout ce que l'on en sait, c'est que le Pere *Martin Marnio* in *Histor. Sinica*,

p. 34. §. 7. en a fait mention; & qu'il en est aussi parlé en Catalog. PP. Societat. *Jesu* qui y ost obitum S. *Francisc. Xaver.* ab anno 1581. usque ad 1681. Imperio Sinarum fidem propagarunt. §. 28.

*Francisco Furtado* a aussi écrit en Portugais une Lettre intitulée: „Carta escrita „em 10. de Novembre de 1636. ao Geral „*Mucio Vitelcschi* à cerca dos Ritos da „China. Item en Espagnol: „Respueta „à las 12. questiones de Fr. *Juan Bautista* „de *Morales* sobre los Ritos Chineses en „2. de Febrero de 1640. „ Ces deux pièces n'ont jamais été imprimées, que je sache, dans aucune de ces Langues; mais elles ont été traduites en Latin, & imprimées, & insérées dans le Livre intitulé: „Informacion de la antiquissima Pradica „de los Padres de la Compania de *Jesu* en la China, 1700. in 8vo. Voyez *Leon*, Bibl. Orient. Tom. I. Tit. 7. col. 123. *F. D'Oliveyra*.

---

Achevé d'imprimer à Hammoer,  
chez HENRI ERNEST CHRISTOFFLE SCHLÜTER,  
le V. Avril M.DCC.LIX.











